

**FiatTrattori**  
**FIAT**



1° edizione

Stampato n. 603.14.208/03

---

# SERIE 120 C

Catalogo parti di ricambio  
Catalogue des pièces détachées  
Spare parts catalogue  
Ersatzteilkatalog  
Catálogo de piezas de repuesto

---

FIAT TRATTORI S.p.A. - Viale delle Nazioni, 55 (San Matteo) - 41100 MODENA

9 MAR. 1981

Per una corretta interpretazione di questo catalogo vedere:  
**AVVERTENZE PER LA CONSULTAZIONE DEL CATALOGO (pag. 6)**

Pour l'interprétation correcte de ce catalogue voyez:  
**REGLES POUR LA CONSULTATION DU CATALOGUE (page 7)**

Um den Katalog genau auslegen zu können. siehe:  
**HINWEISE ZUM GEBRAUCH DES KATALOGS (Seite 8)**

For proper interpretation see:  
**USE OF THE CATALOG (page 9)**

Para la correcta lectura del catálogo véase:  
**CÓMO SE MANEJA EL CATÁLOGO (pág. 10)**

Tutti i diritti di riproduzione sono riservati alla Soc. p. Az. FIAT TRATTORI - MODENA - ITALY  
Il sistema di numerazione che individua i singoli particolari elencati nel presente catalogo non può essere adottato in alcun caso senza autorizzazione scritta dalla Soc. p. Az. FIAT TRATTORI.  
I dati contenuti in questo catalogo sono forniti a titolo indicativo. La Fiat Trattori potrà apportare in qualunque momento modifiche ai modelli descritti in questo catalogo, per ragioni di natura tecnica o commerciale. Per ulteriore informazione, il cliente è pregato di rivolgersi al più vicino Concessionario o Sede Fiat Trattori.

*Les données de cette brochure sont fournies à titre indicatif et pourraient se révéler caduques à la suite de modifications apportées par le constructeur, à n'importe quel moment, pour des raisons techniques ou commerciales ainsi que pour satisfaire aux normes en vigueur dans les différents Pays. Pour toute information, nous prions le client de bien vouloir s'adresser au Concessionnaire ou à la Filiale Fiat Trattori les plus proches.  
Tous droits réservés à la Soc. p. Az. FIAT TRATTORI  
Le système de numérotation des pièces en liste dans ce catalogue ne peut être adopté en aucun cas, sans une autorisation écrite de la Soc. p. Az. FIAT TRATTORI*

*Alle in diesem Prospekt enthaltenen Angaben sind Orientierungsdaten. Es können jedoch von Fiat Trattori sowohl aus technischen und Kaufmännischen Gründen als auch aus der Notwendigkeit heraus, geänderte gesetzliche Erfordernisse der verschiedenen Länder zu berücksichtigen. Änderungen eingeführt werden. Der Kunde ist gebeten, sich für weitere Information an Vertragshändler oder Fiat Trattori-Niederlassungen zu wenden.  
Alle Urheberrechte sind von der FIAT TRATTORI Soc. p. Az. - vorbehalten*

*Die Benutzung des Numerierungssystems zur Kennzeichnung der im vorliegenden Katalog aufgeführten Ersatzteile bedarf in jedem Falle der schriftlichen Genehmigung der FIAT TRATTORI Soc. p. Az.*

*The information contained in this brochure is intended to be of a general nature only. The Fiat Trattori Company may at any time and from time to time, for technical or other necessary reasons, modify any of the details or specifications of the product described in this brochure. To be sure of getting accurate, detailed and up-to-date information, an intending buyer should consult his nearest Fiat Trattori dealer or distributor or branch.*

*All rights reserved by Soc. p. Az. FIAT TRATTORI  
Single item numeration method used in this catalog cannot be used without written consent by Soc. p. Az. FIAT TRATTORI*

*Los datos contenidos en este catálogo se facilitan a título indicativo. Fiat Trattori podrá introducir, en cualquier momento, por razones de naturaleza tanto técnica como comercial, modificaciones en los modelos descritos en este catálogo. Para mayor información, rogamos al cliente se dirija al Concesionario o Filial Fiat Trattori más próximo.*

*Reservados todos los derechos para Soc. p. Az. FIAT TRATTORI  
El sistema de numeración de las piezas reseñadas en el catálogo no puede ser objeto de imitación o copia en ningún caso sin autorización por escrito de Soc. p. Az. FIAT TRATTORI*

Copyright by Soc. p. Az. FIAT TRATTORI MODENA

Printed in Italy

FIAT TRATTORI - Direzione Sviluppo Post-Vendita - Centro Ricambi ed Accessori

FIAT 120C (1 Ed.)

Ufficio Analisi e Pubblicazioni Tecniche

Stampato n. Imprimé N° Print No. Druckschrift Nr. Impreso n° | 603.14.208 / I - 1981 - 1000  
/03

Elaborazioni tecniche PGS s.r.l. Modena

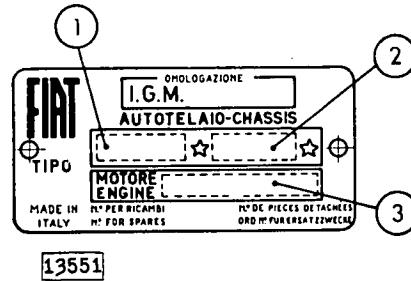
Stampa S.A.N. Torino

| <b>INDICE GENERALE</b>  | <b>INDEX</b>  | <b>VERZEICHNIS</b>  | <b>CONTENTS</b>   | <b>ÍNDICE GENERAL</b>  |
|---|---|---|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>— Norme per le ordinazioni . . . . . pag. 5</li> <li>— Avvertenze generali per la consultazione del catalogo . . . . . » 6</li> <li>— Elenco dei modelli (su carta arancione) . . » 11</li> <li>— Indice dei sottogruppi » 17/1</li> <li>— Indice dei numeri d'ordinazione . . . . . » 19/1</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Commande de pièces détachées . . . . . page 5</li> <li>— Règles générales pour la consultation du catalogue . . . . . » 7</li> <li>— Liste des modèles (sur papier orange) . . » 11</li> <li>— Index des sousgroupes » 17/1</li> <li>— Liste numérique . . . . . » 19/1</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Anweisungen zur Bestellung . . . . . Seite 5</li> <li>— Hinweise zum Gebrauch des Katalogs . . » 8</li> <li>— Liste der Modelle (auf orangefarbigem Papier) » 11</li> <li>— Untergruppenverzeichnis » 17/1</li> <li>— Nummernverzeichnis . . » 19/1</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Ordering parts . . . . . page 5</li> <li>— Use of the catalog . . » 9</li> <li>— Model list (on orange paper) . . » 11</li> <li>— Subgroup index . . » 17/1</li> <li>— Numerical index . . » 19/1</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Pedidos de repuesto pág. 5</li> <li>— Cómo se maneja el catálogo . . . . . » 10</li> <li>— Lista de modelos (papel naranja) . . . . . » 11</li> <li>— Índice de subgrupos » 17/1</li> <li>— Índice numérico . . . . . » 19/1</li> </ul> |
| <b>PARTI DI RICAMBIO</b>  | <b>PIÈCES DÉTACHÉES</b>   | <b>ERSATZTEILE</b>  | <b>SPARE PARTS</b>  | <b>PIEZAS DE REPUESTO</b>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>— Tavole</li> <li>— Elenchi delle parti di Ricambio</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Planches</li> <li>— Liste des pièces détachées</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Bildtafel</li> <li>— Ersatzteilliste</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Plates</li> <li>— Spare parts list</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Láminas</li> <li>— Listas de piezas de repuesto</li> </ul>  |
| <b>MODIFICHE</b>  | <b>MODIFICATIONS</b>  | <b>ÄNDERUNGEN</b>   | <b>MODIFICATIONS</b>  | <b>MODIFICACIONES</b>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>— Tabelle . . . . . pag. 1M</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Tableaux . . . . . page 1M</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Tabellen . . . . . Seite 1M</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Tables . . . . . page 1M</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Tablas . . . . . págs 1M</li> </ul>   |
| <b>TABELLE VARIE</b>  | <b>TABLEAUX DIVERS</b>  | <b>VERSCHIEDENES</b>  | <b>MISCELLANEA</b>  | <b>TABLAS</b>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>— Cuscinetti . . . . . » 1T</li> <li>— Cavi per impianto elettrico . . . . . » 3T</li> <li>— Capicorda e cappucci isolanti per cavi elettrici . . . . . » 5T</li> <li>— Tubi isolanti protezione cavi elettrici . . . . . » 7T</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Roulements . . . . . » 1T</li> <li>— Câbles électriques . . . . . » 3T</li> <li>— Cosses et capuchons isolants pour câbles électriques . . . . . » 5T</li> <li>— Tubes isolants de câbles électriques . . . . . » 7T</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Wälzlager . . . . . Seite 1T</li> <li>— Elektrische Leitungen . . . . . » 3T</li> <li>— Kabelschuhe und Schutzkappen . . . . . » 5T</li> <li>— Schutzhüllen für elektrische Leitungen . . . . . » 7T</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Bearings . . . . . » 1T</li> <li>— Electrical cables . . . . . » 3T</li> <li>— Electrical cable terminals and boots . . . . . » 5T</li> <li>— Electrical cable insulation tubes . . . . . » 7T</li> </ul>    | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Rodamientos . . . . . » 1T</li> <li>— Cables eléctricos . . . . . » 3T</li> <li>— Terminales y capuchones aislantes de cables eléctricos . . . . . » 5T</li> <li>— Fundas aislantes de cables eléctricos . . . . . » 7T</li> </ul>      |

## NORME PER LE ORDINAZIONI

Le ordinazioni di parti di ricambio devono essere corredate dalle seguenti indicazioni:

- Tipo del trattore (1)
- Numero dell'autotelaio (2)
- Tipo del motore (3)
- Numero del motore
- Numero di ordinazione della parte che si richiede (*come indicato nelle tavole e negli elenchi parti di ricambio*), in base al quale vengono evase le ordinazioni.



## COMMANDE DE PIÈCES DÉTACHÉES

Les commandes doivent nous parvenir complètes des indications suivantes:

- Type du tracteur (1)
- Numéro du châssis (2)
- Type du moteur (3)
- Numéro du moteur
- Numéro de commande de la pièce requise (*comme indiqué sur les planches et aux listes des pièces*), d'après lequel les commandes sont expédiées.

## ANWEISUNGEN ZUR BESTELLUNG

Bei Bestellung bitten wir stets folgendes anzugeben:

- Typ des Schleppers (1)
- Fahrgestellnummer (2)
- Motorbaumuster (3)
- Motornummer
- Bestellnummer des gewünschten Ersatzteils (*It. Bildtafeln u. Listen*), auf Grund derer die Lieferung erfolgt.

## ORDERING PARTS

Orders for spare parts must include the following data:

- Tractor type (1)
- Chassis number (2)
- Engine type (3)
- Engine number
- Part number of the ordered spare, as given on plates and lists, that will be used to fill the order.

## PEDIDOS DE REPUESTOS

En todos los pedidos de piezas de repuesto tienen que consignarse los datos siguientes:

- modelo del tractor (1)
- matrícula del chasis (2)
- modelo del motor (3)
- matrícula del motor
- número de pedido de la pieza requerida (*el que coincidirá con el reseñado en las listas de piezas de repuesto y las láminas*), en base al cual se evacúa el pedido.

# AVVERTENZE GENERALI PER LA CONSULTAZIONE DEL CATALOGO

14 t (1)

## 1 - Ricerca delle parti di ricambio

Per una corretta ricerca delle parti di ricambio illustrate ed elencate nel catalogo, è necessario:

- consultare l'**«Elenco dei modelli»** (a pag. 11 su carta arancione) per individuare il **codice numerico del modello** che interessa;
- consultare le **tavole** e i relativi **elenchi delle parti di ricambio** del catalogo, come indicato ai successivi punti 2 e 3.

## 2 - Elenchi delle parti di ricambio

Elencano le parti di ricambio di ciascun sottogruppo, illustrate nelle tavole e le parti fornite come «Serie», le parti «SOST ... CON ...», «ELIM ...», «ERA ... VED ...», «ERA ...», ecc. in **ordine progressivo di n. di ordinazione**.

Per una più completa interpretazione delle **denominazioni** delle parti di ricambio è opportuno riferirsi alle illustrazioni delle tavole.

**Indicazioni e abbreviazioni usate negli elenchi:**

|            |                        |        |               |
|------------|------------------------|--------|---------------|
| SGR.       | = sottogruppo          | SUP.   | = superiore   |
| N.         | = numero               | INF.   | = inferiore   |
| COMPL.     | = complessivo          | EST.   | = esterno     |
| SP         | = spessore             | INT.   | = interno     |
| S          | = parte sinistra (°)   | LAT.   | = laterale    |
| D          | = parte destra (°)     | CENTR. | = centrale    |
| ANT.       | = anteriore (°)        | R.M.   | = retromarcia |
| POST.      | = posteriore (°)       | RAPP.  | = rapporto    |
| 1A, 2A ... | = 1a, 2a, ... velocità |        |               |

SOST. ... CON ... = parte ... sostituita con ...

ELIM. ... = parte ... eliminata

(per i tipi a catalogo e con segno — sulla tavola\*)

ERA ... VED. ... = parte ... soppressa, ved. ....

ERA ... = parte ... soppressa

(per tutti i tipi e con segno — sulla tavola\*)

ERR. ... CORR. ... = parte ... errata, corrigere ...

(con segno — sulla tavola\*)

CM = fornito a centimetri

M = fornito a metri

T = ved. «Tabelle varie»

S = esistenza di «Serie», ecc.

nella colonna  
«quant.»

## 3 - Tavole

Illustrano le parti di ricambio di ciascun sottogruppo.

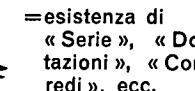
Ogni tavola riporta (a destra) il **numero del sottogruppo** e l'eventuale numero di foglio, la **denominazione del sottogruppo** (al centro) e le **indicazioni di validità**

della tavola (a sinistra, con i codici dei modelli di cui al precedente punto 1a).

Le parti di ricambio illustrate sono contraddistinte dal **numero di ordinazione** con a fianco tutte le indicazioni (modifiche, codici, ecc.) sufficienti in generale per poter individuare le parti stesse direttamente sulle tavole.

**Indicazioni e abbreviazioni usate nelle tavole:**

|                    |   |
|--------------------|---|
| 569948             | = parte di normale fornitura                              |
| 582689-552403      | = parti fornite in alternativa .                          |
| 587205 (01)        | = parte propria del modello 01                            |
| 565065 0,5         | = parte avente spessore 0,5 mm                            |
| 578333 + 0,4       | = parte maggiorata di 0,4 mm                              |
| 893295             | = complessivo   |
| 564648 A3.02       | = complessivo le cui parti sono illustrate nel Sgr. A3.02 |
| C 951 567390       | = parte antemodifica 951.                                 |
| D 951 587494       | = parte postmodifica 951                                  |
| <b>568715</b>      | = parte sostituita (per i tipi a catalogo)*               |
| <del>3256223</del> | = parte soppressa (per tutti i tipi)*                     |
| <del>4248882</del> | = errata - corrigere *                                    |
| A3.01              | = parte illustrata nel Sgr. A3.01                         |
| 1, 2, ecc.         | = vedere apposita tabella oppure elenco                   |
| <b>A, B, ecc.</b>  | delle parti di ricambio                                   |
| s                  | = parte sinistra (°)                                      |
| d                  | = parte destra (°)  |
| Ø ...              | = diametro... mm  |



=esistenza di  
«Serie», «Do-  
tazioni», «Cor-  
redi», ecc.

**Validità della tavola**

con le indicazioni dei codici di cui al punto 1a

C 935 → aut. n. 076204

significa che la tavola vale «fino» al trattore con autotelaio n. 076204, in conseguenza della modifica 935

D 935 aut. n. 076205 →

significa che la tavola vale «dal» trattore con autotelaio n. 076205, in conseguenza della modifica 935

(°) rispetto alla direzione di marcia del trattore

\* solo per i B.I.T.

## 4 - Tabelle «MODIFICHE»

Elencano tutte le **modifiche** apportate ai trattori durante il corso della produzione, le loro **applicazioni** (con una eventuale **illustrazione complessiva della modifica**, quando si ritiene necessario) e le **norme di ricambio**.

**Indicazioni e abbreviazioni** usate nelle tavelle modificate:

colonna «Modifica»:

C ... = modifica n. ... (per le parti antemodifica)

D ... = modifica n. ... (per le parti postmodifica)

attuazioni:

→ aut. n. ... = «fino» al trattore con autotelaio n. ...

→ mot. n. ... = «fino» al motore n. ...

aut. n. ... → = «dal» trattore con autotelaio n. ...

mot. n. ... → = «dal» motore n. ...

IX 1970 = nel mese di settembre 1970

colonna «Sgr. Interessati e Norme di ricambio»:

C1.30 - C1.32 = sottogruppi interessati alla modifica

(B.I.T. ...) = n. del Bollettino Informazioni Tecniche con il quale viene segnalata la modifica

indicazioni usate per le norme di ricambio:

4055118 = D 2072 (per i tipi a catalogo)

4055418 = D 2072 (per tutti i tipi)

= applicare tutte le parti postmodifica D 2072

4076308 = 4086486 + 4092472 (per i tipi a catalogo)

4076308 = 4086486 + 4092472 (per tutti i tipi)

= applicare 4086486 più 4092472

4066292 = 4082585 — 4074547 (per tutti i tipi a catalogo)

4066292 = 4082585 — 4074547 (per tutti i tipi)

= applicare 4082585 eliminando 4074547

nessun numero = le parti antemodifica vengono ancora fornite di ricambio

## 5 - «TABELLE VARIE»

Comprendono le tavole da consultare per conoscere i dati relativi ai «Cuscinetti», ecc.

## 6 - Nota per gli Enti FIAT

Il presente catalogo deve essere successivamente aggiornato, riportando a fianco di ciascuna parte interessata, sulle tavole e sugli elenchi, nella colonna «modif.» il n. delle eventuali modifiche che verranno segnalate nei B.I.T.

# RÈGLES GÉNÉRALES POUR LA CONSULTATION DU CATALOGUE

14 t (1)

## 1 - Recherche des pièces détachées

Pour la recherche correcte des pièces de rechange illustrées et numérotées dans le catalogue, il faut:

- consulter la « Liste des modèles » (à la page 11 sur papier orange) afin d'indiquer le code numérique du modèle qui intéressé;
- consulter les planches et les listes des pièces détachées correspondantes du catalogue, comme indiqué aux points 2 et 3 suivants.

## 2 - Liste des pièces détachées

Elle comprennent les pièces de rechange de chaque sous-groupe figurant sur les planches et les pièces livrées comme « Jeux », les pièces « SOST ... CON ... », « ELIM ... », « ERA ... VED ... », « ERA ... », etc., en ordre progressif de n. de commande.

Pour une interprétation plus correcte des désignations des pièces détachées, il est opportun de se reporter aux illustrations des planches.

**Symboles et abréviations** utilisés dans la liste (dans la partie en italien seulement):

|            |                         |        |             |
|------------|-------------------------|--------|-------------|
| SGR.       | = sousgroupe            | SUP.   | = supérieur |
| N.         | = numéro                | INF.   | = inférieur |
| COMPL.     | = ensemble              | EST.   | = extérieur |
| SP.        | = épaisseur             | INT.   | = intérieur |
| S          | = pièce gauche (°)      | LAT.   | = latéral   |
| D          | = pièce droite (°)      | CENTR. | = central   |
| ANT.       | = avant (°)             | R.M.   | = marche AR |
| POST.      | = arrière (°)           | RAPP.  | = rapport   |
| 1A, 2A ... | = 1re, 2me ... vitesses |        |             |

SOST ... CON ... = pièce ... remplacé par ...

ELIM ... = pièce ... éliminée

(pour les types dans le catalogue et rappelée par le symbole — sur la planche\*)

ERA ... VED ... = pièce ... supprimée, voir ...

ERA ... = pièce ... supprimée

(pour tous les types et rappelée par le symbole — sur la planche\*)

ERR ... CORR ... = pièce ... erratum, lire ...

(rappelée par le symbole — sur la planche\*)

CM = livré par centimètres

M = livré par mètres

T = voir « Tableaux divers »

S = existence de « Jeux », etc.

## 3 - Planches

Elles représentent les pièces détachées de chaque sous-groupe.

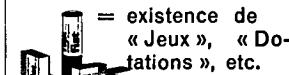
Chaque planche reporte (à droite), le numéro du sous-groupe et le numéro de feuille éventuel, la désignation du sousgroupe (au centre) et les indications de validité de la planche (à gauche, avec les codes des modèles dont au point 1a précédent).

Les pièces représentées sont repérées par le n. de commande accompagné de toutes les indications (modifications, codes, etc.) suffisant en général à repérer les pièces elles-mêmes directement sur les planches.

**Symboles et abréviations** utilisés sur les planches:

|                     |  |
|---------------------|--|
| 569948              | = pièce de fourniture standard   |
| 582689-552403       | = pièces livrées en alternative  |
| 587205 (01)         | = pièce propre au modèle 01  |
| 565065 0,5          | = pièce de 0,5 mm d'épaisseur  |
| 578333 + 0,4        | = pièce majorée de 0,4 mm  |
| <b>893295</b>       | = ensemble   |
| <b>564648 A3.02</b> | = ensemble dont les pièces figurent dans le Sgr. A3.02                     |
| C 951 567390        | = pièce antérieure à la modification 951                                   |
| D 951 587494        | = pièce postérieure à la modification 951                                  |
| <b>568715</b>       | = pièce remplacée (pour les types dans le catalogue)*                      |
| <b>A236223</b>      | = pièce supprimée (pour tous les types)*                                   |
| <b>4248082</b>      | = erratum*   |
| A3.01               | = pièce illustrée au Sgr. A3.01  |
| 1, 2, etc.,         | = voir le tableau exprès ou bien la liste A, B, etc. des pièces détachées. |

|       |                    |                           |
|-------|--------------------|---------------------------|
| s     | = pièce gauche (°) | = existence de            |
| d     | = pièce droite (°) | « Jeux », « Datas », etc. |
| Ø ... | = diamètre ... mm  |                           |



## Validité de la planche

avec les indications des codes dont au point 1a

C 935 → aut. n. 076204

veut dire que cette planche est valable « jusqu'au » tracteur avec châssis 076204, par suite de la modification 935

D 935 aut. n. 076205 →

veut dire que cette planche est valable « à partir du » tracteur avec châssis 076205, par suite de la modification 935

(°) par rapport au sens de roulement du tracteur

\* seulement pour les B.I.T. »

## 4 - Tableaux « MODIFICATIONS »

Dans ces tableaux sont reportées toutes les modifications apportées aux tracteurs en cours de leur production, leurs applications (avec une illustration générale de la modification, quand cela est nécessaire) ainsi que les règles d'interchangeabilité.

**Symboles et abréviations** utilisés dans les tableaux des modifications:

colonne « Modifica » (modification):

C ... = modification n. ... (pour les pièces anciennes)

D ... = modification n. ... (pour les pièces actuelles)

effectuations:

→ aut. n. ... = « jusqu'au » tracteur avec châssis n. ...

→ mot. n. ... = « jusqu'au » moteur n. ...

aut. n. ... → = « à partir » du tracteur avec châssis n. ...

mot. n. ... → = « à partir » du moteur n. ...

IX 1970 = au mois de septembre 1970

colonne « Sgr. interessati e Norme di ricambio » (Sgr. concernés et règles pour les remplacements):

C1.30 - C1.32 = sousgroupes concernés par la modification

(B.I.T. ...) = numéro du Bulletin d'Informations Techniques reportant la modification

symboles utilisés dans les règles pour les remplacements:

**4055118** = D 2072 (pour les types dans le catalogue)

**4055118** = D 2072 (pour tous les types)

= appliquer toutes les pièces actuelles D 2072

**4076308** = 4086486 + 4092472 (pour les types dans le catalogue)

**4076308** = 4086486 + 4092472 (pour tous les types)

= appliquer 4086486 et 4092472

**4066292** = 4082585 - 4074547 (pour les types dans le catalogue)

**4086292** = 4082585 - 4074547 (pour tous les types)

= appliquer 4082585 en éliminant 4074547

aucun chiffre = les pièces pré-modification sont encore livrées détachées

## 5 - « TABLEAUX DIVERS »

Ils comprennent les tableaux à consulter pour connaître les données se rapportant aux « Roulements », etc.

## 6 - Remarque pour le Réseau FIAT

Ce catalogue doit être mis à jour selon ce qui sera communiqué par le « B.I.T. », en reportant dans la colonne « modif. » (modification), à côté de chaque pièce concernée, le numéro des modifications figurant dans le Bulletin.

## HINWEISE ZUM GEBRAUCH DES KATALOGS

14 t (1)

### 1 - Auffinden der Ersatzteile

Zum Auffinden der in vorliegendem Katalog aufgeführten und abgebildeten Ersatzteile ist notwendig:

- a) die «Liste der Modelle» (auf orangefarbigem Papier, S. 11) nachzuschlagen, um die Kennnummer des in Frage kommenden Modells festzustellen;
- b) die Bildtafeln und entsprechenden Ersatzteillisten nachzuschlagen, wie in den folgenden Punkten 2 u. 3 angegeben.

### 2 - Ersatzteilliste

Die Listen führen die in den Bildtafeln abgebildeten Ersatzteile, die als «Satz», «SOST ... CON ...», «ELIM ...», «ERA ... VED ...», «ERA ...», usw., geliefert werden in laufender Bestellnummernfolge an.

Zur besseren Verständigung der Benennung der einzelnen Ersatzteile, siehe Bildtafeln.

#### Erläuterungen und Abkürzungen auf der Ersatzteilliste

|        |               |        |                 |
|--------|---------------|--------|-----------------|
| SGR.   | = Untergruppe | SUP.   | = oben          |
| N.     | = Nummer      | INF.   | = unten         |
| COMPL. | = Zusammenbau | EST.   | = aussen        |
| SP.    | = Stärke      | INT.   | = innen         |
| S      | = links (0)   | LAT.   | = seitlich      |
| D      | = rechts (0)  | CENTR. | = Mitte         |
| ANT.   | = vorn (0)    | R.M.   | = Rückwärtsgang |
| POST.  | = hinten (0)  | RAPP.  | = Untersetzung  |

1A, 2A ... = 1., 2., ... Gang

SOST ... CON ... = Teil ... ersetzt durch ...

ELIM ... = Teil ... entfernt ...

(für die im Katalog aufgeführten Typen und mit — auf der Bildtafel\*)

ERA VED ... = Teil weggefallen, siehe ...

ERA ... = Teil weggefallen

(für alle Typen und mit — auf der Bildtafel\*)

ERR ... CORR ... = Teil ... Fehlerberichtigung ... (mit — auf der Bildtafel\*)

CM = vom laufenden Zentimeter erhältlich

M = vom laufenden Meter erhältlich

T = siehe «Verschiedenes» In der Spalte  
S = Vorhandensein von «Sätzen» usw. «quant.» (Anzahl)

### 3 - Bildtafeln

Die Tafeln veranschaulichen die Ersatzteile jeder einzelnen Untergruppe.

Auf jeder Bildtafel ist folgendes angegeben: die Untergruppennummer (rechts) mit der eventuellen Seitennummer des Katalogblatts, die Untergruppenbenennung

nung (in der Mitte), sowie die Gültigkeit der Bildtafel (links, mit den Kennnummern der Modelle wie in Punkt 1a). Die abgebildeten Ersatzteile sind mit den Bestellnummern und sämtlichen Angaben versehen (Änderungen, Kennnummern usw.), die im allgemeinen ausreichen, die gewünschten Teile direkt auf den Bildtafeln zu ermitteln.

#### Erläuterungen und Abkürzungen auf den Bildtafeln:

|                    |  |
|--------------------|--|
| 569948             | = normalerweise gelieferter Teil                                 |
| 582689-552403      | = abwechselnd gelieferter Teil                                   |
| 587205 (01)        | = Eigenteil des Modells 01                                       |
| 565065 0,5         | = Teil von 0,5 mm Stärke   |
| 578333 + 0,4       | = Teil mit 0,4 mm Übermass                                       |
| 893295             | = Zusammenbau  |
| 564648 A3.02       | = Zusammenbau, dessen Einzelteile in Utgr. A3.02 abgebildet sind |
| C 951 567390       | = früherer Teil 951  |
| D 951 587494       | = gegenwärtiger Teil 951   |
| <del>568715</del>  | = Ersetzter Teil (für die im Katalog aufgeführten Typen)*        |
| <del>4256023</del> | = Weggefallener Teil (für alle Typen)*                           |
| <del>4248882</del> | = Fehlerberichtigung *   |
| A3.01              | = in Utgr. A3.01 abgebildeter Teil                               |
| 1, 2, usw.,        | = siehe spezielle Tabelle oder Ersatzteiliste.                   |
| <b>A, B, usw.</b>  |  |

|                        |  |  |
|------------------------|--|--|
| s = links (0)          |  | = Lieferbarkeit von Teilen als «Satz», «Serie», «Ausstattung» usw. |
| d = rechts (0)         |  |  |
| Ø ... = mm Durchmesser |  |  |

#### Gültigkeit der Bildtafeln:

durch die im Punkt 1a angegebenen Kennnummern angeführt

C 935 → aut. n. 076204

bedeutet: die Tafel gilt «bis» Schlepper mit Fahrgestell Nr. 076204, infolge der Änderung 935

D 935 aut. n. 076205 →

bedeutet: die Tafel gilt «ab» Schlepper mit Fahrgestell Nr. 076205 infolge der Änderung 935

(0) in bezug auf die Fahrtrichtung des Schleppers

\* nur für technischen Mitteilungsblätter

### 4 - Tabellen «ÄNDERUNGEN»

In diesem Abschnitt sind sämtliche im Laufe der Produktion an den Schleppern vorgenommene Änderungen sowie ihre Einführung (mit einer eventuellen, falls für notwendig gefundenen Gesamtabbildung der Änderung) und die Ersatzanweisungen aufgeführt.

**Hinweise und Abkürzungen in der Tabelle Änderungen:**

#### Spalte «Modifica» (Änderung)

C ... = Änderungsnummer ... (frühere Teile)

D ... = Änderungsnummer ... (gegenwärtige Teile)

#### Einführung:

- aut. n. ... = «bis» Schlepper mit Fahrgestell-Nr....
- mot. n. ... = «bis» Motor-Nr. ....
- aut. n. ... → = «ab» Schlepper mit Fahrgestell-Nr....
- mot. n. ... → = «ab» Motor-Nr. ....
- IX 1970 = September 1970

#### Spalte «Sgr. Interessati e Nòrme di ricambio» (betreffende Untergruppen und Ersatzanweisung):

C1.30 - C1.32 = die Änderung betreffende Untergruppen

(B.I.T. ...) = Technisches Mitteilungsblatt, in welchem die Änderung beschrieben ist

#### Erläuterungen auf den Ersatzanweisungen:

~~4055118~~ = D 2072 (für die im Katalog aufgeführten Typen)

~~4055448~~ = D 2072 (für alle Typen)  
= sämtliche neuen Teile D 2072 einbauen

~~4076308~~ = 4086486 + 4092472 (für die im Katalog aufgeführten Typen)

~~4076308~~ = 4086486 + 4092472 (für alle Typen)  
= 4086486 und 4092472 einbauen

~~4060292~~ = 4082585 - 4074547 (für die im Katalog aufgeführten Typen)

~~4060292~~ = 4082585 - 4074547 (für alle Typen)  
= 4082585 einbauen u. 4074547 zu entfernen ist

**Keine Nummer** = die früheren Teile sind weiterhin als Ersatzteile lieferbar

### 5 - «VERSCHIEDENES»

Dieser Abschnitt enthält die Tabellen, in denen die Daten der «Wälzlager» usw. angegeben sind.

### 6 - Anmerkung für die FIAT-Dienststellen

Zur Berichtigung bzw. Vervollständigung vorliegenden Katalogs, sind auf den Bildtafeln und in der Ersatzteilliste und zwar in der Spalte «modif.» (Änderung) neben dem betreffenden Ersatzteil die Kennnummern der eventuellen Änderungen, die in den Mitteilungsblättern bekanntgegeben werden, aufzuführen.

## ELENCO DEI MODELLI

Liste des modèles  
Liste der Modelle

Model list  
Lista de modelos

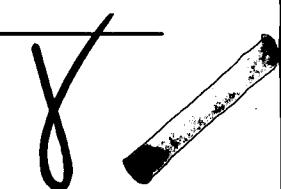
| Modello | Telaio      | Motore  | Codice     |
|---------|-------------|---|------------|
| Modèle  | Châssis     | Moteur  | Code       |
| Modells | Fahrgestell | Motor   | Kennnummer |
| 120 C   | 610.870     | CP3/100 var. 21 (FIAT)<br>CP3/100 var. 22 (BOSCH) |            |

## ELENCO DELLE VARIANTI

Liste des variantes  
Liste der Varianten

Variations list  
Lista de variantes

| Codice<br>Code<br>Kennummer | VARIANTA<br>VARIANTE<br>Código                   | Variante<br>Varianten  | Variation<br>Variante  |
|-----------------------------|--|--|--|
| 190                         | Filtro aria a secco                              | Filtre à air sec<br>Trockener Luftfilter   | Dry-type air cleaner<br>Filtro de aire seco  |
| 230                         | Senza supporti e zavorre                         | Sans support et lest<br>Ohne Halter und ballast  | W/o support and ballast<br>Sin soporte y lastre  |
| 502                         | Ruota tendicingolo 640 mm.                       | Roue tendeuse 640 mm.<br>Leitrad 640 mm.   | Idler wheel 640 mm.<br>Rueda guía 640 mm.  |
| 535                         | Suole 600 mm.                                    | Tuile 600 mm.<br>Sohle 600 mm.   | Track shoe, 600 mm.<br>Zepata de 600 mm.   |
| 547                         | Soprasuole per suole 450 mm.                     | Patins de route pour patins 450 mm.<br>Strasseenschuhe für 450 mm. bodenplatten                            | Street plates for shoes 450 mm.<br>Patines de carretera para zapatas 450 mm.             |
| 548                         | Soprasuole per suole 600 mm.                     | Patins de route pour patins 600 mm.<br>Strasseenschuhe für 600 mm. bodenplatten                            | Street plates for shoes 600 mm.<br>Patines de carretera para zapatas 600 mm.             |
| 714                         | Implanto Idraulico per due comandi a<br>distanza | Installation hydraulique pour deux commandes à<br>distance<br>Hydraulische anlage für zwei Fernschaltungen | Hydraulic system, double control valve<br>Sistema hidráulico para dos mandos a distancia |



| Codice<br>Code<br>Kennnummer | VARIANTE   | Variante<br>Varianten   | Variation<br>Variante  |
|------------------------------|--|---|--|
| 715                          | <b>Impianto Idraulico per tre comandi a distanza</b>     | Installation hydraulique pour trois commandes à distance<br>Hydraulische Anlage für drei Fernschaltungen  | Hydraulic system, triple control valve<br>Sistema hidráulico para tres mandos a distancia        |
| 716                          | <b>Impianto Idraulico per quattro comandi a distanza</b> | Installation hydraulique pour quatre commandes à distance<br>Hydraulische Anlage für vier Fernschaltungen | Hydraulic system, twin double control valve<br>Sistema hidráulico para cuatro mandos a distancia |
| 757                          | <b>Lampade gialle</b>                                    | Lampes jaunes<br>Gelbe Lampen   | Amber lights<br>Lámparas amarillas   |
| 801                          | <b>Puleggia operatrice Ø 360</b>                         | Poulie de battage Ø 360<br>Riemenscheibe für Nebenantriebe Ø 360  | Belt pulley Ø 360<br>Polea motriz Ø 360  |
| 806                          | <b>Presa di forza 1000 girl/min.</b>                     | Prise de force 1000 tours/min.<br>Zapfwelle 1000 U/min.   | Power take-off 1000 turns/min.<br>Toma de fuerza 1000 revoluciones/min.                          |
| 820                          | <b>Sollevatore idraulico con PDF 540 g./min.</b>         | Relevage hydraulique PDF 540 tours/min.<br>Hydraulischer Kraftheber PDF 540 U/Min.                        | Hydraulic lifter PDF 540 turns/min.<br>Elevador hidráulico PDF 540 revoluciones/min.             |
| 821                          | <b>Sollevatore idraulico con PDF 1000 g./min.</b>        | Relevage hydraulique PDF 1000 tours/min.<br>Hydraulischer Kraftheber PDF 1000 U/min.                      | Hydraulic lifter PDF 1000 turns/min.<br>Elevador hidráulico PDF 1000 revoluciones/min.           |

|      | INDICE DEI SOTTOGRUPPI       | INDEX DES SOUSGROUPES                | UNTERGRUPPEN-VERZEICHNIS                    | SUBGROUP INDEX                | INDICE DE SUBGRUPOS                 |
|------|------------------------------|--------------------------------------|---|-------------------------------|-------------------------------------|
| A0   | COMPLESSIVO MOTORE           | ENSEMBLE MOTEUR                      | VOLLSTAENDIGER MOTOR                        | ENGINE ASSEMBLY               | CONJUNTO DEL MOTOR                  |
| A000 | MOTORE                       | MOTEUR                               | MOTOR                                       | ENGINE                        | MOTOR                               |
| A1   | ORGANI PRINCIPALI            | ORGANES PRINCIPAUX                   | HAUPTORGANE                                 | MAIN COMPONENTS               | ORGANOS PRINCIPALES                 |
| A101 | BASAMENTO E TESTA CILINDRI   | BATI ET CULASSE                      | KURBELGEHÄUSE UND ZYLINDERKOPF              | CRANKCASE AND CYLINDER HEAD   | BLOQUE DE CILINDROS Y CULATA        |
| A102 | COPPA E COPERTINE BASAMENTO  | CARTER D'HUILE ET COUVERCLES DE BATI | OELWANNE UND DECKEL DES KURBELGEHAUSES      | OIL SUMP AND CRANKCASE COVERS | CARTER DE ACEITE Y TAPAS DEL BLOQUE |
| A103 | ALBERO E VOLANO MOTORE       | VILEBREQUIN ET VOLANT MOTEUR         | KURBELWELLE UND SCHWUNGRAD                  | CRANKSHAFT AND FLYWHEEL       | CIGUENAL Y VOLANTE                  |
| A104 | SMORZATORE PER ALBERO MOTORE | AMORTISSEUR DE VILEBREQUIN           | SCHWINGUNGSDAEMPFER                         | DAMPER                        | ANTIVIBRADOR DE CIGUENAL            |
| A105 | BIELLE E STANTUFFI           | BIELLES ET PISTONS                   | PLEUELSTANGEN UND KOLBEN                    | CONNECTING RODS AND PISTONS   | BIELAS Y EMBOLOS                    |
| A106 | COMANDO DISTRIBUZIONE        | COMMANDE DE DISTRIBUTION             | STEUERUNGSSANTRIEB                          | CAMSHAFT DRIVE                | PINONES DE LA DISTRIBUCION          |
| A107 | DISTRIBUZIONE                | DISTRIBUTION                         | STEUERUNG                                   | VALVE GEAR                    | DISTRIBUCION                        |
| A108 | COMANDO CRONOGRAMMETRO       | COMMANDE D'HORO-TACHYMETRE           | ANTRIEB F. STUNDENZAehler UND DREHZAHLMESSE | MULTIMETER DRIVE              | ARRASTRE DEL CRONOMETRO             |
| A115 | COMANDI VARI                 | COMMANDES DIVERSES                   | VERSCHIEDENE ANTRIEBE                       | AUXILIARY DRIVES              | MANDOS VARIOS                       |
| A116 | COMANDO POMPA INIEZIONE      | COMMANDE DE POMPE D'INJECTION        | EINSPRITZPUMPENANTRIEB                      | INJECTION PUMP DRIVE          | ARRASTRE DE LA BOMBA DE INYECCION   |
| A119 | COMANDO ALTERNATORE          | COMMANDE D'ALTERNATEUR               | DREHSTROMLICHTMASCHINANTRIEB                | ALTERNATOR DRIVE              | ARRASTRE DEL ALTERNADOR             |

|         |                                       |   |                                    |                                |   |
|---------|---------------------------------------|---|------------------------------------|--------------------------------|---|
| A2      | ALIMENTAZIONE E SCA-<br>RICO          | ALIMENTATION ET<br>ECHAPPEMENT              | KRAFTSTOFFOERDERUNG<br>UND AUSPUFF | FUEL AND EXHAUST<br>SYSTEMS    | ALIMENTACION Y ESCAPE                   |
| A201    | SERBATOIO COMBUSTIBILE<br>E TUBAZIONI | RESERVOIR ET CANALI-<br>SATIONS COMBUSTIBLE | KRAFTSTOFFTANK UND<br>LEITUNGEN    | FUEL TANK AND LINES            | DEPOSITO DE COMBUS-<br>TIBLE Y TUBERIAS |
| A221    | COMANDI ACCELERATORE                  | COMMANDES D'ACCELE-<br>RATEUR               | GASREGULIERUNG                     | ACCELERATOR CONTROL<br>LINKAGE | MANDOS DEL ACELERADOR                   |
| A222    | FILTRO ARIA E TUBA-<br>ZIONI          | FILTRE A AIR ET CA-<br>NALISATIONS          | LUFTFILTER UND<br>LEITUNGEN        | AIR CLEANER AND DUCTS          | FILTRO DE AIRE Y TU-<br>BERIAS          |
| A222/ 1 | FILTRO ARIA E TUBA-<br>ZIONI          | FILTRE A AIR ET CA-<br>NALISATIONS          | LUFTFILTER UND<br>LEITUNGEN        | AIR CLEANER AND DUCTS          | FILTRO DE AIRE Y TU-<br>BERIAS          |
| A223    | FILTRO ARIA                           | FILTRE A AIR                                | LUFTFILTER                         | AIR CLEANER                    | FILTRO DE AIRE                          |
| A223/ A | FILTRO ARIA                           | FILTRE A AIR                                | LUFTFILTER                         | AIR CLEANER                    | FILTRO DE AIRE                          |
| A223/ 1 | FILTRO ARIA                           | FILTRE A AIR                                | LUFTFILTER                         | AIR CLEANER                    | FILTRO DE AIRE                          |
| A224    | ALIMENTAZIONE AD INIE-<br>ZIONE       | ALIMENTATION PAR<br>INJECTION               | EINSPRITZAUSRUESTUNG               | FUEL INJECTION SYSTEM          | ALIMENTACION E INYEC-<br>CION           |
| A224/ 1 | ALIMENTAZIONE AD INIE-<br>ZIONE       | ALIMENTATION PAR<br>INJECTION               | EINSPRITZAUSRUESTUNG               | FUEL INJECTION SYSTEM          | ALIMENTACION E INYEC-<br>CION           |
| A225    | POMPA ALIMENTAZIONE                   | POMPE D'ALIMENTATION                        | KRAFTSTOFFPUMPE                    | FUEL PUMP                      | BOMBA DE ALIMENTACION                   |
| A225/ 1 | POMPA ALIMENTAZIONE                   | POMPE D'ALIMENTATION                        | KRAFTSTOFFPUMPE                    | FUEL PUMP                      | BOMBA DE ALIMENTACION                   |
| A226    | FILTRO COMBUSTIBILE                   | FILTRE A COMBUSTIBLE                        | KRAFTSTOFFFILTER                   | FUEL FILTER                    | FILTRO DE COMBUSTIBLE                   |
| A227    | POMPA INIEZIONE                       | POMPE D'INJECTION                           | EINSPRITZPUMPE                     | INJECTION PUMP                 | BOMBA DE INYECCION                      |
| A227/ 1 | POMPA INIEZIONE                       | POMPE D'INJECTION                           | EINSPRITZPUMPE                     | INJECTION PUMP                 | BOMBA DE INYECCION                      |
| A228    | REGOLATORE DI VELOCITA                | REGULATEUR DE VITESSE                       | DREHZAHLREGLER                     | SPEED GOVERNOR                 | REGULADOR D. VELOCIDAD                  |

|         |                                |  |                            |                              |                                 |
|---------|--------------------------------|--|----------------------------|------------------------------|---------------------------------|
| A228/ 1 | REGOLATORE DI VELOCITA         | REGULATEUR DE VITESSE                  | DREHZAHLREGLER             | SPEED GOVERNOR               | REGULADOR D. VELOCIDAD          |
| A235    | PORTAPOLVERIZZATORE            | PORTE-INJECTEUR                        | DUESENHALTER               | NOZZLE HOLDER                | PORTAINJECTOR                   |
| A235/ 1 | PORTAPOLVERIZZATORE            | PORTE-INJECTEUR                        | DUESENHALTER               | NOZZLE HOLDER                | PORTAINJECTOR                   |
| A237    | DISPOSITIVO DI REGOLAZIONE     | DISPOSITIF DE REGLAGE                  | REGELGRUPPE                | GOVERNOR REGULATING ASSY     | DISPOSITIVO DE REGULACION       |
| A254    | CONDOTTI ASPIRAZIONE E SCARICO | TUBULURES D'ADMISSION ET D'ECHAPPEMENT | SAUG- UNG AUSPUFF-KRUEMMER | INTAKE AND EXHAUST MANIFOLDS | COLECTORES DE ADMISION Y ESCAPE |
| A256    | TUBAZIONE DI SCARICO           | CANALISATION D'ECHAPPEMENT             | AUSPUFFLEITUNG             | EXHAUST PIPE                 | TUBERIA DE ESCAPE               |
| A3      | LUBRIFICAZIONE                 | GRAISSAGE                              | SCHMIERUNG                 | LUBRICATION SYSTEM           | ENGRASE                         |
| A301    | LUBRIFICAZIONE                 | GRAISSAGE                              | SCHMIERUNG                 | LUBRICATION SYSTEM           | SISTEMA DE ENGRASE              |
| A302    | POMPA OLIO                     | POMPE A HUILE                          | OELPUMPE                   | OIL PUMP                     | BOMBA DE ACEITE                 |
| A303    | FILTRO OLIO                    | FILTRE A HUILE                         | OELFILTER                  | OIL FILTER                   | FILTRO DE ACEITE                |
| A4      | RAFFREDDAMENTO                 | REFROIDISSEMENT                        | MOTORKUEHLUNG              | COOLING SYSTEM               | REFRIGERACION                   |
| A401    | RADIATORE                      | RADIATEUR                              | KUEHLER                    | RADIATOR                     | RADIADOR                        |
| A402    | POMPA ACQUA E TUBAZIONI        | POMPE ET CANALISATIONS D'EAU           | WASSERPUMPE UND LEITUNGEN  | WATER PUMP AND LINES         | BOMBA DE AGUA Y TUBERIAS        |
| A403    | POMPA ACQUA                    | POMPE A EAU                            | WASSERPUMPE                | WATER PUMP                   | BOMBA DE AGUA                   |
| A403/ A | POMPA ACQUA                    | POMPE A EAU                            | WASSERPUMPE                | WATER PUMP                   | BOMBA DE AGUA                   |
| A409    | VENTILATORE E SUO COMANDO      | VENTILATEUR ET SA COMMANDE             | LUEFTER UND LUEFTERANTRIEB | FAN AND FAN DRIVE            | VENTILADOR Y SU MANDO           |

| B1   | INNESTO   | EMBRAYAGE  | KUPPLUNG  | CLUTCH                                     | EMBRAGUE   |
|------|---|--|---|--|--|
| B101 | COMANDO DISINNESTO<br>FRIZIONE                        | COMMAND DE DEBRAYAGE                               | KUPPLUNGSBETAETIGUNG                                    | CLUTCH RELEASE<br>CONTROL                  | SISTEMA DE EMBRAGUE                                |
| B105 | FRIZIONE  | EMBRAYAGE  | KUPPLUNG  | CLUTCH                                     | EMBRAGUE   |
| B2   | CAMBIO E RIDUTTORE                                    | BOITE DE VITESSES<br>ET REDUCTEUR                  | WECHSEL- UND<br>UNTERSETZUNGSGETRIEBE                   | TRANSMISSION AND<br>REDUCTION GEAR         | CAMBIO DE VELOCIDADES<br>Y REDUCTOR                |
| B201 | CORPO TRATTORE, SCA-<br>TOLE E COPERCHI               | CHASSIS-BERCEAU,<br>CARTERS ET COUVERCLES          | SCHLEPPERRUMPF UND<br>SEINE DECKEL                      | TRACTOR BODY, CASING<br>AND COVERS         | CUERPO DEL TRACTOR,<br>CAJAS Y TAPAS               |
| B204 | RUOTISMI CAMBIO DI<br>VELOCITA                        | ENGRENAGES DE BOITE<br>DE VITESSES                 | ZAHNRÄDER UND WELLEN<br>DES WECHSELGETRIEBES            | TRANSMISSION GEARS                         | ENGRANAJES DEL CAMBIO                              |
| B207 | COMANDI ESTERNI CAMBIO<br>DI VELOCITA                 | COMMANDES EXTERIEURES<br>DE BOITE DE VITESSES      | AUSSERE GETRIEBE-<br>SCHALTUNG                          | GEARSHIFT OUTER CON-<br>TROLS              | VARILLAJE DEL CAMBIO<br>DE VELOCIDADES             |
| B210 | COMANDI INTERNI CAMBIO<br>DI VELOCITA                 | COMMANDES INTERIEURES<br>DE BOITE DE VITESSES      | INNERE GETRIEBESCHAL-<br>TUNG                           | GEARSHIFT INNER<br>CONTROLS                | BARRAS DEL CAMBIO DE<br>VELOCIDADES                |
| B3   | ALBERI E GIUNTI                                       | ARBRES ET JOINTS                                   | WELLEN UND GELENKE                                      | SHAFTS AND JOINTS                          | ARBOLES Y JUNTAS                                   |
| B301 | TRASMISSIONE TRA FRI-<br>ZIONE E CAMBIO               | TRANSMISSION ENTRE<br>EMBRAYAGE ET B.V.            | UEBERTRAGUNGSWELLE<br>ZWISCHEN KUPPLUNG UND<br>GETRIEBE | CLUTCH-TO-TRANSMISSION<br>PROPELLER SHAFT  | ARBOL DE TRANSMISION<br>ENTRE EMBRAGUE Y<br>CAMBIO |
| B4   | PONTI   | PONTS  | ACHSEN  | AXLES                                      | PUENTES  |
| B406 | RUOTISMI RIDUZIONE E<br>DIFFERENZIALE POSTE-<br>RIORI | ENGRENAGES DE REDUC-<br>TION ET DIFFERENTIEL<br>AR | HINTERACHSANTRIEB UND<br>AUSGLEICHGETRIEBE              | REAR FINAL DRIVE AND<br>DIFFERENTIAL GEARS | REDUCCION FINAL Y<br>DIFERENCIAL POSTERIO-<br>RES  |
| B411 | SCATOLE RIDUTTORI LA-<br>TERALI POSTERIORI            | CARTERS DE REDUCTEURS<br>LATERAUX AR               | GEHAUSE DER HIN-<br>TEREN ENDANTRIEBE                   | REAR SIDE FINAL<br>DRIVE CASES             | CAJAS DE REDUCTORES<br>LATERALES POSTERIORES       |

|      |   |  |  |  |  |
|------|---|--|--|--|--|
| B412 | RUOTISMI RIDUTTORI LATERALI POSTERIORI    | ENGRENAGES DE REDUCTEURS LATERAUX AR             | ZAHNRAEDER UND WELLEN DER HINTEREN ENDANTRIEBE | REAR SIDE FINAL DRIVE GEARS              | ENGRANAJES DE REDUCTORES LATERALES POSTERIORES |
| C1   | FRENI PRINCIPALI                          | FREINS PRINCIPAUX                                | HAUPTBREMSEN                                   | SERVICE BRAKES                           | FRENOS PRINCIPALES                             |
| C101 | COMANDO A PEDALE FRENI                    | COMMANDÉ AU PIED DE FREINS                       | BREMSFUSSHEBEL                                 | BRAKE FOOT CONTROL                       | PEDAL DE FRENO                                 |
| C135 | COMANDO A MANO FRENI                      | COMMANDÉ DE FREINS A MAIN                        | HANDBREMSBETAETIGUNG                           | BRAKE HAND CONTROL                       | FRENO DE MANO                                  |
| D1   | TRAINO                                    | REMORQUAGE                                       | ZUGVORRICHTUNG                                 | TOWING DEVICE                            | ENGANCHE                                       |
| D103 | ORGANO DI TRAINO                          | ORGANE D'ATTELAGE                                | GERAETEKUPPLUNG                                | TOWING DEVICE                            | BARRA DE ARRASTRE                              |
| D104 | DISPOSITIVO COMPLEMENTARE DI TRAINO       | DISPOSITIF COMPLEMENTAIRE D'ATTELAGE             | ZUSAETZLICHE ANHAENGEVORRICHTUNG               | SUPPLEMENTARY TOWING DEVICE              | ENGANCHE DE REMOLQUE AUXILIAR                  |
| D2   | STERZO                                    | DIRECTION  | LENKUNG  | STEERING SYSTEM                          | DIRECCION                                      |
| D220 | FRIZIONI DI STERZO                        | EMBRAYAGES DE DIRECTION                          | LENKKUPPLUNG                                   | STEERING CLUTCHES                        | EMBRAGUES DE DIRECCION                         |
| D222 | COMANDO DISINNESTO FRIZIONI DI STERZO     | COMMANDÉ DES EMBRAYAGES DE DIRECTION             | AUSRUECKVORRICHTUNG DER LENKKUPPLUNG           | STEERING CLUTCHES RELEASE CONTROL        | MANDO DE EMBRAGUES DE DIRECCION                |
| D223 | SERVOCOMANDO IDRAULICO FRIZIONI DI STERZO | SERVO-COMMANDE HYDR. DES EMBRAYAGES DE DIRECTION | HYDRAUL. HILFSBETAET. DER LENKKUPPLUNGEN       | STEERING CLUTCHES HYDRAULIC SERVO SYSTEM | SERVOEMBRAGUE DE DIRECCION HIDRAULICO          |
| D225 | SERBATOO OLO                              | RESERVOIR D'HUILE                                | OELBEHAELTER                                   | OIL TANK                                 | DEPOSITO DE ACEITE                             |
| D226 | VALVOLA E CILINDRO                        | SOUPAPE ET CYLINDRE                              | VENTIL UND ZYLINDER                            | VALVE AND CYLINDER                       | VALVULA Y CILINDRO                             |

|           |  |                                       |                                     |                                 |                                      |
|-----------|--|---------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|
| D227      | POMPA                                    | POMPE                                 | PUMPE                               | PUMP                            | BOMBA                                |
| D3<br>--- | SOSPENSIONI E CINGOLI                    | SUSPENSIONS ET CHE-NILLES             | AUFHAENGUNGEN UND RAUPENKETTEN      | SUSPENSIONS AND TRACKS          | SUSPENSIONES Y CADE-NAS              |
| D301      | SOSPENSIONE ANTERIORE                    | SUSPENSION AV                         | VORDERRADAUFHAENGUNG                | FRONT SUSPENSION                | SUSPENSION ANTERIOR                  |
| D330      | CORPO CARRELLO CINGOLO                   | CHASSIS DE CHARIOT DE CHENILLE        | LAUFWERKRAHMEN                      | TRACK FRAME BODY                | ARMAZON DE CADENA                    |
| D331      | COLLEGAMENTO CARRELLI CINGOLI            | ACCOUPLEMENT DE CHARIOTS DE CHENILLES | VERBINDUNGEN DER KETTENLAUFWERKE    | TRACK FRAME CROSS BAR           | BARRA OSCILANTE                      |
| D333      | RUOTA MOTRICE                            | BORBOTIN MOTEUR                       | TRIEBRAD                            | DRIVE SPROCKET                  | RUEDA MOTRIZ                         |
| D334      | TENDICINGOLO                             | ROUE TENDEUSE                         | LEITRAD                             | IDLER WHEEL                     | RUEDA GUIA                           |
| D334/A    | TENDICINGOLO                             | ROUE TENDEUSE                         | LEITRAD                             | IDLER WHEEL                     | RUEDA GUIA                           |
| D337      | RULLO CARRELLO CINGOLO                   | GALET PORTEUR DE CHENILLE             | LAUFROLLE DER RAUPENKETTE           | TRACK ROLLER                    | RODILLO DE APOYO DE LA CADENA        |
| D337/A    | RULLO CARRELLO CINGOLO                   | GALET PORTEUR DE CHENILLE             | LAUFROLLE DER RAUPENKETTE           | TRACK ROLLER                    | RODILLO DE APOYO DE LA CADENA        |
| D338      | RULLO SOSTEGNO CINGOLO                   | GALET DE RETOUR DE CHENILLE           | STUETZROLLE DER RAUPENKETTE         | TRACK CARRIER ROLLER            | RODILLO DE SOPORTE DE LA CADENA      |
| D340      | CINGOLO                                  | CHENILLE                              | RAUPENKETTE                         | TRACK                           | CADENA                               |
| E2<br>--- | PRESE DI FORZA,<br>SOLLEVATORI E ANNESSI | PRISES DE FORCE, RELEVAGES ET ANNEXES | ZAPFWELLEN, KRAFTHEBER UND ZUBEHOER | PTOS, LIFTERS AND RELATED PARTS | TOMAS DE FUERZA, ELEVADORES Y ANEXOS |
| E216      | PRESA DI FORZA                           | PRISE DE FORCE                        | ZAPFWELLE                           | POWER TAKE-OFF                  | TOMA DE FUERZA                       |
| E217      | PULEGGIA OPERATRICE                      | POULIE DE BATTAGE                     | RIEMENSCHEIBE FUER NEBENANTRIEBE    | BELT PULLEY                     | POLEA MOTRIZ                         |

|         |   |  |  |                              |  |
|---------|---|--|--|------------------------------|--|
| E220    | IMPIANTO IDRAULICO                            | SYSTEME HYDRAULIQUE                          | HYDRAULIK                                      | HYDRAULIC SYSTEM             | SISTEMA HIDRAULICO                       |
| E220/ 1 | IMPIANTO IDRAULICO                            | SYSTEME HYDRAULIQUE                          | HYDRAULIK                                      | HYDRAULIC SYSTEM             | SISTEMA HIDRAULICO                       |
| E221    | POMPA   | POMPE  | PUMPE  | PUMP                         | BOMBA                                    |
| E221/ A | POMPA   | POMPE  | PUMPE  | PUMP                         | BOMBA                                    |
| E225    | DISTRIBUTORE                                  | DISTRIBUTEUR                                 | STEUERGERAET                                   | DISTRIBUTOR VALVE            | VALVULA DISTRIBUIDORA                    |
| E225/ 1 | DISTRIBUTORE                                  | DISTRIBUTEUR                                 | STEUERGERAET                                   | DISTRIBUTOR VALVE            | VALVULA DISTRIBUIDORA                    |
| E225/ 2 | DISTRIBUTORE                                  | DISTRIBUTEUR                                 | STEUERGERAET                                   | DISTRIBUTOR VALVE            | VALVULA DISTRIBUIDORA                    |
| E226/ 1 | CILINDRO                                      | CYLINDRE                                     | ZYLINDER                                       | CYLINDER                     | CILINDRO                                 |
| E227/ 1 | COMANDI DISTRIBUTORE                          | COMMANDES DE DISTRIBUTEUR                    | BETAETIGUNG DES STEUERGERAETS                  | DISTRIBUTOR CONTROLS         | MANDOS DE LA VALVULA DISTRIBUIDORA       |
| E230    | SERBATOIO                                     | RESERVOIR                                    | BEHAELTER                                      | TANK                         | DEPOSITO                                 |
| E231    | PRESA PRESSIONE SUPPLEMENTARE DAL SOLLEVATORE | PRISE DE PRESSION SUPPLEMENTAIRE DU RELEVAGE | ZUSAETZLICHER DRUCK-OELANSCHLUSS AM KRAFTHEBER | ADDITIONAL POWER OUTLET UNIT | GRIFO DISTRIBUIDOR AUXILIAR DEL ELEVADOR |
| E231/ 1 | PRESA PRESSIONE SUPPLEMENTARE DAL SOLLEVATORE | PRISE DE PRESSION SUPPLEMENTAIRE DU RELEVAGE | ZUSAETZLICHER DRUCK-OELANSCHLUSS AM KRAFTHEBER | ADDITIONAL POWER OUTLET UNIT | GRIFO DISTRIBUIDOR AUXILIAR DEL ELEVADOR |
| E231/ 2 | PRESA PRESSIONE SUPPLEMENTARE DAL SOLLEVATORE | PRISE DE PRESSION SUPPLEMENTAIRE DU RELEVAGE | ZUSAETZLICHER DRUCK-OELANSCHLUSS AM KRAFTHEBER | ADDITIONAL POWER OUTLET UNIT | GRIFO DISTRIBUIDOR AUXILIAR DEL ELEVADOR |
| E234    | SUPPORTO DISPOSITIVO ATTACCO ATTREZZI         | SUPPORT DE DISPOSITIF D'ATTELAGE DES Outils  | KUPPLUNGSMAUL FUER ANHAENGEVORRICHTUNG         | IMPLEMENT CARRIER SUPPORT    | SOporte DEL ENGANCHE DE LOS UTILES       |
| E235    | DISPOSITIVO ATTACCO ATTREZZI                  | DISPOSITIF D'ATTELAGE DES Outils             | ANHAENGEVORRICHTUNG                            | IMPLEMENT CARRIER            | ENGANCHE DE LOS UTILE                    |

|         |                                     |                              |                                    |                            |                                  |
|---------|-------------------------------------|------------------------------|------------------------------------|----------------------------|----------------------------------|
| F2      | AVVIAMENTO                          | DEMARRAGE                    | ANLASSEN                           | STARTING EQUIPMENT         | ARRANQUE DEL MOTOR               |
| F201    | AVVIAMENTO MOTORE                   | LANCETMENT DU MOTEUR         | ANLASSEN DES MOTORS                | ENGINE STARTING EQUIPMENT  | ARRANQUE DEL MOTOR               |
| F3      | GENERATORE                          | GENERATRICE                  | STROMANLAGE                        | GENERATING EQUIPMENT       | GENERADOR                        |
| F301    | GENERAZIONE DI CORRENTE             | GROUPE GENERATEUR DE COURANT | STROMERZEUGUNG                     | CURRENT GENERATING SYSTEM  | GENERADOR DE CORRIENTE           |
| F4      | ILLUMINAZIONE                       | ECLAIRAGE                    | BELEUCHTUNG                        | LIGHTING EQUIPMENT         | ALUMBRADO                        |
| F401    | ILLUMINAZIONE                       | ECLAIRAGE                    | BELEUCHTUNG                        | LIGHTING SYSTEM            | SISTEMA DE ALUMBRADO             |
| F603    | ALTERNATORE                         | ALTERNATEUR                  | DREHSTROM-LICHT-MASCHINE           | ALTERNATOR                 | ALTERNADOR                       |
| F608    | MOTORINO DI AVVIAMENTO              | DEMARREUR                    | ANLASSER                           | STARTER MOTOR              | MOTOR DE ARRANQUE                |
| F629    | PROIETTORE                          | PROJECTEUR                   | SCHEINWERFER                       | HEADLAMP                   | PROYECTOR                        |
| F629/ 1 | PROIETTORE POSTERIORE               | PHARE ARRIERE                | HINTERER SCHEINWERFER              | REAR SPOT LAMP             | FARO POSTERIOR                   |
| F634    | FANALE POSTERIORE                   | LANTERNE AR                  | HINTERE LEUCHTE                    | TAIL LAMP                  | LAMPARA POSTERIOR                |
| F634/ 1 | FANALE POSTERIORE E TARGA           | LANTERNE AR ET DE PLAQUE     | SCHLUSS- UND NUMMERN-SCHILDLEUCHTE | TAIL AND NUMBER PLATE LAMP | LAMPARA POSTERIOR Y DE MATRICULA |
| L1      | COFANATURA                          | CAPOT                        | HAUBE                              | HOOD                       | CAPOT                            |
| L101    | COFANATURA                          | CAPOT                        | HAUBE                              | HOOD                       | CAPOT                            |
| L130    | INTELAIATURE PER SISTEMAZIONI VARIE | AMENAGEMENTS DIVERS          | VERSCHIEDENE GESTELLE              | AUXILIARY ARRANGEMENTS     | SOportes VARIOS                  |

|         |                     |                           |                              |                              |                          |
|---------|---------------------|---------------------------|------------------------------|------------------------------|--------------------------|
| L3      | PROTEZIONE          | PROTECTION                | SCHUTZ- UND ABDECK-BLECHE    | PROTECTIVE AND TRIM SHEETING | DEFENSAS                 |
| L304    | PARAFANGHI E PEDANE | AILES ET MARCHE-PIEDS     | KOTFLUEGEL UND TRITTBRETTER  | MUDGUARDS AND FOOT-BOARDS    | GUARDABARROS Y ESTRI-BOS |
| L310    | RIPARI SEDILE       | PROTECTIONS DE SIEGE      | SITZSCHUTZBLECHE             | SEAT PANELS                  | DEFENSA DE ASIENTO       |
| L311    | RIPARI CINGOLI      | PROTECTIONS DE CHE-NILLES | SCHUTZBLECHE DER RAUPENKETTE | TRACK COVERS                 | BLINDAJE DE CADENAS      |
| L312    | RIPARI INFERIORI    | PROTECTIONS INFERIEU-RES  | UNTERE SCHUTZBLECKE          | APRONS                       | BLINDAJE INFERIOR        |
| M1      | SEDILE              | SIEGE                     | SITZ                         | SEAT                         | BUTACA                   |
| M101    | SEDILE CONDUTTORE   | SIEGE DE CONDUCTEUR       | FAHRERSITZ                   | DRIVER'S SEAT                | BUTACA DE CONDUCTOR      |
| Z1      | ATTREZZI            | OUTILS                    | WERKZEUGE                    | TOOLS                        | HERRAMIENTAS             |
| Z101    | ATTREZZI            | OUTILS                    | WERKZEUGE                    | TOOLS                        | HERRAMIENTAS             |
| Z104    | ACCESSORI           | ACCESOIRES                | ZUBEHOER                     | ACCESSORIES                  | ACCESORIOS               |
| Z104/ 1 | ACCESSORI           | ACCESOIRES                | ZUBEHOER                     | ACCESSORIES                  | ACCESORIOS               |

INDICE DELLE PARTI DI RICAMBIO  
INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

| N. ORDIN. | SGR.    | N. ORDIN. | SGR.    | N. ORDIN. | SGR. | N. ORDIN. | SGR.    | N. ORDIN. | SGR.    |
|-----------|---------|-----------|---------|-----------|------|-----------|---------|-----------|---------|
| 1         | A224    | 18122     | E217    | 542938    | A201 | 553091    | B204    | 555056    | D330    |
| 1         | A224/ 1 | 18123     | E217    | 543592    | A221 | 553153    | B201    | 555283    | E217    |
| 2         | A224    | 18125     | E217    | 543593    | A221 | 553157    | B201    | 555284    | E217    |
| 2         | A224/ 1 | 18127     | E217    | 543945    | D330 | 553159    | B406    | 555486    | Z104/ 1 |
| 2003      | D220    | 18128     | E217    | 543964    | D220 | 553187    | B210    | 555567    | E217    |
| 11509     | D340    | 18129     | E217    | 544958    | E217 | 553208    | B210    | 556287    | D222    |
| 11549     | D340    | 18130     | E217    | 545147    | D330 | 553209    | B210    | 556979    | D334    |
| 14514     | B207    | 18131     | E217    | 545171    | D330 | 553214    | C101    | 556979    | D334/ A |
| 14517     | B207    | 18132     | E217    | 545175    | D333 | 553217    | C101    | 556981    | D334    |
| 14518     | B207    | 18133     | E217    | 545178    | D333 | 553231    | C101    | 556981    | D334/ A |
| 14519     | B207    | 18134     | E217    | 545180    | D333 | 553232    | C135    | 556982    | D334    |
| 14520     | B207    | 18135     | E217    | 545181    | D333 | 553234    | C135    | 556982    | D334/ A |
| 14687     | D220    | 18136     | E217    | 545183    | D333 | 553235    | C135    | 557103    | A301    |
| 14692     | D220    | 18143     | E216    | 545621    | E217 | 553236    | C135    | 557186    | D330    |
| 14694     | D220    | 18143     | E217    | 545633    | E217 | 553247    | D222    | 557206    | B406    |
| 14695     | D220    | 18144     | E217    | 545634    | E217 | 553269    | D222    | 557529    | B301    |
| 14696     | D220    | 18147     | E217    | 546500    | B201 | 553273    | D220    | 557683    | D330    |
| 14991     | B204    | 18150     | E217    | 546500    | B411 | 553278    | C135    | 558393    | B101    |
| 15343     | D333    | 18151     | E217    | 547021    | F401 | 553299    | C101    | 559983    | E216    |
| 15439     | Z104    | 19297     | E217    | 547050    | D220 | 553330    | C101    | 560017    | D337/ A |
| 15440     | Z104    | 20308     | B210    | 547621    | D222 | 553331    | D222    | 560664    | A301    |
| 15441     | Z104    | 20389     | E217    | 547622    | D222 | 553388    | D222    | 561001    | B207    |
| 15442     | Z104    | 20996     | D301    | 547884    | D333 | 553401    | C101    | 561002    | B207    |
| 15443     | Z104    | 21200     | B406    | 547885    | D333 | 553407    | C135    | 561003    | B207    |
| 15444     | Z104    | 21521     | E217    | 547886    | D333 | 553662    | A223    | 561004    | B207    |
| 15456     | Z104    | 22584     | B201    | 548245    | A302 | 553662    | A223/ A | 561005    | B207    |
| 15457     | Z104    | 22585     | B201    | 549433    | Z104 | 553693    | D222    | 561008    | B207    |
| 15480     | C135    | 22763     | Z104    | 549436    | Z104 | 553694    | D222    | 561353    | A224    |
| 15528     | B201    | 22765     | Z104    | 551596    | Z104 | 553697    | B204    | 561353    | A224/ 1 |
| 15529     | B201    | 22767     | Z104    | 551896    | D333 | 554214    | C135    | 561880    | A221    |
| 15579     | D301    | 22768     | Z104    | 553001    | D223 | 554215    | C135    | 562106    | B101    |
| 15629     | D103    | 22775     | Z104    | 553002    | D223 | 554216    | C135    | 562515    | A223    |
| 17510     | B105    | 22953     | Z104    | 553064    | B204 | 554423    | D222    | 562515    | A223/ A |
| 17511     | B105    | 538485    | A221    | 553074    | B204 | 554456    | C135    | 562580    | B105    |
| 18114     | E217    | 538595    | B101    | 553081    | B204 | 554461    | D333    | 562746    | D222    |
| 18118     | E217    | 539062    | Z104/ 1 | 553087    | B204 | 554619    | D301    | 563366    | D225    |
| 18120     | E217    | 539120    | A256    | 553089    | B204 | 554952    | E217    | 564231    | D333    |
| 18121     | E217    | 541468    | E217    | 553090    | B204 | 554953    | E217    | 564855    | A116    |

| N. ORDIN. | SGR.    | N. ORDIN. | SGR. |
|-----------|------|-----------|------|-----------|------|-----------|---------|-----------|------|
| 564859    | A116 | 577911    | D223 | 585433    | B105 | 588026    | A301    | 592675    | L311 |
| 564860    | A116 | 578067    | B207 | 585436    | B105 | 590353    | E216    | 592676    | L311 |
| 564878    | A108 | 578159    | B101 | 585440    | B105 | 590921    | C135    | 592731    | D222 |
| 564879    | A108 | 578159    | D222 | 585445    | B105 | 591213    | A116    | 592844    | D330 |
| 565238    | A116 | 578182    | B207 | 585446    | B105 | 591261    | A223/ A | 592934    | D103 |
| 565239    | A116 | 578193    | B210 | 585447    | B105 | 591268    | A221    | 593575    | B201 |
| 565333    | A116 | 578228    | F401 | 585451    | B105 | 591334    | A301    | 593576    | B201 |
| 566006    | D334 | 578229    | A102 | 585453    | B105 | 591338    | A301    | 593592    | D222 |
| 567004    | D225 | 578230    | A102 | 585454    | B105 | 591348    | L101    | 593593    | D222 |
| 567406    | D103 | 578259    | D222 | 585455    | B105 | 591420    | D222    | 593738    | A223 |
| 567406    | D104 | 578337    | F401 | 585457    | B105 | 591693    | Z104/ 1 | 593799    | L311 |
| 567510    | A221 | 578471    | D220 | 585459    | B105 | 592046    | B201    | 593800    | L311 |
| 568162    | D223 | 578503    | B210 | 585467    | B105 | 592065    | L101    | 593801    | L311 |
| 568292    | D223 | 578512    | B210 | 585473    | B105 | 592374    | L310    | 593805    | L311 |
| 568399    | D220 | 578850    | C135 | 585474    | B105 | 592424    | A201    | 593919    | B201 |
| 568525    | D220 | 579005    | D226 | 585479    | B101 | 592509    | D337/ A | 593920    | B201 |
| 572978    | B201 | 579062    | D223 | 585480    | B101 | 592510    | D337/ A | 594078    | B105 |
| 572981    | B201 | 579387    | E216 | 585481    | B101 | 592513    | D337/ A | 594133    | D223 |
| 572993    | B406 | 581122    | D220 | 585736    | B406 | 592517    | D337/ A | 594163    | D223 |
| 573487    | B101 | 581658    | D338 | 585813    | A254 | 592519    | D337/ A | 594174    | B201 |
| 575131    | F401 | 582591    | D334 | 585938    | B105 | 592526    | B201    | 594372    | D226 |
| 575521    | B204 | 582811    | D220 | 585940    | B105 | 592542    | D334/ A | 594550    | B105 |
| 575930    | B201 | 583031    | B204 | 585964    | B101 | 592543    | D334/ A | 594553    | B105 |
| 575961    | D226 | 583113    | C101 | 586037    | B105 | 592544    | D334/ A | 594557    | B105 |
| 575962    | D226 | 583392    | C101 | 586210    | E217 | 592561    | D338    | 594558    | B105 |
| 575975    | D226 | 583396    | C101 | 586216    | D333 | 592564    | D338    | 594559    | B105 |
| 575976    | D226 | 583400    | D226 | 586217    | D333 | 592566    | D338    | 594563    | B101 |
| 575977    | D226 | 583401    | D226 | 586520    | D222 | 592573    | D338    | 594564    | B101 |
| 575978    | D226 | 583580    | D222 | 586599    | B105 | 592624    | L304    | 594565    | B105 |
| 575979    | D226 | 583581    | D222 | 586726    | B412 | 592625    | L304    | 594566    | B105 |
| 575980    | D223 | 583582    | E216 | 587033    | B101 | 592652    | D334    | 594629    | Z101 |
| 575983    | D223 | 583690    | C101 | 587259    | D223 | 592652    | D334/ A | 594633    | D334 |
| 576186    | D223 | 584103    | B105 | 587271    | D334 | 592653    | D334    | 594634    | D334 |
| 576188    | D223 | 584366    | B301 | 587274    | D334 | 592655    | D334    | 594637    | D334 |
| 576228    | D223 | 584462    | D333 | 587664    | B105 | 592659    | D334    | 594638    | D334 |
| 576681    | F401 | 584492    | D226 | 587668    | B105 | 592659    | D334/ A | 594640    | D334 |
| 576819    | D338 | 584859    | D226 | 587808    | E217 | 592662    | D334    | 594690    | D334 |
| 577275    | B207 | 585315    | C135 | 587830    | B105 | 592663    | D334    | 594730    | D330 |

| N.ORDIN. | SGR.    |
|----------|---------|----------|---------|----------|---------|----------|---------|----------|---------|
| 594751   | D222    | 705726   | A237    | 746189   | A225    | 756200   | A227    | 760566   | A224/ 1 |
| 594795   | B105    | 705736   | A227    | 746214   | A225    | 756203   | A227    | 760666   | A228    |
| 594882   | D222    | 705736   | A227/ 1 | 746214   | A227/ 1 | 757354   | A228    | 760862   | A227    |
| 594883   | C101    | 705737   | A225    | 746366   | A227    | 757357   | A228    | 760925   | A228    |
| 594883   | D222    | 705737   | A227    | 746368   | A227    | 758116   | A224    | 760926   | A228    |
| 594925   | D223    | 705785   | A227    | 746370   | A227    | 758116   | A224/ 1 | 763150   | A224    |
| 595522   | B101    | 705785   | A227/ 1 | 746371   | A227    | 758707   | A227    | 763152   | A225    |
| 595524   | B101    | 705816   | A227    | 746371   | A227/ 1 | 758707   | A227/ 1 | 763153   | A225    |
| 595539   | D338    | 706197   | A228    | 746373   | A227    | 758709   | A224    | 763178   | A225    |
| 595879   | B406    | 706210   | A237    | 746373   | A227/ 1 | 758709   | A224/ 1 | 763187   | A228    |
| 596095   | D334    | 712764   | A235    | 746374   | A227    | 758880   | A237    | 763432   | A228    |
| 596095   | D334/ A | 722023   | A228    | 746379   | A227    | 758881   | A237    | 763440   | A228    |
| 596096   | D334    | 722023   | A235    | 746380   | A227    | 758882   | A237    | 763509   | A237    |
| 596096   | D334/ A | 722023   | A235/ 1 | 746395   | A228/ 1 | 758883   | A237    | 763638   | A237    |
| 596138   | B406    | 722027   | A235    | 746399   | A227    | 758884   | A237    | 763752   | A228    |
| 596139   | D220    | 722282   | A228    | 746399   | A227/ 1 | 758885   | A237    | 763753   | A228    |
| 596144   | B105    | 722283   | A228    | 746993   | A227    | 758886   | A237    | 763754   | A237    |
| 596146   | D220    | 722287   | A228    | 746993   | A227/ 1 | 758887   | A237    | 763866   | A228    |
| 596377   | E216    | 722353   | A237    | 747210   | A228    | 758888   | A237    | 764120   | A225    |
| 596391   | C101    | 722962   | A235    | 747568   | A227    | 759016   | A228    | 764155   | A227    |
| 597248   | A402    | 723838   | A228    | 748670   | A227    | 759041   | A228    | 764956   | A225    |
| 597368   | D334/ A | 723857   | A237    | 751032   | A225    | 759046   | A228    | 764957   | A225    |
| 598375   | C101    | 724361   | A224    | 751627   | A227    | 759073   | A237    | 764958   | A225    |
| 598376   | C101    | 724443   | A235    | 752221   | A227    | 759074   | A237    | 764995   | A227    |
| 598627   | F401    | 726380   | A227    | 752221   | B201    | 759146   | A228    | 765057   | A227    |
| 598736   | D334    | 726381   | A227    | 752408   | A235    | 759242   | A227    | 765057   | A227/ 1 |
| 599501   | A222/ 1 | 726381   | A227/ 1 | 752758   | A237    | 760157   | A237    | 765063   | A227    |
| 599821   | D220    | 726381   | A228    | 753177   | A227    | 760203   | A228    | 765065   | A227    |
| 599822   | D220    | 726381   | A228/ 1 | 753177   | A227/ 1 | 760239   | A225    | 765065   | A227/ 1 |
| 599876   | D223    | 726381   | A235    | 753177   | A228    | 760241   | A225    | 765066   | A227    |
| 656829   | A235    | 733484   | A228    | 753195   | A228    | 760356   | A227    | 765066   | A227/ 1 |
| 702537   | A303    | 741569   | A401    | 753762   | A225    | 760463   | A227    | 765067   | A227    |
| 705603   | A225    | 741570   | A401    | 754451   | A227    | 760472   | A227    | 765067   | A227/ 1 |
| 705631   | A225    | 741571   | A401    | 754799   | A227    | 760489   | A227    | 765068   | A227    |
| 705633   | A225    | 746152   | A225    | 755708   | A227    | 760489   | A227/ 1 | 765068   | A227/ 1 |
| 705636   | A225    | 746152   | A227    | 755860   | A227    | 760508   | A227    | 765069   | A227    |
| 705637   | A225    | 746152   | A227/ 1 | 756190   | A227    | 760565   | A224    | 765069   | A227/ 1 |
| 705639   | A225    | 746153   | A225    | 756191   | A227    | 760566   | A224    | 765071   | A227/ 1 |

| N.ORDIN. | SGR.    |
|----------|---------|----------|---------|----------|---------|----------|---------|----------|---------|
| 765256   | A228    | 766903   | A225    | 1909107  | A226    | 4150782  | F603    | 4645048  | M101    |
| 765290   | A237    | 766966   | A228    | 1909121  | A223/ 1 | 4158641  | F401    | 4645049  | M101    |
| 765291   | A237    | 766970   | A228    | 1909122  | A223/ 1 | 4161222  | A301    | 4647659  | A224    |
| 765303   | A227    | 766975   | A228    | 1909144  | D225    | 4165032  | F301    | 4647659  | A224/ 1 |
| 765304   | A227    | 766976   | A228    | 1909212  | A105    | 4176846  | F401    | 4647661  | A224/ 1 |
| 765306   | A227    | 767023   | A227    | 1909227  | A105    | 4184246  | F401    | 4674943  | M101    |
| 765342   | A228    | 767314   | A228    | 1909236  | A105    | 4199576  | F201    | 4674947  | M101    |
| 765501   | A228    | 767315   | A228    | 1909247  | A105    | 4206950  | F603    | 4681738  | M101    |
| 765502   | A228    | 767404   | A224    | 1909309  | A103    | 4210386  | F401    | 4681739  | M101    |
| 765503   | A228    | 767451   | A235    | 1909310  | A103    | 4216867  | F401    | 4681960  | L101    |
| 765504   | A228    | 767564   | A228/ 1 | 1909311  | A103    | 4217117  | F301    | 4693520  | A224/ 1 |
| 765505   | A228    | 767970   | A228    | 1909312  | A103    | 4217118  | F301    | 4693714  | A224/ 1 |
| 765511   | A228    | 768043   | A227    | 1909313  | A103    | 4220847  | F301    | 4693779  | A224/ 1 |
| 765972   | A227    | 768043   | A228    | 1909511  | A101    | 4232606  | A301    | 4694188  | A000    |
| 766061   | A227    | 768069   | A237    | 1909512  | A101    | 4239791  | F401    | 4694803  | A301    |
| 766075   | A228    | 768161   | A228    | 1909616  | A403    | 4240005  | A301    | 4694807  | A301    |
| 766093   | A237    | 768482   | A227    | 1909636  | A115    | 4262115  | F603    | 4696381  | A103    |
| 766094   | A237    | 768482   | A227/ 1 | 1909648  | A103    | 4262117  | F603    | 4696383  | A103    |
| 766095   | A237    | 768482   | A228/ 1 | 1909649  | A103    | 4262119  | F603    | 4696384  | A103    |
| 766096   | A237    | 768873   | A228/ 1 | 1909650  | A103    | 4263530  | F603    | 4696385  | A103    |
| 766250   | A227    | 769075   | A227    | 1909651  | A105    | 4268098  | F301    | 4696386  | A103    |
| 766298   | A237    | 769357   | A228    | 1909652  | A105    | 4268886  | F603    | 4696393  | A103    |
| 766299   | A237    | 769542   | A228    | 1909653  | A105    | 4278890  | F603    | 4696395  | A103    |
| 766300   | A237    | 769836   | A228/ 1 | 1909654  | A105    | 4278944  | F603    | 4696396  | A103    |
| 766314   | A227    | 770444   | A228/ 1 | 1909655  | A105    | 4288254  | F603    | 4696397  | A103    |
| 766315   | A227    | 770934   | A224/ 1 | 1909952  | A403    | 4304905  | A108    | 4696398  | A103    |
| 766361   | A227    | 770945   | A224/ 1 | 4034044  | B201    | 4312910  | A402    | 4697144  | A403    |
| 766374   | A227/ 1 | 770962   | A224/ 1 | 4067155  | A222/ 1 | 4474683  | F603    | 4697144  | A403/ A |
| 766419   | A227    | 770977   | A224    | 4067155  | A223    | 4474847  | F603    | 4698308  | A409    |
| 766432   | A228    | 771163   | A235    | 4067155  | A223/ A | 4474878  | A119    | 4704107  | A107    |
| 766633   | A228    | 771326   | A224    | 4067156  | A222/ 1 | 4474902  | F301    | 4704811  | A254    |
| 766642   | A237    | 772036   | A235    | 4067156  | A223    | 4474905  | F603    | 4710859  | A102    |
| 766645   | A237    | 895519   | L130    | 4067156  | A223/ A | 4475045  | F603    | 4716473  | A105    |
| 766657   | A228    | 992474   | F401    | 4085212  | F301    | 4577310  | A254    | 4716474  | A105    |
| 766837   | A235    | 993549   | L130    | 4085213  | F301    | 4603870  | A403    | 4721316  | A254    |
| 766838   | A235    | 1056471  | E231    | 4091420  | F301    | 4603870  | A403/ A | 4721350  | A254    |
| 766839   | A235    | 1909101  | A303    | 4091438  | M101    | 4610728  | A119    | 4722161  | A105    |
| 766875   | A225    | 1909103  | A226    | 4149611  | F603    | 4622957  | A119    | 4723150  | A254    |

| N.ORDIN. | SGR.    |
|----------|---------|----------|---------|----------|---------|----------|---------|----------|---------|
| 4723428  | A301    | 4951845  | A222/ 1 | 4962642  | A223    | 4966618  | A201    | 4970996  | B201    |
| 4724375  | A105    | 4952241  | E231    | 4962642  | A223/ A | 4966620  | D223    | 4971059  | C101    |
| 4725903  | A403    | 4952244  | A223    | 4962643  | A223    | 4966631  | A222    | 4971174  | D225    |
| 4725903  | A403/ A | 4952244  | A223/ A | 4962643  | A223/ A | 4966643  | B207    | 4971178  | D223    |
| 4727780  | A103    | 4952488  | A222/ 1 | 4964254  | D337/ A | 4966647  | B207    | 4971179  | D223    |
| 4728608  | A301    | 4952488  | A223    | 4964318  | A226    | 4966649  | C101    | 4971180  | D223    |
| 4728611  | A102    | 4952488  | A223/ A | 4964319  | A226    | 4966652  | C101    | 4971181  | D223    |
| 4732394  | A403/ A | 4952553  | F401    | 4964320  | A226    | 4966709  | C101    | 4971185  | D223    |
| 4734134  | A107    | 4952554  | F401    | 4964321  | A226    | 4966719  | A221    | 4971186  | D223    |
| 4738179  | A101    | 4952576  | D334    | 4964396  | D225    | 4966724  | L304    | 4971381  | L101    |
| 4738180  | A101    | 4952576  | D334/ A | 4964486  | A226    | 4966727  | L304    | 4971393  | F401    |
| 4738181  | A101    | 4952577  | D334    | 4964487  | A226    | 4966783  | A221    | 4971394  | F301    |
| 4738183  | A101    | 4952577  | D334/ A | 4964501  | A224    | 4966893  | D222    | 4971401  | A301    |
| 4738311  | A101    | 4952578  | D334    | 4964501  | A224/ 1 | 4967006  | D222    | 4971404  | F401    |
| 4738312  | A101    | 4952578  | D334/ A | 4964525  | D333    | 4967009  | D222    | 4971405  | F401    |
| 4738313  | A101    | 4952579  | D334    | 4964600  | B411    | 4967016  | D222    | 4971533  | L130    |
| 4738314  | A101    | 4952579  | D334/ A | 4964601  | B411    | 4967018  | D222    | 4971643  | A402    |
| 4738315  | A101    | 4952633  | B406    | 4964650  | B201    | 4967083  | A301    | 4971644  | A402    |
| 4738316  | A101    | 4953105  | B204    | 4964744  | B201    | 4967115  | A222    | 4971671  | A222    |
| 4738319  | A101    | 4953106  | B204    | 4964748  | B201    | 4967117  | D301    | 4971843  | A201    |
| 4738320  | A101    | 4953453  | D226    | 4964921  | B412    | 4967118  | D301    | 4971873  | B105    |
| 4751048  | A107    | 4954336  | F301    | 4965104  | B412    | 4967132  | D301    | 4971961  | A223/ 1 |
| 4752172  | A107    | 4956097  | F301    | 4965107  | B412    | 4967231  | B101    | 4971962  | A223/ 1 |
| 4752174  | A107    | 4957209  | D330    | 4965120  | A226    | 4967291  | D223    | 4972070  | A401    |
| 4752190  | A107    | 4958508  | B101    | 4966050  | D301    | 4967390  | D301    | 4972125  | D333    |
| 4753580  | A107    | 4958508  | B201    | 4966127  | D334/ A | 4967391  | D301    | 4972126  | D333    |
| 4754088  | A107    | 4958510  | L310    | 4966128  | D334/ A | 4967400  | D301    | 4972372  | L130    |
| 4755791  | A403    | 4958518  | L310    | 4966371  | L310    | 4967779  | D334/ A | 4972378  | Z104/ 1 |
| 4755793  | A403    | 4958521  | L310    | 4966492  | C135    | 4968079  | B204    | 4972380  | Z104/ 1 |
| 4755959  | A119    | 4959141  | D225    | 4966493  | F401    | 4968081  | B301    | 4972386  | D301    |
| 4756500  | A107    | 4959143  | D225    | 4966525  | D223    | 4968082  | B301    | 4972523  | D301    |
| 4756501  | A107    | 4959324  | A401    | 4966537  | D223    | 4968496  | F401    | 4972524  | D301    |
| 4757340  | A402    | 4959339  | D338    | 4966556  | D334/ A | 4968815  | E216    | 4972596  | L130    |
| 4758259  | A224    | 4960158  | Z101    | 4966567  | A222    | 4969010  | F401    | 4972610  | L130    |
| 4950259  | F301    | 4960701  | E231    | 4966568  | A222    | 4969115  | F401    | 4972667  | B201    |
| 4951010  | A222/ 1 | 4962472  | A221    | 4966569  | A222    | 4970712  | A221    | 4972707  | E216    |
| 4951144  | F301    | 4962641  | A223    | 4966616  | C101    | 4970858  | L101    | 4972818  | L130    |
| 4951417  | D103    | 4962641  | A223/ A | 4966617  | C101    | 4970992  | B201    | 4973348  | D301    |

| N. ORDIN. | SGR.    | N. ORDIN. | SGR.    | N. ORDIN. | SGR.    | N. ORDIN. | SGR. | N. ORDIN. | SGR.    |
|-----------|---------|-----------|---------|-----------|---------|-----------|------|-----------|---------|
| 4973371   | A223/ 1 | 4976859   | E216    | 4981135   | A256    | 4985888   | B204 | 4987515   | M101    |
| 4973372   | A223/ 1 | 4976860   | E216    | 4981180   | E216    | 4985890   | B204 | 4987517   | M101    |
| 4973373   | A223/ 1 | 4976862   | E216    | 4981275   | L101    | 4985892   | B204 | 4987518   | M101    |
| 4973869   | D103    | 4976864   | E216    | 4981307   | D223    | 4985893   | B204 | 4988452   | D334    |
| 4973869   | D104    | 4976865   | E216    | 4981308   | D223    | 4985894   | B204 | 4988453   | D334    |
| 4973882   | D103    | 4976891   | L130    | 4981309   | D223    | 4985895   | B204 | 4988454   | D334    |
| 4973882   | D104    | 4977320   | L101    | 4981311   | D223    | 4985896   | B204 | 4989374   | L311    |
| 4973883   | D103    | 4977541   | D333    | 4981313   | D223    | 4985897   | B204 | 4989375   | L311    |
| 4974308   | D223    | 4977542   | L304    | 4981315   | D223    | 4985898   | B204 | 4989376   | L311    |
| 4974309   | D223    | 4977543   | L304    | 4981348   | E216    | 4985899   | B204 | 4989377   | L311    |
| 4974310   | D223    | 4977725   | L101    | 4981349   | E216    | 4985900   | B204 | 4989502   | D340    |
| 4974311   | D223    | 4977726   | L101    | 4981423   | L130    | 4985901   | B204 | 4989724   | B101    |
| 4974312   | D223    | 4977734   | D340    | 4981601   | C135    | 4985902   | B204 | 4989745   | E216    |
| 4975089   | A222    | 4977735   | B201    | 4981746   | Z104/ 1 | 4985903   | B204 | 4989745   | E217    |
| 4975093   | A223    | 4977741   | A301    | 4981821   | A222/ 1 | 4985904   | B204 | 4989894   | D331    |
| 4975096   | A223    | 4977829   | L311    | 4981830   | A222/ 1 | 4985905   | B204 | 4989895   | D331    |
| 4975096   | A223/ A | 4977831   | L311    | 4981831   | A222/ 1 | 4985906   | B204 | 4989896   | D331    |
| 4975098   | A223    | 4977865   | A401    | 4982069   | D337    | 4985907   | B204 | 4990203   | A222/ 1 |
| 4975281   | B101    | 4977867   | A401    | 4982079   | D334    | 4985908   | B204 | 4990204   | A222/ 1 |
| 4975372   | A221    | 4978637   | B207    | 4982080   | D334    | 4985909   | B204 | 4990494   | D331    |
| 4975481   | D334    | 4979182   | D301    | 4982081   | D334    | 4985910   | B204 | 4990495   | D331    |
| 4975481   | D334/ A | 4979185   | D301    | 4982082   | D334    | 4985911   | B204 | 4990496   | D331    |
| 4975517   | D225    | 4979186   | D301    | 4982082   | D334/ A | 4985912   | B204 | 4990518   | D334    |
| 4975724   | D301    | 4979187   | D301    | 4982082   | D337    | 4985913   | B204 | 4990518   | D337    |
| 4975725   | D301    | 4979190   | D301    | 4982082   | D337/ A | 4985914   | B204 | 4990791   | E230    |
| 4975776   | A223/ 1 | 4979219   | D340    | 4982355   | A222/ 1 | 4985915   | B204 | 4990792   | E230    |
| 4976072   | D223    | 4979223   | D340    | 4982644   | A201    | 4985916   | B204 | 4990793   | E230    |
| 4976541   | B207    | 4979224   | D340    | 4983576   | D334/ A | 4985917   | B204 | 4990794   | E230    |
| 4976729   | A108    | 4979225   | D340    | 4983576   | D337/ A | 4985918   | B204 | 4990796   | E231    |
| 4976730   | A108    | 4979231   | D340    | 4983661   | E216    | 4985919   | B204 | 4990798   | E231    |
| 4976850   | E216    | 4979232   | D340    | 4984797   | F401    | 4985921   | B210 | 4990800   | E231    |
| 4976851   | E216    | 4979370   | E231    | 4985639   | D334/ A | 4985923   | B210 | 4990802   | E231    |
| 4976853   | E216    | 4979891   | L304    | 4985877   | B204    | 4986132   | B406 | 4990805   | E231    |
| 4976855   | E216    | 4980348   | A201    | 4985878   | B204    | 4986147   | D337 | 4990806   | E231    |
| 4976856   | E216    | 4980476   | D331    | 4985880   | B204    | 4986148   | D337 | 4990808   | E231    |
| 4976857   | D104    | 4980567   | A222/ 1 | 4985884   | B204    | 4986149   | D334 | 4990809   | E231    |
| 4976857   | E216    | 4980622   | Z104    | 4985885   | B204    | 4987194   | B411 | 4990810   | E231    |
| 4976858   | E216    | 4980622   | Z104/ 1 | 4985887   | B204    | 4987196   | B411 | 4990811   | E231    |

| N. ORDIN. | SGR.    |
|-----------|---------|-----------|---------|-----------|---------|-----------|---------|-----------|---------|
| 4990820   | E227    | 4993722   | L310    | 5011572   | B201    | 8289606   | E231    | 8291303   | E225    |
| 4990820   | E227/ 1 | 4995353   | E227    | 5011723   | D223    | 8291280   | E221    | 8291303   | E225/ 1 |
| 4990820   | E231    | 4995353   | E231    | 5101912   | E231    | 8291281   | E221    | 8291303   | E225/ 2 |
| 4990820   | E231/ 1 | 4995381   | B210    | 5103058   | D225    | 8291284   | E221    | 8291304   | E225    |
| 4990820   | E231/ 2 | 4995382   | B210    | 5103446   | Z104/ 1 | 8291285   | E221    | 8291305   | E225    |
| 4990821   | E227    | 4995386   | E216    | 5105331   | B204    | 8291286   | E221    | 8291305   | E225/ 1 |
| 4990821   | E227/ 1 | 4995393   | B204    | 5105795   | E231    | 8291287   | E221    | 8291305   | E225/ 2 |
| 4990821   | E231    | 4996702   | A201    | 5105940   | E216    | 8291290   | E225    | 8291306   | E225    |
| 4990821   | E231/ 1 | 4996708   | A201    | 5105952   | E217    | 8291290   | E225/ 1 | 8291306   | E225/ 1 |
| 4990821   | E231/ 2 | 4996734   | B204    | 5105982   | F301    | 8291290   | E225/ 2 | 8291306   | E225/ 2 |
| 4990822   | E227/ 1 | 4996735   | B204    | 5105983   | F301    | 8291291   | E225    | 8291307   | E225    |
| 4990822   | E231/ 1 | 4996736   | B204    | 5106610   | F301    | 8291291   | E225/ 1 | 8291307   | E225/ 1 |
| 4990823   | E227    | 4996737   | B204    | 5106711   | F201    | 8291291   | E225/ 2 | 8291307   | E225/ 2 |
| 4990823   | E227/ 1 | 4996738   | B204    | 5108266   | F401    | 8291292   | E225    | 8291308   | E225    |
| 4990823   | E231    | 4996739   | B204    | 5108267   | F401    | 8291292   | E225/ 1 | 8291308   | E225/ 1 |
| 4990823   | E231/ 1 | 4996740   | B204    | 5109053   | F401    | 8291292   | E225/ 2 | 8291308   | E225/ 2 |
| 4990823   | E231/ 2 | 4996741   | B204    | 5110478   | D227    | 8291293   | E225    | 8291309   | E225    |
| 4990824   | E227    | 4996742   | B210    | 8273909   | D227    | 8291293   | E225/ 1 | 8291309   | E225/ 1 |
| 4990824   | E227/ 1 | 4996743   | B210    | 8273911   | D227    | 8291293   | E225/ 2 | 8291309   | E225/ 2 |
| 4990824   | E231    | 4996744   | B210    | 8273912   | D227    | 8291296   | E225    | 8291310   | E225    |
| 4990824   | E231/ 1 | 4997139   | D103    | 8273913   | D227    | 8291296   | E225/ 1 | 8291310   | E225/ 1 |
| 4990824   | E231/ 2 | 4997141   | D103    | 8273914   | D227    | 8291296   | E225/ 2 | 8291310   | E225/ 2 |
| 4990825   | E231/ 2 | 4997418   | E231    | 8273915   | D227    | 8291297   | E231    | 8291311   | E225    |
| 4990826   | E231    | 4997649   | E231    | 8273916   | D227    | 8291298   | E225    | 8291311   | E225/ 1 |
| 4990882   | M101    | 4997650   | E231    | 8273917   | D227    | 8291298   | E225/ 1 | 8291311   | E225/ 2 |
| 4990886   | M101    | 4998835   | F301    | 8273918   | D227    | 8291298   | E225/ 2 | 8291312   | E225    |
| 4990887   | M101    | 4998870   | A108    | 8273919   | D227    | 8291299   | E225    | 8291312   | E225/ 1 |
| 4991016   | A201    | 4999028   | D301    | 8273920   | D227    | 8291299   | E225/ 1 | 8291312   | E225/ 2 |
| 4991017   | A201    | 4999031   | L101    | 8273940   | D227    | 8291299   | E225/ 2 | 8291314   | E225    |
| 4991238   | D337/ A | 4999133   | E225    | 8274231   | D227    | 8291300   | E225    | 8291314   | E225/ 1 |
| 4991313   | A401    | 4999133   | E225/ 1 | 8280168   | D227    | 8291300   | E225/ 1 | 8291314   | E225/ 2 |
| 4991314   | A401    | 4999133   | E225/ 2 | 8280170   | D227    | 8291300   | E225/ 2 | 8291315   | E225    |
| 4991330   | A401    | 4999158   | E231    | 8281201   | D227    | 8291301   | E225    | 8291315   | E225/ 1 |
| 4991331   | A401    | 4999158   | E231/ 1 | 8281576   | D227    | 8291301   | E225/ 1 | 8291315   | E225/ 2 |
| 4991332   | A401    | 4999158   | E231/ 2 | 8283478   | D227    | 8291301   | E225/ 2 | 8291316   | E225    |
| 4991660   | D337/ A | 5011543   | B201    | 8288427   | E231    | 8291302   | E225    | 8291316   | E225/ 1 |
| 4991661   | D337/ A | 5011569   | B201    | 8288429   | E231    | 8291302   | E225/ 1 | 8291316   | E225/ 2 |
| 4991830   | B105    | 5011571   | B201    | 8288728   | E231    | 8291302   | E225/ 2 | 8291317   | E225    |

| N. ORDIN. | SGR.    |
|-----------|---------|-----------|---------|-----------|---------|-----------|---------|-----------|---------|
| 8291317   | E225/ 1 | 8802839   | A301    | 8818067   | A102    | 8821490   | A108    | 8826928   | A402    |
| 8291317   | E225/ 2 | 8802992   | A402    | 8818068   | A102    | 8821491   | A108    | 8826944   | A301    |
| 8291318   | E225    | 8808493   | A101    | 8818131   | A224    | 8821492   | A108    | 8827472   | A303    |
| 8291318   | E225/ 1 | 8808494   | A101    | 8818131   | A224/ 1 | 8821749   | A254    | 8827706   | A409    |
| 8291318   | E225/ 2 | 8808495   | A101    | 8818133   | A224    | 8822172   | A105    | 8827728   | A402    |
| 8291319   | E225    | 8813314   | A224    | 8818133   | A224/ 1 | 8822205   | A105    | 8827953   | A101    |
| 8291319   | E225/ 1 | 8813314   | A224/ 1 | 8818504   | A102    | 8822206   | A105    | 8828172   | A101    |
| 8291319   | E225/ 2 | 8814697   | A105    | 8818505   | A102    | 8822207   | A105    | 8828172   | B406    |
| 8291320   | E225    | 8814698   | A105    | 8818605   | A101    | 8822208   | A105    | 8828284   | A107    |
| 8291320   | E225/ 1 | 8814699   | A105    | 8818651   | A104    | 8822209   | A105    | 8828379   | A301    |
| 8291320   | E225/ 2 | 8814706   | A107    | 8818691   | A107    | 8822380   | A303    | 8828445   | A105    |
| 8291322   | E225/ 2 | 8814707   | A107    | 8818941   | A107    | 8822383   | A107    | 8828487   | A224/ 1 |
| 8291323   | E225/ 1 | 8814708   | A107    | 8818954   | A107    | 8822385   | A107    | 8828568   | A224    |
| 8291469   | E227    | 8814770   | A302    | 8819394   | A115    | 8822530   | A302    | 8828576   | A107    |
| 8291469   | E227/ 1 | 8814921   | A107    | 8819395   | A104    | 8822563   | F201    | 8828589   | A106    |
| 8291527   | E221    | 8814940   | A402    | 8819528   | A302    | 8822963   | A107    | 8829044   | A102    |
| 8291528   | E221    | 8815030   | A402    | 8819529   | A302    | 8823263   | A107    | 8829321   | A101    |
| 8293584   | E227    | 8815069   | A303    | 8819565   | A301    | 8823544   | A107    | 8829330   | A403    |
| 8293584   | E227/ 1 | 8815220   | A301    | 8819789   | A103    | 8823548   | A107    | 8829330   | A403/ A |
| 8293584   | E231    | 8815228   | A303    | 8819913   | A402    | 8823993   | A107    | 8829564   | A402    |
| 8293584   | E231/ 1 | 8815242   | A106    | 8820060   | A301    | 8824639   | A116    | 8829615   | A101    |
| 8293584   | E231/ 2 | 8815939   | A101    | 8820062   | A224    | 8824711   | A301    | 8829618   | A101    |
| 8293585   | E227/ 1 | 8816260   | A402    | 8820072   | A224    | 8825046   | A119    | 8830555   | A224    |
| 8293585   | E231/ 1 | 8816453   | A105    | 8820074   | A224    | 8825534   | A254    | 8830609   | A224/ 1 |
| 8293585   | E231/ 2 | 8817468   | A301    | 8820168   | A224    | 8826032   | A102    | 8830782   | A107    |
| 8293586   | E227    | 8817760   | A102    | 8820174   | A224    | 8826054   | A403    | 8830784   | A106    |
| 8293586   | E227/ 1 | 8817764   | A106    | 8820178   | A224    | 8826054   | A403/ A | 8831040   | A254    |
| 8293586   | E231    | 8817902   | A105    | 8820450   | A301    | 8826055   | A403    | 8831153   | A103    |
| 8293586   | E231/ 1 | 8817903   | A105    | 8820457   | A402    | 8826055   | A403/ A | 8831295   | A101    |
| 8293586   | E231/ 2 | 8817913   | A106    | 8820492   | A301    | 8826073   | A403    | 8831377   | A105    |
| 8293587   | E231/ 2 | 8817915   | A104    | 8821017   | A105    | 8826073   | A403/ A | 8831399   | A105    |
| 8322178   | A223/ A | 8817916   | A104    | 8821018   | A105    | 8826169   | A402    | 8831400   | A105    |
| 8322236   | A223    | 8817917   | A104    | 8821088   | A301    | 8826525   | A116    | 8831405   | A102    |
| 8322236   | A223/ A | 8817924   | A301    | 8821296   | A119    | 8826865   | A102    | 8831417   | A105    |
| 8322259   | A223/ A | 8817987   | A106    | 8821327   | A301    | 8826885   | A102    | 8831446   | A224/ 1 |
| 8322265   | A222    | 8817989   | A104    | 8821329   | A301    | 8826905   | A103    | 8831448   | A224/ 1 |
| 8502645   | A106    | 8818045   | A116    | 8821438   | A403    | 8826907   | A101    | 8831453   | A224/ 1 |
| 8505175   | A101    | 8818052   | A116    | 8821438   | A403/ A | 8826912   | A301    | 8831455   | A224/ 1 |

| N.ORDIN. | SGR.    |
|----------|---------|----------|---------|----------|---------|----------|---------|----------|---------|
| 8831460  | A224/ 1 | 9007836  | A228/ 1 | 9009524  | F608    | 9909121  | F629/ 1 | 9918651  | F629    |
| 9000808  | A224/ 1 | 9007837  | A228/ 1 | 9009574  | A227/ 1 | 9909122  | F629    | 9918652  | F629    |
| 9001854  | A227/ 1 | 9007838  | A228/ 1 | 9009575  | A227/ 1 | 9909122  | F629/ 1 | 9918657  | F608    |
| 9001855  | A227/ 1 | 9007840  | A228/ 1 | 9009576  | A227/ 1 | 9909123  | F629    | 9918658  | F608    |
| 9001856  | A227/ 1 | 9007852  | A227/ 1 | 9009577  | A227/ 1 | 9909123  | F629/ 1 | 9918660  | F608    |
| 9001868  | A227/ 1 | 9008664  | A228/ 1 | 9009578  | A227/ 1 | 9910908  | F629    | 9918662  | F608    |
| 9001872  | A227/ 1 | 9009092  | A227/ 1 | 9009579  | A227/ 1 | 9910908  | F629/ 1 | 9918786  | F401    |
| 9001873  | A227/ 1 | 9009093  | A227/ 1 | 9009582  | A227/ 1 | 9911371  | F634/ 1 | 9918797  | F608    |
| 9001875  | A227/ 1 | 9009097  | A227/ 1 | 9009583  | A227/ 1 | 9911373  | F634    | 9918798  | F608    |
| 9001880  | A227/ 1 | 9009099  | A227/ 1 | 9009584  | A227/ 1 | 9911373  | F634/ 1 | 9918799  | F608    |
| 9001882  | A228/ 1 | 9009100  | A227/ 1 | 9009620  | A228/ 1 | 9911374  | F634    | 9918800  | F608    |
| 9001904  | A228/ 1 | 9009101  | A227/ 1 | 9009625  | A228/ 1 | 9911374  | F634/ 1 | 9918801  | F608    |
| 9001905  | A228/ 1 | 9009102  | A227/ 1 | 9009626  | A228/ 1 | 9911382  | F634    | 9918893  | F629    |
| 9001906  | A228/ 1 | 9009103  | A227/ 1 | 9009628  | A228/ 1 | 9911382  | F634/ 1 | 9918897  | F629    |
| 9001909  | A228/ 1 | 9009104  | A227/ 1 | 9009639  | A228/ 1 | 9911383  | F634    | 9918899  | F629/ 1 |
| 9001926  | A228/ 1 | 9009105  | A227/ 1 | 9009640  | A228/ 1 | 9911411  | F608    | 9918900  | F629/ 1 |
| 9001928  | A228/ 1 | 9009106  | A227/ 1 | 9009641  | A228/ 1 | 9911412  | F608    | 9920412  | F608    |
| 9001932  | A228/ 1 | 9009107  | A227/ 1 | 9009652  | A228/ 1 | 9911413  | F608    | 9920414  | F608    |
| 9001935  | A228/ 1 | 9009109  | A228/ 1 | 9009730  | A235/ 1 | 9911414  | F608    | 9920416  | F608    |
| 9001936  | A228/ 1 | 9009112  | A228/ 1 | 9009731  | A235/ 1 | 9911416  | F608    | 9920417  | F608    |
| 9001937  | A228/ 1 | 9009113  | A228/ 1 | 9010960  | A228/ 1 | 9911417  | F608    | 9920418  | F608    |
| 9001938  | A228/ 1 | 9009114  | A228/ 1 | 9011235  | A228/ 1 | 9911418  | F608    | 9920421  | F608    |
| 9001941  | A228/ 1 | 9009115  | A228/ 1 | 9011280  | A228/ 1 | 9911428  | F608    | 9920422  | F608    |
| 9001942  | A228/ 1 | 9009117  | A228/ 1 | 9016172  | A228/ 1 | 9911429  | F608    | 9920630  | A228/ 1 |
| 9001944  | A228/ 1 | 9009119  | A228/ 1 | 9016783  | A228/ 1 | 9911439  | F608    | 9920696  | F608    |
| 9001945  | A228/ 1 | 9009121  | A228/ 1 | 9017850  | A228/ 1 | 9911442  | F608    | 9922394  | A225/ 1 |
| 9001950  | A228/ 1 | 9009122  | A228/ 1 | 9018714  | F608    | 9912044  | F608    | 9922399  | A225/ 1 |
| 9001951  | A228/ 1 | 9009123  | A228/ 1 | 9902481  | F608    | 9912045  | F608    | 9922406  | A225/ 1 |
| 9001957  | A228/ 1 | 9009124  | A228/ 1 | 9902587  | F608    | 9914625  | F634    | 9923151  | F608    |
| 9001959  | A228/ 1 | 9009127  | A228/ 1 | 9907823  | F629    | 9914625  | F634/ 1 | 9924309  | F634    |
| 9002166  | A228/ 1 | 9009128  | A228/ 1 | 9907823  | F629/ 1 | 9915145  | F608    | 9924309  | F634/ 1 |
| 9003227  | A227/ 1 | 9009399  | A235/ 1 | 9907824  | F629    | 9915627  | F629/ 1 | 9924744  | F608    |
| 9007821  | A227/ 1 | 9009400  | A235/ 1 | 9907824  | F629/ 1 | 9916099  | A228/ 1 | 9924886  | F634/ 1 |
| 9007822  | A227/ 1 | 9009401  | A235/ 1 | 9909068  | F629    | 9916383  | A228/ 1 | 9924972  | A228/ 1 |
| 9007827  | A228/ 1 | 9009403  | A235/ 1 | 9909068  | F629/ 1 | 9916668  | F608    | 9925580  | F608    |
| 9007831  | A228/ 1 | 9009405  | A235/ 1 | 9909116  | F629    | 9918446  | F634    | 9925689  | F608    |
| 9007832  | A228/ 1 | 9009406  | A235/ 1 | 9909116  | F629/ 1 | 9918446  | F634/ 1 | 9926834  | A228/ 1 |
| 9007833  | A228/ 1 | 9009409  | A235/ 1 | 9909121  | F629    | 9918640  | A227/ 1 | 9928677  | F608    |

| N. ORDIN. | SGR.    |
|-----------|---------|-----------|---------|-----------|---------|-----------|---------|-----------|---------|
| 9929091   | A227/ 1 | 9930056   | A225/ 1 | 9957480   | D104    | 9957527   | E220/ 1 | 9957566   | D104    |
| 9929092   | A227/ 1 | 9930057   | A225/ 1 | 9957481   | D104    | 9957528   | E220/ 1 | 9957633   | E235    |
| 9929093   | A227/ 1 | 9930058   | A225/ 1 | 9957482   | E226/ 1 | 9957529   | D104    | 9957634   | E235    |
| 9929094   | A227/ 1 | 9930059   | A225/ 1 | 9957483   | E220/ 1 | 9957530   | E235    | 9957895   | A225/ 1 |
| 9929099   | A228/ 1 | 9930060   | A225/ 1 | 9957483   | E226/ 1 | 9957531   | D104    | 9957904   | A228/ 1 |
| 9929127   | A228/ 1 | 9930414   | A228/ 1 | 9957484   | E226/ 1 | 9957532   | E226/ 1 | 9958952   | A228/ 1 |
| 9929135   | A225/ 1 | 9930415   | A228/ 1 | 9957487   | E220    | 9957533   | E220    | 10000871  | E216    |
| 9929142   | A228/ 1 | 9930416   | A228/ 1 | 9957488   | E220    | 9957533   | E226/ 1 | 10033411  | E216    |
| 9929144   | A227/ 1 | 9930417   | A228/ 1 | 9957488   | E220/ 1 | 9957535   | E220    | 10053510  | A302    |
| 9929166   | A228/ 1 | 9930418   | A228/ 1 | 9957489   | E220    | 9957537   | E226/ 1 | 10053610  | B210    |
| 9929170   | A225/ 1 | 9930419   | A228/ 1 | 9957489   | E220/ 1 | 9957538   | E226/ 1 | 10053610  | D222    |
| 9929609   | A228/ 1 | 9930420   | A228/ 1 | 9957492   | E220/ 1 | 9957539   | E220    | 10053710  | B204    |
| 9929622   | A227    | 9930421   | A228/ 1 | 9957495   | E220/ 1 | 9957539   | E226/ 1 | 10053710  | B210    |
| 9929622   | A227/ 1 | 9930423   | A228/ 1 | 9957496   | E220/ 1 | 9957540   | E220    | 10054110  | D222    |
| 9929632   | A227    | 9930425   | A228/ 1 | 9957497   | E220/ 1 | 9957540   | E220/ 1 | 10054310  | D222    |
| 9929657   | A227/ 1 | 9930428   | A228/ 1 | 9957499   | E234    | 9957541   | E220    | 10092611  | D222    |
| 9929662   | A227/ 1 | 9930429   | A228/ 1 | 9957500   | E234    | 9957542   | E220    | 10101101  | Z104    |
| 9929671   | A228/ 1 | 9930433   | A228/ 1 | 9957500   | E235    | 9957543   | E220    | 10122211  | E216    |
| 9929672   | A228/ 1 | 9930435   | A228/ 1 | 9957505   | D104    | 9957544   | D104    | 10158401  | A107    |
| 9929673   | A228/ 1 | 9930436   | A228/ 1 | 9957506   | E235    | 9957545   | E220/ 1 | 10160300  | D222    |
| 9929674   | A228/ 1 | 9930437   | A228/ 1 | 9957507   | E234    | 9957546   | E220/ 1 | 10160501  | A101    |
| 9929675   | A228/ 1 | 9930438   | A228/ 1 | 9957508   | E234    | 9957547   | E220/ 1 | 10160801  | B201    |
| 9929676   | A228/ 1 | 9930439   | A228/ 1 | 9957509   | D104    | 9957548   | E220/ 1 | 10165240  | A301    |
| 9929677   | A228/ 1 | 9930444   | A225/ 1 | 9957510   | E220    | 9957549   | D104    | 10165340  | A301    |
| 9929678   | A228/ 1 | 9930446   | A225/ 1 | 9957511   | E234    | 9957550   | E235    | 10165440  | D223    |
| 9929679   | A228/ 1 | 9930455   | A228/ 1 | 9957513   | E235    | 9957551   | E235    | 10165640  | D223    |
| 9929699   | A228/ 1 | 9931217   | F629    | 9957514   | E235    | 9957552   | D104    | 10165940  | A301    |
| 9929701   | A228/ 1 | 9931217   | F629/ 1 | 9957515   | E235    | 9957553   | D104    | 10166140  | D223    |
| 9929702   | A228/ 1 | 9957474   | D104    | 9957517   | E234    | 9957554   | D104    | 10166311  | D223    |
| 9930047   | A225/ 1 | 9957474   | E234    | 9957518   | E235    | 9957555   | D104    | 10167411  | A301    |
| 9930048   | A225/ 1 | 9957474   | E235    | 9957519   | D104    | 9957556   | D104    | 10169090  | A201    |
| 9930049   | A225/ 1 | 9957476   | D104    | 9957520   | E220/ 1 | 9957557   | E235    | 10169990  | A201    |
| 9930050   | A225/ 1 | 9957476   | E220    | 9957521   | D104    | 9957558   | E235    | 10181717  | D223    |
| 9930051   | A225/ 1 | 9957476   | E234    | 9957522   | D104    | 9957559   | E235    | 10181817  | A226    |
| 9930052   | A225/ 1 | 9957476   | E235    | 9957523   | D104    | 9957560   | E234    | 10183317  | D223    |
| 9930053   | A225/ 1 | 9957477   | E235    | 9957524   | E234    | 9957561   | D104    | 10184317  | A201    |
| 9930054   | A225/ 1 | 9957478   | E235    | 9957525   | E234    | 9957564   | D104    | 10184417  | D223    |
| 9930055   | A225/ 1 | 9957479   | E235    | 9957526   | E234    | 9957565   | D104    | 10192911  | D222    |

| N.ORDIN. | SGR.    |
|----------|---------|----------|---------|----------|---------|----------|---------|----------|---------|
| 10205810 | F603    | 10279560 | B411    | 10429500 | A221    | 10516677 | D223    | 10517071 | B201    |
| 10205920 | A302    | 10279560 | E216    | 10445221 | F603    | 10516871 | A102    | 10517071 | B204    |
| 10205920 | E217    | 10279985 | A201    | 10516471 | A102    | 10516871 | A115    | 10517071 | B207    |
| 10206020 | A106    | 10280050 | A226    | 10516471 | A221    | 10516871 | A119    | 10517071 | C101    |
| 10206020 | B101    | 10282380 | E217    | 10516471 | A227    | 10516871 | A201    | 10517071 | C135    |
| 10206220 | A227    | 10284585 | A402    | 10516471 | A228    | 10516871 | A222    | 10517071 | D222    |
| 10206520 | D222    | 10286780 | B201    | 10516471 | A301    | 10516871 | A222/ 1 | 10517071 | D223    |
| 10206610 | D333    | 10287385 | D222    | 10516471 | A401    | 10516871 | A224    | 10517071 | D301    |
| 10214210 | E217    | 10287385 | Z104    | 10516471 | B105    | 10516871 | A224/ 1 | 10517071 | D330    |
| 10214710 | D220    | 10287385 | Z104/ 1 | 10516471 | D223    | 10516871 | A256    | 10517071 | D333    |
| 10256885 | A226    | 10296160 | B101    | 10516471 | E225    | 10516871 | A301    | 10517071 | E221    |
| 10257060 | A226    | 10296685 | B201    | 10516471 | E225/ 1 | 10516871 | B201    | 10517071 | E231    |
| 10257060 | D223    | 10296685 | D225    | 10516471 | E225/ 2 | 10516871 | B204    | 10517071 | F401    |
| 10257460 | A403    | 10296685 | Z104    | 10516471 | F301    | 10516871 | C101    | 10517071 | L101    |
| 10257460 | A403/ A | 10297185 | D225    | 10516471 | F401    | 10516871 | C135    | 10517071 | L130    |
| 10257460 | D223    | 10298360 | A301    | 10516471 | F608    | 10516871 | D104    | 10517071 | L304    |
| 10259960 | E225    | 10298460 | B201    | 10516471 | L310    | 10516871 | D222    | 10517071 | L310    |
| 10259960 | E225/ 1 | 10298460 | D223    | 10516671 | A102    | 10516871 | D223    | 10517071 | L311    |
| 10259960 | E225/ 2 | 10300511 | B101    | 10516671 | A108    | 10516871 | D334    | 10517171 | A201    |
| 10259960 | E230    | 10300711 | D225    | 10516671 | A221    | 10516871 | D338    | 10517171 | B101    |
| 10260060 | A226    | 10303360 | E231    | 10516671 | A224    | 10516871 | E216    | 10517171 | B201    |
| 10260060 | A402    | 10305171 | A102    | 10516671 | A224/ 1 | 10516871 | E217    | 10517171 | B411    |
| 10260060 | D338    | 10308671 | Z101    | 10516671 | A301    | 10516871 | E220    | 10517171 | D222    |
| 10263460 | A102    | 10314170 | E216    | 10516671 | A401    | 10516871 | E230    | 10517171 | D301    |
| 10264660 | A303    | 10330310 | E221    | 10516671 | B101    | 10516871 | E231    | 10517171 | D330    |
| 10264660 | A403    | 10335910 | B105    | 10516671 | B105    | 10516871 | E234    | 10517171 | D338    |
| 10264660 | A403/ A | 10336410 | B105    | 10516671 | C135    | 10516871 | F301    | 10517171 | E216    |
| 10265160 | E231    | 10374801 | A201    | 10516671 | D223    | 10516871 | F401    | 10517270 | B201    |
| 10265460 | E230    | 10376711 | A227    | 10516671 | E217    | 10516871 | L101    | 10517270 | C101    |
| 10267189 | B201    | 10376801 | A228    | 10516671 | E230    | 10516871 | L304    | 10517270 | D104    |
| 10268450 | A303    | 10377611 | A227    | 10516671 | E231    | 10516871 | L310    | 10517270 | D301    |
| 10269650 | A303    | 10378821 | A228    | 10516671 | F608    | 10516871 | L311    | 10517270 | D330    |
| 10273040 | B201    | 10389501 | D334    | 10516671 | L101    | 10517070 | F401    | 10517270 | D337    |
| 10273140 | A227    | 10390801 | A227    | 10516671 | L310    | 10517071 | A201    | 10517270 | D337/ A |
| 10275040 | B411    | 10396180 | F401    | 10516677 | A222    | 10517071 | A227    | 10517270 | L130    |
| 10275040 | E216    | 10397380 | F401    | 10516677 | A222/ 1 | 10517071 | A254    | 10517270 | L311    |
| 10278301 | B201    | 10418301 | F401    | 10516677 | A256    | 10517071 | A401    | 10517271 | D331    |
| 10279560 | A402    | 10418601 | F401    | 10516677 | A401    | 10517071 | B101    | 10517271 | E216    |

| N. ORDIN. | SGR.    |
|-----------|---------|-----------|---------|-----------|---------|-----------|---------|-----------|---------|
| 10517271  | L310    | 10726711  | D222    | 10791211  | C101    | 10902321  | B105    | 11088076  | E231    |
| 10517371  | D104    | 10726921  | D222    | 10791211  | D222    | 10902421  | D223    | 11088076  | E231/ 1 |
| 10517371  | D301    | 10733601  | B207    | 10791411  | E231    | 10902621  | D223    | 11088076  | E231/ 2 |
| 10517371  | D334    | 10733601  | C101    | 10791411  | F401    | 10902821  | D223    | 11106221  | E230    |
| 10517371  | D334/ A | 10733601  | D222    | 10791911  | D222    | 10903021  | D223    | 11107221  | E230    |
| 10517471  | D103    | 10733601  | F608    | 10793111  | B210    | 10960837  | L312    | 11195370  | F634    |
| 10517471  | D104    | 10734101  | A228    | 10793411  | D222    | 10977521  | A201    | 11195370  | F634/ 1 |
| 10517471  | D301    | 10734201  | A221    | 10794011  | F603    | 10978021  | A224    | 11195470  | A224    |
| 10517471  | D334    | 10734201  | B207    | 10794011  | F634    | 10978021  | A224/ 1 | 11195470  | A224/ 1 |
| 10517471  | D334/ A | 10734201  | C135    | 10794011  | F634/ 1 | 10979221  | E231    | 11195470  | A228    |
| 10517471  | L312    | 10734201  | L101    | 10794011  | L101    | 10979421  | F401    | 11195470  | D334    |
| 10517570  | C101    | 10734201  | L304    | 10794501  | B207    | 11004800  | E220/ 1 | 11195470  | F608    |
| 10517671  | D301    | 10734201  | L310    | 10796401  | D340    | 11004800  | E226/ 1 | 11195471  | A201    |
| 10519221  | F603    | 10734301  | A227    | 10796401  | E216    | 11052090  | F301    | 11197771  | A221    |
| 10519301  | F608    | 10734401  | A221    | 10796401  | Z104    | 11052090  | F401    | 11197771  | F603    |
| 10519401  | D223    | 10734401  | A228    | 10797001  | B101    | 11057476  | A303    | 11198071  | A102    |
| 10519401  | F301    | 10734401  | B210    | 10797001  | B207    | 11059976  | A105    | 11198071  | A224/ 1 |
| 10519601  | A221    | 10734401  | L130    | 10797401  | C135    | 11060176  | E221    | 11198071  | A402    |
| 10519601  | A401    | 10734601  | B105    | 10797901  | D334    | 11060176  | E221/ A | 11198071  | M101    |
| 10519601  | F401    | 10734601  | C101    | 10798301  | D301    | 11061076  | A103    | 11198171  | A102    |
| 10519621  | B101    | 10734601  | C135    | 10837710  | D333    | 11061076  | D222    | 11198371  | A224    |
| 10520001  | A254    | 10734601  | D222    | 10837710  | E217    | 11061976  | E216    | 11198371  | A224/ 1 |
| 10520001  | D222    | 10735001  | B101    | 10837910  | A102    | 11062676  | B204    | 11198371  | A402    |
| 10520001  | L101    | 10735001  | E217    | 10839510  | A302    | 11062976  | E217    | 11198371  | A409    |
| 10520001  | L130    | 10788811  | A224    | 10839510  | B406    | 11066976  | A107    | 11198371  | B201    |
| 10520001  | L310    | 10788811  | A224/ 1 | 10839810  | A102    | 11067876  | A106    | 11198371  | F201    |
| 10520101  | A201    | 10788811  | A228    | 10858790  | F401    | 11068376  | B204    | 11198671  | A301    |
| 10520101  | C101    | 10790111  | E216    | 10858795  | F401    | 11068876  | B204    | 11198671  | F301    |
| 10520101  | C135    | 10790111  | E217    | 10902021  | A301    | 11068876  | E216    | 11198673  | A227/ 1 |
| 10520201  | B101    | 10790140  | A256    | 10902021  | A401    | 11069376  | E216    | 11200173  | F603    |
| 10520201  | L310    | 10790521  | D104    | 10902121  | A102    | 11070376  | B105    | 11227031  | D330    |
| 10520201  | L311    | 10791011  | A107    | 10902121  | F401    | 11075476  | E216    | 11227721  | B201    |
| 10520501  | C135    | 10791011  | B201    | 10902121  | L310    | 11075676  | E216    | 11227721  | L304    |
| 10520501  | D222    | 10791011  | D222    | 10902221  | A221    | 11075976  | B412    | 11234721  | A224    |
| 10559620  | B105    | 10791011  | E216    | 10902221  | B105    | 11075976  | D220    | 11234721  | A224/ 1 |
| 10619520  | B105    | 10791011  | E217    | 10902221  | E231    | 11087976  | M101    | 11234721  | E231    |
| 10725921  | A221    | 10791011  | L101    | 10902221  | F401    | 11088075  | E227    | 11244421  | B201    |
| 10725921  | F603    | 10791011  | L130    | 10902321  | A228    | 11088075  | E227/ 1 | 11244421  | D223    |

| N.ORDIN. | SGR.    |
|----------|---------|----------|---------|----------|---------|----------|---------|----------|---------|
| 11255921 | B411    | 11599521 | E221/ A | 12164721 | B204    | 12638601 | E216    | 13276411 | F401    |
| 11305121 | D330    | 11701721 | F608    | 12164721 | F301    | 12638621 | A224    | 13276801 | A227    |
| 11305121 | L304    | 11702911 | E225    | 12164911 | E231    | 12638621 | A224/ 1 | 13280211 | L101    |
| 11306921 | A115    | 11702911 | E225/ 1 | 12173790 | B101    | 12638621 | A254    | 13303311 | A403/ A |
| 11306921 | B201    | 11702911 | E225/ 2 | 12173790 | D223    | 12639701 | A223    | 13303311 | E216    |
| 11306921 | B204    | 11800620 | E216    | 12173990 | A301    | 12639701 | A223/ A | 13303311 | E217    |
| 11306921 | C101    | 11807221 | D103    | 12174090 | A402    | 12639770 | A228    | 13316111 | M101    |
| 11306921 | D338    | 11903817 | A301    | 12174090 | D223    | 12642701 | A221    | 13406911 | D223    |
| 11306921 | E216    | 11904211 | A301    | 12174090 | E231    | 12642701 | B207    | 13406911 | E231    |
| 11306921 | E231    | 11904240 | A301    | 12174190 | A402    | 12642801 | L101    | 13407211 | C101    |
| 11306921 | F201    | 11945008 | F301    | 12174193 | A402    | 12643721 | F603    | 13407211 | D330    |
| 11307021 | E217    | 12058880 | F603    | 12174490 | A222    | 12643902 | M101    | 13407811 | D222    |
| 11307021 | E220    | 12099186 | A222    | 12174790 | E231    | 12644401 | F603    | 13407811 | D330    |
| 11307721 | B201    | 12163511 | D104    | 12174890 | A402    | 12644401 | L310    | 13449320 | B201    |
| 11307721 | B210    | 12163921 | B201    | 12174990 | A222    | 12646701 | A401    | 13449821 | A224    |
| 11307721 | C135    | 12163921 | D301    | 12174990 | A222/ 1 | 12646701 | L310    | 13449821 | A224/ 1 |
| 11343721 | A107    | 12164021 | A201    | 12179490 | A201    | 12646801 | A107    | 13550201 | F608    |
| 11343821 | A256    | 12164021 | B101    | 12179490 | A222/ 1 | 12646801 | A201    | 13598521 | B412    |
| 11343821 | A301    | 12164021 | D301    | 12179490 | B201    | 12646801 | F401    | 13746410 | A107    |
| 11363021 | B201    | 12164021 | D338    | 12179590 | A201    | 12646801 | L101    | 13748610 | A403    |
| 11363021 | B207    | 12164021 | F603    | 12541870 | L310    | 12646801 | L304    | 13748610 | A403/ A |
| 11363021 | D223    | 12164121 | B201    | 12574521 | A101    | 12646801 | L310    | 13824611 | A228    |
| 11383621 | D334/ A | 12164121 | C101    | 12598379 | M101    | 12646801 | L311    | 13876940 | B105    |
| 11383631 | D301    | 12164121 | D301    | 12601278 | F603    | 12646901 | A201    | 13879640 | C101    |
| 11390521 | B201    | 12164121 | D331    | 12601379 | M101    | 12646901 | A221    | 14084111 | F603    |
| 11390521 | L130    | 12164121 | E216    | 12605173 | A201    | 12646901 | A401    | 14142690 | F401    |
| 11391521 | D330    | 12164121 | F401    | 12605271 | L310    | 12646901 | L101    | 14149690 | F301    |
| 11391521 | L311    | 12164121 | L310    | 12605371 | B201    | 12646901 | L310    | 14149690 | F401    |
| 11391531 | D331    | 12164121 | L311    | 12605371 | D223    | 12646901 | L311    | 14149690 | F634    |
| 11391531 | D334    | 12164321 | D103    | 12605579 | F401    | 12682980 | A301    | 14159670 | A237    |
| 11394321 | B201    | 12164321 | D301    | 12605579 | L101    | 12683080 | A301    | 14161770 | L310    |
| 11394321 | D301    | 12164521 | D301    | 12605979 | D334    | 12947910 | A301    | 14161970 | A108    |
| 11394321 | D338    | 12164711 | E231    | 12605979 | D334/ A | 12948410 | E217    | 14161970 | A228    |
| 11408321 | A201    | 12164721 | A107    | 12638101 | D334    | 13018610 | D301    | 14163470 | M101    |
| 11408631 | L312    | 12164721 | A119    | 12638101 | L310    | 13268018 | F603    | 14164170 | A228    |
| 11422321 | D222    | 12164721 | A224    | 12638601 | A101    | 13276011 | B201    | 14164970 | A108    |
| 11422321 | E216    | 12164721 | A224/ 1 | 12638601 | A221    | 13276011 | F301    | 14166470 | D103    |
| 11500211 | A301    | 12164721 | B201    | 12638601 | D225    | 13276211 | A228    | 14166770 | D222    |

| N.ORDIN. | SGR.    |
|----------|---------|----------|---------|----------|---------|----------|---------|----------|---------|
| 14167570 | A101    | 14305420 | E225/ 1 | 14462880 | D334    | 15540521 | A301    | 15970321 | A201    |
| 14167870 | B201    | 14305420 | E225/ 2 | 14463480 | E225    | 15540521 | B105    | 15970321 | A222/ 1 |
| 14168370 | E216    | 14305720 | A228    | 14463480 | E225/ 1 | 15540521 | C101    | 15970321 | L310    |
| 14169470 | B105    | 14306320 | E231    | 14463480 | E225/ 2 | 15540521 | L304    | 15970421 | F401    |
| 14171070 | D340    | 14306420 | A102    | 14463580 | E231    | 15540521 | L311    | 15970521 | A201    |
| 14172770 | C135    | 14306620 | A102    | 14464280 | E221    | 15540830 | E231    | 15970521 | B201    |
| 14198910 | B105    | 14307421 | A102    | 14464380 | E231    | 15540921 | D333    | 15970521 | B210    |
| 14233021 | A107    | 14323911 | A254    | 14464480 | D334/ A | 15541021 | A401    | 15970521 | C135    |
| 14233221 | D104    | 14326340 | A102    | 14464580 | D334    | 15541021 | B101    | 15970521 | D222    |
| 14233421 | D334/ A | 14328701 | B201    | 14464580 | D337    | 15541221 | A301    | 15970521 | D223    |
| 14233421 | D338    | 14331120 | E231    | 14465680 | D334/ A | 15541321 | A401    | 15970521 | D334    |
| 14233430 | A119    | 14420020 | E225    | 14465680 | D337/ A | 15541421 | C101    | 15970521 | F301    |
| 14233430 | D337/ A | 14420020 | E225/ 1 | 14465880 | E221    | 15541621 | A254    | 15970521 | L304    |
| 14233830 | D334    | 14420020 | E225/ 2 | 14465880 | E221/ A | 15543221 | D301    | 15970521 | L310    |
| 14233830 | D334/ A | 14420220 | E231    | 14471080 | B101    | 15543221 | F301    | 15970521 | L311    |
| 14237821 | B101    | 14452780 | B101    | 14472580 | E230    | 15575020 | E231    | 15970721 | A301    |
| 14237921 | A106    | 14452980 | E221    | 14482180 | B201    | 15645301 | L310    | 15970721 | A402    |
| 14238121 | B105    | 14453580 | E225    | 14529433 | Z101    | 15835231 | D331    | 15970721 | B201    |
| 14238721 | A116    | 14453580 | E225/ 1 | 14534521 | Z101    | 15840521 | D104    | 15970721 | B210    |
| 14243211 | D334    | 14453580 | E225/ 2 | 14534721 | Z101    | 15840521 | D334    | 15970721 | B406    |
| 14243211 | D334/ A | 14453981 | E225    | 14571390 | F301    | 15840521 | D334/ A | 15970721 | D104    |
| 14254431 | D334    | 14453981 | E225/ 1 | 14574580 | F401    | 15860121 | B201    | 15970721 | E234    |
| 14254431 | D334/ A | 14453981 | E225/ 2 | 14580572 | Z101    | 15860121 | B411    | 15970721 | L101    |
| 14254433 | D220    | 14454280 | E225    | 14580679 | Z101    | 15862121 | B101    | 15970721 | L304    |
| 14254821 | B411    | 14454280 | E225/ 1 | 14580771 | Z101    | 15876931 | D330    | 15970721 | L310    |
| 14258831 | D331    | 14454280 | E225/ 2 | 14583978 | Z101    | 15888721 | A222    | 15970721 | L311    |
| 14274530 | B105    | 14454380 | F603    | 14603470 | D337/ A | 15888721 | A409    | 15970921 | A102    |
| 14274530 | C135    | 14454480 | E225    | 15150011 | A221    | 15896218 | F301    | 15970921 | A119    |
| 14274530 | D222    | 14454480 | E225/ 1 | 15151011 | A221    | 15896221 | A227    | 15970921 | C101    |
| 14274530 | F401    | 14454480 | E225/ 2 | 15152011 | A221    | 15896221 | A227/ 1 | 15970921 | D222    |
| 14274530 | L101    | 14457080 | B105    | 15540021 | A221    | 15896221 | A228    | 15970921 | D334    |
| 14274530 | L130    | 14457281 | D223    | 15540221 | F401    | 15896221 | A228/ 1 | 15970921 | D334/ A |
| 14274530 | L304    | 14457380 | D226    | 15540321 | L101    | 15896221 | A237    | 15970921 | E217    |
| 14274530 | L310    | 14458480 | D338    | 15540321 | L130    | 15896221 | A301    | 15970921 | L101    |
| 14274630 | A102    | 14459080 | E221/ A | 15540321 | L310    | 15896221 | B105    | 15971330 | A254    |
| 14274731 | D331    | 14460380 | D227    | 15540321 | L311    | 15896221 | F301    | 15971930 | A254    |
| 14282770 | A102    | 14461180 | D223    | 15540430 | E231    | 15896221 | F401    | 15972030 | A254    |
| 14305420 | E225    | 14461180 | E216    | 15540521 | A201    | 15896221 | F608    | 15972630 | A102    |

| N. ORDIN. | SGR.    |
|-----------|---------|-----------|---------|-----------|---------|-----------|---------|-----------|---------|
| 15977521  | B201    | 16043421  | F401    | 16101521  | L101    | 20229990  | E216    | 38814907  | A107    |
| 15977521  | D301    | 16043421  | L310    | 16101521  | L304    | 20685450  | A103    | 38817231  | A116    |
| 15977921  | D338    | 16043521  | E217    | 16101521  | L310    | 20915780  | E216    | 38817708  | A301    |
| 15981121  | C101    | 16043621  | A221    | 16102311  | A221    | 20915780  | E217    | 38817740  | A101    |
| 15981121  | D331    | 16043621  | A256    | 16102311  | A401    | 24940180  | B412    | 38819032  | A107    |
| 15981321  | D104    | 16043621  | A301    | 16102311  | Z104    | 24940220  | F603    | 38819557  | A119    |
| 15981331  | D337/ A | 16043621  | B101    | 16103621  | A221    | 24940300  | B412    | 38820298  | A108    |
| 15981431  | D337    | 16043821  | A222    | 16105021  | E216    | 24941430  | B412    | 38821480  | A108    |
| 15982521  | B406    | 16043821  | A301    | 16113821  | B210    | 24941440  | B412    | 38823504  | A107    |
| 15983321  | D301    | 16043821  | D223    | 19052982  | A224/ 1 | 24976670  | B204    | 38826792  | A402    |
| 15984421  | D334    | 16043821  | E230    | 19053082  | A224    | 26794660  | E216    | 38826793  | A402    |
| 15984421  | D334/ A | 16043830  | A102    | 19053082  | A224/ 1 | 26795190  | E217    | 38829614  | A107    |
| 15984730  | D301    | 16043921  | A102    | 19053182  | A201    | 26797170  | B204    | 38830418  | A224    |
| 15987030  | D301    | 16044021  | A302    | 19053380  | B201    | 26798640  | B204    | 38830418  | A224/ 1 |
| 15987921  | D334/ A | 16044021  | L101    | 19053382  | A201    | 26799910  | A227    | 38830612  | A301    |
| 15988237  | D301    | 16044121  | A302    | 19053382  | A222/ 1 | 26799910  | A227/ 1 | 38983540  | A402    |
| 15988237  | L312    | 16044221  | A102    | 19053582  | A402    | 26800110  | D333    | 40000151  | D220    |
| 15988321  | D103    | 16044321  | A102    | 19053682  | A201    | 26800210  | B406    | 40000881  | A227    |
| 15989121  | D103    | 16044421  | A402    | 19059582  | A402    | 28042490  | A116    | 40001240  | B406    |
| 15989121  | D104    | 16044621  | E217    | 20033750  | E217    | 28042500  | A116    | 40001280  | E216    |
| 15989131  | L312    | 16044721  | E231    | 20063390  | E216    | 28042520  | B204    | 44002978  | E216    |
| 16042921  | D222    | 16045021  | A102    | 20063450  | Z104    | 28042750  | D222    | 44012300  | E216    |
| 16043121  | A224    | 16045230  | A102    | 20063470  | A227    | 28042760  | D222    | 44017393  | D223    |
| 16043121  | A224/ 1 | 16045230  | E231    | 20063470  | D334    | 28044380  | D222    | 44018768  | D301    |
| 16043121  | A301    | 16045630  | A102    | 20063470  | E217    | 28995900  | B204    | 60009053  | D222    |
| 16043121  | A401    | 16046230  | A102    | 20063490  | Z104    | 30001037  | A402    | 60024509  | A201    |
| 16043221  | A222    | 16100821  | A221    | 20063500  | D223    | 30001037  | A403    | 61583709  | A224    |
| 16043221  | A222/ 1 | 16100821  | A224    | 20063520  | Z104    | 30001037  | A403/ A | 61583709  | A224/ 1 |
| 16043221  | A301    | 16100821  | A224/ 1 | 20153381  | D333    | 30002797  | A403    | 76000030  | F401    |
| 16043221  | A401    | 16100821  | A256    | 20181571  | E217    | 30187486  | A254    | 76000032  | L304    |
| 16043221  | L101    | 16100821  | F401    | 20181581  | E217    | 38515938  | A301    | 76000033  | L304    |
| 16043321  | Z104    | 16100821  | M101    | 20181591  | E217    | 38802840  | A301    | 76000495  | A401    |
| 16043421  | A102    | 16101521  | A401    | 20192131  | E217    | 38805184  | A301    | 76000497  | A401    |
| 16043421  | A108    | 16101521  | B101    | 20192161  | E217    | 38807988  | A224    | 76000498  | L101    |
| 16043421  | A301    | 16101521  | C101    | 20202971  | B406    | 38807988  | A224/ 1 | 76000507  | D330    |
| 16043421  | A302    | 16101521  | D301    | 20212021  | E217    | 38807988  | A301    | 76000508  | D330    |
| 16043421  | C135    | 16101521  | F301    | 20215171  | E216    | 38812528  | A301    | 76000540  | B201    |
| 16043421  | D223    | 16101521  | F401    | 20215171  | E217    | 38812780  | A107    | 76000542  | L101    |

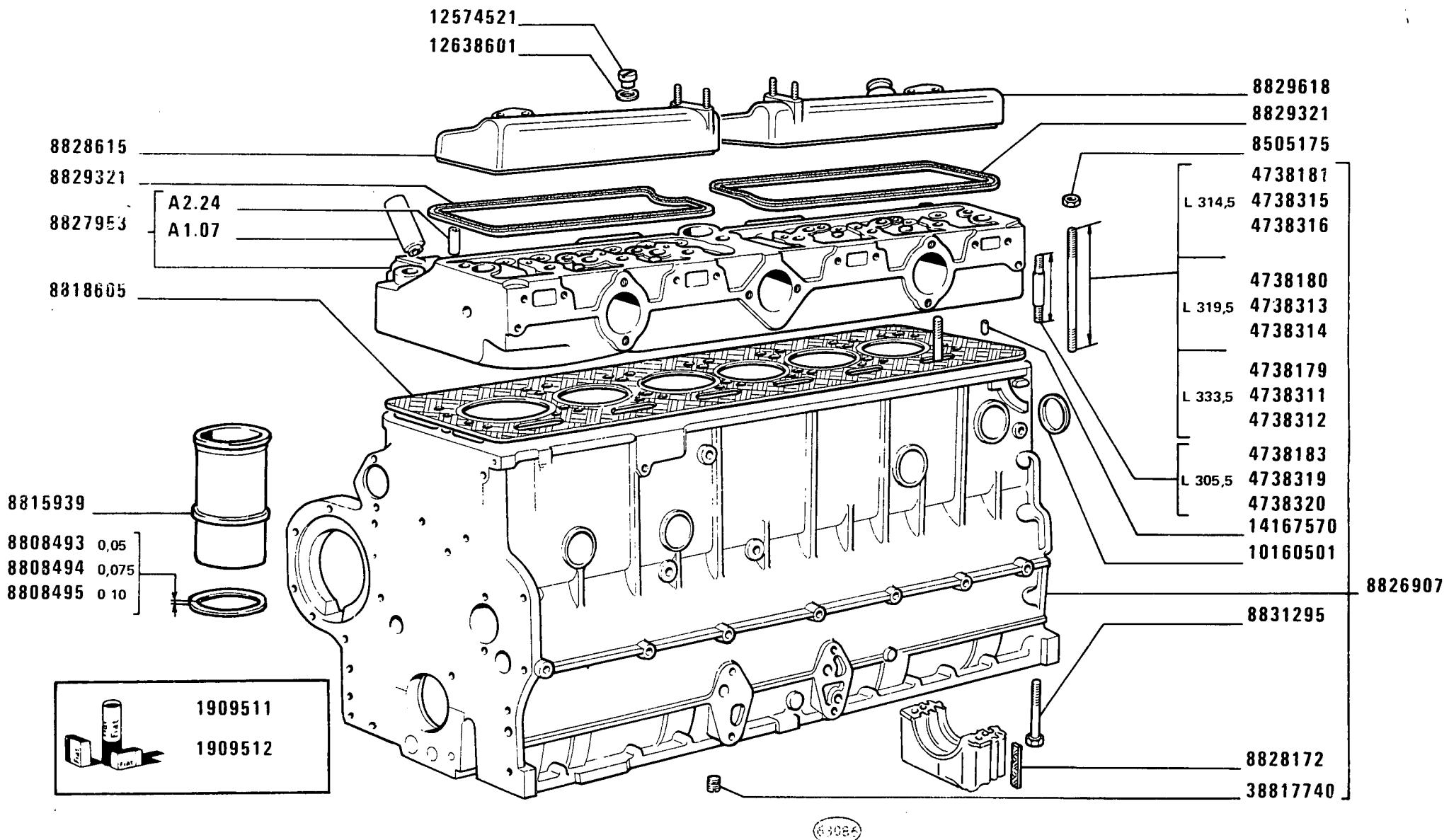
| N.ORDIN. | SGR.    | N.ORDIN. | SGR.    | N.ORDIN. | SGR. | N.ORDIN. | SGR.    | N.ORDIN. | SGR.    |
|----------|---------|----------|---------|----------|------|----------|---------|----------|---------|
| 76000611 | D220    | 76003935 | D337/ A | 79002873 | D340 | 79004383 | D334    | 79009845 | E221/ A |
| 76000612 | D220    | 76003938 | D334/ A | 79002874 | D340 | 79004383 | D337    | 79009846 | E221/ A |
| 76000866 | L310    | 76003938 | D337/ A | 79002879 | D340 | 79004489 | D340    | 79009847 | E221/ A |
| 76000921 | D334    | 79000113 | L310    | 79002881 | D340 | 79004490 | D340    | 79009848 | E221/ A |
| 76000924 | D301    | 79000134 | L310    | 79002883 | D340 | 79004627 | D334    | 79009849 | E221/ A |
| 76001071 | L310    | 79000141 | F401    | 79002884 | D340 | 79005000 | L130    | 79009966 | L101    |
| 76001072 | L310    | 79000160 | L304    | 79002889 | D340 | 79005179 | D340    | 79010214 | A201    |
| 76001303 | B101    | 79000161 | L304    | 79002973 | E216 | 79005893 | E231    | 79010217 | A201    |
| 76001304 | D223    | 79000279 | D301    | 79003481 | Z104 | 79005894 | E231    | 79010222 | A301    |
| 76001308 | D222    | 79000280 | L312    | 79003488 | Z104 | 79005895 | E231    | 79010223 | B101    |
| 76001342 | B201    | 79000292 | D103    | 79003565 | L101 | 79005909 | D340    | 79010225 | Z101    |
| 76001343 | B201    | 79000297 | D103    | 79003634 | L101 | 79005910 | D340    | 79010466 | D331    |
| 76001635 | D301    | 79000298 | D103    | 79003660 | D301 | 79006058 | B201    | 79010467 | D331    |
| 76001672 | E230    | 79000307 | D103    | 79003668 | D301 | 79006191 | L101    | 79010468 | D331    |
| 76001673 | E230    | 79000308 | D103    | 79003697 | F401 | 79006193 | L101    | 79010744 | L101    |
| 76001674 | E230    | 79000397 | L101    | 79003698 | F401 | 79006548 | A222/ 1 | 79010932 | D338    |
| 76001675 | E231    | 79000401 | L101    | 79003701 | F401 | 79007135 | A201    | 79011448 | C101    |
| 76001678 | L304    | 79000453 | L101    | 79003885 | D337 | 79007145 | D222    | 79011449 | C101    |
| 76001916 | B105    | 79000456 | L311    | 79003886 | D337 | 79007451 | D334/ A | 79011468 | D223    |
| 76001918 | B204    | 79000457 | L311    | 79004015 | M101 | 79007451 | D337/ A | 79011472 | C101    |
| 76001919 | B406    | 79000519 | A256    | 79004037 | M101 | 79007451 | D338    | 79011555 | D338    |
| 76001924 | B406    | 79000658 | D333    | 79004071 | D337 | 79007598 | L130    | 79012353 | Z104/ 1 |
| 76001982 | B105    | 79000691 | L312    | 79004072 | D337 | 79007797 | E217    | 79012354 | Z104/ 1 |
| 76002168 | E231    | 79000743 | D340    | 79004073 | D337 | 79008055 | L310    | 79013422 | A108    |
| 76002169 | E231    | 79000744 | D340    | 79004074 | D337 | 79008063 | B101    | 79013422 | F401    |
| 76002170 | E231    | 79000773 | D340    | 79004285 | D334 | 79008064 | B101    | 79013529 | F301    |
| 76003113 | D334    | 79000919 | A401    | 79004352 | E231 | 79008072 | B101    | 79021555 | D223    |
| 76003114 | D334    | 79001087 | L101    | 79004353 | E231 | 79008249 | L310    | 79021963 | E221    |
| 76003300 | B210    | 79001091 | L101    | 79004354 | E231 | 79008252 | E230    | 79021965 | E221/ A |
| 76003468 | E230    | 79001092 | L101    | 79004355 | E231 | 79009374 | D226    | 79025451 | A402    |
| 76003469 | E231    | 79001162 | A221    | 79004357 | E231 | 79009836 | E231    | 79028289 | A301    |
| 76003473 | E231    | 79001163 | A221    | 79004377 | D337 | 79009839 | E221/ A | 79028316 | F301    |
| 76003474 | E231    | 79002120 | D334    | 79004378 | D337 | 79009840 | E221/ A | 79028977 | Z104/ 1 |
| 76003478 | L310    | 79002121 | D334    | 79004381 | D337 | 79009841 | E221/ A | 79028981 | Z104/ 1 |
| 76003538 | F401    | 79002869 | D340    | 79004382 | D337 | 79009844 | E221/ A | 79029621 | A402    |
| 76003935 | D334/ A | 79002871 | D340    |          |      |          |         |          |         |

| ERA    | VED      | SGR.    | ERA     | VED      | SGR.    | ERA     | VED      | SGR.    | ERA     | VED      | SGR.    |
|--------|----------|---------|---------|----------|---------|---------|----------|---------|---------|----------|---------|
| 14679  | 76001919 | B406    | 592610  | 79011472 | C101    | 1901359 | 1909183  | A105    | 4954529 | 76000612 | D220    |
| 14683  | 76001924 | B406    | 594552  | 76001916 | B105    | 1909182 | 1909212  | A105    | 4959139 | 5103058  | D225    |
| 15491  | 76001308 | D222    | 594561  | 76001303 | B101    | 1909183 | 1909227  | A105    | 4960330 | 79021555 | D223    |
| 18148  | 21521    | E217    | 594924  |          | D223    | 1909184 | 1909236  | A105    | 4964322 |          | A226    |
| 20293  | 8828172  | B406    | 597331  | 76001982 | B105    | 1909185 | 1909247  | A105    | 4964323 | 1909107  | A226    |
| 340772 | 542938   | A201    | 599366  | 76003935 | D334/ A | 4053247 | 5106711  | F201    | 4966219 | 79009966 | L101    |
| 541052 | 79010223 | B101    | 599366  | 76003935 | D337/ A | 4057844 |          | Z101    | 4966629 |          | B101    |
| 543545 | 543945   | D330    | 738461  | 79010225 | Z101    | 4065615 | 12644401 | F603    | 4966875 | 79006191 | L101    |
| 545182 | 547884   | D333    | 746363  | 747568   | A227    | 4073460 | 5109053  | F401    | 4966880 | 79006193 | L101    |
| 547239 | 590353   | E216    | 746389  | 40000881 | A227    | 4098831 | 5109053  | F401    | 4967040 | 79007145 | D222    |
| 549537 | 4980622  | Z104    | 756618  | 771326   | A224    | 4182461 | 5108266  | F401    | 4967302 | 4967016  | D222    |
| 549537 | 4980622  | Z104/ 1 | 765070  | 9929622  | A227    | 4182462 | 5108267  | F401    | 4967303 | 4967018  | D222    |
| 550267 | 594883   | C101    | 766193  | 771163   | A235    | 4183466 | 5105982  | F301    | 4967441 | 4966649  | C101    |
| 561743 | 4975517  | D225    | 766313  | 766361   | A227    | 4183467 | 5105983  | F301    | 4967464 | 4966652  | C101    |
| 565153 | 5011723  | D223    | 767406  | 4758259  | A224    | 4184391 | 79013529 | F301    | 4967543 | 4966616  | C101    |
| 566423 | 4964396  | D225    | 768378  | 772036   | A235    | 4205243 | 79007370 | F301    | 4967544 | 4966617  | C101    |
| 566999 | 1909144  | D225    | 770977  | 770934   | A224/ 1 | 4222265 | 4998835  | F301    | 4971719 | 79010466 | D331    |
| 568581 | 4971404  | F401    | 1901244 | 1909309  | A103    | 4230971 | 5108267  | F401    | 4971720 | 79010467 | D331    |
| 570135 | 44017393 | D223    | 1901245 | 1909310  | A103    | 4239790 | 4210386  | F401    | 4971721 | 79010468 | D331    |
| 572987 | 79010222 | A301    | 1901246 | 1909311  | A103    | 4239793 | 4239791  | F401    | 4974989 | 79011468 | D223    |
| 573277 | 79007135 | A201    | 1901247 | 1909312  | A103    | 4288322 | 4288254  | F603    | 4975002 | 596096   | D334    |
| 576023 | 79010217 | A201    | 1901248 | 1909313  | A103    | 4625547 | 1909101  | A303    | 4975002 | 596096   | D334/ A |
| 576202 | 594133   | D223    | 1901258 | 1909184  | A105    | 4648371 | 1909101  | A303    | 4975003 | 79009374 | D226    |
| 576682 | 576681   | F401    | 1901259 | 1909185  | A105    | 4671001 | 1909103  | A226    | 4975097 | 8322236  | A223    |
| 578235 | 4976541  | B207    | 1901356 | 1909511  | A101    | 4689833 | 8831377  | A105    | 4976722 | 4998870  | A108    |
| 581081 | 4981746  | Z104/ 1 | 1901356 |          | A102    | 4689834 | 8831417  | A105    | 4977736 | 19053382 | A222/ 1 |
| 582676 | 8816318  | A103    | 1901356 |          | A224    | 4694190 |          | A000    | 4978831 | 4959339  | D338    |
| 582677 |          | A103    | 1901356 |          | A224/ 1 | 4731530 | 4753580  | A107    | 4979229 | 79005910 | D340    |
| 582678 | 8816404  | A103    | 1901356 |          | A254    | 4731531 | 4756500  | A107    | 4979230 | 79005909 | D340    |
| 582679 | 8816405  | A103    | 1901356 |          | A256    | 4731532 | 4754088  | A107    | 4979243 | 79005910 | D340    |
| 585914 | 79010214 | A201    | 1901356 |          | A301    | 4732393 | 4757340  | A402    | 4979244 | 79005909 | D340    |
| 591261 | 593738   | A223    | 1901356 |          | A402    | 4732994 | 4755791  | A403    | 4979520 | 8322178  | A223/ A |
| 592437 | 5103446  | Z104/ 1 | 1901357 | 1909512  | A101    | 4887517 | 4987517  | M101    | 4980208 | 19053682 | A201    |
| 592518 | 592517   | D337/ A | 1901357 |          | A254    | 4950262 | 5106610  | F301    | 4981829 | 4981821  | A222/ 1 |
| 592520 | 592519   | D337/ A | 1901357 |          | A256    | 4952377 | 4952577  | D334    | 4981832 | 79006548 | A222/ 1 |
| 592604 | 79028977 | Z104/ 1 | 1901357 |          | A301    | 4952377 | 4952577  | D334/ A | 4981841 | 1909121  | A223/ 1 |
| 592608 | 79011448 | C101    | 1901357 |          | A402    | 4952555 | 79028981 | Z104/ 1 | 4981842 | 1909122  | A223/ 1 |
| 592609 | 79011449 | C101    | 1901358 | 1909182  | A105    | 4954528 | 76000611 | D220    | 4982079 | 592543   | D334/ A |

| ERA     | VED      | SGR.    | ERA     | VED      | SGR.    | ERA     | VED      | SGR.    | ERA      | VED      | SGR.    |
|---------|----------|---------|---------|----------|---------|---------|----------|---------|----------|----------|---------|
| 4982080 | 592542   | D334/ A | 8816405 | 1909650  | A103    | 8831459 | 8831460  | A224/ 1 | 9929653  | 705785   | A227    |
| 4982081 | 592544   | D334/ A | 8817615 | 8826936  | A103    | 8831461 | 8831453  | A224/ 1 | 9929653  | 705785   | A227/ 1 |
| 4982171 | 79004489 | D340    | 8818111 | 4722161  | A105    | 9009643 |          | A228/ 1 | 9929661  | 746371   | A227    |
| 4982173 | 79004490 | D340    | 8818239 | 8814940  | A402    | 9009644 |          | A228/ 1 | 9929661  | 746371   | A227/ 1 |
| 4983577 | 76003938 | D334/ A | 8819078 | 8829564  | A402    | 9009645 |          | A228/ 1 | 9929664  | 765057   | A227    |
| 4983577 | 76003938 | D337/ A | 8819262 | 19053582 | A402    | 9009646 |          | A228/ 1 | 9929664  | 765057   | A227/ 1 |
| 4985891 | 76001918 | B204    | 8822704 | 1909636  | A115    | 9009647 |          | A228/ 1 | 9929737  | 705736   | A227    |
| 4986153 | 76000921 | D334    | 8823447 | 19053082 | A224/ 1 | 9009648 |          | A228/ 1 | 9929737  | 705736   | A227/ 1 |
| 4986153 | 76000921 | D334/ A | 8823519 | 8823524  | A119    | 9009649 |          | A228/ 1 | 9929738  | 705737   | A225    |
| 4987087 | 79010932 | D338    | 8823524 | 4755959  | A119    | 9009650 |          | A228/ 1 | 9929738  | 705737   | A227    |
| 4987511 | 79004037 | M101    | 8823930 | 4704107  | A107    | 9009651 |          | A228/ 1 | 9929741  | 768482   | A227/ 1 |
| 4988452 | 4966128  | D334/ A | 8823931 | 4704107  | A107    | 9011087 | 9915145  | F608    | 9929741  | 768482   | A228/ 1 |
| 4988453 | 4966127  | D334/ A | 8824950 | 4694803  | A301    | 9011431 | 9915145  | F608    | 9929742  | 753177   | A227    |
| 4988454 | 597368   | D334/ A | 8826929 | 4710859  | A102    | 9911372 | 9914625  | F634    | 9929742  | 753177   | A227/ 1 |
| 4988862 | 79009374 | D226    | 8826936 | 8831153  | A103    | 9916021 |          | F608    | 9929742  | 753177   | A228    |
| 4990795 | 76002170 | E231    | 8828280 | 4731530  | A107    | 9916080 | 9957904  | A228/ 1 | 9929743  | 726381   | A227    |
| 4991238 | 79007451 | D334/ A | 8828488 | 770945   | A224/ 1 | 9918630 | 15896221 | A227/ 1 | 9929743  | 726381   | A227/ 1 |
| 4991238 | 79007451 | D338    | 8828520 | 4716473  | A105    | 9918630 | 15896221 | A228/ 1 | 9929743  | 726381   | A228    |
| 4991660 | 79004377 | D337    | 8828658 | 4731531  | A107    | 9918641 | 11198673 | A227/ 1 | 9929743  | 726381   | A228/ 1 |
| 4991661 | 79004381 | D337    | 8828659 | 4731532  | A107    | 9922330 | 722023   | A235/ 1 | 9929745  | 746214   | A225    |
| 4991662 | 79011555 | D338    | 8828809 | 4716474  | A105    | 9922409 | 9957895  | A225/ 1 | 9929745  | 746214   | A227/ 1 |
| 4996689 | 79006058 | B201    | 8829085 | 8831399  | A105    | 9929130 | 26799910 | A227/ 1 | 9929932  | 765065   | A227    |
| 4996690 | 76000866 | L310    | 8829086 | 8831400  | A105    | 9929618 | 765066   | A227    | 9930430  | 9958952  | A228/ 1 |
| 8273908 | 14460380 | D227    | 8829793 | 4732393  | A402    | 9929618 | 765066   | A227/ 1 | 9931218  | 9931217  | F629/ 1 |
| 8273910 | 5110478  | D227    | 8830406 | 4647661  | A224/ 1 | 9929619 | 765067   | A227    |          | 9957475  | E235    |
| 8288727 | 8288427  | E231    | 8830407 | 61583709 | A224/ 1 | 9929619 | 765067   | A227/ 1 | 10006709 | 79013422 | A108    |
| 8291282 |          | E221    | 8830408 | 4647659  | A224/ 1 | 9929620 | 765068   | A227    | 10007109 | 79013422 | F401    |
| 8291283 |          | E221    | 8830409 | 19052982 | A224/ 1 | 9929620 | 765068   | A227/ 1 | 10033410 | 10033411 | E216    |
| 8291313 | 4999133  | E225    | 8830907 | 8820062  | A224    | 9929621 | 765069   | A227    | 10122201 | 10122211 | E216    |
| 8291313 | 4999133  | E225/ 1 | 8830908 | 8820168  | A224    | 9929621 | 765069   | A227/ 1 | 10158400 | 10158401 | A107    |
| 8291313 | 4999133  | E225/ 2 | 8830909 | 8820174  | A224    | 9929623 | 765071   | A227/ 1 | 10160800 | 10160801 | B201    |
| 8291469 | 4999158  | E231    | 8830910 | 8820062  | A224    | 9929629 | 746374   | A227    | 10166040 | 11904240 | A301    |
| 8291469 | 4999158  | E231/ 1 | 8830911 | 8830555  | A224    | 9929629 | 766374   | A227/ 1 | 10166111 | 10166140 | D223    |
| 8291469 | 4999158  | E231/ 2 | 8830912 | 8820178  | A224    | 9929630 | 760489   | A227    | 10168890 | 12179590 | A201    |
| 8292573 | 8288727  | E231    | 8831454 | 8831455  | A224/ 1 | 9929630 | 760489   | A227/ 1 | 10169790 | 10169990 | A201    |
| 8815941 | 4724375  | A105    | 8831456 | 8831446  | A224/ 1 | 9929632 | 765065   | A227/ 1 | 10181711 | 10181717 | D223    |
| 8816318 | 1909648  | A103    | 8831457 | 8831448  | A224/ 1 | 9929636 | 746373   | A227    | 10181811 | 10181817 | A226    |
| 8816404 | 1909649  | A103    | 8831458 | 8831455  | A224/ 1 | 9929636 | 746373   | A227/ 1 | 10183311 | 10183317 | D223    |

| ERA      | VED      | SGR.    |
|----------|----------|---------|----------|----------|---------|----------|----------|---------|----------|----------|---------|
| 10184311 | 10184317 | A201    | 10516470 | 10516471 | A301    | 10516877 | 10516871 | L311    | 10517470 | 10517471 | D334/ A |
| 10184411 | 10184417 | D223    | 10516470 | 10516471 | B105    | 10517070 | 10517071 | A227    | 10517474 | 10517471 | D103    |
| 10205890 | 10205810 | F603    | 10516470 | 10516471 | D223    | 10517070 | 10517071 | C135    | 10517474 | 10517471 | D301    |
| 10206010 | 10206020 | A106    | 10516470 | 10516471 | F301    | 10517070 | 10517071 | D223    | 10517474 | 10517471 | L312    |
| 10206010 | 10206020 | B101    | 10516470 | 10516471 | F401    | 10517070 | 10517071 | D330    | 10517477 | 10517471 | D103    |
| 10206611 | 10206610 | D333    | 10516470 | 10516471 | F608    | 10517070 | 10517071 | F401    | 10517477 | 10517471 | D301    |
| 10257050 | 10257060 | A226    | 10516477 | 10516471 | F401    | 10517077 | 10517071 | A401    | 10517677 | 10517671 | D301    |
| 10259950 | 10259960 | E230    | 10516670 | 10516671 | A102    | 10517077 | 10517071 | B101    | 10725911 | 10725921 | A221    |
| 10260050 | 10260060 | A226    | 10516670 | 10516671 | A108    | 10517077 | 10517071 | B201    | 10725918 | 10725921 | F603    |
| 10263460 |          | A254    | 10516670 | 10516671 | A224    | 10517077 | 10517071 | B207    | 10790511 | 10790521 | D104    |
| 10267180 | 10267189 | B201    | 10516670 | 10516671 | A301    | 10517077 | 10517071 | C101    | 10837711 | 10837710 | D333    |
| 10273001 | 10273040 | B201    | 10516670 | 10516671 | A402    | 10517077 | 10517071 | D222    | 10858790 |          | F629    |
| 10273101 | 10273140 | A227    | 10516670 | 10516671 | B101    | 10517077 | 10517071 | D301    | 10902311 | 10902321 | A228    |
| 10277180 | 10267189 | B201    | 10516670 | 10516671 | B105    | 10517077 | 10517071 | D333    | 11057475 | 11057476 | A303    |
| 10281585 | 10263460 | A102    | 10516670 | 10516671 | C135    | 10517077 | 10517071 | F401    | 11059975 | 11059976 | A105    |
| 10287380 | 10287385 | D222    | 10516670 | 10516671 | D223    | 10517077 | 10517071 | L101    | 11060175 | 11060176 | E221    |
| 10287380 | 10287385 | Z104    | 10516670 | 10516671 | E217    | 10517077 | 10517071 | L130    | 11060175 | 11060176 | E221/ A |
| 10287380 | 10287385 | Z104/ 1 | 10516670 | 10516671 | F608    | 10517077 | 10517071 | L304    | 11061075 | 11061076 | D222    |
| 10291290 | 12174190 | A402    | 10516671 | 11198071 | A402    | 10517077 | 10517071 | L311    | 11061975 | 11061976 | E216    |
| 10291290 | 12174090 | D223    | 10516870 | 10516871 | A102    | 10517170 | 10517171 | B101    | 11062675 | 11062676 | B204    |
| 10291790 | 12179490 | B201    | 10516870 | 10516871 | A119    | 10517170 | 10517171 | D330    | 11068375 | 11068376 | B204    |
| 10291990 | 12173790 | D223    | 10516870 | 10516871 | A224    | 10517170 | 10517171 | D338    | 11068875 | 11068876 | B204    |
| 10292190 | 12174890 | A402    | 10516870 | 10516871 | A224/ 1 | 10517177 | 10517171 | A201    | 11068875 | 11068876 | E216    |
| 10296680 | 10296685 | Z104    | 10516870 | 10516871 | A301    | 10517177 | 10517171 | B201    | 11069375 | 11069376 | E216    |
| 10300571 | 10300511 | B101    | 10516870 | 10516871 | C135    | 10517177 | 10517171 | B411    | 11070375 | 11070376 | B105    |
| 10300771 | 10300711 | D225    | 10516870 | 10516871 | D223    | 10517177 | 10517171 | D222    | 11075475 | 11075476 | E216    |
| 10314175 | 10314170 | E216    | 10516870 | 10516871 | D338    | 10517270 | 10517471 | D334    | 11075675 | 11075676 | E216    |
| 10356111 | 13303311 | E216    | 10516870 | 10516871 | E217    | 10517270 | 10517470 | D334/ A | 11075975 | 11075976 | 8412    |
| 10376601 | 14305720 | A228    | 10516870 | 11198371 | F201    | 10517277 | 10517270 | B201    | 11075975 | 11075976 | D220    |
| 10376611 | 10376601 | A228    | 10516877 | 10516871 | A201    | 10517277 | 10517270 | C101    | 11087975 | 11087976 | M101    |
| 10376711 | 13276211 | A228    | 10516877 | 10516871 | A222    | 10517277 | 10517270 | D301    | 11088075 | 11088076 | E231    |
| 10376811 | 10376801 | A228    | 10516877 | 10516871 | A222/ 1 | 10517277 | 10517270 | D337    | 11088075 | 11088076 | E231/ 1 |
| 10378811 | 10378821 | A228    | 10516877 | 10516871 | A256    | 10517277 | 10517270 | L130    | 11088075 | 11088076 | E231/ 2 |
| 10390811 | 10390801 | A227    | 10516877 | 10516871 | B201    | 10517277 | 10517270 | L311    | 11197773 | 11197771 | F603    |
| 10489510 | 14603470 | D337/ A | 10516877 | 10516871 | C101    | 10517370 | 10517371 | D104    | 11391520 | 11391521 | D330    |
| 10516470 | 10516471 | A102    | 10516877 | 10516871 | D222    | 10517370 | 10517371 | D334    | 11391531 | 11383621 | D334/ A |
| 10516470 | 10516471 | A227    | 10516877 | 10516871 | F301    | 10517370 | 10517371 | D334/ A | 11422021 | 15977521 | B201    |
| 10516470 | 10516471 | A228    | 10516877 | 10516871 | L304    | 10517470 | 10517471 | D104    | 11422311 | 11422321 | E216    |



**BASAMENTO E TESTA CILINDRI****120 C**

*Bâti et culasse*  
*Kurbelgehäuse und Zylinderkopf*

*Crankcase and Cylinder Head*  
*Bloque de cilindros y culata*

**A1.01****8**

| MODIF | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE                               | DESIGNATION                  | BENENNUNG                 | DESCRIPTION                | DENOMINACIONES              |
|-------|------------|-----------|----|---|------------------------------|---------------------------|----------------------------|-----------------------------|
|       |            | 1909511   | 1  | SERIE GUARNIZIONI<br>MOTORE                 | POCHET JOINTS DU<br>MOTEUR   | MOTORDICHTUNGEN-<br>SERIE | SET OF ENGINE<br>GASKETS   | SERIE GUARNICION<br>MOTOR   |
|       |            | 1909512   | 1  | SERIE RETTIFICA<br>VALVOLE                  | POCHET RECTIFIC.<br>SOUPAPES | VENTILBERICHTIG.<br>SERIE | SERIES/VALVE<br>AMENDMENTS | SERIE RECTIFICA<br>VALVULAS |
|       |            | 4738179   | 4  | PRIGIONIERO                                 | GOUJON                       | STIFTSCHRAUBE             | STUD                       | ESPARRAGO                   |
|       |            | 4738180   | 3  | PRIGIONIERO                                 | GOUJON                       | STIFTSCHRAUBE             | STUD                       | ESPARRAGO                   |
|       |            | 4738181   | 6  | PRIGIONIERO                                 | GOUJON                       | STIFTSCHRAUBE             | STUD                       | ESPARRAGO                   |
|       |            | 4738183   | 7  | PRIGIONIERO                                 | GOUJON                       | STIFTSCHRAUBE             | STUD                       | ESPARRAGO                   |
|       |            | 4738311   | 4  | PRIGIONIERO<br>CON FASCIA COLORE<br>ROSSO   | GOUJON                       | STIFTSCHRAUBE             | STUD                       | ESPARRAGO                   |
|       |            | 4738312   | 4  | PRIGIONIERO<br>CON FASCIA COLORE<br>AZZURRO | GOUJON                       | STIFTSCHRAUBE             | STUD                       | ESPARRAGO                   |
|       |            | 4738313   | 3  | PRIGIONIERO<br>CON FASCIA COLORE<br>ROSSO   | GOUJON                       | STIFTSCHRAUBE             | STUD                       | ESPARRAGO                   |
|       |            | 4738314   | 3  | PRIGIONIERO<br>CON FASCIA COLORE<br>AZZURRO | GOUJON                       | STIFTSCHRAUBE             | STUD                       | ESPARRAGO                   |
|       |            | 4738315   | 6  | PRIGIONIERO<br>CON FASCIA COLORE<br>ROSSO   | GOUJON                       | STIFTSCHRAUBE             | STUD                       | ESPARRAGO                   |
|       |            | 4738316   | 6  | PRIGIONIERO<br>CON FASCIA COLORE<br>AZZURRO | GOUJON                       | STIFTSCHRAUBE             | STUD                       | ESPARRAGO                   |
|       |            | 4738319   | 7  | PRIGIONIERO<br>CON FASCIA COLORE<br>ROSSO   | GOUJON                       | STIFTSCHRAUBE             | STUD                       | ESPARRAGO                   |
|       |            | 4738320   | 7  | PRIGIONIERO<br>CON FASCIA COLORE<br>AZZURRO | GOUJON                       | STIFTSCHRAUBE             | STUD                       | ESPARRAGO                   |
|       |            | 8505175   | 20 | DADO  | ECROU                        | MUTTER                    | NUT                        | TUERCA                      |
|       |            | 8808493   |    | ANELLO SP.0,05                              | BAGUE                        | RING                      | RING                       | ANILLO                      |
|       |            | 8808494   |    | ANELLO SP.0,075                             | BAGUE                        | RING                      | RING                       | ANILLO                      |
|       |            | 8808495   |    | ANELLO SP.0,1                               | BAGUE                        | RING                      | RING                       | ANILLO                      |
|       |            | 8815939   | 6  | CAMICIA                                     | CHEMISE                      | ZYLINDERLAUF-<br>BUECHSE  | CYL/LINER                  | CAMISA                      |
|       |            | 8818605   | 1  | GUARNIZIONE DI TENUTA                       | JOINT                        | DICHTUNG                  | GASKET                     | JUNTA                       |
|       |            | 8826907   | 1  | BASAMENTO DEL MOTORE<br>COMPL.              | BATI MOTEUR                  | KURBELGEHAUSE             | CRANKCASE                  | BLOQUE DE CILIN-<br>DROS    |

| MODIF    | ANT. MODIF | N. ORDIN.  | Q. | DENOMINAZIONE                | DESIGNATION | BENENNUNG    | DESCRIPTION   | DENOMINACIONES |
|----------|------------|------------|----|------------------------------|-------------|--------------|---------------|----------------|
|          |            | · 8827953  | 1  | TESTA DEI CILINDRI<br>COMPL. | CULASSE     | ZYLINDERKOPF | CYLINDER HEAD | CULATA         |
|          |            | · 8828172  | 8  | GUARNIZIONE DI TENUTA        | JOINT       | DICHTUNG     | GASKET        | JUNTA          |
|          |            | · 8829321  | 2  | GUARNIZIONE DI TENUTA        | JOINT       | DICHTUNG     | GASKET        | JUNTA          |
|          |            | · 8829615  | 1  | COPERCHIO                    | COUVERCLE   | DECKEL       | COVER         | TAPA           |
|          |            | · 8829618  | 1  | COPERCHIO                    | COUVERCLE   | DECKEL       | COVER         | TAPA           |
|          |            | · 8831295  | 14 | VITE                         | VIS         | SCHRAUBE     | SCREW         | TORNILLO       |
|          |            | · 10160501 | 1  | TAPPO                        | BOUCHON     | STOPFEN      | PLUG          | TAPON          |
| 12574511 |            | · 12574521 | 4  | DADO                         | ECROU       | MUTTER       | NUT           | TUERCA         |
| 12638660 |            | · 12638601 | 4  | ROSETTA                      | RONDELLE    | SCHEIBE      | WASHER        | ARANDELA       |
|          |            | · 14167570 | 2  | GRANO                        | ERGOT       | PASSTIFT     | DOWEL         | PITON          |
|          |            | · 38817740 | 1  | TAPPO                        | BOUCHON     | STOPFEN      | PLUG          | TAPON          |

J

## PARTI DI RICAMBIO

PIÈCES DÉTACHÉES

ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIEZAS DE REPUESTO

vedere "CODICI DAT" (sul retro)

voir "CODES DAT" (au verso)

Siehe "DAT Kennnummern" (auf der Rückseite)

see "DAT CODES" (on verso)

véase "CÓDIGOS DAT" (en el dorso)

## CODICI DAT (per uso "Tariffario delle riparazioni")

**CODES DAT** (à l'usage du "Temps de réparation")

**DAT-KENNUMMERN** (zum Gebrauch der "Reparatur-Richtsätze")

**DAT CODES** (to be used for "Service Time Schedule")

**CÓDIGOS DAT** (para uso del "Tiempos de reparaciones")

| codice Sgr. | codice DAT | codice Sgr. | codice DAT | codice Sgr. | codice DAT |
|-------------|------------|-------------|------------|-------------|------------|
| A0. 01      | 100 01     | D1. 01      | 381 01     | G0. 01      | 600 01     |
| 02          | 02         | 02          | 02         | 02          | 02         |
| ..          | ..         | ..          | ..         | ..          | ..         |
| A1. 01      | 101 01     | D2. 01      | 412 01     | G1. 01      | 601 01     |
| 02          | 02         | 02          | 02         | 02          | 02         |
| ..          | ..         | ..          | ..         | ..          | ..         |
| A2. 01      | 102 01     | D3. 01      | 443 01     | G2. 01      | 602 01     |
| 02          | 02         | 02          | 02         | 02          | 02         |
| ..          | ..         | ..          | ..         | ..          | ..         |
| A3. 01      | 103 01     | E1. 01      | 501 01     | G3. 01      | 603 01     |
| 02          | 02         | 02          | 02         | 02          | 02         |
| ..          | ..         | ..          | ..         | ..          | ..         |
| A4. 01      | 104 01     | E2. 01      | 502 01     | G4. 01      | 604 01     |
| 02          | 02         | 02          | 02         | 02          | 02         |
| ..          | ..         | ..          | ..         | ..          | ..         |
| A5. 01      | 105 01     | E3. 01      | 503 01     | L1. 01      | 701 01     |
| 02          | 02         | 02          | 02         | 02          | 02         |
| ..          | ..         | ..          | ..         | ..          | ..         |
| B1. 01      | 181 01     | F0. 01      | 550 01     | L2. 01      | 702 01     |
| 02          | 02         | 02          | 02         | 02          | 02         |
| ..          | ..         | ..          | ..         | ..          | ..         |
| B2. 01      | 212 01     | F1. 01      | 551 01     | L3. 01      | 703 01     |
| 02          | 02         | 02          | 02         | 02          | 02         |
| ..          | ..         | ..          | ..         | ..          | ..         |
| B3. 01      | 243 01     | F2. 01      | 552 01     | L4. 01      | 704 01     |
| 02          | 02         | 02          | 02         | 02          | 02         |
| ..          | ..         | ..          | ..         | ..          | ..         |
| B4. 01      | 274 01     | F3. 01      | 553 01     | M1. 01      | 711 01     |
| 02          | 02         | 02          | 02         | 02          | 02         |
| ..          | ..         | ..          | ..         | ..          | ..         |
| C1. 01      | 331 01     | F4. 01      | 554 01     | M2. 01      | 712 01     |
| 02          | 02         | 02          | 02         | 02          | 02         |
| ..          | ..         | ..          | ..         | ..          | ..         |
| C2. 01      | 332 01     | F5. 01      | 555 01     | Z1. 01      | 901 01     |
| 02          | 02         | 02          | 02         | 02          | 02         |
| ..          | ..         | ..          | ..         | ..          | ..         |
|             |            | F6. 01      | 556 01     | Z2. 01      | 902 01     |
|             |            | 02          | 02         | 02          | 02         |
|             |            | ..          | ..         | ..          | ..         |

**Nota - Il codice DAT (solo numero)** viene riportato su tutte le tavole del presente catalogo, in alto a destra, a fianco del codice Sgr. (alfa-numerico).

L'Organizzazione assistenziale Fiat (DAT) include questo codice nella numerazione unificata delle operazioni di riparazione e manutenzione di autoveicoli, adottata nel « Tariffario delle riparazioni », per individuare il sottogruppo (Sgr.) del catalogo che comprende la parte di ricambio alla quale si riferisce ogni singola operazione assistenziale.

**Note - Le code DAT (seulement numérique)** est reporté dans toutes les planches de ce catalogue, en haut à droite, à côté du code de Sgr. (alpha-numérique).

Le réseau d'après-vente Fiat (DAT) comprend ce code dans la numérotation unifiée des opérations de réparation et d'entretien des véhicules, adoptée par le « Temps de réparation », pour repérer le sous-groupe (Sgr.) du catalogue comprenant la pièce détachée à laquelle chaque opération d'assistance se réfère.

**Anmerkung - Auf jeder Bildtafel des Katalogs, ist die DAT Kennnummer (nur numerisch) hoch-rechts, seitlich der Utgr.-Kennnummer (alphanumerisch).**

Der FIAT-Kundendienst hat die DAT-Kennnummer in der normierten Bezeichnung der Kraftfahrzeugreparaturen, im Reparatur-Richtsatz angenommen, angeführt, um die Untergruppe (Sgr.) des Katalogs, die das Ersatzteil enthält, zu ermitteln.

**Note - The DAT code (digital only)** is reported on all plates of this catalog, on top right, along with the Sgr. code (alphanumeric).

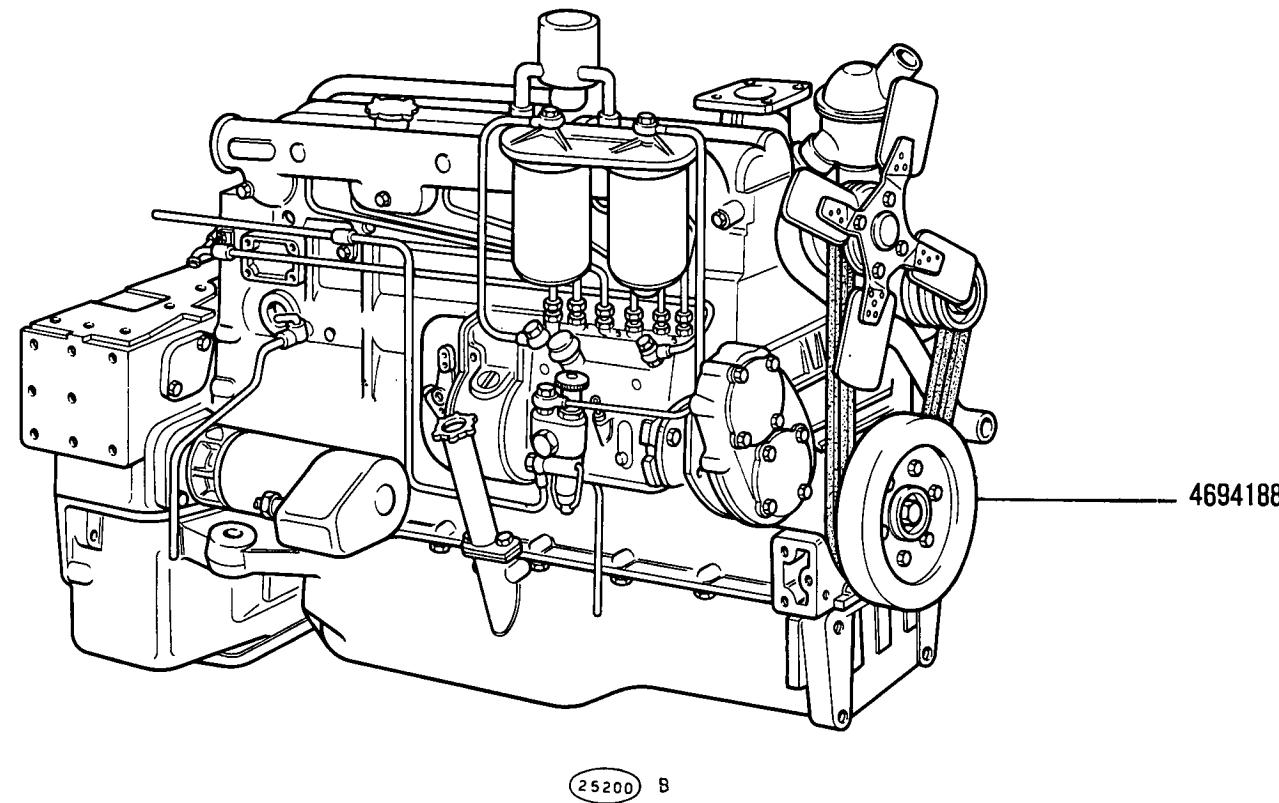
The Fiat service organization (DAT) includes this code in the unified numeration system of maintenance and servicing operations, used for « Service Time Schedule », to identify the subgroup (Sgr.) of the catalog which lists the spare as named in each single service operation.

**Nota - Se reseña el código DAT (sólo numérico) en todas las tablas del catálogo, arriba a la derecha, al lado del código Sgr. (alfa-numérico).**

La organización para la asistencia Fiat (DAT) incluye este código en la numeración unificada de las operaciones de reparación y mantenimiento de los vehículos, la que se adoptó por el « Tiempos de reparaciones », para identificar el subgrupo (Sgr.) del catálogo que comprende la pieza de repuesto a la que cada operación de asistencia se refiere.

DAT 100 00

A0.00



120 C

Moteur  
Motor

MOTORE

Engine  
Motor

24 GIU. 1980

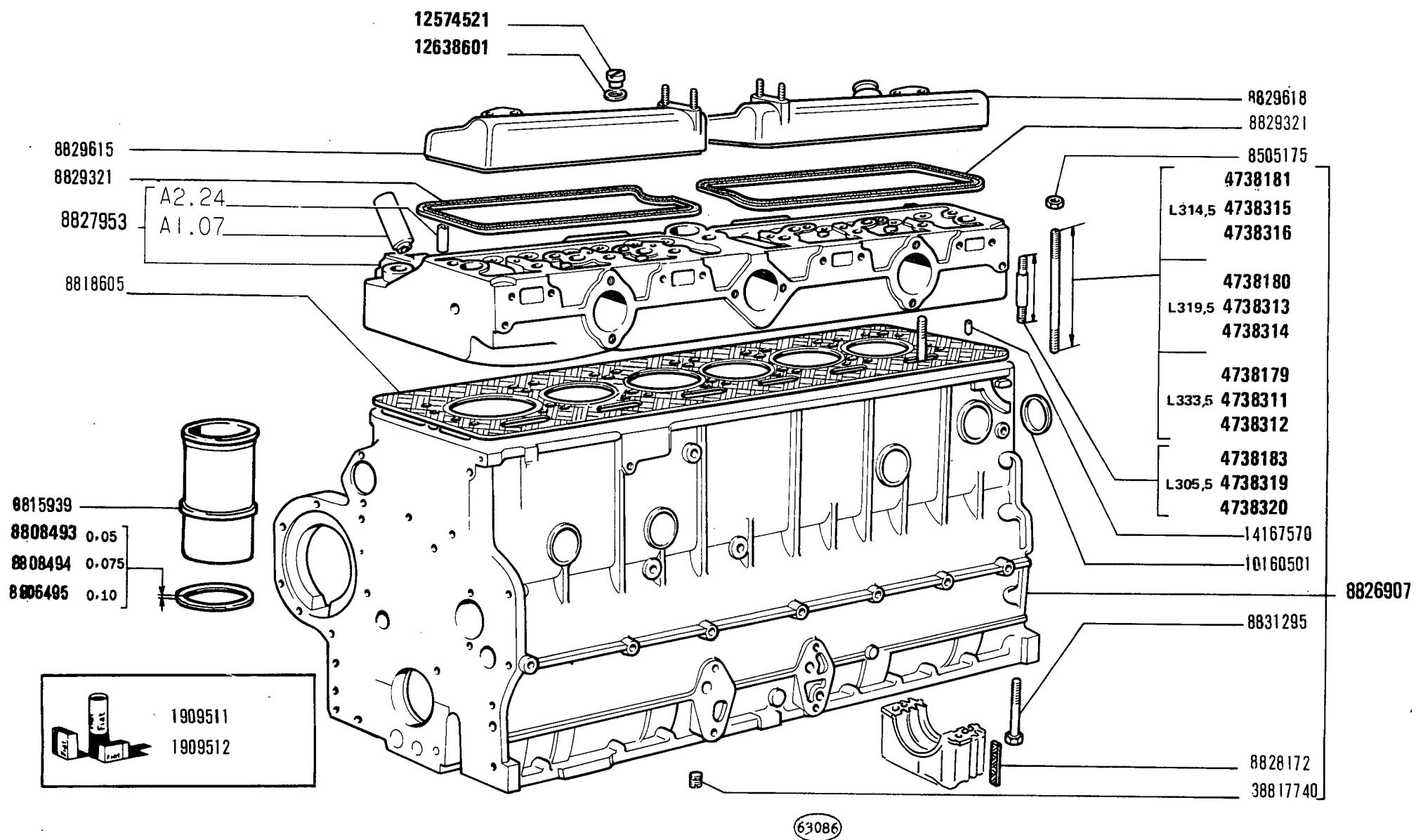
A0.00



FIAT 120C

A000 (04-1980)

| MODIF | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE                     | DESIGNATION               | BENENNUNG                | DESCRIPTION             | DENOMINACIONES           |
|-------|------------|-----------|----|-----------------------------------|---------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|       | 4694188    | 1         |    | MOTORE COMPL.<br>-PER POMPA BOSCH | MOTEUR<br>-POUR POMPE ... | MOTOR<br>-FUER PUMPE ... | ENGINE<br>-FOR PUMP ... | MOTOR<br>-PARA BOMBA ... |



### BASAMENTO E TESTA CILINDRI

**120 C**

*Bâti et culasse  
Kurbelgehäuse und Zylinderkopf*

*Crankcase and Cylinder Head  
Bloque de cilindros y culata*

24 GIU. 1980

**A1.01**

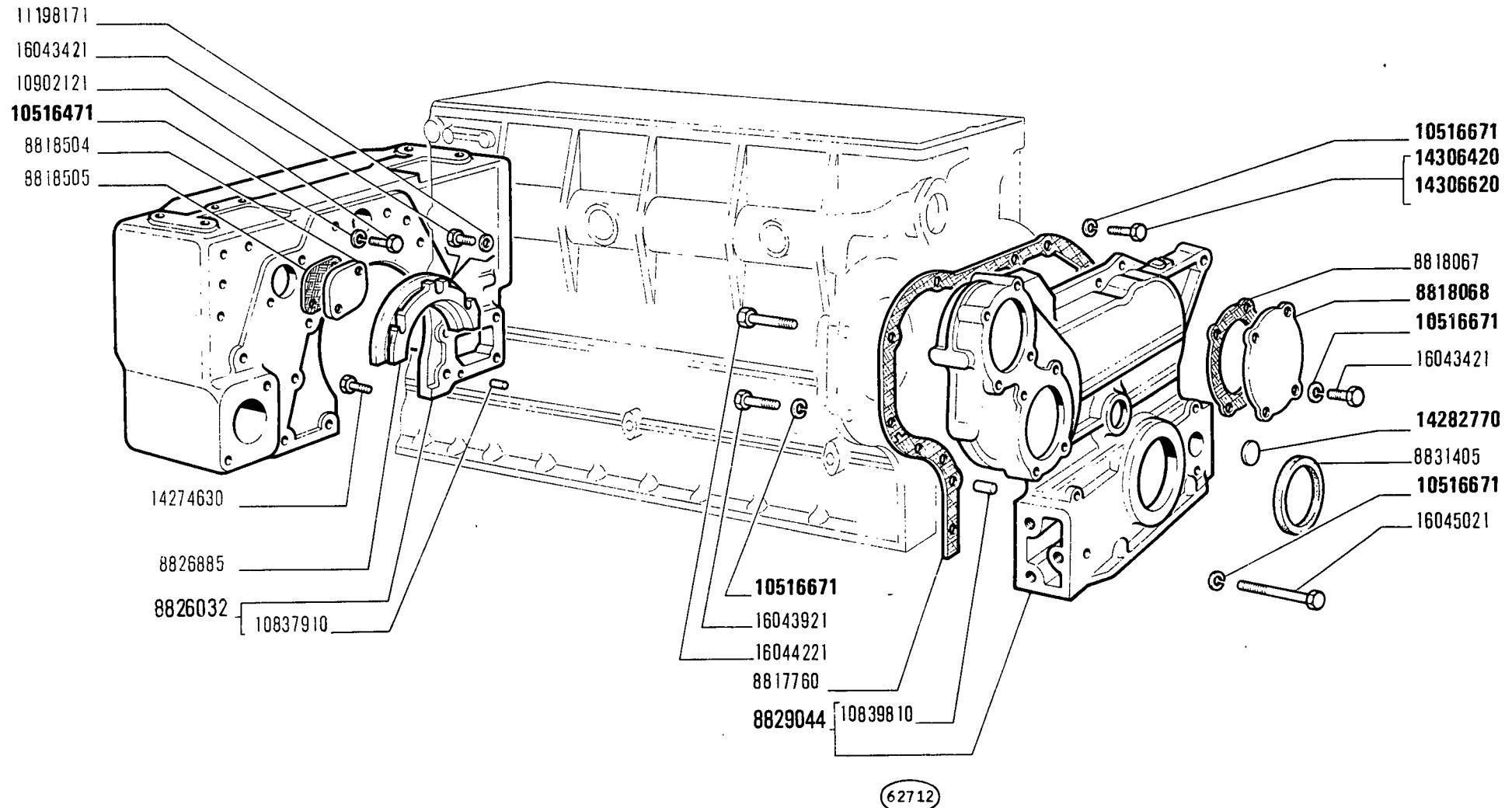
| MODIF | ANT.    | MODIF | N.ORDIN.                                    | Q. | DENOMINAZIONE                | DESIGNATION                | BENENNUNG                  | DESCRIPTION                 | DENOMINACIONES |
|-------|---------|-------|---|----|------------------------------|----------------------------|----------------------------|-----------------------------|----------------|
| ♦     | 1909511 | 1     | SERIE GUARNIZIONI<br>MOTORE                 |    | POCHET JOINTS DU<br>MOTEUR   | MOTOR Dichtungen-<br>SERIE | SET OF ENGINE<br>GASKETS   | SERIE GUARNICION<br>MOTOR   |                |
| ♦     | 1909512 | 1     | SERIE RETTIFICA<br>VALVOLE                  |    | POCHET RECTIFIC.<br>SOUPAPES | VENTILBERICHTIG.<br>SERIE  | SERIES/VALVE<br>AMENDMENTS | SERIE RECTIFICA<br>VALVULAS |                |
| ♦     | 4738179 | 4     | PRIGIONIERO                                 |    | GOUJON                       | STIFTSCHRAUBE              | STUD                       | ESPARRAGO                   |                |
| ♦     | 4738180 | 3     | PRIGIONIERO                                 |    | GOUJON                       | STIFTSCHRAUBE              | STUD                       | ESPARRAGO                   |                |
| ♦     | 4738181 | 6     | PRIGIONIERO                                 |    | GOUJON                       | STIFTSCHRAUBE              | STUD                       | ESPARRAGO                   |                |
| ♦     | 4738183 | 7     | PRIGIONIERO                                 |    | GOUJON                       | STIFTSCHRAUBE              | STUD                       | ESPARRAGO                   |                |
| ♦     | 4738311 | 4     | PRIGIONIERO<br>CON FASCIA COLORE<br>ROSSO   |    | GOUJON                       | STIFTSCHRAUBE              | STUD                       | ESPARRAGO                   |                |
| ♦     | 4738312 | 4     | PRIGIONIERO<br>CON FASCIA COLORE<br>AZZURRO |    | GOUJON                       | STIFTSCHRAUBE              | STUD                       | ESPARRAGO                   |                |
| ♦     | 4738313 | 3     | PRIGIONIERO<br>CON FASCIA COLORE<br>ROSSO   |    | GOUJON                       | STIFTSCHRAUBE              | STUD                       | ESPARRAGO                   |                |
| ♦     | 4738314 | 3     | PRIGIONIERO<br>CON FASCIA COLORE<br>AZZURRO |    | GOUJON                       | STIFTSCHRAUBE              | STUD                       | ESPARRAGO                   |                |
| ♦     | 4738315 | 6     | PRIGIONIERO<br>CON FASCIA COLORE<br>ROSSO   |    | GOUJON                       | STIFTSCHRAUBE              | STUD                       | ESPARRAGO                   |                |
| ♦     | 4738316 | 6     | PRIGIONIERO<br>CON FASCIA COLORE<br>AZZURRO |    | GOUJON                       | STIFTSCHRAUBE              | STUD                       | ESPARRAGO                   |                |
| ♦     | 4738319 | 7     | PRIGIONIERO<br>CON FASCIA COLORE<br>ROSSO   |    | GOUJON                       | STIFTSCHRAUBE              | STUD                       | ESPARRAGO                   |                |
| ♦     | 4738320 | 7     | PRIGIONIERO<br>CON FASCIA COLORE<br>AZZURRO |    | GOUJON                       | STIFTSCHRAUBE              | STUD                       | ESPARRAGO                   |                |
|       | 8505175 | 20    | DADO  |    | ECROU                        | MUTTER                     | NUT                        | TUERCA                      |                |
|       | 8808493 |       | ANELLO SP.0,05                              |    | BAGUE                        | RING                       | RING                       | ANILLO                      |                |
|       | 8808494 |       | ANELLO SP.0,075                             |    | BAGUE                        | RING                       | RING                       | ANILLO                      |                |
|       | 8808495 |       | ANELLO SP.0,1                               |    | BAGUE                        | RING                       | RING                       | ANILLO                      |                |
|       | 8815939 | 6     | CAMICIA                                     |    | CHEMISE                      | ZYLINDERLAUF-<br>BUECHSE   | CYL/LINER                  | CAMISA                      |                |
|       | 8818605 | 1     | GUARNIZIONE DI TENUTA                       |    | JOINT                        | DICHTUNG                   | GASKET                     | JUNTA                       |                |
|       | 8826907 | 1     | BASAMENTO DEL MOTORE<br>COMPL.              |    | BATI MOTEUR                  | KURBELGEHAUSE              | CRANKCASE                  | BLOQUE DE CILIN-<br>DROS    |                |
|       | 8827953 | 1     | TESTA DEI CILINDRI<br>COMPL.                |    | CULASSE                      | ZYLINDERKOPF               | CYLINDER HEAD              | CJLATA                      |                |
|       | 8828172 | 8     | GUARNIZIONE DI TENUTA                       |    | JOINT                        | DICHTUNG                   | GASKET                     | JUNTA                       |                |
|       | 8829321 | 2     | GUARNIZIONE DI TENUTA                       |    | JOINT                        | DICHTUNG                   | GASKET                     | JUNTA                       |                |
|       | 8829615 | 1     | COPERCHIO                                   |    | COUVERCLE                    | DECKEL                     | COVER                      | TAPA                        |                |

| MODIF                | ANT. | MODIF    | N.ORDIN. | Q.        | DENOMINAZIONE | DESIGNATION | BENENNUNG | DESCRIPTION | DENOMINACIONES |
|----------------------|------|----------|----------|-----------|---------------|-------------|-----------|-------------|----------------|
| 12574511<br>12638660 |      | 8829618  | 1        | COPERCHIO | COUVERCLE     | DECKEL      | COVER     | TAPA        |                |
|                      |      | 8831295  | 14       | VITE      | VIS           | SCHRAUBE    | SCREW     | TORNILLO    |                |
|                      |      | 10160501 | 1        | TAPPO     | BOUCHON       | STOPFEN     | PLUG      | TAPON       |                |
|                      |      | 12574521 | 4        | DADO      | ECROU         | MUTTER      | NUT       | TJERCA      |                |
|                      |      | 12638601 | 4        | ROSETTA   | RONDELLE      | SCHEIBE     | WASHER    | ARANDELA    |                |
|                      |      | 14167570 | 2        | GRANO     | ERGOT         | PASSTIFT    | DOWEL     | PITON       |                |
|                      |      | 38817740 | 1        | TAPPO     | BOUCHON       | STOPFEN     | PLUG      | TAPON       |                |

2/ 2

24 GIU. 1980

✓



120 C

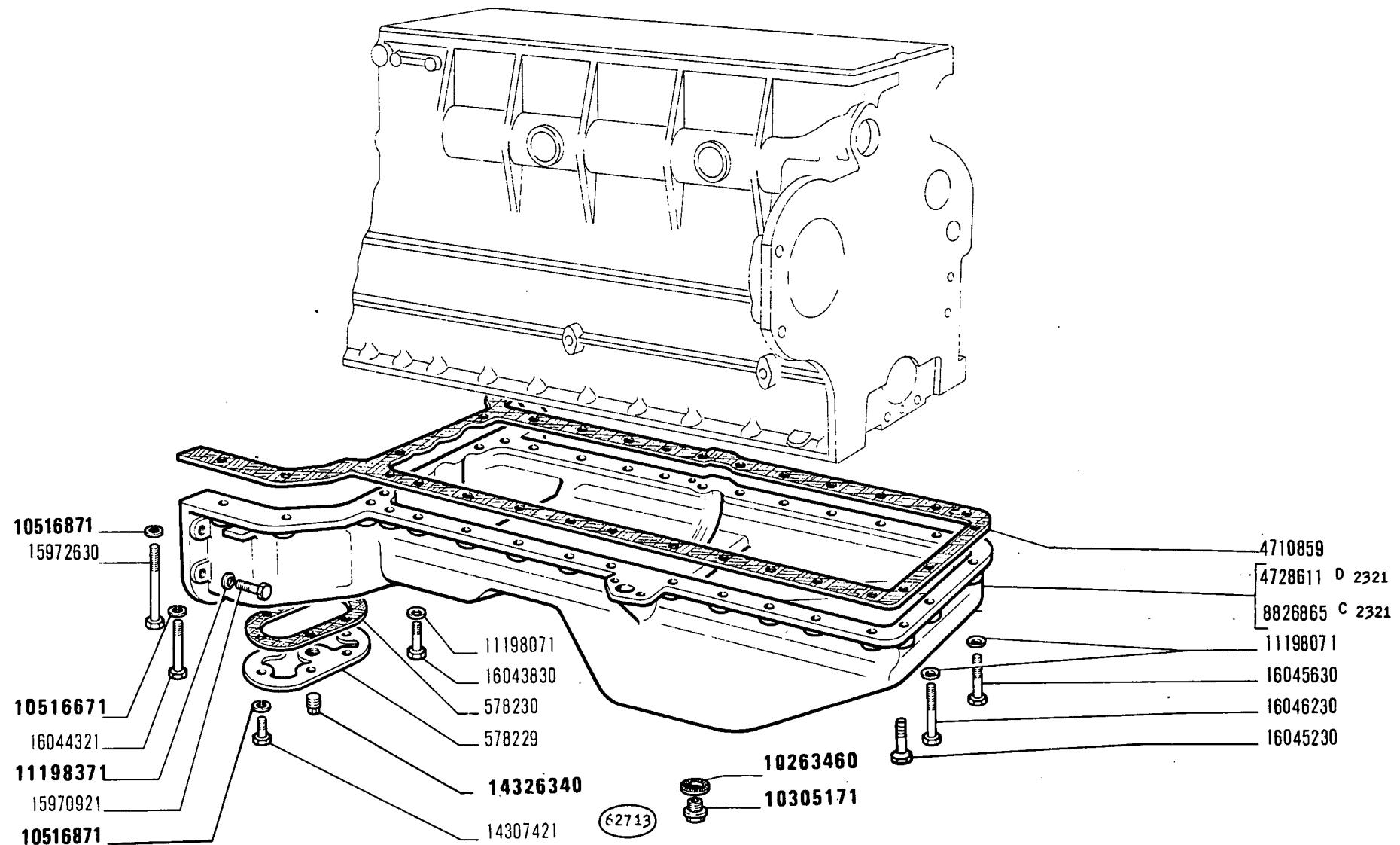
**COPPA E COPERCHI BASAMENTO**

*Carter d'huile et couvercles de bâti  
Ölwanne und Deckel des Kurbelgehäuses*

*Oil Sump and Crankcase Covers  
Cárter de aceite y tapas del bloque*

**A1.02**

| MODIF    | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q.                   | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION        | BENENNUNG     | DESCRIPTION       | DENOMINACIONES  |
|----------|------------|-----------|----------------------|-----------------------|--------------------|---------------|-------------------|-----------------|
| D2321    |            | 578229    | 1                    | COPERCHIO INF.        | COUVERCLE          | DECKEL        | COVER             | TAPA            |
|          |            | 578230    | 1                    | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT              | DICHTUNG      | GASKET            | JUNTA           |
|          |            | 4710859   | 1                    | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT              | DICHTUNG      | GASKET            | JUNTA           |
|          |            | 4728611   | 1                    | COPERCHIO             | COUVERCLE          | DECKEL        | COVER             | TAPA            |
|          |            | 8817760   | 1                    | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT              | DICHTUNG      | GASKET            | JUNTA           |
|          |            | 8818067   | 2                    | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT              | DICHTUNG      | GASKET            | JUNTA           |
|          |            | 8818068   | 2                    | COPERCHIO             | COUVERCLE          | DECKEL        | COVER             | TAPA            |
|          |            | 8818504   | 1                    | COPERCHIO             | COUVERCLE          | DECKEL        | COVER             | TAPA            |
| C2321    |            | 8818505   | 1                    | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT              | DICHTUNG      | GASKET            | JUNTA           |
|          |            | 8826032   | 1                    | SUPPORTO POST. COMPL. | SUPPORT            | LAGER         | SUPPORT           | SOPORTE         |
|          |            | 8826865   | 1                    | COPPA                 | CARTER             | WANNE         | SUMP              | CARTER          |
|          |            | 8826885   | 1                    | COPERCHIO             | COUVERCLE          | DECKEL        | COVER             | TAPA            |
|          |            | 8829044   | 1                    | COPERCHIO ANT. COMPL. | COUVERCLE          | DECKEL        | COVER             | TAPA            |
|          |            | 8831405   | 1                    | ROSETTA DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING     | GASKET            | JUNTA HERMETICA |
|          | 10281585   | 10263460  | 1                    | ROSETTA DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING     | GASKET            | JUNTA HERMETICA |
|          | 38822096   | 10305171  | 1                    | TAPPO                 | BOUCHON            | STOPFEN       | PLUG              | TAPON           |
| 10516470 | 10516471   | 2         | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN        | SICHERUNGSRING     | LOCKWASHER    | ARANDELA DE FRENO |                 |
| 10516670 | 10516671   | 16        | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN        | SICHERUNGSRING     | LOCKWASHER    | ARANDELA DE FRENO |                 |
| 10516870 | 10516871   | 9         | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN        | SICHERUNGSRING     | LOCKWASHER    | ARANDELA DE FRENO |                 |
|          | 10837910   | 2         | GRANO                | ERGOT                 | PASSTIFT           | DOWEL         | PITON             |                 |
|          | 10839810   | 3         | GRANO                | ERGOT                 | PASSTIFT           | DOWEL         | PITON             |                 |
|          | 10902121   | 2         | VITE                 | VIS                   | SCHRAUBE           | SCREW         | TORNILLO          |                 |
|          | 11198071   | 24        | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN        | SICHERUNGSRING     | LOCKWASHER    | ARANDELA DE FRENO |                 |
|          | 11198171   | 3         | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN        | SICHERUNGSRING     | LOCKWASHER    | ARANDELA DE FRENO |                 |
|          | 14274630   | 8         | VITE                 | VIS                   | SCHRAUBE           | SCREW         | TORNILLO          |                 |
| 38806019 | 14282770   | 1         | TAPPO                | BOUCHON               | STOPFEN            | PLUG          | TAPON             |                 |
| 14306421 | 14306420   | 1         | VITE                 | VIS                   | SCHRAUBE           | SCREW         | TORNILLO          |                 |
| 14306621 | 14306620   | 1         | VITE                 | VIS                   | SCHRAUBE           | SCREW         | TORNILLO          |                 |
|          | 14307421   | 6         | VITE                 | VIS                   | SCHRAUBE           | SCREW         | TORNILLO          |                 |
| 14326301 | 14326340   | 1         | TAPPO MAGNETICO      | BOUCHON MAGNETIQUE    | MAGNET-VERSCHLUS-  | MAGNETIC PLUG | TAPON IMANADO     |                 |
|          | 15970921   | 4         | VITE                 | VIS                   | SCHRAUBE           | SCREW         | TORNILLO          |                 |
|          | 15972630   | 2         | VITE                 | VIS                   | SCHRAUBE           | SCREW         | TORNILLO          |                 |
|          | 16043421   | 11        | VITE                 | VIS                   | SCHRAUBE           | SCREW         | TORNILLO          |                 |
|          | 16043830   | 17        | VITE                 | VIS                   | SCHRAUBE           | SCREW         | TORNILLO          |                 |
|          | 16043921   | 3         | VITE                 | VIS                   | SCHRAUBE           | SCREW         | TORNILLO          |                 |
|          | 16044221   | 1         | VITE                 | VIS                   | SCHRAUBE           | SCREW         | TORNILLO          |                 |
|          | 16044321   | 3         | VITE                 | VIS                   | SCHRAUBE           | SCREW         | TORNILLO          |                 |
|          | 16045021   | 4         | VITE                 | VIS                   | SCHRAUBE           | SCREW         | TORNILLO          |                 |
|          | 16045230   | 4         | VITE                 | VIS                   | SCHRAUBE           | SCREW         | TORNILLO          |                 |
|          | 11198371   | 4         | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN        | SICHERUNGSRING     | LOCKWASHER    | ARANDELA DE FRENO |                 |



### COPPA E COPERTI BASAMENTO

**120 C**

*Carter d'huile et couvercles de bâti  
Ölwanne und Deckel des Kurbelhäuses*

*Oil Sump and Crankcase Covers  
Cárter de aceite y tapas del bloque*

**A1.02**

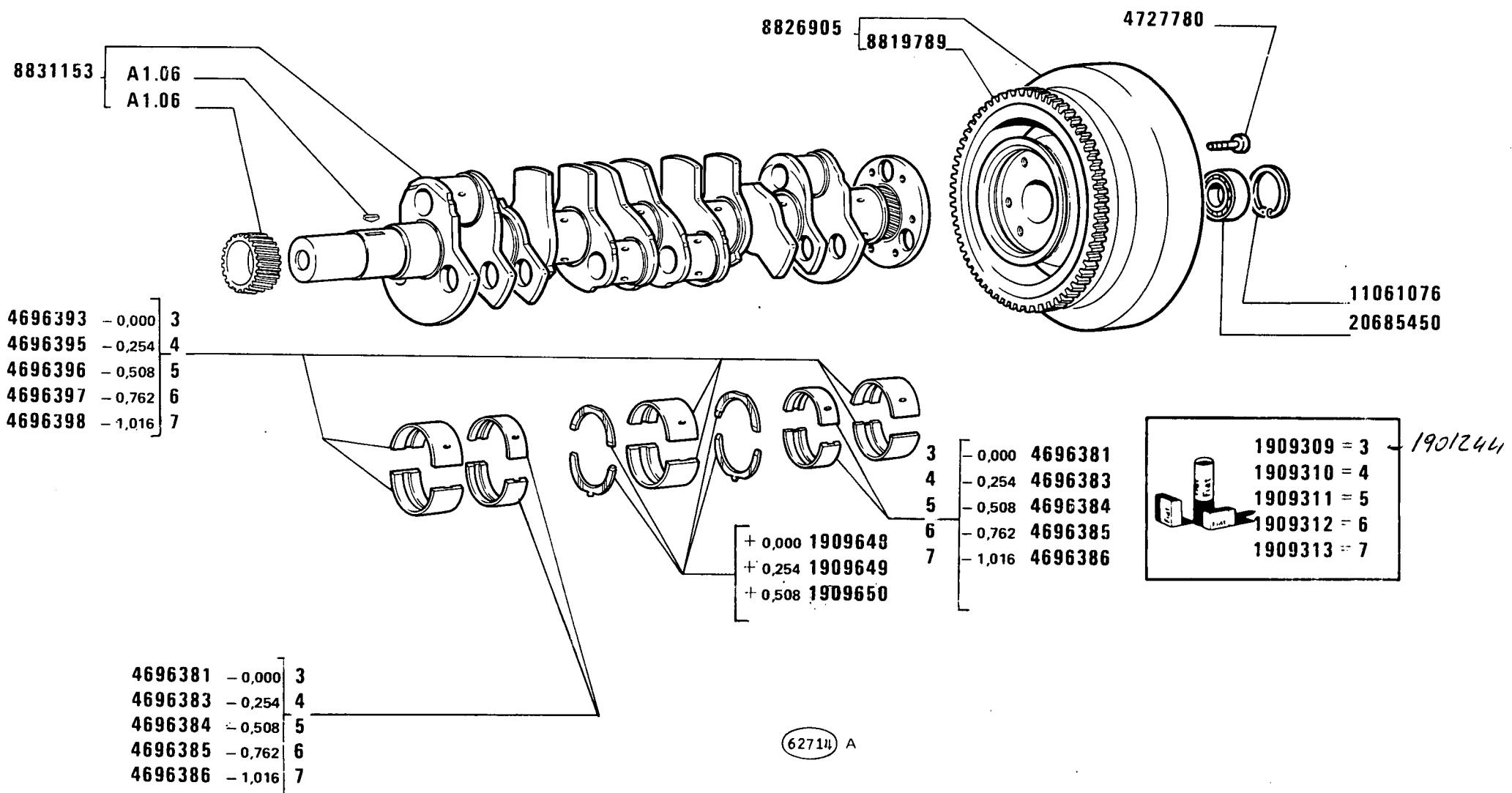
120C

(1-1981)

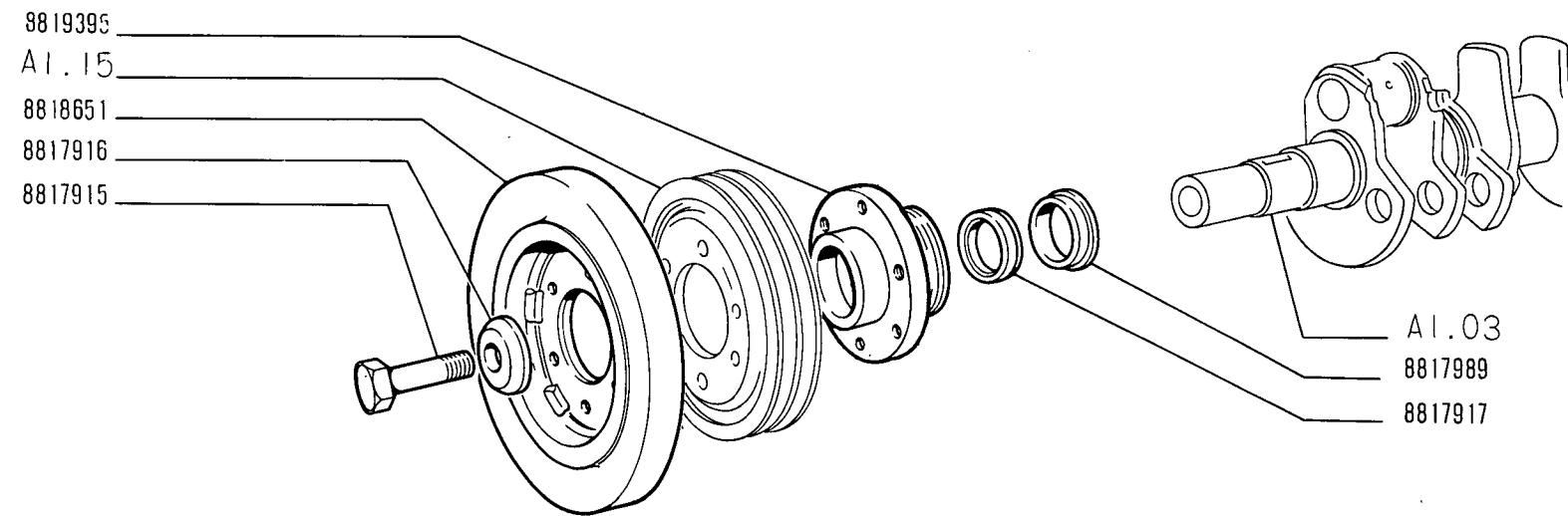
A102

- 2 -

| MODIF | ANT.MODIF | N.ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE | DESIGNATION | BENENNUNG | DESCRIPTION | DENOMINACIONES |
|-------|-----------|----------|----|---------------|-------------|-----------|-------------|----------------|
|       |           | 16045630 | 1  | VITE          | VIS         | SCHRAUBE  | SCREW       | TORNILLO       |
|       |           | 16046230 | 6  | VITE          | VIS         | SCHRAUBE  | SCREW       | TORNILLO       |



| MODIF    | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE               | DESIGNATION              | BENENNUNG                | DESCRIPTION            | DENOMINACIONES         |
|----------|------------|-----------|----|-----------------------------|--------------------------|--------------------------|------------------------|------------------------|
|          | • 1901244  | • 1909309 | 1  | SEMICUSCINETTO              | DEMI-COUSSINET           | SCHALENHAELFTE           | HALF-BEARING           | SEMICOJINETE           |
|          | • 1901245  | • 1909310 | 1  | SEMICUSCINETTO -0,254       | DEMI COUSSINET<br>-0,254 | SCHALENHAELFTE<br>-0,254 | HALF-BEARING<br>-0,254 | SEMICOJINETE<br>-0,254 |
|          | • 1901246  | • 1909311 | 1  | SEMICUSCINETTO -0,508       | DEMI-COUSSINET<br>-0,508 | SCHALENHAELFTE<br>-0,508 | HALF-BEARING<br>-0,508 | SEMICOJINETE<br>-0,508 |
|          | • 1901247  | • 1909312 | 1  | SEMICUSCINETTO -0,762       | DEMI-COUSSINET<br>-0,762 | SCHALENHAELFTE<br>-0,762 | HALF-BEARING<br>-0,762 | SEMICOJINETE<br>-0,762 |
|          | • 1901248  | • 1909313 | 1  | SEMICUSCINETTO -1,016       | DEMI-COUSSINET<br>-1,016 | SCHALENHAELFTE<br>-1,016 | HALF-BEARING<br>-1,016 | SEMICOJINETE<br>-1,016 |
| 8816318  | • 1909648  | 1         |    | SEMIANELLI -0,000           | DEMI-BAGUES              | RINGHAELFTE              | HALF RINGS             | SEMIANILLOS            |
| 8816604  | • 1909649  | 1         |    | SEMIANELLI -0,254           | DEMI-BAGUES              | RINGHAELFTE              | HALF RINGS             | SEMIANILLOS            |
| 8816405  | • 1909650  | 1         |    | SEMIANELLI -0,508           | DEMI-BAGUES              | RINGHAELFTE              | HALF RINGS             | SEMIANILLOS            |
|          | • 4696381  | 8         |    | SEMICUSCINETTO -0,000       | DEMI-COUSSINET           | SCHALENHAELFTE           | HALF-BEARING           | SEMICOJINETE           |
|          | • 4696383  | 8         |    | SEMICUSCINETTO -0,254       | DEMI-COUSSINET           | SCHALENHAELFTE           | HALF-BEARING           | SEMICOJINETE           |
|          | • 4696384  | 8         |    | SEMICUSCINETTO -0,508       | DEMI-COUSSINET           | SCHALENHAELFTE           | HALF-BEARING           | SEMICOJINETE           |
|          | • 4696385  | 8         |    | SEMICUSCINETTO -0,762       | DEMI-COUSSINET           | SCHALENHAELFTE           | HALF-BEARING           | SEMICOJINETE           |
|          | • 4696386  | 8         |    | SEMICUSCINETTO -1,016       | DEMI-COUSSINET           | SCHALENHAELFTE           | HALF-BEARING           | SEMICOJINETE           |
|          | • 4696393  | 6         |    | SEMICUSCINETTO -0,000       | DEMI-COUSSINET           | SCHALENHAELFTE           | HALF-BEARING           | SEMICOJINETE           |
|          | • 4696395  | 6         |    | SEMICUSCINETTO -0,254       | DEMI-COUSSINET           | SCHALENHAELFTE           | HALF-BEARING           | SEMICOJINETE           |
|          | • 4696396  | 6         |    | SEMICUSCINETTO -0,508       | DEMI-COUSSINET           | SCHALENHAELFTE           | HALF-BEARING           | SEMICOJINETE           |
|          | • 4696397  | 6         |    | SEMICUSCINETTO -0,762       | DEMI-COUSSINET           | SCHALENHAELFTE           | HALF-BEARING           | SEMICOJINETE           |
|          | • 4696398  | 6         |    | SEMICUSCINETTO -1,016       | DEMI-COUSSINET           | SCHALENHAELFTE           | HALF-BEARING           | SEMICOJINETE           |
| 14254630 | • 4727780  | 6         |    | VITE                        | VIS                      | SCHRAUBE                 | SCREW                  | TORNILLO               |
|          | • 8819789  | 1         |    | CORONA DENTATA              | COURRONNE DENTEE         | ZAHNKRANZ                | RING GEAR              | CORONA DENTADA         |
|          | • 8826905  | 1         |    | VOLANO DEL MOTORE<br>COMPL. | VOLANT DU MOTEUR         | SCHWUNGRAD               | FLYWHEEL               | VOLANTE DEL MOTOR      |
| 8826936  | • 8831153  | 1         |    | ALBERO MOTORE COMPL.        | VILEBREQUIN              | KURBELWELLE              | CRANKSHAFT             | CIGUENAL               |
| 11061075 | • 11061076 | 1         |    | ANELLO DI SICUREZZA         | ARRETOIR                 | SICHERUNGSRING           | LOCKRING               | ANILLO DE FRENO        |
|          | • 20685450 | 1         |    | CUSCINETTO                  | COUSSINET                | LAGERSCHALE              | BEARING                | COJINETE               |



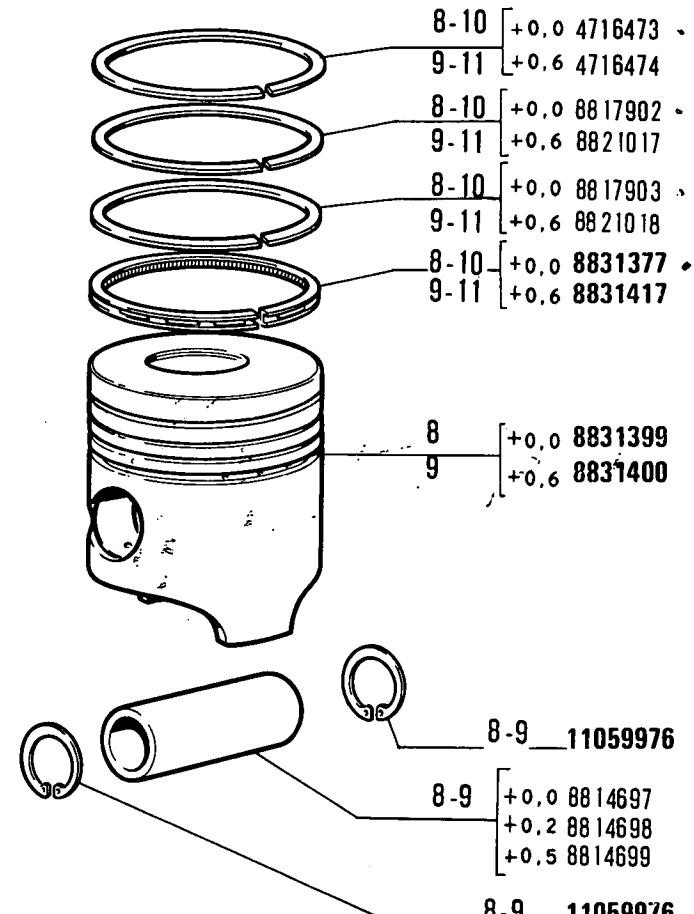
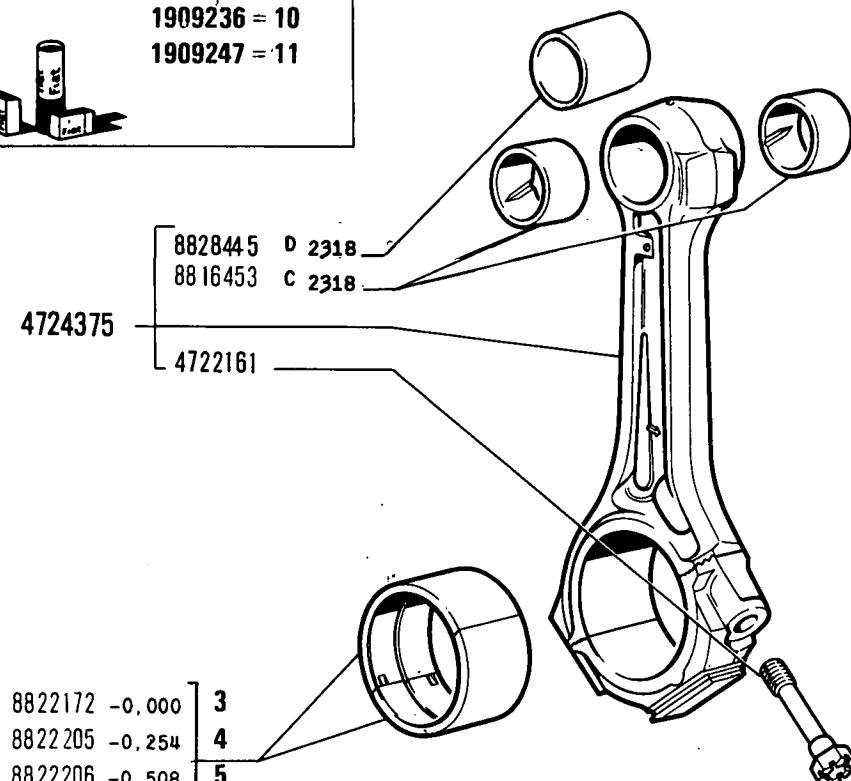
25108 R

## FIAT 120C (1 ED.)

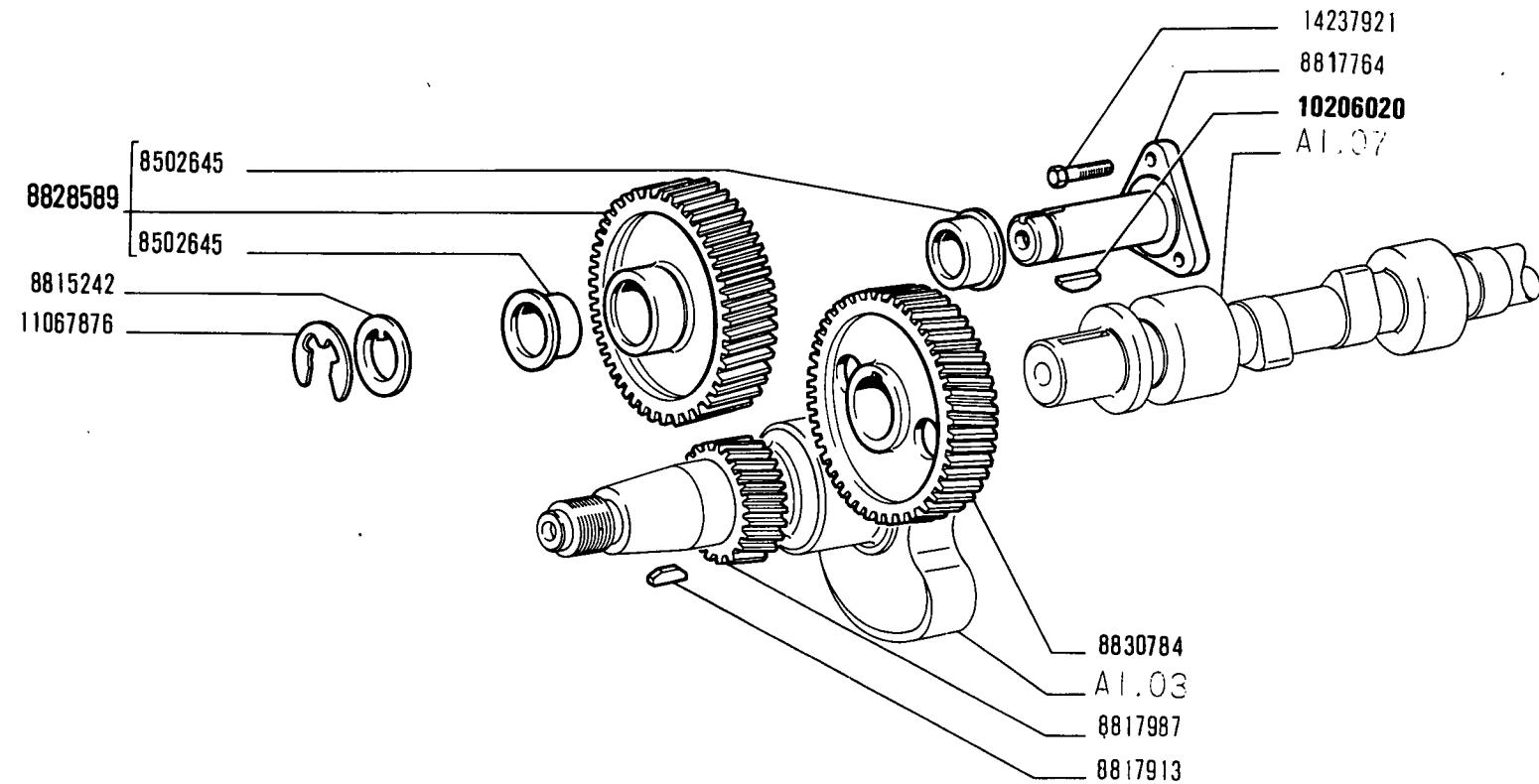
A104 (06-1979)

| MODIF   | N.ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE | DESIGNATION | BENENNUNG                | DESCRIPTION | DENOMINACIONES |
|---------|----------|----|---------------|-------------|--------------------------|-------------|----------------|
| 8817915 | 1        | 1  | VITE          | VIS         | SCHRAUBE                 | SCREW       | TORNILLO       |
| 8817916 | 1        | 1  | ROSETTA       | RONDELLE    | SCHEIBE                  | WASHER      | ARANDELA       |
| 8817917 | 1        | 1  | ANELLO        | BAGUE       | RING                     | RING        | ANILLO         |
| 8817989 | 1        | 1  | DISTANZIALE   | ENTRETOISE  | ABSTANDSTUECK            | SPACER      | SEPARADOR      |
| 8818651 | 1        | 1  | SMORZATORE    | AMORTISSEUR | SCHWINGUNGS-<br>DAEMPFER | DAMPER      | ANTIVIBRADOR   |
| 8819395 | 1        | 1  | MOZZO         | MOYEU       | NABE                     | HUB         | BUJE           |

*1901614* 1909651 = 3  
 1909652 = 4  
 1909653 = 5  
 1909654 = 6  
 1909655 = 7  
 1909212 = 8  
 1909227 = 9  
 1909236 = 10  
 1909247 = 11

| MODIF | ANT.     | MODIF     | N.ORDIN.                    | Q.                             | DENOMINAZIONE             | DESIGNATION                 | BENENNUNG                   | DESCRIPTION                     | DENOMINACIONES |
|-------|----------|-----------|-----------------------------|--------------------------------|---------------------------|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------------|----------------|
| —     | 1909182  | • 1909212 | S                           | STANTUFFI, ANELLI E PERNI +0,0 | PISTONS, SEGMENTS ET AXES | KOLBEN, RINGE UND BOLZEN    | PISTONS, RINGS AND PINS     | EMBOLOS, AROS Y BULONES         |                |
| —     | 1909183  | • 1909227 | S                           | STANTUFFI, ANELLI E PERNI +0,6 | PISTONS, SEGMENTS ET AXES | KOLBEN, RINGE UND BOLZEN    | PISTONS, RINGS AND PINS     | EMBOLOS, AROS Y BULONES         |                |
| •     | 1909184  | • 1909236 | S                           | ANELLI STANTUFFO +0,0          | SEGMENTS                  | KOLBENRINGE                 | PISTON RINGS                | AROS DE EMBOLO                  |                |
| —     | 1909185  | • 1909247 | S                           | ANELLI STANTUFFO +0,6          | SEGMENTS                  | KOLBENRINGE                 | PISTON RINGS                | AROS DE EMBOLO                  |                |
| •     | 1909651  | 6         | SERIE SEMICUSCINETTI -0,000 | JEU DE DEMI-COUS- SINETS       | SCHALENHAELFTESATS        | SET OF HALF-BEARINGS        | SET OF HALF-BEARINGS        | JJEGO DE SEMIC- JINETES         |                |
| •     | 1909652  | 6         | SERIE SEMICUSCINETTI -0,254 | JEUX DE DEMI-COUSSINET -0,254  | SCHALENHAELFTESATS -0,254 | SET OF HALF-BEARINGS -0,254 | SET OF HALF-BEARINGS -0,254 | JUEGO DE SEMI- COJINETES -0,254 |                |
| •     | 1909653  | 6         | SERIE SEMICUSCINETTI -0,508 | JEUX DE DEMI-COUSSINET -0,508  | SCHALENHAELFTESATS -0,508 | SET OF HALF-BEARINGS -0,508 | SET OF HALF-BEARINGS -0,508 | JUEGO DE SEMI- COJINETES -0,508 |                |
| •     | 1909654  | 6         | SERIE SEMICUSCINETTI -0,762 | JEUX DE DEMI-COUSSINET -0,762  | SCHALENHAELFTESATS -0,762 | SET OF HALF-BEARINGS -0,762 | SET OF HALF-BEARINGS -0,762 | JUEGO DE SEMI- COJINETES -0,762 |                |
| •     | 1909655  | 6         | SERIE SEMICUSCINETTI -1,016 | JEUX DE DEMI-COUSSINET -1,016  | SCHALENHAELFTESATS -1,016 | SET OF HALF-BEARINGS -1,016 | SET OF HALF-BEARINGS -1,016 | JUEGO DE SEMI- COJINETES -1,016 |                |
| •     | 4716473  | 6         | ANELLO STANTUFFO +0,0       | SEGMENT                        | KOLBENRING                | PISTON RING                 | PISTON RING                 | ARO DE EMBOLO                   |                |
| •     | 4716474  | 6         | ANELLO STANTUFFO +0,6       | SEGMENT                        | KOLBENRING                | PISTON RING                 | PISTON RING                 | ARO DE EMBOLO                   |                |
| •     | 8818111  | • 4722161 | 12                          | VITE                           | VIS                       | SCHRAUBE                    | SCREW                       | TORNILLO                        |                |
| •     | 8815941  | • 4724375 | 6                           | BIELLA STANTUFFO COMPL.        | BIELLE                    | PLEUEL                      | CONNECTING ROD              | BIELA                           |                |
| C2318 | 8814697  | 6         | PERNO                       | AXE                            | BOLZEN                    | PIN                         | EJE                         |                                 |                |
|       | 8814698  | 6         | PERNO +0,2                  | AXE                            | BOLZEN                    | PIN                         | EJE                         |                                 |                |
|       | 8814699  | 6         | PERNO +0,5                  | AXE                            | BOLZEN                    | PIN                         | EJE                         |                                 |                |
|       | 8816453  | 12        | BOCCOLA                     | DOUILLE                        | BUECHSE                   | BUSH                        | CASQUILLO                   |                                 |                |
|       | 8817902  | 6         | ANELLO STANTUFFO            | SEGMENT                        | KOLBENRING                | PISTON RING                 | PISTON RING                 | ARO DE EMBOLO                   |                |
|       | 8817903  | 6         | ANELLO RASCHIAOLIO          | SEGMENT RACLEUR                | OELABSTREIFRING           | OILSCRAPER RING             | OILSCRAPER RING             | ARO DE ENGRASE                  |                |
|       | 8821017  | 6         | ANELLO STANTUFFO +0,6       | SEGMENT                        | KOLBENRING                | PISTON RING                 | PISTON RING                 | ARO DE EMBOLO                   |                |
|       | 8821018  | 6         | ANELLO RASCHIAOLIO +0,6     | SEGMENT RACLEUR                | OELABSTREIFRING           | OILSCRAPER RING             | OILSCRAPER RING             | ARO DE ENGRASE                  |                |
|       | 8822172  | 12        | SEMICUSCINETTO              | DEMI-COUSSINET                 | SCHALENHAELFTESATE        | HALF-BEARING                | HALF-BEARING                | SEMICOJINETE                    |                |
| •     | 8822205  | 12        | SEMICUSCINETTO -0,254       | DEMI-COUSSINET                 | SCHALENHAELFTESATE        | HALF-BEARING                | HALF-BEARING                | SEMICOJINETE                    |                |
| •     | 8822206  | 12        | SEMICUSCINETTO -0,508       | DEMI-COUSSINET                 | SCHALENHAELFTESATE        | HALF-BEARING                | HALF-BEARING                | SEMICOJINETE                    |                |
| •     | 8822207  | 12        | SEMICUSCINETTO -0,762       | DEMI-COUSSINET                 | SCHALENHAELFTESATE        | HALF-BEARING                | HALF-BEARING                | SEMICOJINETE                    |                |
| •     | 8822208  | 12        | SEMICUSCINETTO -1,016       | DEMI-COUSSINET                 | SCHALENHAELFTESATE        | HALF-BEARING                | HALF-BEARING                | SEMICOJINETE                    |                |
| •     | 8822209  | 12        | SEMICUSCINETTO -0,101       | DEMI-COUSSINET                 | SCHALENHAELFTESATE        | HALF-BEARING                | HALF-BEARING                | SEMICOJINETE                    |                |
| •     | 8828445  | 6         | BOCCOLA                     | DOUILLE                        | BUECHSE                   | BUSH                        | CASQUILLO                   |                                 |                |
| •     | 4689833  | • 8831377 | 6                           | ANELLO RASCHIAOLIO +0,0        | SEGMENT RACLEUR           | OELABSTREIFRING             | OILSCRAPER RING             | ARO DE ENGRASE                  |                |
| •     | 8831395  | 6         | STANTUFFO +0,0              | PISTON                         | KOLBEN                    | PISTON                      | PISTON                      | EMBOLO                          |                |
| •     | 8831400  | 6         | STANTUFFO +0,6              | PISTON                         | KOLBEN                    | PISTON                      | PISTON                      | EMBOLO                          |                |
| •     | 4689834  | • 8831417 | 6                           | ANELLO RASCHIAOLIO +0,6        | SEGMENT RACLEUR           | OELABSTREIFRING             | OILSCRAPER RING             | ARO DE ENGRASE                  |                |
|       | 11059975 | 11059976  | 12                          | ANELLO DI SICUREZZA            | ARRETOIR                  | SICHERUNGSRING              | LOCKRING                    | ANILLO DE FRENC                 |                |



120 C

**COMANDO DISTRIBUZIONE**

*Commande de distribution  
Steuerungsantrieb*

*Camshaft Drive  
Piñones de la distribución*

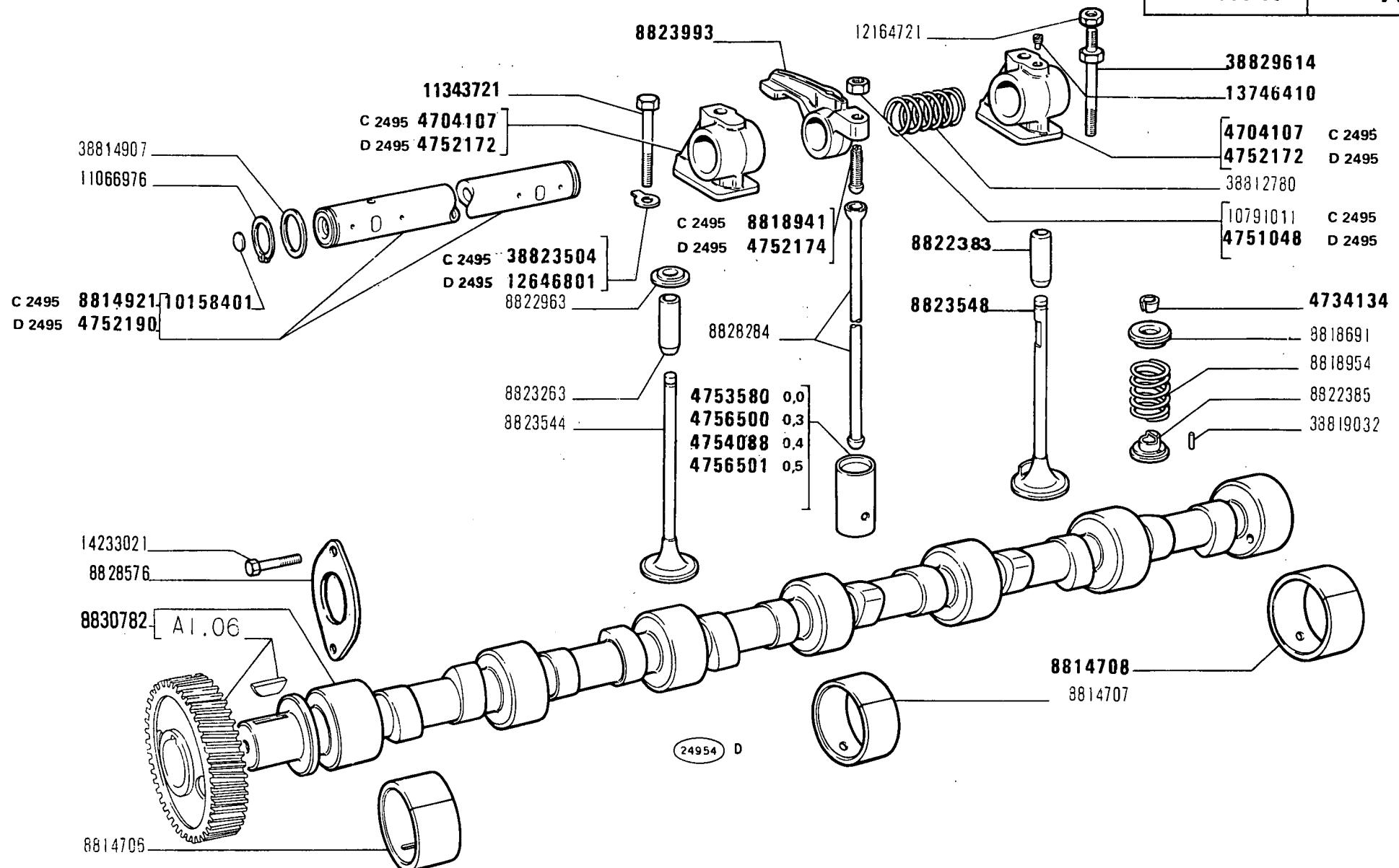
A1.06

24 GIU. 1980

| MODIF    | ANT.     | MODIF   | N.ORDIN.            | Q.                     | DENOMINAZIONE     | DESIGNATION        | BENENNUNG    | DESCRIPTION     | DENOMINACIONES |
|----------|----------|---------|---------------------|------------------------|-------------------|--------------------|--------------|-----------------|----------------|
|          |          | 8502645 | 2                   | BOCCOLA                | DOUILLE           | BUECHSE            | BUSH         | CASQUILLO       |                |
|          |          | 8815242 | 1                   | ROSETTA                | RONDELLE          | SCHEIBE            | WASHER       | ARANDELA        |                |
|          |          | 8817764 | 1                   | PERNO                  | AXE               | BOLZEN             | PIN          | EJE             |                |
|          |          | 8817913 | 1                   | LINGUETTA              | LINGUET           | SCHEIBENFEDER      | KEY          | CHAVETA         |                |
|          |          | 8817987 | 1                   | INGRANAGGIO CONDUTTORE | PIGNON CONDUCTEUR | TREIBENDES ZAHNRAD | DRIVING GEAR | PINON CONDUCTOR |                |
|          |          | 8828589 | 1                   | INGRANAGGIO COMPL.     | PIGNON            | ZAHNRAD            | GEAR         | PINON           |                |
|          |          | 8830784 | 1                   | INGRANAGGIO CONDUTTORE | PIGNON CONDUCTEUR | TREIBENDES ZAHNRAD | DRIVING GEAR | PINON CONDUCTOR |                |
| 10206010 | 10206020 | 1       | LINGUETTA           | LINGUET                | SCHEIBENFEDER     | KEY                | CHAVETA      |                 |                |
|          | 11067876 | 1       | ANELLO DI SICUREZZA | ARRETOIR               | SICHERUNGSRING    | LOCKRING           |              | ANILLO DE FRENO |                |
|          | 14237921 | 3       | VITE                | VIS                    | SCHRAUBE          | SCREW              |              | TORNILLO        |                |

DAT 101 07

A1.07



## DISTRIBUZIONE

120 C

Distribution  
SteuerungValve Gear  
Distribución

A1.07

X

| MODIF     | ANT.MODIF  | N. ORDIN.  | Q.   | DENOMINAZIONE  | DESIGNATION  | BENENNUNG   | DESCRIPTION  | DENOMINACIONES   |
|-----------|--|--|--|--|--|---|--|--|
| C2495     | 8823930<br>8823931<br>14196670   | 4704107<br>•   | 6  | SUPPORTO ANT.E POST.   | SUPPORT  | LAGER   | SUPPORT  | SOporte  |
| D2495     | -  | 4734134<br>- 4751048   | 24<br>12   | SEMICONO SUP.<br>DADO  | DEMI-CONE<br>ECROU   | KEGELSTUECK<br>MUTTER   | LOCK CONE<br>NUT   | CHAVETA CONICA<br>TUERCA   |
| D2495     | -  | 4752172  | 6  | SUPPORTO ANT. POST.  | SUPPORT  | LAGER   | SUPPORT  | SOPORTE  |
| D2495     | -  | 4752174  | 12   | VITE   | VIS  | SCHRAUBE  | SCREW  | TORNILLO   |
| D2495     | -  | 4752190  | 2  | ALBERO COMPL.  | ARBRE  | WELLE   | SHAFT  | ARBOL  |
| 4731530   | -  | 4753580  | 12   | PUNTERIA   | POUSSOIR   | STOESSEL  | TAPPET   | EMPUJADOR  |
| 4731532   | -  | 4754088  | 12   | PUNTERIA +0,4  | POUSSOIR   | STOESSEL  | TAPPET   | EMPUJADOR  |
| • 4731531 | • 4756500<br>• 8814706<br>• 8814707<br>• 8814708   | 12<br>1<br>5<br>1  | 12<br>12<br>12<br>12   | PUNTERIA +0,3<br>CUSCINETTO<br>CUSCINETTO<br>CUSCINETTO  | POUSSOIR<br>COUSSINET<br>COUSSINET<br>COUSSINET  | STOESSEL<br>LAGERSCHALE<br>LAGERSCHALE<br>LAGERSCHALE   | TAPPET<br>BEARING<br>BEARING<br>BEARING  | EMPUJADOR<br>COJINETE<br>COJINETE<br>COJINETE  |
| C2495     | • 8814921<br>• 8818691   | 2<br>12  | 12   | ALBERO COMPL.<br>SCODELLINO  | ARBRE  | WELLE   | SHAFT  | ARBOL  |
| c 2495    | • 8818941<br>• 8818954<br>• 8822383<br>• 8822385<br>• 8822963<br>• 8823263<br>• 8823544<br>• 8823548<br>• 8823993<br>• 8828284<br>• 8828576<br>• 8830782 | 12<br>12<br>6<br>6<br>6<br>6<br>6<br>6<br>12<br>12<br>1<br>1     | VITE<br>MOLLA<br>GUIDA DELLA VALVOLA<br>SCODELLINO<br>SCODELLINO<br>GUIDA DELLA VALVOLA<br>VALVOLA DI SCARICO<br>VALVOLA DI ASPIRAZIONE<br>BILANCIERE<br>ASTA<br>FLANGIA<br>ALBERO AD ECCENTRICI<br>COMPL. | CUVETTE<br>RESSORT<br>GUIDE-SOUAPE<br>CUVETTE<br>CUVETTE<br>GUIDE-SOUAPE<br>SOUPAPE D'ECHAPPE-<br>MENT<br>SOUPAPE D'ADMIS-<br>SION | VIS<br>RESSORT<br>GUIDE-SOUAPE<br>CUVETTE<br>CUVETTE<br>GUIDE-SOUAPE<br>SOUPAPE D'ECHAPPE-<br>MENT<br>SOUPAPE D'ADMIS-<br>SION | TELLERSCHEIBE<br>SCHRAUBE<br>VENTILFUEHRUNG<br>TELLERSCHEIBE<br>TELLERSCHEIBE<br>VENTILFUEHRUNG<br>AUSLASSVENTIL<br>EINLASSVENTIL | SCREW<br>SPRING<br>VALVE GUIDE<br>CUP<br>CUP<br>VALVE GUIDE<br>EXHAUST VALVE<br>INTAKE VALVE | TORNILLO<br>RESORTE<br>GUIA DE VALVULA<br>PLATILLO<br>PLATILLO<br>PLATILLO<br>GUIA DE VALVULA<br>VALVULA DE ESCAPE<br>VALVULA DE ADMI-<br>SION<br>BALANCIN<br>VARILLA<br>BRIDA<br>ARBOL DE LEVAS |
| C2495     | 10158400   | 10158401<br>• 10791011<br>• 11066976<br>• 11343721<br>• 12164721 | 4<br>12<br>4<br>2<br>4   | TAPPO<br>DADO<br>ANELLO DI SICUREZZA<br>VITE<br>DADO   | BOUCHON<br>ECROU<br>ARRETOIR<br>VIS<br>ECROU   | STOPFEN<br>MUTTER<br>SICHERUNGSRING<br>SCHRAUBE<br>MUTTER   | PLUG<br>NUT<br>LOCKRING<br>SCREW<br>NUT  | TAPON<br>TUERCA<br>ANILLO DE FRENO<br>TORNILLO<br>TUERCA   |
| D2495     | 13746210   | 12646801<br>13746410<br>• 14233021<br>• 38812780                 | 6<br>2<br>2<br>4   | PIASTRINA DI SICUREZZA<br>GRANO<br>VITE<br>MOLLA   | PLAQUETTE FREIN<br>ERGOT<br>VIS<br>RESSORT   | SICHERUNGSBLECH<br>PASSTIFT<br>SCHRAUBE<br>FEDER  | LOCKPLATE<br>DOWEL<br>SCREW<br>SPRING  | PLACA DE FRENO<br>PITON<br>TORNILLO<br>RESORTE   |

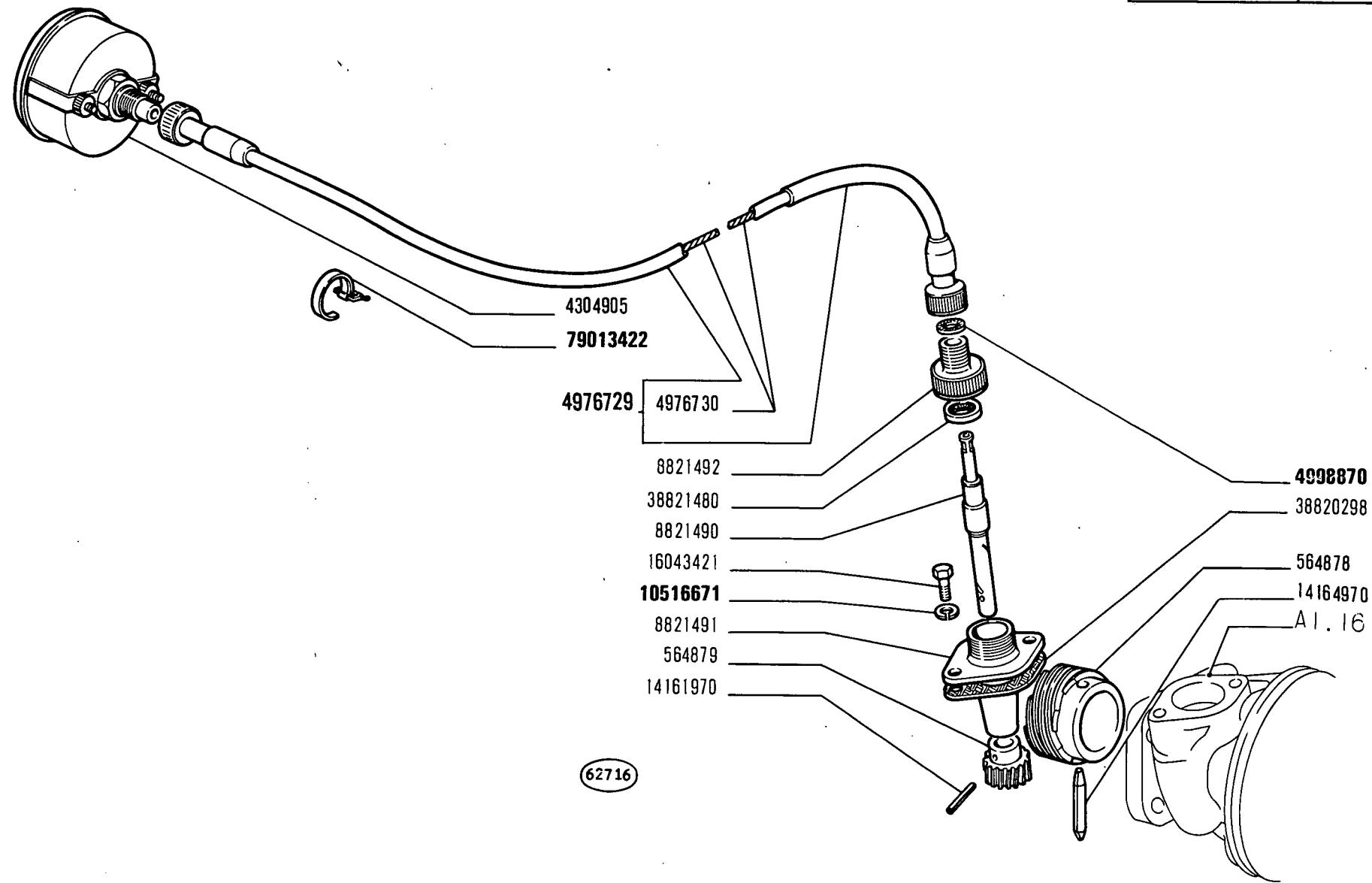
120C

(1-1981)

A107

- 2 -

| MODIF | ANT.MODIF  | N.ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE          | DESIGNATION     | BENENNUNG       | DESCRIPTION | DENOMINACIONES |
|-------|------------|----------|----|------------------------|-----------------|-----------------|-------------|----------------|
| C2495 | · 38814907 | 4        |    | ROSETTA                | RONDELLE        | SCHEIBE         | WASHER      | ARANDELA       |
|       | · 38819032 | 6        |    | GRANO                  | ERGOT           | PASSTIFT        | DOWEL       | PITON          |
|       | · 38823504 | 6        |    | PIASTRINA DI SICUREZZA | PLAQUETTE FREIN | SICHERUNGSBLECH | LOCKPLATE   | PLACA DE FRENO |
|       | · 38829614 | 4        |    | PRIGIONIERO            | GOUJON          | STIFTSCHRAUBE   | STUD        | ESPARRAGO      |



120 C

**COMANDO CRONO GIROMETRO**

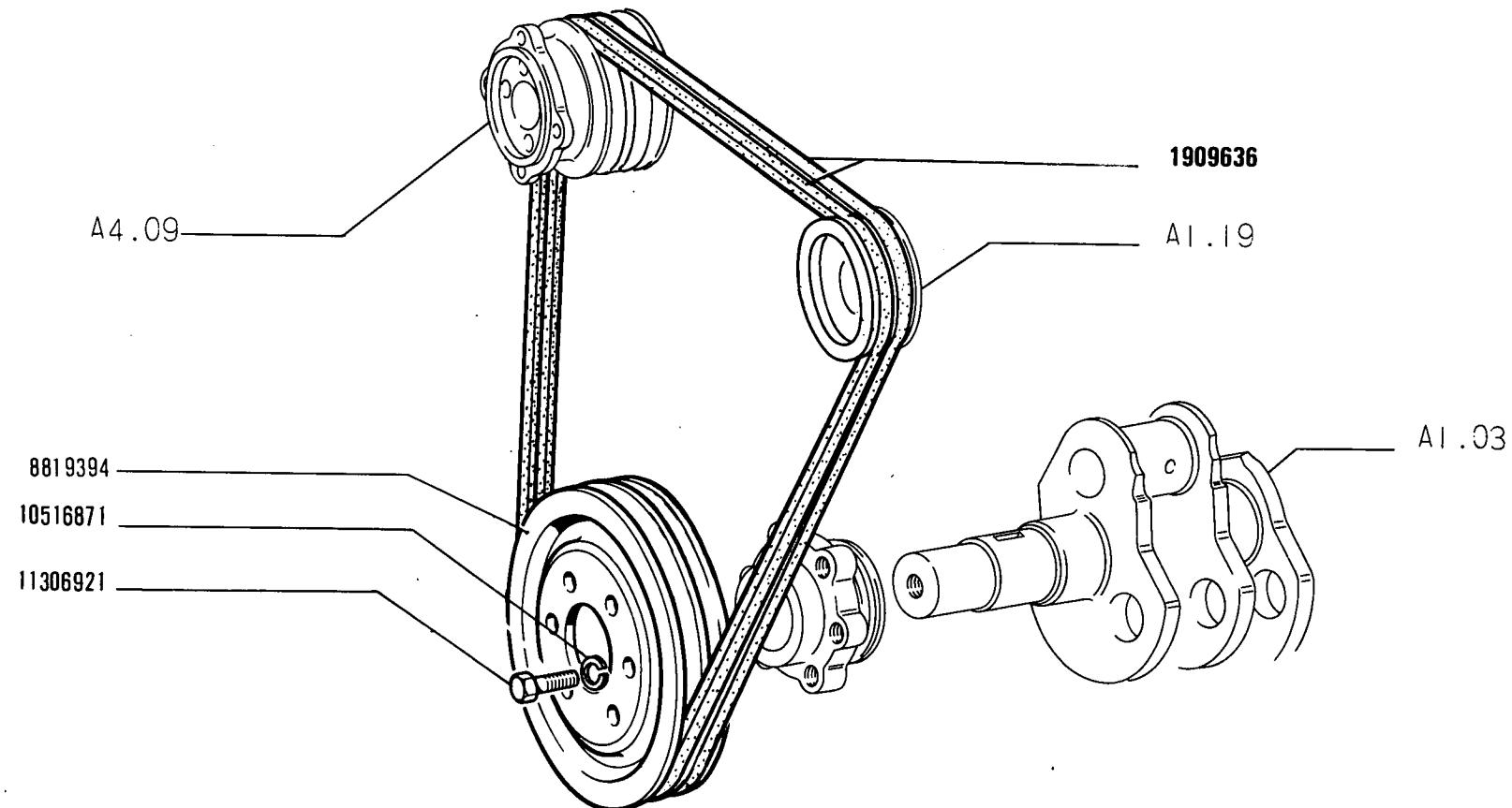
Commande d'horotachymètre  
 Antrieb für Stundenzähler und Drehzahlmesser

Multimeter Drive  
 Arrastre del cronotacómetro

24 GIU. 1980  
 J

A1.08

| MODIF | ANT. | MODIF    | N.ORDIN.  | Q.                             | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION           | BENENNUNG      | DESCRIPTION      | DENOMINACIONES  |
|-------|------|----------|-----------|--------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------|------------------|-----------------|
|       |      | 564878   | 1         | INGRANAGGIO CONDUTTORE         | PIGNON CONDUCTEUR     | TREIBENDES ZAHNRAD    | DRIVING GEAR   | PINON CONDUCTOR  |                 |
|       |      | 564879   | 1         | INGRANAGGIO CONDOTTO           | PIGNON CONDUIT        | ANGETRIEBENES ZAHNRAD | DRIVEN GEAR    | PINON CONDUCIDO  |                 |
|       |      | 4304905  | 1         | CRONOGRAMMETRO                 | HORO-TACHYMETRE       | CHRONOGYROMETER       | MULTIMETER     | CRONOTACOMETRO   |                 |
|       |      | 4976729  | 1         | TRASMISSIONE FLESSIBILE COMPL. | TRANSMISSION FLEXIBLE | BIEGSAME WELLE        | FLEXIBLE SHAFT | ARBOL FLEXIBLE   |                 |
|       |      | 4976730  | 1         | TRASMISSIONE FLESSIBILE INT.   | TRANSMISSION FLEXIBLE | BIEGSAME WELLE        | FLEXIBLE SHAFT | ARBOL FLEXIBLE   |                 |
|       | ✓    | 4976722  | • 4998870 | 1                              | ROSETTA DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE    | DICHTRING      | GASKET           | JUNTA HERMETICA |
|       |      | 8821490  | 1         | ALBERINO                       | ARBRE                 | WELLE                 | SHAFT          | ARBOL            |                 |
|       |      | 8821491  | 1         | SUPPORTO                       | SUPPORT               | LAGER                 | SUPPORT        | SOPORTE          |                 |
|       |      | 8821492  | 1         | GIUNTO                         | ACCOUPEMENT           | KUPPLUNG              | COUPLING       | ARRASTRE         |                 |
|       |      | 10516670 | 2         | ROSETTA DI SICUREZZA           | RONDELLE FREIN        | SICHERUNGSRING        | LOCKWASHER     | ARANDELA DE FREC |                 |
|       |      | 14161970 | 1         | SPINA                          | GOUPILLE              | STIFT                 | PIN            | PASADOR          |                 |
|       |      | 14164970 | 1         | SPINA                          | GOUPILLE              | STIFT                 | PIN            | PASADOR          |                 |
|       |      | 16043421 | 2         | VITE                           | VIS                   | SCHRAUBE              | SCREW          | TORNILLO         |                 |
|       |      | 38820298 | 1         | GUARNIZIONE DI TENUTA          | JOINT                 | DICHTUNG              | GASKET         | JUNTA            |                 |
|       |      | 38821480 | 1         | ANELLO DI TENUTA               | JOINT D'ETANCHEITE    | DICHTRING             | SEAL           | JUNTA HERMETICA  |                 |
|       |      | 10006709 | 79013422  | 1                              | FASCETTA              | COLLIER               | HALTEBAND      | STRAP            | ABRAZADERA      |



120 C

## COMANDI VARI

*Commandes diverses  
Verschiedene Antriebe*

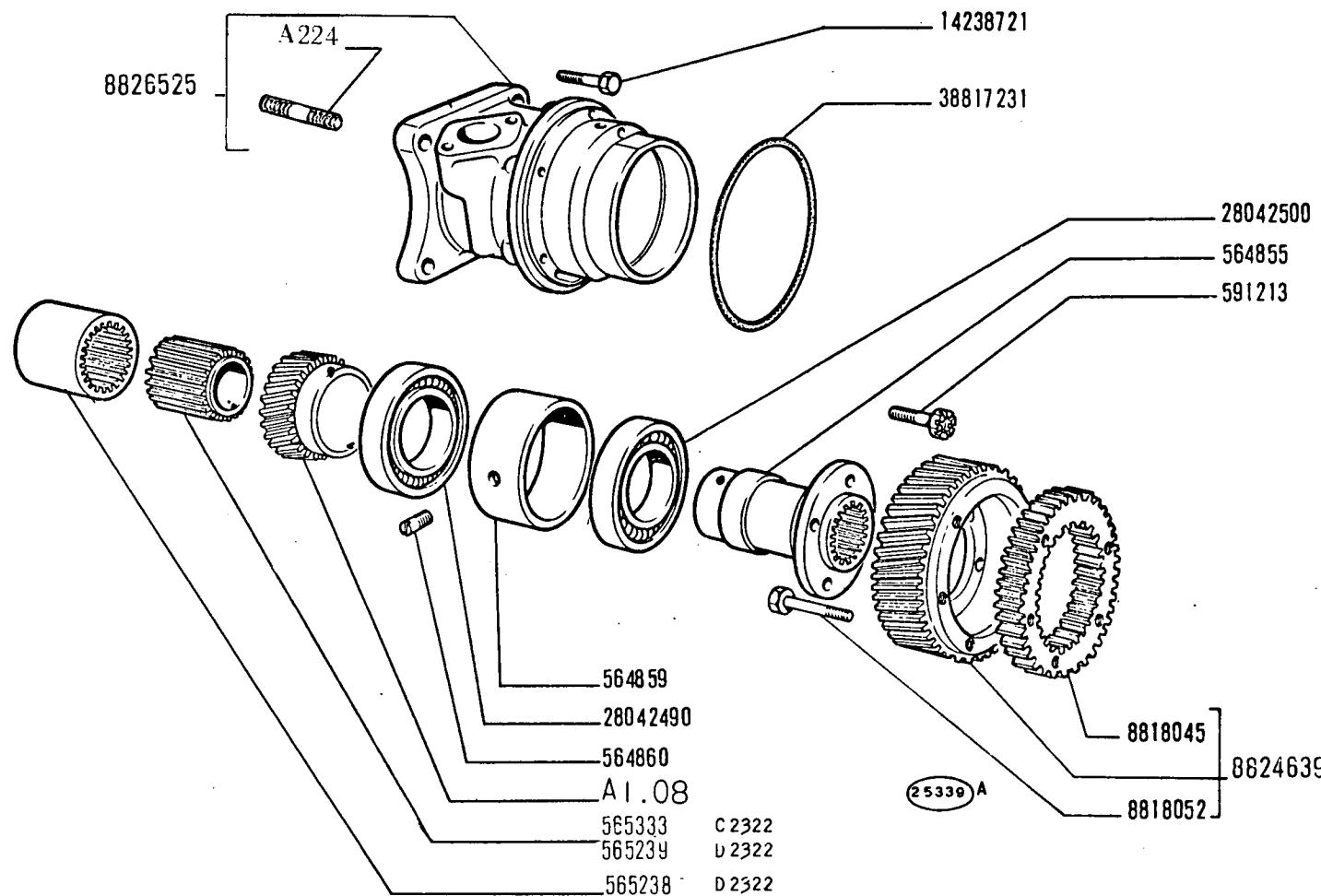
*Auxiliary Drives  
Mandos varios*

24 GIU. 1980

A1.15



| MODIF | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE                   | DESIGNATION                         | BENENNUNG  | DESCRIPTION                        | DENOMINACIONES                      |
|-------|------------|-----------|----|---------------------------------|-------------------------------------|--|------------------------------------|-------------------------------------|
|       | ✓ 8822704  | • 1909636 | 1  | CORREDO, COMPOSTO DA<br>CINGHIA | POCHETTE-CONTENUTI<br>...<br>POULIE | AUSRUESTUNG BE-<br>STEHEND AUS ...<br>RIEMENSCHIEIBE | KIT-CONSISTING<br>OF ...<br>PULLEY | EQUIPO-COMPUESTO<br>DE ...<br>POLEA |
|       | 8819394    | 1         |    | PULEGGIA                        |                                     |  |                                    |                                     |
|       | 10516871   | 6         |    | ROSETTA DI SICUREZZA            | RONDELLE FREIN                      | SICHERUNGSRING                                       | LOCKWASHER                         | ARANDELA DE FRENO                   |
|       | 11306921   | 6         |    | VITE                            | VIS                                 | SCHRAUBE   | SCREW                              | TORNILLO                            |



### COMANDO POMPA INIEZIONE

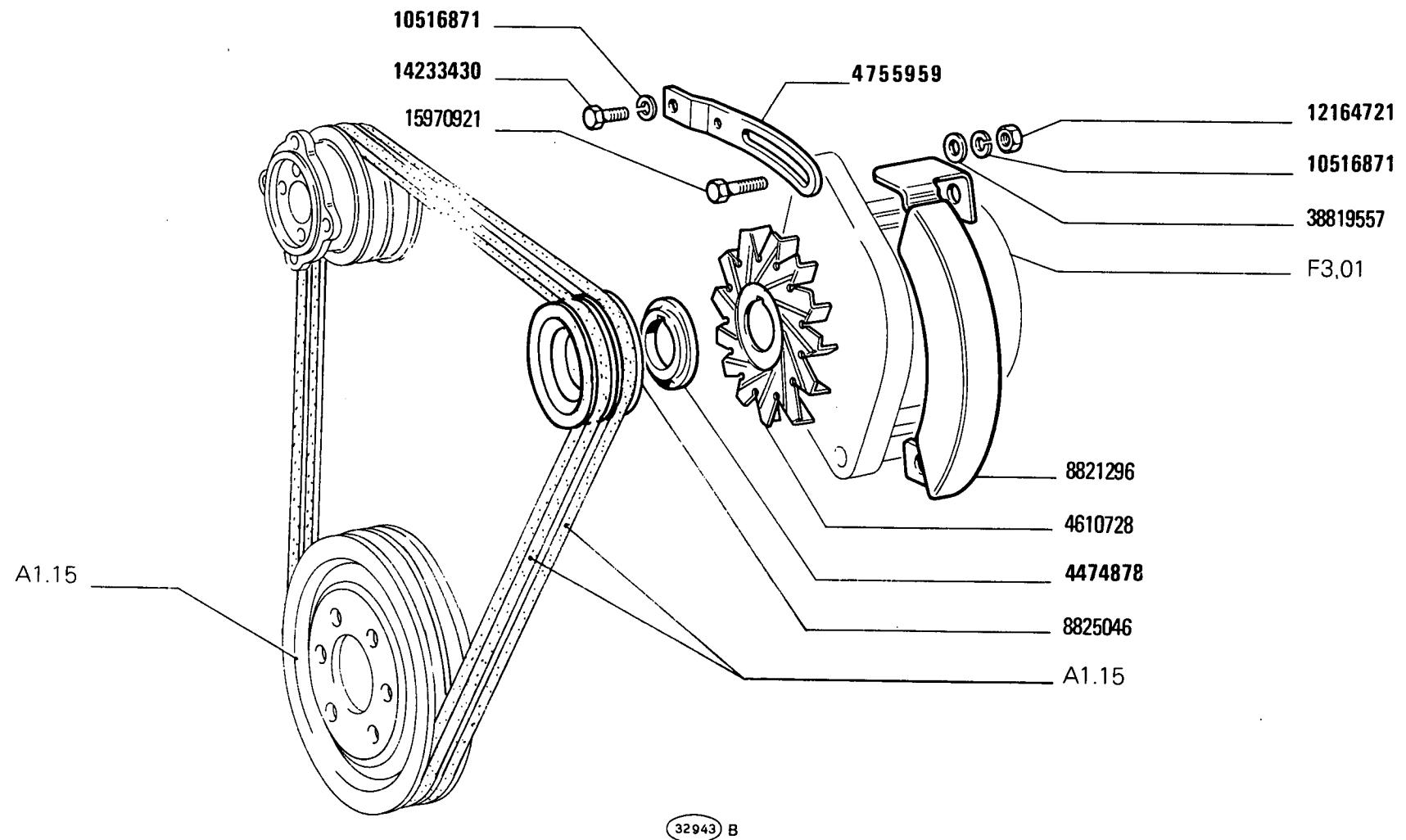
120 C

*Commande de pompe d'injection  
Einspritzpumpenantrieb*

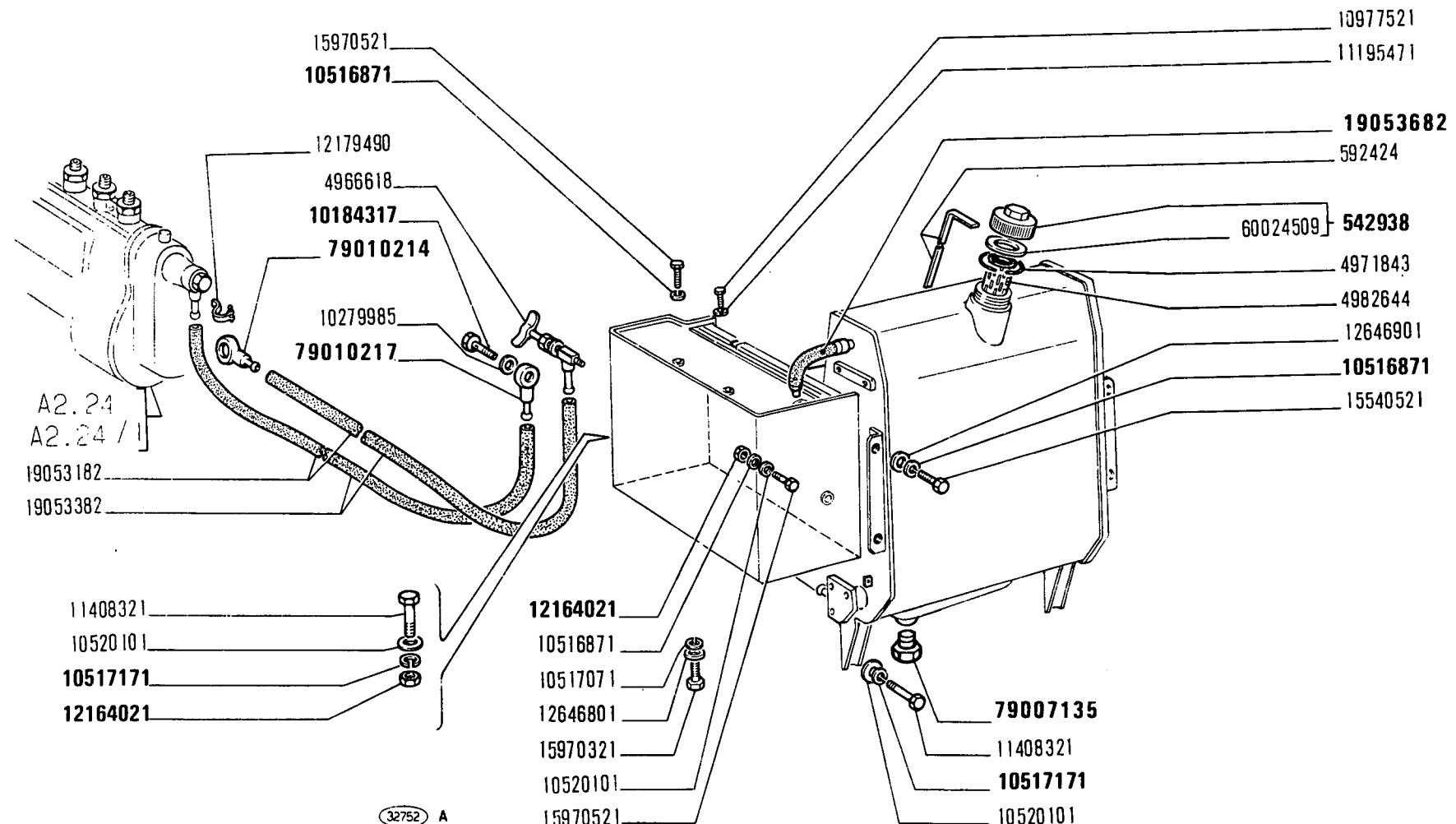
*Injection Pump Drive  
Arrastre de la bomba de inyección*

A1.16

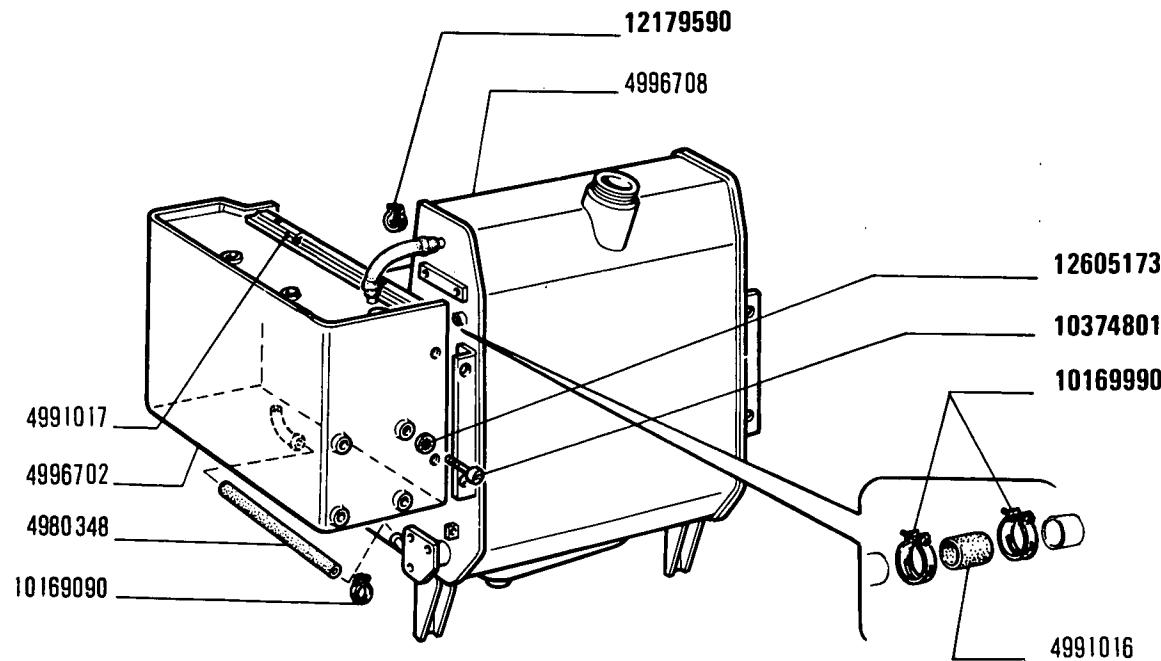
| MODIF    | N.ORDIN. | Q.               | DENOMINAZIONE               | DESIGNATION  | BENENNUNG     | DESCRIPTION     | DENOMINACIONES     |
|----------|----------|------------------|-----------------------------|--------------|---------------|-----------------|--------------------|
|          | 564855   | 1                | MANICOTTO DI TRASCI-NAMENTO | MANCHON      | MITNEHMER     | SLEEVE          | MANGUITO           |
|          | 564859   | 1                | DISTANZIALE                 | ENTRETOISE   | ABSTANDSTUECK | SPACER          | SEPARADOR          |
|          | 564860   | 1                | VITE                        | VIS          | SCHRAUBE      | SCREW           | TORNILLO           |
| D2322    | 565238   | 1                | ANELLO DENTATO              | BAGUE DENTEE | ZAHNRING      | SPLINED SLEEVE  | ANILLO DE ARRASTRE |
| D2322    | 565239   | 1                | ANELLO DENTATO              | BAGUE DENTEE | ZAHNRING      | SPLINED SLEEVE  | ANILLO DE ARRASTRE |
| C2322    | 565333   | 1                | GIUNTO                      | ACCOUPLMENT  | KUPPLUNG      | COUPLING        | ARRASTRE           |
|          | 591213   | 4                | VITE                        | VIS          | SCHRAUBE      | SCREW           | TORNILLO           |
|          | 8818045  | 1                | INGRANAGGIO                 | PIGNON       | ZAHNRAD       | GEAR            | PINON              |
|          | 8818052  | 5                | VITE                        | VIS          | SCHRAUBE      | SCREW           | TORNILLO           |
|          | 8824639  | 1                | INGRANAGGIO COMPL.          | PIGNON       | ZAHNRAD       | GEAR            | PINON              |
|          | 8826525  | 1                | SUPPORTO COMPL.             | SUPPORT      | LAGER         | SUPPORT         | SOPORTE            |
| 14238721 | 6        | VITE             | VIS                         | SCHRAUBE     | SCREW         | TORNILLO        |                    |
| 28042490 | 1        | CUSCINETTO       | ROULEMENT                   | LAGER        | BEARING       | RODAMIENTO      |                    |
| 28042500 | 1        | CUSCINETTO       | ROULEMENT                   | LAGER        | BEARING       | RODAMIENTO      |                    |
| 38817231 | 1        | ANELLO DI TENUTA | JOINT D'ETANCHEITE          | DICHTRING    | SEAL          | JUNTA HERMETICA |                    |



| MODIF   | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION              | BENENNUNG      | DESCRIPTION    | DENOMINACIONES    |
|---------|------------|-----------|----|----------------------|--------------------------|----------------|----------------|-------------------|
| 8823524 | 4474878    | 1         |    | DISTANZIALE          | ENTRETOISE               | ABSTANDSTUECK  | SPACER         | SEPARADOR         |
|         | 4610728    | 1         |    | VENTILATORE          | VENTILATEUR              | LUEFTER        | FAN            | VENTILADOR        |
|         | 4622957    | 1         |    | DISTANZIALE          | ENTRETOISE               | ABSTANDSTUECK  | SPACER         | SEPARADOR         |
|         | 4755959    | 1         |    | TENDICINGHIA         | TENDEUR DE COUR-<br>ROIE | RIEMENSPANNER  | BELT STRETCHER | TENSOR DE CORREA  |
|         | 8821296    | 1         |    | RIPARO               | PROTECTION               | ABDECKUNG      | PROTECTION     | DEFENSA           |
|         | 8825046    | 1         |    | PULEGGIA             | POULIE                   | RIEMENSCHEIBE  | PULLEY         | POLEA             |
|         | 10516870   | 10516871  | 2  | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN           | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER     | ARANDELA DE FRENO |
|         | 12164711   | 12164721  | 1  | DADO                 | ECROU                    | MUTTER         | NUT            | TUERCA            |
|         | 15970730   | 14233430  | 1  | VITE                 | VIS                      | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO          |
|         | 15970921   | 1         |    | VITE                 | VIS                      | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO          |
|         | 38819557   | 1         |    | ROSETTA              | RONDELLE                 | SCHEIBE        | WASHER         | ARANDELA          |



| MODIF    | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION        | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|----------|------------|-----------|----|-----------------------|--------------------|----------------|-------------|-------------------|
|          | 340772     | 542938    | 1  | TAPPO COMPL.          | BOUCHON            | STOPFEN        | PLUG        | TAPON             |
|          |            | 592424    | 1  | ASTA                  | TIGE               | STANGE         | ROD         | VARILLA           |
|          |            | 4966618   | 1  | RUBINETTO             | ROBINET            | HAHN           | COCK        | GRIFO             |
|          |            | 4971843   | 1  | ANELLO DI SICUREZZA   | ARRETOIR           | SICHERUNGSRING | LOCKRING    | ANILLO DE FRENO   |
|          |            | 4980348   | 1  | TUBO FLESSIBILE       | TUYAU FLEXIBLE     | SCHLAUCH       | HOSE        | MANGA FLEXIBLE    |
|          |            | 4982644   | 1  | FILTRO                | FILTRE             | FILTER         | FILTER      | FILTRO            |
|          |            | 4991016   | 1  | TUBO FLESSIBILE       | TUYAU FLEXIBLE     | SCHLAUCH       | HOSE        | MANGA FLEXIBLE    |
|          |            | 4991017   | 1  | RIPARO                | PROTECTION         | ABDECKUNG      | PROTECTION  | DEFENSA           |
|          |            | 4996702   | 1  | SERBATOIO             | RESERVOIR          | BEHAELTER      | RESERVOIR   | DEPOSITO          |
|          |            | 4996708   | 1  | SERBATOIO             | RESERVOIR          | BEHAELTER      | RESERVOIR   | DEPOSITO          |
|          |            | 10169090  | 2  | COLLARE               | COLLIER            | SCHELLE        | COLLAR      | COLLAR            |
| 10169790 |            | 10169990  | 2  | COLLARE               | COLLIER            | SCHELLE        | COLLAR      | COLLAR            |
| 10184311 |            | 10184317  | 1  | BOCCHETTONE           | VIS CREUSE         | HOHLSCHRAUBE   | UNION       | BOQUILLA          |
|          |            | 10279985  | 2  | ROSETTA DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | GASKET      | JUNTA HERMETICA   |
|          |            | 10374801  | 4  | VITE                  | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|          |            | 10516871  | 3  | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|          |            | 10517071  | 4  | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
| 10517177 |            | 10517171  | 6  | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|          |            | 10520101  | 6  | ROSETTA               | RONDELLE           | SCHEIBE        | WASHER      | ARANDELA          |
|          |            | 10977521  | 2  | VITE                  | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|          |            | 11195471  | 2  | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|          |            | 11408321  | 6  | VITE                  | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
| 12164011 |            | 12164021  | 2  | DADO                  | ECROU              | MUTTER         | NUT         | TUERCA            |
|          |            | 12179490  | 4  | COLLARE               | COLLIER            | SCHELLE        | COLLAR      | COLLAR            |
| 10168890 |            | 12179590  | 2  | COLLARE               | COLLIER            | SCHELLE        | COLLAR      | COLLAR            |
| 12605171 |            | 12605173  | 4  | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|          |            | 12646801  | 2  | ROSETTA               | RONDELLE           | SCHEIBE        | WASHER      | ARANDELA          |
|          |            | 12646901  | 4  | ROSETTA               | RONDELLE           | SCHEIBE        | WASHER      | ARANDELA          |
|          |            | 15540521  | 4  | VITE                  | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|          |            | 15970321  | 2  | VITE                  | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|          |            | 15970521  | 3  | VITE                  | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|          |            | 19053182  | M  | TUBO FLESSIBILE       | TUYAU FLEXIBLE     | SCHLAUCH       | HOSE        | MANGA FLEXIBLE    |
|          |            | 19053382  | M  | TUBO FLESSIBILE       | TUYAU FLEXIBLE     | SCHLAUCH       | HOSE        | MANGA FLEXIBLE    |
| 4980208  | • 19053682 | 1         | 1  | TUBO FLESSIBILE       | TUYAU FLEXIBLE     | SCHLAUCH       | HOSE        | MANGA FLEXIBLE    |
|          |            | 60024509  | 1  | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT              | DICHTUNG       | GASKET      | JUNTA             |
| 573277   | - 79007135 | 1         | 1  | RUBINETTO             | ROBINET            | HAHN           | COCK        | GRIFO             |
| 585914   | - 79010214 | 1         | 1  | RACCORDO ORIENTABILE  | RACCORD REGLABLE   | RINGSTUTZEN    | CONNECTION  | RACOR ORIENTABLE  |
| 576023   | - 79010217 | 1         | 1  | RACCORDO              | RACCORD            | STUTZEN        | CONNECTION  | RACOR             |



32820

120 C

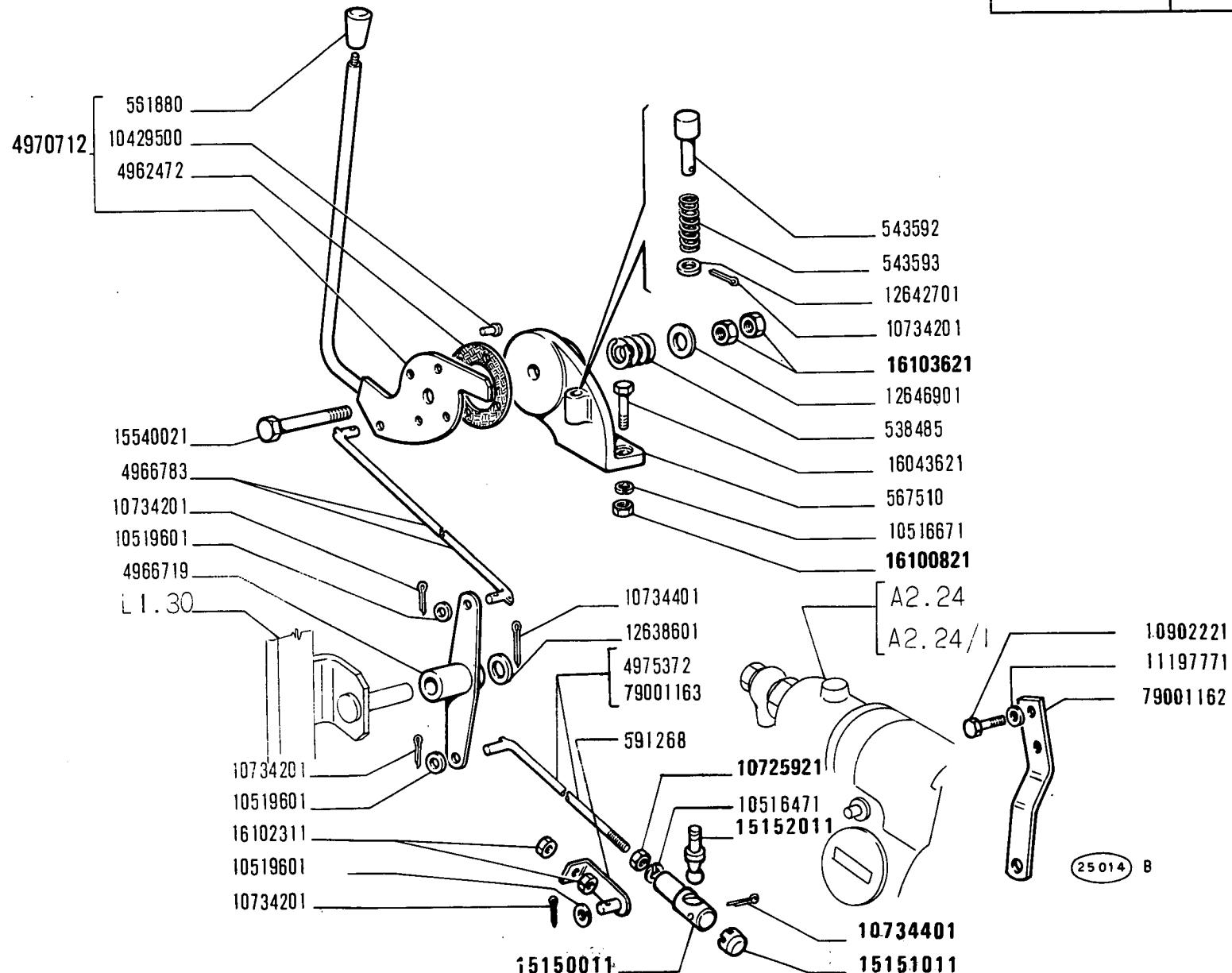
**SERBATOIO COMBUSTIBILE E TUBAZIONI**

Réservoir et canalisations combustible  
Kraftstofftank und Leitungen

Fuel Tank and Lines  
Depósito de combustible y tuberías

24 GIU. 1980

A2.01



## COMANDI ACCELERATORE

120 C

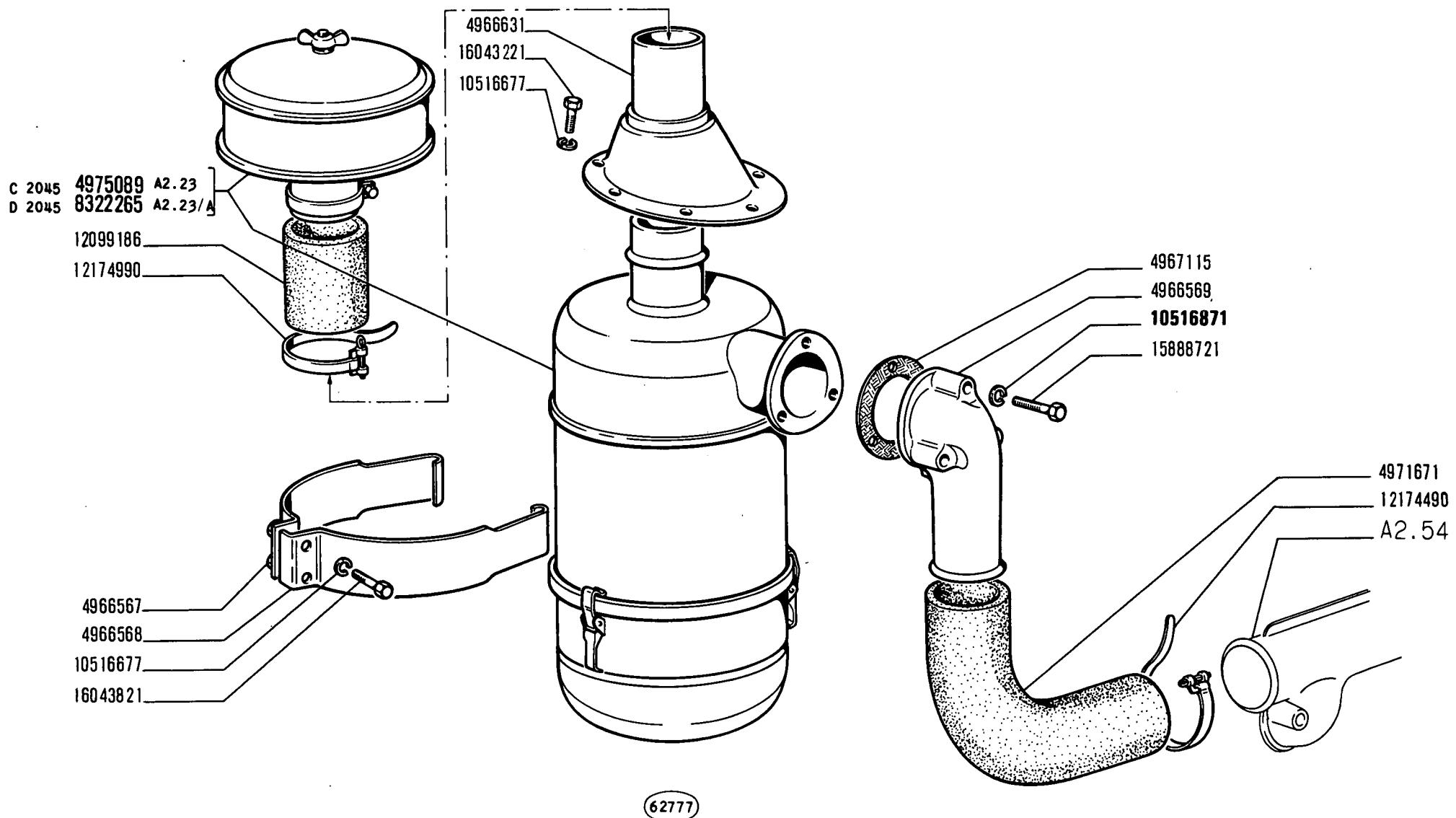
Commandes d'accélérateur  
Gasregulierung

Accelerator Control Linkage  
Mandos del acelerador

| MODIF    | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE            | DESIGNATION         | BENENNUNG      | DESCRIPTION  | DENOMINACIONES         |
|----------|------------|-----------|----|--------------------------|---------------------|----------------|--------------|------------------------|
| 10725911 |            | 538485    | 1  | MOLLA                    | RESSORT             | FEDER          | SPRING       | RESORTE                |
|          |            | 543592    | 1  | PERNO DI FISSAGGIO       | CHEVILLE            | BOLZEN         | PIN          | PASADOR                |
|          |            | 543593    | 1  | MOLLA                    | RESSORT             | FEDER          | SPRING       | RESORTE                |
|          |            | 561880    | 1  | IMPUGNATURA              | POIGNEE             | GRIFF          | KNOB         | BOTON                  |
|          |            | 567510    | 1  | SUPPORTO                 | SUPPORT             | LAGER          | SUPPORT      | SOPORTE                |
|          |            | 591268    | 1  | ESTREMITA DEL TIRANTE    | EXTREMITE DU TIRANT | SPANNBOLZEN    | TIEROD HEAD  | EXTREMO DEL PERTO      |
|          |            |           |    | -PER POMPA (BOSCH)       | -POUR POMPE ...     | FUER PUMPE ... | FOR PUMP ... | PARA BOMBA ...         |
|          |            | 4962472   | 1  | DISCO                    | DISQUE              | SCHEIBE        | PLATE        | DISCO                  |
|          |            | 4966719   | 1  | LEVA                     | LEVIER              | HEBEL          | LEVER        | PALANCA                |
|          |            | 4966783   | 1  | TIRANTE FILETTATO        | TIRANT              | SPANNBOLZEN    | TIEROD       | PERNO                  |
|          |            | 4970712   | 1  | LEVA COMPL.              | LEVIER              | HEBEL          | LEVER        | PALANCA                |
|          |            | 4975372   | 1  | TIRANTE FILETTATO        | TIRANT              | SPANNBOLZEN    | TIEROD       | PERNO                  |
|          |            |           |    | -PER POMPA (FIAT)        | -POUR POMPE ...     | FUER PUMPE ... | FOR PUMP ... | PARA BOMBA ...         |
|          |            | 10429500  | 4  | RIBATTINO                | RIVET               | NIET           | RIVET        | REMACHE                |
|          |            | 10516471  | 1  | ROSETTA DI SICUREZZA     | RONDELLE FREIN      | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER   | ARANDELA DE FRENO      |
|          |            |           |    | -PER POMPA (FIAT)        | -POUR POMPE ...     | FUER PUMPE ... | FOR PUMP ... | PARA BOMBA ...         |
|          |            | 10516671  | 2  | ROSETTA DI SICUREZZA     | RONDELLE FREIN      | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER   | ARANDELA DE FRENO      |
|          |            | 10519601  | 1  | ROSETTA                  | RONDELLE            | SCHEIBE        | WASHER       | ARANDELA               |
|          |            |           |    | -PER POMPA (BOSCH)       | -POUR POMPE ...     | FUER PUMPE ... | FOR PUMP ... | PARA BOMBA ...         |
|          |            | 10519601  | 3  | ROSETTA                  | RONDELLE            | SCHEIBE        | WASHER       | ARANDELA               |
|          | 10725921   | 2         | 2  | DADO                     | ECROU               | MUTTER         | NUT          | TUERCA                 |
|          |            |           |    | -PER POMPA (FIAT)        | -POUR POMPE ...     | FUER PUMPE ... | FOR PUMP ... | PARA BOMBA ...         |
|          |            | 10734201  | 1  | COPIGLIA                 | GOUPILLE FENDUE     | SPLINT         | SPLIT PIN    | PASADOR ABIERTO        |
|          |            |           |    | -PER POMPA (BOSCH)       | -POUR POMPE ...     | FUER PUMPE ... | FOR PUMP ... | PARA BOMBA ...         |
|          |            | 10734201  | 4  | COPIGLIA                 | GOUPILLE FENDUE     | SPLINT         | SPLIT PIN    | PASADOR ABIERTO        |
|          |            | 10734401  | 1  | COPIGLIA                 | GOUPILLE FENDUE     | SPLINT         | SPLIT PIN    | PASADQR ABIERTO        |
|          |            | 10734401  | 1  | COPIGLIA                 | GOUPILLE FENDUE     | SPLINT         | SPLIT PIN    | PASADOR ABIERTO        |
|          |            |           |    | -PER POMPA (FIAT)        | -POUR POMPE ...     | FUER PUMPE ... | FOR PUMP ... | PARA BOMBA ...         |
|          |            | 10902221  | 2  | VITE                     | VIS                 | SCHRAUBE       | SCREW        | TORNILLO               |
|          |            |           |    | -PER POMPA (BOSCH)       | -POUR POMPE ...     | FUER PUMPE ... | FOR PUMP ... | PARA BOMBA ...         |
|          |            | 11197771  | 2  | ROSETTA DI SICUREZZA     | RONDELLE FREIN      | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER   | ARANDELA DE FRENO      |
|          |            |           |    | -PER POMPA (BOSCH)       | -POUR POMPE ...     | FUER PUMPE ... | FOR PUMP ... | PARA BOMBA ...         |
|          |            | 12638601  | 1  | ROSETTA                  | RONDELLE            | SCHEIBE        | WASHER       | ARANDELA               |
|          |            | 12642701  | 1  | ROSETTA                  | RONDELLE            | SCHEIBE        | WASHER       | ARANDELA               |
|          |            | 12646901  | 1  | ROSETTA                  | RONDELLE            | SCHEIBE        | WASHER       | ARANDELA               |
|          |            | 15150011  | 1  | TESTA DEL GIUNTO SFERICO | JOINT A ROTULE      | KUGELPFANNE    | SOCKET       | ARTICULACION DE ROTULA |
|          |            |           |    | -PER POMPA (FIAT)        | -POUR POMPE ...     | FUER PUMPE ... | FOR PUMP ... | PARA BOMBA ...         |
|          |            | 15151011  | 1  | TAPPO PER GIUNTO SFERICO | BOUCHON             | STOPFEN        | PLUG         | TAPON                  |
|          |            |           |    | -PER POMPA (FIAT)        | -POUR POMPE ...     | FUER PUMPE ... | FOR PUMP ... | PARA BOMBA ...         |

| MODIF    | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE                                 | DESIGNATION                   | BENENNUNG                     | DESCRIPTION              | DENOMINACIONES            |
|----------|------------|-----------|----|---|-------------------------------|-------------------------------|--------------------------|---------------------------|
|          |            | 15152011  | 1  | PERNO DEL GIUNTO SFERICO<br>-PER POMPA (FIAT) | ROTULE ...<br>-POUR POMPE ... | KUGELBOLZEN<br>FUER PUMPE ... | BALL PIN<br>FOR PUMP ... | ROTULA<br>PARA BOMBA ...  |
|          |            | 15540021  | 1  | VITE  | VIS                           | SCHRAUBE                      | SCREW                    | TORNILLO                  |
|          |            | 16043621  | 2  | VITE  | VIS                           | SCHRAUBE                      | SCREW                    | TORNILLO                  |
| 16100811 |            | 16100821  | 2  | DADO  | ECROU                         | MUTTER                        | NUT                      | TUERCA                    |
|          |            | 16102311  | 2  | DADO<br>-PER POMPA (BOSCH)                    | ECROU<br>-POUR POMPE ...      | MUTTER<br>FUER PUMPE ...      | NUT<br>FOR PUMP ...      | TUERCA<br>PARA BOMBA ...  |
| 16103611 | 16103621   | 2         |    | DADO  | ECROU                         | MUTTER                        | NUT                      | TUERCA                    |
|          | 79001162   | 1         |    | LEVA<br>-PER POMPA (BOSCH)                    | LEVIER<br>-POUR POMPE ...     | HEBEL<br>FUER PUMPE ...       | LEVER<br>FOR PUMP ...    | PALANCA<br>PARA BOMBA ... |
|          | 79001163   | 1         |    | TIRANTE FILETTATO<br>-PER POMPA (BOSCH)       | TIRANT<br>-POUR POMPE ...     | SPANNBOLZEN<br>FUER PUMPE ... | TIEROD<br>FOR PUMP ...   | PERNO<br>PARA BOMBA ...   |

8



120 C

**FILTRO ARIA E TUBAZIONI**

Filtre à air et canalisations  
Luftfilter und Leitungen

Air Cleaner and Ducts  
Filtro de aire y tuberías

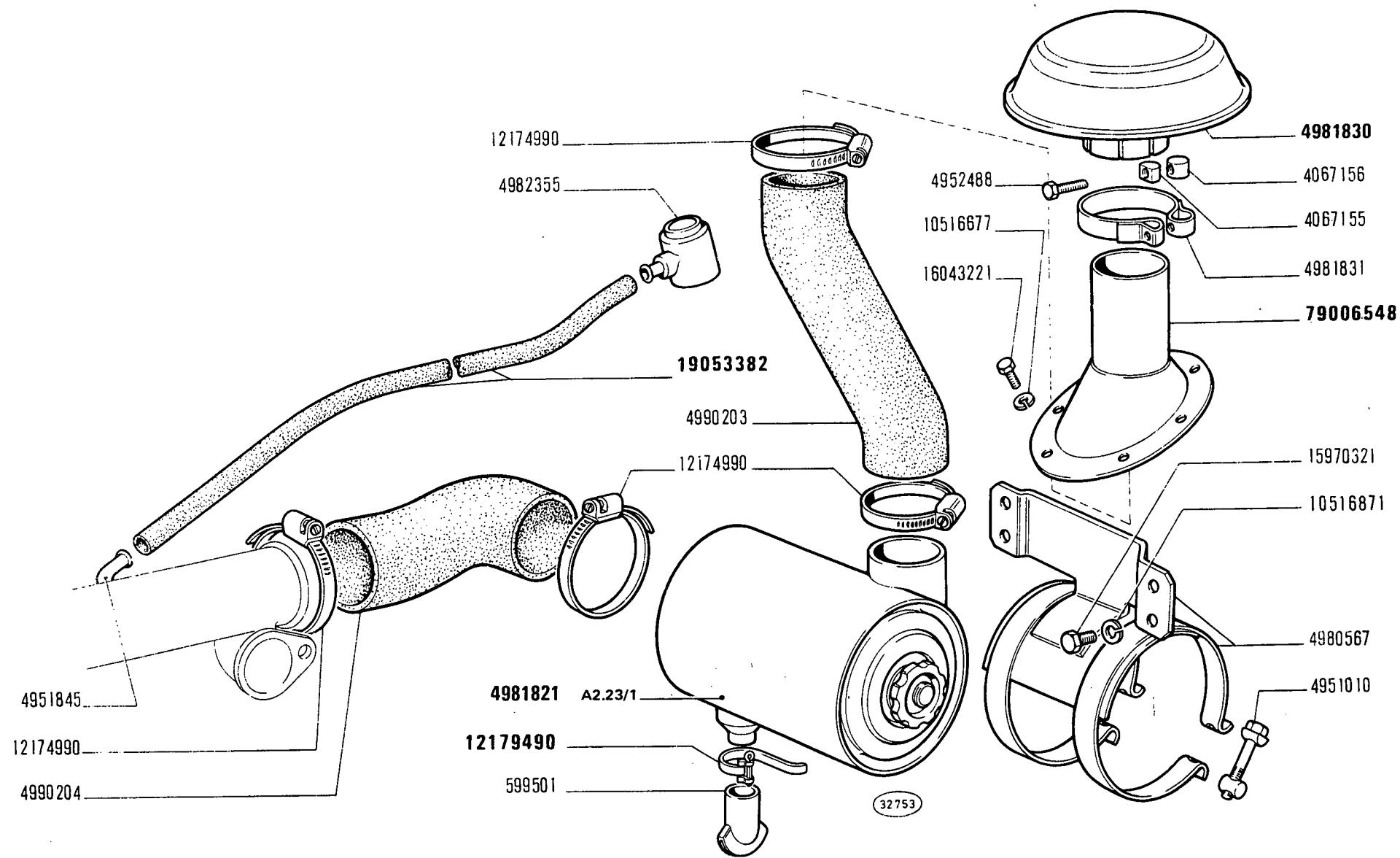
24 GIU. 1980

A2.22

## FIAT 120C

A222 (04-1980)

| MODIF | ANT.     | MODIF    | N.ORDIN. | Q.                    | DENOMINAZIONE  | DESIGNATION    | BENENNUNG   | DESCRIPTION       | DENOMINACIONES |
|-------|----------|----------|----------|-----------------------|----------------|----------------|-------------|-------------------|----------------|
|       |          | 4966567  | 1        | STAFFA                | ETRIER         | HALTER         | BRACKET     | SOporte           |                |
|       |          | 4966568  | 1        | STAFFA                | ETRIER         | HALTER         | BRACKET     | SOporte           |                |
|       |          | 4966569  | 1        | TUBO                  | TUYAU          | ROHR           | PIPE        | TUBO              |                |
|       |          | 4966631  | 1        | SUPPORTO              | SUPPORT        | LAGER          | SUPPORT     | SOporte           |                |
|       |          | 4967115  | 1        | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT          | DICHTUNG       | GASKET      | JUNTA             |                |
| C2045 |          | 4971671  | 1        | MANICOTTO             | MANCHON        | MUFFE          | SLEEVE      | MANGA             |                |
| D2045 |          | 4975089  | 1        | FILTRO ARIA COMPL.    | FILTRE A AIR   | LUFTFILTER     | AIR CLEANER | FILTRO DE AIRE    |                |
|       |          | 8322265  | 1        | FILTRO ARIA COMPL.    | FILTRE A AIR   | LUFTFILTER     | AIR CLEANER | FILTRO DE AIRE    |                |
|       |          | 10516677 | 8        | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |                |
|       | 10516877 | 10516871 | 3        | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |                |
|       |          | 12099186 | 1        | MANICOTTO             | MANCHON        | MUFFE          | SLEEVE      | MANGA             |                |
|       |          | 12174490 | 2        | COLLARE               | COLLIER        | SCHELLE        | COLLAR      | COLLAR            |                |
|       |          | 12174990 | 1        | COLLARE               | COLLIER        | SCHELLE        | COLLAR      | COLLAR            |                |
|       |          | 15888721 | 3        | VITE                  | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |                |
|       |          | 16043221 | 6        | VITE                  | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |                |
|       |          | 16043821 | 2        | VITE                  | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |                |



(190)

**120 C**

*Filtre à air et canalisations  
Luftfilter und Leitungen*

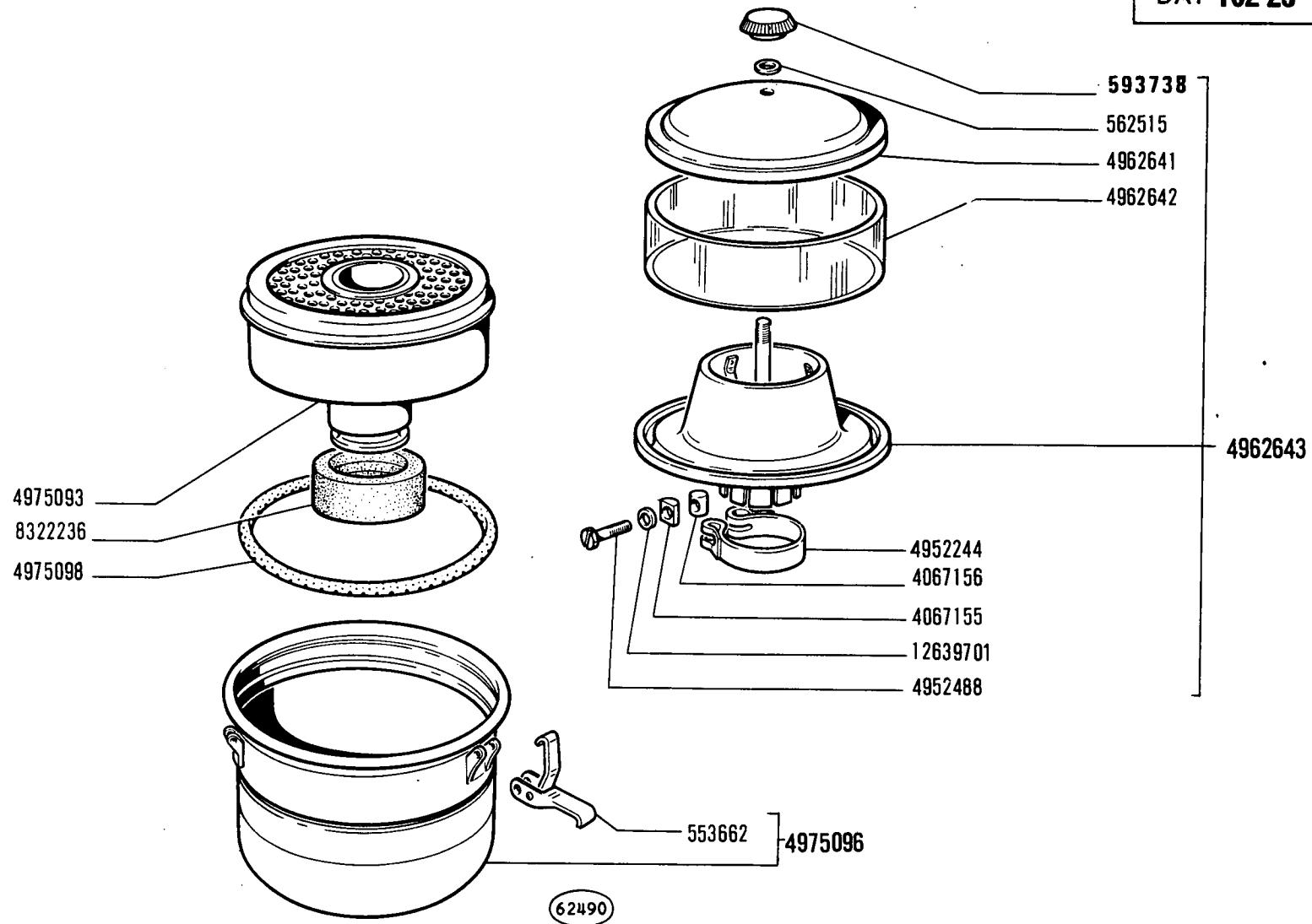
**FILTRO ARIA E TUBAZIONI (a richiesta)**

*Air Cleaner and Ducts  
Filtro de aire y tuberías*

**A2.22/1**

8

| MODIF    | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION            | BENENNUNG      | DESCRIPTION   | DENOMINACIONES    |
|----------|------------|-----------|----|----------------------|------------------------|----------------|---------------|-------------------|
|          |            | 599501    | 1  | VALVOLA DI SCARICO   | SOUPAPE D'ECHAPPE-MENT | AUSLASSVENTIL  | EXHAUST VALVE | VALVULA DE ESCAPE |
|          |            | 4067155   | 1  | BLOCCETTO            | TAQUET                 | ANSATZ         | PAD           | HERRAJE           |
|          |            | 4067156   | 1  | BLOCCETTO            | TAQUET                 | ANSATZ         | PAD           | HERRAJE           |
|          |            | 4951010   | 2  | VITE                 | VIS                    | SCHRAUBE       | SCREW         | TORNILLO          |
|          |            | 4951845   | 1  | TUBETTO FLESSIBILE   | TUYAU FLEXIBLE         | SCHLAUCH       | HOSE          | MANGA FLEXIBLE    |
|          |            | 4952488   | 1  | VITE                 | VIS                    | SCHRAUBE       | SCREW         | TORNILLO          |
|          |            | 4980567   | 1  | SUPPORTO             | SUPPORT                | LAGER          | SUPPORT       | SOPORTE           |
| 4981829  | • 4981821  | 1         |    | FILTRO ARIA COMPL.   | FILTRE A AIR           | LUFTFILTER     | AIR CLEANER   | FILTRO DE AIRE    |
|          | 4981830    | 1         |    | PRESA D'ARIA         | TIGE DE POUSEE         | LUFTLEITUNG    | AIR INTAKE    | BOCA DE AIRE      |
|          | 4981831    | 1         |    | FASCETTA             | COLLIER                | HALTEBAND      | STRAP         | ABRAZADERA        |
|          | 4982355    | 1         |    | SEGNALATORE          | TEMOIN                 | ANZEIGER       | INDICATOR     | TESTIGO           |
|          | 4990203    | 1         |    | MANICOTTO            | MANCHON                | MUFFE          | SLEEVE        | MANGA             |
|          | 4990204    | 1         |    | MANICOTTO            | MANCHON                | MUFFE          | SLEEVE        | MANGA             |
|          | 10516677   | 6         |    | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN         | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER    | ARANDELA DE FRENO |
| 10516877 | 10516871   | 4         |    | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN         | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER    | ARANDELA DE FRENO |
|          | 12174990   | 4         |    | COLLARE              | COLLIER                | SCHELLE        | COLLAR        | COLLAR            |
| 12170790 | 12179490   | 1         |    | COLLARE              | COLLIER                | SCHELLE        | COLLAR        | COLLAR            |
|          | 15970321   | 4         |    | VITE                 | VIS                    | SCHRAUBE       | SCREW         | TORNILLO          |
|          | 16043221   | 6         |    | VITE                 | VIS                    | SCHRAUBE       | SCREW         | TORNILLO          |
| 4977736  | • 19053382 | MT        |    | TUBO FLESSIBILE      | TUYAU FLEXIBLE         | SCHLAUCH       | HOSE          | MANGA FLEXIBLE    |
| 4981832  | • 79006548 | 1         |    | SUPPORTO             | SUPPORT                | LAGER          | SUPPORT       | SOPORTE           |



C 2045

120 C

Filtre à air  
Luftfilter

FILTRO ARIA 4975089

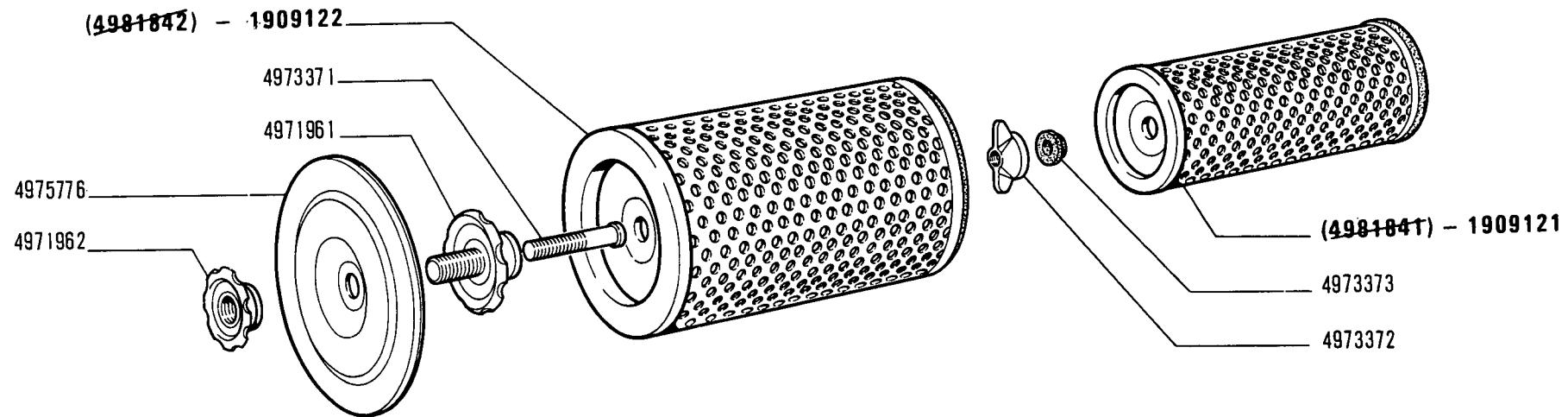
Air Cleaner  
Filtro de aire

1

A2.23

8

| MODIF   | ANT.MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE                | DESIGNATION        | BENENNUNG     | DESCRIPTION       | DENOMINACIONES           |
|---------|-----------|-----------|----|------------------------------|--------------------|---------------|-------------------|--------------------------|
| 591261  |           | 553662    | 3  | GANCIO                       | CROCHET            | HAKEN         | HOOK              | GANCHO                   |
|         |           | 562515    | 1  | ROSETTA DI TENUTA            | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING     | GASKET            | JUNTA HERMETICA          |
|         |           | 593738    | 1  | POMELLO                      | BOUTON             | KNEBELGRIFF   | KNOB              | BOTON                    |
|         |           | 4067155   | 1  | BLOCCHETTO DI FISSAG-<br>GIO | TAQUET DE FIXATION | SPANNSTUECK   | PAD               | MULETILLA DE<br>FIJACION |
|         |           | 4067156   | 1  | BLOCCHETTO DI FISSAG-<br>GIO | TAQUET DE FIXATION | SPANNSTUECK   | PAD               | MULETILLA DE<br>FIJACION |
|         |           | 4952244   | 1  | FASCETTA                     | COLLIER            | HALTEBAND     | STRAP             | ABRAZADERA               |
|         |           | 4952488   | 1  | VITE                         | VIS                | SCHRAUBE      | SCREW             | TORNILLO                 |
|         |           | 4962641   | 1  | COPERCHIO                    | COUVERCLE          | DECKEL        | COVER             | TAPA                     |
|         |           | 4962642   | 1  | DISTANZIALE                  | ENTRETOISE         | ABSTANDSTUECK | SPACER            | SEPARADOR                |
|         |           | 4962643   | 1  | PREFILTRO COMPL.             | PREFILTRE          | VORREINIGER   | PRECLEANER        | PREFILTRO                |
| 4975097 |           | 4975093   | 1  | ELEMENTO FILTRANTE           | ELEMENT FILTRANT   | FILTEREINSATZ | FILTERING ELEMENT | FILTRO                   |
|         |           | 4975096   | 1  | VASCHETTA FILTRO<br>COMPL.   | CUVE               | GLOCKE        | BOWL              | TAZA                     |
|         |           | 4975098   | 1  | ANELLO DI TENUTA             | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING     | SEAL              | JUNTA HERMETICA          |
|         |           | 8322236   | 1  | ANELLO DI GOMMA              | BAGUE CAOUTCHOUC   | GUMMIRING     | RUBBER RING       | GUARNICION DE<br>CAUCHO  |
|         |           | 12639701  | 1  | ROSETTA                      | RONDELLE           | SCHEIBE       | WASHER            | ARANDELA                 |



FILTRO ARIA 4981821 (a richiesta)

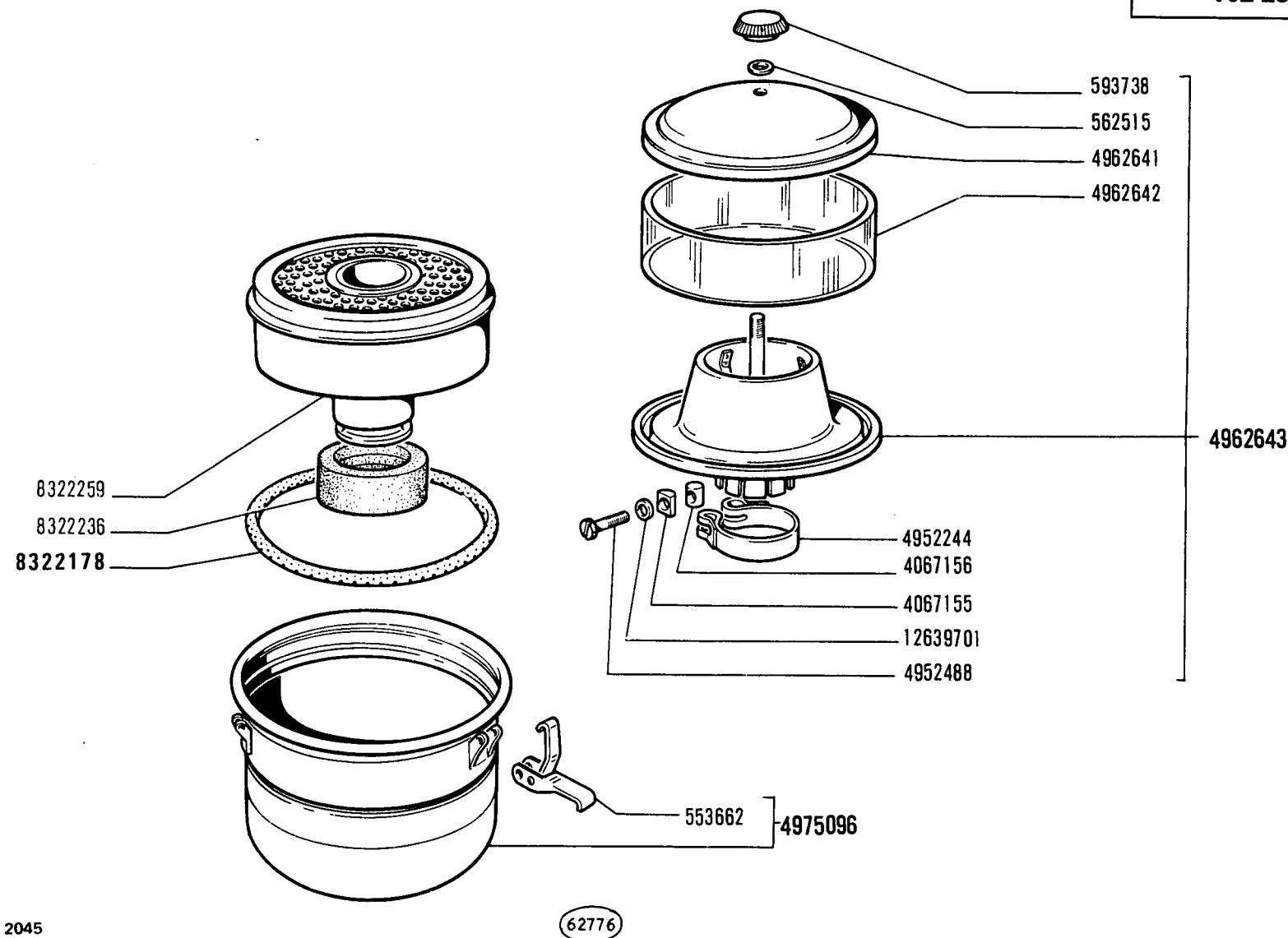
120 C

Filtre à air  
LuftfilterAir Cleaner  
Filtro de aire

A2.23/1

Y

| MODIF | ANT.MODIF | N. ORDIN. | Q.               | DENOMINAZIONE                 | DESIGNATION      | BENENNUNG     | DESCRIPTION        | DENOMINACIONES |
|-------|-----------|-----------|------------------|-------------------------------|------------------|---------------|--------------------|----------------|
|       | 4981841   | 1909121   | 1                | ELEMENTO FILTRANTE<br>(FIAAM) | ELEMENT FILTRANT | FILTEREINSATZ | FILTERING ELEMENT  | FILTRO         |
|       | 4981842   | 1909122   | 1                | ELEMENTO FILTRANTE<br>(FIAAM) | ELEMENT FILTRANT | FILTEREINSATZ | FILTERING ELEMENT  | FILTRO         |
|       | 4971961   | 1         | POMELLO          | BOUTON                        | KNEBELGRIFF      | KNOB          | BOTON              |                |
|       | 4971962   | 1         | POMELLO          | BOUTON                        | KNEBELGRIFF      | KNOB          | BOTON              |                |
|       | 4973371   | 1         | VITE             | VIS                           | SCHRAUBE         | SCREW         | TORNILLO           |                |
|       | 4973372   | 1         | DADO             | ECROU                         | MUTTER           | NUT           | TUERCA             |                |
|       | 4973373   | 1         | BOCCOLA DI GOMMA | BAGUE CAOUTCHOUC              | GUMMIBUECHSE     | RUBBER BUSH   | COJINETE DE CAUCHO |                |
|       | 4975776   | 1         | COPERCHIO        | COUVERCLE                     | DECKEL           | COVER         | TAPA               |                |



D 2045

**120 C**

*Filtre à air  
Luftfilter*

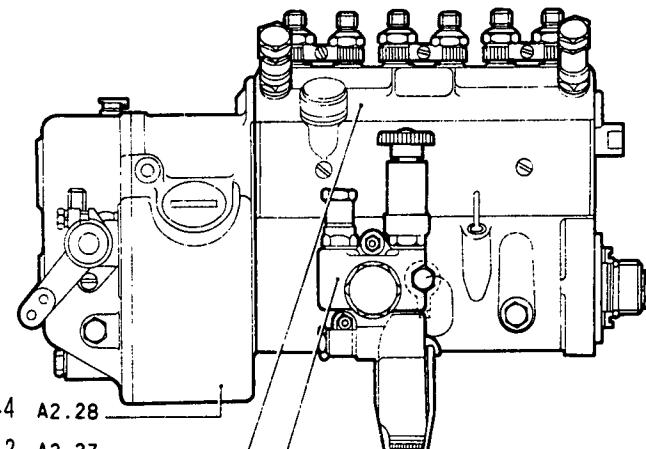
**FILTRO ARIA 8322265**

*Air Cleaner  
Filtro de aire*

**A2.23/A**

8

| MODIF       | ANT.MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE           | DESIGNATION        | BENENNUNG     | DESCRIPTION       | DENOMINACIONES        |
|-------------|-----------|-----------|----|-------------------------|--------------------|---------------|-------------------|-----------------------|
|             |           | 553662    | 3  | GANCIO                  | CROCHET            | HAKEN         | HOOK              | GANCHO                |
|             |           | 562515    | 1  | ROSETTA DI TENUTA       | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING     | GASKET            | JUNTA HERMETICA       |
|             |           | 591261    | 1  | POMELLO                 | BOUTON             | KNEBELGRIFF   | KNOB              | BOTON                 |
|             |           | 4067155   | 1  | BLOCCHETTO DI FISSAGGIO | TAQUET DE FIXATION | SPANNSTUECK   | PAD               | MULETILLA DE FIJACION |
|             |           | 4067156   | 1  | BLOCCHETTO DI FISSAGGIO | TAQUET DE FIXATION | SPANNSTUECK   | PAD               | MULETILLA DE FIJACION |
|             |           | 4952244   | 1  | FASCETTA                | COLLIER            | HALTEBAND     | STRAP             | ABRAZADERA            |
|             |           | 4952488   | 1  | VITE                    | VIS                | SCHRAUBE      | SCREW             | TORNILLO              |
|             |           | 4962641   | 1  | COPERCHIO               | COUVERCLE          | DECKEL        | COVER             | TAPA                  |
|             |           | 4962642   | 1  | DISTANZIALE             | ENTRETOISE         | ABSTANDSTUECK | SPACER            | SEPARADOR             |
|             |           | 4962643   | 1  | PREFILTRO COMPL.        | PREFILTRE          | VORREINIGER   | PRECLEANER        | PREFILTRO             |
|             |           | 4975096   | 1  | VASCHETTA FILTRO COMPL. | CUVE               | GLOCKE        | BOWL              | TAZA                  |
| • 4979520 • |           | 8322178   | 1  | ANELLO DI TENUTA        | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING     | SEAL              | JUNTA HERMETICA       |
|             |           | 8322236   | 1  | ANELLO DI GOMMA         | BAGUE CAOUTCHOUC   | GUMMIRING     | RUBBER RING       | GUARNICION DE CAUCHO  |
|             |           | 8322259   | 1  | ELEMENTO FILTRANTE      | ELEMENT FILTRANT   | FILTEREINSATZ | FILTERING ELEMENT | FILTRO                |
|             |           | 12639701  | 1  | ROSETTA                 | RONDELLE           | SCHEIBE       | WASHER            | ARANDELA              |



770977

2 RPVA250-1000F144 A2.28  
1 PES6A...B...F112 A2.27  
763150 FP-KS22A:L4 4 A2.25

(27503) A

120 C

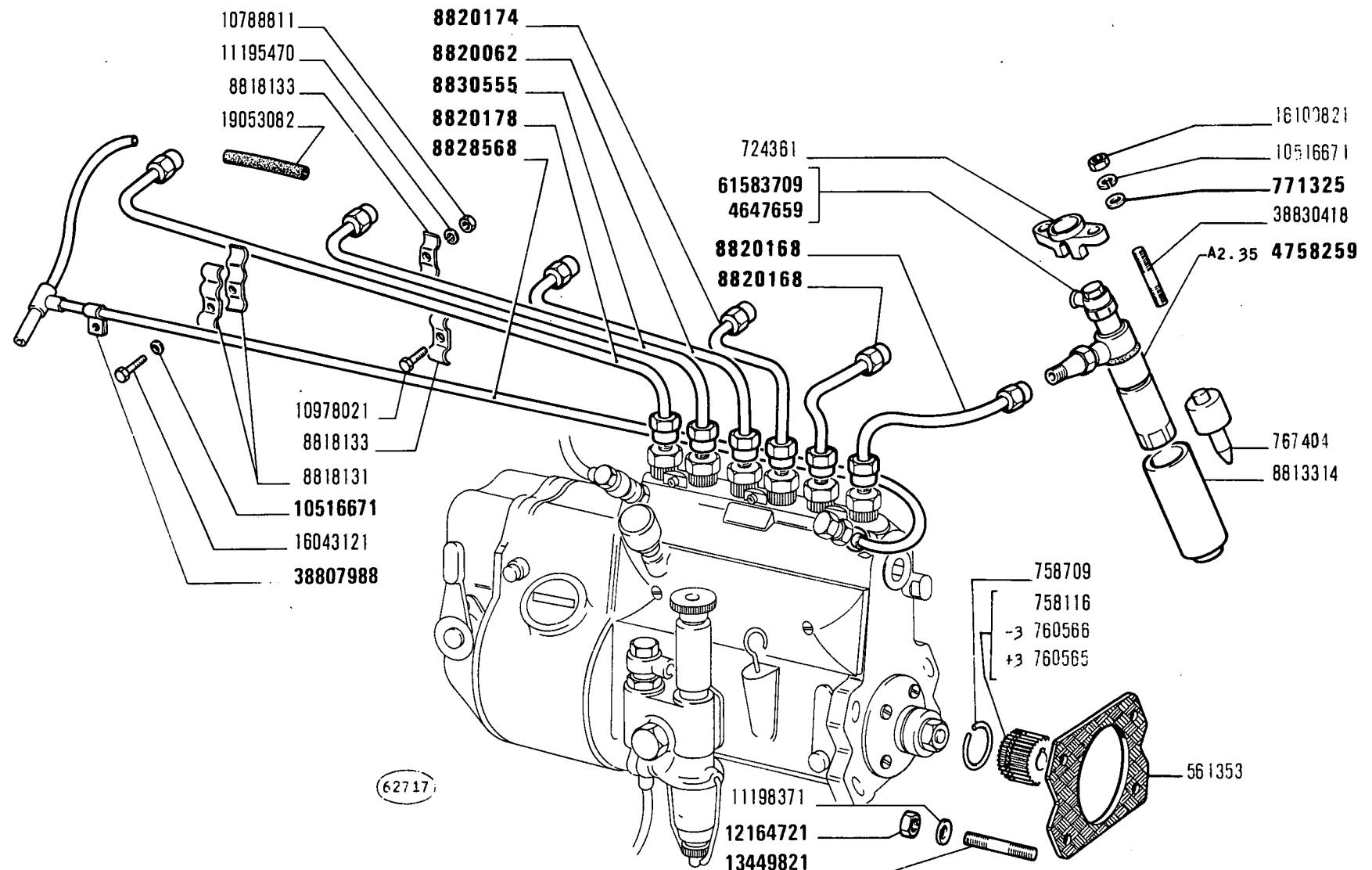
## ALIMENTAZIONE AD INIEZIONE

Alimentation par injection  
Einspritzausstattung

Fuel Injection System  
Alimentación e inyección

A2.24

| MODIF     | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q.                            | DENOMINAZIONE   | DESIGNATION   | BENENNUNG                                      | DESCRIPTION   | DENOMINACIONES  |
|-----------|------------|-----------|-------------------------------|---|---|--|---|---|
|           |            | 1         | 1                             | POMPA D'INIEZIONE<br>COMPL.<br>PES6A...B...F112<br>-SI FORNISCONO SOLO<br>LE PARTI      | POMPE D'INJECTION<br>-ON LIVRE SEULEMENT<br>SES PIECES          | EINSPIRTPUMPE<br>NUR EINZELTEILE<br>LIEFERBAR  | INJECTION PUMP<br>ONLY SEPARATE<br>PARTS ARE SERVICED | BOMBA DE INYECCION<br>SOLO SE SUMINIS-<br>TRAN LAS PIEZAS<br>SUeltas<br>REGULADOR DE VELO-<br>CIDAD |
|           |            | 2         | 1                             | REGOLATORE DI VELOCITA<br>COMPL.<br>RPVA250-1000F144<br>-SI FORNISCONO SOLO<br>LE PARTI | REGULATEUR DE VI-<br>TESSE<br>-ON LIVRE SEULEMENT<br>SES PIECES | DREHZAHLREGLER<br>NUR EINZELTEILE<br>LIEFERBAR | SPEED GOVERNOR<br>ONLY SEPARATE<br>PARTS ARE SERVICED | SOLO SE SUMINIS-<br>TRAN LAS PIEZAS<br>SUeltas  |
|           |            | 561353    | 1                             | GUARNIZIONE DI TENUTA   | JOINT   | DICHTUNG                                       | GASKET  | JUNTA   |
|           |            | 724361    | 6                             | STAFFA  | ETRIER  | HALTER   | BRACKET   | SOPORTE   |
|           |            | 758116    | 1                             | BOCCOLA DENTATA O   | BAGUE DENTEE  | ZAHNBUECHSE                                    | SPLINED BUSH  | MANGUITO DE ARRAS-<br>TRE   |
|           |            | 758709    | 1                             | ANELLO DI SICUREZZA   | ARRETOIR  | SICHERUNGSRING                                 | LOCKRING  | ANILLO DE FRENO   |
|           |            | 760565    | 1                             | BOCCOLA DENTATA +3  | BAGUE DENTEE  | ZAHNBUECHSE                                    | SPLINED BUSH  | MANGUITO DE ARRAS-<br>TRE   |
|           |            | 760566    | 1                             | BOCCOLA DENTATA -3  | BAGUE DENTEE  | ZAHNBUECHSE                                    | SPLINED BUSH  | MANGUITO DE ARRAS-<br>TRE   |
|           |            | 763150    | 1                             | POMPA DI ALIMENTAZIONE<br>COMPL.<br>FP/KS22A:L4/4                                       | POMPE D'ALIMENTA-<br>TION                                       | KRAFTSTOFFPUMPE                                | FUEL PUMP   | BOMBA DE ALIMENTA-<br>CION  |
|           |            | 767404    | 6                             | POLVERIZZATORE  | INJECTEUR   | DUESE  | NOZZLE  | PULVERIZADOR  |
|           |            | 770977    | 1                             | GRUPPO INIEZIONE<br>PES6A90B410:L4/177<br>COMPL.  | GROUPE D'INJECTION  | EINSPIRZAUS-<br>RUESTUNG                       | INJECTION EQUIP-<br>MENT                              | GRUPO DE INYECCION  |
|           |            | 756618    | 771326                        | 12  | ROSETTA   | RONDELLE                                       | SCHEIBE   | ARANDELA  |
| 38816065  | • 4647659  | 5         | RACCORDO ORIENTABILE          | RACCORD REGLABLE  | RINGSTUTZEN   | WASHER   | RACOR ORIENTABLE                                      |   |
| 767406    | • 4758259  | 6         | PORTAPOLVERIZZATORE<br>COMPL. | PORTE-INJECTEUR   | DUESENHALTER  | CONNECTION<br>NOZZLE HOLDER                    | PORTAINJECTOR   |   |
|           |            | 4964501   | 1                             | FILTRO COMPL.   | FILTRE  | FILTER   | FILTRO  | CASQUILLO   |
|           |            | 8813314   | 6                             | BUSSOLA   | DOUILLE   | GEWINDEBUECHSE                                 | BUSHING   | ABRAZADERA  |
|           |            | 8818131   | 2                             | STAFFETTA FISSAGGIO   | COLLIER   | HALTER   | RETAINER  | SOporte   |
|           |            | 8818133   | 8                             | STAFFETTA   | ETRIER  | HALTER   | BRACKET   | TUBO  |
| 8830910   | • 8820062  | 1         | TUBO                          | TUYAU   | ROHR  | PIPE   | TUBO  |   |
| • 8820072 | 1          | TUBO      | TUYAU                         | ROHR  | PIPE  | TUBO   |   |   |
| • 8820074 | 1          | TUBO      | TUYAU                         | ROHR  | PIPE  | TUBO   |   |   |
| 8830908   | • 8820168  | 2         | TUBO                          | TUYAU   | ROHR  | PIPE   | TUBO  |   |



## ALIMENTAZIONE AD INIEZIONE

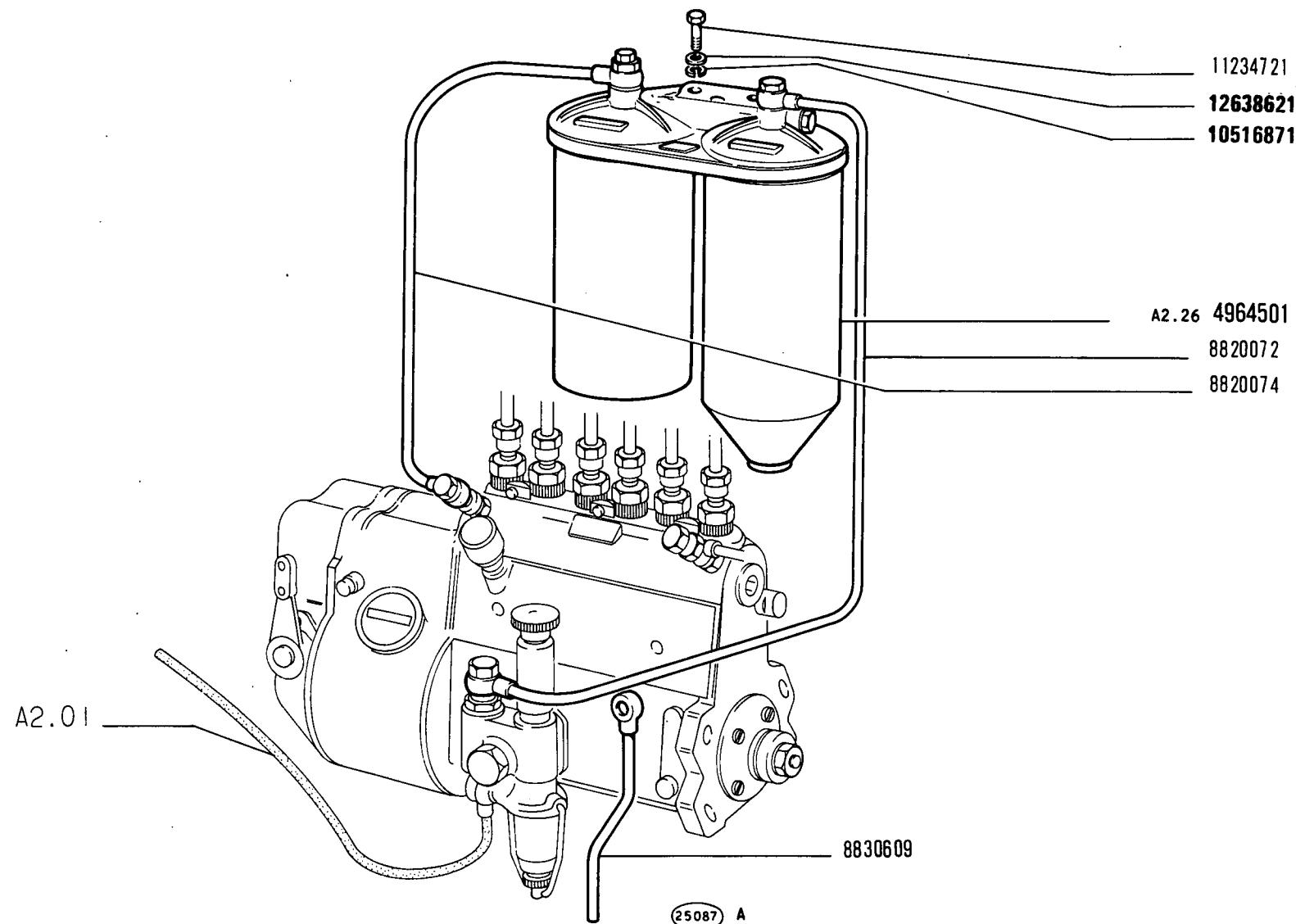
120 C

Alimentation par injection  
Einspritzausstattung

Fuel Injection System  
Alimentación e inyección

A2.24

| MODIF | ANT.MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION      | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|-------|-----------|-----------|----|----------------------|------------------|----------------|-------------|-------------------|
|       | 8830909   | • 8820174 | 1  | TUBO                 | TUYAU            | ROHR           | PIPE        | TUBO              |
|       | 8830912   | • 8820178 | 1  | TUBO                 | TUYAU            | ROHR           | PIPE        | TUBO              |
|       |           | • 8828568 | 1  | TUBO                 | TUYAU            | ROHR           | PIPE        | TUBO              |
|       | 8830911   | • 8830555 | 1  | TUBO                 | TUYAU            | ROHR           | PIPE        | TUBO              |
|       | 10516870  | 10516671  | 12 | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN   | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|       |           | 10516871  | 3  | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN   | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|       |           | 10788811  | 6  | DADO                 | ECROU            | MUTTER         | NUT         | TUERCA            |
|       |           | 10978021  | 6  | VITE                 | VIS              | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|       |           | 11195470  | 6  | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN   | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|       |           | 11198371  | 4  | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN   | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|       |           | 11234721  | 3  | VITE                 | VIS              | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|       | 12164711  | 12164721  | 4  | DADO                 | ECROU            | MUTTER         | NUT         | TUERCA            |
|       | 12638620  | 12638621  | 3  | ROSETTA              | RONDELLE         | SCHEIBE        | WASHER      | ARANDELA          |
|       | 13449810  | 13449821  | 4  | PRIGIONIERO          | GOUJON           | STIFTSCHRAUBE  | STUD        | ESPARRAGO         |
|       |           | 16043121  | 1  | VITE                 | VIS              | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|       |           | 16100821  | 12 | DADO                 | ECROU            | MUTTER         | NUT         | TUERCA            |
|       |           | 19053082  | M  | TUBO FLESSIBILE      | TUYAU FLEXIBLE   | SCHLAUCH       | HOSE        | MANGA FLEXIBLE    |
|       | 38818656  | 38807988  | 1  | STAFFETTA            | ETRIER           | HALTER         | BRACKET     | SOPORTE           |
|       |           | 38830418  | 12 | PRIGIONIERO          | GOUJON           | STIFTSCHRAUBE  | STUD        | ESPARRAGO         |
|       | 38816064  | 61583709  | 1  | RACCORDO ORIENTABILE | RACCORD REGLABLE | RINGSTUTZEN    | CONNECTION  | RACOR ORIENTABLE  |



120 C

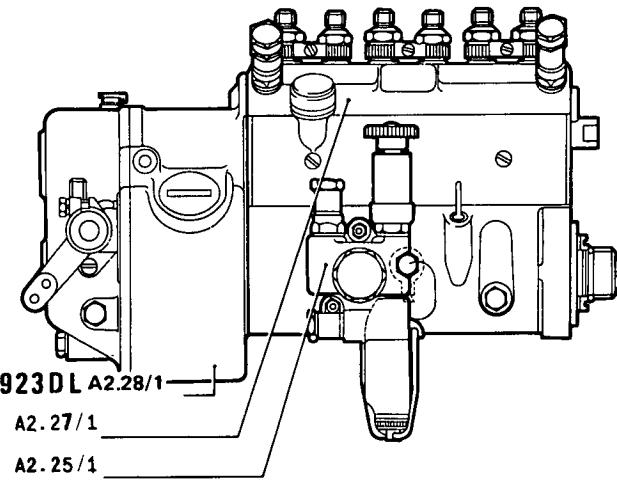
**ALIMENTAZIONE AD INIEZIONE**

*Alimentation par injection  
Einspritzausstattung*

*Fuel Injection System  
Alimentación e inyección*

3

**A2.24**



770934 [  
2  
1  
9000808

RQV300..1000AB923DL A2.28/1  
PES6A90D410RS2340 A2.27/1  
A2.25/1

27503 B

120 C

## ALIMENTAZIONE AD INIEZIONE (Bosch)

Alimentation par injection  
Einspritzausstattung

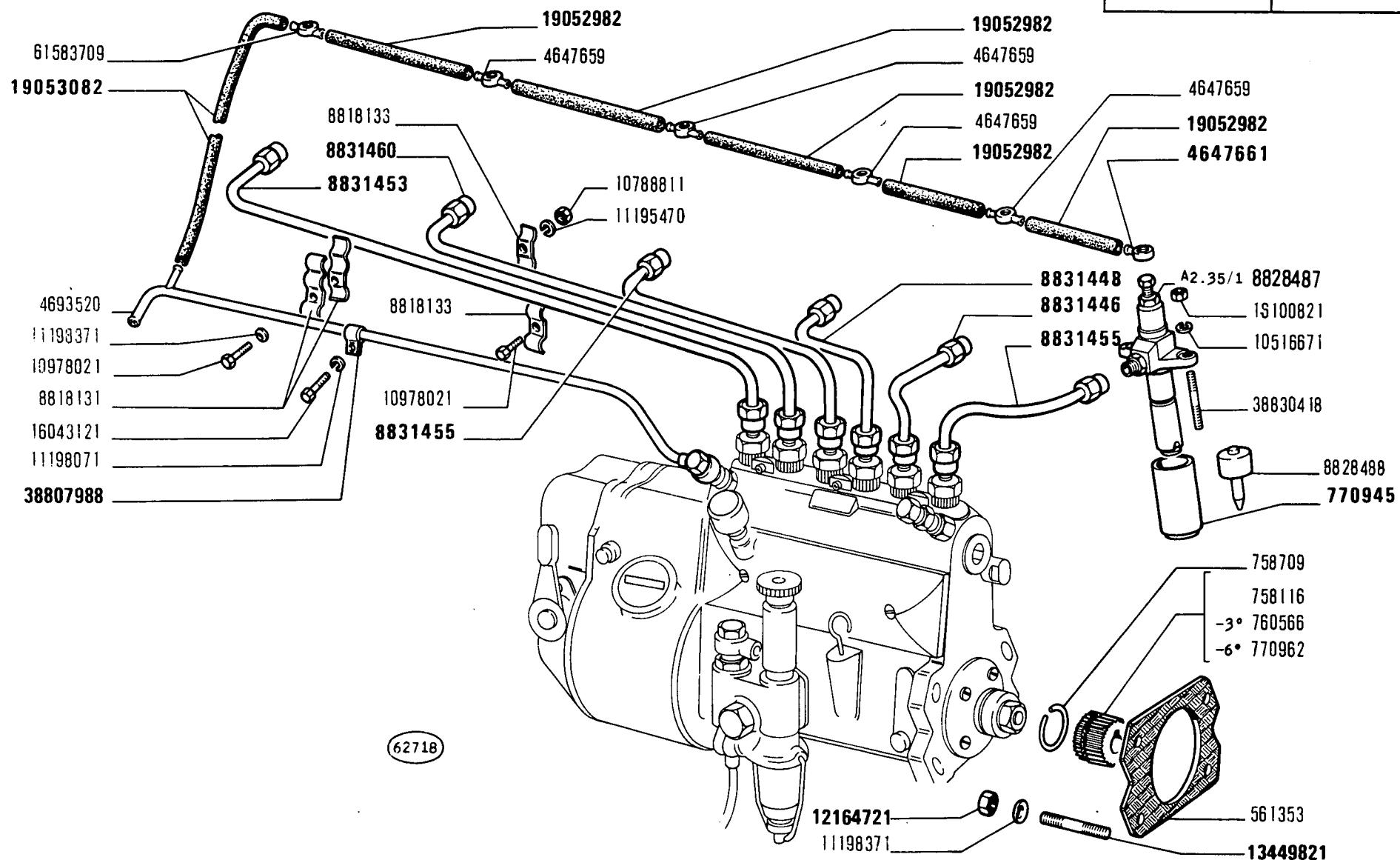
Fuel Injection System  
Alimentación e inyección

A2.24/1

| MODIF   | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE   | DESIGNATION   | BENENNUNG                                      | DESCRIPTION   | DENOMINACIONES  |
|---------|------------|-----------|----|---|---|--|---|---|
|         |            | 1         | 1  | POMPA D'INIEZIONE<br>COMPL.<br>PES6A90D410RS2340<br>-SI FORNISCONO SOLO<br>LE PARTI         | POMPE D'INJECTION<br>-ON LIVRE SEULEMENT<br>SES PIECES          | EINSPRITZPUMPE<br>NUR EINZELTEILE<br>LIEFERBAR | INJECTION PUMP<br>ONLY SEPARATE<br>PARTS ARE SERVICED | BOMBA DE INYECCION<br>SOLO SE SUMINIS-<br>TRAN LAS PIEZAS<br>SUeltas<br>REGULADOR DE VELO-<br>CIDAD |
|         |            | 2         | 1  | REGOLATORE DI VELOCITA<br>COMPL.<br>RQV300...1000AB923DL<br>-SI FORNISCONO SOLO<br>LE PARTI | REGULATEUR DE VI-<br>TESSE<br>-ON LIVRE SEULEMENT<br>SES PIECES | DREHZAHLREGLER<br>NUR EINZELTEILE<br>LIEFERBAR | SPEED GOVERNOR<br>ONLY SEPARATE<br>PARTS ARE SERVICED | SOLO SE SUMINIS-<br>TRAN LAS PIEZAS<br>SUeltas<br>JUNTA<br>MANGUITO DE ARRAS-<br>TRE                |
|         |            | 561353    | 1  | GUARNIZIONE DI TENUTA   | JOINT   | DICHTUNG                                       | GASKET  | JUNTA   |
|         |            | 758116    | 1  | BOCCOLA DENTATA   | BAGUE DENTEE  | ZAHNBUECHSE                                    | SPLINED BUSH  | MANGUITO DE ARRAS-<br>TRE   |
|         |            | 758709    | 1  | ANELLO DI SICUREZZA   | ARRETOIR  | SICHERUNGSRING                                 | LOCKRING  | ANILLO DE FRENO   |
|         |            | 760566    | 1  | BOCCOLA DENTATA -3  | BAGUE DENTEE  | ZAHNBUECHSE                                    | SPLINED BUSH  | MANGUITO DE ARRAS-<br>TRE   |
|         |            | 770934    | 1  | GRUPPO INIEZIONE<br>COMPL.  | GROUPE D'INJECTION  | EINSPRITZAUS-<br>RUESTUNG                      | INJECTION EQUIP-<br>MENT                              | GRUPO DE INYECCION  |
| 8828488 | •          | 770945    | 6  | POLVERIZZATORE  | INJECTEUR   | DUESE  | NOZZLE  | PULVERIZADOR  |
|         |            | 770962    | 1  | BOCCOLA DENTATA -6  | BAGUE DENTEE  | ZAHNBUECHSE                                    | SPLINED BUSH  | MANGUITO DE ARRAS-<br>TRE   |
| 8830408 | •          | 4647659   | 4  | RACCORDO  | RACCORD   | STUTZEN  | CONNECTION  | RACOR   |
| 8830406 | •          | 4647661   | 1  | RACCORDO  | RACCORD   | STUTZEN  | CONNECTION  | RACOR   |
|         |            | 4693520   | 1  | TUBO  | TUYAU   | ROHR   | PIPE  | TUBO  |
|         |            | 4693714   | 1  | TUBO  | TUYAU   | ROHR   | PIPE  | TUBO  |
|         |            | 4693779   | 1  | TUBO  | TUYAU   | ROHR   | PIPE  | TUBO  |
|         |            | 4964501   | 1  | FILTRO COMPL.   | FILTRE  | FILTER   | FILTER  | FILTRO  |
|         |            | 8813314   | 6  | BUSSOLA   | DOUILLE   | GEWINDEBUECHSE                                 | BUSHING   | CASQUILLO   |
|         |            | 8818131   | 2  | STAFFETTA FISSAGGIO   | COLLIER   | HALTER   | RETAINER  | ABRAZADERA  |
|         |            | 8818133   | 8  | STAFFETTA   | ETRIER  | HALTER   | BRACKET   | SOPORTE   |
|         |            | 8828487   | 6  | PORTAPOLVERIZZATORE<br>COMPL.   | PORTE-INJECTEUR   | DUESENHALTER                                   | NOZZLE HOLDER   | PORTAINJECTOR   |
|         |            | 8830609   | 1  | TUBO  | TUYAU   | ROHR   | PIPE  | TUBO  |
| 8831456 | •          | 8831446   | 1  | TUBO  | TUYAU   | ROHR   | PIPE  | TUBO  |
| 8831457 | •          | 8831448   | 1  | TUBO  | TUYAU   | ROHR   | PIPE  | TUBO  |
| 8831461 | •          | 8831453   | 1  | TUBO  | TUYAU   | ROHR   | PIPE  | TUBO  |
| 8831454 | •          | 8831455   | 1  | TUBO  | TUYAU   | ROHR   | PIPE  | TUBO  |
| 8831458 | •          | 8831455   | 1  | TUBO  | TUYAU   | ROHR   | PIPE  | TUBO  |

DAT 102 24

A2.24 /1



## ALIMENTAZIONE AD INIEZIONE (Bosch)

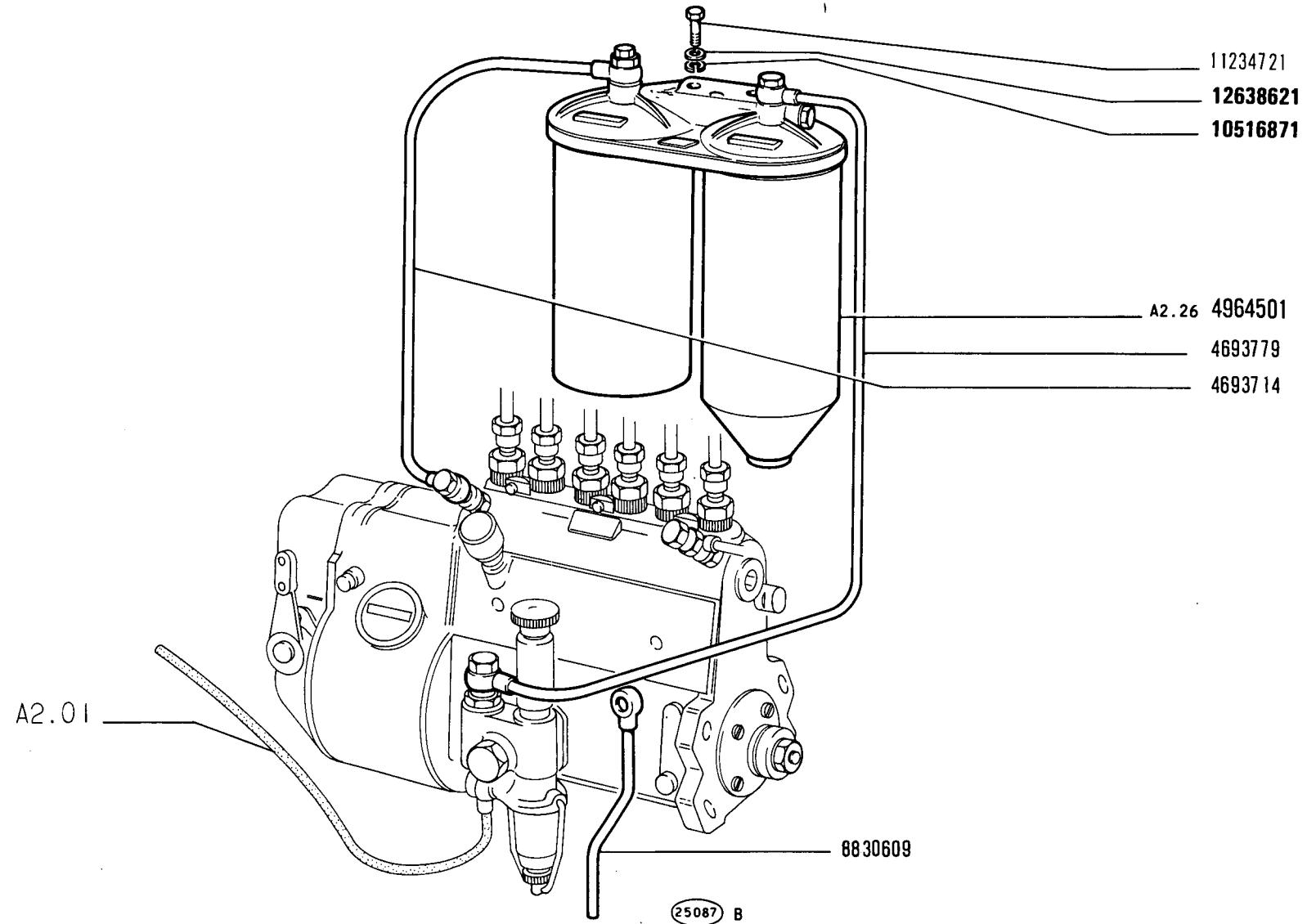
120 C

Alimentation par injection  
Einspritzausstattung

Fuel Injection System  
Alimentación e inyección

A2.24 /1

| MODIF | ANT.MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE                 | DESIGNATION          | BENENNUNG       | DESCRIPTION | DENOMINACIONES        |
|-------|-----------|-----------|----|-------------------------------|----------------------|-----------------|-------------|-----------------------|
|       | 8831459   | 8831460   | 1  | TUBO                          | TUYAU                | ROHR            | PIPE        | TUBO                  |
|       |           | 9000808   | 1  | POMPA DI ALIMENTAZIONE COMPL. | POMPE D'ALIMENTATION | KRAFTSTOFFPUMPE | FUEL PUMP   | BOMBA DE ALIMENTACION |
|       | 10516870  | 10516671  | 12 | ROSETTA DI SICUREZZA          | RONDELLE FREIN       | SICHERUNGSRING  | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO     |
|       |           | 10516871  | 3  | ROSETTA DI SICUREZZA          | RONDELLE FREIN       | SICHERUNGSRING  | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO     |
|       |           | 10788811  | 6  | DADO                          | ECROU                | MUTTER          | NUT         | TUERCA                |
|       |           | 10978021  | 6  | VITE                          | VIS                  | SCHRAUBE        | SCREW       | TORNILLO              |
|       |           | 11195470  | 6  | ROSETTA DI SICUREZZA          | RONDELLE FREIN       | SICHERUNGSRING  | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO     |
|       |           | 11198071  | 1  | ROSETTA DI SICUREZZA          | RONDELLE FREIN       | SICHERUNGSRING  | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO     |
|       |           | 11198371  | 4  | ROSETTA DI SICUREZZA          | RONDELLE FREIN       | SICHERUNGSRING  | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO     |
|       |           | 11234721  | 3  | VITE                          | VIS                  | SCHRAUBE        | SCREW       | TORNILLO              |
|       | 12164711  | 12164721  | 4  | DADO                          | ECROU                | MUTTER          | NUT         | TUERCA                |
|       | 12638620  | 12638621  | 3  | ROSETTA                       | RONDELLE             | SCHEIBE         | WASHER      | ARANDELA              |
|       | 13449810  | 13449821  | 4  | PRIGIONIERO                   | GOUJON               | STIFTSCHRAUBE   | STUD        | ESPARRAGO             |
|       |           | 16043121  | 1  | VITE                          | VIS                  | SCHRAUBE        | SCREW       | TORNILLO              |
|       |           | 16100821  | 12 | DADO                          | ECROU                | MUTTER          | NUT         | TUERCA                |
|       | 8830409   | 19052982  | 5  | TUBO FLESSIBILE               | TUYAU FLEXIBLE       | SCHLAUCH        | HOSE        | MANGA FLEXIBLE        |
|       | 8823447   | 19053082  | MT | TUBO FLESSIBILE               | TUYAU FLEXIBLE       | SCHLAUCH        | HOSE        | MANGA FLEXIBLE        |
|       | 38818656  | 38807988  | 1  | STAFFETTA                     | ETRIER               | HALTER          | BRACKET     | SOPORTE               |
|       |           | 38830418  | 12 | PRIGIONIERO                   | GOUJON               | STIFTSCHRAUBE   | STUD        | ESPARRAGO             |
|       | 8830407   | 61583709  | 1  | RACCORDO                      | RACCORD              | STUTZEN         | CONNECTION  | RACOR                 |



120 C

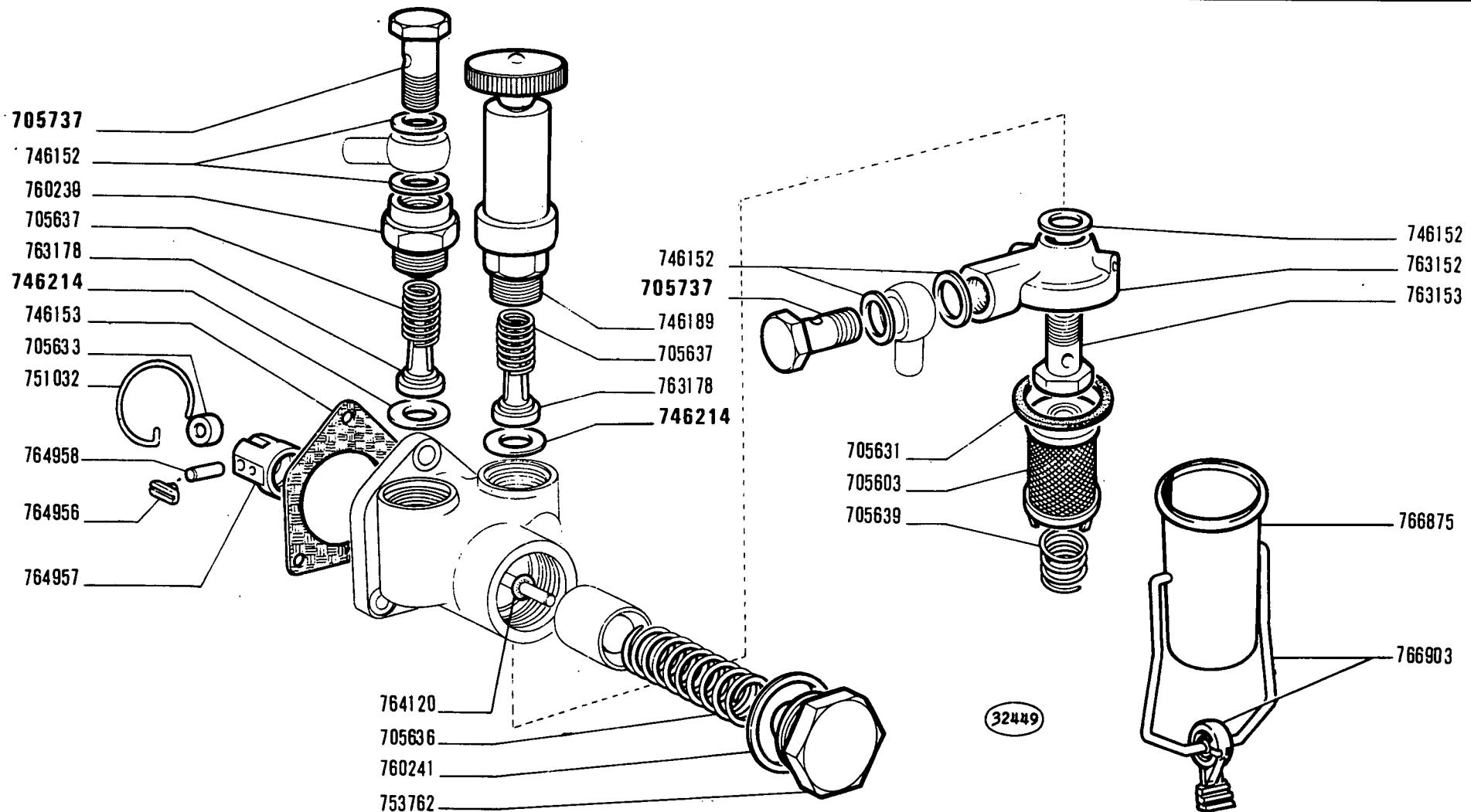
**ALIMENTAZIONE AD INIEZIONE (Bosch)**

*Alimentation par injection  
Einspritzausstattung*

*Fuel Injection System  
Alimentación e inyección*

A2.24/1

24 GIU. 1980

**POMPA ALIMENTAZIONE 763150****120 C**

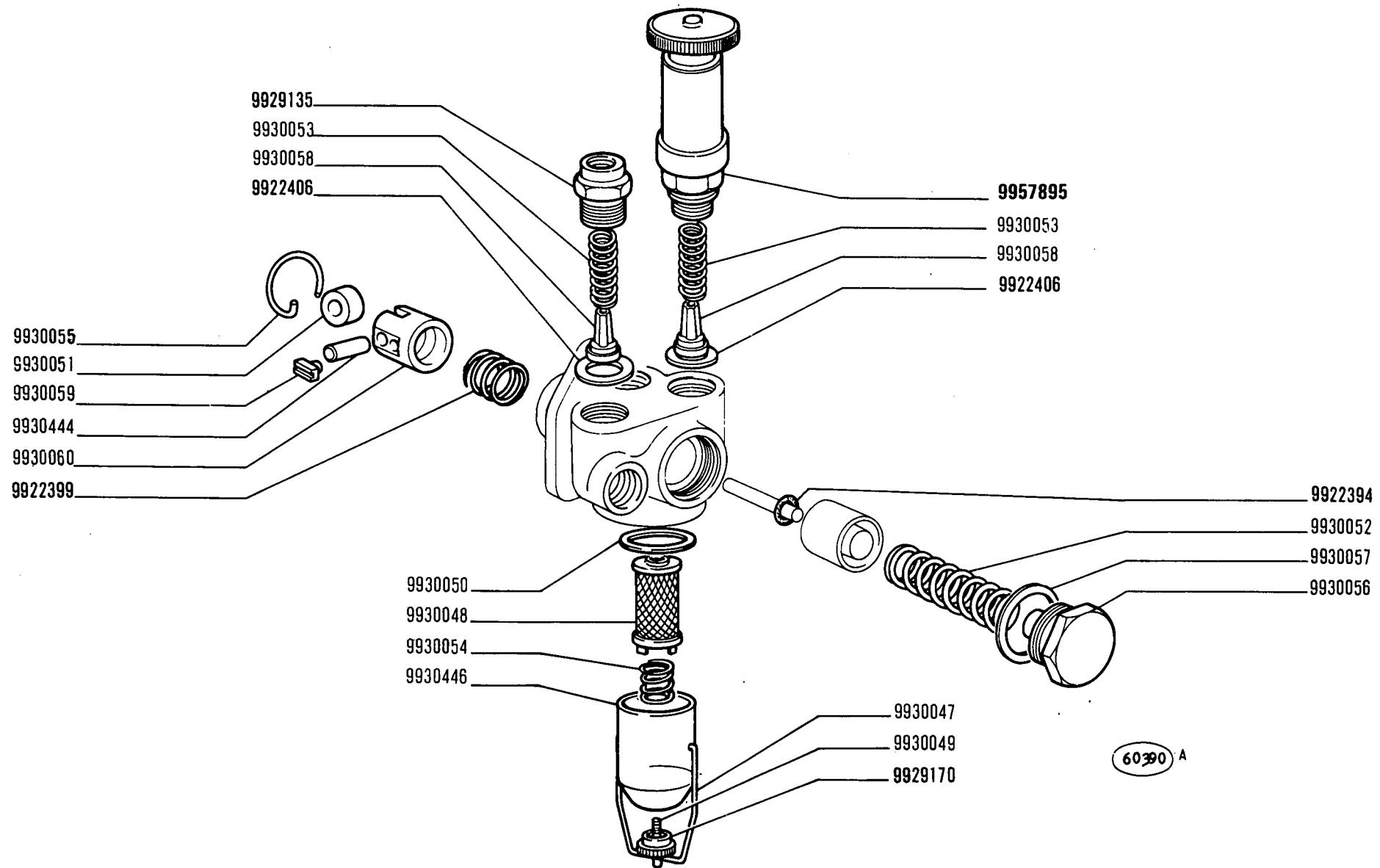
Pompe d'alimentation  
Kraftstoffpumpe

Fuel Pump  
Bomba de alimentación

**A2.25**

8

| MODIF   | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION         | BENENNUNG      | DESCRIPTION   | DENOMINACIONES        |
|---------|------------|-----------|----|-----------------------|---------------------|----------------|---------------|-----------------------|
| 9929738 |            | 705603    | 1  | FILTRO                | FILTRE              | FILTER         | FILTRO        |                       |
|         |            | 705631    | 1  | ROSETTA DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE  | DICHTRING      | GASKET        | JUNTA HERMETICA       |
|         |            | 705633    | 1  | RULLO                 | GALET               | ROLLE          | ROLLER        | TUERCA                |
|         |            | 705636    | 1  | MOLLA                 | RESSORT             | FEDER          | SPRING        | RESORTE               |
|         |            | 705637    | 2  | MOLLA                 | RESSORT             | FEDER          | SPRING        | RESORTE               |
|         |            | 705639    | 1  | MOLLA                 | RESSORT             | FEDER          | SPRING        | RESORTE               |
|         |            | 705737    | 2  | BOCCHETTONE           | VIS CREUSE          | HOHLSCHRAUBE   | UNION         | BOQUILLA              |
|         |            | 746152    | 5  | ROSETTA DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE  | DICHTRING      | GASKET        | JUNTA HERMETICA       |
|         |            | 746153    | 1  | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT               | DICHTUNG       | GASKET        | JUNTA                 |
|         |            | 746189    | 1  | POMPA A MANO          | POMPE A MAIN        | HANDPUMPE      | HAND PUMP     | BOMBA DE MANO         |
|         | 9929745    | 746214    | 2  | GUARNIZIONE           | GARNITURE           | UNTERLAGE      | LINING        | FORRO                 |
|         |            | 751032    | 1  | ANELLO DI SICUREZZA   | ARRETOIR            | SICHERUNGSRING | LOCKRING      | ANILLO DE FRENO       |
|         |            | 753762    | 1  | TAPPO                 | BOUCHON             | STOPFEN        | PLUG          | TAPON                 |
|         |            | 760239    | 1  | RACCORDO              | RACCORD             | STUTZEN        | CONNECTION    | RACOR                 |
|         |            | 760241    | 1  | ROSETTA DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE  | DICHTRING      | GASKET        | JUNTA HERMETICA       |
|         |            | 763152    | 1  | COPERCHIO             | COUVERCLE           | DECKEL         | COVER         | TAPA                  |
|         |            | 763153    | 1  | BOCCHETTONE           | VIS CREUSE          | HOHLSCHRAUBE   | UNION         | BOQUILLA              |
|         |            | 763178    | 2  | VALVOLA               | SOUPAPE             | VENTIL         | VALVE         | VALVULA               |
|         |            | 764120    | 1  | ANELLO DI TENUTA      | JOINT D'ETANCHEITE  | DICHTRING      | SEAL          | JUNTA HERMETICA       |
|         |            | 764956    | 2  | PATTINO               | PATIN               | GLEITSTEIN     | PAD           | PATIN                 |
|         |            | 764957    | 1  | PUNTERIA A RULLO      | POUSSOIR A GALET    | ROLLENSTOESSEL | ROLLER TAPPET | EMPUJADOR DE RODILLO  |
|         |            | 764958    | 1  | PERNO                 | AXE                 | BOLZEN         | PIN           | EJE                   |
|         |            | 766875    | 1  | VASCHETTA FILTRO      | CUVE                | GLOCKE         | BOWL          | TAZA                  |
|         |            | 766903    | 1  | STAFFA AD U COMPL.    | ETRIER PROFILE EN U | U-BOLZEN       | U-BOLT        | BRIDA DE SECCION EN U |



### POMPA ALIMENTAZIONE 9000808 (Bosch)

120 C

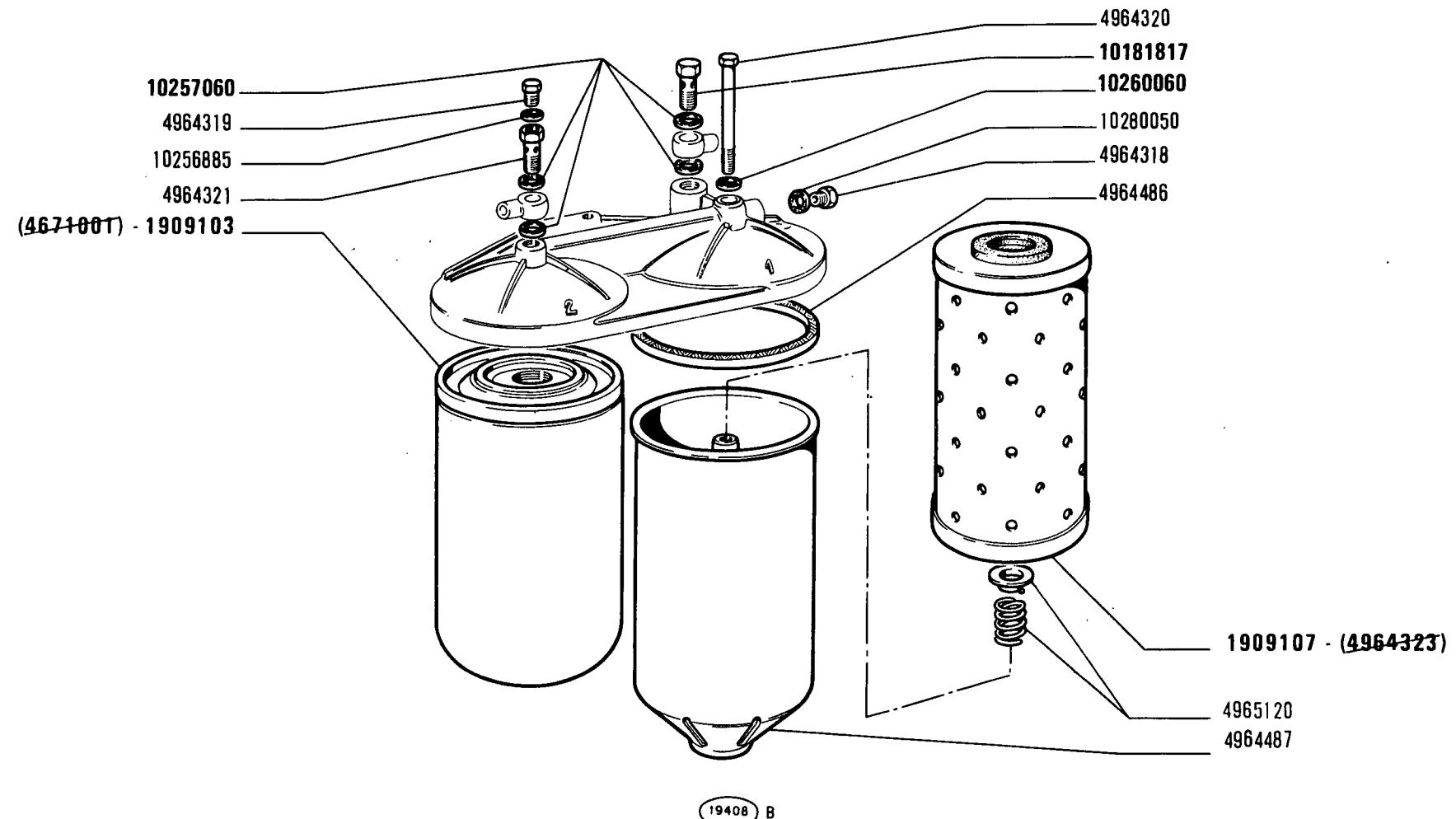
*Pompe d'alimentation  
Kraftstoffpumpe*

*Fuel Pump  
Bomba de alimentación*

24 GIU. 1980

A2.25 /1

| MODIF | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE       | DESIGNATION            | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES           |
|-------|------------|-----------|----|---------------------|------------------------|----------------|-------------|--------------------------|
|       |            | 9922394   | 1  | ANELLO DI TENUTA    | JOINT D'ETANCHEITE     | DICHTRING      | SEAL        | JUNTA HERMETICA          |
|       |            | 9922399   | 1  | MOLLA               | RESSORT                | FEDER          | SPRING      | RESORTE                  |
|       |            | 9922406   | 2  | ROSETTA DI TENUTA   | JOINT D'ETANCHEITE     | DICHTRING      | GASKET      | JUNTA HERMETICA          |
|       |            | 9929135   | 1  | RACCORDO            | RACCORD                | STUTZEN        | CONNECTION  | RACOR                    |
|       |            | 9929170   | 1  | DADO                | ECROU                  | MUTTER         | NUT         | TUERCA                   |
|       |            | 9930047   | 1  | STAFFA AD U         | ETRIER PROFILE<br>EN U | U-BOLZEN       | U-BOLT      | BRIDA DE SECCION<br>EN U |
|       |            | 9930048   | 1  | FILTRO              | FILTRE                 | FILTER         | FILTER      | FILTRO                   |
|       |            | 9930049   | 1  | VITE                | VIS                    | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO                 |
|       |            | 9930050   | 1  | ANELLO DI TENUTA    | JOINT D'ETANCHEITE     | DICHTRING      | SEAL        | JUNTA HERMETICA          |
|       |            | 9930051   | 1  | RULLO               | GALET                  | ROLLE          | ROLLER      | TUERCA                   |
|       |            | 9930052   | 1  | MOLLA               | RESSORT                | FEDER          | SPRING      | RESORTE                  |
|       |            | 9930053   | 2  | MOLLA               | RESSORT                | FEDER          | SPRING      | RESORTE                  |
|       |            | 9930054   | 1  | MOLLA               | RESSORT                | FEDER          | SPRING      | RESORTE                  |
|       |            | 9930055   | 1  | ANELLO DI SICUREZZA | ARRETOIR               | SICHERUNGSRING | LOCKRING    | ANILLO DE FRENC          |
|       |            | 9930056   | 1  | TAPPO               | BOUCHON                | STOPFEN        | PLUG        | TAPON                    |
|       |            | 9930057   | 1  | ROSETTA DI TENUTA   | JOINT D'ETANCHEITE     | DICHTRING      | GASKET      | JUNTA HERMETICA          |
|       |            | 9930058   | 2  | VALVOLA             | SOUPAPE                | VENTIL         | VALVE       | VALVULA                  |
|       |            | 9930059   | 1  | PATTINO             | PATIN                  | GLEITSTEIN     | PAD         | PATIN                    |
|       |            | 9930060   | 1  | PUNTERIA            | POUSSOIR               | STOESSEL       | TAPPET      | EMPUJADOR                |
|       |            | 9930444   | 1  | PERNO DI FISSAGGIO  | CHEVILLE               | BOLZEN         | PIN         | PASADOR                  |
|       |            | 9930446   | 1  | VASCHETTA FILTRO    | CUVE                   | GLOCKE         | BOWL        | TAZA                     |
| ✓     | 9922409 •  | 9957895   | 1  | POMPA               | POMPE                  | PUMPE          | PUMP        | BOMBA                    |



120 C

**FILTRO COMBUSTIBILE 4964501**

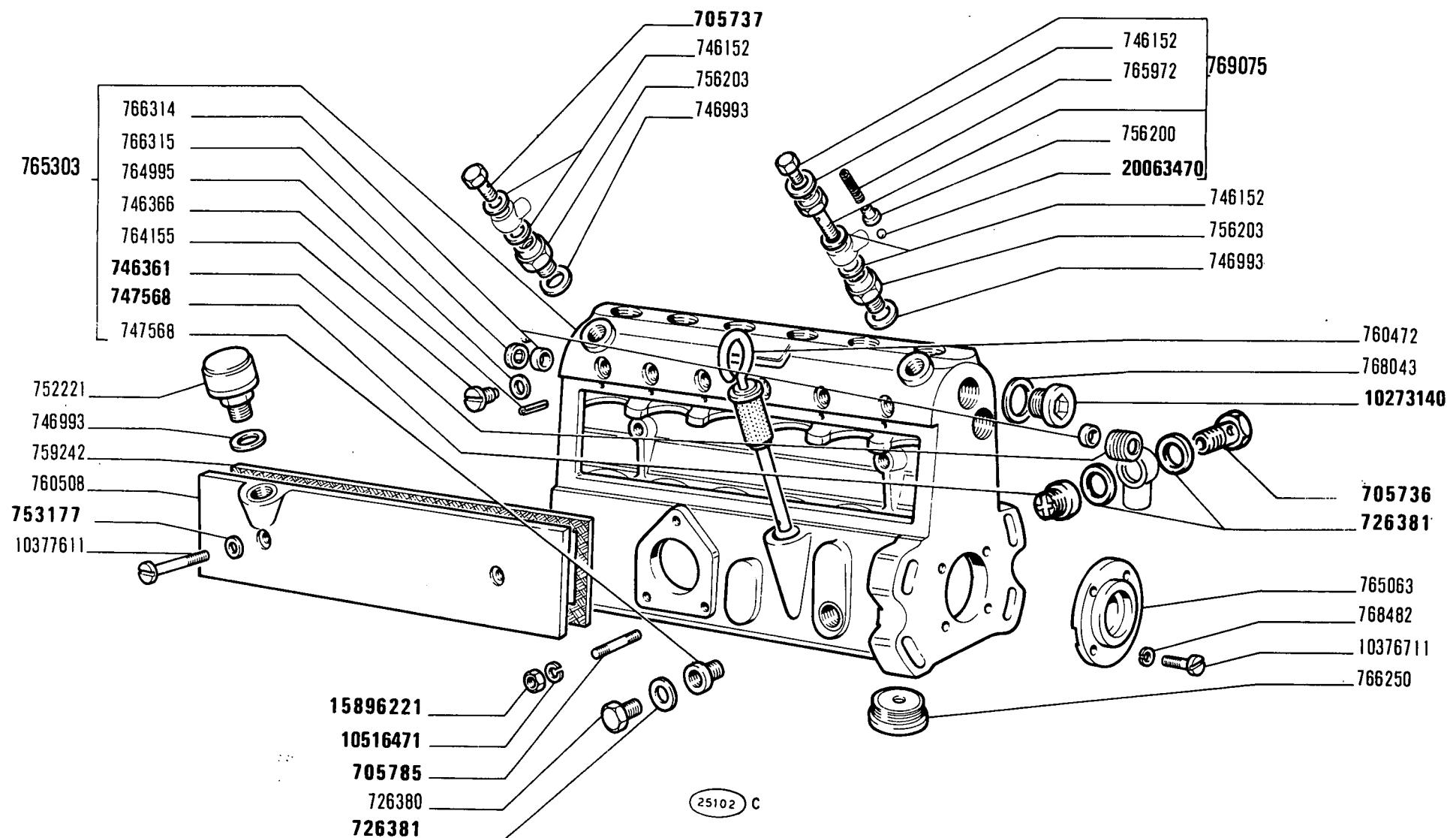
*Filtre à combustible  
Kraftstofffilter*

*Fuel Filter  
Filtro de combustible*

**A2.26**

Y

| MODIF    | ANT.MODIF | N.ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION        | BENENNUNG     | DESCRIPTION       | DENOMINACIONES    |
|----------|-----------|----------|----|-----------------------|--------------------|---------------|-------------------|-------------------|
|          | 4671001   | 1909103  | 1  | ELEMENTO FILTRANTE    | ELEMENT FILTRANT   | FILTEREINSATZ | FILTERING ELEMENT | FILTRO            |
|          | 4964323   | 1909107  | 1  | ELEMENTO FILTRANTE    | ELEMENT FILTRANT   | FILTEREINSATZ | FILTERING ELEMENT | FILTRO            |
|          | 4964318   | 1        | 1  | TAPPO                 | BOUCHON            | STOPFEN       | PLUG              | TAPON             |
|          | 4964319   | 1        | 1  | TAPPO                 | BOUCHON            | STOPFEN       | PLUG              | TAPON             |
|          | 4964320   | 1        | 1  | VITE                  | VIS                | SCHRAUBE      | SCREW             | TORNILLO          |
|          | 4964321   | 1        | 1  | BOCCHETTONE           | VIS CREUSE         | HOHLSCHRAUBE  | UNION             | BOQUILLA          |
|          | 4964486   | 1        | 1  | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT              | DICHTUNG      | GASKET            | JUNTA             |
|          | 4964487   | 1        | 1  | CONTENITORE FILTRO    | BOITIER DE FILTRE  | FILTERGEHAUSE | FILTER SHELL      | CUERPO DEL FILTRO |
|          | 4965120   | 1        | 1  | MOLLA                 | RESSORT            | FEDER         | SPRING            | RESORTE           |
| 10181811 | 10181817  | 1        | 1  | BOCCHETTONE           | VIS CREUSE         | HOHLSCHRAUBE  | UNION             | BOQUILLA          |
|          | 10256885  | 1        | 1  | ROSETTA DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | DICHtring     | GASKET            | JUNTA HERMETICA   |
| 10257050 | 10257060  | 4        | 1  | ROSETTA DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | DICHtring     | GASKET            | JUNTA HERMETICA   |
| 10260050 | 10260060  | 1        | 1  | ROSETTA DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | DICHtring     | GASKET            | JUNTA HERMETICA   |
|          | 10280050  | 1        | 1  | ROSETTA               | RONDELLE           | SCHEIBE       | WASHER            | ARANDELA          |

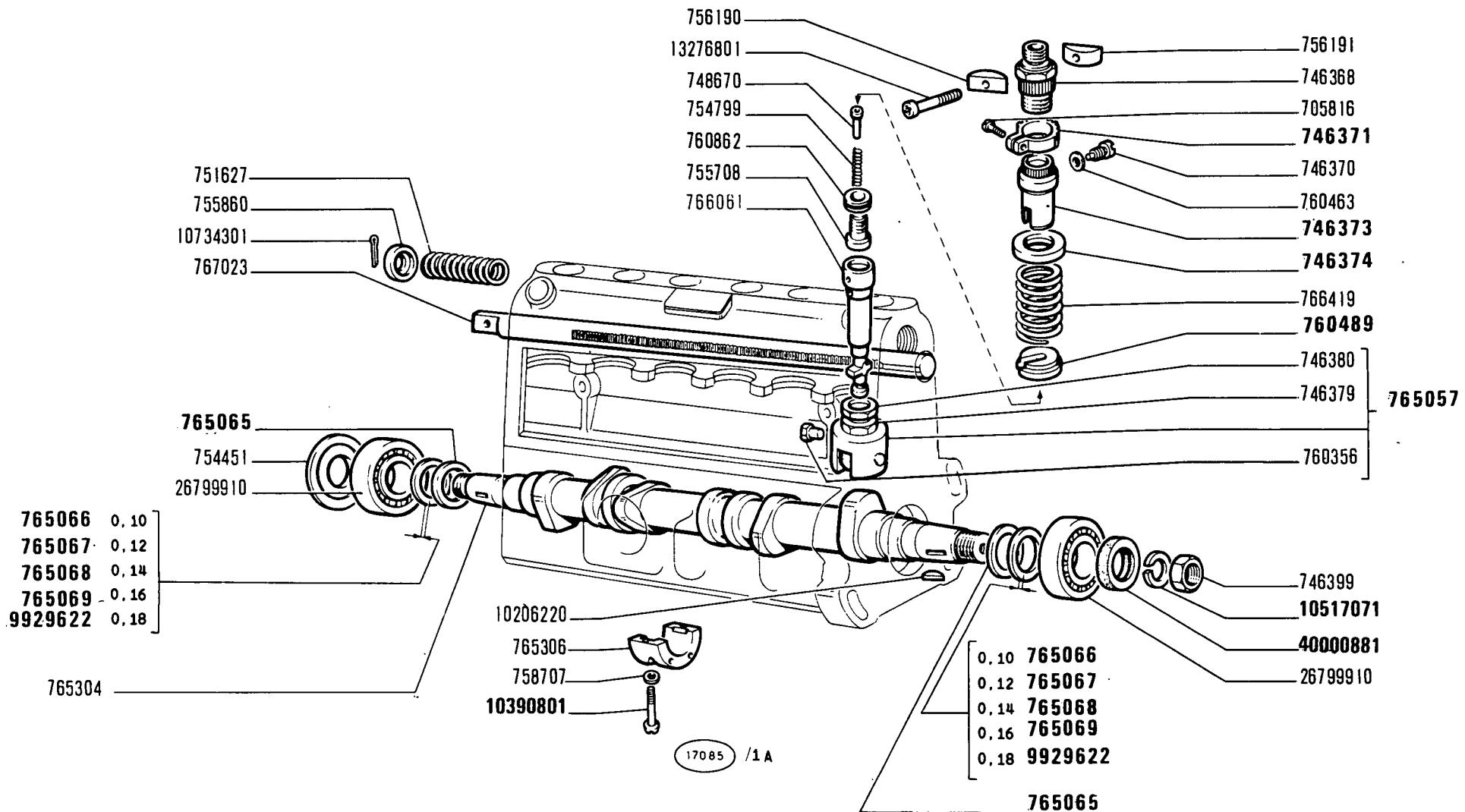
**POMPA INIEZIONE PES 6A... B... F112****120 C**

*Pompe d'injection  
Einspritzpumpe*

*Injection Pump  
Bomba de inyección*

**A2.27**

| MODIF   | ANT.MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE            | DESIGNATION          | BENENNUNG        | DESCRIPTION       | DENOMINACIONES        |
|---------|-----------|-----------|----|--------------------------|----------------------|------------------|-------------------|-----------------------|
|         | 9929737   | 705736    | 1  | BOCCHETTONE              | VIS CREUSE           | HOHLSCHRAUBE     | UNION             | BOQUILLA              |
|         | 9929738   | 705737    | 1  | BOCCHETTONE              | VIS CREUSE           | HOHLSCHRAUBE     | UNION             | BOQUILLA              |
|         | 9929653   | 705785    | 3  | PRIGIONIERO              | GOUJON               | STIFTSCHRAUBE    | STUD              | ESPARRAGO             |
|         |           | 705816    | 6  | VITE                     | VIS                  | SCHRAUBE         | SCREW             | TORNILLO              |
|         |           | 726380    | 1  | TAPPO                    | BOUCHON              | STOPFEN          | PLUG              | TAPON                 |
| 9929743 |           | 726381    | 3  | ROSETTA DI TENUTA        | JOINT D'ETANCHEITE   | DICHTRING        | GASKET            | JUNTA HERMETICA       |
|         |           | 746152    | 5  | ROSETTA DI TENUTA        | JOINT D'ETANCHEITE   | DICHTRING        | GASKET            | JUNTA HERMETICA       |
|         |           | 746366    | 6  | SPINA                    | GOUPILLE             | STIFT            | PIN               | PASADOR               |
|         |           | 746368    | 6  | RACCORDO                 | RACCORD              | STUTZEN          | CONNECTION        | RACOR                 |
|         |           | 746370    | 1  | VITE                     | VIS                  | SCHRAUBE         | SCREW             | TORNILLO              |
| 9929661 |           | 746371    | 6  | SETTORE DENTATO          | SECTEUR DENTE        | ZAHNBogen        | SECTOR            | RUEDA DENTADA         |
| 9929636 |           | 746373    | 6  | MANICOTTO DI REGOLAZIONE | MANCHON DE REGLAGE   | SPANNSCHLOSS     | ADJUSTMENT SLEEVE | TUERCA DE REGLAJE     |
| 9929629 |           | 746374    | 6  | PIATTELLO SUP.           | COUPELLE             | TELLERSCHEIBE    | PLATE             | PLATILLO              |
|         |           | 746379    | 6  | DADO                     | ECROU                | MUTTER           | NUT               | TUERCA                |
|         |           | 746380    | 6  | VITE DI REGOLAZIONE      | VIS DE REGLAGE       | EINSTELLSCHRAUBE | ADJ/SCREW         | TORNILLO DE REGLAJE   |
|         |           | 746399    | 1  | DADO                     | ECROU                | MUTTER           | NUT               | TUERCA                |
|         |           | 746993    | 3  | ROSETTA DI TENUTA        | JOINT D'ETANCHEITE   | DICHTRING        | GASKET            | JUNTA HERMETICA       |
| 746363  |           | 747568    | 1  | BOCCOLA FILETTATA        | BAGUE FILETEE        | GEWINDEBUECHSE   | THREADED BUSH     | TUERCA                |
|         |           | 748670    | 6  | TAPPO DI RIDUZIONE       | BOUCHON DE REDUCTION | REDUZIERSTOPFEN  | ADAPTER           | TAPON DE REDUCCION    |
|         |           | 751627    | 1  | MOLLA                    | RESSORT              | FEDER            | SPRING            | RESORTE               |
|         |           | 752221    | 1  | FILTRO ARIA              | FILTRE A AIR         | LUFTFILTER       | AIR CLEANER       | FILTRO DE AIRE        |
| 9929742 |           | 753177    | 2  | ROSETTA DI TENUTA        | JOINT D'ETANCHEITE   | DICHTRING        | GASKET            | JUNTA HERMETICA       |
|         |           | 754451    | 1  | ANELLO DI TENUTA         | JOINT D'ETANCHEITE   | DICHTRING        | SEAL              | JUNTA HERMETICA       |
|         |           | 754799    | 6  | MOLLA                    | RESSORT              | FEDER            | SPRING            | RESORTE               |
|         |           | 755708    | 6  | VALVOLA                  | SOUAPE               | VENTIL           | VALVE             | VALVULA               |
|         |           | 755860    | 1  | SCODELLINO               | CUVETTE              | TELLERSCHEIBE    | CUP               | PLATILLO              |
|         |           | 756190    | 3  | BLOCCETTO DI FISSAGGIO   | TAQUET DE FIXATION   | SPANNSTUECK      | PAD               | MULETILLA DE FIJACION |
|         |           | 756191    | 3  | BLOCCETTO DI FISSAGGIO   | TAQUET DE FIXATION   | SPANNSTUECK      | PAD               | MULETILLA DE FIJACION |
|         |           | 756200    | 1  | PIATTELLO                | COUPELLE             | TELLERSCHEIBE    | PLATE             | PLATILLO              |
|         |           | 756203    | 2  | BOCCOLA FILETTATA        | BAGUE FILETEE        | GEWINDEBUECHSE   | THREADED BUSH     | TUERCA                |
|         |           | 758707    | 2  | ROSETTA DI TENUTA        | JOINT D'ETANCHEITE   | DICHTRING        | GASKET            | JUNTA HERMETICA       |
|         |           | 759242    | 1  | GUARNIZIONE DI TENUTA    | JOINT                | DICHTUNG         | GASKET            | JUNTA                 |
|         |           | 760356    | 6  | PATTINO                  | PATIN                | GLEITSTEIN       | PAD               | PATIN                 |
|         |           | 760463    | 1  | ROSETTA DI TENUTA        | JOINT D'ETANCHEITE   | DICHTRING        | GASKET            | JUNTA HERMETICA       |
|         |           | 760472    | 1  | ASTA DI LIVELLO          | JAUGE DE NIVEAU      | MESSTAB          | LEVEL ROD         | VARILLA DE NIVEL      |



| MODIF    | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE           | DESIGNATION        | BENENNUNG        | DESCRIPTION   | DENOMINACIONES       |
|----------|------------|-----------|----|-------------------------|--------------------|------------------|---------------|----------------------|
|          | 9929630    | 760489    | 6  | PIATTELLO INF.          | COUPELLE           | TELLERSCHEIBE    | PLATE         | PLATILLO             |
|          |            | 760508    | 1  | COPERCHIO               | COUVERCLE          | DECKEL           | COVER         | TAPA                 |
|          |            | 760862    | 6  | ROSETTA DI TENUTA       | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING        | GASKET        | JUNTA HERMETICA      |
|          |            | 764155    | 6  | VITE                    | VIS                | SCHRAUBE         | SCREW         | TORNILLO             |
|          |            | 764995    | 6  | ROSETTA DI TENUTA       | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING        | GASKET        | JUNTA HERMETICA      |
| 9929664  |            | 765057    | 6  | PUNTERIA A RULLO COMPL. | POUSSOIR A GALET   | ROLLENSTOESSEL   | ROLLER TAPPET | EMPUJADOR DE RODILLO |
|          |            | 765063    | 1  | COPERCHIO               | COUVERCLE          | DECKEL           | COVER         | TAPA                 |
| 9929932  |            | 765065    | 2  | ANELLO                  | BAGUE              | RING             | RING          | ANILLO               |
| 9929618  |            | 765066    |    | ROSETTA SP.0,1          | RONDELLE           | SCHEIBE          | WASHER        | ARANDELA             |
| 9929619  |            | 765067    |    | ROSETTA SP.0,12         | RONDELLE           | SCHEIBE          | WASHER        | ARANDELA             |
| 9929620  |            | 765068    |    | ROSETTA SP.0,14         | RONDELLE           | SCHEIBE          | WASHER        | ARANDELA             |
| 9929621  |            | 765069    |    | ROSETTA SP.0,16         | RONDELLE           | SCHEIBE          | WASHER        | ARANDELA             |
|          |            | 765303    | 1  | CORPO COMPL.            | CORPS              | GEHAUSE          | BODY          | CUERPO               |
|          |            | 765304    | 1  | ALBERO AD ECCENTRICI    | ARBRE A CAMES      | EXZENTERWELLE    | CAMSHAFT      | ARbol DE LEVAS       |
|          |            | 765306    | 1  | SEMICUSCINETTO          | DEMI-COSSINET      | SCHALENHAELFTE   | HALF-BEARING  | SEMICOJINETE         |
|          |            | 765972    | 1  | MOLLA                   | RESSORT            | FEDER            | SPRING        | RESORTE              |
|          |            | 766061    | 6  | CILINDRO DELLA POMPA    | CYLINDRE DE POMPE  | PUMPENZYLINDER   | PUMP BARREL   | CILINDRO DE LA BOMBA |
|          |            | 766250    | 6  | TAPPO                   | BOUCHON            | STOPFEN          | PLUG          | TAPON                |
|          |            | 766314    | 2  | BOCCOLA DI GUIDA        | DOUILLE DE GUIDAGE | FUEHRUNGSBUECHSE | BUSHING       | CASQUILLO GUIA       |
|          |            | 766315    | 1  | GHIERA                  | VIROLE             | GEWINDERING      | PLUG          | VIROLA               |
| 766313   |            | 746361    | 1  | BOCCOLA FILETTATA       | BAIGUE FILETEE     | GEWINDEBUECHSE   | THREADED BUSH | TUERCA               |
|          |            | 766419    | 6  | MOLLA                   | RESSORT            | FEDER            | SPRING        | RESORTE              |
|          |            | 767023    | 1  | ASTA DI REGOLAZIONE     | TIGE DE REGLAGE    | EINSTELLSTANGE   | ADJUSTING ROD | VARILLA DE REGLAJE   |
|          |            | 768043    | 1  | ROSETTA DI TENUTA       | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING        | GASKET        | JUNTA HERMETICA      |
|          |            | 768482    | 4  | ROSETTA DI SICUREZZA    | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING   | LOCKWASHER    | ARANDELA DE FRENO    |
|          |            | 769075    | 1  | VALVOLA COMPL.          | SOUPAPE            | VENTIL           | VALVE         | VALVULA              |
| 765070   | 9929622    |           |    | ROSETTA SP.0,18         | RONDELLE           | SCHEIBE          | WASHER        | ARANDELA             |
| 765065   | 9929632    | 2         |    | ANELLO                  | BAGUE              | RING             | RING          | ANILLO               |
| 10273101 | 10206220   | -1        |    | LINGUETTA               | LINGUET            | SCHEIBENFEDER    | KEY           | CHAVETA              |
|          | 10273140   | 1         |    | TAPPO                   | BOUCHON            | STOPFEN          | PLUG          | TAPON                |
|          | 10376711   | 4         |    | VITE                    | VIS                | SCHRAUBE         | SCREW         | TORNILLO             |
|          | 10377611   | 2         |    | VITE                    | VIS                | SCHRAUBE         | SCREW         | TORNILLO             |
| 10390811 | 10390801   | 2         |    | VITE                    | VIS                | SCHRAUBE         | SCREW         | TORNILLO             |
| 10516470 | 10516471   | 3         |    | ROSETTA DI SICUREZZA    | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING   | LOCKWASHER    | ARANDELA DE FRENO    |
| 10517070 | 10517071   | 1         |    | ROSETTA DI SICUREZZA    | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING   | LOCKWASHER    | ARANDELA DE FRENO    |
|          | 10734301   | 1         |    | COPIGLIA                | GOUPILLE FENDUE    | SPLINT           | SPLIT PIN     | PASADOR ABIERTO      |
|          | 13276801   | 3         |    | VITE                    | VIS                | SCHRAUBE         | SCREW         | TORNILLO             |
|          | 15896211   | 15896221  | 3  | DADO                    | ECROU              | MUTTER           | NUT           | TUERCA               |

120C

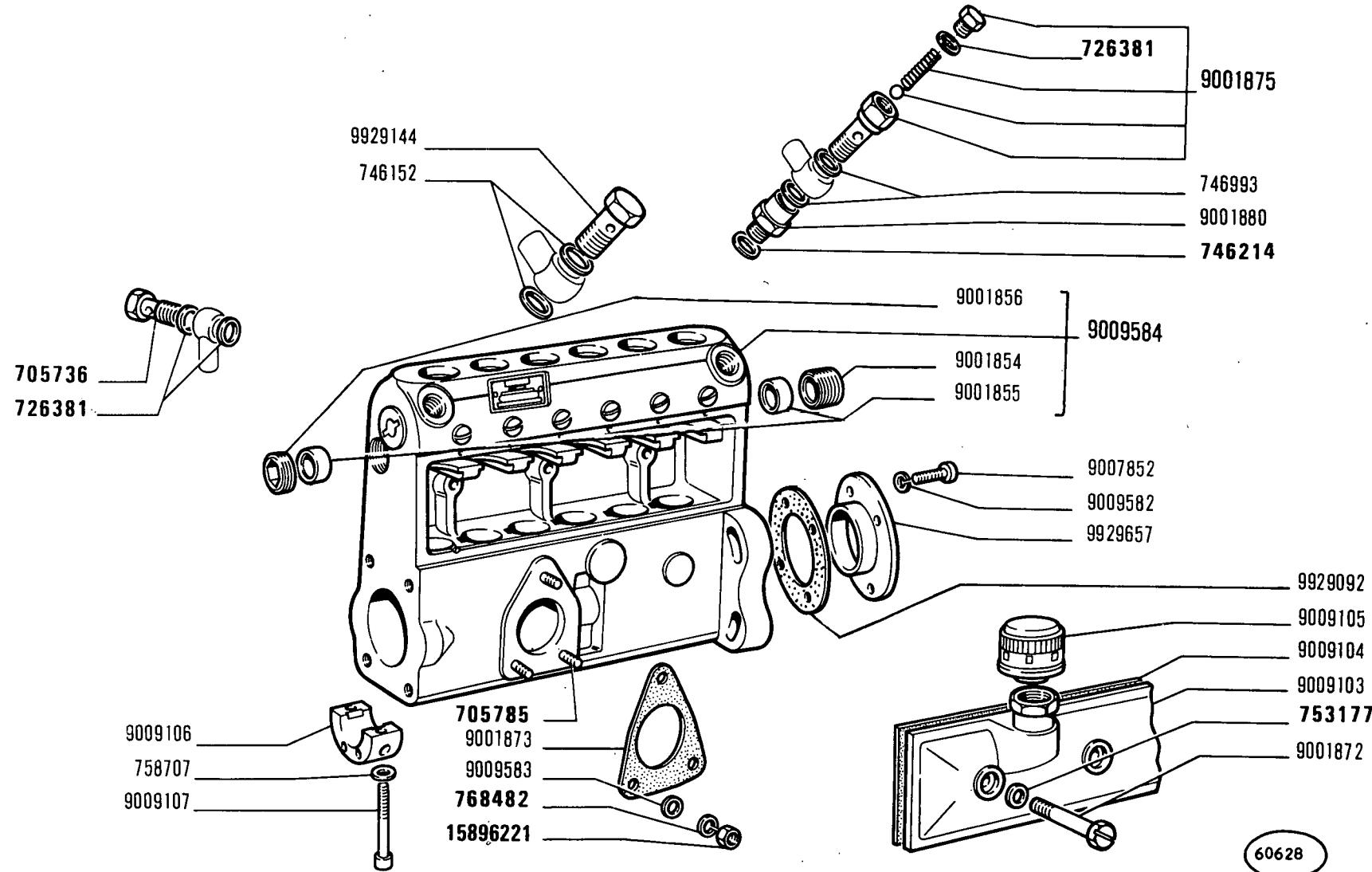
(1-1981)

A227

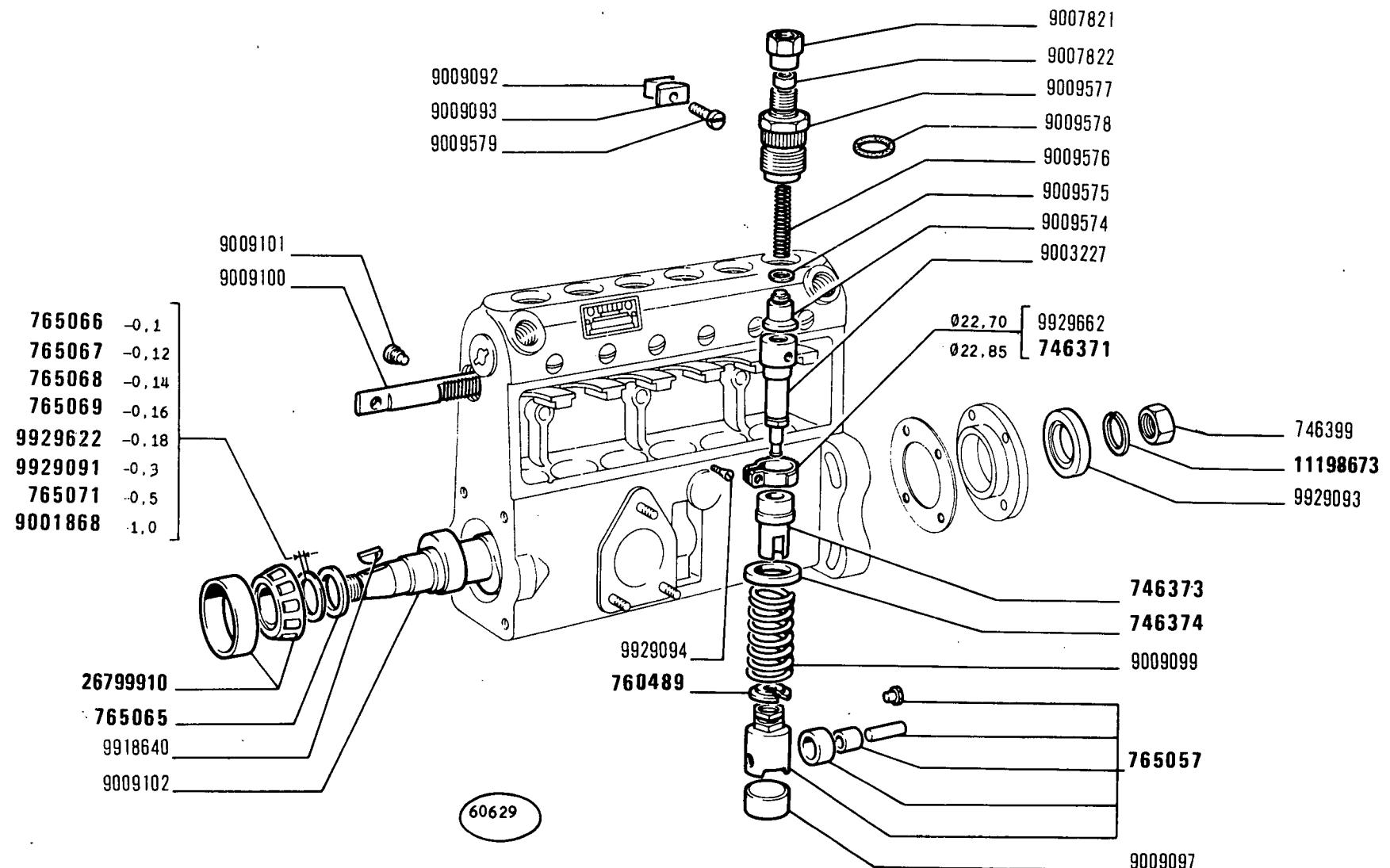
- 3 -

| MODIF    | ANT.MODIF | N.ORDIN. | Q.               | DENOMINAZIONE      | DESIGNATION | BENENNUNG | DESCRIPTION     | DENOMINACIONES |
|----------|-----------|----------|------------------|--------------------|-------------|-----------|-----------------|----------------|
| 20419310 | 20063470  | 1        | SFERA            | BILLE              | KUGEL       | BALL      | BOLA            |                |
|          | 26799910  | 2        | CUSCINETTO       | COUSSINET          | LAGERSCHALE | BEARING   | COJINETE        |                |
| 746389   | 40000881  | 1        | ANELLO DI TENUTA | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING   | SEAL      | JUNTA HERMETICA |                |

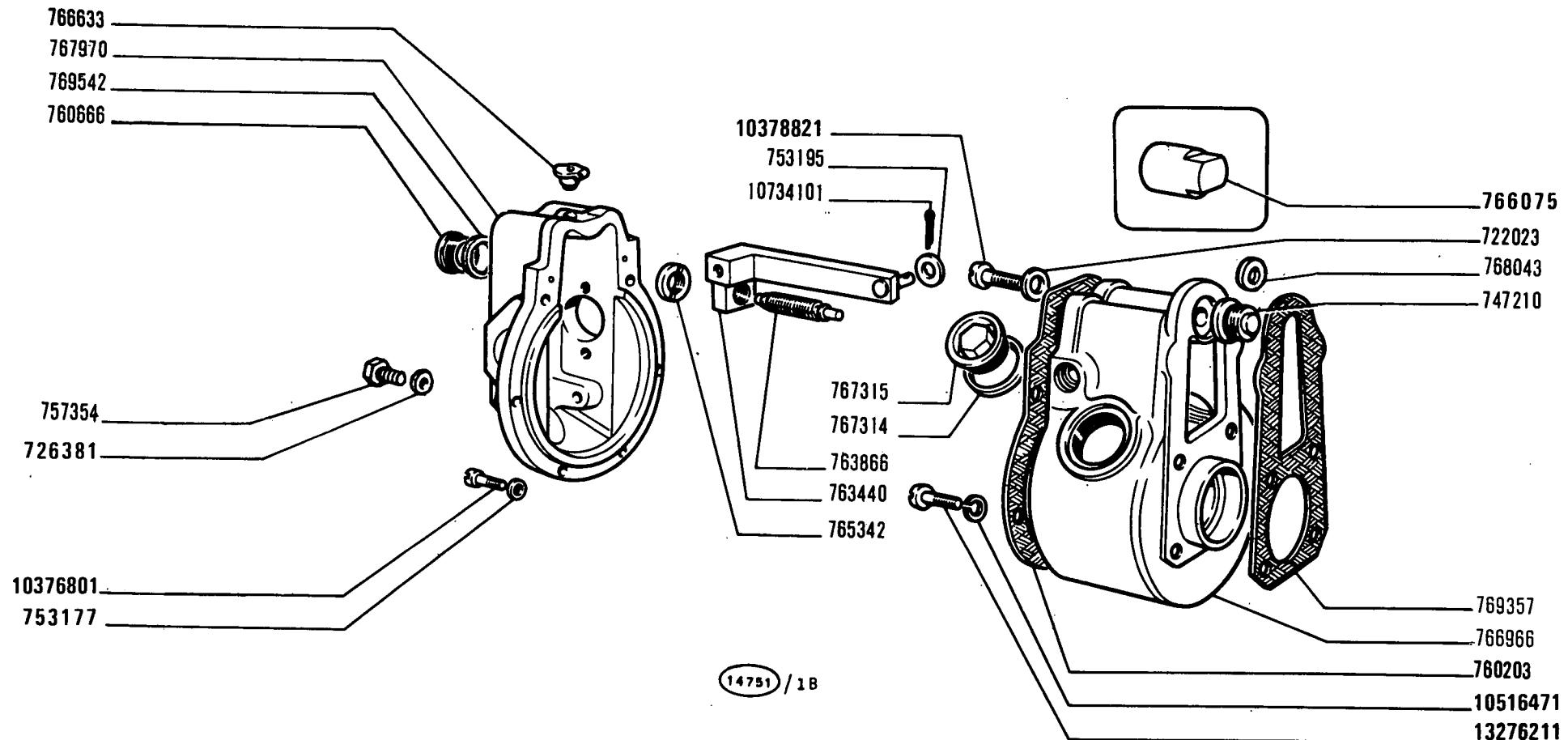
8



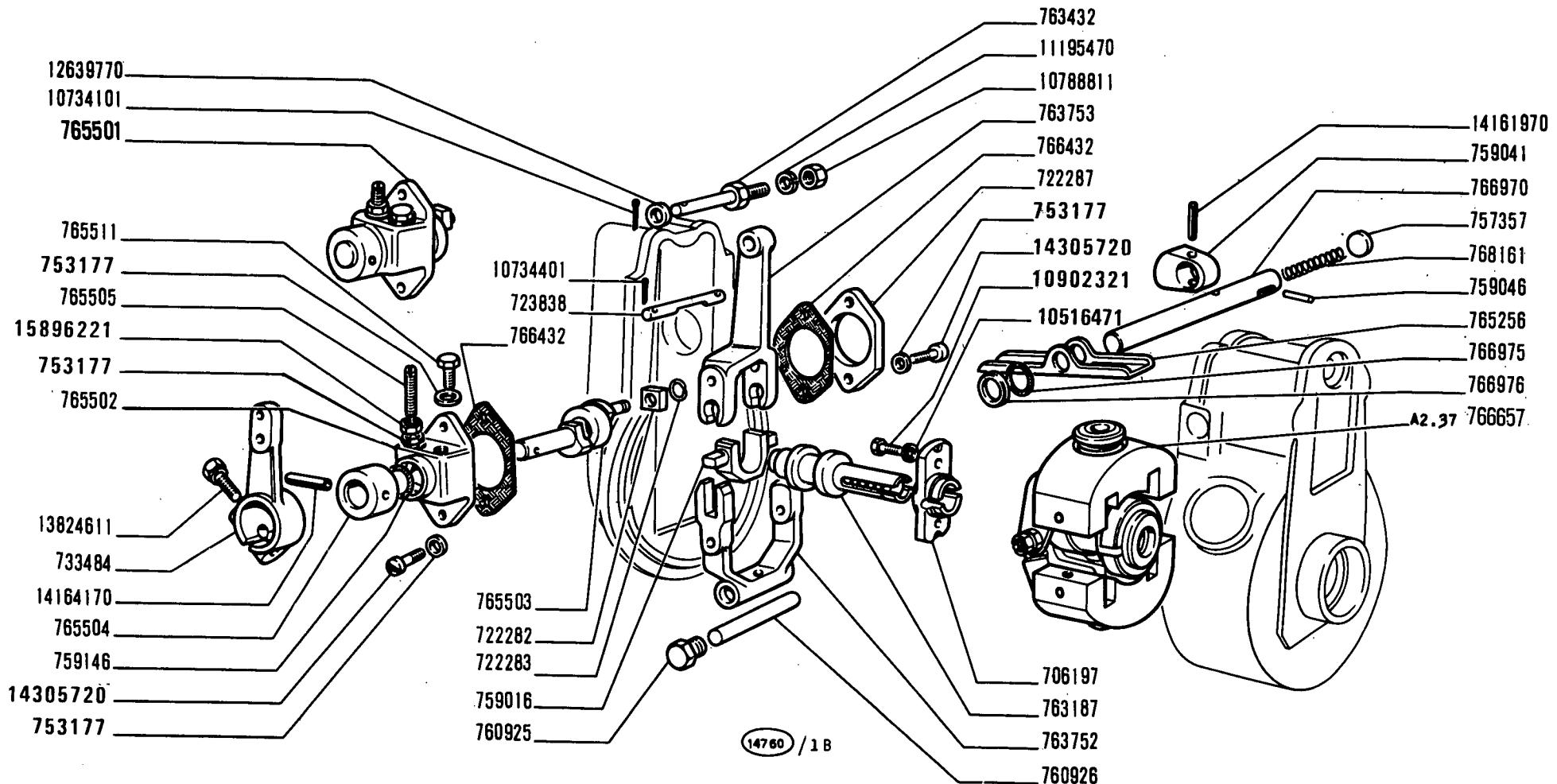
| MODIF   | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE                 | DESIGNATION             | BENENNUNG                       | DESCRIPTION  | DENOMINACIONES             |
|---------|------------|-----------|----|-------------------------------|-------------------------|---------------------------------|--------------|----------------------------|
| 9929737 | 705736     | 1         |    | BOCCHETTONE                   | VIS CREUSE              | HOHLSCHRAUBE                    | UNION        | BOQUILLA                   |
| 9929653 | 705785     | 3         |    | PRIGIONIERO                   | GOUJON                  | STIFTSCHRAUBE                   | STUD         | ESPARRAGO                  |
| 9929743 | 726381     | 3         |    | ROSETTA DI TENUTA             | JOINT D'ETANCHEITE      | DICHTRING                       | GASKET       | JUNTA HERMETICA            |
|         | 746152     | 2         |    | ROSETTA DI TENUTA             | JOINT D'ETANCHEITE      | DICHTRING                       | GASKET       | JUNTA HERMETICA            |
| 9929745 | 746214     | 1         |    | ROSETTA                       | RONDELLE                | SCHEIBE                         | WASHER       | ARANDELA                   |
| 9929661 | 746371     |           |    | SETTORE DENTATO<br>§ 22,85    | SECTEUR DENTE           | ZAHNBOGEN                       | SECTOR       | RUEDA DENTADA              |
| 9929636 | 746373     | 6         |    | BUSSOLA                       | DOUILLE                 | GEWINDEBUECHSE                  | BUSHING      | CASQUILLO                  |
|         | 746399     | 1         |    | DADO                          | ECROU                   | MUTTER                          | NUT          | TUERCA                     |
|         | 746993     | 2         |    | ROSETTA                       | RONDELLE                | SCHEIBE                         | WASHER       | ARANDELA                   |
| 9929742 | 753177     | 2         |    | ROSETTA DI TENUTA             | JOINT D'ETANCHEITE      | DICHTRING                       | GASKET       | JUNTA HERMETICA            |
|         | 758707     | 2         |    | ROSETTA                       | RONDELLE                | SCHEIBE                         | WASHER       | ARANDELA                   |
| 9929630 | 760489     | 6         |    | PIATTELLO                     | COUPELLE                | TELLERSCHEIBE                   | PLATE        | PLATILLO                   |
| 9929664 | 765057     | 6         |    | PUNTERIA                      | POUSSOIR                | STOESSEL                        | TAPPET       | EMPUJADOR                  |
| 9929632 | 765065     | 2         |    | ANELLO DI SICUREZZA           | ARRETOIR                | SICHERUNGSRING                  | LOCKRING     | ANILLO DE FRENO            |
| 9929618 | 765066     |           |    | ROSETTA SP.0,10               | RONDELLE                | SCHEIBE                         | WASHER       | ARANDELA                   |
| 9929619 | 765067     |           |    | ROSETTA SP.0,12               | RONDELLE                | SCHEIBE                         | WASHER       | ARANDELA                   |
| 9929620 | 765068     |           |    | ROSETTA SP.0,14               | RONDELLE                | SCHEIBE                         | WASHER       | ARANDELA                   |
| 9929621 | 765069     |           |    | ROSETTA SP.0,16               | RONDELLE                | SCHEIBE                         | WASHER       | ARANDELA                   |
| 9929623 | 765071     |           |    | ROSETTA SP.0,50               | RONDELLE                | SCHEIBE                         | WASHER       | ARANDELA                   |
| 9929629 | 746374     | 6         |    | PIATTELLO DELLA PUNTE-<br>RIA | PASTILLE DE<br>POUSSOIR | DISTANZSCHEIBE<br>FUER STOESSEL | TAPPET PLATE | PLATILLO DE EMPU-<br>JADOR |
| 9929741 | 768482     | 3         |    | ROSETTA DI SICUREZZA          | RONDELLE FREIN          | SICHERUNGSRING                  | LOCKWASHER   | ARANDELA DE FRENO          |
| 9001854 | 1          |           |    | BUSSOLA                       | DOUILLE                 | GEWINDEBUECHSE                  | BUSHING      | CASQUILLO                  |
| 9001855 | 2          |           |    | BUSSOLA                       | DOUILLE                 | GEWINDEBUECHSE                  | BUSHING      | CASQUILLO                  |
| 9001856 | 1          |           |    | GHIERA                        | VIROLE                  | GEWINDERING                     | PLUG         | VIROLA                     |
| 9001868 |            |           |    | ROSETTA SP.1,0                | RONDELLE                | SCHEIBE                         | WASHER       | ARANDELA                   |
| 9001872 | 2          |           |    | VITE                          | VIS                     | SCHRAUBE                        | SCREW        | TORNILLO                   |
| 9001873 | 1          |           |    | GUARNIZIONE DI TENUTA         | JOINT                   | DICHTUNG                        | GASKET       | JUNTA                      |
| 9001875 | 1          |           |    | VALVOLA COMPL.                | SOUPAPE                 | VENTIL                          | VALVE        | VALVULA                    |
| 9001880 | 1          |           |    | RACCORDO                      | RACCORD                 | STUTZEN                         | CONNECTION   | RACOR                      |
| 9003227 | 6          |           |    | POMPA                         | POMPE                   | PUMPE                           | PUMP         | BOMBA                      |
| 9007821 | 6          |           |    | RACCORDO                      | RACCORD                 | STUTZEN                         | CONNECTION   | RACOR                      |
| 9007822 | 6          |           |    | ROSETTA                       | RONDELLE                | SCHEIBE                         | WASHER       | ARANDELA                   |
| 9007852 | 4          |           |    | VITE                          | VIS                     | SCHRAUBE                        | SCREW        | TORNILLO                   |
| 9009092 | 3          |           |    | MORSETTO                      | COLLIER                 | KLEMME                          | CLAMP        | COLLAR                     |
| 9009093 | 3          |           |    | MORSETTO                      | COLLIER                 | KLEMME                          | CLAMP        | COLLAR                     |
| 9009097 | 6          |           |    | TAPPO                         | BOUCHON                 | STOPFEN                         | PLUG         | TAPON                      |
| 9009099 | 6          |           |    | MOLLA                         | RESSORT                 | FEDER                           | SPRING       | RESORTE                    |
| 9009100 | 1          |           |    | ASTA                          | TIGE                    | STANGE                          | ROD          | VARILLA                    |



| MODIF | ANT.MODIF | N.ORDIN. | Q.       | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION          | BENENNUNG      | DESCRIPTION    | DENOMINACIONES    |
|-------|-----------|----------|----------|-----------------------|----------------------|----------------|----------------|-------------------|
|       |           | 9009101  | 1        | VITE                  | VIS                  | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO          |
|       |           | 9009102  | 1        | ALBERO AD ECCENTRICI  | ARBRE A CAMES        | EXZENTERWELLE  | CAMSHAFT       | ARBOL DE LEVAS    |
|       |           | 9009103  | 1        | COPERCHIO             | COUVERCLE            | DECKEL         | COVER          | TAPA              |
|       |           | 9009104  | 1        | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT                | DICHTUNG       | GASKET         | JUNTA             |
|       |           | 9009105  | 1        | FILTRO                | FILTRE               | FILTER         | FILTER         | FILTRO            |
|       |           | 9009106  | 1        | CUSCINETTO            | COUSSINET            | LAGERSCHALE    | BEARING        | COJINETE          |
|       |           | 9009107  | 2        | VITE                  | VIS                  | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO          |
|       |           | 9009574  | 6        | VALVOLA               | SOUPAPE              | VENTIL         | VALVE          | VALVULA           |
|       |           | 9009575  | 6        | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT                | DICHTUNG       | GASKET         | JUNTA             |
|       |           | 9009576  | 6        | MOLLA                 | RESSORT              | FEDER          | SPRING         | RESORTE           |
|       |           | 9009577  | 6        | RACCORDO              | RACCORD              | STUTZEN        | CONNECTION     | RACOR             |
|       |           | 9009578  | 6        | ANELLO DI TENUTA      | JOINT D'ETANCHEITE   | DICHTRING      | SEAL           | JUNTA HERMETICA   |
|       |           | 9009579  | 3        | VITE                  | VIS                  | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO          |
|       |           | 9009582  | 4        | ROSETTA               | RONDELLE             | SCHEIBE        | WASHER         | ARANDELA          |
|       |           | 9009583  | 3        | ROSETTA               | RONDELLE             | SCHEIBE        | WASHER         | ARANDELA          |
|       |           | 9009584  | 1        | CORPO COMPL.          | CORPS                | GEHAUSE        | BODY           | CUERPO            |
|       |           | 9918640  | 1        | LINGUETTA             | LINGUET              | SCHEIBENFEDER  | KEY            | CHAVETA           |
|       |           | 9929091  |          | ROSETTA SP.0,3        | RONDELLE             | SCHEIBE        | WASHER         | ARANDELA          |
|       |           | 9929092  | 1        | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT                | DICHTUNG       | GASKET         | JUNTA             |
|       |           | 9929093  | 1        | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT                | DICHTUNG       | GASKET         | JUNTA             |
|       |           | 9929094  | 6        | VITE                  | VIS                  | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO          |
|       |           | 9929144  | 1        | VITE FORATA           | VIS TROUEE           | SCHRAUBSTUTZEN | ADAPTOR        | TORNILLO HUECO    |
|       |           | 9929622  |          | ROSETTA SP.0,18       | RONDELLE             | SCHEIBE        | WASHER         | ARANDELA          |
|       |           | 9929657  | 1        | COPERCHIO             | COUVERCLE            | DECKEL         | COVER          | TAPA              |
|       |           | 9929662  |          | SETTORE DENTATO       | SECTEUR DENTE        | ZAHNBOGEN      | SECTOR         | RUEDA DENTADA     |
|       |           |          |          | § 22,70               |                      |                |                |                   |
|       |           | 9918641  | 11198673 | 1                     | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | ARANDELA DE FRENO |
|       |           | 9918630  | 15896221 | 3                     | DADO                 | ECROU          | MUTTER         | TUERCA            |
|       |           | 9929130  | 26799910 | 2                     | CUSCINETTO           | COUSSINET      | LAGERSCHALE    | COJINETE          |



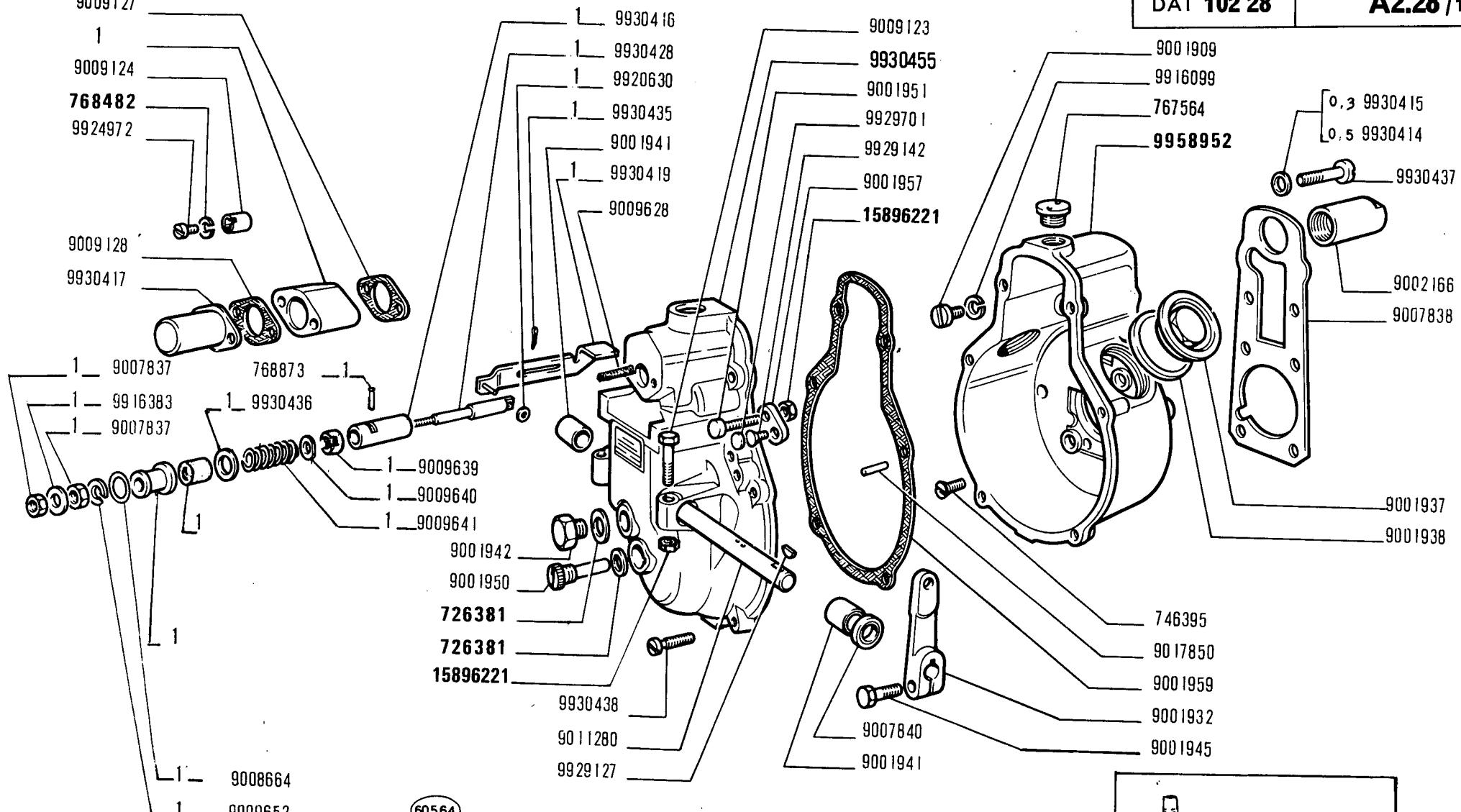
| MODIF   | ANT.MODIF | N. ORDIN. | Q.                    | DENOMINAZIONE      | DESIGNATION            | BENENNUNG       | DESCRIPTION         | DENOMINACIONES |
|---------|-----------|-----------|-----------------------|--------------------|------------------------|-----------------|---------------------|----------------|
| 9929743 | 706197    | 1         | BOCCOLA DI GUIDA      | DOUILLE DE GUIDAGE | FUEHRUNGSBUECHSE       | BUSHING         | CASQUILLO GUIA      |                |
|         | 722023    | 1         | ROSETTA DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING              | GASKET          | JUNTA HERMETICA     |                |
|         | 722282    | 1         | PATTINO               | PATIN              | GLEITSTEIN             | PAD             | PATIN               |                |
|         | 722283    | 1         | ANELLO DI SICUREZZA   | ARRETOIR           | SICHERUNGSRING         | LOCKRING        | ANILLO DE FRENO     |                |
|         | 722287    | 1         | COPERCHIO             | COUVERCLE          | DECKEL                 | COVER           | TAPA                |                |
|         | 723838    | 1         | PERNO                 | AXE                | BOLZEN                 | PIN             | EJE                 |                |
|         | 726381    | 1         | ROSETTA DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING              | GASKET          | JUNTA HERMETICA     |                |
|         | 733484    | 1         | LEVA                  | LEVIER             | HEBEL                  | LEVER           | PALANCA             |                |
|         | 747210    | 1         | BOCCOLA FILETTATA     | BAGUE FILETEE      | GEWINDEBUECHSE         | THREADED BUSH   | TUERCA              |                |
|         | 753177    | 12        | ROSETTA DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING              | GASKET          | JUNTA HERMETICA     |                |
|         | 753195    | 1         | ROSETTA               | RONDELLE           | SCHEIBE                | WASHER          | ARANDELA            |                |
|         | 757354    | 1         | TAPPO                 | BOUCHON            | STOPFEN                | PLUG            | TAPON               |                |
|         | 757357    | 1         | TAPPO                 | BOUCHON            | STOPFEN                | PLUG            | TAPON               |                |
|         | 759016    | 1         | SNODO                 | ARTICULATION       | GELENK                 | ARTICULATION    | ARTICULACION        |                |
|         | 759041    | 1         | ARRESTO               | BUTEE              | ANSCHLAG               | STOP            | TOPE                |                |
|         | 759046    | 1         | PERNO                 | AXE                | BOLZEN                 | PIN             | EJE                 |                |
|         | 759146    | 1         | ANELLO DI TENUTA      | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING              | SEAL            | JUNTA HERMETICA     |                |
|         | 760203    | 1         | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT              | DICHTUNG               | GASKET          | JUNTA               |                |
| 9929742 | 760666    | 1         | TAPPO                 | BOUCHON            | STOPFEN                | PLUG            | TAPON               |                |
|         | 760925    | 2         | TAPPO                 | BOUCHON            | STOPFEN                | PLUG            | TAPON               |                |
|         | 760926    | 1         | PERNO                 | AXE                | BOLZEN                 | PIN             | EJE                 |                |
|         | 763187    | 1         | PERNO ELASTICO        | AXE ELASTIQUE      | BOLZEN                 | PIN             | EJE ELASTICO        |                |
|         | 763432    | 1         | PERNO DI FISSAGGIO    | CHEVILLE           | BOLZEN                 | PIN             | PASADOR             |                |
|         | 763440    | 1         | TIRANTE               | TIRANT             | STANGE                 | ROD             | VARILLA             |                |
|         | 763752    | 1         | FORCELLA              | FOURCHE            | GABEL                  | FORK            | HORQUILLA           |                |
|         | 763753    | 1         | LEVA                  | LEVIER             | HEBEL                  | LEVER           | PALANCA             |                |
|         | 763866    | 1         | VITE DI REGOLAZIONE   | VIS DE REGLAGE     | EINSTELLSCHRAUBE       | ADJ/SCREW       | TORNILLO DE REGLAJE |                |
|         | 765256    | 1         | CONVOGLIATORE         | CONVOYEUR          | LEITBLECH              | CONVEYOR        | CANALIZADOR         |                |
|         | 765342    | 1         | GHIERA FILETTATA      | ECROU              | GEWINDERING            | THREADED RING   | TUERCA              |                |
|         | 765501    | 1         | COMANDO COMPL.        | COMMANDÉ           | BETAETIGUNGS-VORRICHT. | CONTROL         | MANDO               |                |
|         | 765502    | 1         | SUPPORTO              | SUPPORT            | LAGER                  | SUPPORT         | SOporte             |                |
|         | 765503    | 1         | ALBERO AD ECCENTRICI  | ARBRE A CAMES      | EXZENTERWELLE          | CAMSHAFT        | ARBOL DE LEVAS      |                |
|         | 765504    | 1         | BOCCOLA               | DOUILLE            | BUECHSE                | BUSH            | CASQUILLO           |                |
|         | 765505    | 1         | GRANO                 | ERGOT              | PASSTIFT               | DOWEL           | PITON               |                |
|         | 765511    | 1         | VITE                  | VIS                | SCHRAUBE               | SCREW           | TORNILLO            |                |
|         | 766075    | 1         | GUAINA METALLICA      | Gaine METALLIQUE   | MANTELROHR             | METALLIC-SHEATH | VAINA METALICA      |                |
|         | 766432    | 2         | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT              | DICHTUNG               | GASKET          | JUNTA               |                |
|         | 766633    | 1         | INGRASSATORE          | GRAISSEUR          | SCHMIERNIPPEL          | FITTING         | ENGRASADOR          |                |



| MODIF    | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE                     | DESIGNATION           | BENENNUNG            | DESCRIPTION              | DENOMINACIONES            |
|----------|------------|-----------|----|-----------------------------------|-----------------------|----------------------|--------------------------|---------------------------|
|          |            | 766657    | 1  | DISPOSITIVO DI REGOLAZIONE COMPL. | DISPOSITIF DE REGLAGE | REGELGRUPPE          | GOVERNOR REGULATING ASSY | DISPOSITIVO DE REGULACION |
|          |            | 766966    | 1  | SCATOLA                           | CARTER                | GEHAUSE              | CASE                     | CAJA                      |
|          |            | 766970    | 1  | ALBERINO                          | ARBRE                 | WELLE                | SHAFT                    | ARBOL                     |
|          |            | 766975    | 1  | ANELLO DI TENUTA                  | JOINT D'ETANCHEITE    | DICHTRING            | SEAL                     | JUNTA HERMETICA           |
|          |            | 766976    | 1  | ROSETTA                           | RONDELLE              | SCHEIBE              | WASHER                   | ARANDELA                  |
|          |            | 767314    | 2  | ROSETTA DI TENUTA                 | JOINT D'ETANCHEITE    | DICHTRING            | GASKET                   | JUNTA HERMETICA           |
|          |            | 767315    | 2  | TAPPO                             | BOUCHON               | STOPFEN              | PLUG                     | TAPON                     |
|          |            | 767970    | 1  | COPERCHIO                         | COUVERCLE             | DECKEL               | COVER                    | TAPA                      |
|          |            | 768043    | 1  | ROSETTA DI TENUTA                 | JOINT D'ETANCHEITE    | DICHTRING            | GASKET                   | JUNTA HERMETICA           |
|          |            | 768161    | 1  | MOLLA                             | RESSORT               | FEDER                | SPRING                   | RESORTE                   |
|          |            | 769357    | 1  | GUARNIZIONE DI TENUTA             | JOINT                 | DICHTUNG             | GASKET                   | JUNTA                     |
|          |            | 769542    | 1  | ROSETTA DI TENUTA                 | JOINT D'ETANCHEITE    | DICHTRING            | GASKET                   | JUNTA HERMETICA           |
| 10376811 | 10376801   | 6         |    | VITE                              | VIS                   | SCHRAUBE             | SCREW                    | TORNILLO                  |
| 10378811 | 10378821   | 1         |    | VITE                              | VIS                   | SCHRAUBE             | SCREW                    | TORNILLO                  |
| 10516470 | 10516471   | 6         |    | ROSETTA DI SICUREZZA              | RONDELLE FREIN        | SICHERUNGSRING       | LOCKWASHER               | ARANDELA DE FRENO         |
|          | 10734101   | 2         |    | COPIGLIA                          | GOUPILLE FENDUE       | SPLINT               | SPLIT PIN                | PASADOR ABIERTO           |
|          | 10734401   | 1         |    | COPIGLIA                          | GOUPILLE FENDUE       | SPLINT               | SPLIT PIN                | PASADOR ABIERTO           |
|          | 10788811   | 1         |    | DADO                              | ECROU                 | MUTTER               | NUT                      | TUERCA                    |
| 10902311 | 10902321   | 2         |    | VITE                              | VIS                   | SCHRAUBE             | SCREW                    | TORNILLO                  |
|          | 11195470   | 1         |    | ROSETTA DI SICUREZZA              | RONDELLE FREIN        | SICHERUNGSRING       | LOCKWASHER               | ARANDELA DE FRENO         |
|          | 12639770   | 1         |    | ROSETTA                           | RONDELLE              | SCHEIBE              | WASHER                   | ARANDELA                  |
| 10376711 | 13276211   | 4         |    | VITE                              | VIS                   | SCHRAUBE             | SCREW                    | TORNILLO                  |
|          | 13824611   | 1         |    | VITE CON ROSETTA                  | VIS AVEC RONDELLE     | SCHRAUBE MIT SCHEIBE | SCREW AND WASHER ASSY    | TORNILLO CON ARANDELA     |
|          | 14161970   | 1         |    | SPINA                             | GOUPILLE              | STIFT                | PIN                      | PASADOR                   |
|          | 14164170   | 1         |    | SPINA                             | GOUPILLE              | STIFT                | PIN                      | PASADOR                   |
| 10376601 | 14305720   | 4         |    | VITE                              | VIS                   | SCHRAUBE             | SCREW                    | TORNILLO                  |
| 15896211 | 15896221   | 1         |    | DADO                              | ECROU                 | MUTTER               | NUT                      | TUERCA                    |

DAT 102 28

A2.28 /1



## REGOLATORE DI VELOCITÀ

ROV 300...1000 AB 923 DL

A2.28 /1

**120 C**

Régulateur de vitesse  
Drehzahlregler

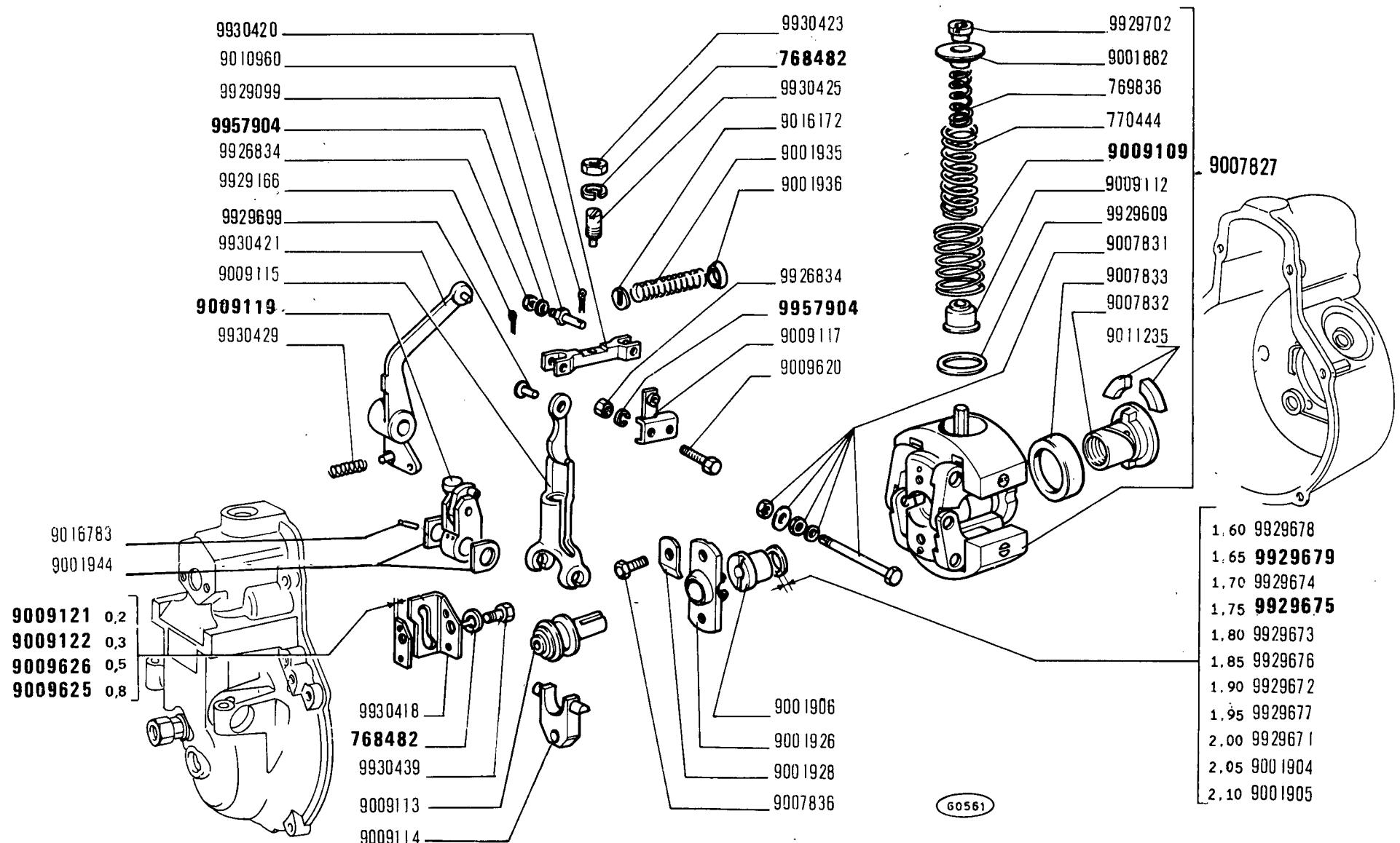
Speed Governor  
Regulador de velocidad

(Bosch)

1

X

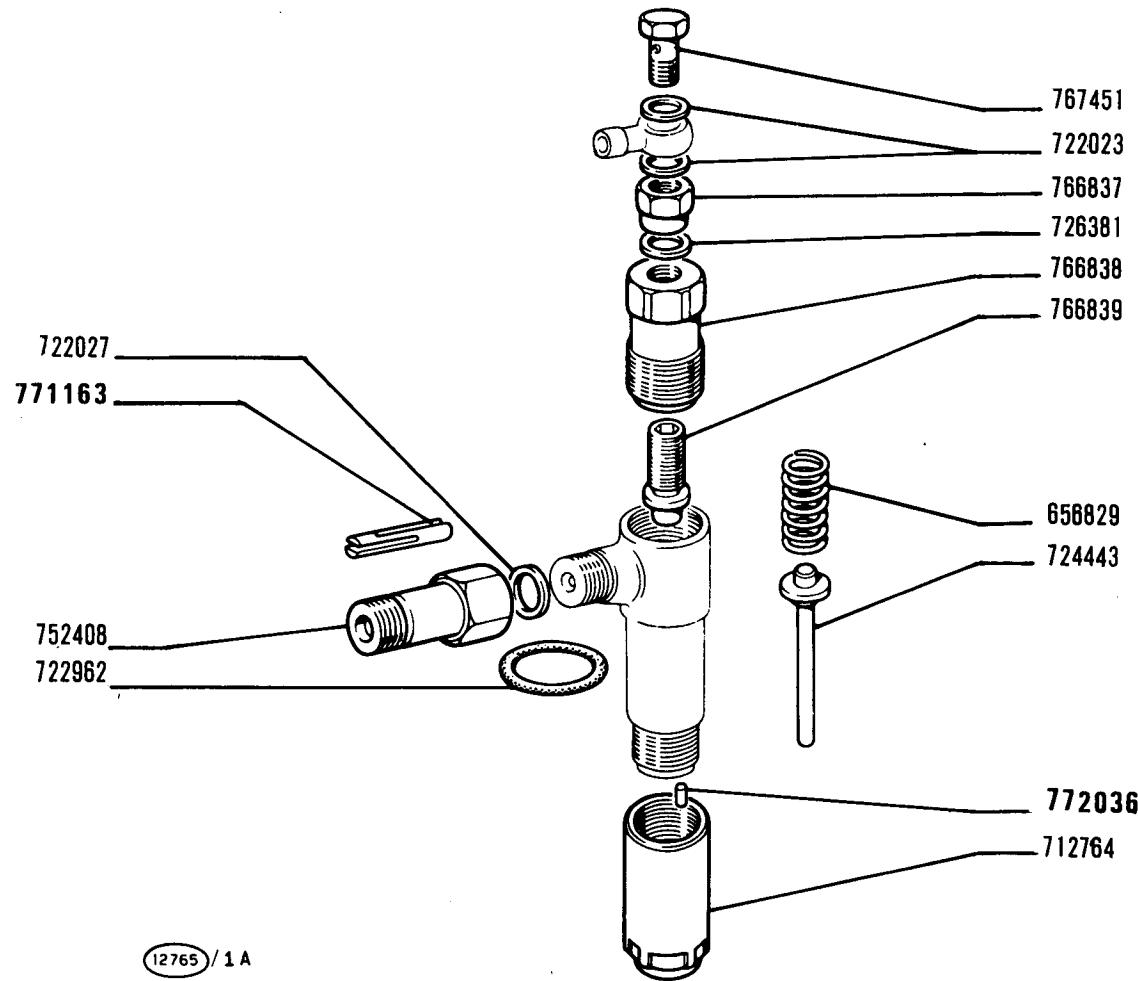
| MODIF   | ANT.MODIF | N.ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE           | DESIGNATION           | BENENNUNG      | DESCRIPTION    | DENOMINACIONES    |
|---------|-----------|----------|----|-------------------------|-----------------------|----------------|----------------|-------------------|
| 9929743 | 726381    | 2        |    | ROSETTA DI TENUTA       | JOINT D'ETANCHEITE    | DICHTRING      | GASKET         | JUNTA HERMETICA . |
|         | 746395    | 6        |    | VITE                    | VIS                   | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO          |
|         | 767564    | 1        |    | TAPPO                   | BOUCHON               | STOPFEN        | PLUG           | TAPON             |
| 9929741 | 768482    | 3        |    | ROSETTA DI SICUREZZA    | RONDELLE FREIN        | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER     | ARANDELA DE FRENO |
|         | 768873    | 1        |    | SPINA                   | GOUPILLE              | STIFT          | PIN            | PASADOR           |
|         | 769836    | 2        |    | MOLLA                   | RESSORT               | FEDER          | SPRING         | RESORTE           |
|         | 770444    | 2        |    | MOLLA                   | RESSORT               | FEDER          | SPRING         | RESORTE           |
|         | 9001882   | 2        |    | PIATTELLO               | COUPELLE              | TELLERSCHEIBE  | PLATE          | PLATILLO          |
|         | 9001904   |          |    | ROSETTA SP. 2,05        | RONDELLE              | SCHEIBE        | WASHER         | ARANDELA          |
|         | 9001905   |          |    | ROSETTA SP. 2,10        | RONDELLE              | SCHEIBE        | WASHER         | ARANDELA          |
|         | 9001906   | 1        |    | DADO                    | ECROU                 | MUTTER         | NUT            | TUERCA            |
|         | 9001909   | 1        |    | VITE                    | VIS                   | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO          |
|         | 9001926   | 1        |    | SUPPORTO                | SUPPORT               | LAGER          | SUPPORT        | SOPORTE           |
|         | 9001928   | 2        |    | PIASTRINA-SPESSORE      | CALE                  | DISTANZSCHIEBE | SHIM           | SUPLEMENTO        |
|         | 9001932   | 1        |    | LEVA                    | LEVIER                | HEBEL          | LEVER          | PALANCA           |
|         | 9001935   | 1        |    | MOLLA                   | RESSORT               | FEDER          | SPRING         | RESORTE           |
|         | 9001936   | 1        |    | ANELLO                  | BAGUE                 | RING           | RING           | ANILLO            |
|         | 9001937   | 2        |    | TAPPO                   | BOUCHON               | STOPFEN        | PLUG           | TAPON             |
|         | 9001938   | 2        |    | GUARNIZIONE DI TENUTA   | JOINT                 | DICHTUNG       | GASKET         | JUNTA             |
|         | 9001941   | 2        |    | BUSSOLA                 | DOUILLE               | GEWINDEBUECHSE | BUSHING        | CASQUILLO         |
|         | 9001942   | 1        |    | TAPPO                   | BOUCHON               | STOPFEN        | PLUG           | TAPON             |
|         | 9001944   | 2        |    | PIASTRINA-SPESSORE      | CALE                  | DISTANZSCHIEBE | SHIM           | SUPLEMENTO        |
|         | 9001945   | 1        |    | VITE                    | VIS                   | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO          |
|         | 9001950   | 1        |    | VITE                    | VIS                   | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO          |
|         | 9001951   | 1        |    | VITE                    | VIS                   | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO          |
|         | 9001957   | 1        |    | PIASTRINA-SPESSORE      | CALE                  | DISTANZSCHIEBE | SHIM           | SUPLEMENTO        |
|         | 9001959   | 1        |    | GUARNIZIONE DI TENUTA   | JOINT                 | DICHTUNG       | GASKET         | JUNTA             |
|         | 9002166   | 1        |    | CAPPUCIO                | CAPUCHON              | SCHUTZKAPPE    | BOOT           | CAPUCHON          |
|         | 9007827   | 1        |    | MASSA CENTRIFUGA        | MASSELLOTTE           | FLIEHGEWICHT   | WEIGHT         | CONTRAPESO        |
|         |           |          |    | COMPL.                  |                       |                |                |                   |
|         | 9007831   | 1        |    | PERNO DI FISSAGGIO      | CHEVILLE              | BOLZEN         | PIN            | PASADOR           |
|         | 9007832   | 1        |    | TRASMISSIONE FLESSIBILE | TRANSMISSION FLEXIBLE | BIEGSAME WELLE | FLEXIBLE SHAFT | ARBOL FLEXIBLE    |
|         | 9007833   | 1        |    | SUPPORTO                | SUPPORT               | LAGER          | SUPPORT        | SOPORTE           |
|         | 9007836   | 2        |    | VITE                    | VIS                   | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO          |
|         | 9007837   | 2        |    | DADO                    | ECROU                 | MUTTER         | NUT            | TUERCA            |
|         | 9007838   | 1        |    | GUARNIZIONE DI TENUTA   | JOINT                 | DICHTUNG       | GASKET         | JUNTA             |
|         | 9007840   | 2        |    | GUARNIZIONE DI TENUTA   | JOINT                 | DICHTUNG       | GASKET         | JUNTA             |
|         | 9008664   | 1        |    | ANELLO DI SICUREZZA     | ARRETOIR              | SICHERUNGSRING | LOCKRING       | ANILLO DE FRENO   |
|         | 9009109   | 2        |    | MOLLA                   | RESSORT               | FEDER          | SPRING         | RESORTE           |



| MODIF | ANT.MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE                 | DESIGNATION     | BENENNUNG        | DESCRIPTION  | DENOMINACIONES      |
|-------|-----------|-----------|----|-------------------------------|-----------------|------------------|--------------|---------------------|
|       |           | 9009112   | 2  | PIATTELLO                     | COUPELLE        | TELLERSCHEIBE    | PLATE        | PLATILLO            |
|       |           | 9009113   | 1  | CILINDRETTO                   | CYLINDRE        | ZYLINDER         | CYLINDER     | CILINDRO            |
|       |           | 9009114   | 1  | SNODO                         | ARTICULATION    | GELENK           | ARTICULATION | ARTICULACION        |
|       |           | 9009115   | 1  | LEVA                          | LEVIER          | HEBEL            | LEVER        | PALANCA             |
|       |           | 9009117   | 1  | PIASTRINA                     | PLAQUETTE       | PLAETTCHEN       | PLATE        | PLACA               |
|       |           | 9009119   | 1  | LEVA                          | LEVIER          | HEBEL            | LEVER        | PALANCA             |
|       |           | 9009121   |    | PIASTRINA SP. 0,2             | PLAQUETTE       | PLAETTCHEN       | PLATE        | PLACA               |
|       |           | 9009122   |    | PIASTRINA SP. 0,3             | PLAQUETTE       | PLAETTCHEN       | PLATE        | PLACA               |
|       |           | 9009123   | 1  | VITE                          | VIS             | SCHRAUBE         | SCREW        | TORNILLO            |
|       |           | 9009124   | 2  | DADO                          | ECROU           | MUTTER           | NUT          | TUERCA              |
|       |           | 9009127   | 1  | GUARNIZIONE DI TENUTA         | JOINT           | DICHTUNG         | GASKET       | JUNTA               |
|       |           | 9009128   | 1  | GUARNIZIONE DI TENUTA         | JOINT           | DICHTUNG         | GASKET       | JUNTA               |
|       |           | 9009620   | 1  | VITE                          | VIS             | SCHRAUBE         | SCREW        | TORNILLO            |
|       |           | 9009625   |    | PIASTRINA-SPESSORE<br>SP. 0,8 | CALE            | DISTANZSCHIEIBE  | SHIM         | SUPLEMENTO          |
|       |           | 9009626   |    | PIASTRINA-SPESSORE<br>SP. 0,5 | CALE            | DISTANZSCHIEIBE  | SHIM         | SUPLEMENTO          |
|       |           | 9009628   | 2  | PRIGIONIERO                   | GOUJON          | STIFTSCHRAUBE    | STUD         | ESPARRAGO           |
|       |           | 9009639   | 1  | VITE DI REGOLAZIONE           | VIS DE REGLAGE  | EINSTELLSCHRAUBE | ADJ/SCREW    | TORNILLO DE REGLAJE |
|       |           | 9009640   | 1  | ROSETTA DI SICUREZZA          | RONDELLE FREIN  | SICHERUNGSRING   | LOCKWASHER   | ARANDELA DE FRENO   |
|       |           | 9009641   | 1  | MOLLA                         | RESSORT         | FEDER            | SPRING       | RESORTE             |
|       |           | 9009652   | 1  | ANELLO DI SICUREZZA           | ARRETOIR        | SICHERUNGSRING   | LOCKRING     | ANILLO DE FRENO     |
|       |           | 9010960   | 1  | COPIGLIA                      | GOUPILLE FENDUE | SPLINT           | SPLIT PIN    | PASADOR ABIERTO     |
|       |           | 9011235   | 4  | SETTORE                       | TIRANT          | SPREIZSTANGE     | STRUT        | BIELA               |
|       |           | 9011280   | 1  | ALBERINO                      | ARBRE           | WELLE            | SHAFT        | ARBOL               |
|       |           | 9016172   | 1  | ROSETTA                       | RONDELLE        | SCHEIBE          | WASHER       | ARANDELA            |
|       |           | 9016783   | 2  | SPINA                         | GOUPILLE        | STIFT            | PIN          | PASADOR             |
|       |           | 9017850   | 2  | SPINA                         | GOUPILLE        | STIFT            | PIN          | PASADOR             |
|       |           | 9916099   | 1  | ROSETTA DI SICUREZZA          | RONDELLE FREIN  | SICHERUNGSRING   | LOCKWASHER   | ARANDELA DE FRENO   |
|       |           | 9916383   | 1  | ROSETTA DI SICUREZZA          | RONDELLE FREIN  | SICHERUNGSRING   | LOCKWASHER   | ARANDELA DE FRENO   |
|       |           | 9920630   | 1  | ROSETTA DI SICUREZZA          | RONDELLE FREIN  | SICHERUNGSRING   | LOCKWASHER   | ARANDELA DE FRENO   |
|       |           | 9924972   | 2  | VITE                          | VIS             | SCHRAUBE         | SCREW        | TORNILLO            |
|       |           | 9926834   | 2  | DADO                          | ECROU           | MUTTER           | NUT          | TUERCA              |
|       |           | 9929099   | 1  | PERNO DI FISSAGGIO            | CHEVILLE        | BOLZEN           | PIN          | PASADOR             |
|       |           | 9929127   | 1  | LINGUETTA                     | LINGUET         | SCHEIBENFEDER    | KEY          | CHAVETA             |
|       |           | 9929142   | 1  | VITE                          | VIS             | SCHRAUBE         | SCREW        | TORNILLO            |
|       |           | 9929166   | 1  | COPIGLIA                      | GOUPILLE FENDUE | SPLINT           | SPLIT PIN    | PASADOR ABIERTO     |
|       |           | 9929609   | 2  | ROSETTA                       | RONDELLE        | SCHEIBE          | WASHER       | ARANDELA            |
|       |           | 9929671   |    | ROSETTA SP. 2,00              | RONDELLE        | SCHEIBE          | WASHER       | ARANDELA            |

| MODIF   | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION     | BENENNUNG              | DESCRIPTION                    | DENOMINACIONES        |
|---------|------------|-----------|----|----------------------|-----------------|------------------------|--------------------------------|-----------------------|
|         |            | 9929672   |    | ROSETTA SP.1,90      | RONDELLE        | SCHEIBE                | WASHER                         | ARANDELA              |
|         |            | 9929673   |    | ROSETTA SP.1,80      | RONDELLE        | SCHEIBE                | WASHER                         | ARANDELA              |
|         |            | 9929674   |    | ROSETTA SP.1,70      | RONDELLE        | SCHEIBE                | WASHER                         | ARANDELA              |
|         |            | 9929675   |    | ROSETTA SP.1,75      | RONDELLE        | SCHEIBE                | WASHER                         | ARANDELA              |
|         |            | 9929676   |    | ROSETTA SP.1,85      | RONDELLE        | SCHEIBE                | WASHER                         | ARANDELA              |
|         |            | 9929677   |    | ROSETTA SP.1,95      | RONDELLE        | SCHEIBE                | WASHER                         | ARANDELA              |
|         |            | 9929678   |    | ROSETTA SP.1,60      | RONDELLE        | SCHEIBE                | WASHER                         | ARANDELA              |
|         |            | 9929679   |    | ROSETTA SP.1,65      | RONDELLE        | SCHEIBE                | WASHER                         | ARANDELA              |
|         |            | 9929699   | 1  | PERNO DI FISSAGGIO   | CHEVILLE        | BOLZEN                 | PIN                            | PASADOR               |
|         |            | 9929701   | 1  | TAPPO                | BOUCHON         | STOPFEN                | PLUG                           | TAPON                 |
|         |            | 9929702   | 2  | DADO                 | ECROU           | MUTTER                 | NUT                            | TUERCA                |
|         |            | 9930414   |    | ROSETTA SP.0,5       | RONDELLE        | SCHEIBE                | WASHER                         | ARANDELA              |
|         |            | 9930415   |    | ROSETTA SP.0,3       | RONDELLE        | SCHEIBE                | WASHER                         | ARANDELA              |
|         |            | 9930416   | 1  | BUSSOLA              | DOUILLE         | GEWINDEBUECHSE         | BUSHING                        | CASQUILLO             |
|         |            | 9930417   | 1  | COPPA                | CARTER          | WANNE                  | SUMP                           | CARTER                |
|         |            | 9930418   | 1  | SQUADRETTA           | EQUERRE         | HALTER                 | BRACKET                        | APOYO                 |
|         |            | 9930419   | 1  | LEVA                 | LEVIER          | HEBEL                  | LEVER                          | PALANCA               |
|         |            | 9930420   | 1  | FORCELLINO           | FOURCHE         | GABEL                  | FORK                           | HORQUILLA             |
|         |            | 9930421   | 1  | LEVA                 | LEVIER          | HEBEL                  | LEVER                          | PALANCA               |
|         |            | 9930423   | 1  | DADO                 | ECROU           | MUTTER                 | NUT                            | TUERCA                |
|         |            | 9930425   | 1  | VITE DI REGOLAZIONE  | VIS DE REGLAGE  | EINSTELLSCHRAUBE       | ADJ/SCREW                      | TORNILLO DE REGLAJE   |
|         |            | 9930428   | 1  | PERNO                | AXE             | BOLZEN                 | PIN                            | EJE                   |
|         |            | 9930429   | 1  | MOLLA                | RESSORT         | FEDER                  | SPRING                         | RESORTE               |
|         |            | 9930433   | S  | CORREDO, COMPOSTO DA | 1               | POCHETTE-CONTENANT ... | AUSRUESTUNG BE-STEHEND AUS ... | KIT-CONSISTING OF ... |
|         |            | 9930435   | 1  | COPIGLIA             | GOUPILLE FENDUE | SPLINT                 | SPLIT PIN                      | PASADOR ABIERTO       |
|         |            | 9930436   | 1  | ANELLO               | BAGUE           | RING                   | RING                           | ANILLO                |
|         |            | 9930437   | 1  | VITE                 | VIS             | SCHRAUBE               | SCREW                          | TORNILLO              |
|         |            | 9930438   | 6  | VITE                 | VIS             | SCHRAUBE               | SCREW                          | TORNILLO              |
|         |            | 9930439   | 1  | VITE                 | VIS             | SCHRAUBE               | SCREW                          | TORNILLO              |
|         |            | 9930455   | 1  | COPERCHIO COMPL.     | COUVERCLE       | DECKEL                 | COVER                          | TAPA                  |
| 9916080 | • 9957904  | 2         |    | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN  | SICHERUNGSRING         | LOCKWASHER                     | ARANDELA DE FRENO     |
| 9930430 | • 9958952  | 1         |    | SCATOLA              | CARTER          | GEHAUSE                | CASE                           | CAJA                  |
| 9918630 | 15896221   | 2         |    | DADO                 | ECROU           | MUTTER                 | NUT                            | TUERCA                |

Y



120 C

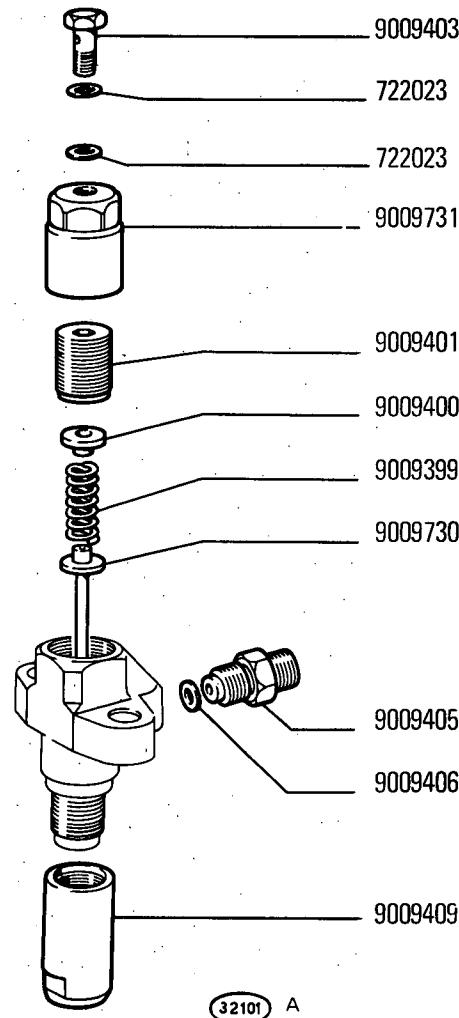
**PORTAPOLVERIZZATORE** 4758259

Porte-injecteur  
Düsenhalter

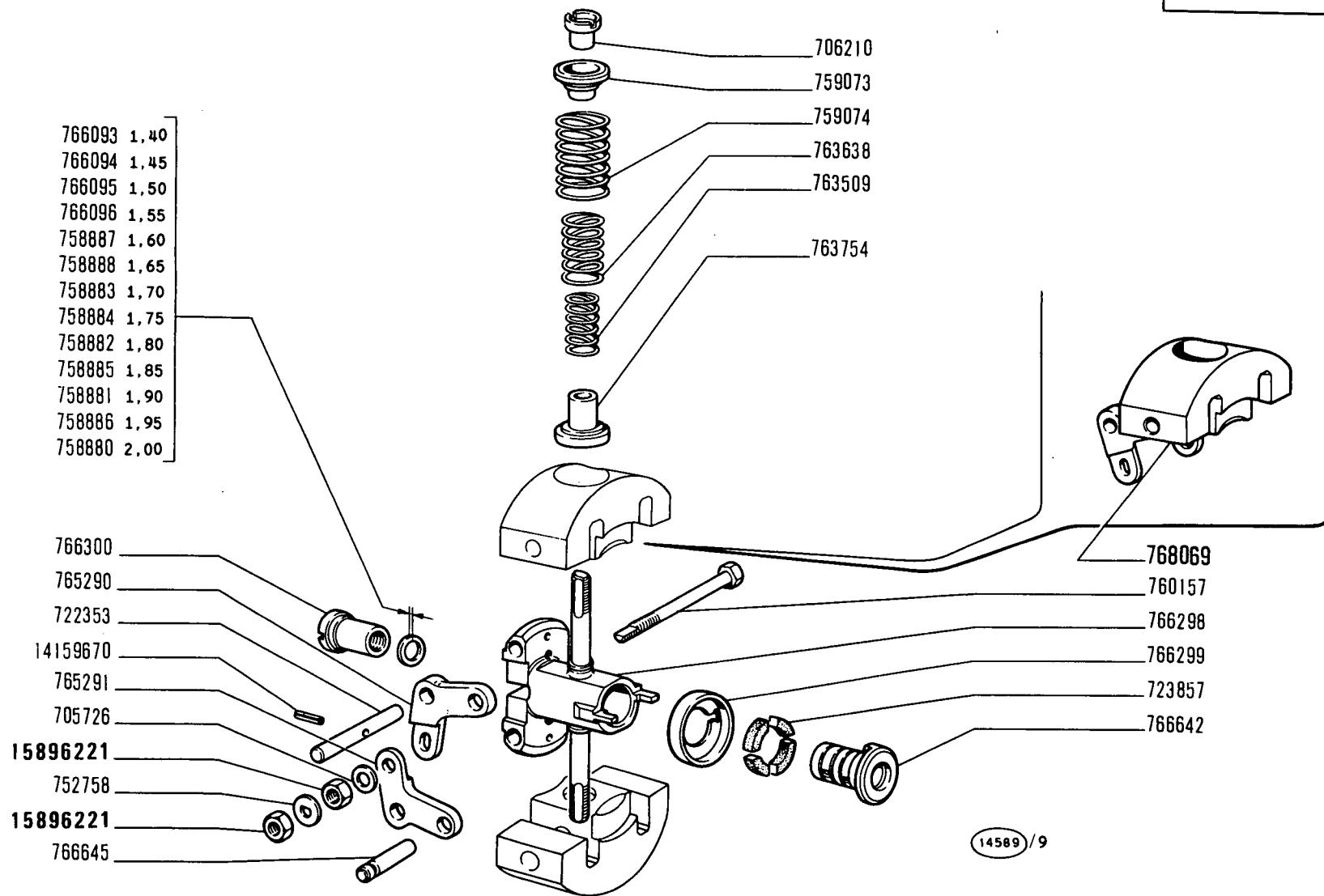
Nozzle Holder  
Porta inyector

A2.35

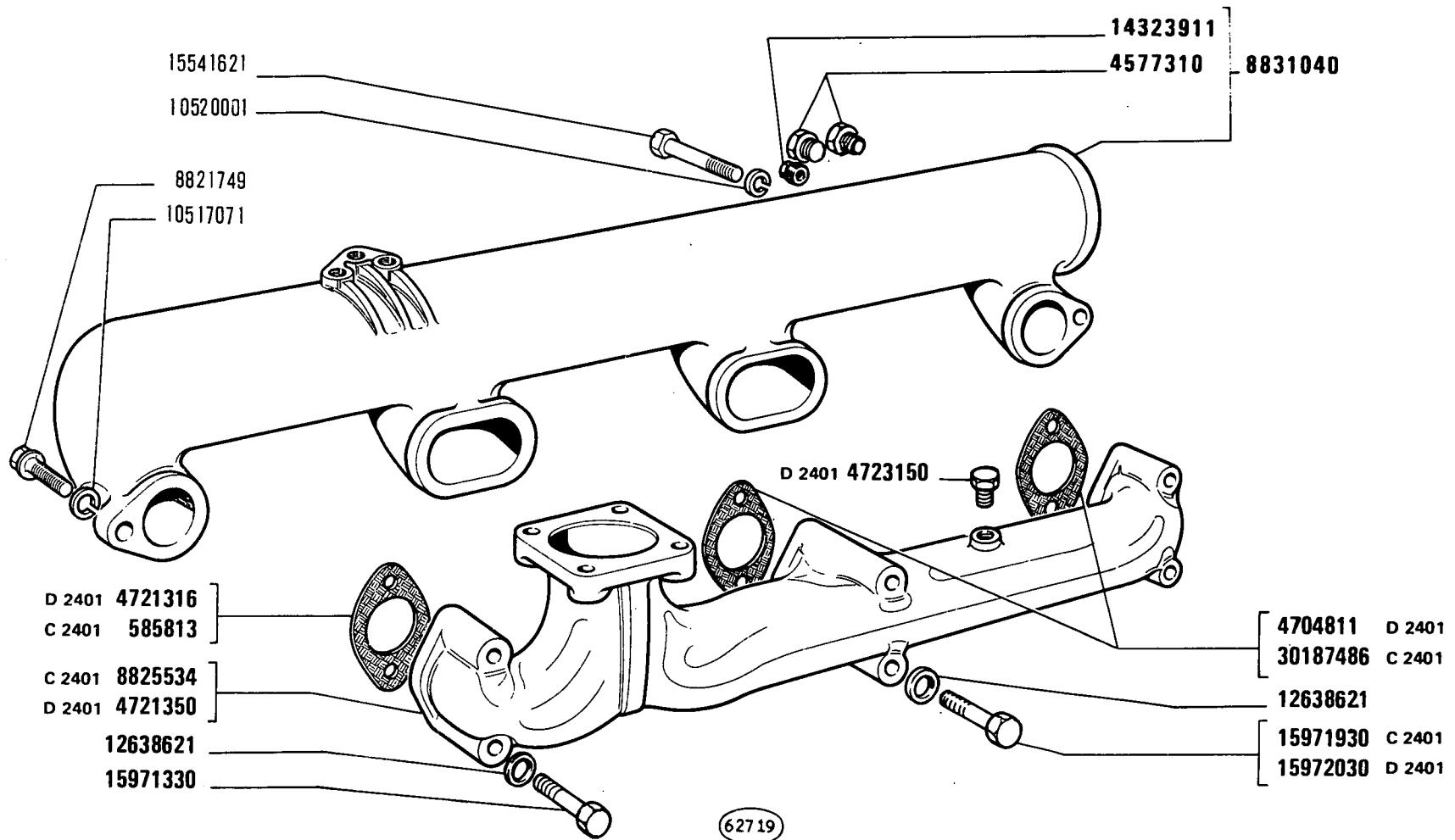
| MODIF  | ANT.MODIF | N.ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE       | DESIGNATION        | BENENNUNG        | DESCRIPTION | DENOMINACIONES      |
|--------|-----------|----------|----|---------------------|--------------------|------------------|-------------|---------------------|
|        |           | 656829   | 1  | MOLLA               | RESSORT            | FEDER            | SPRING      | RESORTE             |
|        |           | 712764   | 1  | DADO                | ECROU              | MUTTER           | NUT         | TUERCA              |
|        |           | 722023   | 2  | ROSETTA DI TENUTA   | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING        | GASKET      | JUNTA HERMETICA     |
|        |           | 722027   | 1  | ROSETTA DI TENUTA   | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING        | GASKET      | JUNTA HERMETICA     |
|        |           | 722962   | 1  | ANELLO DI TENUTA    | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING        | SEAL        | JUNTA HERMETICA     |
|        |           | 724443   | 1  | ASTA                | TIGE               | STANGE           | ROD         | VARILLA             |
|        |           | 726381   | 1  | ROSETTA DI TENUTA   | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING        | GASKET      | JUNTA HERMETICA     |
|        |           | 752408   | 1  | RACCORDO            | RACCORD            | STUTZEN          | CONNECTION  | RACOR               |
|        |           | 766837   | 1  | DADO                | ECROU              | MUTTER           | NUT         | TUERCA              |
|        |           | 766838   | 1  | TAPPO               | BOUCHON            | STOPFEN          | PLUG        | TAPON               |
|        |           | 766839   | 1  | VITE DI REGOLAZIONE | VIS DE REGLAGE     | EINSTELLSCHRAUBE | ADJ/SCREW   | TORNILLO DE REGLAJE |
|        |           | 767451   | 1  | BOCCHETTONE         | VIS CREUSE         | HOHLSCHRAUBE     | UNION       | BOQUILLA            |
| 766193 |           | 771163   | 1  | FILTRO A BARRETTA   | FILTRE A BARRETTE  | STABFILTER       | ROD FILTER  | FILTRO DE BARRETA   |
|        |           | 772036   | 2  | GRANO               | ERGOT              | PASSTIFT         | DOWEL       | PITON               |

**PORTAPOLVERIZZATORE 8828487 (Bosch)****120 C***Porte-injecteur  
Düsenhalter**Nozzle Holder  
Porta inyector***A2.35/1****N.T.R.  
241 T**

| MODIF   | N.ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION        | BENENNUNG     | DESCRIPTION   | DENOMINACIONES   |
|---------|----------|----|-----------------------|--------------------|---------------|---------------|------------------|
| 722023  | 2        |    | ROSETTA DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING     | GASKET        | JUNTA HERMETICA  |
| 9009399 | 1        |    | MOLLA                 | RESSORT            | FEDER         | SPRING        | RESORTE          |
| 9009400 | 1        |    | PIATTELLO             | COUPELLE           | TELLERSCHEIBE | PLATE         | PLATILLO         |
| 9009401 | 1        |    | GHIERA FILETTATA      | ECROU              | GEWINDERING   | THREADED RING | TUERCA           |
| 9009403 | 1        |    | BOCCHETTONE           | VIS CREUSE         | HOHLSCHRAUBE  | UNION         | BOQUILLA         |
| 9009405 | 1        |    | RACCORDO              | RACCORD            | STUTZEN       | CONNECTION    | RACOR            |
| 9009406 | 1        |    | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT              | DICHTUNG      | GASKET        | JUNTA            |
| 9009409 | 1        |    | GHIERA FILETTATA      | ECROU              | GEWINDERING   | THREADED RING | TUERCA           |
| 9009730 | 1        |    | PERNO DELLO STANTUFFO | AXE DE PISTON      | KOLBENBOLZEN  | PISTON PIN    | BULON DEL EMBOLO |
| 9009731 | 1        |    | CAPPELLETTO           | CHAPEAU            | SCHUTZKAPPE   | CAP           | CAPUCHON         |



| MODIF    | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE              | DESIGNATION        | BENENNUNG        | DESCRIPTION   | DENOMINACIONES |
|----------|------------|-----------|----|----------------------------|--------------------|------------------|---------------|----------------|
|          |            | 705726    | 1  | ROSETTA                    | RONDELLE           | SCHEIBE          | WASHER        | ARANDELA       |
|          |            | 706210    | 2  | GHIERA FILETTATA           | ECROU              | GEWINDERING      | THREADED RING | TUERCA         |
|          |            | 722353    | 2  | PERNO                      | AXE                | BOLZEN           | PIN           | EJE            |
|          |            | 723857    | 4  | TASSELLO ELASTICO          | TAMPON             | GUMMISTUECK      | PAD           | ALMOHADILLA    |
|          |            | 752758    | 1  | ROSETTA                    | RONDELLE           | SCHEIBE          | WASHER        | ARANDELA       |
|          |            | 758880    |    | ROSETTA SP. 2,00           | RONDELLE           | SCHEIBE          | WASHER        | ARANDELA       |
|          |            | 758881    |    | ROSETTA SP. 1,90           | RONDELLE           | SCHEIBE          | WASHER        | ARANDELA       |
|          |            | 758882    |    | ROSETTA SP. 1,80           | RONDELLE           | SCHEIBE          | WASHER        | ARANDELA       |
|          |            | 758883    |    | ROSETTA SP. 1,70           | RONDELLE           | SCHEIBE          | WASHER        | ARANDELA       |
|          |            | 758884    |    | ROSETTA SP. 1,75           | RONDELLE           | SCHEIBE          | WASHER        | ARANDELA       |
|          |            | 758885    |    | ROSETTA SP. 1,85           | RONDELLE           | SCHEIBE          | WASHER        | ARANDELA       |
|          |            | 758886    |    | ROSETTA SP. 1,95           | RONDELLE           | SCHEIBE          | WASHER        | ARANDELA       |
|          |            | 758887    |    | ROSETTA SP. 1,60           | RONDELLE           | SCHEIBE          | WASHER        | ARANDELA       |
|          |            | 758888    |    | ROSETTA SP. 1,65           | RONDELLE           | SCHEIBE          | WASHER        | ARANDELA       |
|          |            | 759073    | 2  | BOCCOLA DI GUIDA           | DOUILLE DE GUIDAGE | FUEHRUNGSBUECHSE | BUSHING       | CASQUILLO GUIA |
|          |            | 759074    | 2  | MOLLA                      | RESSORT            | FEDER            | SPRING        | RESORTE        |
|          |            | 760157    | 1  | PERNO                      | AXE                | BOLZEN           | PIN           | EJE            |
|          |            | 763509    | 2  | MOLLA                      | RESSORT            | FEDER            | SPRING        | RESORTE        |
|          |            | 763638    | 2  | MOLLA                      | RESSORT            | FEDER            | SPRING        | RESORTE        |
|          |            | 763754    | 2  | PIATTELLO                  | COUPELLE           | TELLERSCHEIBE    | PLATE         | PLATILLO       |
|          |            | 765290    | 2  | LEVA                       | LEVIER             | HEBEL            | LEVER         | PALANCA        |
|          |            | 765291    | 2  | LEVA                       | LEVIER             | HEBEL            | LEVER         | PALANCA        |
|          |            | 766093    |    | ROSETTA SP. 1,40           | RONDELLE           | SCHEIBE          | WASHER        | ARANDELA       |
|          |            | 766094    |    | ROSETTA SP. 1,45           | RONDELLE           | SCHEIBE          | WASHER        | ARANDELA       |
|          |            | 766095    |    | ROSETTA SP. 1,50           | RONDELLE           | SCHEIBE          | WASHER        | ARANDELA       |
|          |            | 766096    |    | ROSETTA SP. 1,55           | RONDELLE           | SCHEIBE          | WASHER        | ARANDELA       |
|          |            | 766298    | 1  | CROCIERA                   | CROISILLON         | KREUZSTUECK      | SPIDER        | CRUCETA        |
|          |            | 766299    | 1  | SCODELLINO                 | CUVETTE            | TELLERSCHEIBE    | CUP           | PLATILLO       |
|          |            | 766300    | 1  | GHIERA FILETTATA           | ECROU              | GEWINDERING      | THREADED RING | TUERCA         |
|          |            | 766642    | 1  | GIUNTO                     | ACCOUPLEMENT       | KUPPLUNG         | COUPLING      | ARRASTRE       |
|          |            | 766645    | 4  | PERNO                      | AXE                | BOLZEN           | PIN           | EJE            |
|          |            | 768069    | 2  | MASSA CENTRIFUGA<br>COMPL. | MASSELOTTE         | FLIEHGEWICHT     | WEIGHT        | CONTRAPESO     |
|          |            | 14159670  | 2  | SPINA                      | GOUPILLE           | STIFT            | PIN           | PASADOR        |
| 15896211 |            | 15896221  | 2  | DADO                       | ECROU              | MUTTER           | NUT           | TUERCA         |



### CONDOTTI ASPIRAZIONE E SCARICO

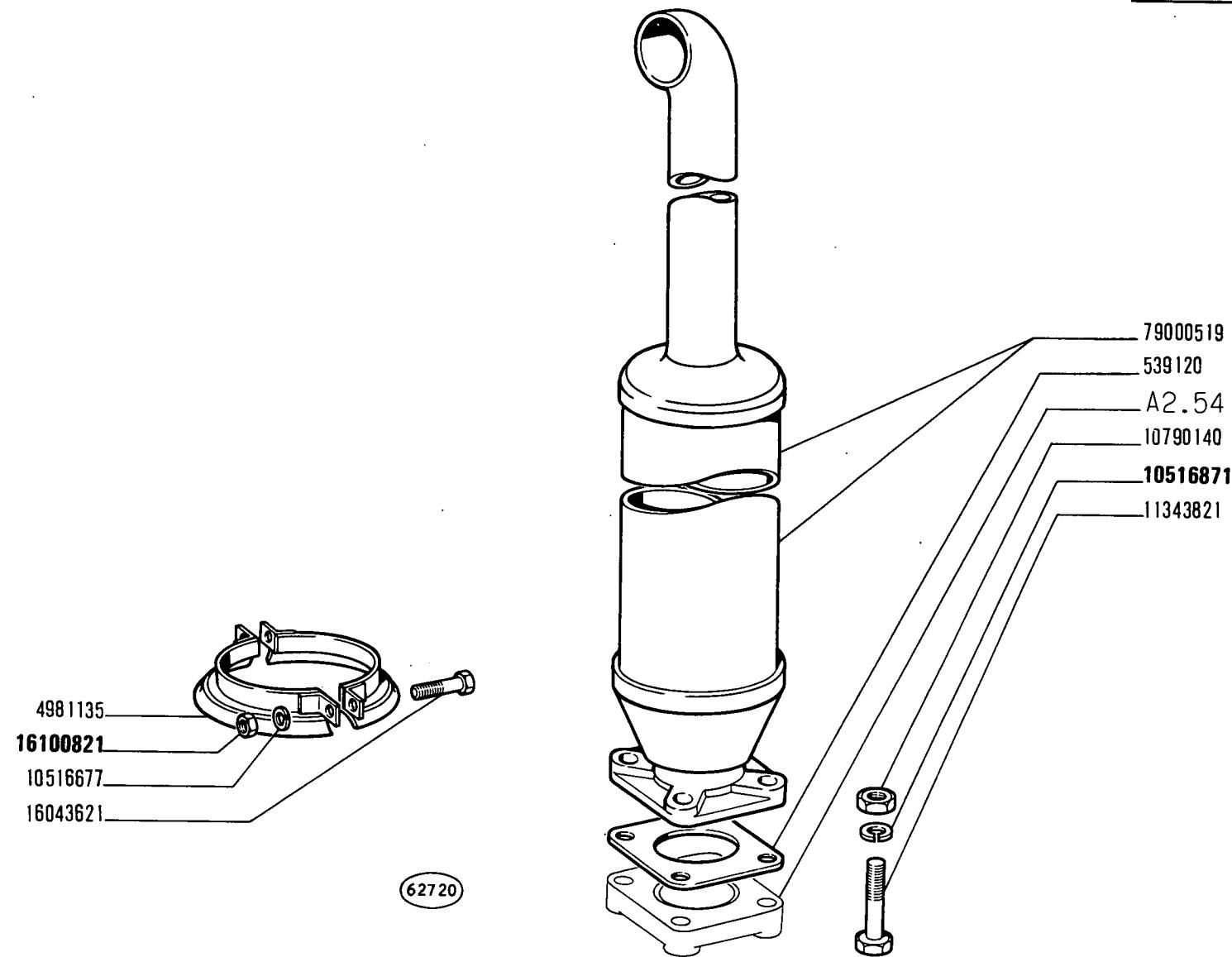
120 C

Tubulures d'admission et d'échappement  
Saug- und Auspuffkrümmer

Intake and Exhaust Manifolds  
Colectores de admisión y escape

A2.54

| MODIF             | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q.                               | DENOMINAZIONE              | DESIGNATION    | BENENNUNG        | DESCRIPTION                | DENOMINACIONES |
|-------------------|------------|-----------|----------------------------------|----------------------------|----------------|------------------|----------------------------|----------------|
| C2401<br>38823118 | 585813     | 1         | GUARNIZIONE DI TENUTA            | JOINT                      | DICHTUNG       | GASKET           | JUNTA                      |                |
|                   | 4577310    | 2         | TAPPO                            | BOUCHON                    | STOPFEN        | PLUG             | TAPON                      |                |
|                   | 4704811    | 2         | GUARNIZIONE DI TENUTA            | JOINT                      | DICHTUNG       | GASKET           | JUNTA                      |                |
| D2401             | 4721316    | 1         | GUARNIZIONE DI TENUTA            | JOINT                      | DICHTUNG       | GASKET           | JUNTA                      |                |
|                   | 4721350    | 1         | CONDOTTO DI SCARICO              | CONDUIT D'ECHAPPE-<br>MENT | AUSPUFFROHR    | EXHAUST MANIFOLD | COLECTOR DE ESCAPE         |                |
| D2401             | 4723150    | 1         | TAPPO                            | BOUCHON                    | STOPFEN        | PLUG             | TAPON                      |                |
|                   | 8821749    | 1         | VITE                             | VIS                        | SCHRAUBE       | SCREW            | TORNILLO                   |                |
| C2401             | 8825534    | 1         | CONDOTTO DI SCARICO              | CONDUIT D'ECHAPPE-<br>MENT | AUSPUFFROHR    | EXHAUST MANIFOLD | COLECTOR DE ESCAPE         |                |
|                   | 8831040    | 1         | CONDOTTO D'ASPIRAZIONE<br>COMPL. | CONDUIT D'ADMIS-<br>SION   | SAUGKRUEMMER   | INTAKE MANIFOLD  | COLECTOR DE ADMI-<br>SSION |                |
|                   | 10517071   | 1         | ROSETTA DI SICUREZZA             | RONDELLE FREIN             | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER       | ARANDELA DE FRENO          |                |
| 12638620          | 10520001   | 3         | ROSETTA                          | RONDELLE                   | SCHEIBE        | WASHER           | ARANDELA                   |                |
|                   | 12638621   | 6         | ROSETTA                          | RONDELLE                   | SCHEIBE        | WASHER           | ARANDELA                   |                |
|                   | 14323911   | 1         | TAPPO                            | BOUCHON                    | STOPFEN        | PLUG             | TAPON                      |                |
|                   | 15541621   | 3         | VITE                             | VIS                        | SCHRAUBE       | SCREW            | TORNILLO                   |                |
|                   | 15971330   | 4         | VITE                             | VIS                        | SCHRAUBE       | SCREW            | TORNILLO                   |                |
|                   | 15971930   | 2         | VITE                             | VIS                        | SCHRAUBE       | SCREW            | TORNILLO                   |                |
| D2401             | 15972030   | 2         | VITE                             | VIS                        | SCHRAUBE       | SCREW            | TORNILLO                   |                |
| C2401             | 30187486   | 2         | GUARNIZIONE DI TENUTA            | JOINT                      | DICHTUNG       | GASKET           | JUNTA                      |                |



120 C

**TUBAZIONE DI SCARICO**

*Canalisation d'échappement  
Auspuffleitung*

*Exhaust Pipe  
Tuberla de escape*

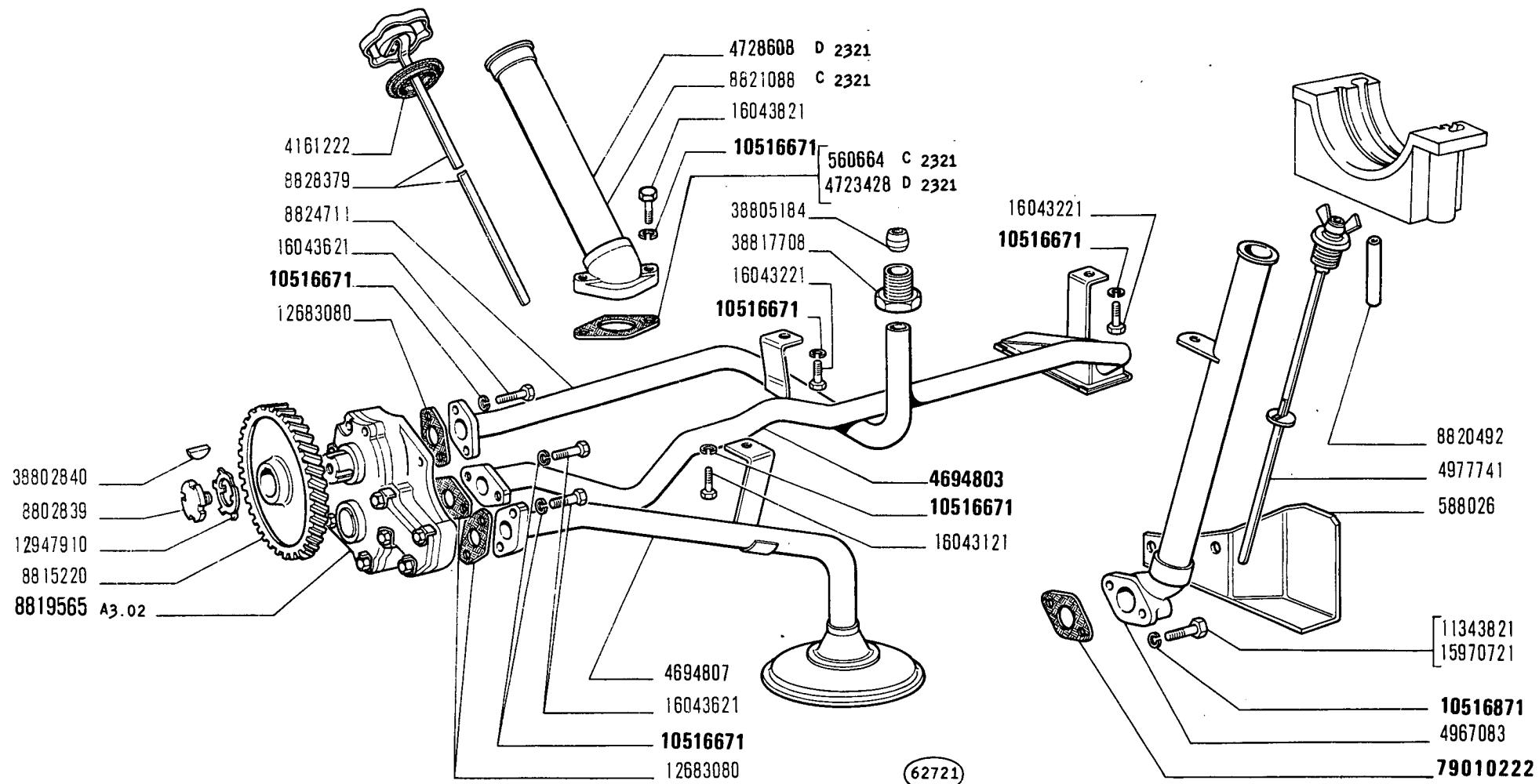
24 GIU. 1980

A2.56

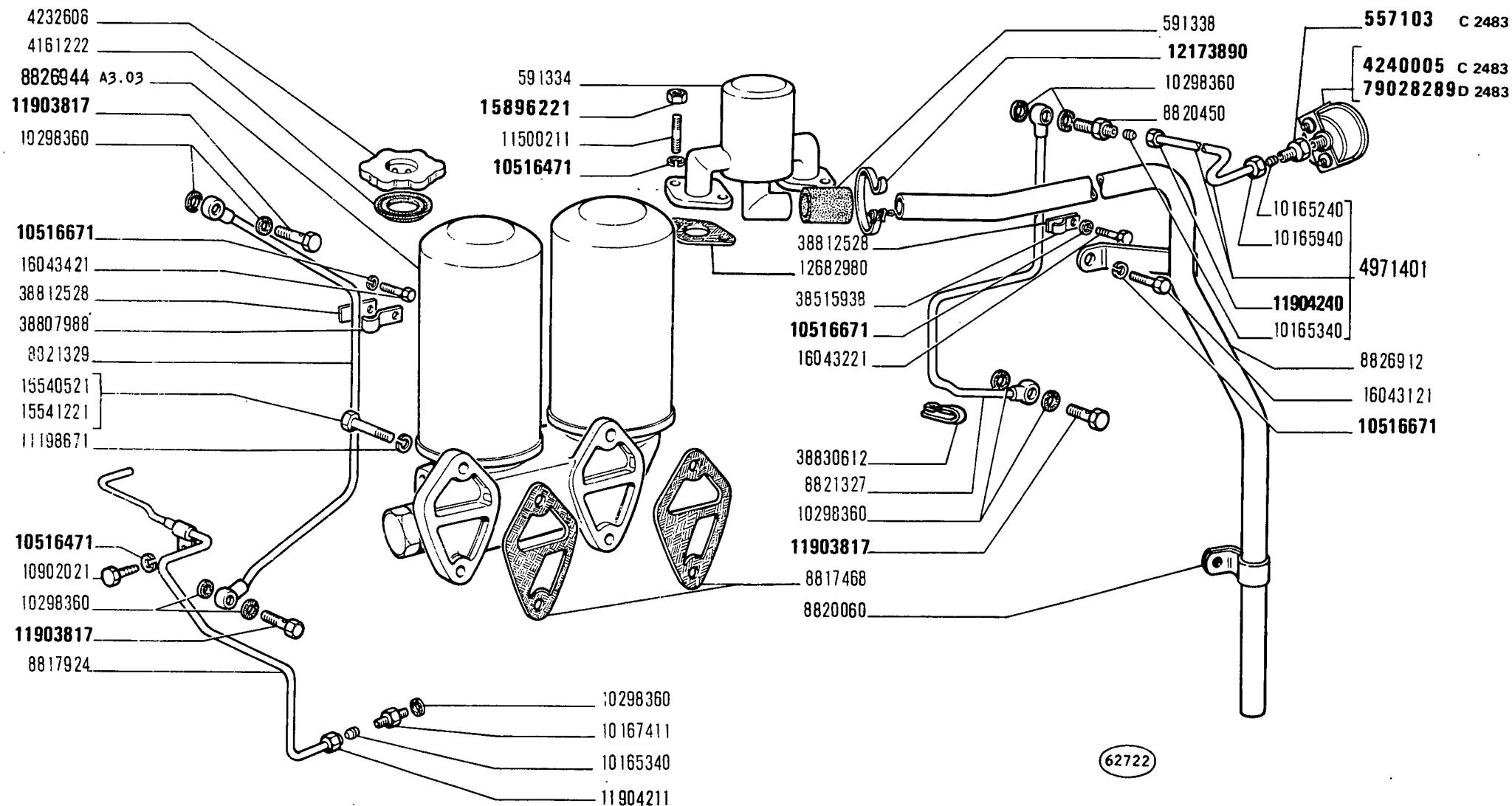
FIAT 120C

A256 (04-1980)

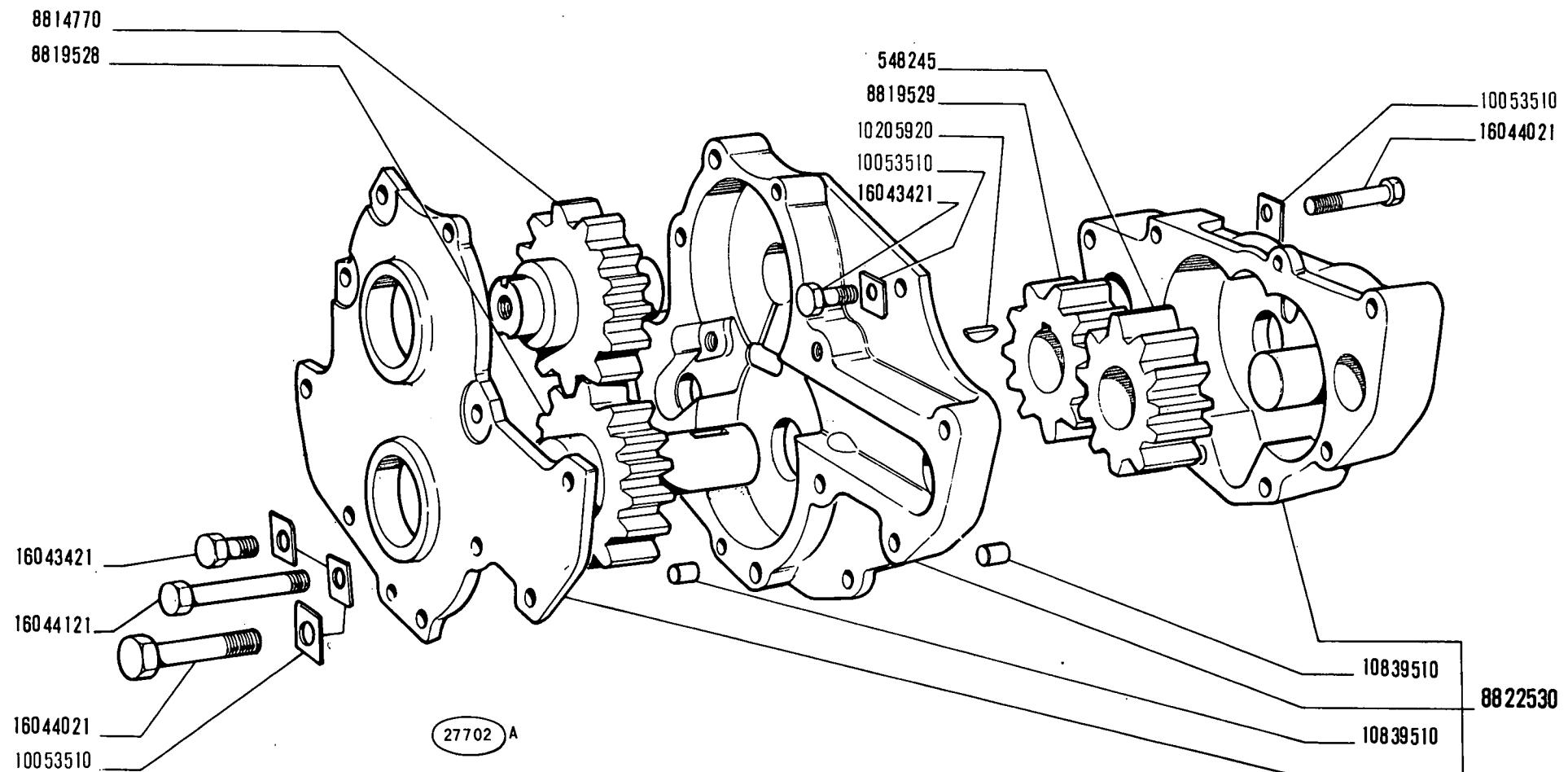
| MODIF    | ANT. | MODIF    | N.ORDIN. | Q.                    | DENOMINAZIONE  | DESIGNATION    | BENENNUNG  | DESCRIPTION      | DENOMINACIONES |
|----------|------|----------|----------|-----------------------|----------------|----------------|------------|------------------|----------------|
| 10516877 |      | 539120   | 1        | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT          | DICHTUNG       | GASKET     | JUNTA            |                |
|          |      | 4981135  | 2        | COLLARE               | COLLIER        | SCHELLE        | COLLAR     | COLLAR           |                |
|          |      | 10516677 | 2        | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER | ARANDELA DE FREC |                |
|          |      | 10516871 | 4        | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER | ARANDELA DE FREC |                |
|          |      | 10790140 | 4        | DADO                  | ECROU          | MUTTER         | NUT        | TUERCA           |                |
|          |      | 11343821 | 4        | VITE                  | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW      | TORNILLO         |                |
| 16100811 |      | 16043621 | 2        | VITE                  | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW      | TORNILLO         |                |
|          |      | 16100821 | 2        | DADO                  | ECROU          | MUTTER         | NUT        | TJERCA           |                |
|          |      | 79000519 | 1        | SILENZIATORE          | SILENCIEUX     | AUSPUFFTOPF    | SILENCER   | SILENCIADOR      |                |



| MODIF    | ANT.MODIF | N. ORDIN. | Q.                   | DENOMINAZIONE                                  | DESIGNATION                   | BENENNUNG                    | DESCRIPTION            | DENOMINACIONES                          |
|----------|-----------|-----------|----------------------|--|-------------------------------|------------------------------|------------------------|---|
| C2483    |           | 557103    | 1                    | RACCORDO                                       | RACCORD                       | STUTZEN                      | CONNECTION             | RACOR                                   |
| C2321    |           | 560664    | 1                    | GUARNIZIONE DI TENUTA                          | JOINT                         | DICHTUNG                     | GASKET                 | JUNTA                                   |
|          |           | 588026    | 1                    | RIPARO   | PROTECTION                    | ABDECKUNG                    | PROTECTION             | DEFENSA                                 |
|          |           | 591334    | 1                    | SFIATATOIO                                     | RENIFLARD                     | ENTLUEFTER                   | VENT                   | RESPIRADERO                             |
|          |           | 591338    | 1                    | MANICOTTO                                      | MANCHON                       | MUFFE                        | SLEEVE                 | MANGA                                   |
|          |           | 4161222   | 3                    | GUARNIZIONE DI TENUTA                          | JOINT                         | DICHTUNG                     | GASKET                 | JUNTA                                   |
|          |           | 4232606   | 2                    | TAPPO DI INTRODUZIONE                          | BOUCHON DE REM-PLISSAGE       | SCHRAUBDECKEL                | CAP                    | TAPON DE LLENADO                        |
| C2483    |           | 4240005   | 1                    | MANOMETRO                                      | MANOMETRE                     | MANOMETER                    | PRESSURE GAUGE         | MANOMETRO                               |
| 8824950  |           | 4694803   | 1                    | TUBO   | TUYAU                         | ROHR                         | PIPE                   | TUBO                                    |
|          |           | 4694807   | 1                    | SUCCHIERUOLA                                   | CREPINE                       | SAUGKORB                     | SCOOP                  | COLADOR                                 |
|          |           | 4723428   | 1                    | GUARNIZIONE DI TENUTA                          | JOINT                         | DICHTUNG                     | GASKET                 | JUNTA                                   |
|          |           | 4728608   | 1                    | TUBO   | TUYAU                         | ROHR                         | PIPE                   | TUBO                                    |
|          |           | 4967083   | 1                    | TUBO   | TUYAU                         | ROHR                         | PIPE                   | TUBO                                    |
|          |           | 4971401   | 1                    | TUBO COMPL.                                    | TUYAU                         | ROHR                         | PIPE                   | TUBO                                    |
|          |           | 4977741   | 1                    | TAPPO DI INTRODUZIONE<br>OLIO CON ASTA LIVELLO | BOUCHON AVEC JAUZE<br>D'HUILE | SCHRAUBDECKEL<br>MIT MESSTAB | CAP W/OIL LEVEL<br>ROD | TAPON CON VARILLA<br>DE NIVEL DE ACEITE |
|          |           | 8802839   | 1                    | GHIERA   | VIROLE                        | GEWINDERING                  | PLUG                   | VIROLA                                  |
|          |           | 8815220   | 1                    | INGRANAGGIO                                    | PIGNON                        | ZAHNRAD                      | GEAR                   | PINON                                   |
|          |           | 8817468   | 2                    | GUARNIZIONE DI TENUTA                          | JOINT                         | DICHTUNG                     | GASKET                 | JUNTA                                   |
| C2321    |           | 8817924   | 1                    | TUBO DISTRIB.                                  | TUYAU                         | ROHR                         | PIPE                   | TUBO                                    |
|          |           | 8819565   | 1                    | POMPA OLIO COMPL.                              | POMPE A HUILE                 | OELPUMPE                     | OIL PUMP               | BOMBA DE ACEITE                         |
|          |           | 8820060   | 1                    | STAFFA-COLLARE                                 | COLLIER                       | SCHELLE                      | CLAMP                  | COLLAR                                  |
|          |           | 8820450   | 1                    | BOCCHETTONE                                    | VIS CREUSE                    | HOHLSCHRAUBE                 | UNION                  | BOQUILLA                                |
|          |           | 8820492   | 1                    | TUBO   | TUYAU                         | ROHR                         | PIPE                   | TUBO                                    |
|          |           | 8821088   | 1                    | TUBO   | TUYAU                         | ROHR                         | PIPE                   | TUBO                                    |
|          |           | 8821327   | 1                    | TUBO   | TUYAU                         | ROHR                         | PIPE                   | TUBO                                    |
|          |           | 8821329   | 1                    | TUBO   | TUYAU                         | ROHR                         | PIPE                   | TUBO                                    |
|          |           | 8824711   | 1                    | TUBO   | TUYAU                         | ROHR                         | PIPE                   | TUBO                                    |
|          |           | 8826912   | 1                    | TUBO   | TUYAU                         | ROHR                         | PIPE                   | TUBO                                    |
|          |           | 8826944   | 1                    | FILTRO OLIO COMPL.                             | FILTRE A HUILE                | OELFILTER                    | OIL FILTER             | FILTRO DE ACEITE                        |
|          |           | 8828379   | 1                    | ASTA DI LIVELLO                                | JAUGE DE NIVEAU               | MESSTAB                      | LEVEL ROD              | VARILLA DE NIVEL                        |
|          |           | 10165240  | 1                    | ANELLO A DOPPIO CONO                           | BI-CONE                       | DICHTKEGEL                   | SLEEVE                 | ANILLO BICONICO                         |
|          |           | 10165340  | 3                    | ANELLO A DOPPIO CONO                           | BI-CONE                       | DICHTKEGEL                   | SLEEVE                 | ANILLO BICONICO                         |
|          |           | 10165940  | 1                    | DADO   | ECROU                         | MUTTER                       | NUT                    | TUERCA                                  |
|          |           | 10167411  | 1                    | RACCORDO                                       | RACCORD                       | STUTZEN                      | CONNECTION             | RACOR                                   |
|          |           | 10298360  | 9                    | ROSETTA DI TENUTA                              | JOINT D'ETANCHEITE            | DICHTRING                    | GASKET                 | JUNTA HERMETICA                         |
| 10516470 | 10516471  | 5         | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN                                 | SICHERUNGSRING                | LOCKWASHER                   | ARANDELA DE FRENO      |   |
| 10516670 | 10516671  | 14        | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN                                 | SICHERUNGSRING                | LOCKWASHER                   | ARANDELA DE FRENO      |   |
| 10516870 | 10516871  | 2         | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN                                 | SICHERUNGSRING                | LOCKWASHER                   | ARANDELA DE FRENO      |   |



| MODIF    | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION    | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|----------|------------|-----------|----|-----------------------|----------------|----------------|-------------|-------------------|
|          |            | 10902021  | 1  | VITE                  | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|          |            | 11198671  | 4  | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|          |            | 11343821  | 1  | VITE                  | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|          |            | 11500211  | 4  | PRIGIONIERO           | GOUJON         | STIFTSCHRAUBE  | STUD        | ESPARRAGO         |
| 11903811 |            | 11903817  | 3  | BOCCHETTONE           | VIS CREUSE     | HOHLSCHRAUBE   | UNION       | BOQUILLA          |
|          |            | 11904211  | 1  | DADO                  | ECROU          | MUTTER         | NUT         | TUERCA            |
| 10166040 |            | 11904240  | 1  | DADO                  | ECROU          | MUTTER         | NUT         | TUERCA            |
| 12173890 |            | 12173990  | 2  | COLLARE               | COLLIER        | SCHELLE        | COLLAR      | COLLAR            |
|          |            | 12682980  | 2  | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT          | DICHTUNG       | GASKET      | JUNTA             |
|          |            | 12683080  | 3  | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT          | DICHTUNG       | GASKET      | JUNTA             |
|          |            | 12947910  | 1  | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|          |            | 15540521  | 3  | VITE                  | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
| 15896211 |            | 15541221  | 1  | VITE                  | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|          |            | 15896221  | 4  | DADO                  | ECROU          | MUTTER         | NUT         | TUERCA            |
|          |            | 15970721  | 1  | VITE                  | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|          |            | 16043121  | 2  | VITE                  | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|          |            | 16043221  | 3  | VITE                  | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|          |            | 16043421  | 1  | VITE                  | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|          |            | 16043621  | 6  | VITE                  | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|          |            | 16043821  | 2  | VITE                  | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|          |            | 38515938  | 1  | STAFFETTA FISSAGGIO   | COLLIER        | HALTER         | RETAINER    | ABRAZADERA        |
|          |            | 38802840  | 1  | LINGUETTA             | LINGUET        | SCHEIBENFEDER  | KEY         | CHAVETA           |
|          |            | 38805184  | 1  | ANELLO A DOPPIO CONO  | BI-CONE        | DICHTKEGEL     | SLEEVE      | ANILLO BICONICO   |
|          |            | 38807988  | 1  | STAFFETTA FISSAGGIO   | COLLIER        | HALTER         | RETAINER    | ABRAZADERA        |
|          |            | 38812528  | 1  | PIASTRINA             | PLAQUETTE      | PLAETTCHEN     | PLATE       | PLACA             |
|          |            | 38817708  | 1  | BOCCHETTONE           | VIS CREUSE     | HOHLSCHRAUBE   | UNION       | BOQUILLA          |
|          |            | 38830612  | 1  | STAFFETTA FISSAGGIO   | COLLIER        | HALTER         | RETAINER    | ABRAZADERA        |
| 572987   | •          | 79010222  | 1  | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT          | DICHTUNG       | GASKET      | JUNTA             |
| D2483    | •          | 79028289  | 1  | MANOMETRO (040M)      | MANCHON        | MUFFE          | SLEEVE      | MANGA             |



120 C

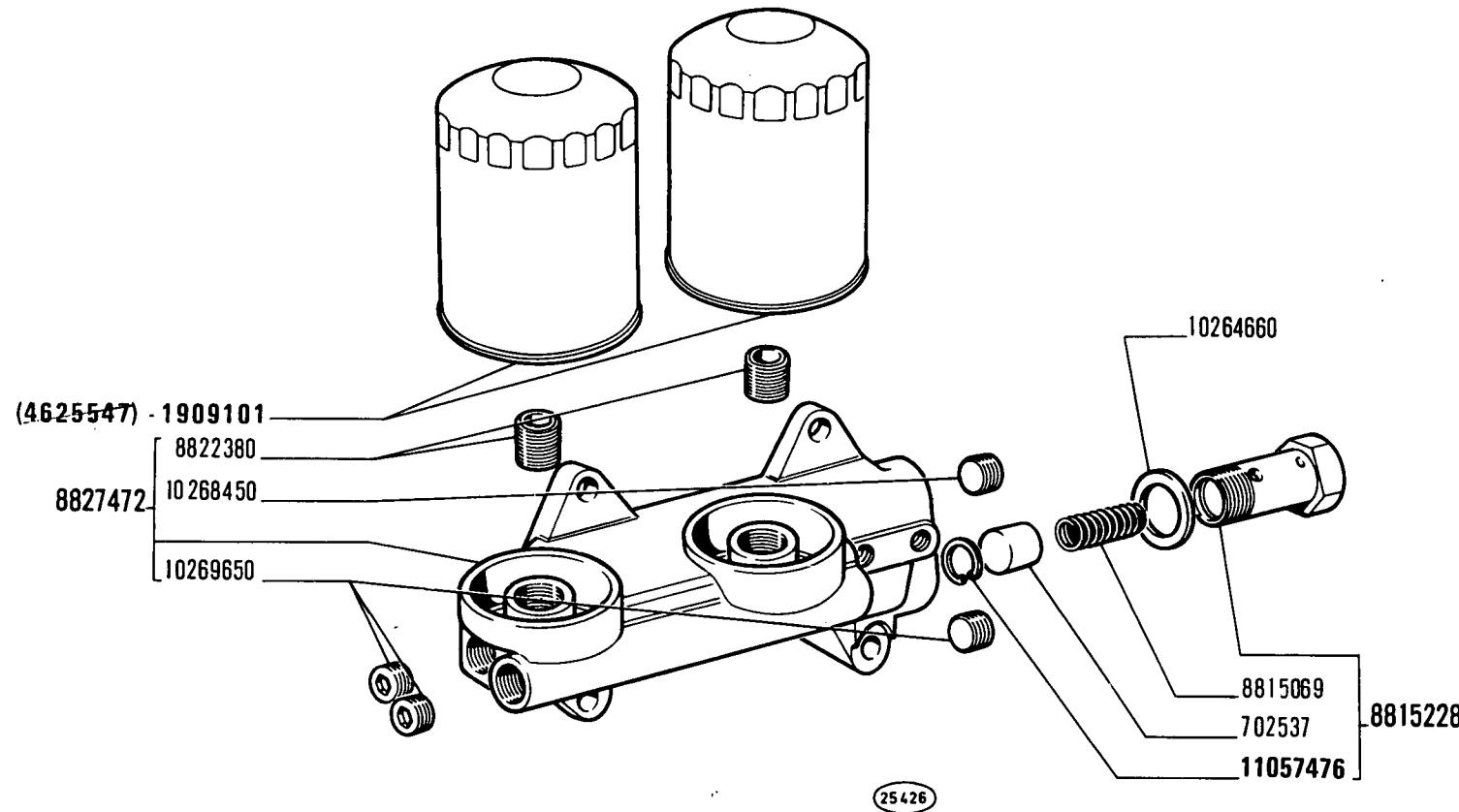
Pompe à huile  
Ölpumpe

POMPA OLIO 8819565

Oil Pump  
Bomba de aceite

A3.02

| MODIF    | N.ORDIN. | Q.                   | DENOMINAZIONE          | DESIGNATION       | BENENNUNG          | DESCRIPTION       | DENOMINACIONES  |
|----------|----------|----------------------|------------------------|-------------------|--------------------|-------------------|-----------------|
|          | 548245   | 1                    | INGRANAGGIO            | PIGNON            | ZAHNRAD            | GEAR              | PINON           |
|          | 8814770  | 1                    | INGRANAGGIO CONDUTTORE | PIGNON CONDUCTEUR | TREIBENDES ZAHNRAD | DRIVING GEAR      | PINON CONDUCTOR |
|          | 8819528  | 1                    | INGRANAGGIO            | PIGNON            | ZAHNRAD            | GEAR              | PINON           |
|          | 8819529  | 1                    | INGRANAGGIO            | PIGNON            | ZAHNRAD            | GEAR              | PINON           |
|          | 8822530  | 1                    | CORPO COMPL.           | CORPS             | GEHAUSE            | BODY              | CUERPO          |
| 10053510 | 12       | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN         | SICHERUNGSRING    | LOCKWASHER         | ARANDELA DE FRENO |                 |
| 10205920 | 1        | LINGUETTA            | LINGUET                | SCHEIBENFEDER     | KEY                | CHAVETA           |                 |
| 10839510 | 4        | GRANO                | ERGOT                  | PASSSTIFT         | DOWEL              | PITON             |                 |
| 16043421 | 3        | VITE                 | VIS                    | SCHRAUBE          | SCREW              | TORNILLO          |                 |
| 16044021 | 4        | VITE                 | VIS                    | SCHRAUBE          | SCREW              | TORNILLO          |                 |
| 16044121 | 5        | VITE                 | VIS                    | SCHRAUBE          | SCREW              | TORNILLO          |                 |



120 C

Filtre à huile  
Ölfilter

FILTRO OLIO 8826944

Oil Filter  
Filtro de aceite

1

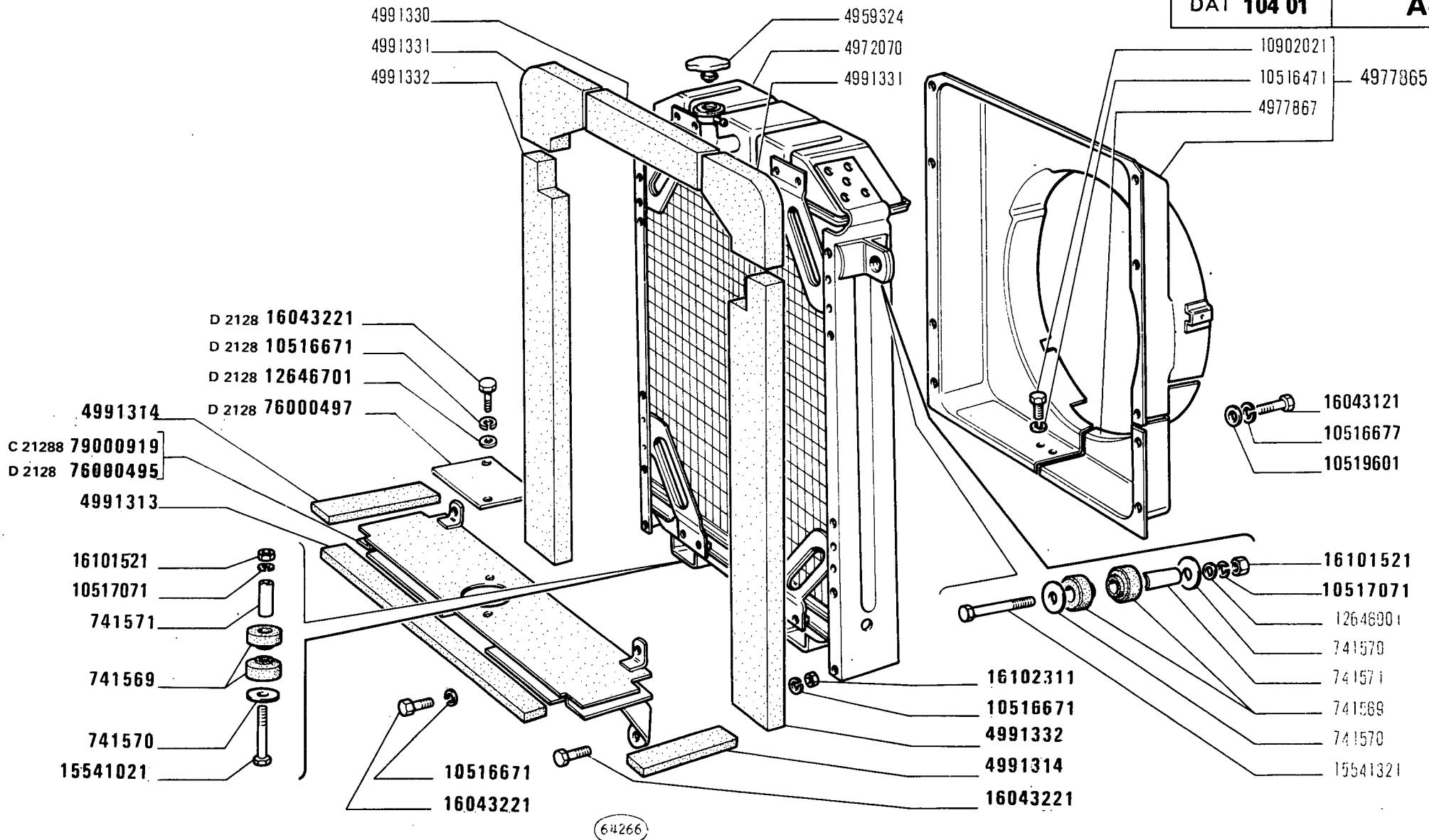
A3.03

8

| MODIF    | ANT.MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE       | DESIGNATION        | BENENNUNG      | DESCRIPTION       | DENOMINACIONES  |
|----------|-----------|-----------|----|---------------------|--------------------|----------------|-------------------|-----------------|
|          |           | 702537    | 1  | VALVOLA             | SOUPAPE            | VENTIL         | VALVE             | VALVULA         |
| 4625547  | 1909101   | 2         |    | ELEMENTO FILTRANTE  | ELEMENT FILTRANT   | FILTEREINSATZ  | FILTERING ELEMENT | FILTRO          |
| 4648371  |           |           |    |                     |                    |                |                   |                 |
|          |           | 8815069   | 1  | MOLLA               | RESSORT            | FEDER          | SPRING            | RESORTE         |
|          |           | 8815228   | 1  | VALVOLA COMPL.      | SOUPAPE            | VENTIL         | VALVE             | VALVULA         |
|          |           | 8822380   | 2  | BOCCOLA FILETTATA   | BAGUE FILETEE      | GEWINDEBUECHSE | THREADED BUSH     | TUERCA          |
|          |           | 8827472   | 1  | SUPPORTO COMPL.     | SUPPORT            | LAGER          | SUPPORT           | SOPORTE         |
|          |           | 10264660  | 1  | ROSETTA DI TENUTA   | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | GASKET            | JUNTA HERMETICA |
|          |           | 10268450  | 1  | TAPPO               | BOUCHON            | STOPFEN        | PLUG              | TAPON           |
|          |           | 10269650  | 4  | TAPPO               | BOUCHON            | STOPFEN        | PLUG              | TAPON           |
| 11057475 | 11057476  | 1         |    | ANELLO DI SICUREZZA | ARRETOIR           | SICHERUNGSRING | LOCKRING          | ANILLO DE FRENO |

DAT 104 01

A4.01



RADIATORE

120 C

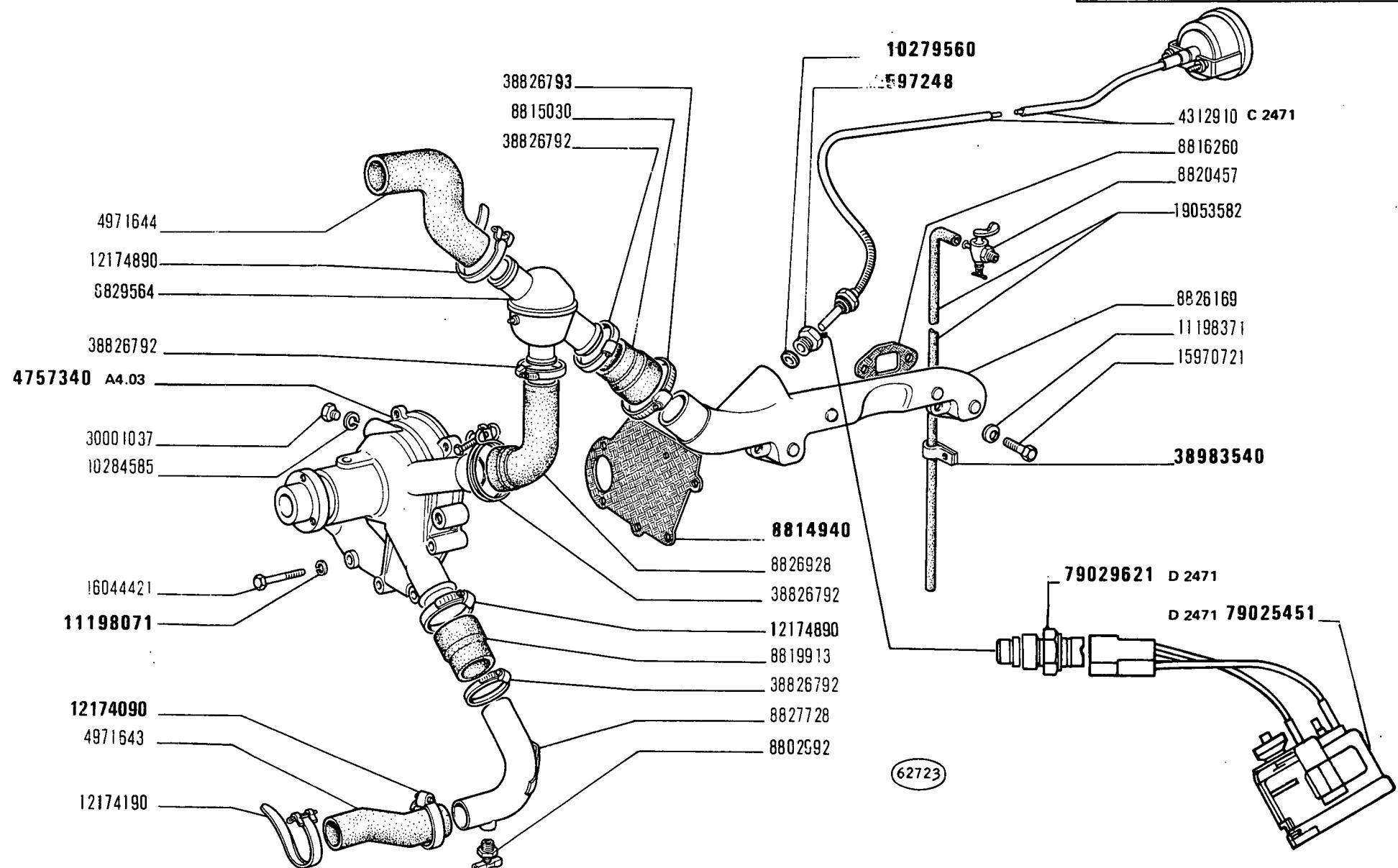
Radiateur  
Kühler

Radiator  
Radiador

A4.01

Y

| MODIF | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE                 | DESIGNATION      | BENENNUNG        | DESCRIPTION     | DENOMINACIONES     |
|-------|------------|-----------|----|-------------------------------|------------------|------------------|-----------------|--------------------|
|       |            | 741569    | 8  | TASSELLO ELASTICO             | TAMPON           | GUMMISTUECK      | PAD             | ALMOHADILLA        |
|       |            | 741570    | 6  | ROSETTA                       | RONDELLE         | SCHEIBE          | WASHER          | ARANDELA           |
|       |            | 741571    | 4  | DISTANZIALE                   | ENTRETOISE       | ABSTANDSTUECK    | SPACER          | SEPARADOR          |
|       |            | 4959324   | 1  | TAPPO                         | BOUCHON          | STOPFEN          | PLUG            | TAPON              |
|       |            | 4972070   | 1  | RADIATORE                     | RADIATEUR        | KUEHLER          | RADIATOR        | RADIADOR           |
|       |            | 4977865   | 1  | CONVOGLIATORE COMPL.          | CONVOYEUR        | LEITBLECH        | CONVEYOR        | CANALIZADOR        |
|       |            | 4977867   | 1  | CANTONALE                     | MOUCHOIR         | ECKSTUECK        | ANGLE PIECE     | ANGULAR            |
|       |            | 4991313   | 1  | ELEMENTO DI TENUTA INF. ANT.  | ELEMENT DE TENUE | DICHTUNGSELEMENT | SEALING ELEMENT | ELEMENTO DE CIERRE |
|       |            | 4991314   | 2  | ELEMENTO DI TENUTA INF. LAT.. | ELEMENT DE TENUE | DICHTUNGSELEMENT | SEALING ELEMENT | ELEMENTO DE CIERRE |
|       |            | 4991330   | 1  | ELEMENTO DI TENUTA SUP.       | ELEMENT DE TENUE | DICHTUNGSELEMENT | SEALING ELEMENT | ELEMENTO DE CIERRE |
|       |            | 4991331   | 2  | ELEMENTO DI TENUTA SUP. LAT.  | ELEMENT DE TENUE | DICHTUNGSELEMENT | SEALING ELEMENT | ELEMENTO DE CIERRE |
|       |            | 4991332   | 2  | ELEMENTO DI TENUTA LAT.       | ELEMENT DE TENUE | DICHTUNGSELEMENT | SEALING ELEMENT | ELEMENTO DE CIERRE |
|       |            | 10516471  | 2  | ROSETTA DI SICUREZZA          | RONDELLE FREIN   | SICHERUNGSRING   | LOCKWASHER      | ARANDELA DE FRENO  |
| D2128 |            | 10516671  | 4  | ROSETTA DI SICUREZZA          | RONDELLE FREIN   | SICHERUNGSRING   | LOCKWASHER      | ARANDELA DE FRENO  |
|       |            | 10516671  | 2  | ROSETTA DI SICUREZZA          | RONDELLE FREIN   | SICHERUNGSRING   | LOCKWASHER      | ARANDELA DE FRENO  |
|       |            | 10516677  | 9  | ROSETTA DI SICUREZZA          | RONDELLE FREIN   | SICHERUNGSRING   | LOCKWASHER      | ARANDELA DE FRENO  |
|       | 10517077   | 10517071  | 4  | ROSETTA DI SICUREZZA          | RONDELLE FREIN   | SICHERUNGSRING   | LOCKWASHER      | ARANDELA DE FRENO  |
|       |            | 10519601  | 9  | ROSETTA                       | RONDELLE         | SCHEIBE          | WASHER          | ARANDELA           |
| D2128 |            | 10902021  | 2  | VITE                          | VIS              | SCHRAUBE         | SCREW           | TORNILLO           |
|       |            | 12646701  | 2  | ROSETTA DI SICUREZZA          | RONDELLE FREIN   | SICHERUNGSRING   | LOCKWASHER      | ARANDELA DE FRENO  |
|       |            | 12646901  | 2  | ROSETTA                       | RONDELLE         | SCHEIBE          | WASHER          | ARANDELA           |
|       | 15541121   | 15541021  | 2  | VITE                          | VIS              | SCHRAUBE         | SCREW           | TORNILLO           |
|       |            | 15541321  | 2  | VITE                          | VIS              | SCHRAUBE         | SCREW           | TORNILLO           |
|       |            | 16043121  | 9  | VITE                          | VIS              | SCHRAUBE         | SCREW           | TORNILLO           |
| D2128 |            | 16043221  | 4  | VITE                          | VIS              | SCHRAUBE         | SCREW           | TORNILLO           |
|       |            | 16043221  | 2  | VITE                          | VIS              | SCHRAUBE         | SCREW           | TORNILLO           |
|       | 16101511   | 16101521  | 4  | DADO                          | ECROU            | MUTTER           | NUT             | TUERCA             |
|       |            | 16102311  | 2  | DADO                          | ECROU            | MUTTER           | NUT             | TUERCA             |
| D2128 |            | 76000495  | 1  | SUPPORTO                      | SUPPORT          | LAGER            | SUPPORT         | SOPORTE            |
| D2128 |            | 76000497  | 1  | PIASTRA                       | PLAQUE           | PLATTE           | PLATE           | PLACA              |
| C2128 |            | 79000919  | 1  | SUPPORTO                      | SUPPORT          | LAGER            | SUPPORT         | SOPORTE            |

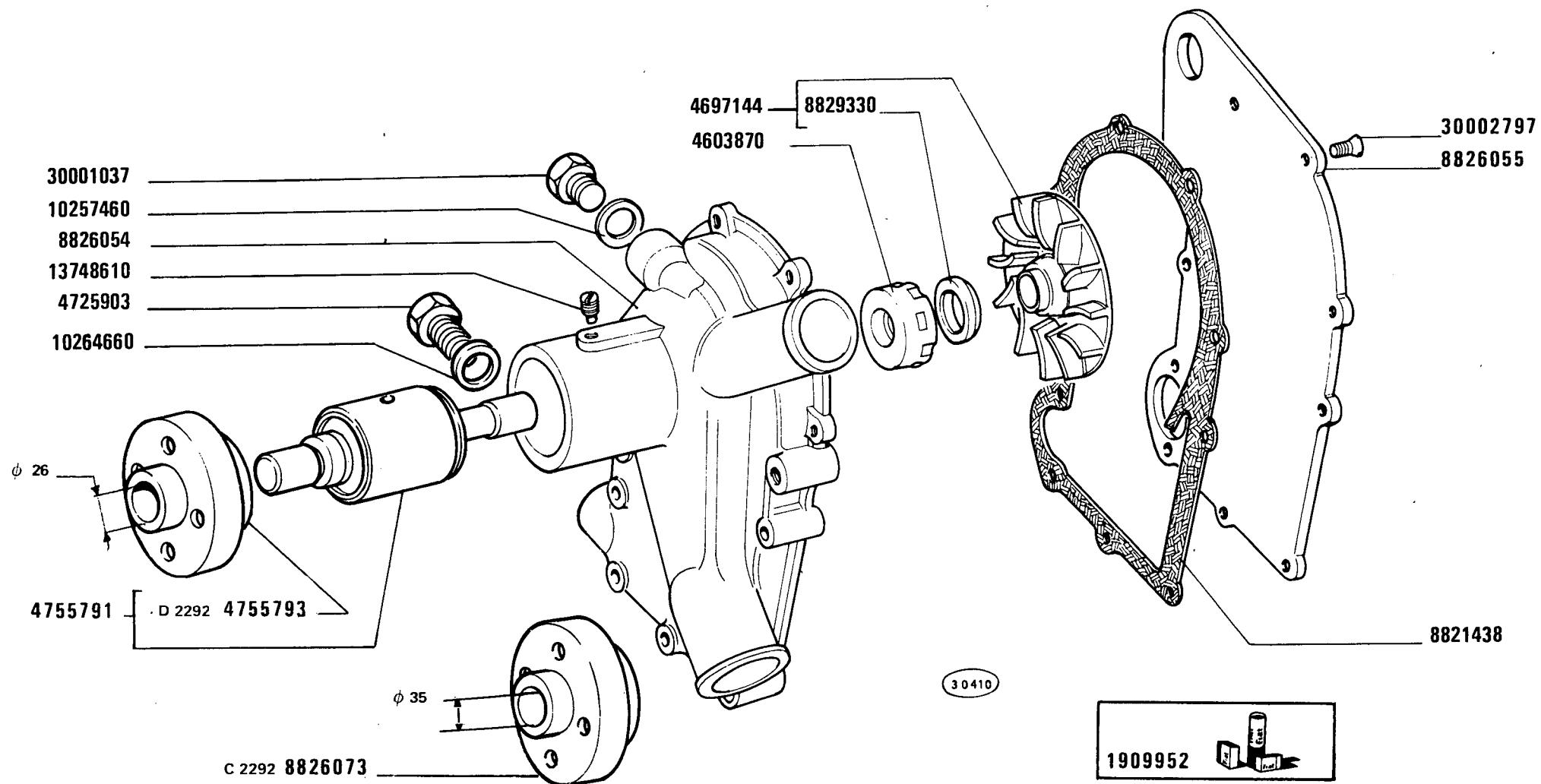
**POMPA ACQUA E TUBAZIONI****120 C**

*Pompe et canalisations d'eau  
Wasserpumpe und Leitungen*

*Water Pump and Lines  
Bomba de agua y tuberías*

**A4.02***J*

| MODIF            | ANT.MODIF | N.ORDIN. | Q.                    | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION    | BENENNUNG      | DESCRIPTION     | DENOMINACIONES    |
|------------------|-----------|----------|-----------------------|----------------------|----------------|----------------|-----------------|-------------------|
| C2471<br>4732393 | 597248    | 1        | RACCORDO              | RACCORD              | STUTZEN        | CONNECTION     | RACOR           |                   |
|                  | 4312910   | 1        | TERMOMETRO            | THERMOMETRE          | THERMOMETER    | HEAT INDICATOR | TERMOMETRO      |                   |
|                  | 4757340   | 1        | POMPA ACQUA COMPL.    | POMPE A EAU          | WASSERPUMPE    | WATER PUMP     | BOMBA DE AGUA   |                   |
|                  | 4971643   | 1        | MANICOTTO             | MANCHON              | MUFFE          | SLEEVE         | MANGA           |                   |
|                  | 4971644   | 1        | MANICOTTO             | MANCHON              | MUFFE          | SLEEVE         | MANGA           |                   |
|                  | 8802992   | 1        | RUBINETTO             | ROBINET              | HAHN           | COCK           | GRIFO           |                   |
|                  | 8814940   | 1        | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT                | DICHTUNG       | GASKET         | JUNTA           |                   |
|                  | 8815030   | 1        | MANICOTTO             | MANCHON              | MUFFE          | SLEEVE         | MANGA           |                   |
|                  | 8816260   | 4        | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT                | DICHTUNG       | GASKET         | JUNTA           |                   |
|                  | 8819913   | 1        | MANICOTTO             | MANCHON              | MUFFE          | SLEEVE         | MANGA           |                   |
| 8818239          | 8820457   | 1        | RUBINETTO             | ROBINET              | HAHN           | COCK           | GRIFO           |                   |
|                  | 8826169   | 1        | CONDOTTO              | CONDUIT              | LEITUNG        | DUCTING        | CONDUCTO        |                   |
|                  | 8826928   | 1        | MANICOTTO             | MANCHON              | MUFFE          | SLEEVE         | MANGA           |                   |
|                  | 8827728   | 1        | TUBO                  | TUYAU                | ROHR           | PIPE           | TUBO            |                   |
|                  | 8829564   | 1        | TERMOSTATO            | THERMOSTAT           | THERMOSTAT     | TERMOSTAT      | TERMOSTATO      |                   |
|                  | 10260060  | 1        | ROSETTA DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE   | DICHTRING      | GASKET         | JUNTA HERMETICA |                   |
|                  | 10279560  | 1        | ROSETTA DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE   | DICHTRING      | GASKET         | JUNTA HERMETICA |                   |
|                  | 10284585  | 1        | ROSETTA DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE   | DICHTRING      | GASKET         | JUNTA HERMETICA |                   |
|                  | 10516671  | 11198071 | 5                     | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER      | ARANDELA DE FRENO |
|                  |           | 11198371 | 8                     | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER      | ARANDELA DE FRENO |
| 38826791         | 12174090  | 1        | COLLARE               | COLLIER              | SCHELLE        | COLLAR         | COLLAR          |                   |
| 10291290         | 12174190  | 2        | COLLARE               | COLLIER              | SCHELLE        | COLLAR         | COLLAR          |                   |
| 10292190         | 12174193  | 2        | COLLARE               | COLLIER              | SCHELLE        | COLLAR         | COLLAR          |                   |
|                  | 12174890  | 2        | COLLARE               | COLLIER              | SCHELLE        | COLLAR         | COLLAR          |                   |
|                  | 15970721  | 8        | VITE                  | VIS                  | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO        |                   |
|                  | 16044421  | 5        | VITE                  | VIS                  | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO        |                   |
| 8819262          | 19053582  | M        | TUBO FLESSIBILE       | TUYAU FLEXIBLE       | SCHLAUCH       | HOSE           | MANGA FLEXIBLE  |                   |
|                  | 19059582  |          | TUBO FLESSIBILE       | TUYAU FLEXIBLE       | SCHLAUCH       | HOSE           | MANGA FLEXIBLE  |                   |
|                  | 30001037  | 1        | TAPPO                 | BOUCHON              | STOPFEN        | PLUG           | TAPON           |                   |
|                  | 38826792  | 4        | COLLARE               | COLLIER              | SCHELLE        | COLLAR         | COLLAR          |                   |
|                  | 38826793  | 1        | COLLARE               | COLLIER              | SCHELLE        | COLLAR         | COLLAR          |                   |
|                  | 38983540  | 1        | STAFFETTA             | ETRIER               | HALTER         | BRACKET        | SOPORTE         |                   |
|                  | 79025451  | 1        | TERMOMETRO            | THERMOMETRE          | THERMOMETER    | HEAT INDICATOR | TERMOMETRO      |                   |
| D2471            | 79029621  | 1        | TRASMETTITORE         | CONTACTEUR           | KONTAKTGEBER   | SENDING UNIT   | CONTACTOR       |                   |



120 C

Pompe à eau  
Wasserpumpe

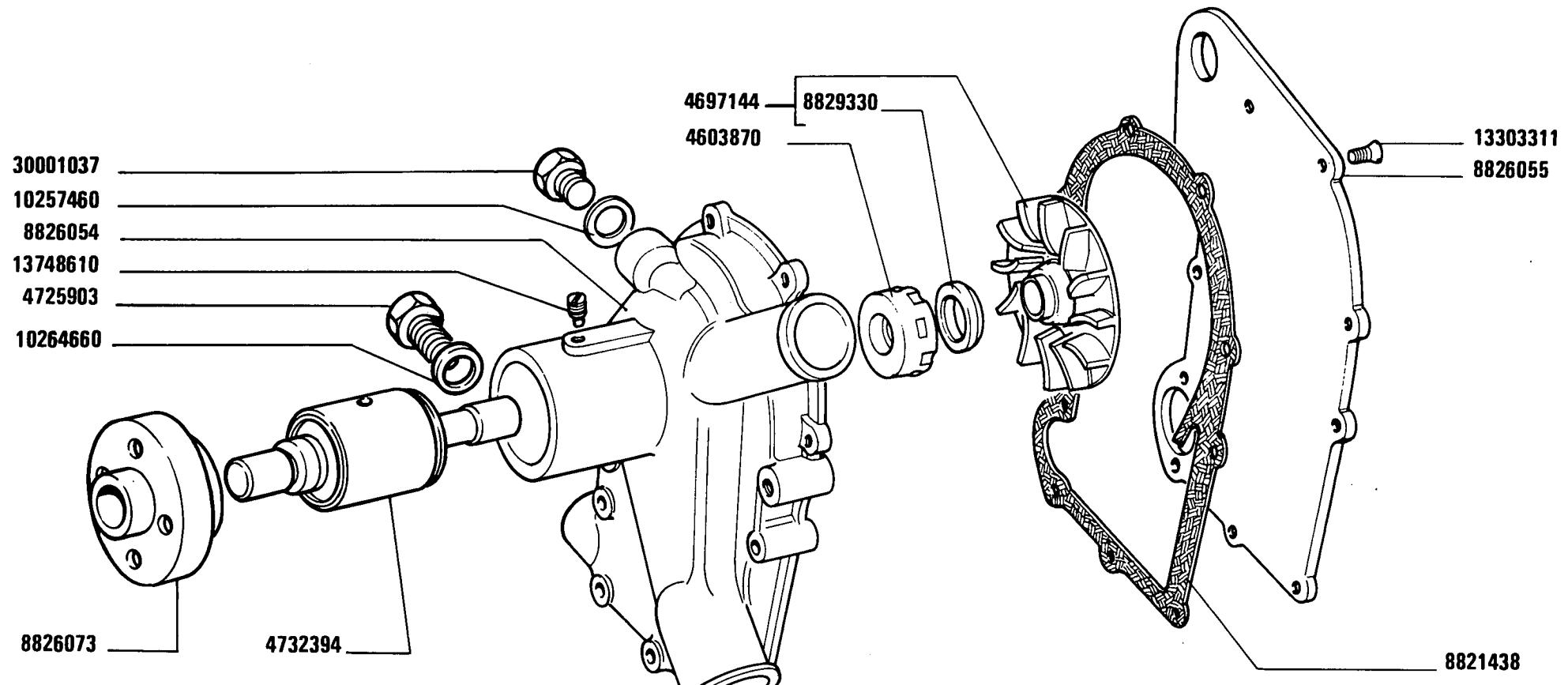
POMPA ACQUA 4757340

Water Pump  
Bomba de agua

A4.03

Y

| MODIF | ANT.MODIF | N. ORDIN. | Q.       | DENOMINAZIONE | DESIGNATION                      | BENENNUNG                 | DESCRIPTION         | DENOMINACIONES    |                        |
|-------|-----------|-----------|----------|---------------|----------------------------------|---------------------------|---------------------|-------------------|------------------------|
| D2292 | C2292     | 4732394   | 1909616  | 1909952       | POMPA ACQUA<br>CORREDO RETTIFICA | POMPE A EAU<br>EQUIPEMENT | WASSERPUMPE<br>SATZ | WATER PUMP<br>KIT | BOMBA DE AGUA<br>JUEGO |
|       |           |           | 4603870  | 1             | ELEMENTO DI TENUTA               | ELEMENT DE TENUE          | DICHTUNGSELEMENT    | SEALING ELEMENT   | ELEMENTO DE CIERRE     |
|       |           |           | 4697144  | 1             | GIRANTE COMPL.                   | ROTOR                     | PUMPENRAD           | IMPELLER          | IMPULSOR               |
|       |           |           | 4725903  | 1             | TAPPO                            | BOUCHON                   | STOPFEN             | PLUG              | TAPON                  |
|       |           |           | 4755791  | 1             | MOZZO COMPL.                     | MOYEU                     | NABE                | HUB               | BUJE                   |
|       |           |           | 4755793  | 1             | MOZZO                            | MOYEU                     | NABE                | HUB               | BUJE                   |
|       |           |           | 8821438  | 1             | GUARNIZIONE DI TENUTA            | JOINT                     | DICHTUNG            | GASKET            | JUNTA                  |
|       |           |           | 8826054  | 1             | CORPO                            | CORPS                     | GEHAUSE             | BODY              | CUERPO                 |
|       |           |           | 8826055  | 1             | COPERCHIO                        | COUVERCLE                 | DECKEL              | COVER             | TAPA                   |
|       |           |           | 8826073  | 1             | MOZZO                            | MOYEU                     | NABE                | HUB               | BUJE                   |
|       |           |           | 8829330  | 1             | BOCCOLA                          | DOUILLE                   | BUECHSE             | BUSH              | CASQUILLO              |
|       |           |           | 10257460 | 1             | ROSETTA                          | RONDELLE                  | SCHEIBE             | WASHER            | ARANDELA               |
|       |           |           | 10264660 | 1             | GUARNIZIONE DI TENUTA            | JOINT                     | DICHTUNG            | GASKET            | JUNTA                  |
|       |           |           | 13748610 | 1             | VITE                             | VIS                       | SCHRAUBE            | SCREW             | TORNILLO               |
|       |           |           | 30001037 | 1             | TAPPO                            | BOUCHON                   | STOPFEN             | PLUG              | TAPON                  |
|       |           |           | 30002797 | 5             | VITE                             | VIS                       | SCHRAUBE            | SCREW             | TORNILLO               |



D 2292

120 C

Pompe à eau  
Wasserpumpe

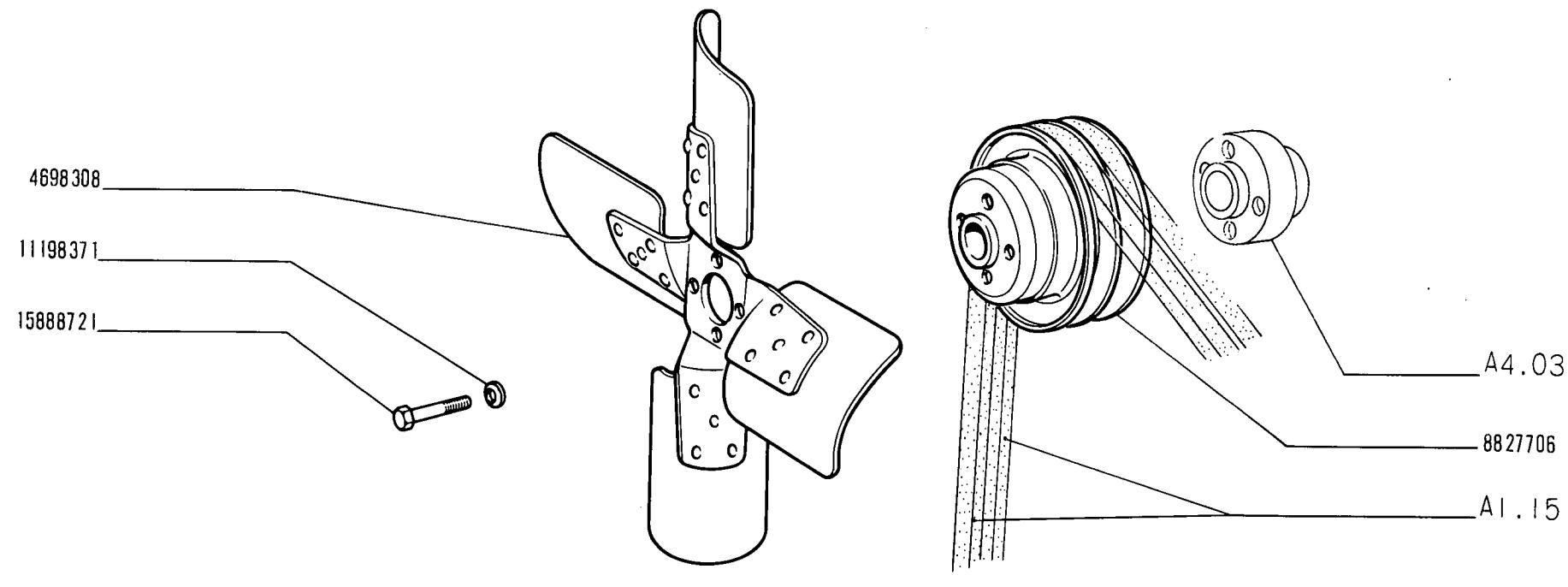
POMPA ACQUA 4732393

Water Pump  
Bomba de agua

24 GIU. 1980

A4.03 /A

| MODIF | ANT. | MODIF     | N.ORDIN. | Q.                    | DENOMINAZIONE    | DESIGNATION      | BENENNUNG       | DESCRIPTION        | DENOMINACIONES |
|-------|------|-----------|----------|-----------------------|------------------|------------------|-----------------|--------------------|----------------|
|       |      | • 4603870 | 1        | ELEMENTO DI TENUTA    | ELEMENT DE TENUE | DICHTUNGSELEMENT | SEALING ELEMENT | ELEMENTO DE CIERRE |                |
|       |      | • 4697144 | 1        | GIRANTE COMPL.        | ROTOR            | PUMPENRAD        | IMPELLER        | IMPULSOR           |                |
|       |      | • 4725903 | 1        | TAPPO                 | BOUCHON          | STOPFEN          | PLUG            | TAPON              |                |
|       |      | 4732394   | 1        | ALBERO                | ARBRE            | WELLE            | SHAFT           | ARBOL              |                |
|       |      | • 8821438 | 1        | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT            | DICHTUNG         | GASKET          | JUNTA              |                |
|       |      | • 8826054 | 1        | CORPO                 | CORPS            | GEHAUSE          | BODY            | CUERPO             |                |
|       |      | • 8826055 | 1        | COPERCHIO             | COUVERCLE        | DECKEL           | COVER           | TAPA               |                |
|       |      | • 8826073 | 1        | MOZZO                 | MOYEU            | NABE             | HUB             | BUJE               |                |
|       |      | • 8829330 | 1        | BOCCOLA               | DOUILLE          | BUECHSE          | BUSH            | CASQUILLO          |                |
|       |      | 10257460  | 1        | ROSETTA               | RONDELLE         | SCHEIBE          | WASHER          | ARANDELA           |                |
|       |      | 10264660  | 1        | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT            | DICHTUNG         | GASKET          | JUNTA              |                |
|       |      | 13303311  | 5        | VITE                  | VIS              | SCHRAUBE         | SCREW           | TORNILLO           |                |
|       |      | 13748610  | 1        | VITE                  | VIS              | SCHRAUBE         | SCREW           | TORNILLO           |                |
|       |      | 30001037  | 1        | TAPPO                 | BOUCHON          | STOPFEN          | PLUG            | TAPON              |                |



120 C

**VENTILATORE E SUO COMANDO**

*Ventilateur et sa commande  
Lüfter und Lüfterantrieb*

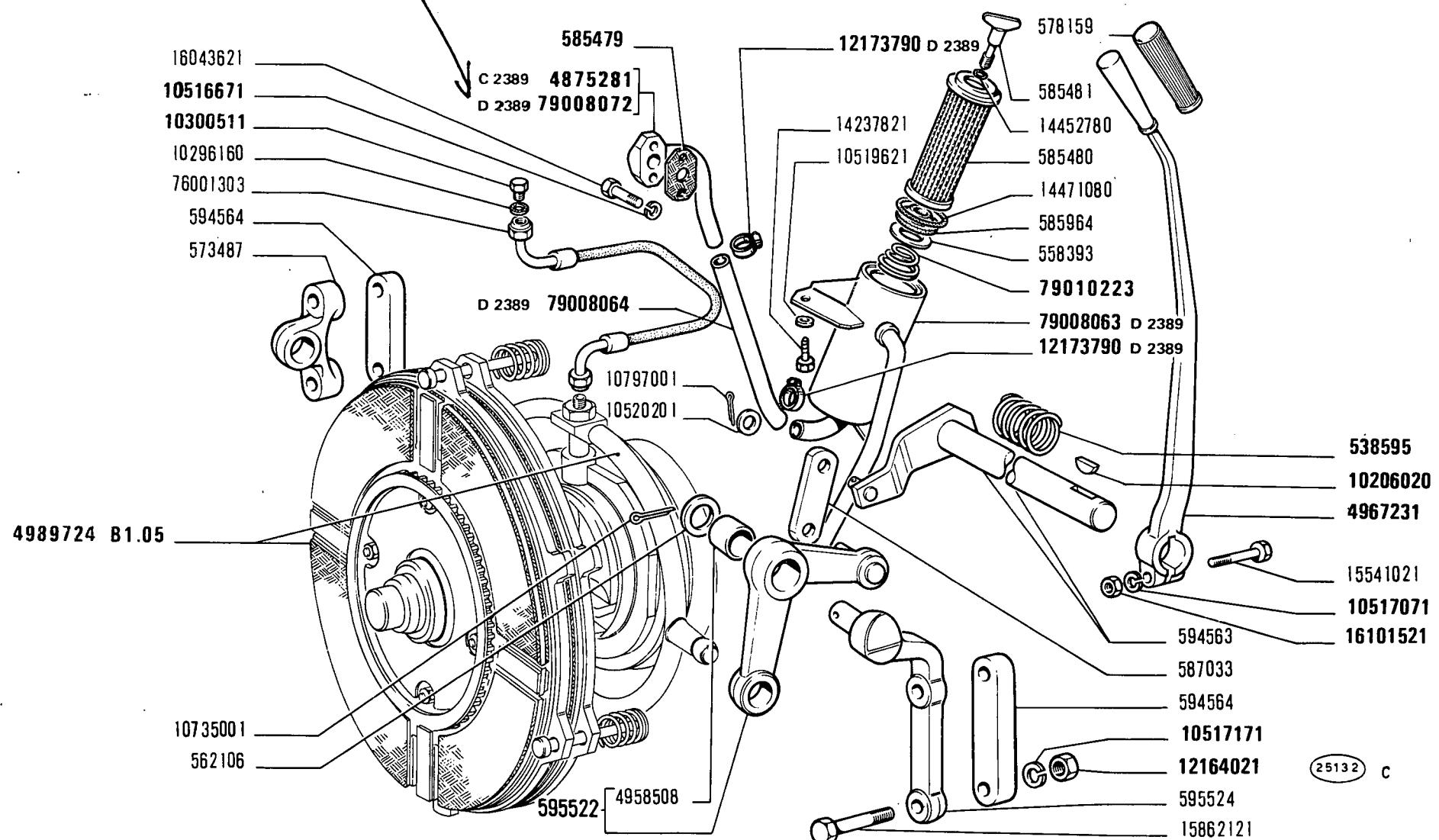
*Fan and fan drive  
Ventilador y su mando*

**A4.09**

## FIAT 120C (1 ED.)

A409 (06-1979)

| MODIF | N.ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION    | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|-------|----------|----|----------------------|----------------|----------------|-------------|-------------------|
|       | 4698308  | 1  | VENTILATORE          | VENTILATEUR    | LUEFTER        | FAN         | VENTILADOR        |
|       | 8827706  | 1  | PULEGGIA             | POULIE         | RIEMENSCHEIBE  | PULLEY      | POLERA            |
|       | 11198371 | 4  | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|       | 15888721 | 4  | VITE                 | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |



**COMANDO DISINNESTO FRIZIONE**

**120 C**

*Commande de débrayage  
Kupplungsbetätigung*

*Clutch Release Control  
Sistema de embrague*

**B1.01**

*X*

| MODIF | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE           | DESIGNATION        | BENENNUNG        | DESCRIPTION  | DENOMINACIONES       |
|-------|------------|-----------|----|-------------------------|--------------------|------------------|--------------|----------------------|
| C2389 |            | 538595    | 1  | MOLLA                   | RESSORT            | FEDER            | SPRING       | RESORTE              |
|       |            | 558393    | 1  | ROSETTA DI TENUTA       | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING        | GASKET       | JUNTA HERMETICA      |
|       |            | 562106    | 1  | ROSETTA                 | RONDELLE           | SCHIEBE          | WASHER       | ARANDELA             |
|       |            | 573487    | 1  | SUPPORTO                | SUPPORT            | LAGER            | SUPPORT      | SOPORTE              |
|       |            | 578159    | 1  | IMPUGNATURA             | POIGNEE            | GRIFF            | KNOB         | BOTON                |
|       |            | 585479    | 1  | GUARNIZIONE DI TENUTA   | JOINT              | DICHTUNG         | GASKET       | JUNTA                |
|       |            | 585480    | 1  | FILTRO OLIO             | FILTRE A HUILE     | OELFILTER        | OIL FILTER   | FILTRO DE ACEITE     |
|       |            | 585481    | 1  | VITE                    | VIS                | SCHRAUBE         | SCREW        | TORNILLO             |
|       |            | 585964    | 1  | GUARNIZIONE DI TENUTA   | JOINT              | DICHTUNG         | GASKET       | JUNTA                |
|       |            | 587033    | 1  | TIRANTE                 | TIRANT             | STANGE           | ROD          | VARILLA              |
|       |            | 594563    | 1  | ALBERINO                | ARBRE              | WELLE            | SHAFT        | ARBOL                |
|       |            | 594564    | 2  | DISTANZIALE             | ENTRETOISE         | ABSTANDSTUECK    | SPACER       | SEPARADOR            |
|       |            | 595522    | 1  | LEVA COMPL.             | LEVIER             | HEBEL            | LEVER        | PALANCA              |
|       |            | 595524    | 1  | SUPPORTO                | SUPPORT            | LAGER            | SUPPORT      | SOPORTE              |
|       |            | 4958508   | 1  | BOCCOLA                 | DOUILLE            | BUECHSE          | BUSH         | CASQUILLO            |
|       |            | 4967231   | 1  | LEVA                    | LEVIER             | HEBEL            | LEVER        | PALANCA              |
|       |            | 4975281   | 1  | TUBO                    | TUYAU              | ROHR             | PIPE         | TUBO                 |
|       |            | 4989724   | 1  | FRIZIONE COMPL.         | EMBRAYAGE          | KUPPLUNG         | CLUTCH       | EMBRAGUE             |
|       | 10206010   | 10206020  | 1  | LINGUETTA               | LINGUET            | SCHEIBENFEDER    | KEY          | CHAVETA              |
|       |            | 10296160  | 1  | ROSETTA DI TENUTA       | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING        | GASKET       | JUNTA HERMETICA      |
|       | 10300571   | 10300511  | 1  | TAPPO                   | BOUCHON            | STOPFEN          | PLUG         | TAPON                |
|       | 10516670   | 10516671  | 2  | ROSETTA DI SICUREZZA    | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING   | LOCKWASHER   | ARANDELA DE FRENO    |
|       | 10517077   | 10517071  | 1  | ROSETTA DI SICUREZZA    | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING   | LOCKWASHER   | ARANDELA DE FRENO    |
|       | 10517170   | 10517171  | 4  | ROSETTA DI SICUREZZA    | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING   | LOCKWASHER   | ARANDELA DE FRENO    |
|       |            | 10519621  | 1  | ROSETTA                 | RONDELLE           | SCHIEBE          | WASHER       | ARANDELA             |
|       |            | 10520201  | 2  | ROSETTA                 | RONDELLE           | SCHIEBE          | WASHER       | ARANDELA             |
|       |            | 10735001  | 1  | COPIGLIA                | GOUPILLE FENDUE    | SPLINT           | SPLIT PIN    | PASADOR ABIERTO      |
|       |            | 10797001  | 2  | COPIGLIA                | GOUPILLE FENDUE    | SPLINT           | SPLIT PIN    | PASADOR ABIERTO      |
| D2389 | 12164011   | 12164021  | 4  | DADO                    | ECROU              | MUTTER           | NUT          | TUERCA               |
|       |            | 12173790  | 2  | COLLARE                 | COLLIER            | SCHELLE          | COLLAR       | COLLAR               |
|       |            | 14237821  | 1  | VITE                    | VIS                | SCHRAUBE         | SCREW        | TORNILLO             |
|       |            | 14452780  | 1  | ANELLO DI TENUTA        | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING        | SEAL         | JUNTA HERMETICA      |
|       |            | 14471080  | 1  | ANELLO DI TENUTA        | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING        | SEAL         | JUNTA HERMETICA      |
|       |            | 15541021  | 1  | VITE                    | VIS                | SCHRAUBE         | SCREW        | TORNILLO             |
|       |            | 15862121  | 4  | VITE                    | VIS                | SCHRAUBE         | SCREW        | TORNILLO             |
| D2389 |            | 16043621  | 2  | VITE                    | VIS                | SCHRAUBE         | SCREW        | TORNILLO             |
|       | 16101511   | 16101521  | 1  | DADO                    | ECROU              | MUTTER           | NUT          | TUERCA               |
|       | 594561     | 76001303  | 1  | TUBO FLESSIBILE         | TUYAU FLEXIBLE     | SCHLAUCH         | HOSE         | MANGA FLEXIBLE       |
|       |            | 79008063  | 1  | TUBO ASPIR. ARIA COMPL. | CASSON ASPIR. AIR  | LUFTANS AUGKAMIN | INTAKE STACK | TUBO ASPIRACION ARIA |

120C

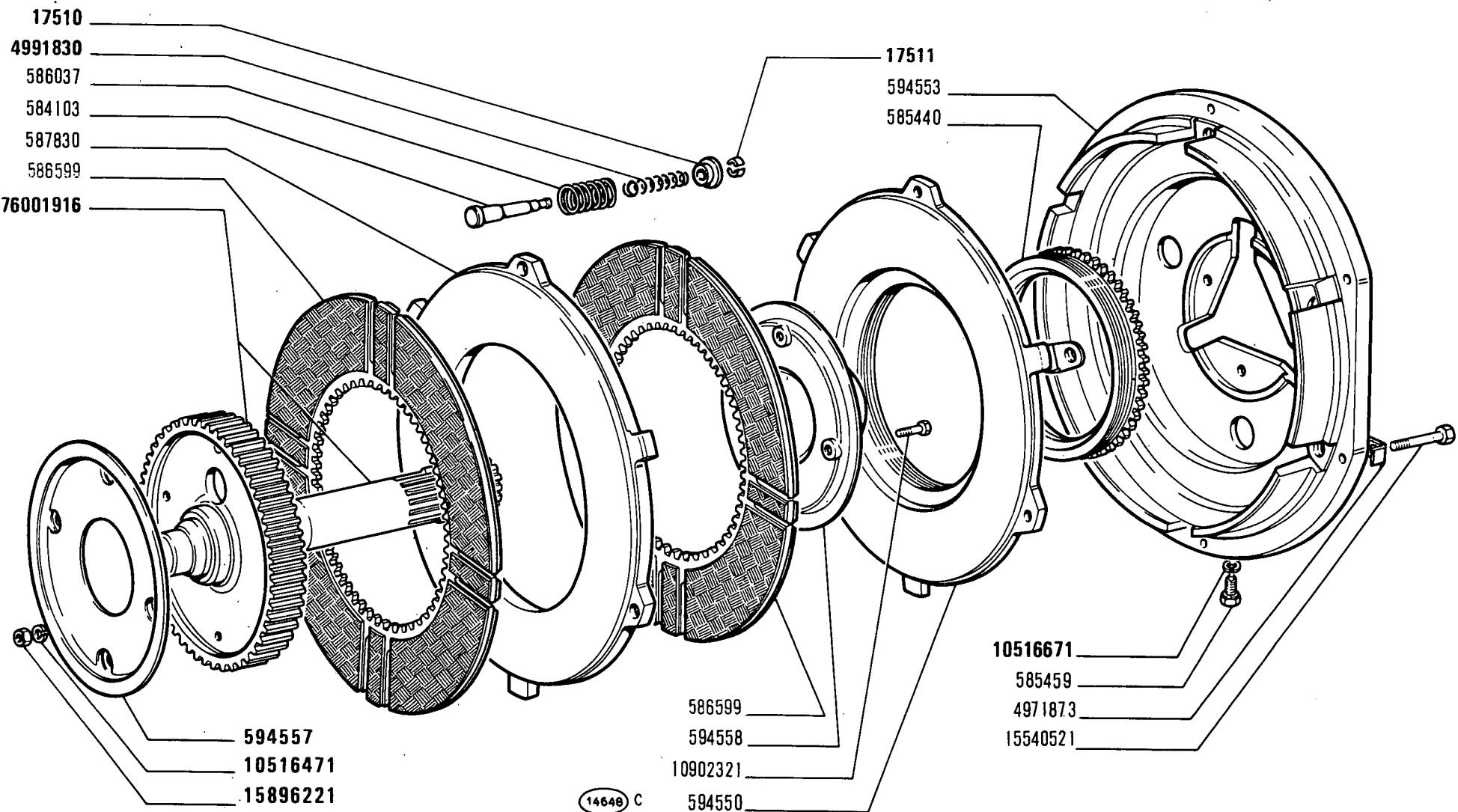
(1-1981)

B101

- 2 -

| MODIF    | ANT.MODIF | N.ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE   | DESIGNATION    | BENENNUNG | DESCRIPTION | DENOMINACIONES |
|----------|-----------|----------|----|-----------------|----------------|-----------|-------------|----------------|
| D2389    |           | 79008064 | 1  | TUBO FLESSIBILE | TUYAU FLEXIBLE | SCHLAUCH  | HOSE        | MANGA FLEXIBLE |
| D2389    |           | 79008072 | 1  | FLANGIA COMPL.  | BRIDE          | FLANSCH   | FLANGE      | BRIDA          |
| 541052 - | 79010223  | 1        |    | MOLLA           | RESSORT        | FEDER     | SPRING      | RESORTE        |

8



120 C

*Embrayage  
Kupplung*

FRIZIONE 4989724

*Clutch  
Embrague*

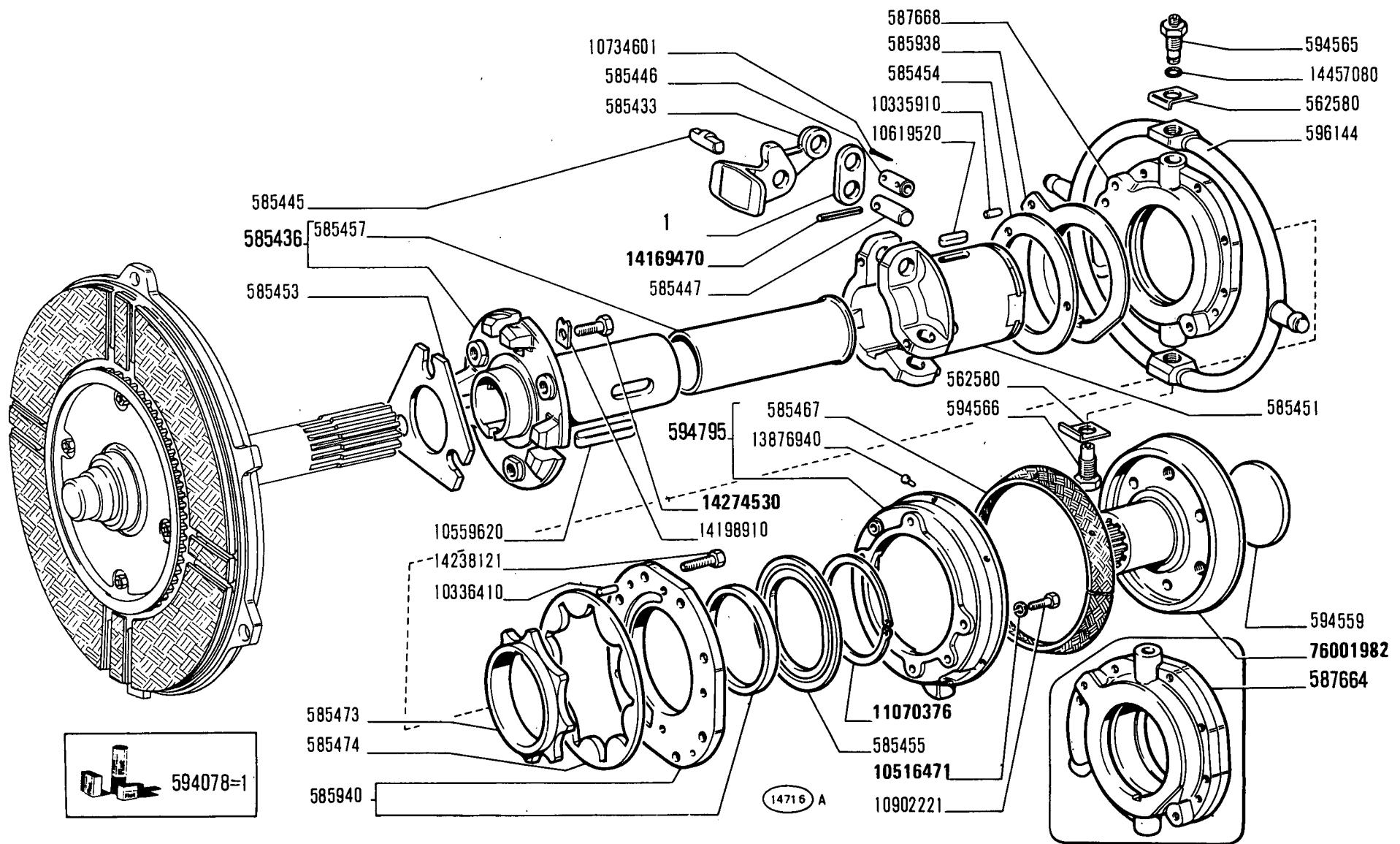
1

B1.05

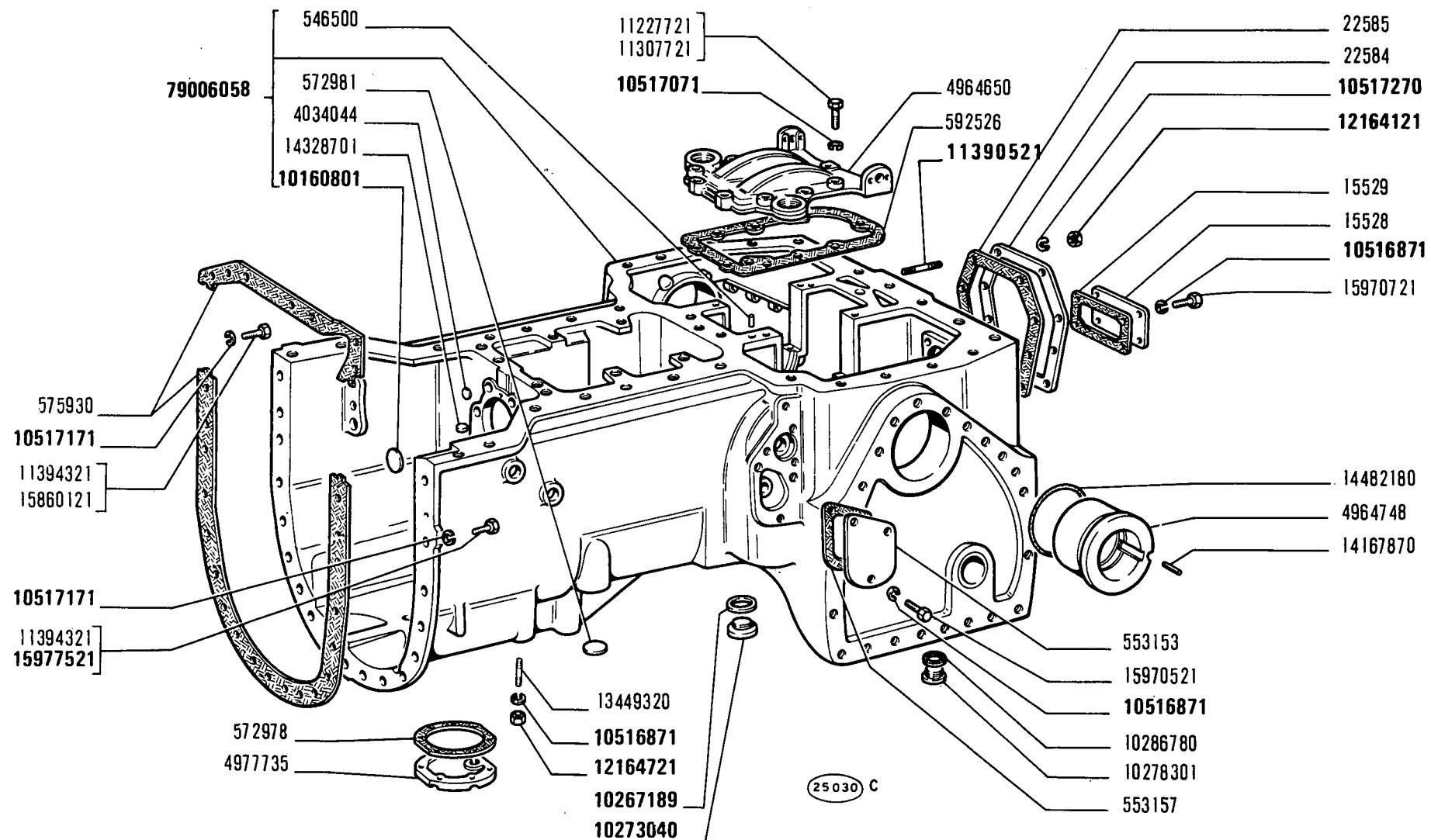
1

Y

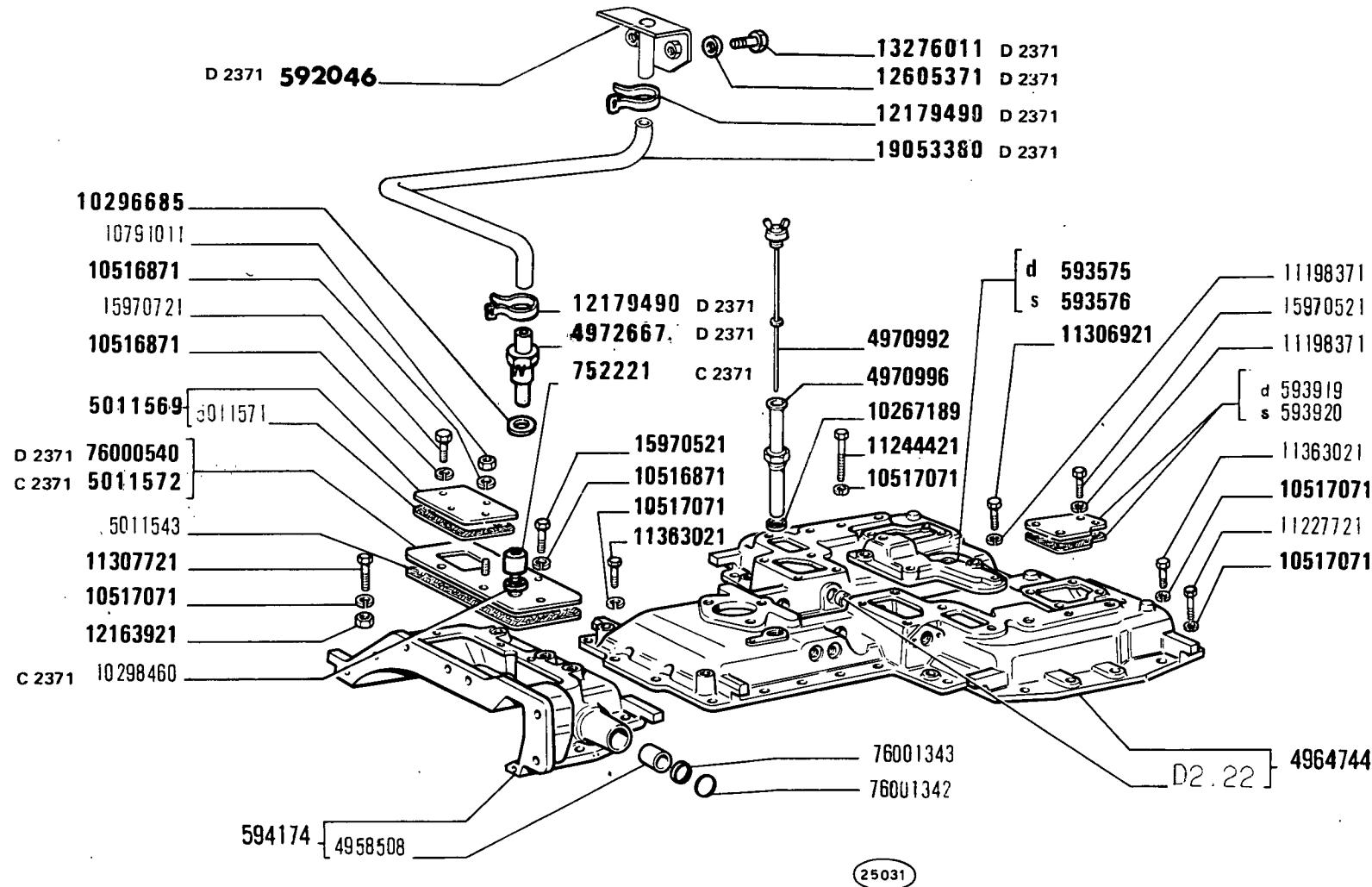
| MODIF | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE               | DESIGNATION                   | BENENNUNG             | DESCRIPTION         | DENOMINACIONES    |
|-------|------------|-----------|----|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------|---------------------|-------------------|
|       |            | 17510     | 3  | SCODELLINO                  | CUVETTE                       | TELLERSCHEIBE         | CUP                 | PLATILLO          |
|       |            | 17511     | 6  | SEMICONO                    | DEMI-CONE                     | KEGELSTUECK           | LOCK CONE           | CHAVETA CONICA    |
|       |            | 562580    | 2  | PIASTRINA DI SICUREZZA      | PLAQUETTE FREIN               | SICHERUNGSBLECH       | LOCKPLATE           | PLACA DE FRENO    |
|       |            | 584103    | 3  | PERNO                       | AXE                           | BOLZEN                | PIN                 | EJE               |
|       |            | 585433    | 3  | LEVA                        | LEVIER                        | HEBEL                 | LEVER               | PALANCA           |
|       |            | 585436    | 1  | SUPPORTO COMPL.             | SUPPORT                       | LAGER                 | SUPPORT             | SOPORTE           |
|       |            | 585440    | 1  | GHIERA                      | VIROLE                        | GEWINDERING           | PLUG                | VIROLA            |
|       |            | 585445    | 3  | PERNO DI FISSAGGIO          | CHEVILLE                      | BOLZEN                | PIN                 | PASADOR           |
|       |            | 585446    | 3  | PERNO                       | AXE                           | BOLZEN                | PIN                 | EJE               |
|       |            | 585447    | 3  | PERNO                       | AXE                           | BOLZEN                | PIN                 | EJE               |
|       |            | 585451    | 1  | MANICOTTO DI TRASCI-NAMENTO | MANCHON                       | MITNEHMER             | SLEEVE              | MANGUITO          |
|       |            | 585453    | 1  | PIASTRA                     | PLAQUE                        | PLATTE                | PLATE               | PLACA             |
|       |            | 585454    | 1  | RALLA                       | CRAPAUDINE                    | DRUCKSCHEIBE          | THRUST PLATE        | CHUMACERA         |
|       |            | 585455    | 1  | RALLA                       | CRAPAUDINE                    | DRUCKSCHEIBE          | THRUST PLATE        | CHUMACERA         |
|       |            | 585457    | 1  | TUBO                        | TUYAU                         | ROHR                  | PIPE                | TUBO              |
|       |            | 585459    | 1  | VITE                        | VIS                           | SCHRAUBE              | SCREW               | TORNILLO          |
|       |            | 585467    | 1  | GUARNIZIONE DI FRIZIONE     | GARNITURE DE EMBRAYAGE        | BELAG                 | FACING OF CLUTCH    | FORRO DE EMBRAGUE |
|       |            | 585473    | 1  | INGRANAGGIO CONDUTTORE      | PIGNON CONDUCTEUR             | TREIBENDES ZAHNRAD    | DRIVING GEAR        | PINON CONDUCTOR   |
|       |            | 585474    | 1  | INGRANAGGIO CONDOTTO        | PIGNON CONDUIT                | ANGETRIEBENES ZAHNRAD | DRIVEN GEAR         | PINON CONDUCIDO   |
|       |            | 585938    | 1  | BOCCOLA                     | DOUILLE                       | BUECHSE               | BUSH                | CASQUILLO         |
|       |            | 585940    | 1  | COPERCHIO                   | COUVERCLE                     | DECKEL                | COVER               | TAPA              |
|       |            | 586037    | 3  | MOLLA                       | RESSORT                       | FEDER                 | SPRING              | RESORTE           |
|       |            | 586599    | 2  | DISCO CONDOTTO FRI-ZIONE    | DISQUE ENTRAINÉE DE EMBRAYAGE | KUPPLUNGSSCHEIBE      | CLUTCH DRIVEN PLATE | DISCO DE EMBRAGUE |
|       |            | 587664    | 1  | POMPA OLIO COMPL.           | POMPE A HUILE                 | OELPUMPE              | OIL PUMP            | BOMBA DE ACEITE   |
|       |            | 587668    | 1  | CORPO                       | CORPS                         | GEHAUSE               | BODY                | CUERPO            |
|       |            | 587830    | 1  | ANELLO SPINGIDISCO          | PLATEAU DE PRES-SION          | DRUCKPLATTE           | PRESSURE PLATE      | PLATO DE EMPUJE   |
|       |            | 594078    | S  | BIELLA                      | BIELLE                        | LASCHE                | LINK                | BIELA             |
|       |            | 594550    | 1  | ANELLO SPINGIDISCO          | PLATEAU DE PRES-SION          | DRUCKPLATTE           | PRESSURE PLATE      | PLATO DE EMPUJE   |
|       |            | 594553    | 1  | SUPPORTO                    | SUPPORT                       | LAGER                 | SUPPORT             | SOPORTE           |
|       |            | 594557    | 1  | DISCO                       | DISQUE                        | SCHEIBE               | PLATE               | DISCO             |
|       |            | 594558    | 1  | DISCO                       | DISQUE                        | SCHEIBE               | PLATE               | DISCO             |
|       |            | 594559    | 1  | DISCO                       | DISQUE                        | SCHEIBE               | PLATE               | DISCO             |
|       |            | 594565    | 1  | PERNO                       | AXE                           | BOLZEN                | PIN                 | EJE               |
|       |            | 594566    | 1  | PERNO                       | AXE                           | BOLZEN                | PIN                 | EJE               |



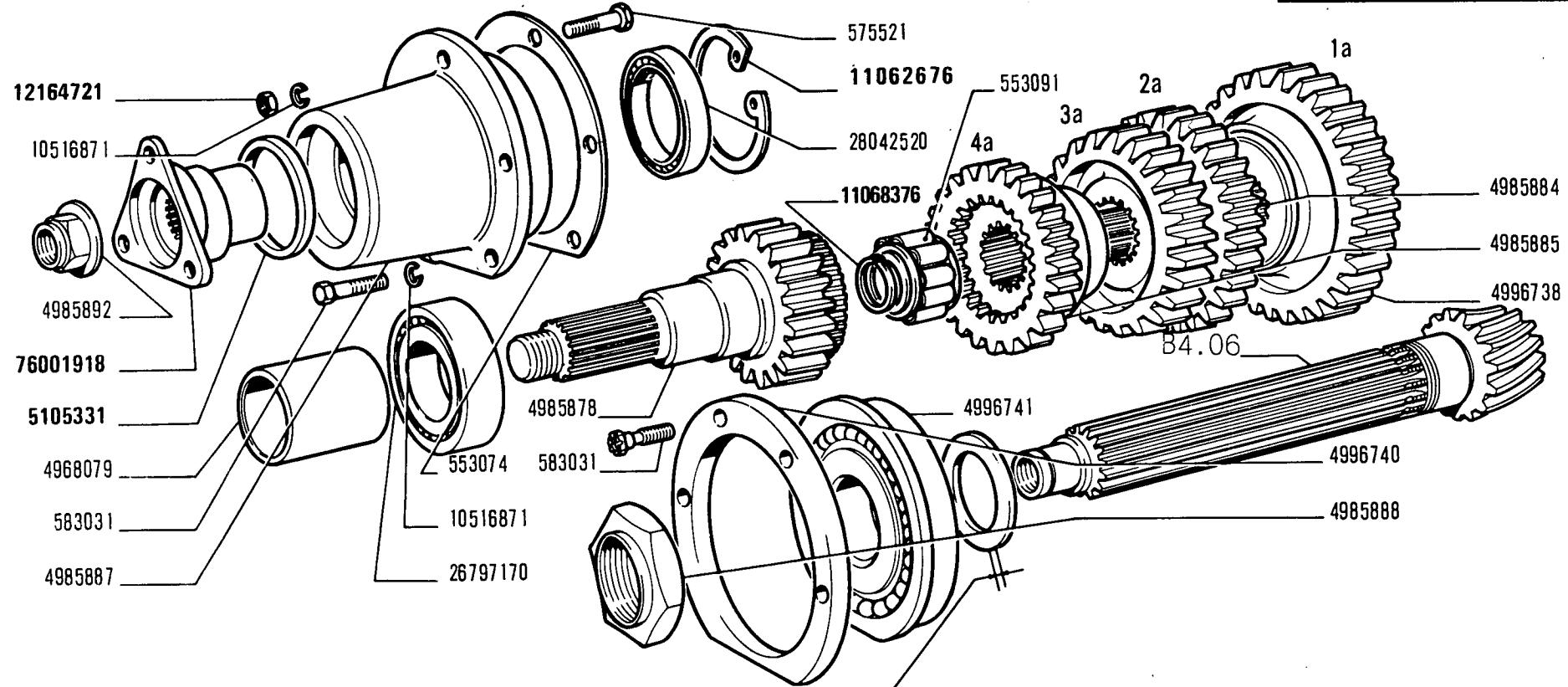
| MODIF    | ANT.MODIF | N. ORDIN. | Q.                          | DENOMINAZIONE          | DESIGNATION        | BENENNUNG       | DESCRIPTION       | DENOMINACIONES  |
|----------|-----------|-----------|-----------------------------|------------------------|--------------------|-----------------|-------------------|-----------------|
|          |           | 594795    | 1                           | ANELLO FRENANTE COMPL. | ARRETOIR           | BREMSRING       | BRAKING RING      | ANILLO DE FRENO |
|          |           | 596144    | 1                           | LEVA                   | LEVIER             | HEBEL           | LEVER             | PALanca         |
|          |           | 4971873   | 6                           | PIASTRINA DI SICUREZZA | PLAQUETTE FREIN    | SICHERUNGSBLECH | LOCKPLATE         | PLACA DE FRENO  |
|          |           | 4991830   | 3                           | MOLLA INT.             | RESSORT            | FEDER           | SPRING            | RESORTE         |
|          |           | 10335910  | 1                           | PERNO                  | AXE                | BOLZEN          | PIN               | EJE             |
|          |           | 10336410  | 2                           | PERNO                  | AXE                | BOLZEN          | PIN               | EJE             |
| 10516470 | 10516471  | 8         | ROSETTA DI SICUREZZA        | RONDELLE FREIN         | SICHERUNGSRING     | LOCKWASHER      | ARANDELA DE FRENO |                 |
| 10516670 | 10516671  | 1         | ROSETTA DI SICUREZZA        | RONDELLE FREIN         | SICHERUNGSRING     | LOCKWASHER      | ARANDELA DE FRENO |                 |
|          |           | 10559620  | 1                           | LINGUETTA              | LINGUET            | SCHEIBENFEDER   | KEY               | CHAVETA         |
|          |           | 10619520  | 1                           | LINGUETTA              | LINGUET            | SCHEIBENFEDER   | KEY               | CHAVETA         |
|          |           | 10734601  | 6                           | COPIGLIA               | GOUPILLE FENDUE    | SPLINT          | SPLIT PIN         | PASADOR ABIERTO |
|          |           | 10902221  | 4                           | VITE                   | VIS                | SCHRAUBE        | SCREW             | TORNILLO        |
|          |           | 10902321  | 4                           | VITE                   | VIS                | SCHRAUBE        | SCREW             | TORNILLO        |
| 11070375 | 11070376  | 1         | ANELLO DI SICUREZZA         | ARRETOIR               | SICHERUNGSRING     | LOCKRING        | ANILLO DE FRENO   |                 |
|          |           | 13876940  | 6                           | RIBATTINO              | RIVET              | NIET            | RIVET             | REMACHE         |
| 14168570 | 14169470  | 3         | SPINA                       | GOUPILLE               | STIFT              | PIN             | PASADOR           |                 |
|          |           | 14198910  | 3                           | PIASTRINA DI SICUREZZA | PLAQUETTE FREIN    | SICHERUNGSBLECH | LOCKPLATE         | PLACA DE FRENO  |
|          |           | 14238121  | 8                           | VITE                   | VIS                | SCHRAUBE        | SCREW             | TORNILLO        |
| 15540421 | 14274530  | 3         | VITE                        | VIS                    | SCHRAUBE           | SCREW           | TORNILLO          |                 |
|          |           | 14457080  | 1                           | ANELLO DI TENUTA       | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING       | SEAL              | JUNTA HERMETICA |
|          |           | 15540521  | 6                           | VITE                   | VIS                | SCHRAUBE        | SCREW             | TORNILLO        |
| 15896211 | 15896221  | 4         | DADO                        | ECROU                  | MUTTER             | NUT             | TUERCA            |                 |
| 594552   | 76001916  | 1         | ALBERO                      | ARBRE                  | WELLE              | SHAFT           | ARBOL             |                 |
| 597331   | 76001982  | 1         | MANICOTTO DI TRASCI-NAMENTO | MANCHON                | MITNEHMER          | SLEEVE          | MANGUITO          |                 |



| MODIF | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE                               | DESIGNATION                | BENENNUNG                 | DESCRIPTION         | DENOMINACIONES                       |
|-------|------------|-----------|----|---|----------------------------|---------------------------|---------------------|--------------------------------------|
|       |            | 15528     | 2  | COPERCHIO                                   | COUVERCLE                  | DECKEL                    | COVER               | TAPA                                 |
|       |            | 15529     | 2  | GUARNIZIONE DI TENUTA                       | JOINT                      | DICHTUNG                  | GASKET              | JUNTA                                |
|       |            | 22584     | 1  | COPERCHIO                                   | COUVERCLE                  | DECKEL                    | COVER               | TAPA                                 |
|       |            | 22585     | 1  | GUARNIZIONE DI TENUTA                       | JOINT                      | DICHTUNG                  | GASKET              | JUNTA                                |
|       |            | 546500    | 2  | GRANO                                       | ERGOT                      | PASSTIFT                  | DOWEL               | PITON                                |
|       |            | 553153    | 2  | COPERCHIO                                   | COUVERCLE                  | DECKEL                    | COVER               | TAPA                                 |
|       |            | 553157    | 2  | GUARNIZIONE DI TENUTA                       | JOINT                      | DICHTUNG                  | GASKET              | JUNTA                                |
|       |            | 572978    | 1  | GUARNIZIONE DI TENUTA                       | JOINT                      | DICHTUNG                  | GASKET              | JUNTA                                |
|       |            | 572981    | 2  | TAPPO                                       | BOUCHON                    | STOPFEN                   | PLUG                | TAPON                                |
|       |            | 575930    | 1  | GUARNIZIONE DI TENUTA ANT.                  | JOINT                      | DICHTUNG                  | GASKET              | JUNTA                                |
| D2371 |            | 592046    | 1  | FILTRO ARIA                                 | FILTRE A AIR               | LUFTFILTER                | AIR CLEANER         | FILTRO DE AIRE                       |
|       |            | 592526    | 1  | GUARNIZIONE DI TENUTA                       | JOINT                      | DICHTUNG                  | GASKET              | JUNTA                                |
|       |            | 593575    | 1  | COPERCHIO D                                 | COUVERCLE                  | DECKEL                    | COVER               | TAPA                                 |
|       |            | 593576    | 1  | COPERCHIO S                                 | COUVERCLE                  | DECKEL                    | COVER               | TAPA                                 |
|       |            | 593919    | 1  | COPERCHIO D                                 | COUVERCLE                  | DECKEL                    | COVER               | TAPA                                 |
|       |            | 593920    | 1  | COPERCHIO S                                 | COUVERCLE                  | DECKEL                    | COVER               | TAPA                                 |
|       |            | 594174    | 1  | COPERCHIO ANT. COMPL.                       | COUVERCLE                  | DECKEL                    | COVER               | TAPA                                 |
| C2371 |            | 752221    | 1  | FILTRO ARIA                                 | FILTRE A AIR               | LUFTFILTER                | AIR CLEANER         | FILTRO DE AIRE                       |
|       |            | 4034044   | 4  | TAPPO                                       | BOUCHON                    | STOPFEN                   | PLUG                | TAPON                                |
|       |            | 4958508   | 2  | BOCCOLA                                     | DOUILLE                    | BUECHSE                   | BUSH                | CASQUILLO                            |
|       |            | 4964650   | 1  | COPERCHIO SUP.                              | COUVERCLE                  | DECKEL                    | COVER               | TAPA                                 |
|       |            | 4964744   | 1  | COPERCHIO POST. COMPL.                      | COUVERCLE                  | DECKEL                    | COVER               | TAPA                                 |
|       |            | 4964748   | 2  | BOCCOLA LAT.                                | DOUILLE                    | BUECHSE                   | BUSH                | CASQUILLO                            |
|       |            | 4970992   | 1  | TAPPO DI INTRODUZIONE OLIO CON ASTA LIVELLO | BOUCHON AVEC JAUGE D'HUILE | SCHRAUBDECKEL MIT MESSTAB | CAP W/OIL LEVEL ROD | TAPON CON VARILLA DE NIVEL DE ACEITE |
| D2371 |            | 4970996   | 1  | TUBO  | TUYAU                      | ROHR                      | PIPE                | TUBO                                 |
|       |            | 4972667   | 1  | RACCORDO COMPL.                             | RACCORD                    | STUTZEN                   | CONNECTION          | RACOR                                |
|       |            | 4977735   | 1  | COPERCHIO INF.                              | COUVERCLE                  | DECKEL                    | COVER               | TAPA                                 |
|       |            | 5011543   | 1  | GUARNIZIONE DI TENUTA                       | JOINT                      | DICHTUNG                  | GASKET              | JUNTA                                |
|       |            | 5011569   | 1  | COPERCHIO COMPL.                            | COUVERCLE                  | DECKEL                    | COVER               | TAPA                                 |
|       |            | 5011571   | 1  | GUARNIZIONE DI TENUTA                       | JOINT                      | DICHTUNG                  | GASKET              | JUNTA                                |
| C2371 |            | 5011572   | 1  | COPERCHIO                                   | COUVERCLE                  | DECKEL                    | COVER               | TAPA                                 |
|       | 10160800   | 10160801  | 1  | TAPPO                                       | BOUCHON                    | STOPFEN                   | PLUG                | TAPON                                |
|       | 10267180   | 10267189  | 1  | ROSETTA DI TENUTA                           | JOINT D'ETANCHEITE         | DICHTRING                 | GASKET              | JUNTA HERMETICA                      |
|       | 10277180   |           |    |   |                            |                           |                     |                                      |
|       | 10273001   | 10273040  | 1  | TAPPO                                       | BOUCHON                    | STOPFEN                   | PLUG                | TAPON                                |
|       |            | 10278301  | 2  | TAPPO                                       | BOUCHON                    | STOPFEN                   | PLUG                | TAPON                                |
|       |            | 10286780  | 2  | ROSETTA DI TENUTA                           | JOINT D'ETANCHEITE         | DICHTRING                 | GASKET              | JUNTA HERMETICA                      |
| D2371 |            | 10296685  | 1  | GUARNIZIONE                                 | GARNITURE                  | BELAG                     | PAD                 | FORRO                                |



| MODIF | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION        | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|-------|------------|-----------|----|-----------------------|--------------------|----------------|-------------|-------------------|
| C2371 |            | 10298460  | 1  | ROSETTA DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | GASKET      | JUNTA HERMETICA   |
|       | 10516877   | 10516871  | 27 | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|       | 10517077   | 10517071  | 44 | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|       | 10517177   | 10517171  | 24 | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|       | 10517277   | 10517270  | 6  | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|       |            | 10791011  |    | DADO                  | ECROU              | MUTTER         | NUT         | TUERCA            |
|       |            | 11198371  | 18 | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|       |            | 11227721  | 10 | VITE                  | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|       |            | 11244421  | 1  | VITE                  | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|       |            | 11306921  | 13 | VITE                  | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|       |            | 11307721  | 6  | VITE                  | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|       |            | 11363021  | 27 | VITE                  | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|       | 11800510   | 11390521  | 6  | PRIGIONIERO           | GOUJON             | STIFTSCHRAUBE  | STUD        | ESPARRAGO         |
|       |            | 11394321  | 20 | VITE                  | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|       | 12163911   | 12163921  | 3  | DADO                  | ECROU              | MUTTER         | NUT         | TUERCA            |
|       | 12164111   | 12164121  | 6  | DADO                  | ECROU              | MUTTER         | NUT         | TUERCA            |
|       | 12164711   | 12164721  | 6  | DADO                  | ECROU              | MUTTER         | NUT         | TUERCA            |
| D2371 | 10291790   | 12179490  | 2  | COLLARE               | COLLIER            | SCHELLE        | COLLAR      | COLLAR            |
| D2371 |            | 12605371  | 2  | ROSETTA               | RONDELLE           | SCHEIBE        | WASHER      | ARANDELA          |
| D2371 |            | 13276011  | 2  | VITE                  | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|       |            | 13449320  | 6  | PRIGIONIERO           | GOUJON             | STIFTSCHRAUBE  | STUD        | ESPARRAGO         |
|       |            | 14167870  | 2  | SPINA                 | GOUPILLE           | STIFT          | PIN         | PASADOR           |
|       |            | 14328701  | 1  | TAPPO                 | BOUCHON            | STOPFEN        | PLUG        | TAPON             |
|       |            | 14482180  | 2  | ANELLO DI TENUTA      | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | SEAL        | JUNTA HERMETICA   |
|       |            | 15860121  | 2  | VITE                  | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|       |            | 15970521  | 14 | VITE                  | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|       |            | 15970721  | 12 | VITE                  | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|       | 11422021   | 15977521  | 2  | VITE                  | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
| D2371 |            | 19053380  | MT | TUBO FLESSIBILE       | TUYAU FLEXIBLE     | SCHLAUCH       | HOSE        | MANGA FLEXIBLE    |
| D2371 |            | 76000540  | 1  | COPERCHIO             | COUVERCLE          | DECKEL         | COVER       | TAPA              |
|       |            | 76001342  | 1  | ANELLO DI TENUTA      | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | SEAL        | JUNTA HERMETICA   |
|       |            | 76001343  | 1  | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT              | DICHTUNG       | GASKET      | JUNTA             |
|       | 4996689    | 79006058  | 1  | SCATOLA COMPL.        | CARTER             | GEHAUSE        | CASE        | CAJA              |



60487

**RUOTISMI CAMBIO DI VELOCITÀ****120 C**

*Engrenages de boîte de vitesses  
Zahnräder und Wellen des Wechselgetriebes*

*Transmission Gears  
Engranajes del cambio*

**B2.04**

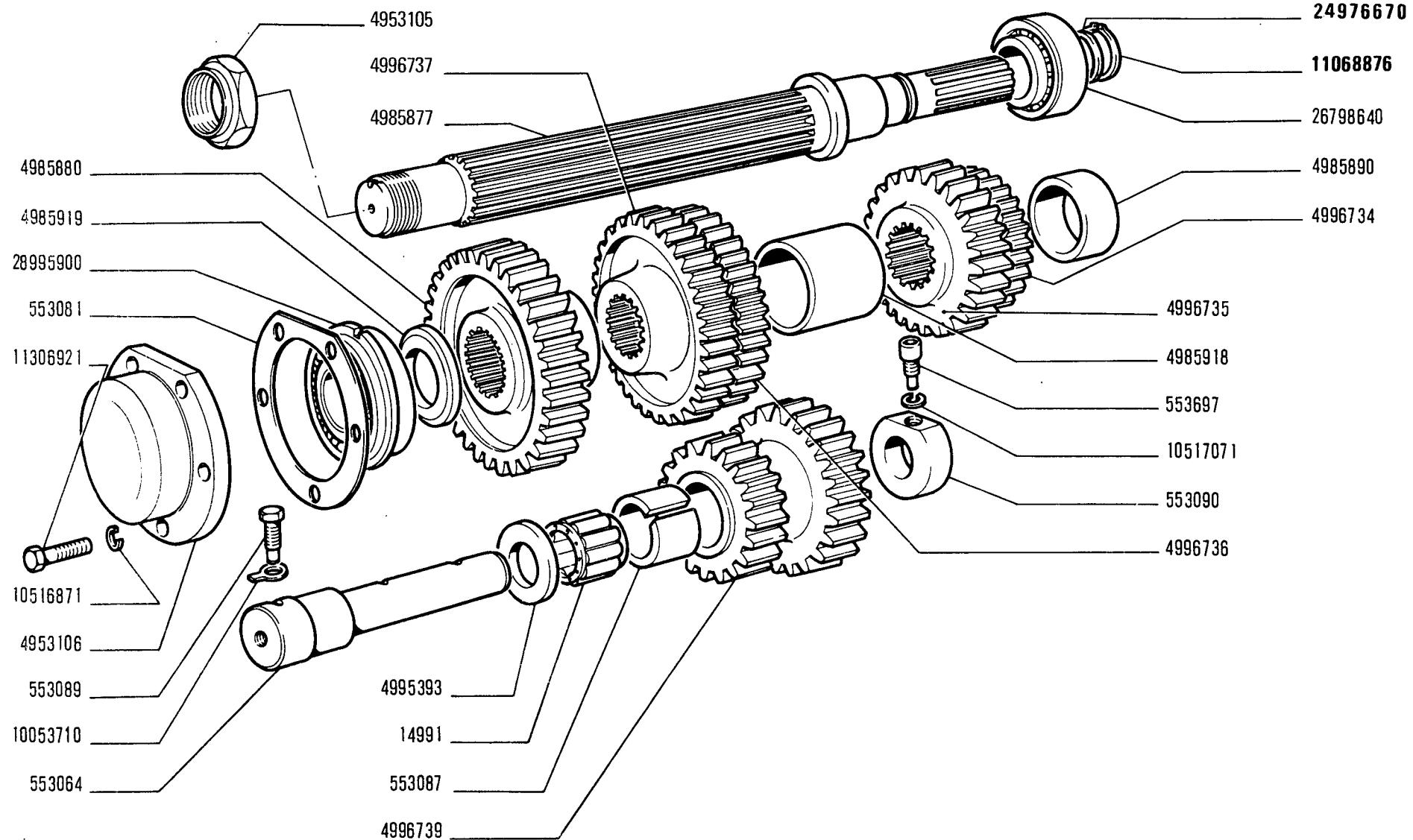
120C 5125369

(1-1981)

B204

- 1 -

| MODIF | ANT.MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION       | BENENNUNG     | DESCRIPTION | DENOMINACIONES  |
|-------|-----------|-----------|----|-----------------------|-------------------|---------------|-------------|-----------------|
|       |           | 14991     | 2  | CUSCINETTO            | COUSSINET         | LAGERSCHALE   | BEARING     | COJINETE        |
|       |           | 553064    | 1  | ALBERO R.M.           | ARBRE             | WELLE         | SHAFT       | ARBOL           |
|       |           | 553074    | 1  | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT             | DICHTUNG      | GASKET      | JUNTA           |
|       |           | 553081    | 1  | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT             | DICHTUNG      | GASKET      | JUNTA           |
|       |           | 553087    | 1  | DISTANZIALE           | ENTRETOISE        | ABSTANDSTUECK | SPACER      | SEPARADOR       |
|       |           | 553089    | 1  | VITE                  | VIS               | SCHRAUBE      | SCREW       | TORNILLO        |
|       |           | 553090    | 1  | ANELLO DI APPOGGIO    | RONDELLE DE BUTEE | DRUCKSCHEIBE  | THRUST RING | ANILLO DE APOYO |
|       |           | 553091    | 1  | CUSCINETTO            | COUSSINET         | LAGERSCHALE   | BEARING     | COJINETE        |
|       |           | 553697    | 1  | VITE                  | VIS               | SCHRAUBE      | SCREW       | TORNILLO        |
|       |           | 575521    | 1  | VITE                  | VIS               | SCHRAUBE      | SCREW       | TORNILLO        |
|       |           | 583031    | 4  | VITE                  | VIS               | SCHRAUBE      | SCREW       | TORNILLO        |
|       |           | 4953105   | 1  | DADO                  | ECROU             | MUTTER        | NUT         | TUERCA          |
|       |           | 4953106   | 1  | COPERCHIO             | COUVERCLE         | DECKEL        | COVER       | TAPA            |
|       |           | 4968079   | 1  | DISTANZIALE           | ENTRETOISE        | ABSTANDSTUECK | SPACER      | SEPARADOR       |
|       |           | 4985877   | 1  | ALBERO PRIMARIO       | ARBRE PRIMAIRE    | HAUPTWELLE    | MAIN SHAFT  | ARBOL PRIMARIO  |
|       |           | 4985878   | 1  | ALBERO                | ARBRE             | WELLE         | SHAFT       | ARBOL           |
|       |           | 4985880   | 1  | INGRANAGGIO           | PIGNON            | ZAHNRAD       | GEAR        | PINON           |
|       |           | 4985884   | 1  | INGRANAGGIO CONDOTTO  | PIGNON CONDUIT    | ANGETRIEBENES | DRIVEN GEAR | PINON CONDUCIDO |
|       |           |           |    | 2A 3A                 |                   | ZAHNRAD       |             |                 |
|       |           | 4985885   | 1  | INGRANAGGIO CONDOTTO  | PIGNON CONDUIT    | ANGETRIEBENES | DRIVEN GEAR | PINON CONDUCIDO |
|       |           |           |    | 4A                    |                   | ZAHNRAD       |             |                 |
|       |           | 4985887   | 1  | SCATOLA               | CARTER            | GEHAUSE       | CASE        | CAJA            |
|       |           | 4985888   | 1  | DADO                  | ECROU             | MUTTER        | NUT         | TUERCA          |
|       |           | 4985890   | 1  | DISTANZIALE           | ENTRETOISE        | ABSTANDSTUECK | SPACER      | SEPARADOR       |
|       |           | 4985892   | 1  | DADO                  | ECROU             | MUTTER        | NUT         | TUERCA          |
|       |           | 4985893   | 1  | ANELLO SP.1,90        | BAGUE             | RING          | RING        | ANILLO          |
|       |           | 4985894   | 1  | ANELLO SP.1,95        | BAGUE             | RING          | RING        | ANILLO          |
|       |           | 4985895   | 1  | ANELLO SP.2,00        | BAGUE             | RING          | RING        | ANILLO          |
|       |           | 4985896   | 1  | ANELLO SP.2,05        | BAGUE             | RING          | RING        | ANILLO          |
|       |           | 4985897   | 1  | ANELLO SP.2,10        | BAGUE             | RING          | RING        | ANILLO          |
|       |           | 4985898   | 1  | ANELLO SP.2,15        | BAGUE             | RING          | RING        | ANILLO          |
|       |           | 4985899   | 1  | ANELLO SP.2,20        | BAGUE             | RING          | RING        | ANILLO          |
|       |           | 4985900   | 1  | ANELLO SP.2,25        | BAGUE             | RING          | RING        | ANILLO          |
|       |           | 4985901   | 1  | ANELLO SP.2,30        | BAGUE             | RING          | RING        | ANILLO          |
|       |           | 4985902   | 1  | ANELLO SP.2,35        | BAGUE             | RING          | RING        | ANILLO          |
|       |           | 4985903   | 1  | ANELLO SP.2,40        | BAGUE             | RING          | RING        | ANILLO          |
|       |           | 4985904   | 1  | ANELLO SP.2,45        | BAGUE             | RING          | RING        | ANILLO          |
|       |           | 4985905   | 1  | ANELLO SP.2,50        | BAGUE             | RING          | RING        | ANILLO          |
|       |           | 4985906   | 1  | ANELLO SP.2,55        | BAGUE             | RING          | RING        | ANILLO          |
|       |           | 4985907   | 1  | ANELLO SP.2,60        | BAGUE             | RING          | RING        | ANILLO          |



(60488) A

**RUOTISMI CAMBIO DI VELOCITÀ****120 C**

Engrenages de boîte de vitesses  
Zahnräder und Wellen des Wechselgetriebes

Transmission Gears  
Engranajes del cambio

1

**B2.04**

2

X

| MODIF    | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q.                 | DENOMINAZIONE          | DESIGNATION        | BENENNUNG                | DESCRIPTION     | DENOMINACIONES    |
|----------|------------|-----------|--------------------|------------------------|--------------------|--------------------------|-----------------|-------------------|
|          |            | 4985908   | 1                  | ANELLO SP.2,65         | BAGUE              | RING                     | RING            | ANILLO            |
|          |            | 4985909   | 1                  | ANELLO SP.2,70         | BAGUE              | RING                     | RING            | ANILLO            |
|          |            | 4985910   | 1                  | ANELLO SP.2,75         | BAGUE              | RING                     | RING            | ANILLO            |
|          |            | 4985911   | 1                  | ANELLO SP.2,80         | BAGUE              | RING                     | RING            | ANILLO            |
|          |            | 4985912   | 1                  | ANELLO SP.2,85         | BAGUE              | RING                     | RING            | ANILLO            |
|          |            | 4985913   | 1                  | ANELLO SP.2,90         | BAGUE              | RING                     | RING            | ANILLO            |
|          |            | 4985914   | 1                  | ANELLO SP.2,95         | BAGUE              | RING                     | RING            | ANILLO            |
|          |            | 4985915   | 1                  | ANELLO SP.3,00         | BAGUE              | RING                     | RING            | ANILLO            |
|          |            | 4985916   | 1                  | ANELLO SP.3,05         | BAGUE              | RING                     | RING            | ANILLO            |
|          |            | 4985917   | 1                  | ANELLO SP.3,10         | BAGUE              | RING                     | RING            | ANILLO            |
|          |            | 4985918   | 1                  | DISTANZIALE            | ENTRETOISE         | ABSTANDSTUECK            | SPACER          | SEPARADOR         |
|          |            | 4985919   | 1                  | ROSETTA                | RONDELLE           | SCHEIBE                  | WASHER          | ARANDELA          |
|          |            | 4995393   | 1                  | ROSETTA                | RONDELLE           | SCHEIBE                  | WASHER          | ARANDELA          |
|          |            | 4996734   | 1                  | INGRANAGGIO CONDUTTORE | PIGMON CONDUCTEUR  | TREIBENDES ZAHNRAD       | DRIVING GEAR    | PINON CONDUCTOR   |
|          |            |           | 1A                 |                        |                    |                          |                 |                   |
|          |            | 4996735   | 1                  | INGRANAGGIO CONDUTTORE | PIGMON CONDUCTEUR  | TREIBENDES ZAHNRAD       | DRIVING GEAR    | PINON CONDUCTOR   |
|          |            |           | 2A                 |                        |                    |                          |                 |                   |
|          |            | 4996736   | 1                  | INGRANAGGIO CONDUTTORE | PIGMON CONDUCTEUR  | TREIBENDES ZAHNRAD       | DRIVING GEAR    | PINON CONDUCTOR   |
|          |            |           | 3A                 |                        |                    |                          |                 |                   |
|          |            | 4996737   | 1                  | INGRANAGGIO CONDUTTORE | PIGMON CONDUCTEUR  | TREIBENDES ZAHNRAD       | DRIVING GEAR    | PINON CONDUCTOR   |
|          |            |           | 4A                 |                        |                    |                          |                 |                   |
|          |            | 4996738   | 1                  | INGRANAGGIO CONDOTTO   | PIGMON CONDUIT     | ANGETRIEBENES<br>ZAHNRAD | DRIVEN GEAR     | PINON CONDUCIDO   |
|          |            |           | 1A R.M.            |                        |                    |                          |                 |                   |
|          |            | 4996739   | 1                  | INGRANAGGIO R.M.       | PIGMON             | ZAHNRAD                  | GEAR            | PINON             |
|          |            | 4996740   | 1                  | COPERCHIO              | COUVERCLE          | DECKEL                   | COVER           | TAPA              |
|          |            | 4996741   | 1                  | CUSCINETTO             | COUSSINET          | LAGERSCHALE              | BEARING         | COJINETE          |
| 40002320 |            | 5105331   | 1                  | ANELLO DI TENUTA       | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING                | SEAL            | JUNTA HERMETICA   |
|          |            | 10053710  | 1                  | PIASTRINA DI SICUREZZA | PLAQUETTE FREIN    | SICHERUNGSBLECH          | LOCKPLATE       | PLACA DE FRENO    |
|          |            | 10516871  | 10                 | ROSETTA DI SICUREZZA   | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING           | LOCKWASHER      | ARANDELA DE FRENO |
|          |            | 10517071  | 1                  | ROSETTA DI SICUREZZA   | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING           | LOCKWASHER      | ARANDELA DE FRENO |
| 11062675 | 11062676   | 1         | 1                  | ANELLO DI SICUREZZA    | ARRETOIR           | SICHERUNGSRING           | LOCKRING        | ANILLO DE FRENO   |
| 11068375 | 11068376   | 1         | 1                  | ANELLO DI SICUREZZA    | ARRETOIR           | SICHERUNGSRING           | LOCKRING        | ANILLO DE FRENO   |
| 11068875 | 11068876   | 1         | 1                  | ANELLO DI SICUREZZA    | ARRETOIR           | SICHERUNGSRING           | LOCKRING        | ANILLO DE FRENO   |
|          | 11306921   | 9         | VITE               | VIS                    | SCHRAUBE           | SCREW                    | TORNILLO        |                   |
| 12164711 | 12164721   | 3         | DADO               | ECROU                  | MUTTER             | NUT                      | TUERCA          |                   |
| 24976680 | 24976670   | 1         | ANELLO DI APPOGGIO | RONDELLE DE BUTEE      | DRUCKSCHEIBE       | THRUST RING              | ANILLO DE APOYO |                   |
|          | 26797710   | 1         | CUSCINETTO         | COUSSINET              | LAGERSCHALE        | BEARING                  | COJINETE        |                   |
|          | 26798640   | 1         | CUSCINETTO         | COUSSINET              | LAGERSCHALE        | BEARING                  | COJINETE        |                   |
|          | 28042520   | 1         | CUSCINETTO         | COUSSINET              | LAGERSCHALE        | BEARING                  | COJINETE        |                   |
|          | 28995900   | 1         | CUSCINETTO         | COUSSINET              | LAGERSCHALE        | BEARING                  | COJINETE        |                   |

120C

(1-1981)

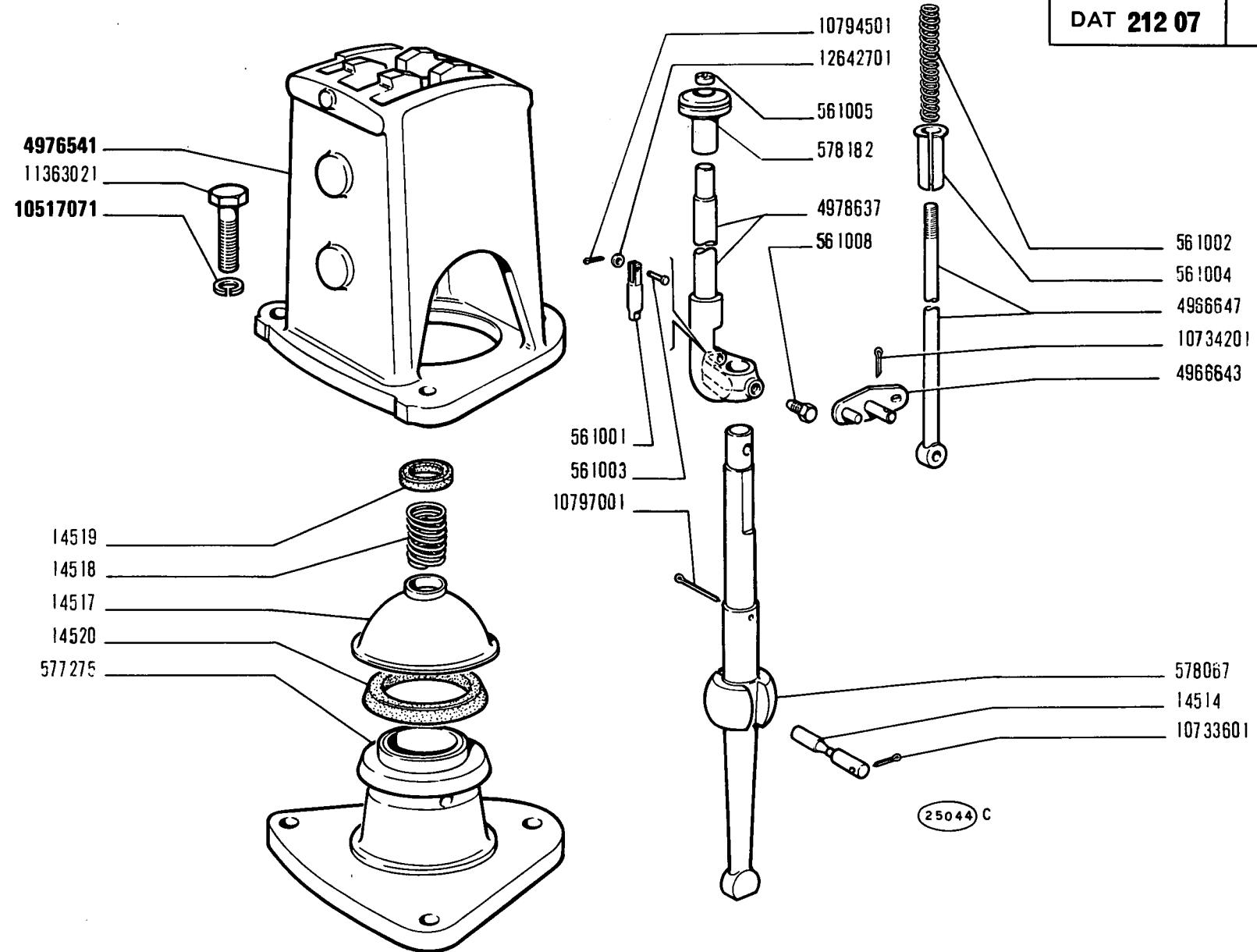
B204

- 3 -

| MODIF | ANT.MODIF | N.ORDIN. | Q.       | DENOMINAZIONE | DESIGNATION | BENENNUNG | DESCRIPTION | DENOMINACIONES |       |
|-------|-----------|----------|----------|---------------|-------------|-----------|-------------|----------------|-------|
|       |           | 4985891  | 76001918 | 1             | MANICOTTO   | MANCHON   | MUFFE       | SLEEVE         | MANGA |

DAT 212 07

B2.07



### COMANDI ESTERNI CAMBIO DI VELOCITÀ

120 C

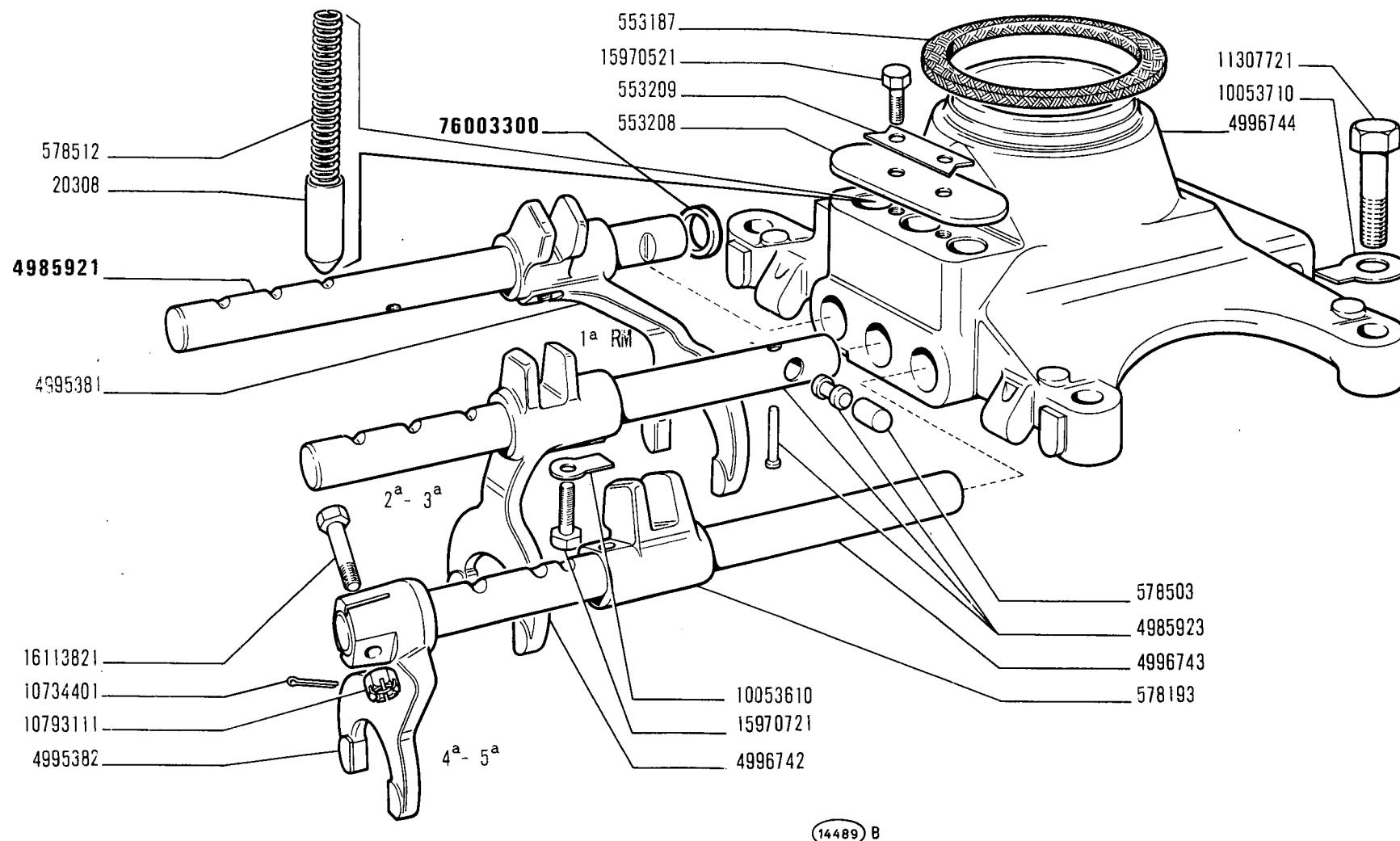
Commandes extérieures de boîte de vitesses  
Äussere Getriebebeschaltung

Gearshift Outer Controls  
Varillaje del cambio de velocidades

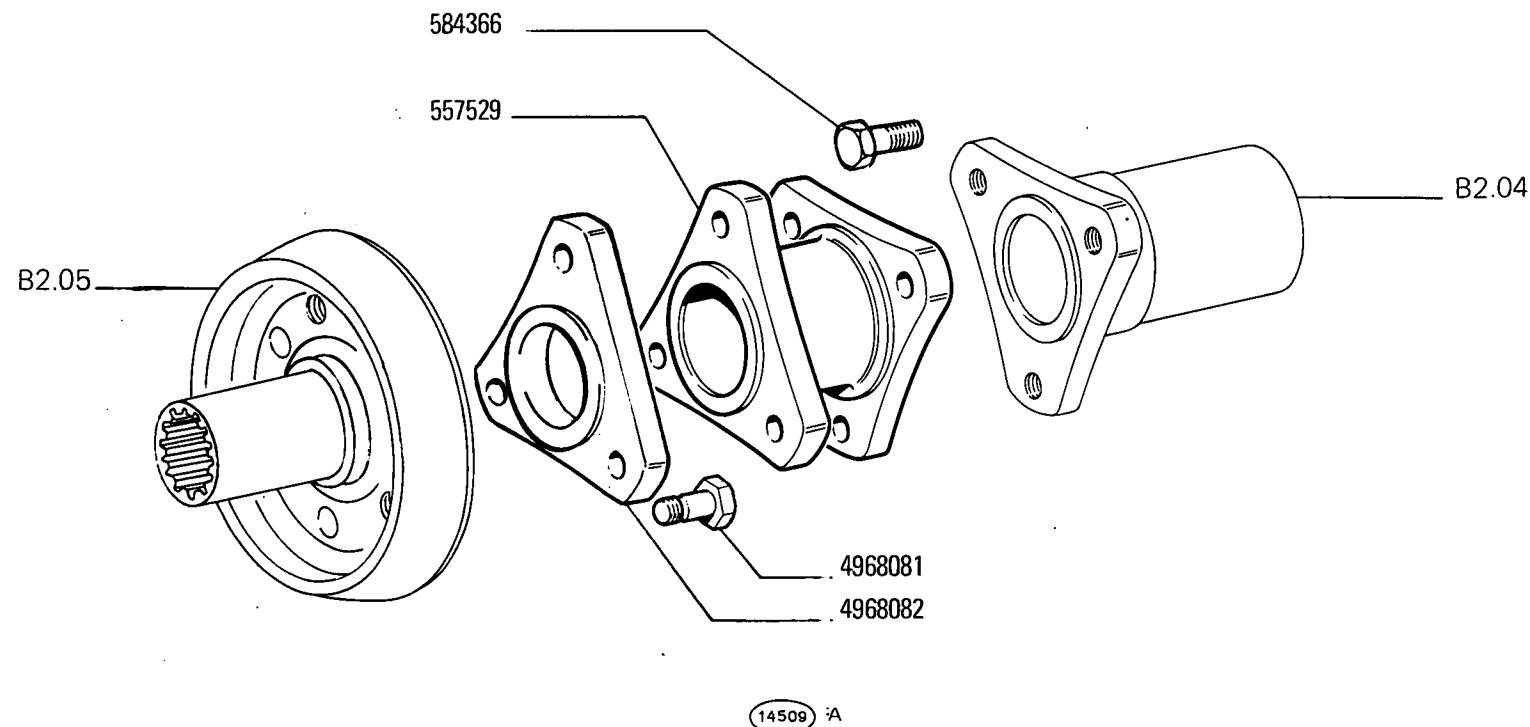
B2.07

24 GIU. 1980

| MODIF | ANT.     | MODIF    | N.ORDIN. | Q.                     | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION    | BENENNUNG        | DESCRIPTION          | DENOMINACIONES |
|-------|----------|----------|----------|------------------------|----------------------|----------------|------------------|----------------------|----------------|
|       |          | 14514    | 1        | PERNO DI FISSAGGIO     | CHEVILLE             | BOLZEN         | PIN              | PASADOR              |                |
|       |          | 14517    | 1        | CALOTTA                | CALOTTE              | KAPPE          | CAP              | TAPA                 |                |
|       |          | 14518    | 1        | MOLLA                  | RESSORT              | FEDER          | SPRING           | RESORTE              |                |
|       |          | 14519    | 1        | SCODELLINO             | CUVETTE              | TELLERSCHEIBE  | CUP              | PLATILLO             |                |
|       |          | 14520    | 1        | ANELLO DI TENUTA       | JOINT D'ETANCHEITE   | DICHTRING      | SEAL             | JUNTA HERMETICA      |                |
|       |          | 561001   | 1        | NOTTOLINO              | CLIQUET              | KLINKE         | PAWL             | SEGURO               |                |
|       |          | 561002   | 1        | MOLLA                  | RESSORT              | FEDER          | SPRING           | RESORTE              |                |
|       |          | 561003   | 1        | PERNO DI FISSAGGIO     | CHEVILLE             | BOLZEN         | PIN              | PASADOR              |                |
|       |          | 561004   | 1        | ASTUCCIO               | ETUI                 | HUELSE         | CASE             | ESTUCHE              |                |
|       |          | 561005   | 1        | DADO                   | ECROU                | MUTTER         | NUT              | TUERCA               |                |
|       |          | 561008   | 1        | VITE                   | VIS                  | SCHRAUBE       | SCREW            | TORNILLO             |                |
|       |          | 577275   | 1        | SUPPORTO               | SUPPORT              | LAGER          | SUPPORT          | SOPORTE              |                |
|       |          | 578067   | 1        | LEVA                   | LEVIER               | HEBEL          | LEVER            | PALANCA              |                |
|       |          | 578182   | 1        | IMPUGNATURA            | POIGNEE              | GRIFF          | KNOB             | BOTON                |                |
|       |          | 4966643  | 1        | LEVA                   | LEVIER               | HEBEL          | LEVER            | PALANCA              |                |
|       |          | 4966647  | 1        | ASTA                   | TIGE                 | STANGE         | ROD              | VARILLA              |                |
| ◆     | 578235 ◆ | 4976541  | 1        | SETTORE DI RIFERIMENTO | SECTEUR DE REFERENCE | RASTENPLATTE   | REFERENCE SECTOR | PLACA DE REFERENCIAS |                |
|       |          | 4978637  | 1        | LEVA                   | LEVIER               | HEBEL          | LEVER            | PALANCA              |                |
|       | 10517077 | 10517071 | 3        | ROSETTA DI SICUREZZA   | RONDELLE FREIN       | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER       | ARANDELA DE FRENG    |                |
|       |          | 10733601 | 2        | COPIGLIA               | GOUPILLE FENDUE      | SPLINT         | SPLIT PIN        | PASADOR ABIERTO      |                |
|       |          | 10734201 | 1        | COPIGLIA               | GOUPILLE FENDUE      | SPLINT         | SPLIT PIN        | PASADOR ABIERTC      |                |
|       |          | 10794501 | 1        | COPIGLIA               | GOUPILLE FENDUE      | SPLINT         | SPLIT PIN        | PASADOR ABIERTC      |                |
|       |          | 10797001 | 1        | COPIGLIA               | GOUPILLE FENDUE      | SPLINT         | SPLIT PIN        | PASADOR ABIERTC      |                |
|       |          | 11363021 | 3        | VITE                   | VIS                  | SCHRAUBE       | SCREW            | TORNILLO             |                |
|       |          | 12642701 | 1        | ROSETTA                | RONDELLE             | SCHEIBE        | WASHER           | ARANDELA             |                |



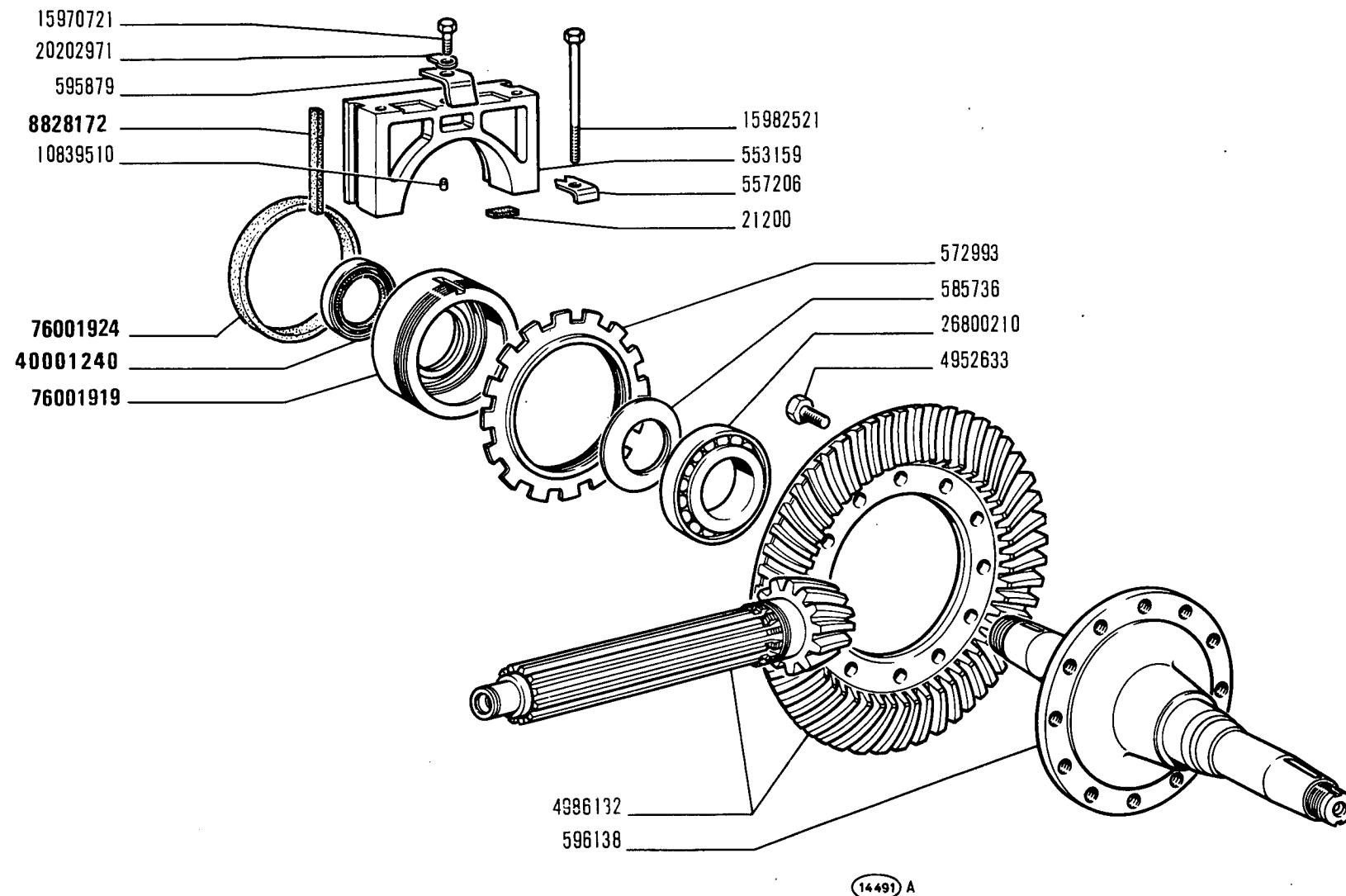
| MODIF | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE          | DESIGNATION        | BENENNUNG       | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|-------|------------|-----------|----|------------------------|--------------------|-----------------|-------------|-------------------|
|       |            | 20308     | 3  | NOTTOLINO              | CLIQUET            | KLINKE          | PAWL        | SEGURO            |
|       |            | 553187    | 1  | ROSETTA DI TENUTA      | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING       | GASKET      | JUNTA HERMETICA   |
|       |            | 553208    | 1  | COPERCHIO              | COUVERCLE          | DECKEL          | COVER       | TAPA              |
|       |            | 553209    | 1  | PIASTRINA DI SICUREZZA | PLAQUETTE FREIN    | SICHERUNGSBLECH | LOCKPLATE   | PLACA DE FRENO    |
|       |            | 578193    | 1  | NASELLO 4A E 5A        | TENON              | ANSCHLAG        | DOG         | TOPE              |
|       |            | 578503    | 2  | GRANO                  | ERGOT              | PASSTIFT        | DOWEL       | PITON             |
|       |            | 578512    | 3  | MOLLA                  | RESSORT            | FEDER           | SPRING      | RESORTE           |
|       |            | 4985921   | 1  | ASTA 1A E R.M.         | TIGE               | STANGE          | ROD         | VARILLA           |
|       |            | 4985923   | 1  | ASTA 2A E 3A           | TIGE               | STANGE          | ROD         | VARILLA           |
|       |            | 4995381   | 1  | FORCELLA 1A E R.M.     | FOURCHE            | GABEL           | FORK        | HORQUILLA         |
|       |            | 4995382   | 1  | FORCELLA 4A E 5A       | FOURCHE            | GABEL           | FORK        | HORQUILLA         |
|       |            | 4996742   | 1  | FORCELLA 2A E 3A       | FOURCHE            | GABEL           | FORK        | HORQUILLA         |
|       |            | 4996743   | 1  | ASTA 4A E 5A           | TIGE               | STANGE          | ROD         | VARILLA           |
|       |            | 4996744   | 1  | SUPPORTO               | SUPPORT            | LAGER           | SUPPORT     | SOPORTE           |
|       |            | 10053610  | 2  | PIASTRINA DI SICUREZZA | PLAQUETTE FREIN    | SICHERUNGSBLECH | LOCKPLATE   | PLACA DE FRENO    |
|       |            | 10053710  | 4  | ROSETTA DI SICUREZZA   | RONDUELLE FREIN    | SICHERUNGSRING  | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|       |            | 10734401  | 2  | COPIGLIA               | GOUPILLE FENDUE    | SPLINT          | SPLIT PIN   | PASADOR ABIERTO   |
|       |            | 10793111  | 2  | DADO                   | ECROU              | MUTTER          | NUT         | TUERCA            |
|       |            | 11307721  | 4  | VITE                   | VIS                | SCHRAUBE        | SCREW       | TORNILLO          |
|       |            | 15970521  | 2  | VITE                   | VIS                | SCHRAUBE        | SCREW       | TORNILLO          |
|       |            | 15970721  | 2  | VITE                   | VIS                | SCHRAUBE        | SCREW       | TORNILLO          |
| -     |            | 16113821  | 2  | VITE                   | VIS                | SCHRAUBE        | SCREW       | TORNILLO          |
| -     |            | 76003300  | 1  | DISTANZIALE            | ENTRETOISE         | ABSTANDSUECK    | SPACER      | SEPARADOR         |



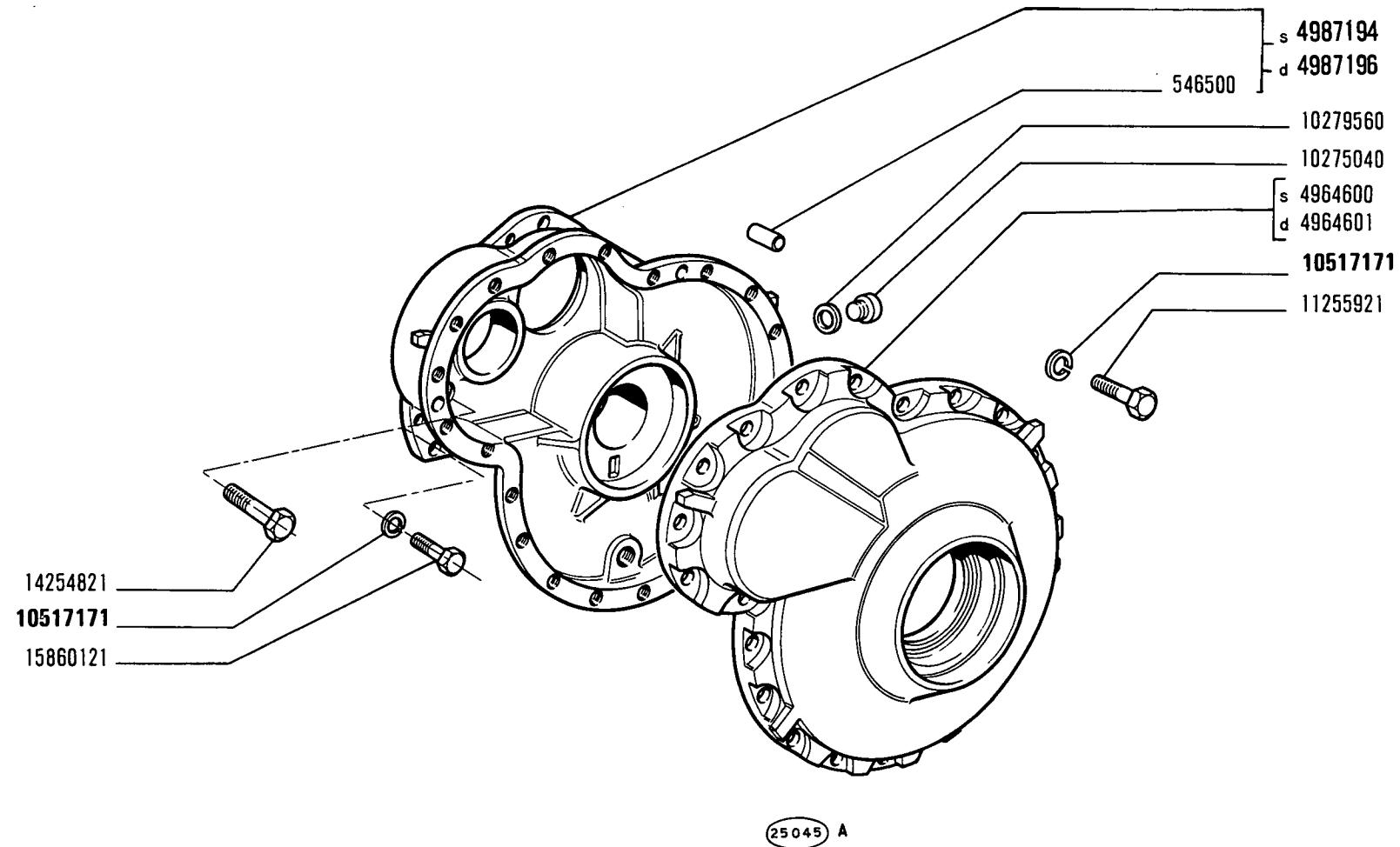
FIAT 120C (1 ED.)

B301 (06-1979)

| MODIF | N.ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE               | DESIGNATION | BENENNUNG     | DESCRIPTION | DENOMINACIONES |
|-------|----------|----|-----------------------------|-------------|---------------|-------------|----------------|
|       | 557529   | 1  | MANICOTTO DI TRASCI-NAMENTO | MANCHON     | MITNEHMER     | SLEEVE      | MANGUITO       |
|       | 584366   | 3  | VITE                        | VIS         | SCHRAUBE      | SCREW       | TORNILLO       |
|       | 4968081  | 3  | VITE                        | VIS         | SCHRAUBE      | SCREW       | TORNILLO       |
|       | 4968082  | 1  | DISTANZIALE                 | ENTRETOISE  | ABSTANDSTUECK | SPACER      | SEPARADOR      |



| MODIF    | ANT.MODIF | N. ORDIN. | Q.                    | DENOMINAZIONE          | DESIGNATION     | BENENNUNG       | DESCRIPTION           | DENOMINACIONES    |
|----------|-----------|-----------|-----------------------|------------------------|-----------------|-----------------|-----------------------|-------------------|
|          |           | 21200     | 4                     | GUARNIZIONE DI TENUTA  | JOINT           | DICHTUNG        | GASKET                | JUNTA             |
|          |           | 553159    | 2                     | SUPPORTO               | SUPPORT         | LAGER           | SUPPORT               | SOPORTE           |
|          |           | 557206    | 4                     | ROSETTA DI SICUREZZA   | RONDELLE FREIN  | SICHERUNGSRING  | LOCKWASHER            | ARANDELA DE FRENO |
|          |           | 572993    | 2                     | GHIERA FILETTATA       | ECROU           | GEWINDERING     | THREADED RING         | TUERCA            |
|          |           | 585736    | 2                     | COPERCHIO              | COUVERCLE       | DECKEL          | COVER                 | TAPA              |
|          |           | 595879    | 2                     | STAFFETTA FISSAGGIO    | COLLIER         | HALTER          | RETAINER              | ABRAZADERA        |
|          |           | 596138    | 1                     | ALBERO                 | ARBRE           | WELLE           | SHAFT                 | ARBOL             |
|          |           | 4952633   | 12                    | VITE                   | VIS             | SCHRAUBE        | SCREW                 | TORNILLO          |
|          |           | 4986132   | 1                     | COPPIA CONICA          | COUPLE CONIQUE  | KEGELRADANTRIEB | BEVEL GEAR/PINION SET | PAR CONICO        |
| 20293    |           | 8828172   | 40                    | GUARNIZIONE DI TENUTA  | JOINT           | DICHTUNG        | GASKET                | JUNTA             |
|          |           | 10839510  | 2                     | GRANO                  | ERGOT           | PASSTIFT        | DOWEL                 | PITON             |
|          |           | 15970721  | 2                     | VITE                   | VIS             | SCHRAUBE        | SCREW                 | TORNILLO          |
|          |           | 15982521  | 4                     | VITE                   | VIS             | SCHRAUBE        | SCREW                 | TORNILLO          |
|          |           | 20202971  | 2                     | PIASTRINA DI SICUREZZA | PLAQUETTE FREIN | SICHERUNGSBLECH | LOCKPLATE             | PLACA DE FRENO    |
|          |           | 26800210  | 2                     | CUSCINETTO             | COUSSINET       | LAGERSCHALE     | BEARING               | COJINETE          |
| 40000124 | 40001240  | 2         | ANELLO DI TENUTA      | JOINT D'ETANCHEITE     | DICHTRING       | DICHTUNG        | SEAL                  | JUNTA HERMETICA   |
| 14679    | 76001919  | 2         | SUPPORTO              | SUPPORT                | LAGER           | SUPPORT         | SOPORTE               |                   |
|          | 76001924  | 4         | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT                  | DICHTUNG        | GASKET          | JUNTA                 |                   |



120 C

**SCATOLE RIDUTTORI LATERALI POSTERIORI**

*Carters de réducteurs latéraux AR  
Gehäuse der hinteren Endantriebe*

*Rear Side Final Drive Cases*

*Cajas de reductores laterales posteriores*

B4.11

24 GIU. 1980

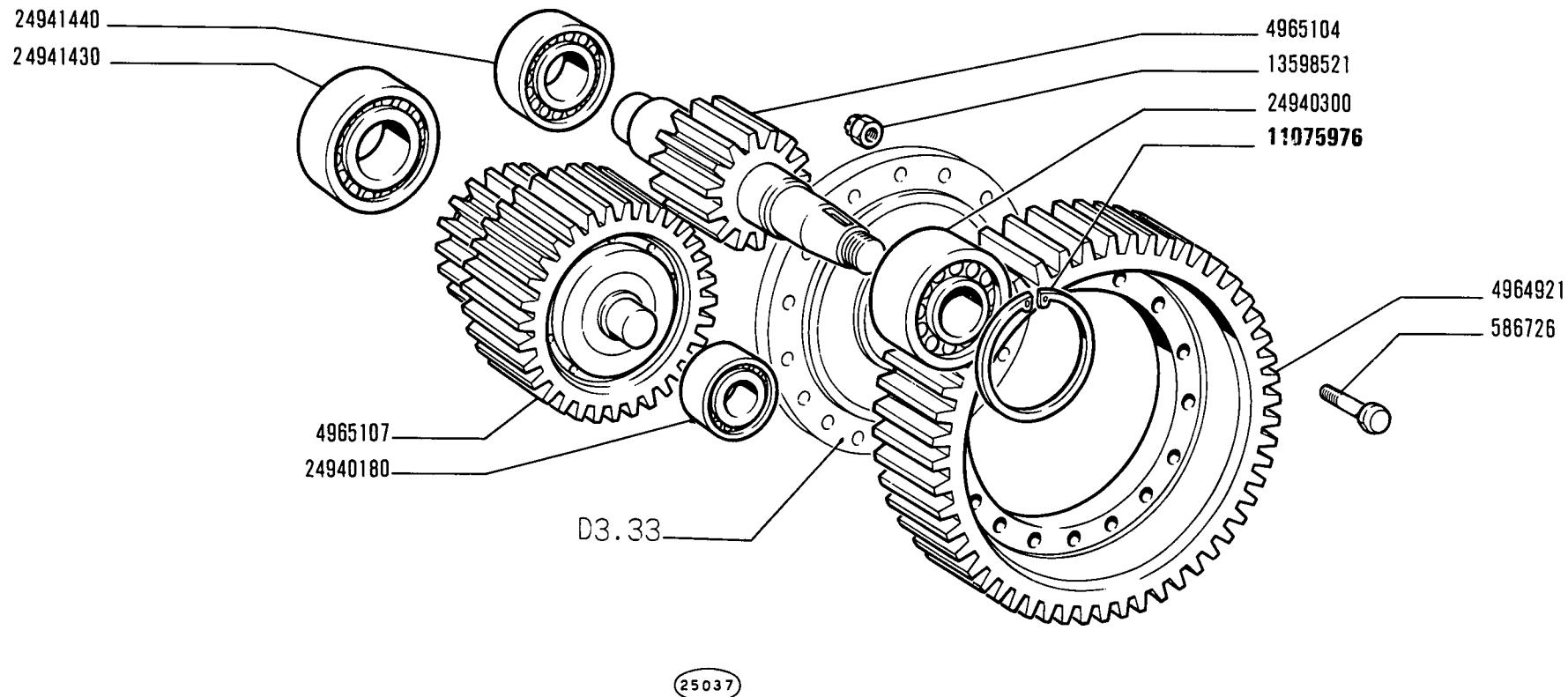
V

FIAT 120C

8411

(04-1980)

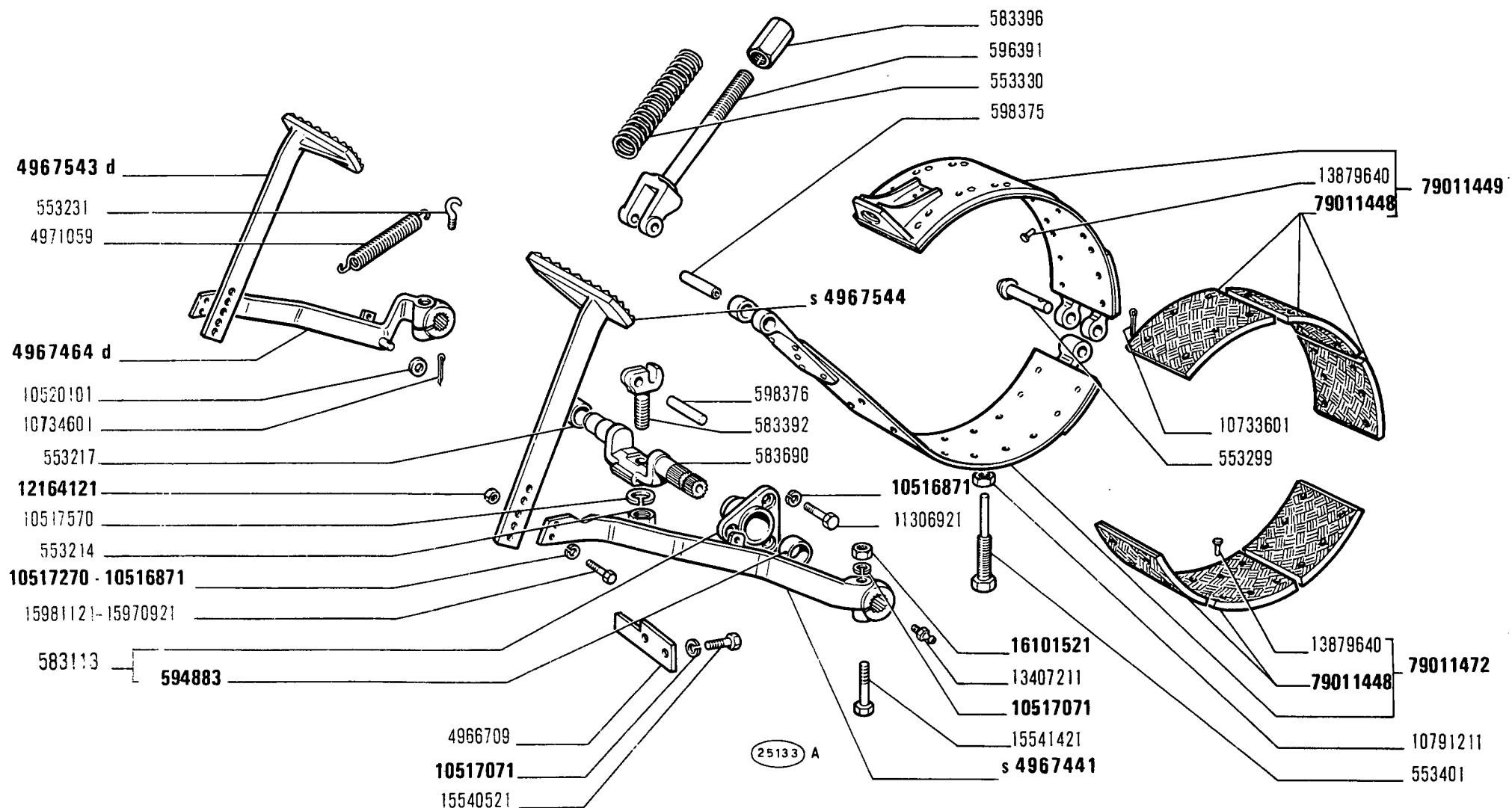
| MODIF    | ANT. | MODIF    | N.ORDIN. | Q.                    | DENOMINAZIONE                | DESIGNATION    | BENENNUNG  | DESCRIPTION       | DENOMINACIONES |
|----------|------|----------|----------|-----------------------|------------------------------|----------------|------------|-------------------|----------------|
|          |      | 546500   | 6        | GRANO                 | ERGOT                        | PASSSTIFT      | DOWEL      | PITON             |                |
|          |      | 4964600  | 1        | COPERCHIO S           | COUVERCLE                    | DECKEL         | COVER      | TAPA              |                |
|          |      | 4964601  | 1        | COPERCHIO D           | CGUVERCLE                    | DECKEL         | COVER      | TAPA              |                |
|          |      | 4987194  | 1        | SCATOLA S COMPL.      | CARTER                       | GEHAUSE        | CASE       | CAJA              |                |
|          |      | 4987196  | 1        | SCATOLA D COMPL.      | CARTER                       | GEHAUSE        | CASE       | CAJA              |                |
|          |      | 10275040 | 4        | TAPPO DI INTRODUZIONE | BOUCHON DE REM-<br>PLISSEAGE | SCHRAUBDECKEL  | CAP        | TAPON DE LLENACC  |                |
| 10517177 |      | 10279560 | 4        | ROSETTA DI TENUTA     | JGINT D'ETANCHEITE           | DICHTRING      | GASKET     | JUNTA HERMETICA   |                |
|          |      | 10517171 | 74       | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN               | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER | ARANDELA DE FRENO |                |
|          |      | 11255921 | 38       | VITE                  | VIS                          | SCHRAUBE       | SCREW      | TORNILLO          |                |
|          |      | 14254821 | 8        | VITE                  | VIS                          | SCHRAUBE       | SCREW      | TORNILLO          |                |
|          |      | 15860121 | 36       | VITE                  | VIS                          | SCHRAUBE       | SCREW      | TORNILLO          |                |



120 C

**RUOTISMI RIDUTTORI LATERALI POSTERIORI***Engrenages de réducteurs latéraux AR**Zahnräder und Wellen der hinteren Endantriebe**Rear Side Final Drive Gears**Engranajes de reductores laterales posteriores***B4.12***2 AGIU 1950*

| MODIF    | ANT. | MODIF    | N.ORDIN. | Q.                     | DENOMINAZIONE     | DESIGNATION           | BENENNUNG    | DESCRIPTION     | DENOMINACIONES |
|----------|------|----------|----------|------------------------|-------------------|-----------------------|--------------|-----------------|----------------|
| 11075975 |      | 586726   | 36       | VITE                   | VIS               | SCHRAUBE              | SCREW        | TORNILLO        |                |
|          |      | 4964921  | 2        | INGRANAGGIO CONDOTTO   | PIGNON CONDUIT    | ANGETRIEBENES ZAHNRAD | DRIVEN GEAR  | PINON CONDUCIDO |                |
|          |      | 4965104  | 2        | INGRANAGGIO CONDUTTORE | PIGNON CONDUCTEUR | TREIBENDES ZAHNRAD    | DRIVING GEAR | PINON CONDUCTOR |                |
|          |      | 4965107  | 2        | ALBERO                 | ARBRE             | WELLE                 | SHAFT        | ARBOL           |                |
|          |      | 11075976 | 2        | ANELLO DI SICUREZZA    | ARRETOIR          | SICHERUNGSRING        | LOCKRING     | ANILLO DE FRENO |                |
|          |      | 13598521 | 36       | DADO                   | ECROU             | MUTTER                | NUT          | TUERCA          |                |
|          |      | 24940180 | 2        | CUSCINETTO             | COUSSINET         | LAGERSCHALE           | BEARING      | COJINETE        |                |
|          |      | 24940300 | 2        | CUSCINETTO             | COUSSINET         | LAGERSCHALE           | BEARING      | COJINETE        |                |
|          |      | 24941430 | 2        | CUSCINETTO             | COUSSINET         | LAGERSCHALE           | BEARING      | COJINETE        |                |
|          |      | 24941440 | 2        | CUSCINETTO             | COUSSINET         | LAGERSCHALE           | BEARING      | COJINETE        |                |



## COMANDO A PEDALE FRENI

120 C

Commande au pied de freins  
Bremsfusshebel

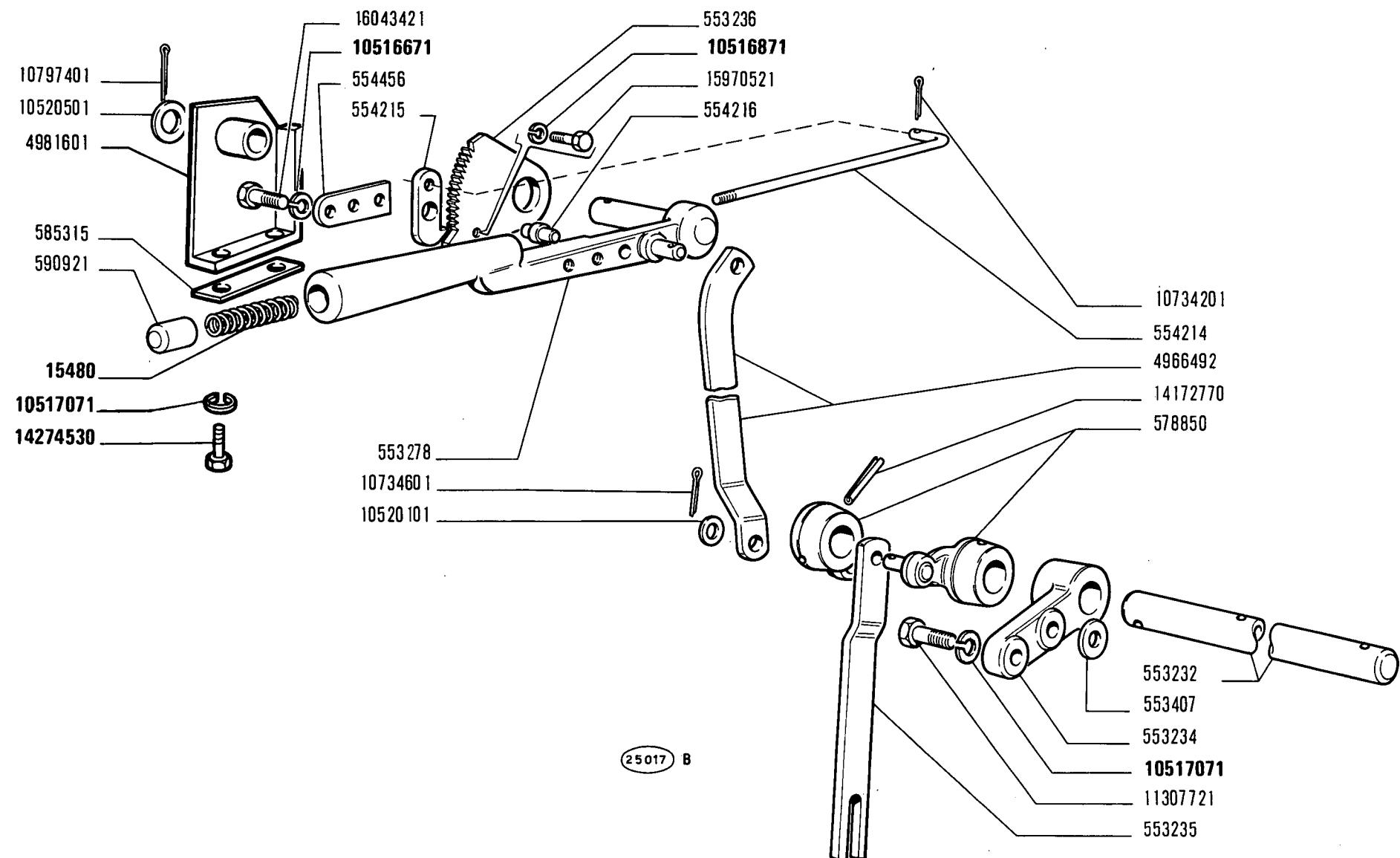
Brake Foot Control  
Pedal de freno

C1.01

X

| MODIF    | ANT. MODIF | N. ORDIN.  | Q. | DENOMINAZIONE                | DESIGNATION             | BENENNUNG       | DESCRIPTION       | DENOMINACIONES       |
|----------|------------|------------|----|------------------------------|-------------------------|-----------------|-------------------|----------------------|
| 550267   | 553214     | 2          | 1  | DADO                         | ECROU                   | MUTTER          | NUT               | TUERCA               |
|          | 553217     | 2          | 1  | BOCCOLA                      | DOUILLE                 | BUECHSE         | BUSH              | CASQUILLO            |
|          | 553231     | 2          | 1  | GANCIO                       | CROCHET                 | HAKEN           | HOOK              | GANCHO               |
|          | 553299     | 2          | 1  | PERNO                        | AXE                     | BOLZEN          | PIN               | EJE                  |
|          | 553330     | 2          | 1  | MOLLA                        | RESSORT                 | FEDER           | SPRING            | RESORTE              |
|          | 553401     | 2          | 1  | VITE                         | VIS                     | SCHRAUBE        | SCREW             | TORNILLO             |
|          | 583113     | 2          | 1  | SUPPORTO COMPL.              | SUPPORT                 | LAGER           | SUPPORT           | SOPORTE              |
|          | 583392     | 2          | 1  | LEVA                         | LEVIER                  | HEBEL           | LEVER             | PALANCA              |
|          | 583396     | 2          | 1  | DADO                         | ECROU                   | MUTTER          | NUT               | TUERCA               |
|          | 583690     | 2          | 1  | PERNO                        | AXE                     | BOLZEN          | PIN               | EJE                  |
|          | 594883     | 4          | 1  | BOCCOLA                      | DOUILLE                 | BUECHSE         | BUSH              | CASQUILLO            |
|          | 596391     | 2          | 1  | TIRANTE                      | TIRANT                  | STANGE          | ROD               | VARILLA              |
|          | 598375     | 2          | 1  | PERNO                        | AXE                     | BOLZEN          | PIN               | EJE                  |
|          | 598376     | 2          | 1  | PERNO                        | AXE                     | BOLZEN          | PIN               | EJE                  |
|          | 4966616    | • 4967543  | 1  | APPOGGIAPIEDE D              | REPOSE-PIEDS            | FUSSRASTE       | FOOTREST          | DESCANSAPIE          |
|          | 4966617    | • 4967544  | 1  | APPOGGIAPIEDE S              | REPOSE-PIEDS            | FUSSRASTE       | FOOTREST          | DESCANSAPIE          |
|          | 4966649    | • 4967441  | 1  | PEDALE S                     | PEDALE                  | FUSSHEBEL       | PEDAL             | PEDAL                |
|          | 4966652    | • 4967464  | 1  | PEDALE D                     | PEDALE                  | FUSSHEBEL       | PEDAL             | PEDAL                |
| 10516877 | • 4966709  | 2          | 1  | ARRESTO                      | BUTEE                   | ANSCHLAG        | STOP              | TOPE                 |
|          | • 4971059  | 2          | 1  | MOLLA                        | RESSORT                 | FEDER           | SPRING            | RESORTE              |
|          | 10516877   | 10516871   | 10 | ROSETTA DI SICUREZZA         | RONDELLE FREIN          | SICHERUNGSRING  | LOCKWASHER        | ARANDELA DE FRENO    |
|          | 10517077   | 10517071   | 6  | ROSETTA DI SICUREZZA         | RONDELLE FREIN          | SICHERUNGSRING  | LOCKWASHER        | ARANDELA DE FRENO    |
|          | 10517277   | 10517270   | 2  | ROSETTA DI SICUREZZA         | RONDELLE FREIN          | SICHERUNGSRING  | LOCKWASHER        | ARANDELA DE FRENO    |
|          | 10517570   | 2          | 2  | ROSETTA DI SICUREZZA         | RONDELLE FREIN          | SICHERUNGSRING  | LOCKWASHER        | ARANDELA DE FRENO    |
|          | 10520101   | 2          | 2  | ROSETTA                      | RONDELLE                | SCHEIBE         | WASHER            | ARANDELA             |
|          | 10733601   | 2          | 2  | COPIGLIA                     | GOUPILLE FENDUE         | SPLINT          | SPLIT PIN         | PASADOR ABIERTO      |
|          | 10734601   | 2          | 2  | COPIGLIA                     | GOUPILLE FENDUE         | SPLINT          | SPLIT PIN         | PASADOR ABIERTO      |
|          | 10791211   | 2          | 2  | DADO                         | ECROU                   | MUTTER          | NUT               | TUERCA               |
| 12164111 | 11306921   | 6          | 1  | VITE                         | VIS                     | SCHRAUBE        | SCREW             | TORNILLO             |
|          | 12164121   | 2          | 2  | DADO                         | ECROU                   | MUTTER          | NUT               | TUERCA               |
|          | 13407211   | 2          | 2  | INGRASSATORE                 | GRAISSEUR               | SCHMIERNIPPEL   | FITTING           | ENGRASADOR           |
|          | 13879640   | 72         | 1  | RIBATTINO                    | RIVET                   | NIET            | RIVET             | REMACHE              |
|          | 15540521   | 4          | 1  | VITE                         | VIS                     | SCHRAUBE        | SCREW             | TORNILLO             |
|          | 15541421   | 2          | 1  | VITE                         | VIS                     | SCHRAUBE        | SCREW             | TORNILLO             |
|          | 15970921   | 4          | 1  | VITE                         | VIS                     | SCHRAUBE        | SCREW             | TORNILLO             |
| 16101511 | 15981121   | 2          | 1  | VITE                         | VIS                     | SCHRAUBE        | SCREW             | TORNILLO             |
|          | 16101521   | 2          | 2  | DADO                         | ECROU                   | MUTTER          | NUT               | TUERCA               |
|          | 592608     | • 79011448 | 12 | GUARNIZIONE CEPPI            | GARNITURE DES MACHOIRES | RADBREMSBELAEGE | BRAKE-SHOE GASKET | JUNTA DE LAS ZAPATAS |
|          | 592609     | • 79011449 | 2  | NASTRO DEL FRENO SUP. COMPL. | BANDE DE FREIN          | BREMSBAND       | BRAKE BAND        | CINTA DE FRENO       |

592610 79011442 NASTRO DEL FRENO INF-COHPL



120 C

## COMANDO A MANO FRENI

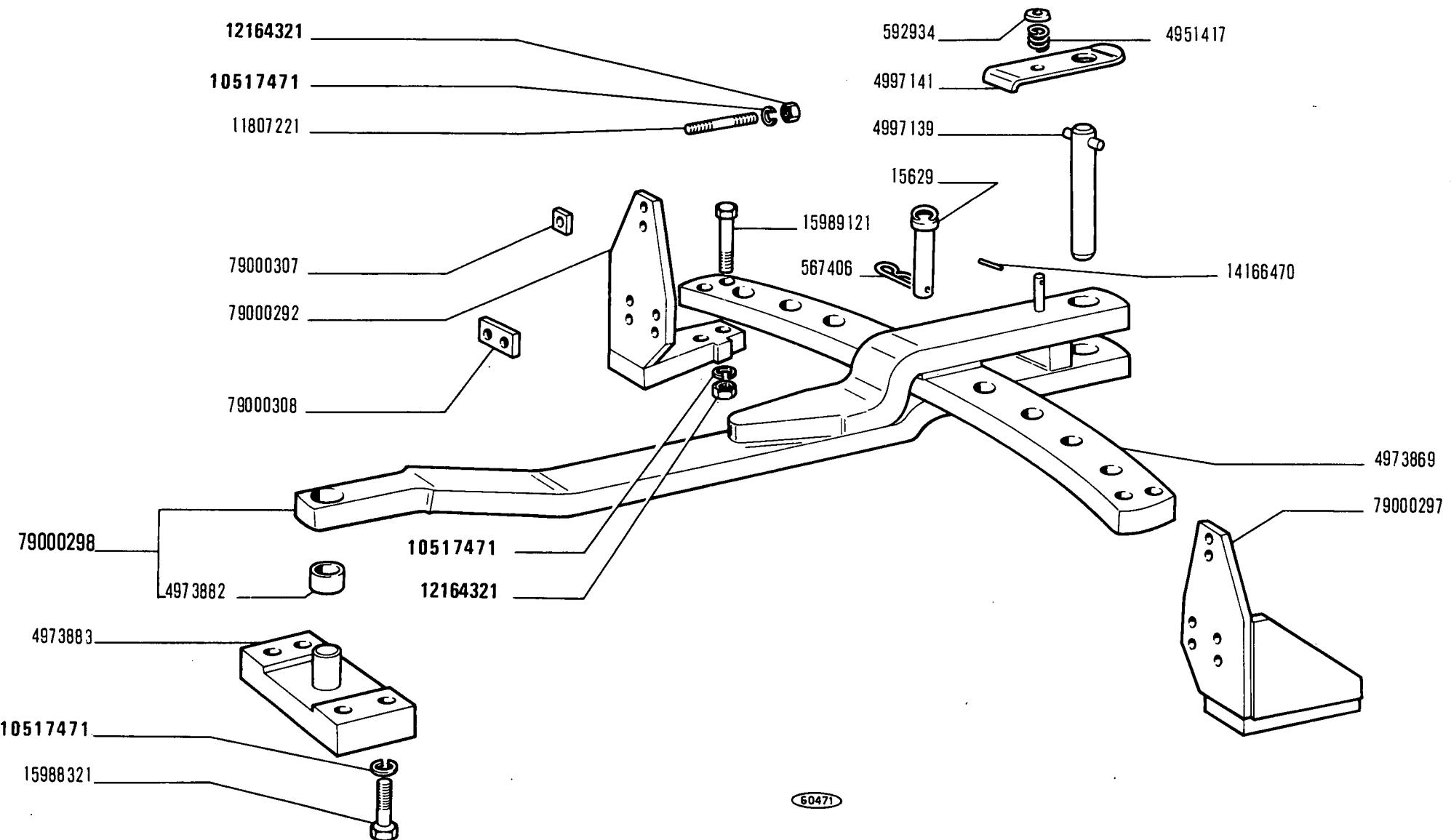
Commande de freins à main  
Handbremsbetätigung

Brake Hand Control  
Freno de mano

24 GIU. 1980

C1.35

| MODIF    | ANT.     | MODIF   | N.ORDIN.             | Q.                     | DENOMINAZIONE  | DESIGNATION     | BENENNUNG         | DESCRIPTION    | DENOMINACIONES |
|----------|----------|---------|----------------------|------------------------|----------------|-----------------|-------------------|----------------|----------------|
|          |          | 15480   | 1                    | MOLLA                  | RESSORT        | FEDER           | SPRING            | RESORTE        |                |
|          |          | 553232  | 1                    | ALBERO                 | ARBRE          | WELLE           | SHAFT             | ARbol          |                |
|          |          | 553234  | 2                    | SUPPORTO               | SUPPORT        | LAGER           | SUPPORT           | SOPORTE        |                |
|          |          | 553235  | 2                    | PUNTONE                | ETAI           | STREBE          | STRUT             | TORNAPUNTA     |                |
|          |          | 553236  | 1                    | SETTORE DENTATO        | SECTEUR DENTE  | ZAHNBODEN       | SECTOR            | RUEDA DENTADA  |                |
|          |          | 553278  | 1                    | LEVA                   | LEVIER         | HEBEL           | LEVER             | PALANCA        |                |
|          |          | 553407  | 4                    | ROSETTA                | RONDELLE       | SCHEIBE         | WASHER            | ARANDELA       |                |
|          |          | 554214  | 1                    | ASTICINA               | TIGE           | STANGE          | ROD               | VARILLA        |                |
|          |          | 554215  | 1                    | NOTTOLINO              | CLIQUET        | KLINKE          | PAWL              | SEGUR          |                |
|          |          | 554216  | 1                    | PERNO DI FISSAGGIO     | CHEVILLE       | BOLZEN          | PIN               | PASADOR        |                |
|          |          | 554456  | 1                    | PIASTRINA DI SICUREZZA | PLAQUE FREIN   | SICHERUNGSBLECH | LOCKPLATE         | PLACA DE FRENO |                |
|          |          | 578850  | 3                    | LEVA                   | LEVIER         | HEBEL           | LEVER             | PALANCA        |                |
|          |          | 585315  | 1                    | PIASTRINA-SPESSORE     | CALE           | DISTANZSCHEIBE  | SHIM              | SUPLEMENTO     |                |
|          |          | 590921  | 1                    | BOTTONE                | BOUTON         | KNOPF           | BUTTON            | BOTON          |                |
|          |          | 4966492 | 1                    | TIRANTE                | TIRANT         | STANGE          | ROD               | VARILLA        |                |
|          |          | 4981601 | 1                    | SUPPORTO               | SUPPORT        | LAGER           | SUPPORT           | SOPORTE        |                |
| 10516670 | 10516671 | 2       | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN         | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER      | ARANDELA DE FRENC |                |                |
| 10516870 | 10516871 | 1       | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN         | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER      | ARANDELA DE FRENC |                |                |
| 10517070 | 10517071 | 6       | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN         | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER      | ARANDELA DE FRENC |                |                |
|          | 10520101 | 4       | ROSETTA              | RONDELLE               | SCHEIBE        | WASHER          | ARANDELA          |                |                |
|          | 10520501 | 1       | ROSETTA              | RONDELLE               | SCHEIBE        | WASHER          | ARANDELA          |                |                |
|          | 10734201 | 1       | COPIGLIA             | GOUPILLE FENDUE        | SPLINT         | SPLIT PIN       | PASADOR ABIERTO   |                |                |
|          | 10734601 | 4       | COPIGLIA             | GOUPILLE FENDUE        | SPLINT         | SPLIT PIN       | PASADOR ABIERTO   |                |                |
|          | 10797401 | 1       | COPIGLIA             | GOUPILLE FENDUE        | SPLINT         | SPLIT PIN       | PASADOR ABIERTO   |                |                |
|          | 11307721 | 4       | VITE                 | VIS                    | SCHRAUBE       | SCREW           | TORNILLO          |                |                |
|          | 14172770 | 3       | SPINA                | GOUPILLE               | STIFT          | PIN             | PASADOR           |                |                |
| 15540421 | 14274530 | 2       | VITE                 | VIS                    | SCHRAUBE       | SCREW           | TORNILLO          |                |                |
|          | 15970521 | 1       | VITE                 | VIS                    | SCHRAUBE       | SCREW           | TORNILLO          |                |                |
|          | 16043421 | 2       | VITE                 | VIS                    | SCHRAUBE       | SCREW           | TORNILLO          |                |                |

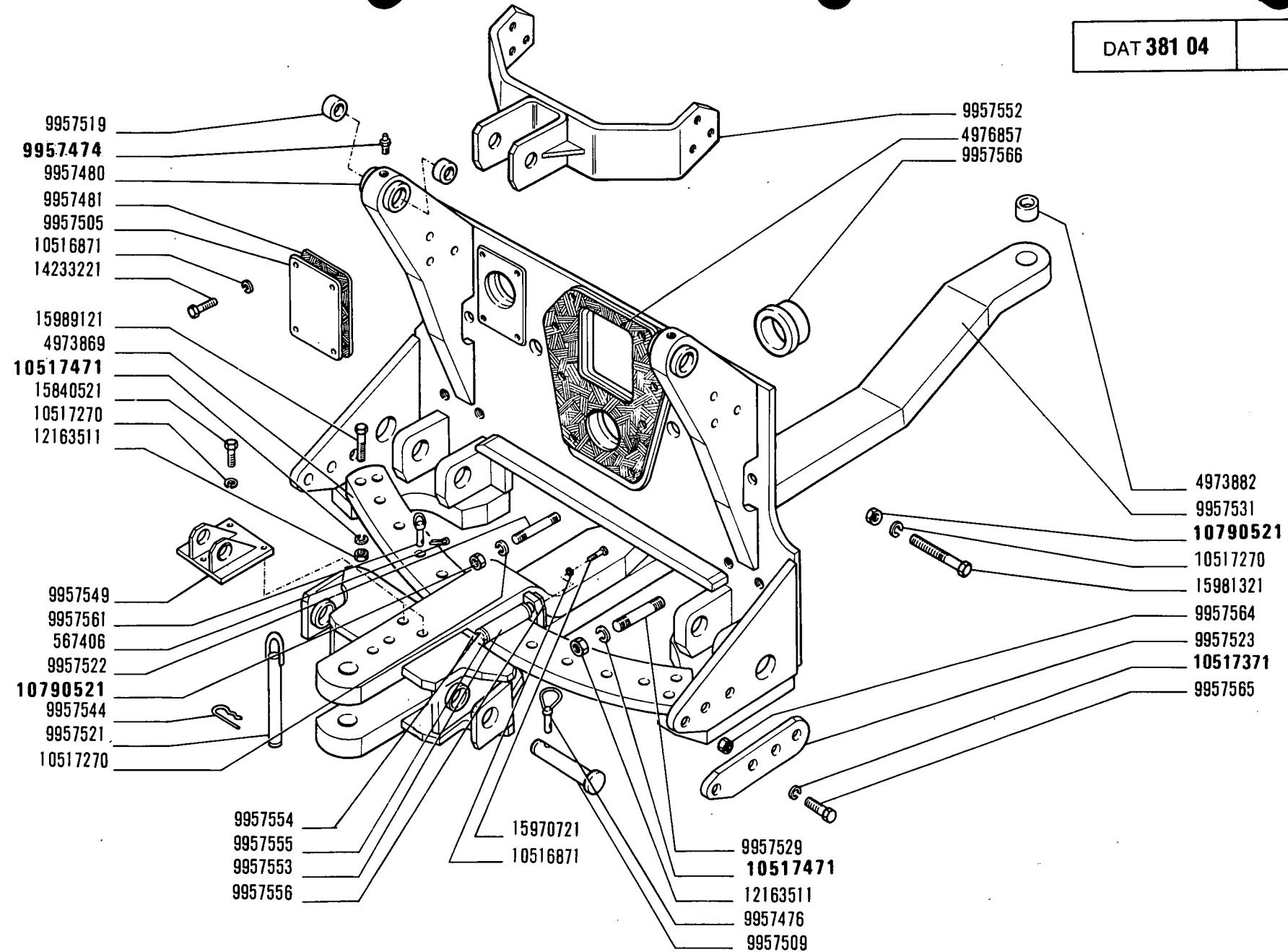
**ORGANO DI TRAINO****D1.03****120 C**

*Organe d'attelage  
Gerätekupplung*

*Towing Device  
Barra de arrastre*

*Y*

| MODIF    | ANT.MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE          | DESIGNATION         | BENENNUNG      | DESCRIPTION   | DENOMINACIONES     |
|----------|-----------|-----------|----|------------------------|---------------------|----------------|---------------|--------------------|
|          |           | 15629     | 2  | PERNO                  | AXE                 | BOLZEN         | PIN           | EJE                |
|          |           | 567406    | 2  | COPIGLIA               | GOUPILLE FENDUE     | SPLINT         | SPLIT PIN     | PASADOR ABIERTO    |
|          |           | 592934    | 1  | SCODELLINO             | CUVETTE             | TELLERSCHEIBE  | CUP           | PLATILLO           |
|          |           | 4951417   | 1  | MOLLA                  | RESSORT             | FEDER          | SPRING        | RESORTE            |
|          |           | 4973869   | 1  | TRAVERSA DI TRAINO     | TRaverse D'ATTELAGE | ACKERSCHIENE   | DRAWBAR FRAME | TRAVIESA PERFORADA |
|          |           | 4973882   | 1  | BOCCOLA                | DOUILLE             | BUECHSE        | BUSH          | CASQUILLO          |
|          |           | 4973883   | 1  | STAFFA                 | ETRIER              | HALTER         | BRACKET       | SOPORTE            |
|          |           | 4997139   | 1  | PERNO                  | AXE                 | BOLZEN         | PIN           | EJE                |
|          |           | 4997141   | 1  | STAFFA                 | ETRIER              | HALTER         | BRACKET       | SOPORTE            |
| 10517474 | 10517471  | 8         |    | ROSETTA DI SICUREZZA   | RONDELLE FREIN      | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER    | ARANDELA DE FRENO  |
| 10517477 | 10517471  | 6         |    | ROSETTA DI SICUREZZA   | RONDELLE FREIN      | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER    | ARANDELA DE FRENO  |
|          | 11807221  | 6         |    | PRIGIONIERO            | GOUJON              | STIFTSCHRAUBE  | STUD          | ESPARRAGO          |
| 12164311 | 12164321  | 10        |    | DADO                   | ECROU               | MUTTER         | NUT           | TUERCA             |
|          | 14166470  | 1         |    | SPINA                  | GOUPILLE            | STIFT          | PIN           | PASADOR            |
|          | 15988321  | 4         |    | VITE                   | VIS                 | SCHRAUBE       | SCREW         | TORNILLO           |
|          | 15989121  | 4         |    | VITE                   | VIS                 | SCHRAUBE       | SCREW         | TORNILLO           |
|          | 79000292  | 1         |    | MENSOLA D              | CONSOLE             | STUETZE        | REINFORCEMENT | REFUERZO           |
|          | 79000297  | 1         |    | MENSOLA S              | CONSOLE             | STUETZE        | REINFORCEMENT | REFUERZO           |
|          | 79000298  | 1         |    | BARRA DI TRAINO COMPL. | BARRE D'ATTELAGE    | ZUGPENDEL      | DRAWBAR       | LANZA DE REMOLQUE  |
|          | 79000307  | 2         |    | DISTANZIALE SUP..      | ENTRETOISE          | ABSTANDSUECK   | SPACER        | SEPARADOR          |
|          | 79000308  | 2         |    | DISTANZIALE INF.       | ENTRETOISE          | ABSTANDSUECK   | SPACER        | SEPARADOR          |



## DISPOSITIVO COMPLEMENTARE DI TRAINO

120·C

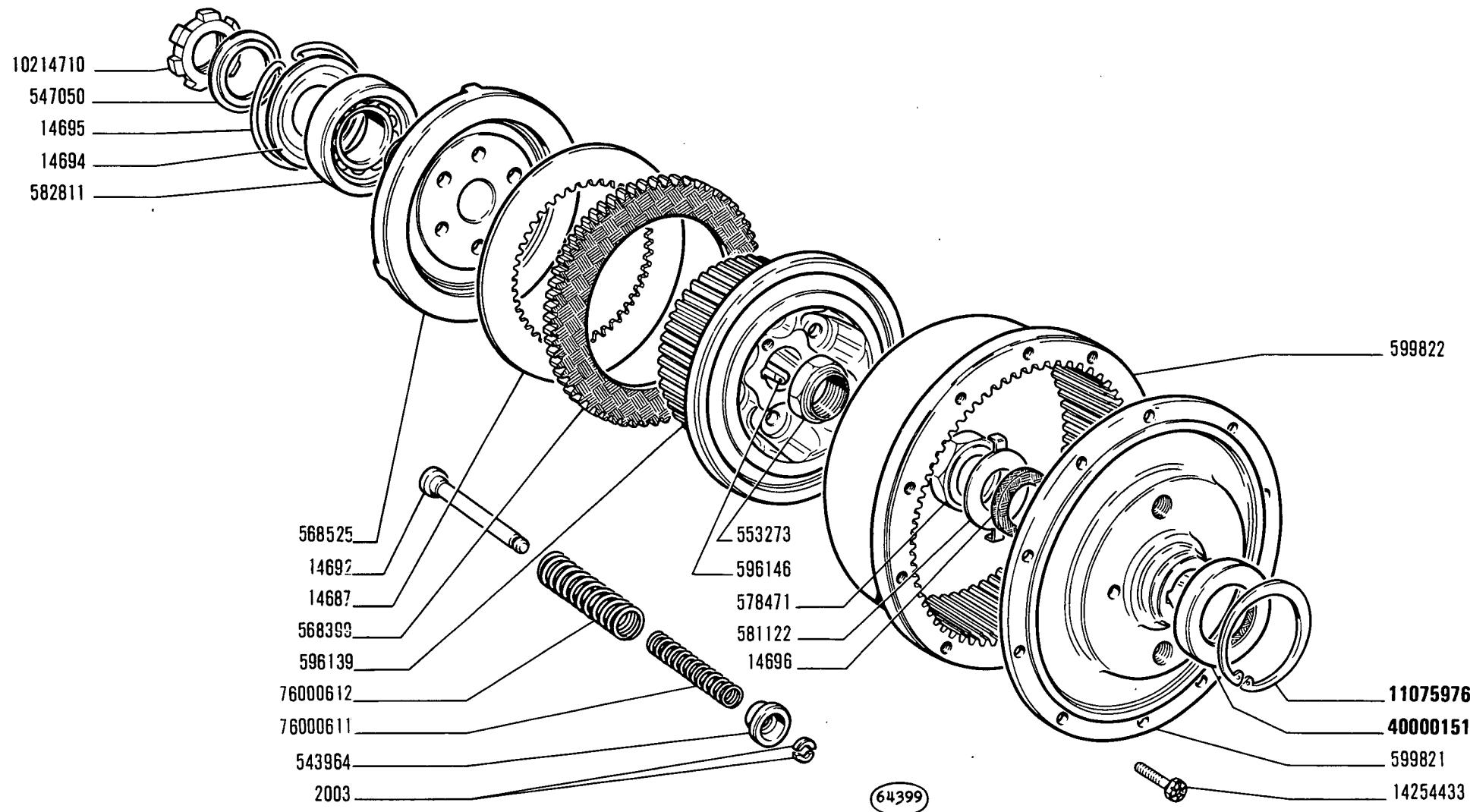
Dispositif complémentaire d'attelage  
Zusätzliche Anhängevorrichtung

Supplementary Towing Device  
Enganche de remolque auxiliar

D1.04

X

| MODIF | ANT.MODIF | N. ORDIN. | Q.   | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION      | BENENNUNG      | DESCRIPTION   | DENOMINACIONES    |
|-------|-----------|-----------|------|-----------------------|------------------|----------------|---------------|-------------------|
|       |           | 567406    | 2    | COPIGLIA              | GOUPILLE FENDUE  | SPLINT         | SPLIT PIN     | PASADOR ABIERTO   |
|       |           | 4973869   | 1    | TRAVERSA              | TRAVERSE         | TRAVERSE       | CROSSRAIL     | TRAVESANO         |
|       |           | 4973882   | 1    | BOCCOLA               | DOUILLE          | BUECHSE        | BUSH          | CASQUILLO         |
|       |           | 4976857   | 1    | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT            | DICHTUNG       | GASKET        | JUNTA             |
|       |           | 9957474   | 2    | INGRASSATORE          | GRAISSEUR        | SCHMIERNIPPEL  | FITTING       | ENGRASADOR        |
|       |           | 9957476   | 18   | SPINA                 | GOUPILLE         | STIFT          | PIN           | PASADOR           |
|       |           | 9957480   | 1    | SUPPORTO              | SUPPORT          | LAGER          | SUPPORT       | SOPORTE           |
|       |           | 9957481   | 2    | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT            | DICHTUNG       | GASKET        | JUNTA             |
|       |           | 9957505   | 2    | SEMIJUNTO             | ACCOUPLEMENT     | KUPPLUNG       | SEMI-COUPLING | ARRASTRE          |
|       |           | 9957509   | 2    | PERNO DI FISSAGGIO    | CHEVILLE         | BOLZEN         | PIN           | PASADOR           |
|       |           | 9957519   | 4    | BOCCOLA               | DOUILLE          | BUECHSE        | BUSH          | CASQUILLO         |
|       |           | 9957521   | 1    | PERNO DI FISSAGGIO    | CHEVILLE         | BOLZEN         | PIN           | PASADOR           |
|       |           | 9957522   | 8    | PRIGIONIERO           | GOUJON           | STIFTSCHRAUBE  | STUD          | ESPARRAGO         |
|       |           | 9957523   | 2    | STAFFA                | ETRIER           | HALTER         | BRACKET       | SOPORTE           |
|       |           | 9957529   | 6    | PRIGIONIERO           | GOUJON           | STIFTSCHRAUBE  | STUD          | ESPARRAGO         |
|       |           | 9957531   | 1    | BARRA DI TRAINO       | BARRE D'ATTELAGE | ZUGPENDEL      | DRAWBAR       | LANZA DE REMOLQUE |
|       |           | 9957544   | 1    | COPIGLIA              | GOUPILLE FENDUE  | SPLINT         | SPLIT PIN     | PASADOR ABIERTO   |
|       |           | 9957549   | 1    | SUPPORTO              | SUPPORT          | LAGER          | SUPPORT       | SOPORTE           |
|       |           | 9957552   | 1    | ATTACCO               | ATTAQUE          | SOCKEL         | STUD          | SOPORTE           |
|       |           | 9957553   | 4    | RULLO                 | GALET            | ROLLE          | ROLLER        | TUERCA            |
|       |           | 9957554   | 4    | PERNO DI FISSAGGIO    | CHEVILLE         | BOLZEN         | PIN           | PASADOR           |
|       |           | 9957555   | 8    | BOCCOLA               | DOUILLE          | BUECHSE        | BUSH          | CASQUILLO         |
|       |           | 9957556   | 2    | STAFFETTA FISSAGGIO   | COLLIER          | HALTER         | RETAINER      | ABRAZADERA        |
|       |           | 9957561   | 2    | PERNO DI FISSAGGIO    | CHEVILLE         | BOLZEN         | PIN           | PASADOR           |
|       |           | 9957564   | 6    | DADO                  | ECROU            | MUTTER         | NUT           | TUERCA            |
|       |           | 9957565   | 6    | VITE                  | VIS              | SCHRAUBE       | SCREW         | TORNILLO          |
|       |           | 9957566   | 1    | BOCCOLA               | DOUILLE          | BUECHSE        | BUSH          | CASQUILLO         |
|       |           | 10516871  | 10   | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN   | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER    | ARANDELA DE FRENO |
|       |           |           | D.11 |                       |                  |                |               |                   |
|       |           | 10517270  | 18   | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN   | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER    | ARANDELA DE FRENO |
|       |           |           | D.17 |                       |                  |                |               |                   |
|       | 10517370  | 10517371  | 6    | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN   | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER    | ARANDELA DE FRENO |
|       |           |           | D.19 |                       |                  |                |               |                   |
|       | 10517470  | 10517471  | 10   | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN   | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER    | ARANDELA DE FRENO |
|       |           |           | D.21 |                       |                  |                |               |                   |
|       | 10790511  | 10790521  | 14   | DADO                  | ECROU            | MUTTER         | NUT           | TUERCA            |
|       |           | 12163511  | 10   | DADO                  | ECROU            | MUTTER         | NUT           | TUERCA            |
|       |           | 14233221  | 8    | VITE                  | VIS              | SCHRAUBE       | SCREW         | TORNILLO          |
|       |           | 15840521  | 4    | VITE                  | VIS              | SCHRAUBE       | SCREW         | TORNILLO          |
|       |           | 15970721  | 2    | VITE                  | VIS              | SCHRAUBE       | SCREW         | TORNILLO          |



120 C

*Embrayages de direction  
Lenkkupplung*

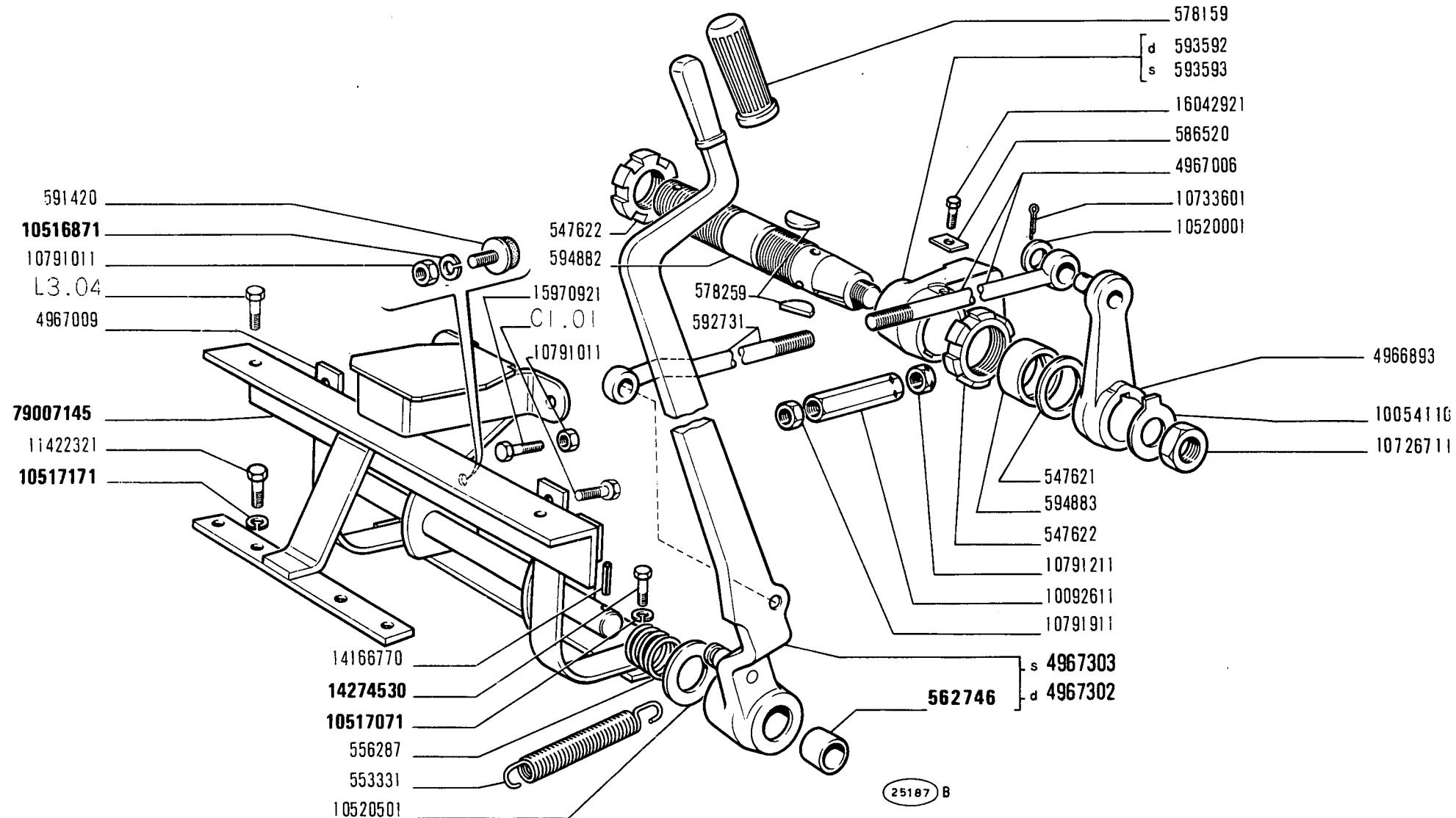
### FRIZIONI DI STERZO

*Steering Clutches  
Embragues de dirección*

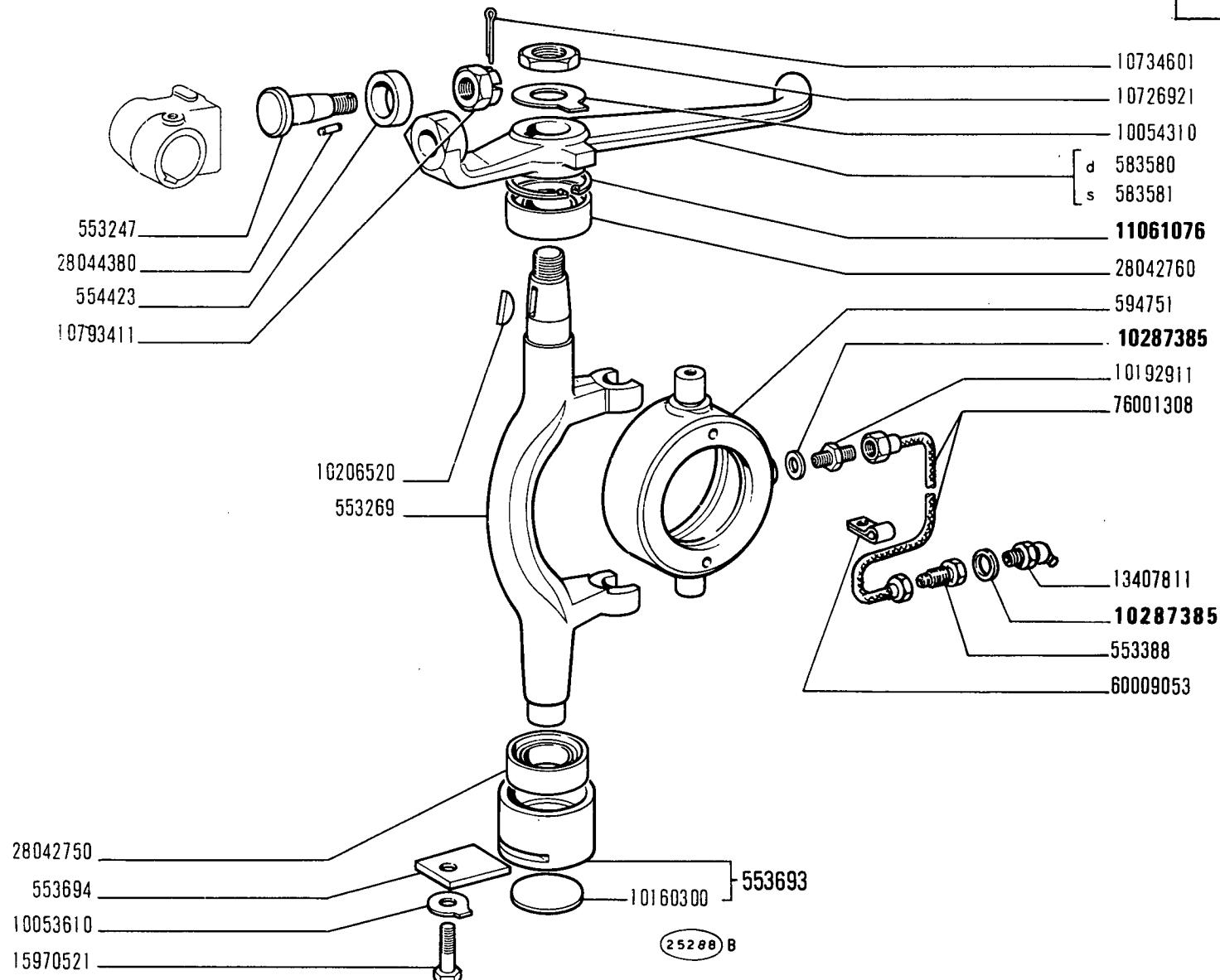
24 GIU. 1980

D2.20

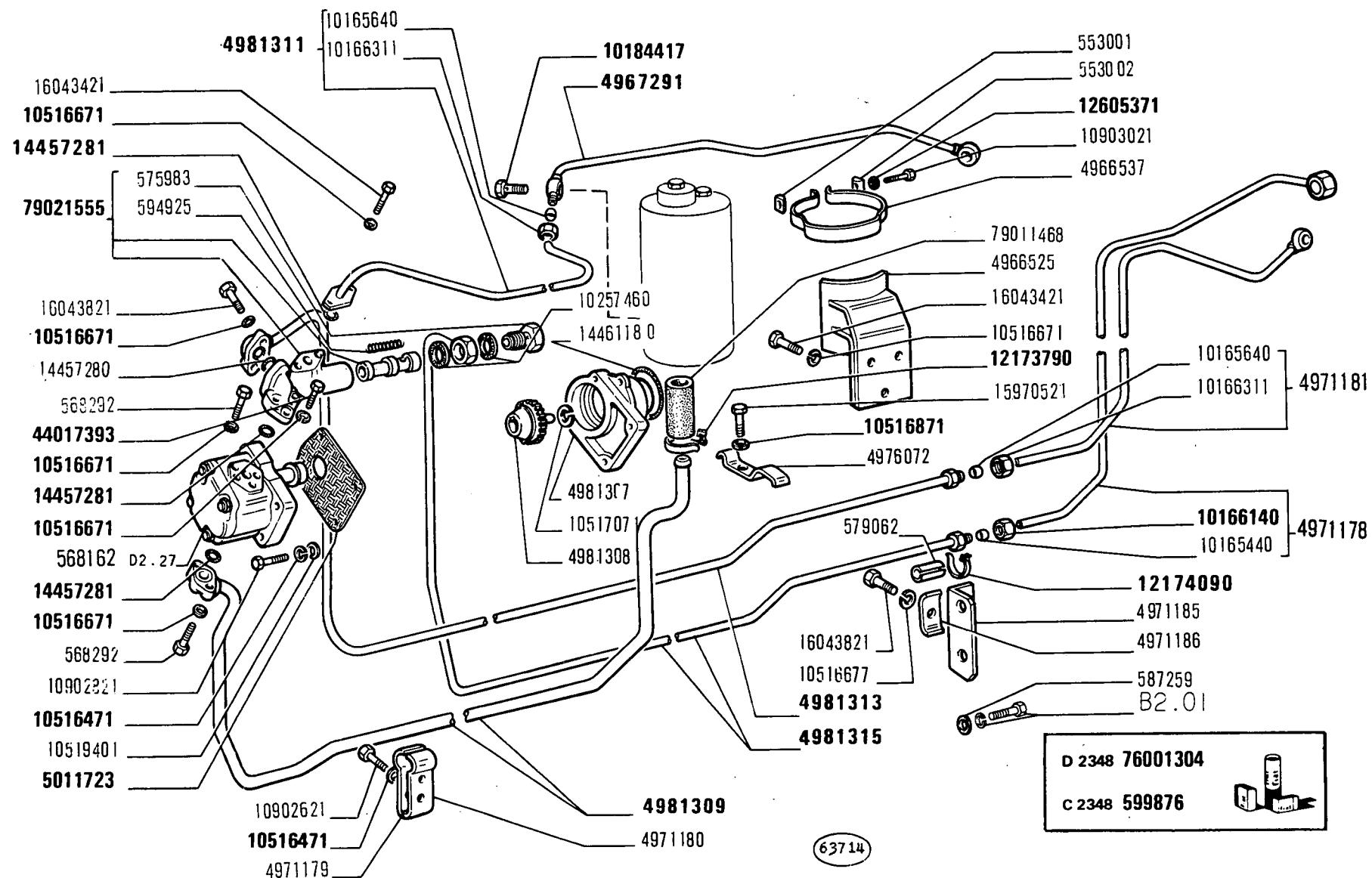
| MODIF    | ANT. | MODIF    | N.ORDIN. | Q.                         | DENOMINAZIONE                  | DESIGNATION      | BENENNUNG            | DESCRIPTION       | DENOMINACIONES |
|----------|------|----------|----------|----------------------------|--------------------------------|------------------|----------------------|-------------------|----------------|
|          |      | 2003     | 24       | SEMIANELLO                 | DEMI-BAGUE                     | RINGHAELTE       | HALF RING            | SEMIANILLO        |                |
|          |      | 14687    | 22       | DISCO CONDUTTORE FRI-ZIONE | DISQUE ENTRAINEUR DE EMBRAYAGE | KUPPLUNGSSCHEIBE | CLUTCH DRIVING PLATE | DISCO DE APRIETE  |                |
|          |      | 14692    | 12       | COLONNETTA                 | COLONNETTE                     | BOLZEN           | STUD                 | ESPARRAGO         |                |
|          |      | 14694    | 2        | DISCO                      | DISQUE                         | SCHEIBE          | PLATE                | DISCO             |                |
|          |      | 14695    | 2        | ANELLO DI SICUREZZA        | ARRETOIR                       | SICHERUNGSRING   | LOCKRING             | ANILLO DE FRENC   |                |
|          |      | 14696    | 2        | ANELLO DI TENUTA           | JOINT D'ETANCHEITE             | DICHTRING        | SEAL                 | JUNTA HERMETICA   |                |
|          |      | 543964   | 12       | SCODELLINO                 | CUVETTE                        | TELLERSCHEIBE    | CUP                  | PLATILLO          |                |
|          |      | 547050   | 2        | ANELLO                     | BAGUE                          | RING             | RING                 | ANILLO            |                |
|          |      | 553273   | 2        | DADO                       | ECROU                          | MUTTER           | NUT                  | TJERCA            |                |
|          |      | 568399   | 22       | DISCO CONDOTTO FRI-ZIONE   | DISQUE ENTRAINE DE EMBRAYAGE   | KUPPLUNGSSCHEIBE | CLUTCH DRIVEN PLATE  | DISCO DE EMBRAGUE |                |
|          |      | 568525   | 2        | ANELLO SPINGIDISCO         | PLATEAU DE PRES-SION           | DRUCKPLATTE      | PRESSURE PLATE       | PLATO DE EMPUJE   |                |
|          |      | 578471   | 2        | DADO                       | ECROU                          | MUTTER           | NUT                  | TUERCA            |                |
|          |      | 581122   | 2        | PIASTRINA DI SICUREZZA     | PLAQUETTE FREIN                | SICHERUNGSBLECH  | LOCKPLATE            | PLACA DE FRENO    |                |
|          |      | 582811   | 2        | CUSCINETTO                 | COUSSINET                      | LAGERSCHALE      | BEARING              | COJINETE          |                |
|          |      | 596139   | 2        | TAMBURÒ                    | TAMBOUR                        | TROMMEL          | DRUM                 | TAMBOR            |                |
|          |      | 596146   | 8        | LINGUETTA                  | LINGUET                        | SCHEIBENFEDER    | KEY                  | CHAVETA           |                |
|          |      | 599821   | 2        | MOZZO                      | MOYEU                          | NABE             | HUB                  | BUJE              |                |
|          |      | 599822   | 2        | TAMBURÒ                    | TAMBOUR                        | TROMMEL          | DRUM                 | TAMBOR            |                |
|          |      | 10214710 | 2        | GHIERA FILETTATA           | ECROU                          | GEWINDERING      | THREADED RING        | TJERCA            |                |
| 11075975 |      | 11075976 | 2        | ANELLO DI SICUREZZA        | ARRETOIR                       | SICHERUNGSRING   | LOCKRING             | ANILLO DE FRENC   |                |
|          |      | 14254433 | 20       | VITE                       | VIS                            | SCHRAUBE         | SCREW                | TORNILLO          |                |
|          |      | 40000150 | 2        | ANELLO DI TENUTA           | JOINT D'ETANCHEITE             | DICHTRING        | SEAL                 | JUNTA HERMETICA   |                |
|          |      | 76000611 | 12       | MOLLA                      | RESSORT                        | FEDER            | SPRING               | RESORTE           |                |
|          |      | 76000612 | 12       | MOLLA                      | RESSORT                        | FEDER            | SPRING               | RESORTE           |                |



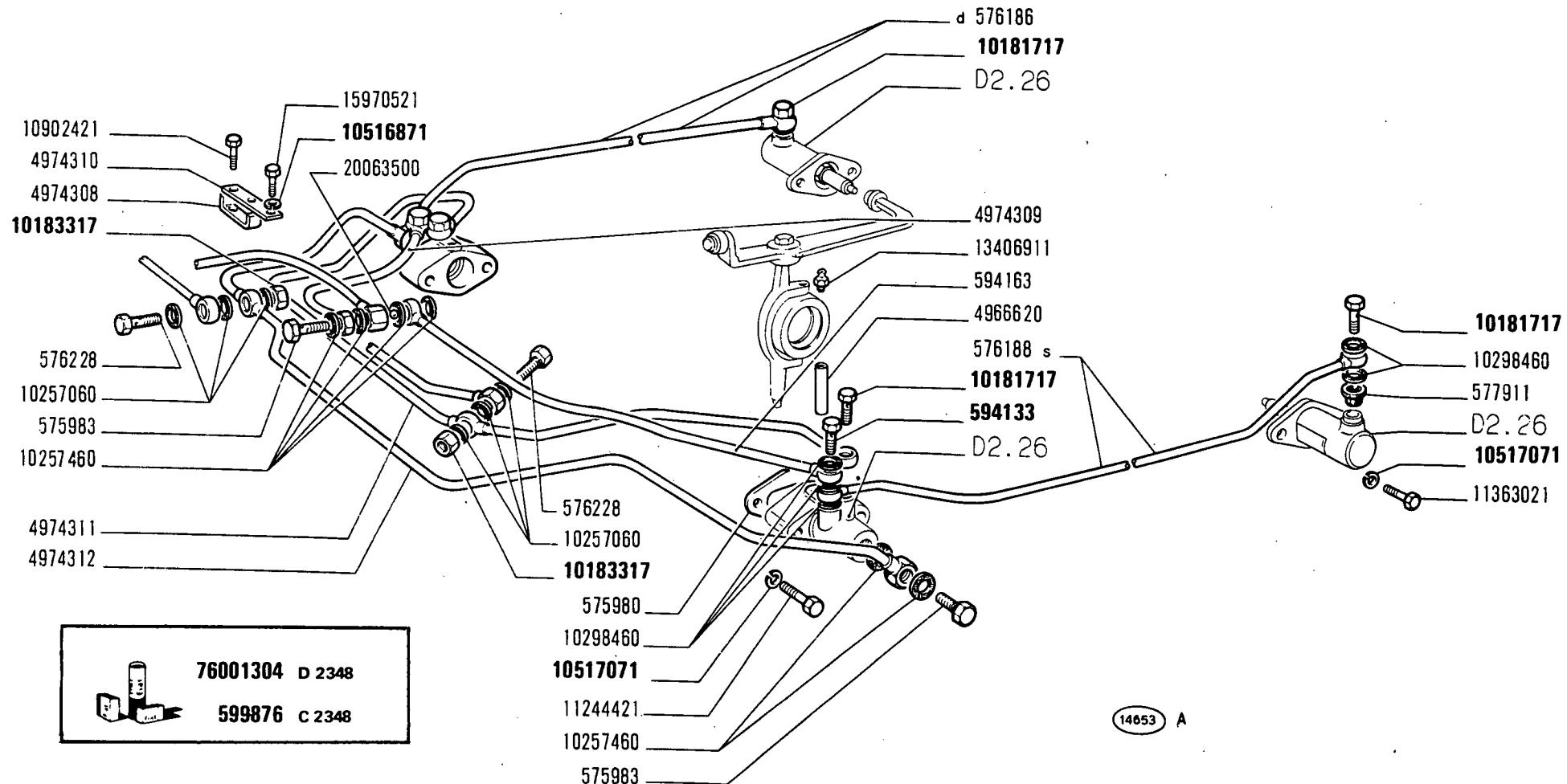
| MODIF | ANT. MODIF      | N. ORDIN.       | Q. | DENOMINAZIONE              | DESIGNATION        | BENENNUNG       | DESCRIPTION       | DENOMINACIONES    |
|-------|-----------------|-----------------|----|----------------------------|--------------------|-----------------|-------------------|-------------------|
|       |                 | 547621          | 2  | GUARNIZIONE DI TENUTA      | JOINT              | DICHTUNG        | GASKET            | JUNTA             |
|       |                 | 547622          | 4  | GHIERA FILETTATA           | ECROU              | GEWINDERING     | THREADED RING     | TUERCA            |
|       |                 | 553247          | 2  | PERNO                      | AXE                | BOLZEN          | PIN               | EJE               |
|       |                 | 553269          | 2  | FORCELLA                   | FOURCHE            | GABEL           | FORK              | HORQUILLA         |
|       |                 | 553331          | 2  | MOLLA                      | RESSORT            | FEDER           | SPRING            | RESORTE           |
|       |                 | 553388          | 2  | RACCORDO                   | RACCORD            | STUTZEN         | CONNECTION        | RACOR             |
|       |                 | 553693          | 2  | SEDE COMPL.                | SIEGE              | SITZ            | SEAT              | ASIENTO           |
|       |                 | 553694          | 2  | PIASTRINA DI SICUREZZA     | PLAQUETTE FREIN    | SICHERUNGSBLECH | LOCKPLATE         | PLACA DE FRENO    |
|       |                 | 554423          | 2  | RULLO                      | GALET              | ROLLE           | ROLLER            | TUERCA            |
|       |                 | 556287          | 2  | MOLLA                      | RESSORT            | FEDER           | SPRING            | RESORTE           |
|       |                 | 562746          | 4  | BOCCOLA                    | DOUILLE            | BUECHSE         | BUSH              | CASQUILLO         |
|       |                 | 578159          | 2  | IMPUGNATURA                | POIGNEE            | GRIFF           | KNOB              | BOTON             |
|       |                 | 578259          | 4  | LINGUETTA                  | LINGUET            | SCHEIBENFEDER   | KEY               | CHAVETA           |
|       |                 | 583580          | 1  | LEVA D                     | LEVIER             | HEBEL           | LEVER             | PALANCA           |
|       |                 | 583581          | 1  | LEVA S                     | LEVIER             | HEBEL           | LEVER             | PALANCA           |
|       |                 | 586520          | 2  | ROSETTA DI SICUREZZA       | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING  | LOCKWASHER        | ARANDELA DE FRENO |
|       |                 | 591420          | 2  | TASSELLO                   | TAMPON             | BEILAGE         | PAD               | TACO              |
|       |                 | 592731          | 2  | TIRANTE                    | TIRANT             | STANGE          | ROD               | VARILLA           |
|       |                 | 593592          | 1  | LEVA D                     | LEVIER             | HEBEL           | LEVER             | PALANCA           |
|       |                 | 593593          | 1  | LEVA S                     | LEVIER             | HEBEL           | LEVER             | PALANCA           |
|       |                 | 594751          | 2  | MANICOTTO                  | MANCHON            | MUFFE           | SLEEVE            | MANGA             |
|       |                 | 594882          | 2  | ALBERO                     | ARBRE              | WELLE           | SHAFT             | ARBOL             |
|       |                 | 594883          | 2  | BOCCOLA                    | DOUILLE            | BUECHSE         | BUSH              | CASQUILLO         |
|       |                 | 4966893         | 2  | LEVA                       | LEVIER             | HEBEL           | LEVER             | PALANCA           |
|       |                 | 4967006         | 2  | TIRANTE                    | TIRANT             | STANGE          | ROD               | VARILLA           |
|       |                 | 4967009         | 1  | SUPPORTO                   | SUPPORT            | LAGER           | SUPPORT           | SOPORTE           |
|       | <u>4967016</u>  | <u>4967302</u>  | 1  | LEVA D COMPL.              | LEVIER             | HEBEL           | LEVER             | PALANCA           |
|       | <u>4967018</u>  | <u>4967303</u>  | 1  | LEVA S COMPL.              | LEVIER             | HEBEL           | LEVER             | PALANCA           |
|       |                 | 10053610        | 2  | PIASTRINA DI SICUREZZA     | PLAQUETTE FREIN    | SICHERUNGSBLECH | LOCKPLATE         | PLACA DE FRENO    |
|       |                 | 10054110        | 2  | PIASTRINA DI SICUREZZA     | PLAQUETTE FREIN    | SICHERUNGSBLECH | LOCKPLATE         | PLACA DE FRENO    |
|       |                 | 10054310        | 2  | PIASTRINA DI SICUREZZA     | PLAQUETTE FREIN    | SICHERUNGSBLECH | LOCKPLATE         | PLACA DE FRENO    |
|       |                 | 10092611        | 2  | MANICOTTO DI REGO- LAZIONE | MANCHON DE REGLAGE | SPANNSCHLOSS    | ADJUSTMENT SLEEVE | TUERCA DE REGLAGE |
|       |                 | 10160300        | 2  | TAPPO                      | BOUCHON            | STOPFEN         | PLUG              | TAPON             |
|       |                 | 10192911        | 2  | BOCCHETTONE                | VIS CREUSE         | HOHLSCHRAUBE    | UNION             | BOQUILLA          |
|       |                 | 10206520        | 2  | LINGUETTA                  | LINGUET            | SCHEIBENFEDER   | KEY               | CHAVETA           |
|       | <u>10287380</u> | <u>10287385</u> | 2  | ROSETTA DI TENUTA          | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING       | GASKET            | JUNTA HERMETICA   |
|       | 10516877        | 10516871        | 4  | ROSETTA DI SICUREZZA       | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING  | LOCKWASHER        | ARANDELA DE FRENO |
|       | 10517077        | 10517071        | 2  | ROSETTA DI SICUREZZA       | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING  | LOCKWASHER        | ARANDELA DE FRENO |
|       | 10517177        | 10517171        | 2  | ROSETTA DI SICUREZZA       | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING  | LOCKWASHER        | ARANDELA DE FRENO |



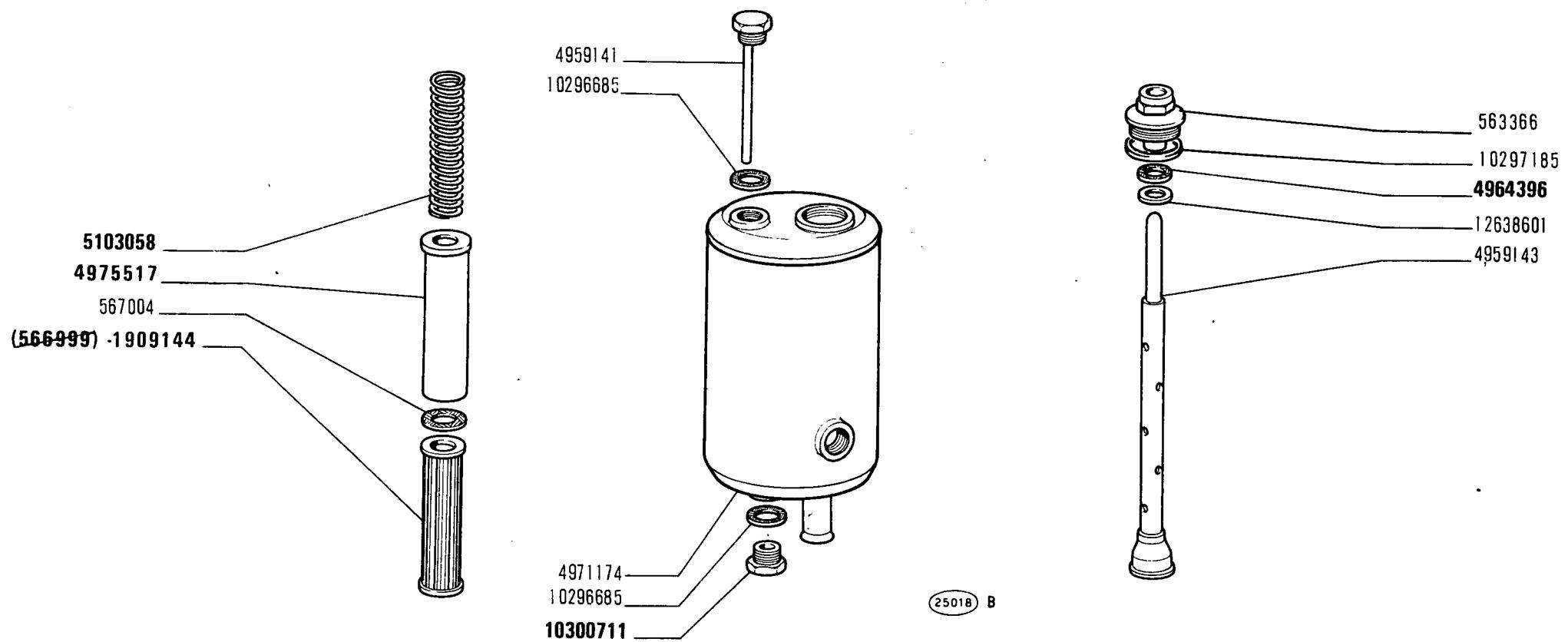
| MODIF    | ANT.MODIF | N.ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE       | DESIGNATION     | BENENNUNG      | DESCRIPTION   | DENOMINACIONES  |
|----------|-----------|----------|----|---------------------|-----------------|----------------|---------------|-----------------|
|          |           | 10520001 | 4  | ROSETTA             | RONDELLE        | SCHEIBE        | WASHER        | ARANDELA        |
|          |           | 10520501 | 4  | ROSETTA             | RONDELLE        | SCHEIBE        | WASHER        | ARANDELA        |
|          |           | 10726711 | 2  | DADO                | ECROU           | MUTTER         | NUT           | TUERCA          |
|          |           | 10726921 | 2  | DADO                | ECROU           | MUTTER         | NUT           | TUERCA          |
|          |           | 10733601 | 4  | COPIGLIA            | GOUPILLE FENDUE | SPLINT         | SPLIT PIN     | PASADOR ABIERTO |
|          |           | 10734601 | 2  | COPIGLIA            | GOUPILLE FENDUE | SPLINT         | SPLIT PIN     | PASADOR ABIERTO |
|          |           | 10791011 | 4  | DADO                | ECROU           | MUTTER         | NUT           | TUERCA          |
|          |           | 10791211 | 2  | DADO                | ECROU           | MUTTER         | NUT           | TUERCA          |
|          |           | 10791911 | 2  | DADO                | ECROU           | MUTTER         | NUT           | TUERCA          |
|          |           | 10793411 | 2  | DADO                | ECROU           | MUTTER         | NUT           | TUERCA          |
| 11061075 |           | 11061076 | 2  | ANELLO DI SICUREZZA | ARRETOIR        | SICHERUNGSRING | LOCKRING      | ANILLO DE FRENO |
|          |           | 11422321 | 2  | VITE                | VIS             | SCHRAUBE       | SCREW         | TORNILLO        |
|          |           | 13407811 | 2  | INGRASSATORE        | GRAISSEUR       | SCHMIERNIPPEL  | FITTING       | ENGRASADOR      |
|          |           | 14166770 | 2  | SPINA               | GOUPILLE        | STIFT          | PIN           | PASADOR         |
| 15540421 |           | 14274530 | 2  | VITE                | VIS             | SCHRAUBE       | SCREW         | TORNILLO        |
|          |           | 15970521 | 2  | VITE                | VIS             | SCHRAUBE       | SCREW         | TORNILLO        |
|          |           | 15970921 | 2  | VITE                | VIS             | SCHRAUBE       | SCREW         | TORNILLO        |
|          |           | 16042921 | 2  | VITE                | VIS             | SCHRAUBE       | SCREW         | TORNILLO        |
|          |           | 28042750 | 2  | CUSCINETTO          | COUSSINET       | LAGERSCHALE    | BEARING       | COJINETE        |
|          |           | 28042760 | 2  | CUSCINETTO          | COUSSINET       | LAGERSCHALE    | BEARING       | COJINETE        |
|          |           | 28044380 | 44 | RULLINO             | AIGUILLE        | NADEL          | NEEDLE ROLLER | AGUJA           |
|          |           | 60009053 | 4  | STAFFETTA FISSAGGIO | COLLIER         | HALTER         | RETAINER      | ABRAZADERA      |
| 15491    |           | 76001308 | 2  | TUBO FLESSIBILE     | TUYAU FLEXIBLE  | SCHLAUCH       | HOSE          | MANGA FLEXIBLE  |
|          |           | 4967040  | 1  | SUPPORTO            | SUPPORT         | LAGER          | SUPPORT       | SOPORTE         |



| MODIF | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE           | DESIGNATION        | BENENNUNG              | DESCRIPTION           | DENOMINACIONES         |
|-------|------------|-----------|----|-------------------------|--------------------|------------------------|-----------------------|------------------------|
| C2348 | 576202     | 553001    | 2  | BLOCCETTO DI FISSAG-GIO | TAQUET DE FIXATION | SPANNSTUECK            | PAD                   | MULETILLA DE FIJACION  |
|       |            | 553002    | 2  | BLOCCETTO DI FISSAG-GIO | TAQUET DE FIXATION | SPANNSTUECK            | PAD                   | MULETILLA DE FIJACION  |
|       |            | 568162    | 1  | POMPA OLIO COMPL.       | POMPE A HUILE      | OELPUMPE               | OIL PUMP              | BOMBA DE ACEITE        |
|       |            | 568292    | 4  | VITE                    | VIS                | SCHRAUBE               | SCREW                 | TORNILLO               |
|       |            | 575980    | 4  | DISTANZIALE             | ENTRETOISE         | ABSTANDSTUECK          | SPACER                | SEPARADOR              |
|       |            | 575983    | 5  | BOCCHETTONE             | VIS CREUSE         | HOHLSCHRAUBE           | UNION                 | BOQUILLA               |
|       |            | 576186    | 1  | TUBO D                  | TUYAU              | ROHR                   | PIPE                  | TUBO                   |
|       |            | 576188    | 1  | TUBO S                  | TUYAU              | ROHR                   | PIPE                  | TUBO                   |
|       |            | 576228    | 4  | BOCCHETTONE             | VIS CREUSE         | HOHLSCHRAUBE           | UNION                 | BOQUILLA               |
|       |            | 577911    | 2  | GUARNIZIONE DI TENUTA   | JOINT              | DICHTUNG               | GASKET                | JUNTA                  |
|       |            | 579062    | 8  | MANICOTTO               | MANCHON            | MUFFE                  | SLEEVE                | MANGA                  |
|       |            | 587259    | 2  | DISTANZIALE             | ENTRETOISE         | ABSTANDSTUECK          | SPACER                | SEPARADOR              |
|       |            | 594133    | 2  | BOCCHETTONE             | VIS CREUSE         | HOHLSCHRAUBE           | UNION                 | BOQUILLA               |
|       |            | 594163    | 1  | TUBO                    | TUYAU              | ROHR                   | PIPE                  | TUBO                   |
|       |            | 594925    | 1  | MOLLA                   | RESSORT            | FEDER                  | SPRING                | RESORTE                |
|       |            | 599876    | 1  | SERIE COMPOSTA DA       | JEU COMPOSE DE ... | SATZ BESTEHEND AUS ... | SET CONSISTING OF ... | JUEGO COMPUESTO DE ... |
|       |            | 4966525   | 1  | STAFFA                  | ETRIER             | HALTER                 | BRACKET               | SOporte                |
|       |            | 4966537   | 2  | STAFFA-COLLARE          | COLLIER            | SCHELLE                | CLAMP                 | COLLAR                 |
|       |            | 4966620   | 2  | TUBO                    | TUYAU              | ROHR                   | PIPE                  | TUBO                   |
|       |            | 4967291   | 1  | TUBO                    | TUYAU              | ROHR                   | PIPE                  | TUBO                   |
|       |            | 4971178   | 1  | TUBO COMPL.             | TUYAU              | ROHR                   | PIPE                  | TUBO                   |
|       |            | 4971179   | 2  | STAFFETTA FISSAGGIO     | COLLIER            | HALTER                 | RETAINER              | ABRAZADERA             |
|       |            | 4971180   | 2  | STAFFETTA FISSAGGIO     | COLLIER            | HALTER                 | RETAINER              | ABRAZADERA             |
|       |            | 4971181   | 1  | TUBO POST. COMPL.       | TUYAU              | ROHR                   | PIPE                  | TUBO                   |
|       |            | 4971185   | 1  | SUPPORTO                | SUPPORT            | LAGER                  | SUPPORT               | SOporte                |
|       |            | 4971186   | 1  | STAFFETTA FISSAGGIO     | COLLIER            | HALTER                 | RETAINER              | ABRAZADERA             |
|       |            | 4974308   | 2  | PIASTRINA               | PLAquette          | PLAETTCHEN             | PLATE                 | PLACA                  |
|       |            | 4974309   | 1  | TUBO                    | TUYAU              | ROHR                   | PIPE                  | TUBO                   |
|       |            | 4974310   | 2  | STAFFETTA FISSAGGIO     | COLLIER            | HALTER                 | RETAINER              | ABRAZADERA             |
|       |            | 4974311   | 1  | TUBO                    | TUYAU              | ROHR                   | PIPE                  | TUBO                   |
|       |            | 4974312   | 1  | TUBO                    | TUYAU              | ROHR                   | PIPE                  | TUBO                   |
|       |            | 4976072   | 1  | STAFFETTA FISSAGGIO     | COLLIER            | HALTER                 | RETAINER              | ABRAZADERA             |
|       |            | 4981307   | 1  | SUPPORTO                | SUPPORT            | LAGER                  | SUPPORT               | SOporte                |
|       |            | 4981308   | 1  | PIGNONE                 | PIGNON             | RITZEL                 | PINION                | PINON                  |
|       |            | 4981309   | 1  | TUBO                    | TUYAU              | ROHR                   | PIPE                  | TUBO                   |
|       |            | 4981311   | 1  | TUBO COMPL.             | TUYAU              | ROHR                   | PIPE                  | TUBO                   |
|       |            | 4981313   | 1  | TUBO ANT.               | TUYAU              | ROHR                   | PIPE                  | TUBO                   |



| MODIF    | ANT.MODIF | N. ORDIN. | Q.       | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION           | BENENNUNG                 | DESCRIPTION              | DENOMINACIONES            |
|----------|-----------|-----------|----------|-----------------------|-----------------------|---------------------------|--------------------------|---------------------------|
|          |           | 4981315   | 1        | TUBO ANT.             | TUYAU                 | ROHR                      | PIPE                     | TUBO                      |
| 565153   |           | 5011723   | 1        | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT                 | DICHTUNG                  | GASKET                   | JUNTA                     |
|          |           | 10165440  | 1        | ANELLO A DOPPIO CONO  | BI-CONE               | DICHTKEGEL                | SLEEVE                   | ANILLO BICONICO           |
|          |           | 10165640  | 4        | ANELLO A DOPPIO CONO  | BI-CONE               | DICHTKEGEL                | SLEEVE                   | ANILLO BICONICO           |
| 10166111 |           | 10166140  | 1        | DADO                  | ECROU                 | MUTTER                    | NUT                      | TUERCA                    |
|          |           | 10166311  | 1        | DADO                  | ECROU                 | MUTTER                    | NUT                      | TUERCA                    |
| 10181711 |           | 10181717  | 4        | BOCCHETTONE           | VIS CREUSE            | HOHLSCHRAUBE              | UNION                    | BOQUILLA                  |
| 10183311 |           | 10183317  | 2        | TAPPO                 | BOUCHON               | STOPFEN                   | PLUG                     | TAPON                     |
| 10184411 |           | 10184417  | 1        | BOCCHETTONE           | VIS CREUSE            | HOHLSCHRAUBE              | UNION                    | BOQUILLA                  |
|          |           | 10257060  | 8        | ROSETTA DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE    | DICHTRING                 | GASKET                   | JUNTA HERMETICA           |
|          |           | 10257460  | 10       | ROSETTA DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE    | DICHTRING                 | GASKET                   | JUNTA HERMETICA           |
|          |           | 10298460  | 14       | ROSETTA DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE    | DICHTRING                 | GASKET                   | JUNTA HERMETICA           |
| 10516470 |           | 10516471  | 10       | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN        | SICHERUNGSRING            | LOCKWASHER               | ARANDELA DE FRENO         |
| 10516670 |           | 10516671  | 6        | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN        | SICHERUNGSRING            | LOCKWASHER               | ARANDELA DE FRENO         |
|          |           | 10516677  | 1        | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN        | SICHERUNGSRING            | LOCKWASHER               | ARANDELA DE FRENO         |
| 10516870 |           | 10516871  | 4        | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN        | SICHERUNGSRING            | LOCKWASHER               | ARANDELA DE FRENO         |
| 10517070 |           | 10517071  | 1        | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN        | SICHERUNGSRING            | LOCKWASHER               | ARANDELA DE FRENO         |
|          |           | 10519401  | 4        | ROSETTA               | RONDELLE              | SCHEIBE                   | WASHER                   | ARANDELA                  |
|          |           | 10902421  | 4        | VITE                  | VIS                   | SCHRAUBE                  | SCREW                    | TORNILLO                  |
|          |           | 10902621  | 2        | VITE                  | VIS                   | SCHRAUBE                  | SCREW                    | TORNILLO                  |
|          |           | 10902821  | 4        | VITE                  | VIS                   | SCHRAUBE                  | SCREW                    | TORNILLO                  |
|          |           | 10903021  | 2        | VITE                  | VIS                   | SCHRAUBE                  | SCREW                    | TORNILLO                  |
|          |           | 11244421  | 4        | VITE                  | VIS                   | SCHRAUBE                  | SCREW                    | TORNILLO                  |
|          |           | 11363021  | 4        | VITE                  | VIS                   | SCHRAUBE                  | SCREW                    | TORNILLO                  |
| 10291990 |           | 12173790  | 2        | COLLARE               | COLLIER               | SCHELLE                   | COLLAR                   | COLLAR                    |
| 10291290 |           | 12174090  | 2        | COLLARE               | COLLIER               | SCHELLE                   | COLLAR                   | COLLAR                    |
| 12605370 |           | 12605371  | 2        | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN        | SICHERUNGSRING            | LOCKWASHER               | ARANDELA DE FRENO         |
|          |           | 13406911  | 2        | INGRASSATORE          | GRAISSEUR             | SCHMIERNIPPEL             | FITTING                  | ENGRASADOR                |
| 14457280 |           | 14457281  | 4        | ANELLO DI TENUTA      | JOINT D'ETANCHEITE    | DICHTRING                 | SEAL                     | JUNTA HERMETICA           |
|          |           | 14461180  | 1        | ANELLO DI TENUTA      | JOINT D'ETANCHEITE    | DICHTRING                 | SEAL                     | JUNTA HERMETICA           |
|          |           | 15970521  | 4        | VITE                  | VIS                   | SCHRAUBE                  | SCREW                    | TORNILLO                  |
|          |           | 16043421  | 5        | VITE                  | VIS                   | SCHRAUBE                  | SCREW                    | TORNILLO                  |
|          |           | 16043821  | 3        | VITE                  | VIS                   | SCHRAUBE                  | SCREW                    | TORNILLO                  |
|          |           | 20063500  | 1        | SFERA                 | BILLE                 | KUGEL                     | BALL                     | BOLA                      |
| D2348    | 570135    | 44017393  | 1        | VITE                  | VIS                   | SCHRAUBE                  | SCREW                    | TORNILLO                  |
|          |           | 76001304  | 1        | SERIE COMPOSTA DA     | JEU COMPOSE<br>DE ... | SATZ BESTEHEND<br>AUS ... | SET CONSISTING<br>OF ... | JUEGO COMPUESTO<br>DE ... |
|          |           | 4974989   | 79011468 | 1                     | MANICOTTO             | MANCHON                   | MUFFE                    | SLEEVE                    |
|          |           | 4960330   | 79021555 | 1                     | VALVOLA COMPL.        | SOUPAPE                   | VENTIL                   | VALVULA                   |

**SERBATOIO OLIO****120 C**

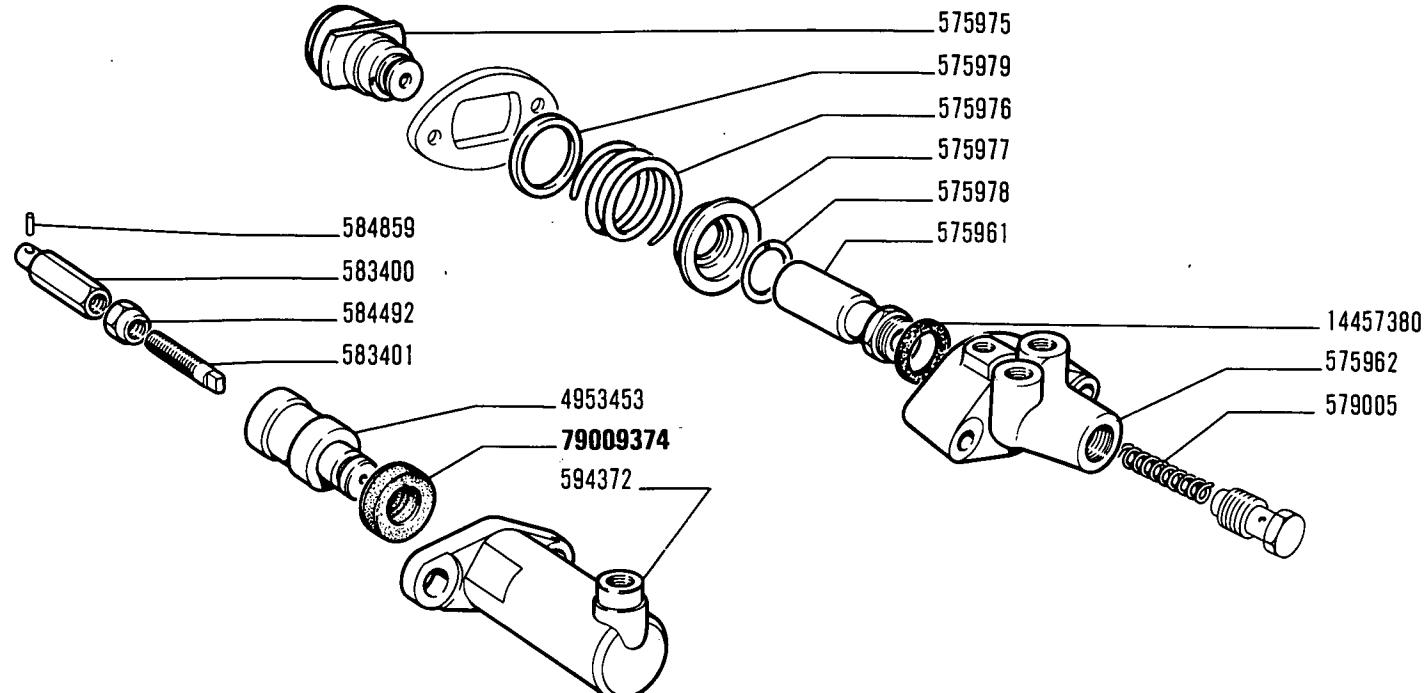
Réservoir d'huile  
Ölbehälter

*Oil Tank  
Depósito de aceite*

**D2.25**

Y

| MODIF    | ANT.MODIF | N.ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION        | BENENNUNG     | DESCRIPTION       | DENOMINACIONES     |
|----------|-----------|----------|----|-----------------------|--------------------|---------------|-------------------|--------------------|
| 566999   |           | 563366   | 1  | TAPPO                 | BOUCHON            | STOPFEN       | PLUG              | TAPON              |
|          |           | 567004   | 1  | ROSETTA DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING     | GASKET            | JUNTA HERMETICA    |
|          |           | 1909144  | 1  | ELEMENTO FILTRANTE    | ELEMENT FILTRANT   | FILTEREINSATZ | FILTERING ELEMENT | FILTRO             |
|          |           | 4959141  | 1  | TAPPO DI INTRODUZIONE | BOUCHON AVEC JAUGE | SCHRAUBDECKEL | CAP W/OIL LEVEL   | TAPON CON VARILLA  |
|          |           |          |    | OLIO CON ASTA LIVELLO | D'HUILE            | MIT MESSTAB   | ROD               | DE NIVEL DE ACEITE |
| 566423   |           | 4959143  | 1  | TUBO                  | TUYAU              | ROHR          | PIPE              | TUBO               |
|          |           | 4964396  | 1  | ROSETTA DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING     | GASKET            | JUNTA HERMETICA    |
|          |           | 4971174  | 1  | RECIPIENTE            | RESERVOIR          | BEHAELTER     | RESERVOIR         | DEPOSITO           |
| 561743   |           | 4975517  | 1  | ASTUCCIO              | ETUI               | HUELSE        | CASE              | ESTUCHE            |
| 4959139  |           | 5103058  | 1  | MOLLA                 | RESSORT            | FEDER         | SPRING            | RESORTE            |
|          |           | 10296685 | 2  | ROSETTA DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING     | GASKET            | JUNTA HERMETICA    |
|          |           | 10297185 | 1  | ROSETTA DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING     | GASKET            | JUNTA HERMETICA    |
| 10300771 |           | 10300711 | 1  | TAPPO                 | BOUCHON            | STOPFEN       | PLUG              | TAPON              |
|          |           | 12638601 | 1  | ROSETTA               | RONDELLE           | SCHEIBE       | WASHER            | ARANDELA           |



(19086) B

120 C

**VALVOLA E CILINDRO**

*Soupape et cylindre  
Ventil und Zylinder*

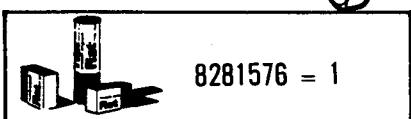
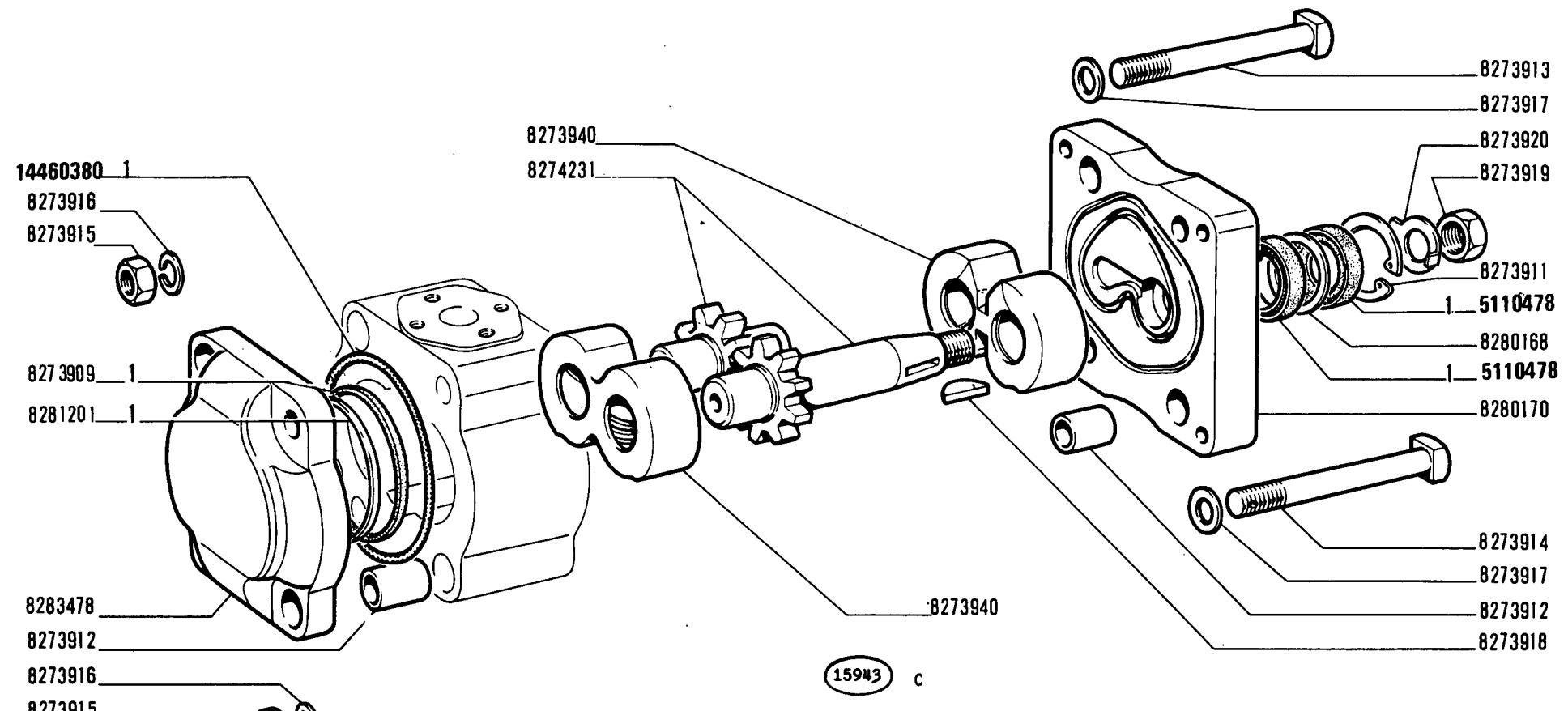
*Valve and Cylinder  
Válvula y cilindro*

24 GIU. 1980

D2.26



| MODIF | ANT.    | MODIF    | N.ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE     | DESIGNATION        | BENENNUNG     | DESCRIPTION | DENOMINACIONES   |
|-------|---------|----------|----------|----|-------------------|--------------------|---------------|-------------|------------------|
|       |         | 575961   | 2        | 2  | FLOTTANTE         | FLOTTEUR           | VENTILTRAEGER | CARRIER     | VALVULA FLOTANTE |
|       |         | 575962   | 2        | 2  | CORPO             | CORPS              | GEHAUSE       | BODY        | CUERPO           |
|       |         | 575975   | 2        | 2  | SUPPORTO          | SUPPORT            | LAGER         | SUPPORT     | SOPORTE          |
|       |         | 575976   | 2        | 2  | MOLLA             | RESSORT            | FEDER         | SPRING      | RESORTE          |
|       |         | 575977   | 2        | 2  | ANELLO DI RITEGNO | ARRETOIR           | HALTERING     | RETAINER    | RETENEDOR        |
|       |         | 575978   | 4        | 2  | SEMIANELLO        | DEMI-BAGUE         | RINGHAELFTE   | HALF RING   | SEMIANILLO       |
|       |         | 575979   | 2        | 2  | ROSETTA           | RONDELLE           | SCHEIBE       | WASHER      | ARANDELA         |
|       |         | 579005   | 2        | 2  | MOLLA             | RESSORT            | FEDER         | SPRING      | RESORTE          |
|       |         | 583400   | 2        | 2  | PUNTALE           | TIGE               | DRUCKSTANGE   | ROD         | VASTAGO          |
|       |         | 583401   | 2        | 2  | PUNTALE           | TIGE               | DRUCKSTANGE   | ROD         | VASTAGO          |
|       |         | 584492   | 2        | 2  | DADO              | ECROU              | MUTTER        | NUT         | TUERCA           |
|       |         | 584859   | 2        | 2  | PERNO             | AXE                | BOLZEN        | PIN         | EJE              |
|       |         | 594372   | 2        | 2  | CILINDRO          | CYLINDRE           | ZYLINDER      | CYLINDER    | CILINDRO         |
|       |         | 4953453  | 2        | 2  | STANTUFFO         | PISTON             | KOLBEN        | PISTON      | EMBOLO           |
|       |         | 14457380 | 2        | 2  | ANELLO DI TENUTA  | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING     | SEAL        | JUNTA HERMETICA  |
| •     | 4975003 | •        | 79009374 | 2  | ANELLO DI TENUTA  | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING     | SEAL        | JUNTA HERMETICA  |
| •     | 4988862 |          |          |    |                   |                    |               |             |                  |



120 C

Pompe  
Pumpe

P O M P A 568162

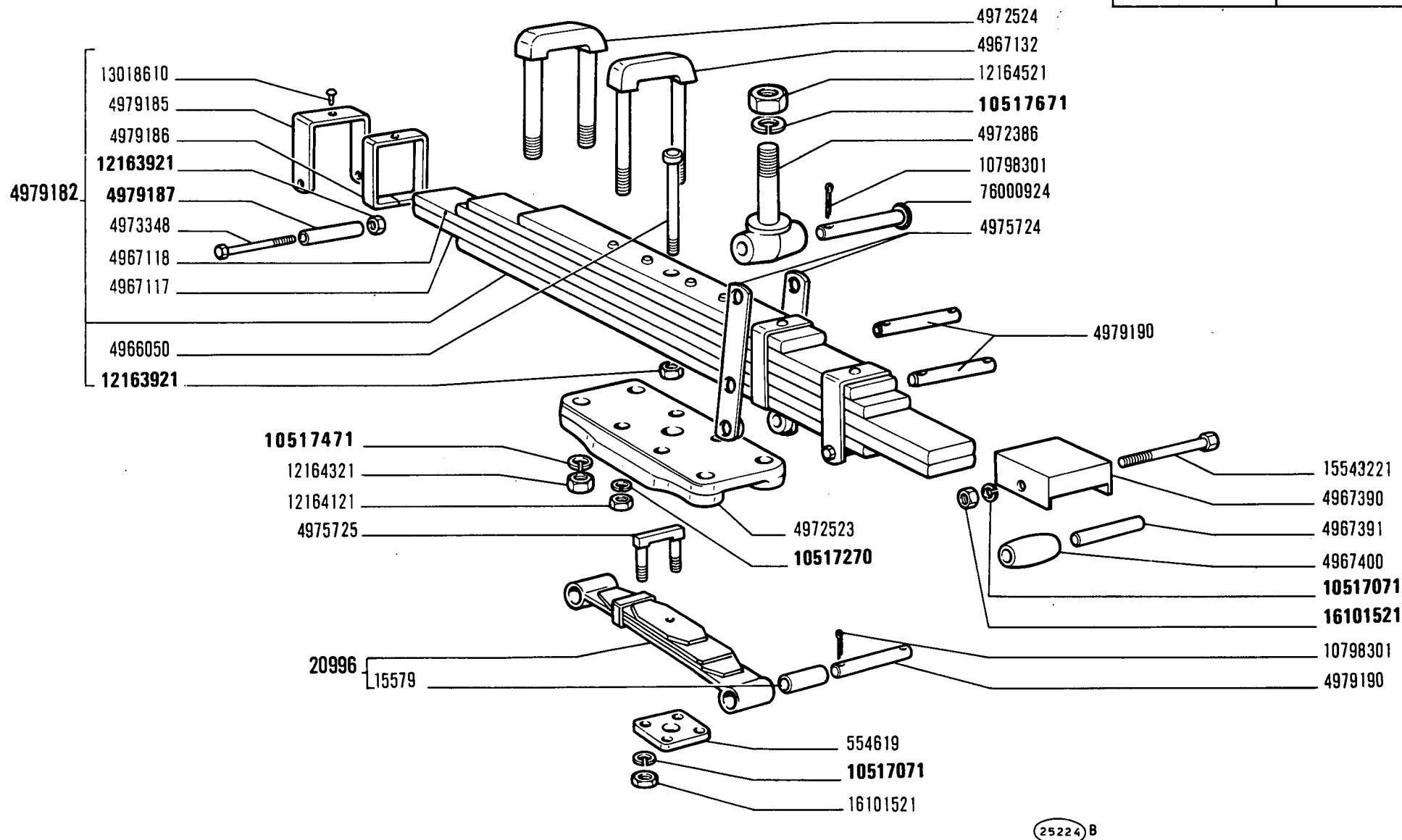
Pump  
Bomba

24 GIU 1980

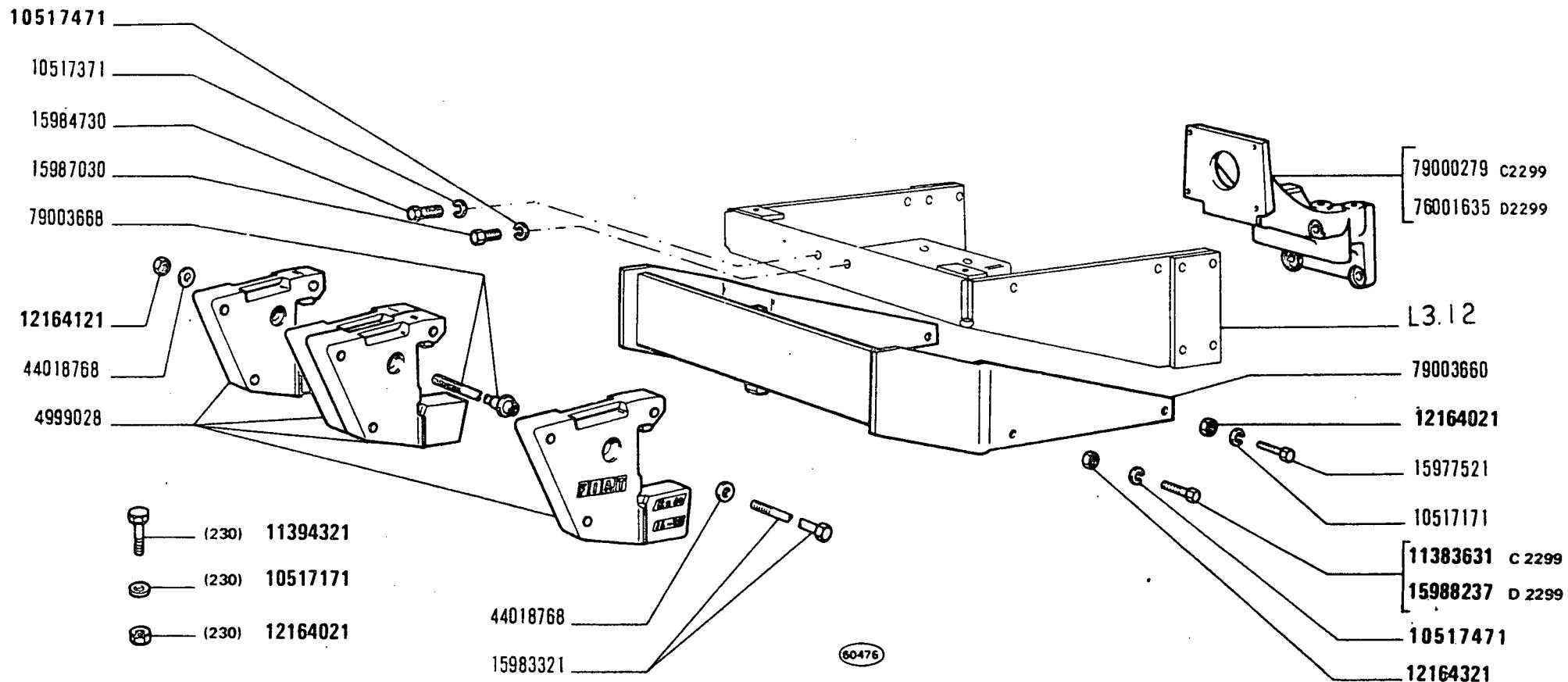
D2.27



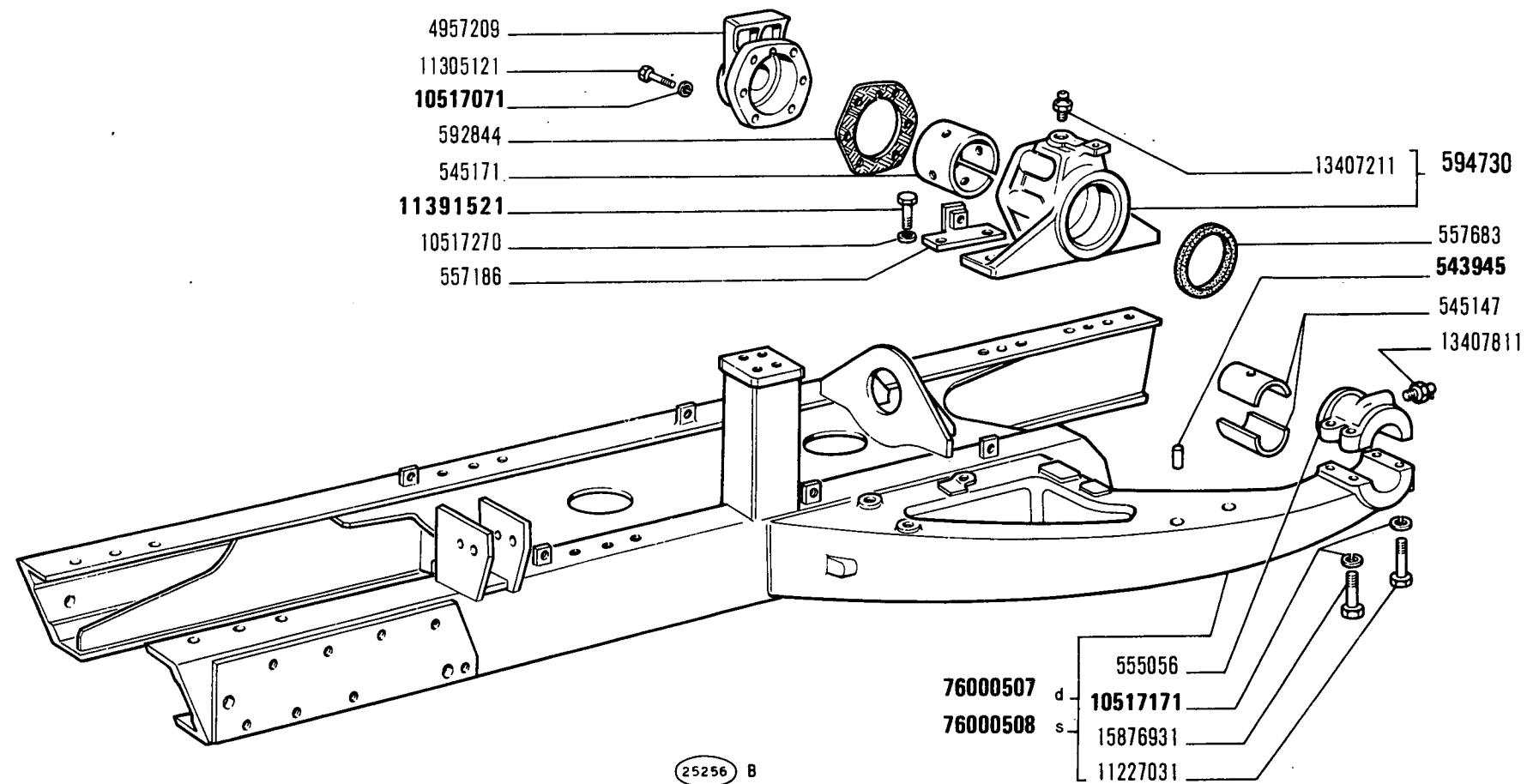
| MODIF     | ANT.       | MODIF | N.ORDIN.               | Q. | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION                    | BENENNUNG             | DESCRIPTION             | DENOMINACIONES |
|-----------|------------|-------|------------------------|----|----------------------|--------------------------------|-----------------------|-------------------------|----------------|
| ● 8273910 | ● 5110478  | 2     | GUARNIZIONE DI TENUTA  |    | JOINT                | DICHTUNG                       | GASKET                | JUNTA                   |                |
|           | 8273909    | 2     | ANELLO DI TENUTA       |    | JOINT D'ETANCHEITE   | DICHTRING                      | SEAL                  | JUNTA HERMETICA         |                |
|           | 8273911    | 1     | ANELLO DI SICUREZZA    |    | ARRETOIR             | SICHERUNGSRING                 | LOCKRING              | ANILLO DE FRENG         |                |
|           | 8273912    | 4     | BOCCOLA                |    | DOUILLE              | BUECHSE                        | BUSH                  | CASQUILLO               |                |
|           | 8273913    | 3     | VITE                   |    | VIS                  | SCHRAUBE                       | SCREW                 | TORNILLO                |                |
|           | 8273914    | 1     | VITE                   |    | VIS                  | SCHRAUBE                       | SCREW                 | TORNILLO                |                |
|           | 8273915    | 4     | DADO                   |    | ECROU                | MUTTER                         | NUT                   | TUERCA                  |                |
|           | 8273916    | 4     | ROSETTA DI SICUREZZA   |    | RONDELLE FREIN       | SICHERUNGSRING                 | LOCKWASHER            | ARANDELA DE FRENO       |                |
|           | 8273917    | 4     | ROSETTA DI TENUTA      |    | JOINT D'ETANCHEITE   | DICHTRING                      | GASKET                | JUNTA HERMETICA         |                |
|           | 8273918    | 1     | LINGUETTA              |    | LINGUET              | SCHEIBENFEDER                  | KEY                   | CHAVETA                 |                |
|           | 8273919    | 1     | DADO                   |    | ECROU                | MUTTER                         | NUT                   | TUERCA                  |                |
|           | 8273920    | 1     | ROSETTA DI SICUREZZA   |    | RONDELLE FREIN       | SICHERUNGSRING                 | LOCKWASHER            | ARANDELA DE FRENO       |                |
|           | 8273940    | 2     | SUPPORTO               |    | SUPPORT              | LAGER                          | SUPPORT               | SOPORTE                 |                |
|           | 8274231    | 1     | COPPIA DI INGRANAGGI   |    | COUPLE D'ENGRENAGES  | ZAHNRADPAAR                    | GEAR SET              | PAR DE ENGRANAJES       |                |
|           | 8280168    | 1     | DISTANZIALE            |    | ENTRETOISE           | ABSTANDSTUECK                  | SPACER                | SEPARADOR               |                |
|           | 8280170    | 1     | COPERCHIO              |    | COUVERCLE            | DECKEL                         | COVER                 | TAPA                    |                |
|           | 8281201    | 2     | ANELLO DI TENUTA       |    | JOINT D'ETANCHEITE   | DICHTRING                      | SEAL                  | JUNTA HERMETICA         |                |
|           | 8281576    | 1     | CORREDO, COMPOSTO DA 1 |    | POCHETTE-COULEUR ... | AUSRUESTUNG BE-STEHEND AUS ... | KIT-CONSISTING OF ... | EQUIPO-COMPUESTO DE ... |                |
|           | 8283478    | 1     | COPERCHIO              |    | COUVERCLE            | DECKEL                         | COVER                 | TAPA                    |                |
| ● 8273908 | ● 14460380 | 2     | ANELLO DI TENUTA       |    | JOINT D'ETANCHEITE   | DICHTRING                      | SEAL                  | JUNTA HERMETICA         |                |



| MODIF | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE                   | DESIGNATION            | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES           |
|-------|------------|-----------|----|---------------------------------|------------------------|----------------|-------------|--------------------------|
|       |            | 15579     | 2  | BOCCOLA                         | DOUILLE                | BUECHSE        | BUSH        | CASQUILLO                |
|       |            | 20996     | 1  | MOLLA A BALESTRA<br>COMPL.      | RESSORT A LAMES        | BLATTFEDER     | LEAF SPRING | MUELLE DE BALLESTA       |
|       |            | 554619    | 1  | PIASTRA                         | PLAQUE                 | PLATTE         | PLATE       | PLACA                    |
|       |            | 4966050   | 1  | VITE                            | VIS                    | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO                 |
|       |            | 4967117   | 1  | LAMA                            | LAME                   | BLATTFEDER     | LEAF        | HOJA                     |
|       |            | 4967118   | 1  | LAMA                            | LAME                   | BLATTFEDER     | LEAF        | HOJA                     |
|       |            | 4967132   | 2  | STAFFA AD U                     | ETRIER PROFILE<br>EN U | U-BOLZEN       | U-BOLT      | BRIDA DE SECCION<br>EN U |
|       |            | 4967390   | 2  | RIPARO                          | PROTECTION             | ABDECKUNG      | PROTECTION  | DEFENSA                  |
|       |            | 4967391   | 2  | PERNO                           | AXE                    | BOLZEN         | PIN         | EJE                      |
|       |            | 4967400   | 2  | RULLO                           | GALET                  | ROLLE          | ROLLER      | TUERCA                   |
|       |            | 4972386   | 2  | SUPPORTO                        | SUPPORT                | LAGER          | SUPPORT     | SOPORTE                  |
|       |            | 4972523   | 1  | PIASTRA                         | PLAQUE                 | PLATTE         | PLATE       | PLACA                    |
|       |            | 4972524   | 2  | STAFFA AD U                     | ETRIER PROFILE<br>EN U | U-BOLZEN       | U-BOLT      | BRIDA DE SECCION<br>EN U |
|       |            | 4973348   | 4  | VITE                            | VIS                    | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO                 |
|       |            | 4975724   | 4  | TIRANTE                         | TIRANT                 | STANGE         | ROD         | VARILLA                  |
|       |            | 4975725   | 2  | STAFFA AD U                     | ETRIER PROFILE<br>EN U | U-BOLZEN       | U-BOLT      | BRIDA DE SECCION<br>EN U |
|       |            | 4979182   | 1  | MOLLA A BALESTRA<br>ANT. COMPL. | RESSORT A LAMES        | BLATTFEDER     | LEAF SPRING | MUELLE DE BALLESTA       |
|       |            | 4979185   | 2  | STAFFETTA FISSAGGIO<br>EST.     | COLLIER                | HALTER         | RETAINER    | ABRAZADERA               |
|       |            | 4979186   | 2  | STAFFETTA FISSAGGIO<br>INT.     | COLLIER                | HALTER         | RETAINER    | ABRAZADERA               |
|       |            | 4979187   | 4  | DISTANZIALE                     | ENTRETOISE             | ABSTANDSTUECK  | SPACER      | SEPARADOR                |
|       |            | 4979190   | 4  | PERNO                           | AXE                    | BOLZEN         | PIN         | EJE                      |
|       |            | 4999028   | 12 | ZAVORRA                         | LEST                   | ZUSATZGEWICHT  | BALLAST     | LASTRE                   |
|       | 10517077   | 10517071  | 6  | ROSETTA DI SICUREZZA            | RONDELLE FREIN         | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO        |
|       |            | 10517171  | 2  | ROSETTA DI SICUREZZA            | RONDELLE FREIN         | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO        |
|       | 10517277   | 10517270  | 4  | ROSETTA DI SICUREZZA            | RONDELLE FREIN         | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO        |
|       |            | 10517371  | 4  | ROSETTA DI SICUREZZA            | RONDELLE FREIN         | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO        |
|       | 10517474   | 10517471  | 8  | ROSETTA DI SICUREZZA            | RONDELLE FREIN         | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO        |
|       | 10517477   | 10517471  | 4  | ROSETTA DI SICUREZZA            | RONDELLE FREIN         | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO        |
|       | 10517677   | 10517671  | 2  | ROSETTA DI SICUREZZA            | RONDELLE FREIN         | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO        |
| C2299 |            | 10798301  | 12 | COPIGLIA                        | GOUPILLE FENDUE        | SPLINT         | SPLIT PIN   | PASADOR ABIERTO          |
|       |            | 11383631  | 4  | VITE                            | VIS                    | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO                 |
|       |            | 11394321  | 2  | VITE (230)                      | VIS                    | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO                 |
|       |            | 12163911  | 5  | DADO                            | ECROU                  | MUTTER         | NUT         | TUERCA                   |



| MODIF | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION    | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|-------|------------|-----------|----|----------------------|----------------|----------------|-------------|-------------------|
| D2299 | 12164011   | 12164021  | 2  | DADO                 | ECROU          | MUTTER         | NUT         | TUERCA            |
|       |            | 12164021  | 2  | DADO (230)           | ECROU          | MUTTER         | NUT         | TUERCA            |
|       |            | 12164121  | 4  | DADO                 | ECROU          | MUTTER         | NUT         | TUERCA            |
|       |            | 12164321  | 8  | DADO                 | ECROU          | MUTTER         | NUT         | TUERCA            |
|       |            | 12164521  | 2  | DADO                 | ECROU          | MUTTER         | NUT         | TUERCA            |
|       |            | 13018610  | 4  | RIBATTINO            | RIVET          | NIET           | RIVET       | REMACHE           |
|       |            | 15543221  | 2  | VITE                 | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|       |            | 15977521  | 2  | VITE                 | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|       |            | 15983321  | 1  | VITE                 | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|       |            | 15984730  | 2  | VITE                 | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|       |            | 15987030  | 2  | VITE                 | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|       |            | 15988237  | 2  | VITE                 | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|       |            | 16101521  | 4  | DADO                 | ECROU          | MUTTER         | NUT         | TUERCA            |
|       |            | 44018768  | 2  | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
| D2299 |            | 76000924  | 2  | PERNO                | AXE            | BOLZEN         | PIN         | EJE               |
|       |            | 76001635  | 1  | SUPPORTO ANT.        | SUPPORT        | LAGER          | SUPPORT     | SOPORTE           |
| C2299 |            | 79000279  | 1  | SUPPORTO ANT.        | SUPPORT        | LAGER          | SUPPORT     | SOPORTE           |
|       |            | 79003660  | 1  | SUPPORTO             | SUPPORT        | LAGER          | SUPPORT     | SOPORTE           |
|       |            | 79003668  | 1  | VITE                 | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |

**CORPO CARRELLO CINGOLO**

120 C

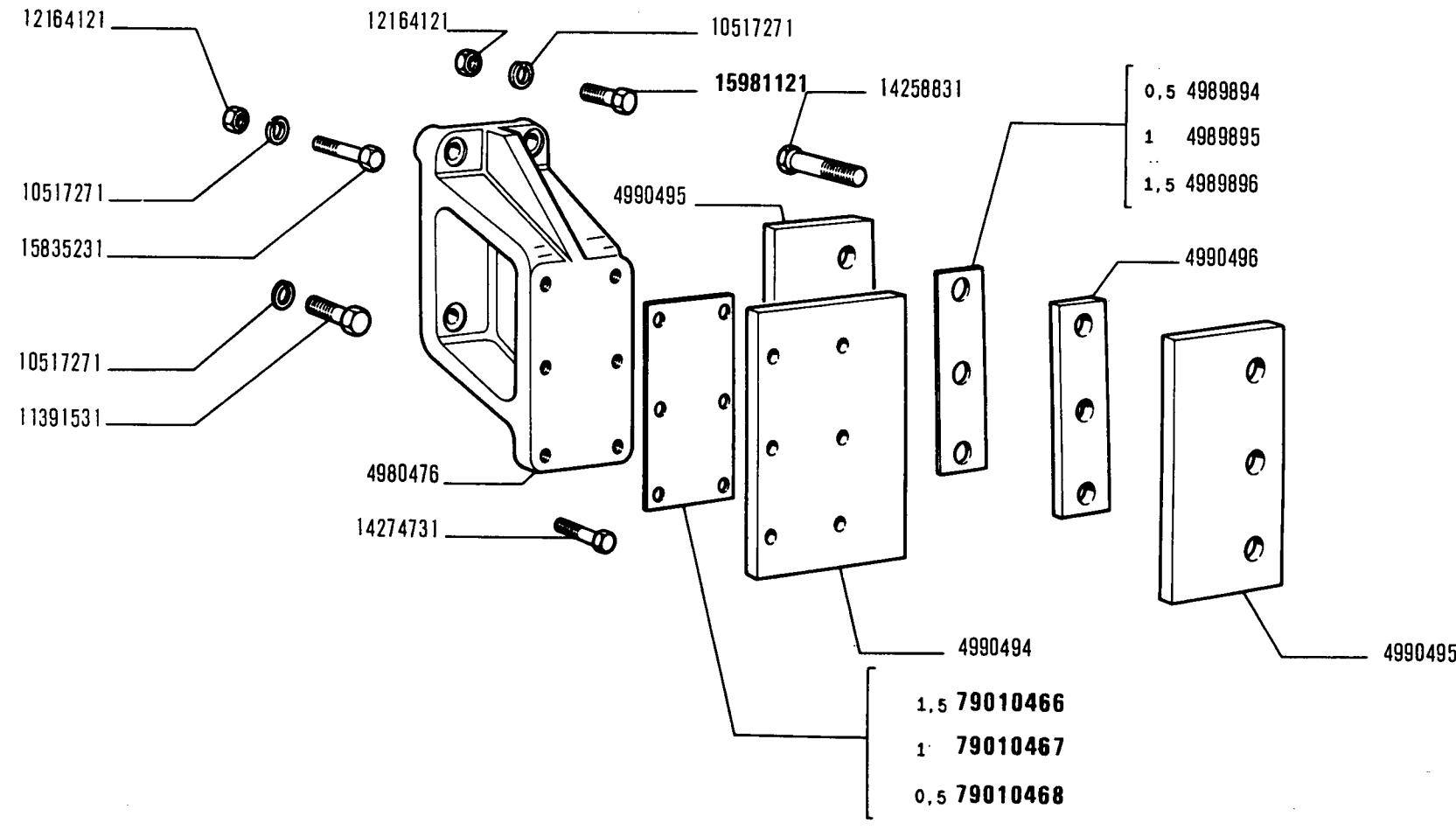
*Châssis de chariot de chenille  
Laufwerkrahmen*

*Track Frame Body  
Armazón de cadena*

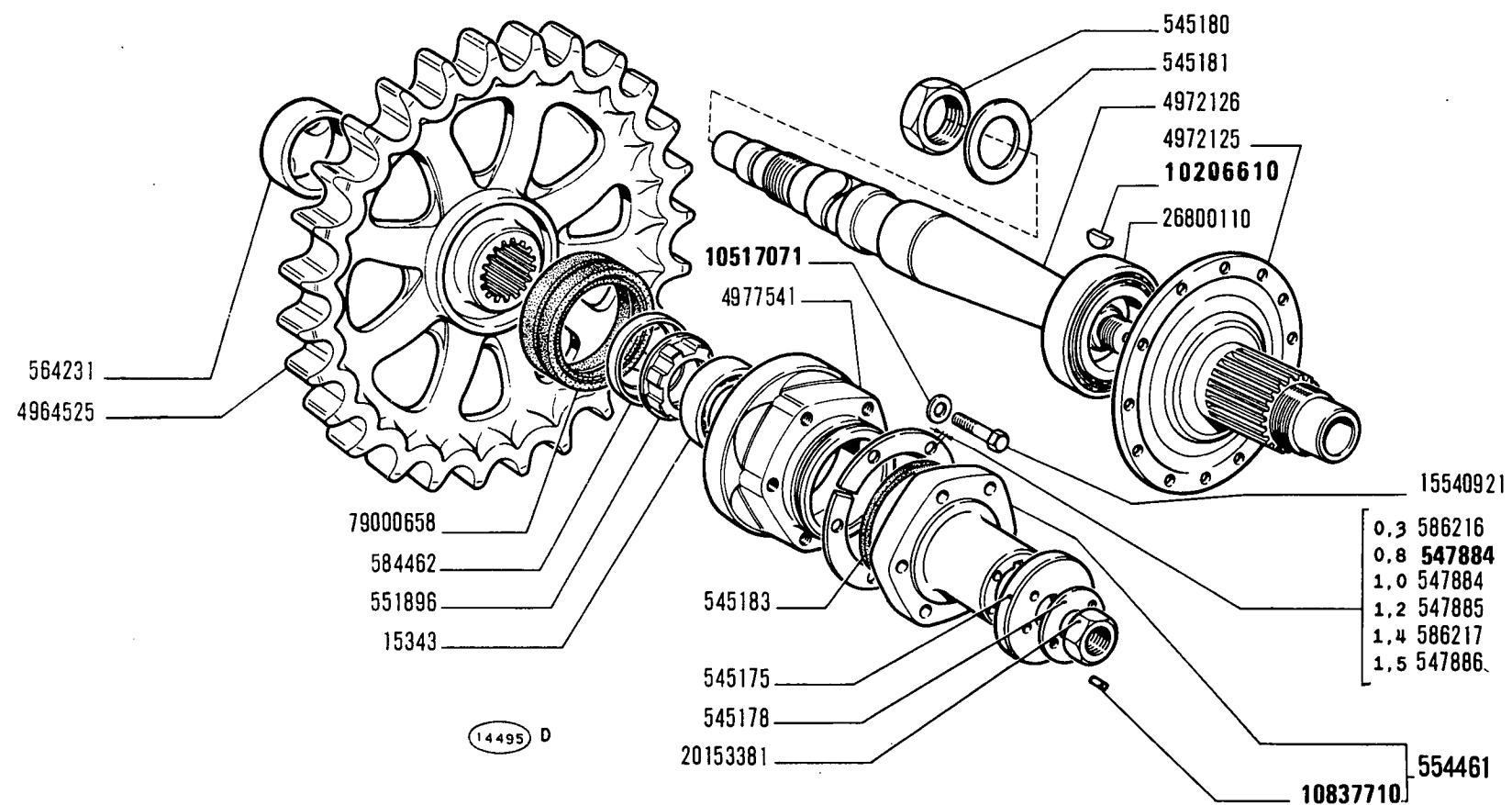
D3.30

Y

| MODIF    | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION        | BENENNUNG       | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|----------|------------|-----------|----|-----------------------|--------------------|-----------------|-------------|-------------------|
|          | 543545     | 543945    | 4  | GRANO                 | ERGOT              | PASSTIFT        | DOWEL       | PITON             |
|          | 545147     | 4         |    | SEMIBOCCOLA           | DEMI-BAGUE         | BUECHSENHAELFTE | HALF BUSH   | SEMICOJINETE      |
|          | 545171     | 2         |    | BOCCOLA               | DOUILLE            | BUECHSE         | BUSH        | CASQUILLO         |
|          | 555056     | 2         |    | SUPPORTO              | SUPPORT            | LAGER           | SUPPORT     | SOPORTE           |
|          | 557186     | 4         |    | STAFFETTA FISSAGGIO   | COLLIER            | HALTER          | RETAINER    | ABRAZADERA        |
|          | 557683     | 2         |    | ANELLO DI TENUTA      | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING       | SEAL        | JUNTA HERMETICA   |
|          | 592844     | 2         |    | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT              | DICHTUNG        | GASKET      | JUNTA             |
|          | 594730     | 2         |    | SUPPORTO COMPL.       | SUPPORT            | LAGER           | SUPPORT     | SOPORTE           |
|          | 4957209    | 2         |    | COPERCHIO             | COUVERCLE          | DECKEL          | COVER       | TAPA              |
| 10517070 | 10517071   | 12        |    | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING  | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
| 10517170 | 10517171   | 8         |    | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING  | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|          | 10517270   | 8         |    | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING  | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|          | 11227031   | 4         |    | VITE                  | VIS                | SCHRAUBE        | SCREW       | TORNILLO          |
|          | 11305121   | 12        |    | VITE                  | VIS                | SCHRAUBE        | SCREW       | TORNILLO          |
| 11391520 | 11391521   | 8         |    | VITE                  | VIS                | SCHRAUBE        | SCREW       | TORNILLO          |
|          | 13407211   | 2         |    | INGRASSATORE          | GRAISSEUR          | SCHMIERNIPPEL   | FITTING     | ENGRASADOR        |
|          | 13407811   | 2         |    | INGRASSATORE          | GRAISSEUR          | SCHMIERNIPPEL   | FITTING     | ENGRASADOR        |
|          | 15876931   | 4         |    | VITE                  | VIS                | SCHRAUBE        | SCREW       | TORNILLO          |
| 79000604 | 76000507   | 1         |    | CORPO D COMPL.        | CORPS              | GEHAUSE         | BODY        | CUERPO            |
| 79000605 | 76000508   | 1         |    | CORPO S COMPL.        | CORPS              | GEHAUSE         | BODY        | CUERPO            |



| MODIF | ANT.MODIF | N. ORDIN. | Q.         | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION      | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|-------|-----------|-----------|------------|----------------------|------------------|----------------|-------------|-------------------|
|       |           | 4980476   | 2          | SUPPORTO             | SUPPORT          | LAGER          | SUPPORT     | SOPORTE           |
|       |           | 4989894   |            | SPESSORE DI REGISTRO | CALE D'EPAISSEUR | DISTANZSCHEIBE | SHIM        | SUPLEMENTO        |
|       |           |           |            | SP.0,5               |                  |                |             |                   |
|       |           | 4989895   |            | SPESSORE DI REGISTRO | CALE D'EPAISSEUR | DISTANZSCHEIBE | SHIM        | SUPLEMENTO        |
|       |           |           |            | SP.1                 |                  |                |             |                   |
|       |           | 4989896   |            | SPESSORE DI REGISTRO | CALE D'EPAISSEUR | DISTANZSCHEIBE | SHIM        | SUPLEMENTO        |
|       |           |           |            | SP.1,5               |                  |                |             |                   |
|       |           | 4990494   | 2          | PIASTRA              | PLAQUE           | PLATTE         | PLATE       | PLACA             |
|       |           | 4990495   | 4          | PIASTRA              | PLAQUE           | PLATTE         | PLATE       | PLACA             |
|       |           | 4990496   | 2          | DISTANZIALE          | ENTRETOISE       | ABSTANDSTUECK  | SPACER      | SEPARADOR         |
|       |           | 10517271  | 8          | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN   | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|       |           | 11391531  | 4          | VITE                 | VIS              | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|       |           | 12164121  | 4          | DADO                 | ECROU            | MUTTER         | NUT         | TUERCA            |
|       |           | 14258831  | 6          | VITE                 | VIS              | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|       |           | 14274731  | 12         | VITE                 | VIS              | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|       |           | 15835231  | 2          | VITE                 | VIS              | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|       | 15981131  | 15981121  | 2          | VITE                 | VIS              | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|       |           | 4971719   | - 79010466 | PIASTRINA SP.1,5     | PLAQUETTE        | PLAETTCHEN     | PLATE       | PLACA             |
|       |           | 4971720   | - 79010467 | PIASTRINA SP.1       | PLAQUETTE        | PLAETTCHEN     | PLATE       | PLACA             |
|       |           | 4971721   | - 79010468 | PIASTRINA SP.0,5     | PLAQUETTE        | PLAETTCHEN     | PLATE       | PLACA             |



120 C

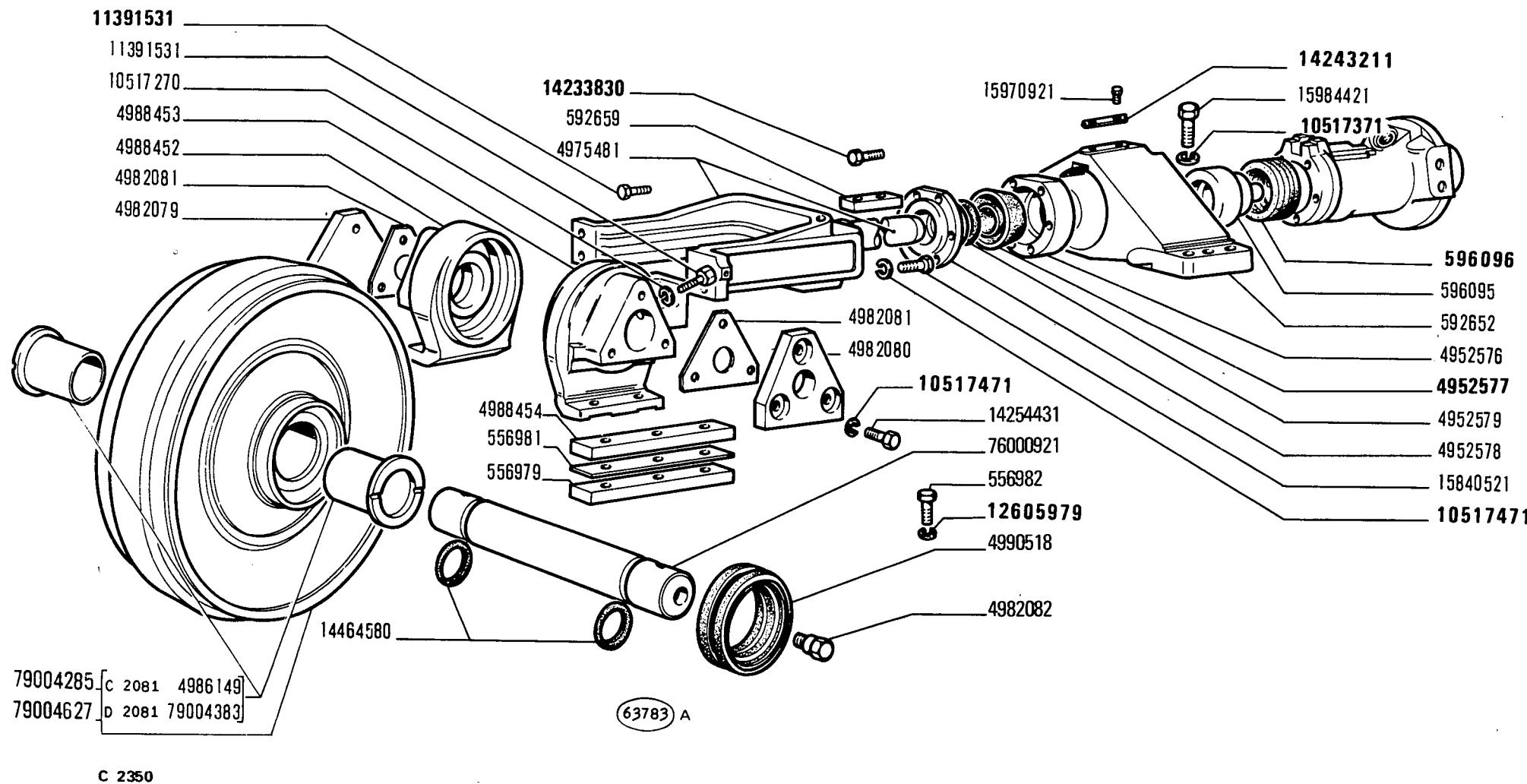
Borbotin moteur  
Triebrad

RUOTA MOTRICE

Drive Sprocket  
Rueda motriz

D3.33

| MODIF    | ANT.MODIF | N.ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION        | BENENNUNG      | DESCRIPTION    | DENOMINACIONES    |
|----------|-----------|----------|----|----------------------|--------------------|----------------|----------------|-------------------|
|          |           | 15343    | 2  | CUSCINETTO           | COUSSINET          | LAGERSCHALE    | BEARING        | COJINETE          |
|          |           | 545175   | 2  | ROSETTA              | RONDELLE           | SCHEIBE        | WASHER         | ARANDELA          |
|          |           | 545178   | 2  | ROSETTA              | RONDELLE           | SCHEIBE        | WASHER         | ARANDELA          |
|          |           | 545180   | 2  | DADO                 | ECROU              | MUTTER         | NUT            | TUERCA            |
|          |           | 545181   | 2  | ROSETTA              | RONDELLE           | SCHEIBE        | WASHER         | ARANDELA          |
|          |           | 545183   | 2  | ANELLO DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | SEAL           | JUNTA HERMETICA   |
|          |           | 547884   |    | ANELLO SP.1          | BAGUE              | RING           | RING           | ANILLO            |
|          |           | 547885   |    | ANELLO SP.1,2        | BAGUE              | RING           | RING           | ANILLO            |
|          |           | 547886   |    | ANELLO SP.1,5        | BAGUE              | RING           | RING           | ANILLO            |
|          |           | 551896   | 2  | GHIERA FILETTATA     | ECROU              | GEWINDERING    | THREADED RING  | TUERCA            |
|          |           | 554461   | 2  | SUPPORTO, COMPL.     | SUPPORT            | LAGER          | SUPPORT        | SOPORTE           |
|          |           | 564231   | 2  | DISTANZIALE          | ENTRETOISE         | ABSTANDSTUECK  | SPACER         | SEPARADOR         |
|          |           | 584462   | 2  | SCODELLINO           | CUVETTE            | TELLERSCHEIBE  | CUP            | PLATILLO          |
|          |           | 586216   |    | ANELLO SP.0,3        | BAGUE              | RING           | RING           | ANILLO            |
|          |           | 586217   |    | ANELLO SP.1,4        | BAGUE              | RING           | RING           | ANILLO            |
|          |           | 4964525  | 2  | RUOTA MOTRICE        | BARBOTIN MOTEUR    | TREIBRAD       | DRIVE SPROCKET | RUEDA MOTRIZ      |
|          |           | 4972125  | 2  | MOZZO                | MOYEU              | NABE           | HUB            | BUJE              |
|          |           | 4972126  | 2  | ASSALE               | ESSIEU             | ACHSE          | AXLE           | EJE               |
|          |           | 4977541  | 2  | SCATOLA              | CARTER             | GEHAUSE        | CASE           | CAJA              |
| 10206611 | 10206610  | 2        |    | LINGUETTA            | LINGUET            | SCHEIBENFEDER  | KEY            | CHAVETA           |
| 10517077 | 10517071  | 12       |    | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER     | ARANDELA DE FRENO |
| 10837711 | 10837710  | 4        |    | GRANO                | ERGOT              | PASSTIFT       | DOWEL          | PITON             |
|          |           | 15540921 | 12 | VITE                 | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO          |
|          |           | 20153381 | 2  | DADO                 | ECROU              | MUTTER         | NUT            | TUERCA            |
|          |           | 26800110 | 2  | CUSCINETTO           | COUSSINET          | LAGERSCHALE    | BEARING        | COJINETE          |
|          |           | 79000658 | 4  | ANELLO DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | SEAL           | JUNTA HERMETICA   |

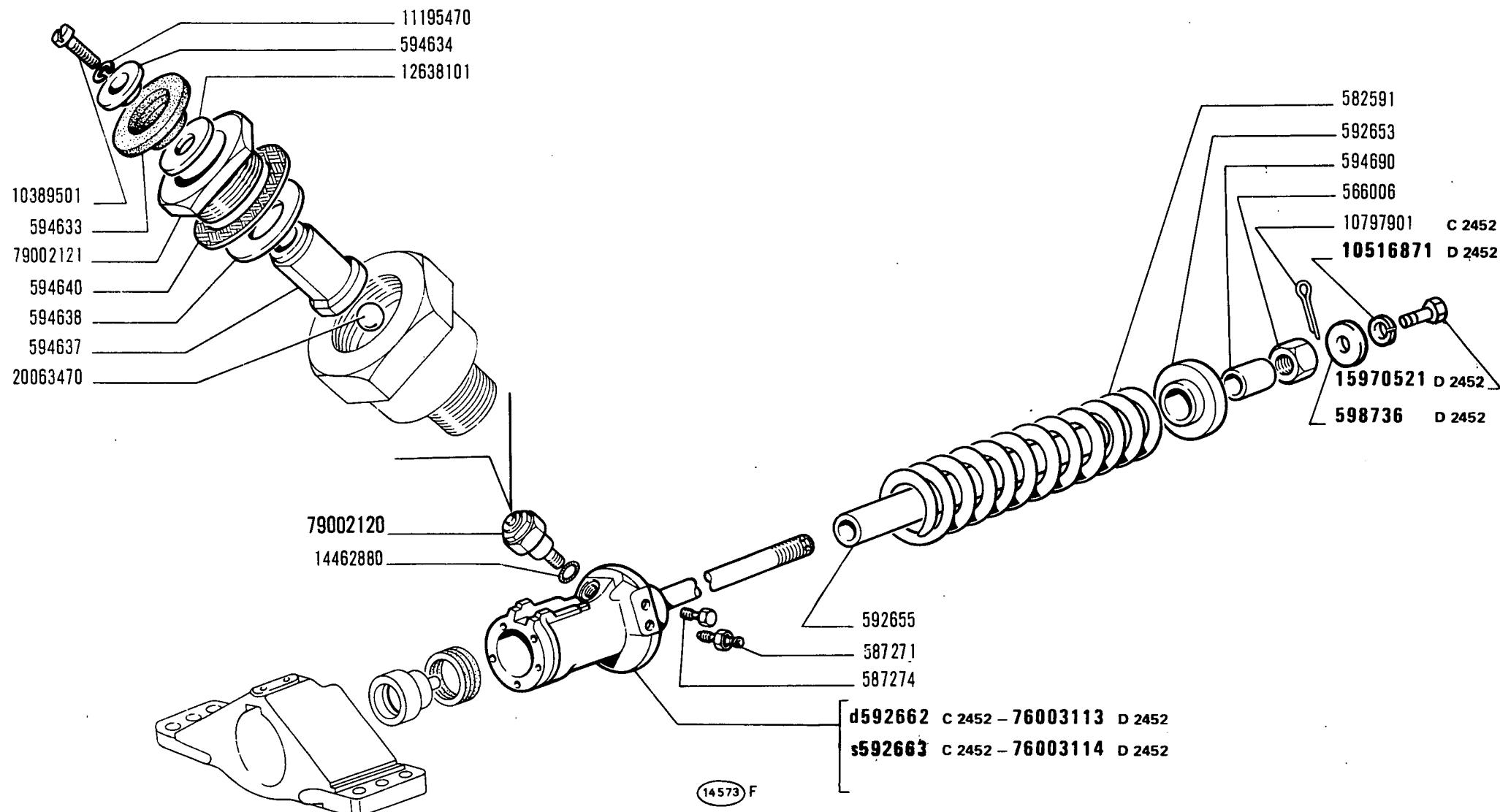
**TENDICINGOLO****120 C**

Roue tendeuse  
Leitrad

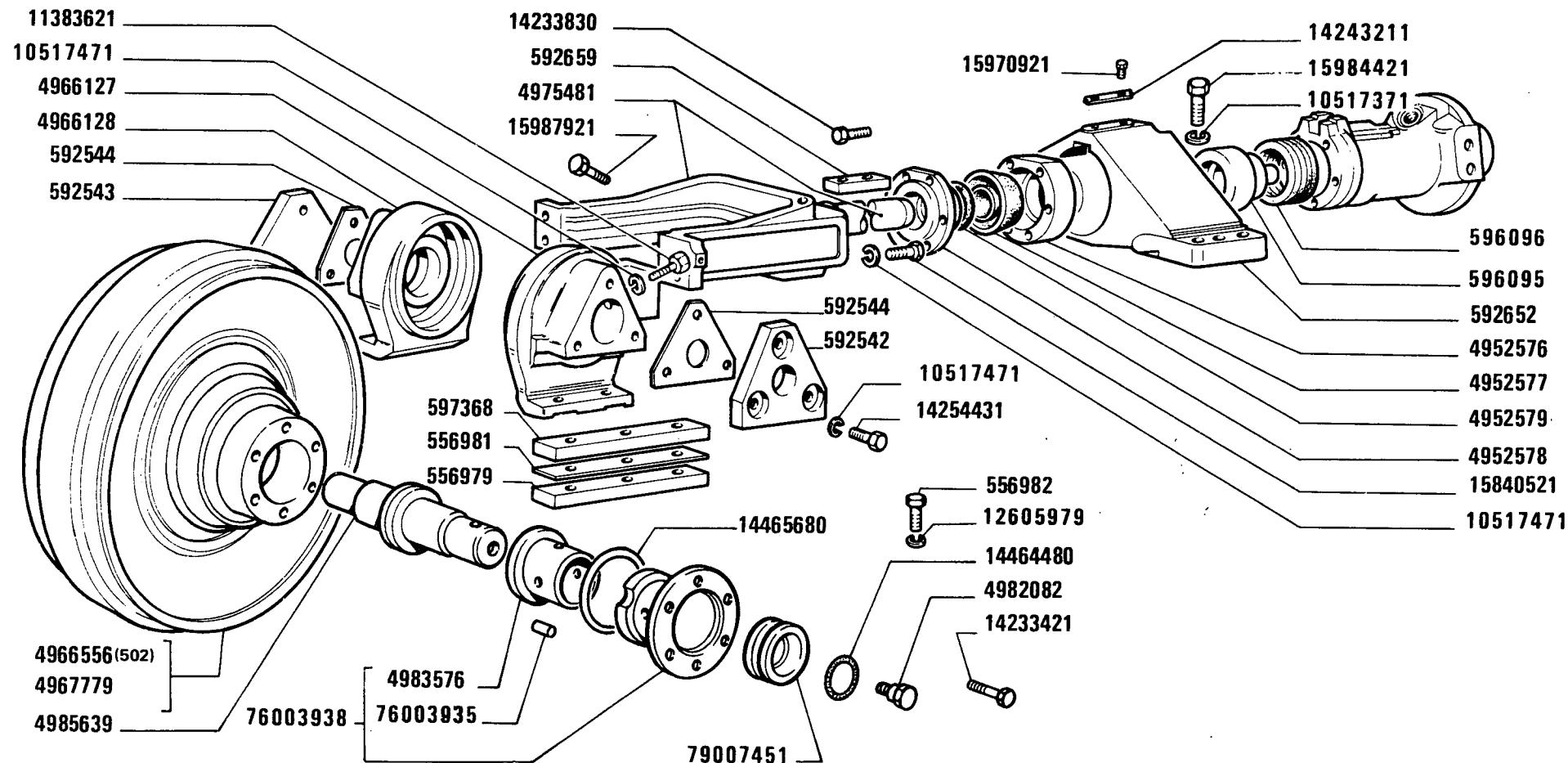
Idler Wheel  
Rueda gula

**D3.34**

| MODIF    | ANT.MODIF | N.ORDIN. | Q.                    | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION        | BENENNUNG      | DESCRIPTION       | DENOMINACIONES  |
|----------|-----------|----------|-----------------------|----------------------|--------------------|----------------|-------------------|-----------------|
|          |           | 556979   | 4                     | DISTANZIALE          | ENTRETOISE         | ABSTANDSTUECK  | SPACER            | SEPARADOR       |
|          |           | 556981   | 16                    | SPESSORE DI REGISTRO | CALE D'EPAILLEUR   | DISTANZSCHEIBE | SHIM              | SUPLEMENTO      |
|          |           | 556982   | 12                    | VITE                 | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW             | TORNILLO        |
|          |           | 566006   | 2                     | DADO                 | ECROU              | MUTTER         | NUT               | TUERCA          |
|          |           | 582591   | 2                     | MOLLA                | RESSORT            | FEDER          | SPRING            | RESORTE         |
|          |           | 587271   | 2                     | VALVOLA              | SOUPAPE            | VENTIL         | VALVE             | VALVULA         |
|          |           | 587274   | 2                     | TAPPO                | BOUCHON            | STOPFEN        | PLUG              | TAPON           |
|          |           | 592652   | 2                     | SUPPORTO             | SUPPORT            | LAGER          | SUPPORT           | SOPORTE         |
|          |           | 592653   | 2                     | DISCO                | DISQUE             | SCHEIBE        | PLATE             | DISCO           |
|          |           | 592655   | 2                     | DISTANZIALE          | ENTRETOISE         | ABSTANDSTUECK  | SPACER            | SEPARADOR       |
|          |           | 592659   | 2                     | LINGUETTA            | LINGUET            | SCHEIBENFEDER  | KEY               | CHAVETA         |
| C2452    |           | 592662   | 1                     | CILINDRO D           | CYLINDRE           | ZYLINDER       | CYLINDER          | CILINDRO        |
| C2452    |           | 592663   | 1                     | CILINDRO S           | CYLINDRE           | ZYLINDER       | CYLINDER          | CILINDRO        |
|          |           | 594633   | 2                     | RIPARO               | PROTECTION         | ABDECKUNG      | PROTECTION        | DEFESA          |
|          |           | 594634   | 2                     | SCODELLINO           | CUVETTE            | TELLERSCHEIBE  | CUP               | PLATILLO        |
|          |           | 594637   | 2                     | VALVOLA              | SOUPAPE            | VENTIL         | VALVE             | VALVULA         |
|          |           | 594638   | 16                    | MOLLA                | RESSORT            | FEDER          | SPRING            | RESORTE         |
|          |           | 594640   |                       | SPESSORE DI REGISTRO | CALE D'EPAILLEUR   | DISTANZSCHEIBE | SHIM              | SUPLEMENTO      |
|          |           | 594690   | 2                     | MANICOTTO            | MANCHON            | MUFFE          | SLEEVE            | MANGA           |
|          |           | 596095   | 2                     | STANTUFFO            | PISTON             | KOLBEN         | PISTON            | EMBOLO          |
|          | 4975002   | 596096   | 2                     | ANELLO DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | SEAL              | JUNTA HERMETICA |
| D2452    |           | 598736   | 2                     | ROSETTA              | RONDELLE           | SCHEIBE        | WASHER            | ARANDELA        |
|          | 4952377   | 4952576  | 2                     | SEDE                 | SIEGE              | SITZ           | SEAT              | ASIENTO         |
|          | 4952577   | 2        | ANELLO DI TENUTA      | JOINT D'ETANCHEITE   | DICHTRING          | SEAL           | JUNTA HERMETICA   |                 |
|          | 4952578   | 2        | COPERCHIO             | COUVERCLE            | DECKEL             | COVER          | TAPA              |                 |
|          | 4952579   | 2        | ANELLO DI TENUTA      | JOINT D'ETANCHEITE   | DICHTRING          | SEAL           | JUNTA HERMETICA   |                 |
|          | 4975481   | 2        | ALBERO                | ARBRE                | WELLE              | SHAFT          | ARBOL             |                 |
|          | 4982079   | 2        | PIASTRA               | PLAQUE               | PLATTE             | PLATE          | PLACA             |                 |
|          | 4982080   | 2        | PIASTRA               | PLAQUE               | PLATTE             | PLATE          | PLACA             |                 |
|          | 4982081   |          | DISTANZIALE           | ENTRETOISE           | ABSTANDSTUECK      | SPACER         | SEPARADOR         |                 |
|          | 4982082   | 2        | TAPPO                 | BOUCHON              | STOPFEN            | PLUG           | TAPON             |                 |
| C2081    |           | 4986149  | 4                     | BOCCOLA              | DOUILLE            | BUECHSE        | BUSH              | CASQUILLO       |
|          | 4988452   | 2        | SUPPORTO D            | SUPPORT              | LAGER              | SUPPORT        | SOPORTE           |                 |
|          | 4988453   | 2        | SUPPORTO S            | SUPPORT              | LAGER              | SUPPORT        | SOPORTE           |                 |
|          | 4988454   | 4        | GUIDA                 | GUIDE                | SCHIENE            | GUIDE          | GUIA              |                 |
|          | 4990518   | 4        | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT                | DICHTUNG           | GASKET         | JUNTA             |                 |
|          | 10389501  | 2        | VITE                  | VIS                  | SCHRAUBE           | SCREW          | TORNILLO          |                 |
| D2452    | 10516871  | 2        | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN       | SICHERUNGSRING     | LOCKWASHER     | ARANDELA DE FRENO |                 |
| 10517370 | 10517371  | 12       | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN       | SICHERUNGSRING     | LOCKWASHER     | ARANDELA DE FRENO |                 |
| 10517270 | 10517471  | 12       | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN       | SICHERUNGSRING     | LOCKWASHER     | ARANDELA DE FRENO |                 |



| MODIF    | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q.                     | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION     | BENENNUNG      | DESCRIPTION       | DENOMINACIONES    |
|----------|------------|-----------|------------------------|----------------------|-----------------|----------------|-------------------|-------------------|
| C2452    |            | 10797901  | 2                      | COPIGLIA             | GOUPILLE FENDUE | SPLINT         | SPLIT PIN         | PASADOR ABIERTO   |
|          |            | 11195470  | 2                      | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN  | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER        | ARANDELA DE FRENO |
|          |            | 11391531  | 4                      | VITE                 | VIS             | SCHRAUBE       | SCREW             | TORNILLO          |
| 12605970 | 12605979   | 12        | ROSETTA DI SICUREZZA   | RONDELLE FREIN       | SICHERUNGSRING  | LOCKWASHER     | ARANDELA DE FRENO |                   |
|          | 12638101   | 2         | ROSETTA                | RONDELLE             | SCHEIBE         | WASHER         | ARANDELA          |                   |
| 14233821 | 14233830   | 10        | VITE                   | VIS                  | SCHRAUBE        | SCREW          | TORNILLO          |                   |
| 14243210 | 14243211   | 2         | PIASTRINA DI SICUREZZA | PLAQUETTE FREIN      | SICHERUNGSBLECH | LOCKPLATE      | PLACA DE FRENO    |                   |
|          | 14254431   | 12        | VITE                   | VIS                  | SCHRAUBE        | SCREW          | TORNILLO          |                   |
|          | 14462880   | 2         | ANELLO DI TENUTA       | JOINT D'ETANCHEITE   | DICHTRING       | SEAL           | JUNTA HERMETICA   |                   |
|          | 14464580   | 4         | GUARNIZIONE DI TENUTA  | JOINT                | DICHTUNG        | GASKET         | JUNTA             |                   |
|          | 15840521   | 8         | VITE                   | VIS                  | SCHRAUBE        | SCREW          | TORNILLO          |                   |
| D2452    | 15970521   | 2         | VITE                   | VIS                  | <b>SCHRAUBE</b> | <b>SCREW</b>   | <b>TORNILLO</b>   |                   |
|          | 15970921   | 4         | VITE                   | VIS                  | SCHRAUBE        | SCREW          | TORNILLO          |                   |
|          | 15984421   | 12        | VITE                   | VIS                  | SCHRAUBE        | SCREW          | TORNILLO          |                   |
|          | 20063470   | 2         | SFERA                  | BILLE                | KUGEL           | BALL           | BOLA              |                   |
| D2452    | 76000921   | 2         | ALBERO                 | ARBRE                | WELLE           | SHAFT          | ARBOL             |                   |
| D2452    | 76003113   | 1         | CILINDRO D             | CYLINDRE             | ZYLINDER        | CYLINDER       | CILINDRO          |                   |
| D2452    | 76003114   | 1         | CILINDRO S             | CYLINDRE             | ZYLINDER        | CYLINDER       | CILINDRO          |                   |
|          | 79002120   | 2         | VALVOLA COMPL.         | SOUPAPE              | VENTIL          | VALVE          | VALVULA           |                   |
|          | 79002121   | 2         | COPERCHIO              | COUVERCLE            | DECKEL          | COVER          | TAPA              |                   |
| C2081    | 79004285   | 2         | RUOTA COMPL.           | ROUE                 | RAD             | WHEEL          | RUEDA             |                   |
| D2081    | 79004383   | 4         | BOCCOLA                | DOUILLE              | BUECHSE         | BUSH           | CASQUILLO         |                   |
| D2081    | 79004627   | 2         | RUOTA COMPL.           | ROUE                 | RAD             | WHEEL          | RUEDA             |                   |



D 2350

(63783)A

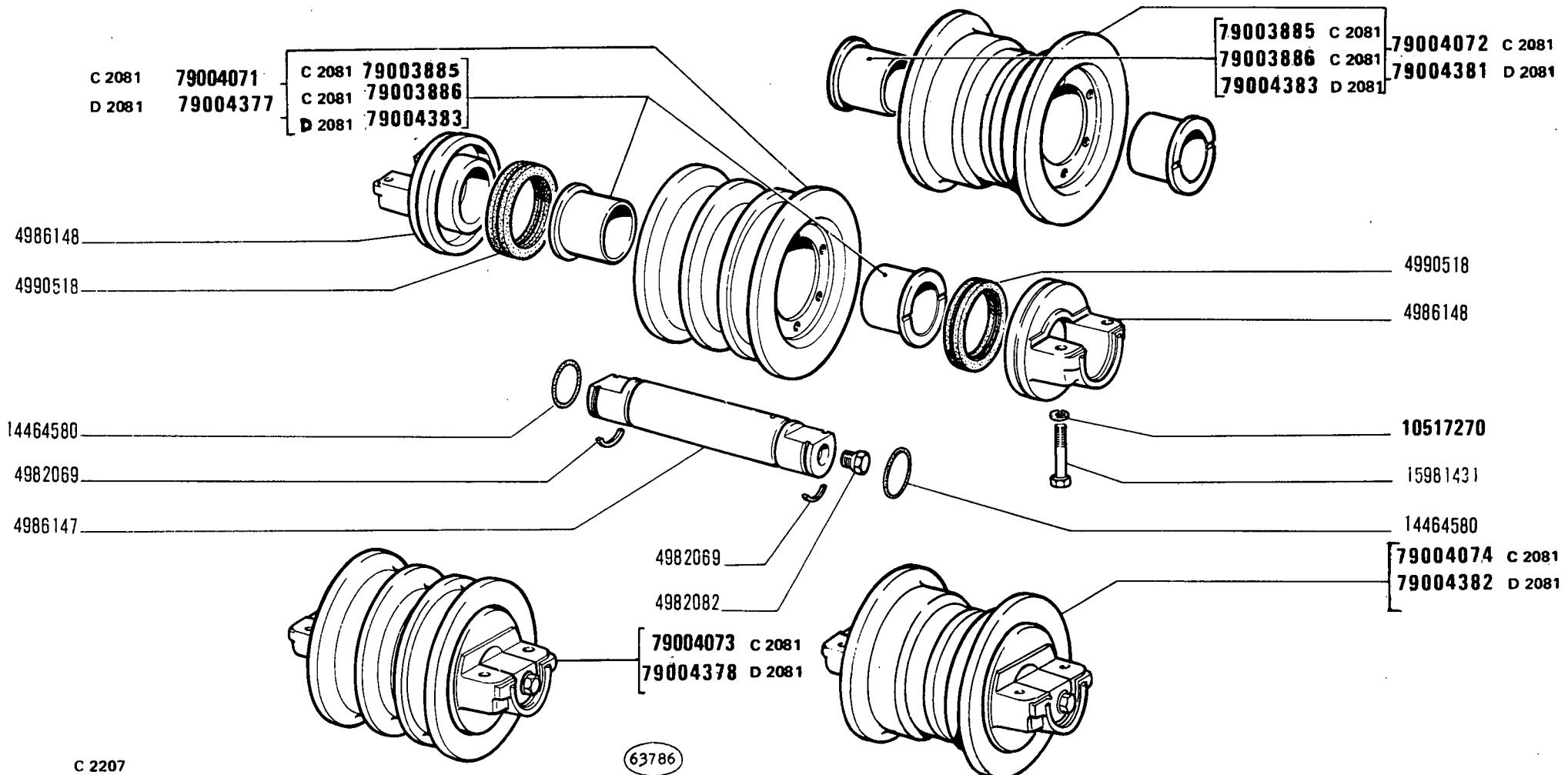
**TENDICINGOLO****120 C**

*Roue tendeuse  
Leitrad*

*Idler Wheel  
Rueda guía*

**D3.34 /A**

| MODIF              | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE          | DESIGNATION        | BENENNUNG       | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|--------------------|------------|-----------|----|------------------------|--------------------|-----------------|-------------|-------------------|
|                    |            | 556979    | 4  | DISTANZIALE            | ENTRETOISE         | ABSTANDSTUECK   | SPACER      | SEPARADOR         |
|                    |            | 556981    | 16 | SPESSORE DI REGISTRO   | CALE D'EPaisseur   | DISTANZSCHEIBE  | SHIM        | SUPLEMENTO        |
|                    |            | 556982    | 12 | VITE                   | VIS                | SCHRAUBE        | SCREW       | TORNILLO          |
| 4982080            |            | 592542    | 2  | PIASTRA                | PLAQUE             | PLATTE          | PLATE       | PLACA             |
| 4982079            |            | 592543    | 2  | PIASTRA                | PLAQUE             | PLATTE          | PLATE       | PLACA             |
| 4982081            |            | 592544    |    | DISTANZIALE            | ENTRETOISE         | ABSTANDSTUECK   | SPACER      | SEPARADOR         |
|                    |            | 592652    | 2  | SUPPORTO               | SUPPORT            | LAGER           | SUPPORT     | SOPORTE           |
|                    |            | 592659    | 2  | LINGUETTA              | LINGUET            | SCHEIBENFEDER   | KEY         | CHAVETA           |
|                    |            | 596095    | 2  | STANTUFFO              | PISTON             | KOLBEN          | PISTON      | EMBOLO            |
| 4975002            |            | 596096    | 2  | ANELLO DI TENUTA       | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING       | SEAL        | JUNTA HERMETICA   |
| 4988454            |            | 597368    | 4  | GUIDA                  | GUIDE              | SCHIENE         | GUIDE       | GUIA              |
|                    |            | 4952576   | 2  | SEDE                   | SIEGE              | SITZ            | SEAT        | ASIENTO           |
| 4952377            |            | 4952577   | 2  | ANELLO DI TENUTA       | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING       | SEAL        | JUNTA HERMETICA   |
|                    |            | 4952578   | 2  | COPERCHIO              | COUVERCLE          | DECKEL          | COVER       | TAPA              |
|                    |            | 4952579   | 2  | ANELLO DI TENUTA       | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING       | SEAL        | JUNTA HERMETICA   |
| 4988453            |            | 4966127   | 2  | SUPPORTO S             | SUPPORT            | LAGER           | SUPPORT     | SOPORTE           |
| 4988452            |            | 4966128   | 2  | SUPPORTO D             | SUPPORT            | LAGER           | SUPPORT     | SOPORTE           |
|                    |            | 4966556   | 2  | RUOTA (502)            | ROUE               | RAD             | WHEEL       | RUEDA             |
|                    |            | 4967779   | 2  | RUOTA                  | ROUE               | RAD             | WHEEL       | RUEDA             |
|                    |            | 4975481   | 2  | ALBERO                 | ARBRE              | WELLE           | SHAFT       | ARBOL             |
|                    |            | 4982082   | 2  | TAPPO                  | BOUCHON            | STOPFEN         | PLUG        | TAPON             |
|                    |            | 4983576   | 4  | BOCCOLA COMPL.         | DOUILLE            | BUECHSE         | BUSH        | CASQUILLO         |
|                    |            | 4985639   | 2  | ALBERO                 | ARBRE              | WELLE           | SHAFT       | ARBOL             |
| 10517370           |            | 10517371  | 12 | ROSETTA DI SICUREZZA   | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING  | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
| 10517470           |            | 10517471  | 12 | ROSETTA DI SICUREZZA   | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING  | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
| 11391531           |            | 11383621  | 4  | VITE                   | VIS                | SCHRAUBE        | SCREW       | TORNILLO          |
| 12605970           |            | 12605979  | 12 | ROSETTA DI SICUREZZA   | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING  | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|                    |            | 14233421  | 6  | VITE                   | VIS                | SCHRAUBE        | SCREW       | TORNILLO          |
| 14233821           |            | 14233830  | 10 | VITE                   | VIS                | SCHRAUBE        | SCREW       | TORNILLO          |
| 14243210           |            | 14243211  | 2  | PIASTRINA DI SICUREZZA | PLAQUETTE FREIN    | SICHERUNGSBLECH | LOCKPLATE   | PLACA DE FRENO    |
|                    |            | 14254431  | 12 | VITE                   | VIS                | SCHRAUBE        | SCREW       | TORNILLO          |
|                    |            | 14464480  | 4  | GUARNIZIONE DI TENUTA  | JOINT              | DICHTUNG        | GASKET      | JUNTA             |
|                    |            | 14465680  | 1  | ANELLO                 | BAGUE              | RING            | RING        | ANILLO            |
|                    |            | 15840521  | 8  | VITE                   | VIS                | SCHRAUBE        | SCREW       | TORNILLO          |
|                    |            | 15970921  | 4  | VITE                   | VIS                | SCHRAUBE        | SCREW       | TORNILLO          |
|                    |            | 15984421  | 12 | VITE                   | VIS                | SCHRAUBE        | SCREW       | TORNILLO          |
|                    |            | 15987921  | 2  | VITE                   | VIS                | SCHRAUBE        | SCREW       | TORNILLO          |
| 599366 • 76003935  |            | 8         |    | GRANO                  | ERGOT              | PASSTIFT        | DOWEL       | PITON             |
| 4983577 • 76003938 |            | 4         |    | BOCCOLA COMPL.         | DOUILLE            | BUECHSE         | BUSH        | CASQUILLO         |
| 4991238 • 79007451 |            | 4         |    | GUARNIZIONE            | GARNITURE          | BELAG           | PAD         | FORRO             |

**RULLO CARRELLO CINGOLO****120 C**

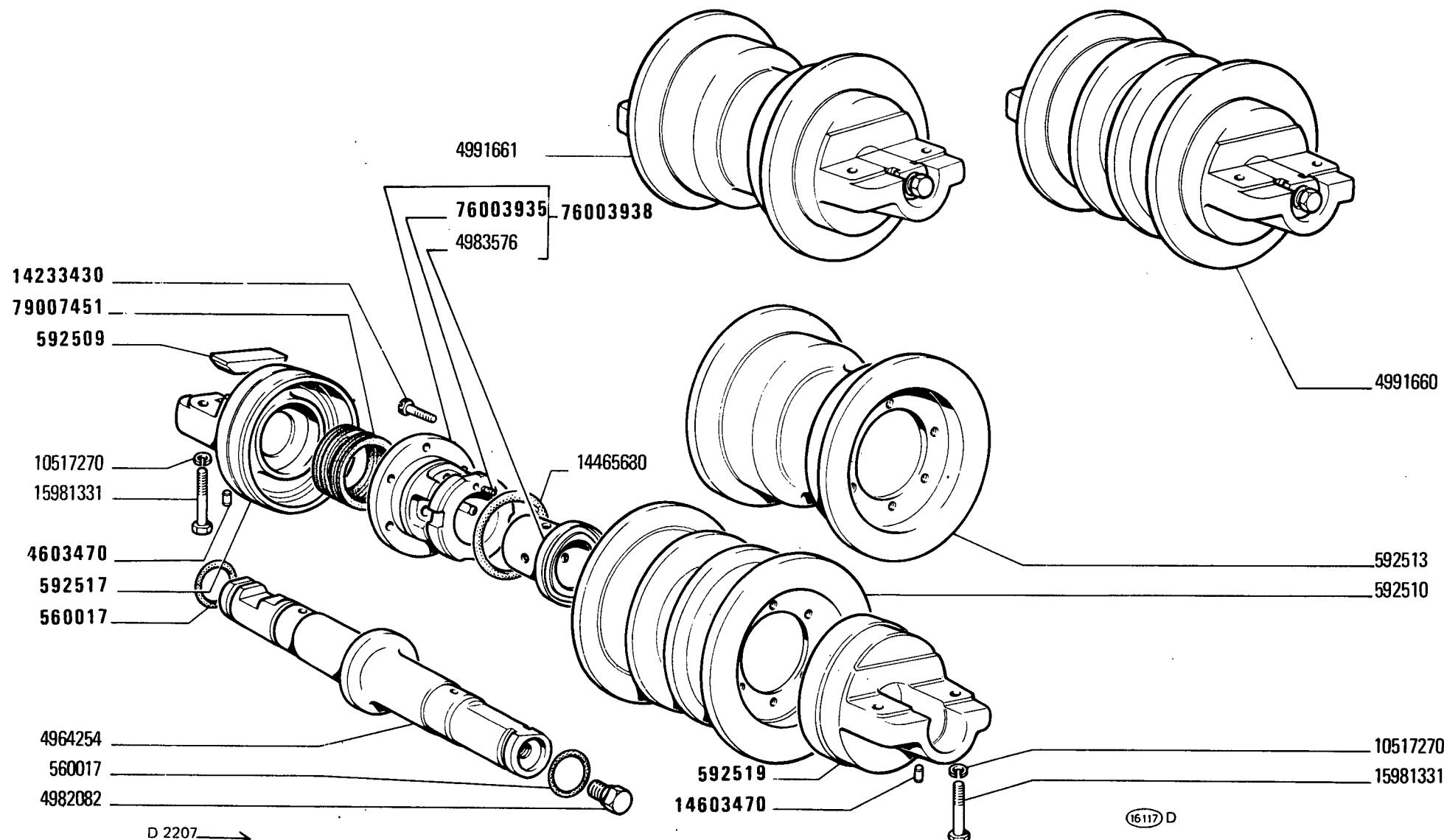
*Galet porteur de chenille  
Laufrolle der Raupenkette*

*Track Roller  
Rodillo de apoyo de la cadena*

**D3.37**

8

| MODIF    | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION    | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|----------|------------|-----------|----|-----------------------|----------------|----------------|-------------|-------------------|
| 10517277 |            | 4982069   | 72 | SEMIANELLO            | DEMI-BAGUE     | RINGHAELFT     | HALF RING   | SEMIANILLO        |
|          |            | 4982082   | 12 | TAPPO                 | BOUCHON        | STOPFEN        | PLUG        | TAPON             |
|          |            | 4986147   | 12 | ALBERO                | ARBRE          | WELLE          | SHAFT       | ARBOL             |
|          |            | 4986148   | 24 | SUPPORTO              | SUPPORT        | LAGER          | SUPPORT     | SOPORTE           |
|          |            | 4990518   | 24 | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT          | DICHTUNG       | GASKET      | JUNTA             |
|          |            | 10517270  | 48 | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|          |            | 14464580  | 24 | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT          | DICHTUNG       | GASKET      | JUNTA             |
|          |            | 15981431  | 48 | VITE                  | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
| C2081    |            | 79003885  | 24 | BOCCOLA               | DOUILLE        | BUECHSE        | BUSH        | CASQUILLO         |
| C2081    |            | 79003886  | 24 | BOCCOLA               | DOUILLE        | BUECHSE        | BUSH        | CASQUILLO         |
| C2081    |            | 79004071  | 10 | RULLO COMPL.          | GALET          | ROLLE          | ROLLER      | TUERCA            |
| C2081    |            | 79004072  | 2  | RULLO COMPL.          | GALET          | ROLLE          | ROLLER      | TUERCA            |
| C2081    |            | 79004073  | 10 | RULLO COMPL.          | GALET          | ROLLE          | ROLLER      | TUERCA            |
| C2081    |            | 79004074  | 2  | RULLO COMPL.          | GALET          | ROLLE          | ROLLER      | TUERCA            |
| D2081    | 4991660    | 79004377  | 10 | RULLO COMPL.          | GALET          | ROLLE          | ROLLER      | TUERCA            |
| D2081    |            | 79004378  | 10 | RULLO COMPL.          | GALET          | ROLLE          | ROLLER      | TUERCA            |
| D2081    | 4991661    | 79004381  | 2  | RULLO COMPL.          | GALET          | ROLLE          | ROLLER      | TUERCA            |
| D2081    |            | 79004382  | 2  | RULLO COMPL.          | GALET          | ROLLE          | ROLLER      | TUERCA            |
| D2081    |            | 79004383  | 24 | BOCCOLA               | DOUILLE        | BUECHSE        | BUSH        | CASQUILLO         |



120 C

**RULLO CARRELLLO CINGOLO**

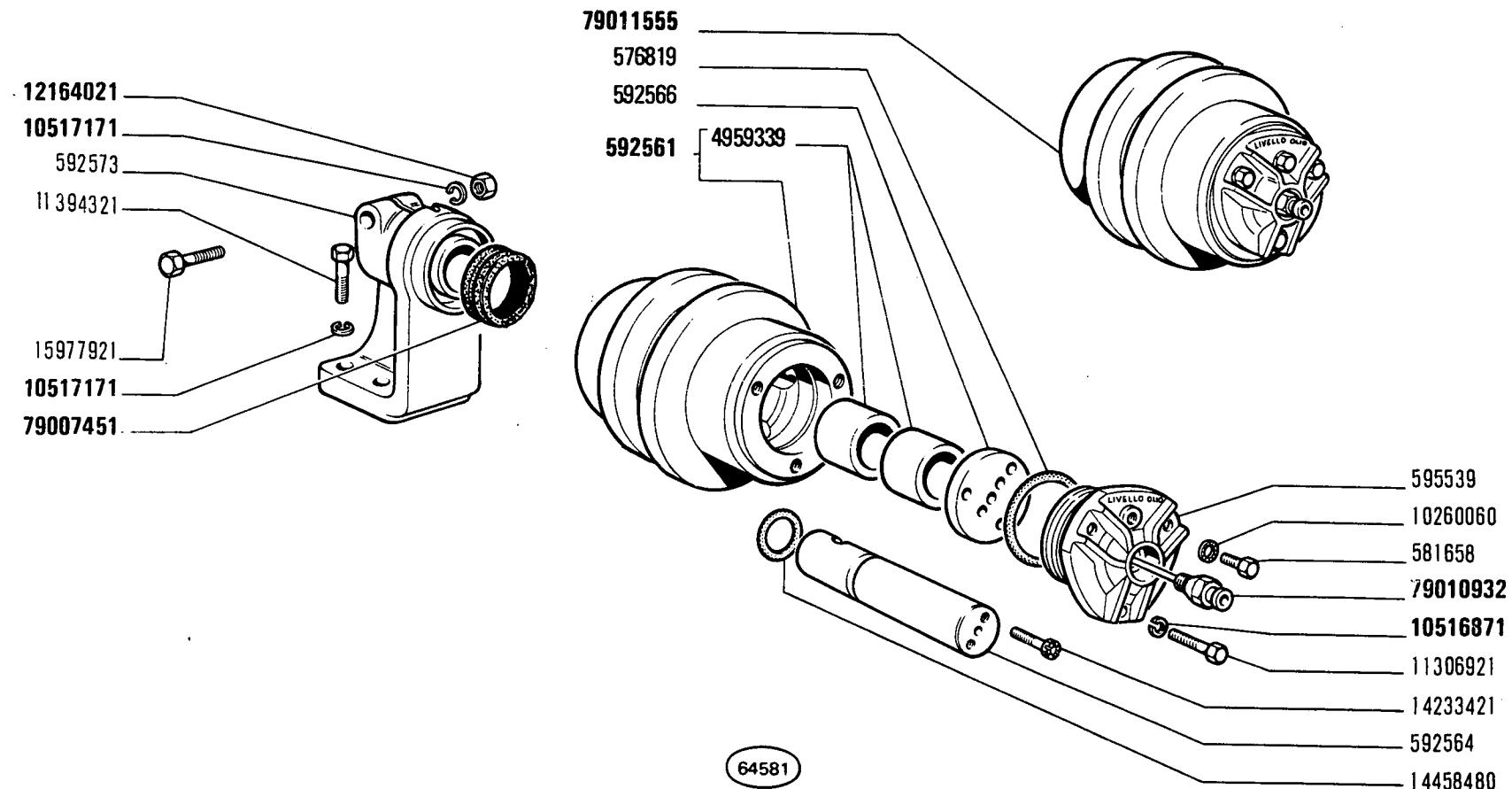
Galet porteur de chenille  
Laufrolle der Raupenkette

Track Roller  
Rodillo de apoyo de la cadena

**D3.37/A**

Y

| MODIF              | ANT. MODIF         | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION        | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|--------------------|--------------------|-----------|----|----------------------|--------------------|----------------|-------------|-------------------|
| 592518<br>592520   | 560017             | 24        |    | ANELLO DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | SEAL        | JUNTA HERMETICA   |
|                    | 592509             | 12        |    | LINGUETTA            | LINGUET            | SCHEIBENFEDER  | KEY         | CHAVETA           |
|                    | 592510             | 6         |    | RULLO CENTR.         | GALET              | ROLLE          | ROLLER      | TUERCA            |
|                    | 592513             | 6         |    | RULLO                | GALET              | ROLLE          | ROLLER      | TUERCA            |
|                    | 592517             | 12        |    | SUPPORTO INT. COMPL. | SUPPORT            | LAGER          | SUPPORT     | SOPORTE           |
|                    | 592519             | 12        |    | SUPPORTO EST. COMPL. | SUPPORT            | LAGER          | SUPPORT     | SOPORTE           |
|                    | 4964254            | 12        |    | ALBERO               | ARBRE              | WELLE          | SHAFT       | ARBOL             |
|                    | 4982082            | 12        |    | TAPPO                | BOUCHON            | STOPFEN        | PLUG        | TAPON             |
|                    | 4983576            | 24        |    | BOCCOLA              | DOUILLE            | BUECHSE        | BUSH        | CASQUILLO         |
|                    | 4991660            | 6         |    | RULLO CENTR. COMPL.  | GALET              | ROLLE          | ROLLER      | TUERCA            |
| 14233421           | 4991661            | 6         |    | RULLO ESTR. COMPL.   | GALET              | ROLLE          | ROLLER      | TUERCA            |
|                    | 10517270           | 48        |    | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|                    | 14233430           | 72        |    | VITE                 | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|                    | 14233430           | 72        |    | VITE                 | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
| 10489510           | 14465680           | 24        |    | ANELLO DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | SEAL        | JUNTA HERMETICA   |
|                    | 14603470           | 24        |    | PERNO                | AXE                | BOLZEN         | PIN         | EJE               |
|                    | 15981331           | 48        |    | VITE                 | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|                    | 599366 • 76003935  | 48        |    | GRANO                | ERGOT              | PASSTIFT       | DOWEL       | PITON             |
| 4983577 • 76003938 | 24                 |           |    | SCATOLA COMPL.       | CARTER             | GEHAUSE        | CASE        | CAJA              |
|                    | 4991238 • 79007451 | 24        |    | ANELLO DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | SEAL        | JUNTA HERMETICA   |

**RULLO SOSTEGNO CINGOLO****120 C**

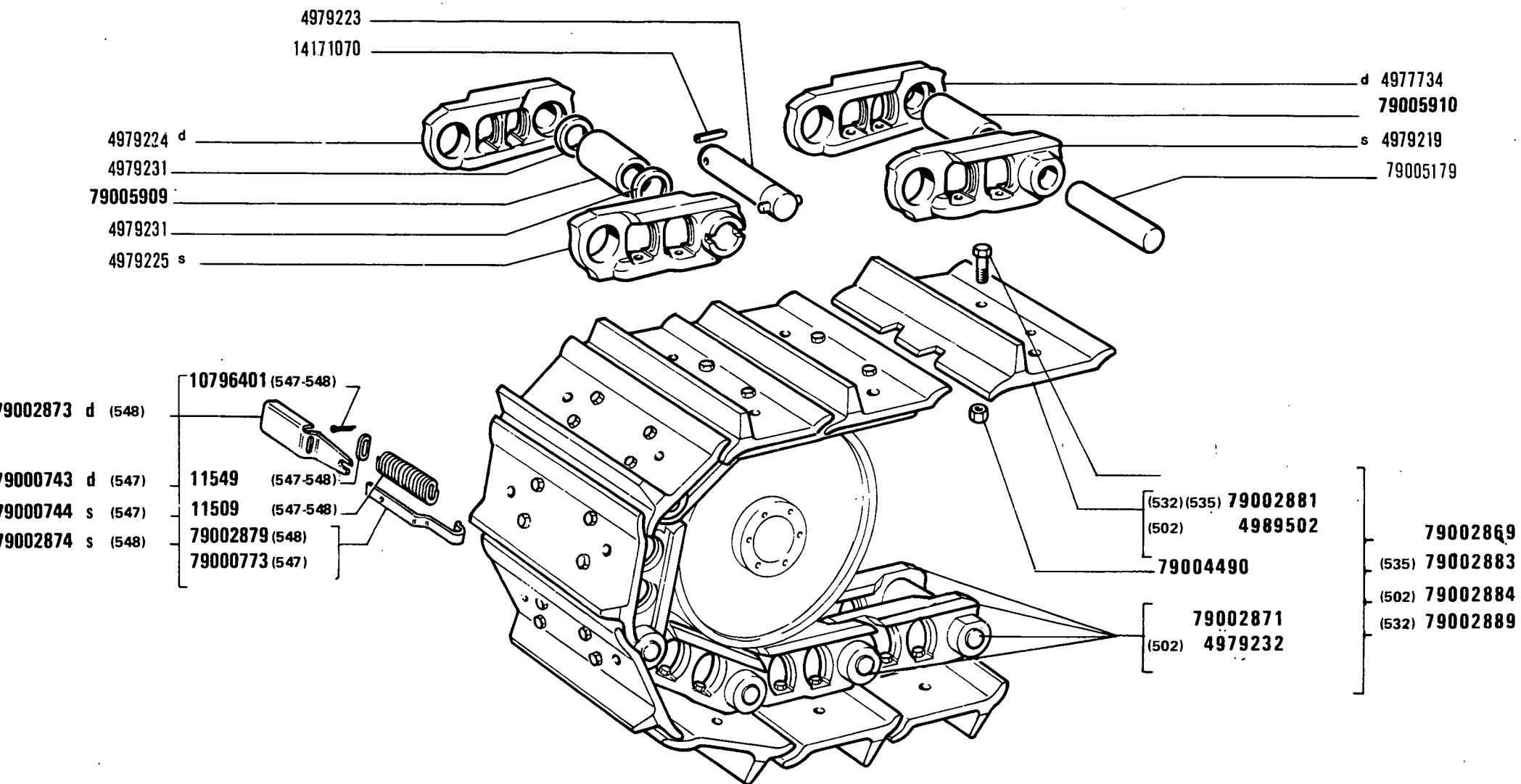
*Galet de retour de chenille  
Stützrolle der Raupenkette*

*Track Carrier Roller  
Rodillo de soporte de la cadena*

**D3.38**

8

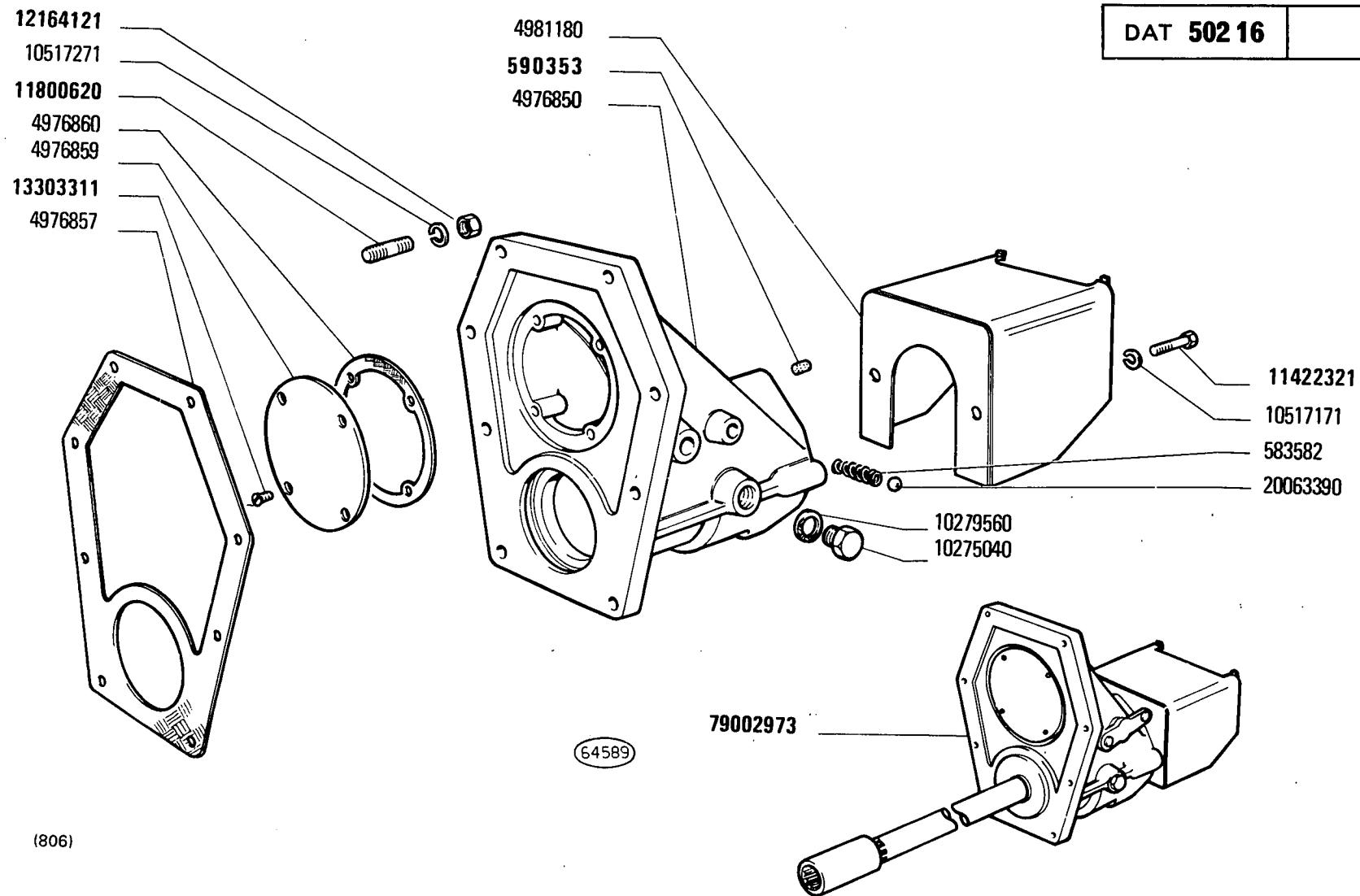
| MODIF    | ANT.     | MODIF    | N.ORDIN.             | Q.                 | DENOMINAZIONE      | DESIGNATION    | BENENNUNG   | DESCRIPTION      | DENOMINACIONES |
|----------|----------|----------|----------------------|--------------------|--------------------|----------------|-------------|------------------|----------------|
|          |          | 576819   | 4                    | ANELLO DI TENUTA   | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | SEAL        | JUNTA HERMETICA  |                |
|          |          | 581658   | 4                    | TAPPO              | BOUCHON            | STOPFEN        | PLUG        | TAPON            |                |
|          |          | 592561   | 4                    | RULLO COMPL.       | GALET              | ROLLE          | ROLLER      | TUERCA           |                |
|          |          | 592564   | 4                    | ALBERQ             | ARBRE              | WELLE          | SHAFT       | ARBOL            |                |
|          |          | 592566   | 4                    | ANELLO DI APPoggIO | RONDELLE DE BUTEE  | DRUCKSCHEIBE   | THRUST RING | ANILLO DE APOYO  |                |
|          |          | 592573   | 4                    | SUPPORTO           | SUPPORT            | LAGER          | SUPPORT     | SOPORTE          |                |
|          |          | 595539   | 4                    | COPERCHIO          | COUVERCLE          | DECKEL         | COVER       | TAPA             |                |
|          |          | 4959339  | 8                    | BOCCOLA            | DOUILLE            | BUECHSE        | BUSH        | CASQUILLO        |                |
|          |          | 10260060 | 4                    | ROSETTA DI TENUTA  | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | GASKET      | JUNTA HERMETICA  |                |
| 10516870 | 10516871 | 12       | ROSETTA DI SICUREZZA |                    | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FREC |                |
| 10517170 | 10517171 | 20       | ROSETTA DI SICUREZZA |                    | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FREC |                |
|          |          | 11306921 | 12                   | VITE               | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO         |                |
|          |          | 11394321 | 16                   | VITE               | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO         |                |
| 12164011 | 12164021 | 4        | DADO                 |                    | ECROU              | MUTTER         | NUT         | TUERCA           |                |
|          | 14233421 | 8        | VITE                 |                    | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO         |                |
|          | 14458480 | 4        | ANELLO DI TENUTA     |                    | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | SEAL        | JUNTA HERMETICA  |                |
|          | 15977921 | 4        | VITE                 |                    | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO         |                |
| 4991238  | 79007451 | 4        | ANELLO DI TENUTA     |                    | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | SEAL        | JUNTA HERMETICA  |                |
| 4987087  | 79010932 | 4        | INGRASSATORE         |                    | GRAISSEUR          | SCHMIERNIPPEL  | FITTING     | ENGRASADOR       |                |
| 4991662  | 79011555 | 4        | RULLO                |                    | GALET              | ROLLE          | ROLLER      | TUERCA           |                |





DAT 502 16

E2.16



**120 C**

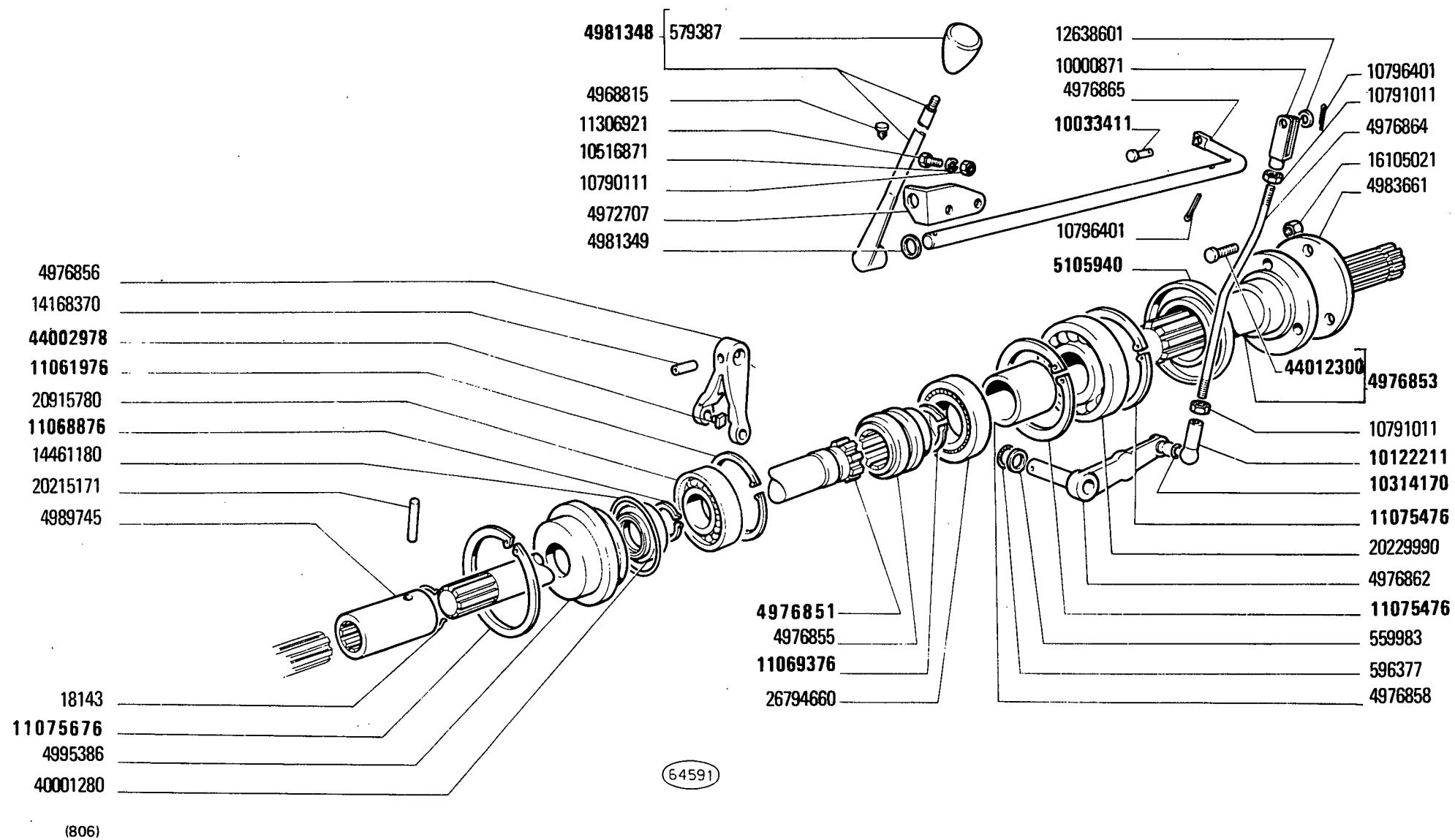
Prise de force  
Zapfwelle

PRESA DI FORZA 1000 giri/min.

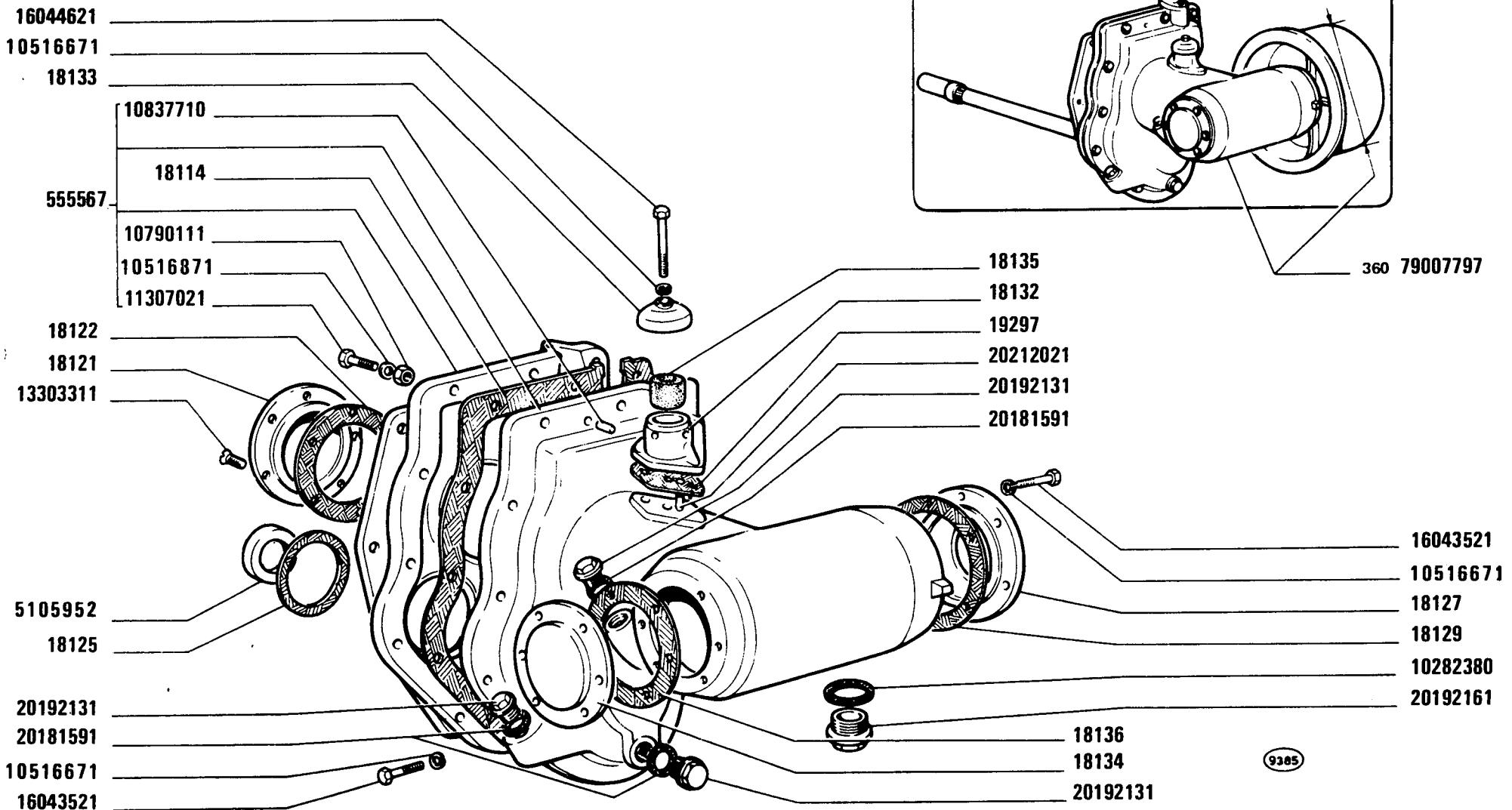
Power Take-off  
Toma de fuerza

**E2.16**

| MODIF    | ANT.MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE               | DESIGNATION        | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES         |
|----------|-----------|-----------|----|-----------------------------|--------------------|----------------|-------------|------------------------|
| 547239   | 18143     | 1         |    | ANELLO DI SICUREZZA         | ARRETOIR           | SICHERUNGSRING | LOCKRING    | ANILLO DE FRENO        |
|          | 559983    | 1         |    | ANELLO DI TENUTA            | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | SEAL        | JUNTA HERMETICA        |
|          | 579387    | 1         |    | IMPUGNATURA                 | POIGNEE            | GRIFF          | KNOB        | BOTON                  |
|          | 583582    | 1         |    | MOLLA                       | RESSORT            | FEDER          | SPRING      | RESORTE                |
|          | 590353    | 2         |    | TAPPO                       | BOUCHON            | STOPFEN        | PLUG        | TAPON                  |
|          | 596377    | 1         |    | ANELLO                      | BAGUE              | RING           | RING        | ANILLO                 |
|          | 4968815   | 1         |    | VITE                        | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO               |
|          | 4972707   | 1         |    | SUPPORTO ANT.               | SUPPORT            | LAGER          | SUPPORT     | SOPORTE                |
|          | 4976850   | 1         |    | SCATOLA                     | CARTER             | GEHAUSE        | CASE        | CAJA                   |
|          | 4976851   | 1         |    | ALBERO                      | ARBRE              | WELLE          | SHAFT       | ARBOL                  |
|          | 4976853   | 1         |    | ALBERO CENTR.COMPL.         | ARBRE              | WELLE          | SHAFT       | ARBOL                  |
|          | 4976855   | 1         |    | MANICOTTO DI TRASCI-NAMENTO | MANCHON            | MITNEHMER      | SLEEVE      | MANGUITO               |
|          | 4976856   | 1         |    | FORCELLA                    | FOURCHE            | GABEL          | FORK        | HORQUILLA              |
|          | 4976857   | 1         |    | GUARNIZIONE DI TENUTA       | JOINT              | DICHTUNG       | GASKET      | JUNTA                  |
|          | 4976858   | 1         |    | DISTANZIALE                 | ENTRETOISE         | ABSTANDSTUECK  | SPACER      | SEPARADOR              |
|          | 4976859   | 1         |    | COPERCHIO                   | COUVERCLE          | DECKEL         | COVER       | TAPA                   |
|          | 4976860   | 1         |    | GUARNIZIONE DI TENUTA       | JOINT              | DICHTUNG       | GASKET      | JUNTA                  |
|          | 4976862   | 1         |    | LEVA                        | LEVIER             | HEBEL          | LEVER       | PALANCA                |
|          | 4976864   | 1         |    | TIRANTE FILETTATO           | TIRANT             | SPANNBOLZEN    | TIEROD      | PERNO                  |
|          | 4976865   | 1         |    | ALBERO                      | ARBRE              | WELLE          | SHAFT       | ARBOL                  |
|          | 4981180   | 1         |    | PROTEZIONE                  | PROTECTION         | ABDECKUNG      | SHIELD      | DEFENSA                |
|          | 4981348   | 1         |    | LEVA COMPL.                 | LEVIER             | HEBEL          | LEVER       | PALANCA                |
|          | 4981349   | 1         |    | ROSETTA                     | RONDELLE           | SCHEIBE        | WASHER      | ARANDELA               |
|          | 4983661   | 1         |    | ALBERO                      | ARBRE              | WELLE          | SHAFT       | ARBOL                  |
|          | 4989745   | 1         |    | MANICOTTO DI TRASCI-NAMENTO | MANCHON            | MITNEHMER      | SLEEVE      | MANGUITO               |
| 44882314 | 4995386   | 1         |    | BOCCOLA                     | DOUILLE            | BUECHSE        | BUSH        | CASQUILLO              |
|          | 5105940   | 1         |    | ANELLO DI TENUTA            | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | SEAL        | JUNTA HERMETICA        |
|          | 10000871  | 1         |    | FORCELLINO                  | FOURCHE            | GABEL          | FORK        | HORQUILLA              |
| 10033410 | 10033411  | 1         |    | PERNO                       | AXE                | BOLZEN         | PIN         | EJE                    |
| 10122201 | 10122211  | 1         |    | TESTA DEL GIUNTO SFERICO    | JOINT A ROTULE     | KUGELPFANNE    | SOCKET      | ARTICULACION DE ROTULA |
| 10314175 | 10275040  | 1         |    | TAPPO                       | BOUCHON            | STOPFEN        | PLUG        | TAPON                  |
|          | 10279560  | 1         |    | ROSETTA DI TENUTA           | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | GASKET      | JUNTA HERMETICA        |
|          | 10314170  | 1         |    | ANELLO DI SICUREZZA         | ARRETOIR           | SICHERUNGSRING | LOCKRING    | ANILLO DE FRENO        |
|          | 10516871  | 2         |    | ROSETTA DI SICUREZZA        | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO      |
|          | 10517171  | 2         |    | ROSETTA DI SICUREZZA        | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO      |
|          | 10517271  | 2         |    | ROSETTA DI SICUREZZA        | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO      |
|          | 10790111  | 2         |    | DADO                        | ECROU              | MUTTER         | NUT         | TUERCA                 |



| MODIF    | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION        | BENENNUNG      | DESCRIPTION    | DENOMINACIONES  |
|----------|------------|-----------|----|-----------------------|--------------------|----------------|----------------|-----------------|
| 10356111 | 10791011   | 2         |    | DADO                  | ECROU              | MUTTER         | NUT            | TUERCA          |
|          | 10796401   | 2         |    | COPIGLIA              | GOUPILLE FENDUE    | SPLINT         | SPLIT PIN      | PASADOR ABIERTO |
|          | 11061975   | 11061976  | 1  | ANELLO DI SICUREZZA   | ARRETOIR           | SICHERUNGSRING | LOCKRING       | ANILLO DE FRENO |
|          | 11068875   | 11068876  | 1  | ANELLO DI SICUREZZA   | ARRETOIR           | SICHERUNGSRING | LOCKRING       | ANILLO DE FRENO |
|          | 11069375   | 11069376  | 1  | ANELLO DI SICUREZZA   | ARRETOIR           | SICHERUNGSRING | LOCKRING       | ANILLO DE FRENO |
|          | 11075475   | 11075476  | 2  | ANELLO DI SICUREZZA   | ARRETOIR           | SICHERUNGSRING | LOCKRING       | ANILLO DE FRENO |
|          | 11075675   | 11075676  | 1  | ANELLO DI SICUREZZA   | ARRETOIR           | SICHERUNGSRING | LOCKRING       | ANILLO DE FRENO |
|          | 11306921   | 2         |    | VITE                  | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO        |
|          | 11422311   | 11422321  | 2  | VITE                  | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO        |
|          | 11800520   | 11800620  | 8  | VITE                  | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO        |
|          | 12164111   | 12164121  | 8  | DADO                  | ECROU              | MUTTER         | NUT            | TUERCA          |
|          | 12638601   | 1         |    | ROSETTA               | RONDELLE           | SCHEIBE        | WASHER         | ARANDELA        |
|          | 13303311   | 4         |    | VITE                  | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO        |
|          | 14168370   | 1         |    | SPINA                 | GOUPILLE           | STIFT          | PIN            | PASADOR         |
|          | 14461180   | 1         |    | ROSETTA DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | GASKET         | JUNTA HERMETICA |
|          | 16105021   | 3         |    | DADO                  | ECROU              | MUTTER         | NUT            | TUERCA          |
|          | 20063390   | 1         |    | SFERA                 | BILLE              | KUGEL          | BALL           | BOLA            |
|          | 20215171   | 1         |    | SPINA                 | GOUPILLE           | STIFT          | PIN            | PASADOR         |
|          | 20229990   | 1         |    | CUSCINETTO            | COUSSINET          | LAGERSCHALE    | BEARING        | COJINETE        |
|          | 20915780   | 1         |    | CUSCINETTO            | COUSSINET          | LAGERSCHALE    | BEARING        | COJINETE        |
|          | 26794660   | 1         |    | CUSCINETTO            | COUSSINET          | LAGERSCHALE    | BEARING        | COJINETE        |
|          | 40001280   | 1         |    | ANELLO DI TENUTA      | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | SEAL           | JUNTA HERMETICA |
| 79011174 | 44002978   | 2         |    | PATTINO               | PATIN              | GLEITSTEIN     | PAD            | PATIN           |
| 79011173 | 44012300   | 3         |    | VITE                  | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO        |
|          | 79002973   |           |    | PRESA DI FORZA COMPL. | PRISE DE FORCE     | ZAPFWELLE      | POWER TAKE-OFF | TOMA DE FUERZA  |



(801)

120 C

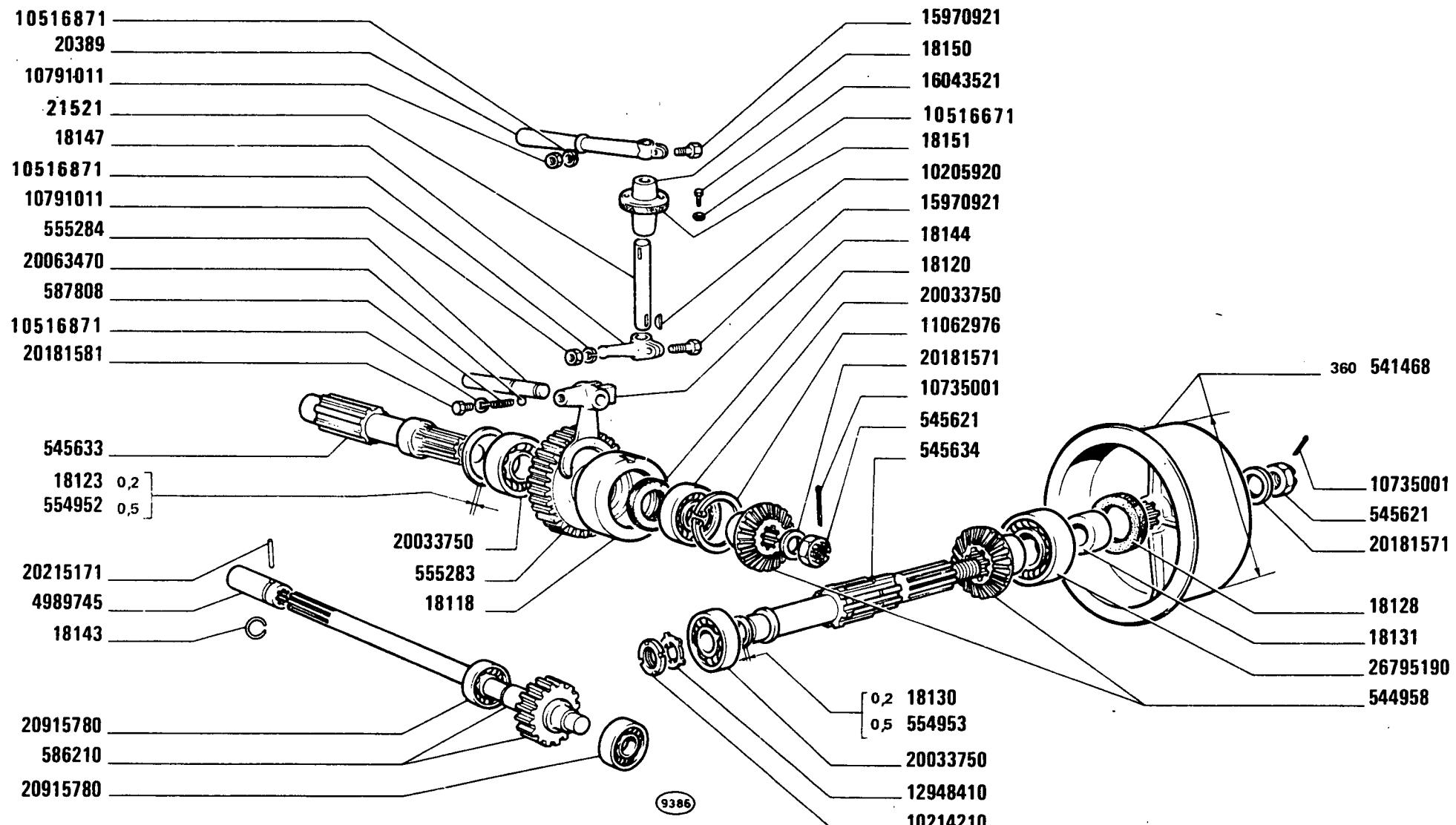
## PULEGGIA OPERATRICE

- Poule de battage
- Riemenscheibe für Nebenantriebe

- Belt Pulley
- Polea motriz

E2.17

| MODIF | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q.                         | DENOMINAZIONE    | DESIGNATION     | BENENNUNG                | DESCRIPTION       | DENOMINACIONES |
|-------|------------|-----------|----------------------------|------------------|-----------------|--------------------------|-------------------|----------------|
| 18148 | 18114      | 1         | GUARNIZIONE                | GARNITURE        | BELAG           | PAD                      | FORRO             |                |
|       | 18118      | 1         | MANICOTTO                  | MANCHON          | MUFFE           | SLEEVE                   | MANGA             |                |
|       | 18120      | 1         | GUARNIZIONE                | GARNITURE        | BELAG           | PAD                      | FORRO             |                |
|       | 18121      | 1         | COPERCHIO                  | COUVERCLE        | DECKEL          | COVER                    | TAPA              |                |
|       | 18122      | 1         | GUARNIZIONE                | GARNITURE        | BELAG           | PAD                      | FORRO             |                |
|       | 18123      | 2         | ANELLO SP.0,2              | BAGUE            | RING            | RING                     | ANILLO            |                |
|       | 18125      | 1         | GUARNIZIONE                | GARNITURE        | BELAG           | PAD                      | FORRO             |                |
|       | 18127      | 1         | COPERCHIO                  | COUVERCLE        | DECKEL          | COVER                    | TAPA              |                |
|       | 18128      | 1         | GUARNIZIONE                | GARNITURE        | BELAG           | PAD                      | FORRO             |                |
|       | 18129      | 1         | GUARNIZIONE                | GARNITURE        | BELAG           | PAD                      | FORRO             |                |
|       | 18130      | 1         | SPESORE DI REGISTRO<br>0,2 | CALE D'EPASSEUR  | DISTANZSCHEIBE  | SHIM                     | SUPLEMENTO        |                |
|       | 18131      | 1         | DISTANZIALE                | ENTRETOISE       | ABSTANDSTUECK   | SPACER                   | SEPARADOR         |                |
|       | 18132      | 1         | SFIATATOIO                 | RENIFLARD        | ENTLUEFTER      | VENT                     | RESPIRADERO       |                |
|       | 18133      | 1         | COPERCHIO                  | COUVERCLE        | DECKEL          | COVER                    | TAPA              |                |
|       | 18134      | 1         | COPERCHIO                  | COUVERCLE        | DECKEL          | COVER                    | TAPA              |                |
|       | 18135      | 1         | FILTRO                     | FILTRE           | FILTER          | FILTER                   | FILTRO            |                |
|       | 18136      | 1         | GUARNIZIONE                | GARNITURE        | BELAG           | PAD                      | FORRO             |                |
|       | 18143      | 1         | ANELLO                     | BAGUE            | RING            | RING                     | ANILLO            |                |
|       | 18144      | 1         | FORCELLA                   | FOURCHE          | GABEL           | FORK                     | HORQUILLA         |                |
|       | 18147      | 1         | LEVA INT.                  | LEVIER           | HEBEL           | LEVER                    | PALANCA           |                |
|       | 18150      | 1         | SUPPORTO                   | SUPPORT          | LAGER           | SUPPORT                  | SOPORTE           |                |
|       | 18151      | 1         | GUARNIZIONE                | GARNITURE        | BELAG           | PAD                      | FORRO             |                |
|       | 19297      | 1         | GUARNIZIONE                | GARNITURE        | BELAG           | PAD                      | FORRO             |                |
|       | 20389      | 1         | LEVA                       | LEVIER           | HEBEL           | LEVER                    | PALANCA           |                |
|       | 21521      | 1         | ALBERINO                   | ARBRE            | WELLE           | SHAFT                    | ARBOLE            |                |
|       | 541468     | 1         | PULEGGIA                   | POULIE           | RIEMENSCHEIBE   | PULLEY                   | POLEA             |                |
|       | 544958     | 1         | COPPIA CONICA              | COUPLE CONIQUE   | KEGELRADANTRIEB | BEVEL GEAR/PINION<br>SET | PAR CONICO        |                |
|       | 545621     | 2         | DADO                       | ECROU            | MUTTER          | NUT                      | TUERCA            |                |
|       | 545633     | 1         | ALBERO                     | ARBRE            | WELLE           | SHAFT                    | ARBOLE            |                |
|       | 545634     | 1         | ALBERO SECONDARIO          | ARBRE SECONDAIRE | VORGELEGEWELLE  | COUNTERSHAFT             | ARBOLE SECONDARIO |                |
|       | 554952     | 1         | ANELLO SP.0,5              | BAGUE            | RING            | RING                     | ANILLO            |                |
|       | 554953     | 1         | SPESORE DI REGISTRO<br>0,5 | CALE D'EPASSEUR  | DISTANZSCHEIBE  | SHIM                     | SUPLEMENTO        |                |
|       | 555283     | 1         | INGRANAGGIO                | PIGMON           | ZAHNRAD         | GEAR                     | PINON             |                |
|       | 555284     | 1         | ALBERO                     | ARBRE            | WELLE           | SHAFT                    | ARBOLE            |                |
|       | 555567     | 1         | SCATOLA COMPL.             | CARTER           | GEHAUSE         | CASE                     | CAJA              |                |
|       | 586210     | 1         | ALBERO COMPL.              | ARBRE            | WELLE           | SHAFT                    | ARBOLE            |                |
|       | 587808     | 1         | MOLLA                      | RESSORT          | FEDER           | SPRING                   | RESORTE           |                |



(801)

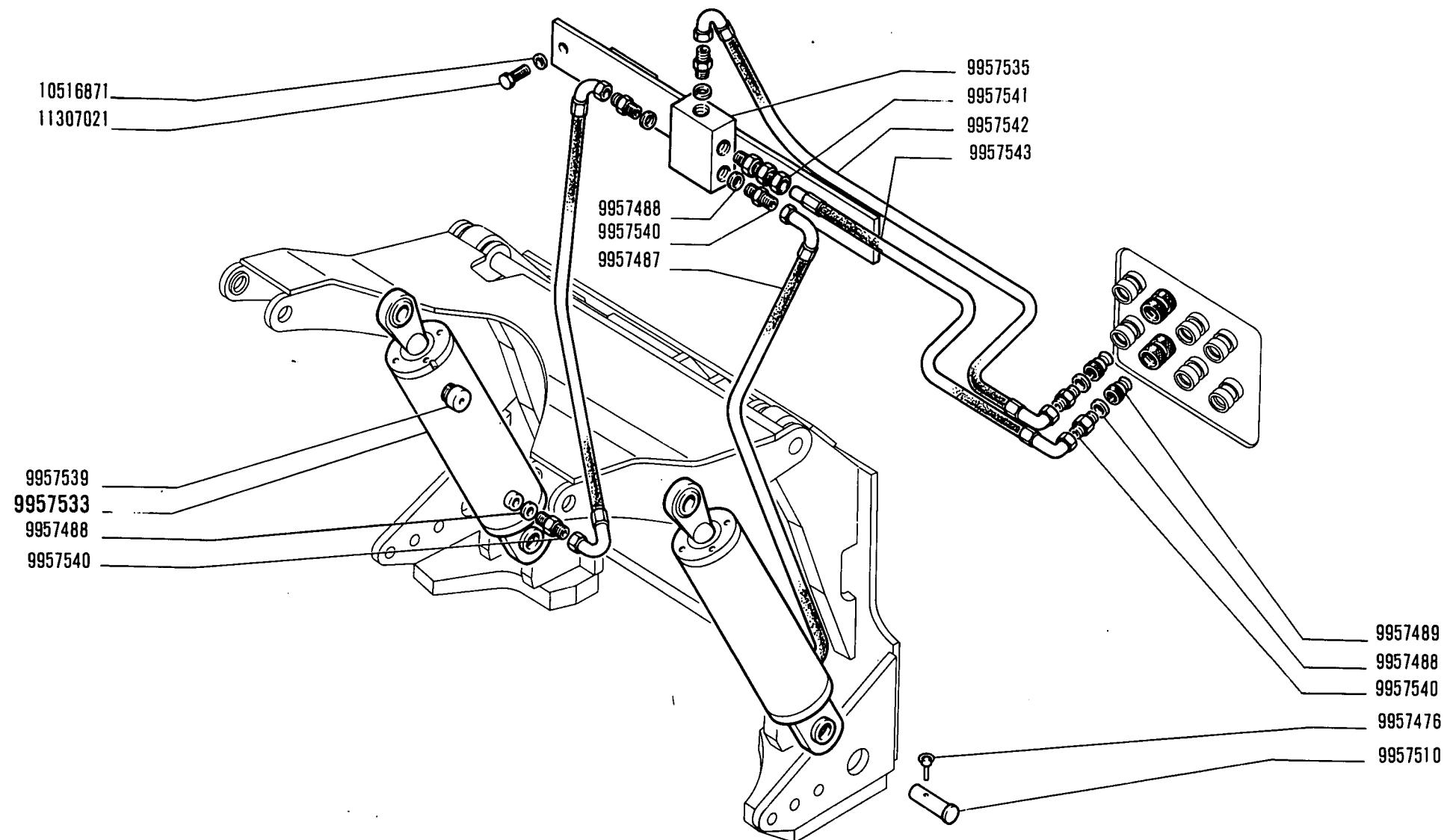
**PULEGGIA OPERATRICE****120 C**

- Poulie de battage
- Riemenscheibe für Nebenantriebe

- Belt Pulley
- Polea motriz

**E2.17**

| MODIF    | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE       | DESIGNATION | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES  |
|----------|------------|-----------|----|---------------------|-------------|----------------|-------------|-----------------|
|          |            | 4989745   | 1  | MANICOTTO           | MANCHON     | MUFFE          | SLEEVE      | MANGA           |
| 27342232 |            | 5105952   | 2  | GUARNIZIONE         | GARNITURE   | BELAG          | PAD         | FORRO           |
|          |            | 10205920  | 1  | LINGUETTA           | LINGUET     | SCHEIBENFEDER  | KEY         | CHAVETA         |
|          |            | 10214210  | 1  | GHIERA              | VIROLE      | GEWINDERING    | PLUG        | VIROLA          |
|          |            | 10282380  | 1  | GUARNIZIONE         | GARNITURE   | BELAG          | PAD         | FORRO           |
| 10516670 | 10516671   | 9         |    | ROSETTA             | RONDELLE    | SCHEIBE        | WASHER      | ARANDELA        |
| 10516870 | 10516871   | 19        |    | ROSETTA             | RONDELLE    | SCHEIBE        | WASHER      | ARANDELA        |
|          |            | 10735001  | 2  | SPINA               | GOUPILLE    | STIFT          | PIN         | PASADOR         |
|          |            | 10790111  | 16 | DADO                | ECROU       | MUTTER         | NUT         | TUERCA          |
|          |            | 10791011  | 2  | DADO                | ECROU       | MUTTER         | NUT         | TUERCA          |
|          |            | 10837710  | 2  | GRANO               | ERGOT       | PASSTIFT       | DOWEL       | PITON           |
|          |            | 11062976  | 1  | ANELLO              | BAGUE       | RING           | RING        | ANILLO          |
|          |            | 11307021  | 12 | VITE                | VIS         | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO        |
|          |            | 12948410  | 1  | ANELLO DI SICUREZZA | ARRETOIR    | SICHERUNGSRING | LOCKRING    | ANILLO DE FRENO |
|          |            | 13303311  | 6  | VITE                | VIS         | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO        |
|          |            | 15970921  | 2  | VITE                | VIS         | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO        |
|          |            | 16043521  | 9  | VITE                | VIS         | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO        |
|          |            | 16044621  | 1  | VITE                | VIS         | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO        |
|          |            | 20033750  | 2  | CUSCINETTO ANT.     | COUSSINET   | LAGERSCHALE    | BEARING     | COJINETE        |
|          |            | 20063470  | 1  | SFERA               | BILLE       | KUGEL          | BALL        | BOLA            |
|          |            | 20181571  | 2  | ROSETTA             | RONDELLE    | SCHEIBE        | WASHER      | ARANDELA        |
|          |            | 20181581  | 1  | VITE                | VIS         | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO        |
|          |            | 20181591  | 2  | GUARNIZIONE         | GARNITURE   | BELAG          | PAD         | FORRO           |
|          |            | 20192131  | 2  | TAPPO               | BOUCHON     | STOPFEN        | PLUG        | TAPON           |
|          |            | 20192161  | 1  | TAPPO               | BOUCHON     | STOPFEN        | PLUG        | TAPON           |
|          |            | 20212021  | 2  | GRANO               | ERGOT       | PASSTIFT       | DOWEL       | PITON           |
|          |            | 20215171  | 1  | SPINA               | GOUPILLE    | STIFT          | PIN         | PASADOR-        |
|          |            | 20915780  | 4  | CUSCINETTO          | COUSSINET   | LAGERSCHALE    | BEARING     | COJINETE        |
|          |            | 26795190  | 1  | CUSCINETTO          | COUSSINET   | LAGERSCHALE    | BEARING     | COJINETE        |
|          |            | 79007797  | 1  | PULEGGINA COMPL.    | POULIE      | RIEMENSCHIEIBE | PULLEY      | POLEA           |



120 C

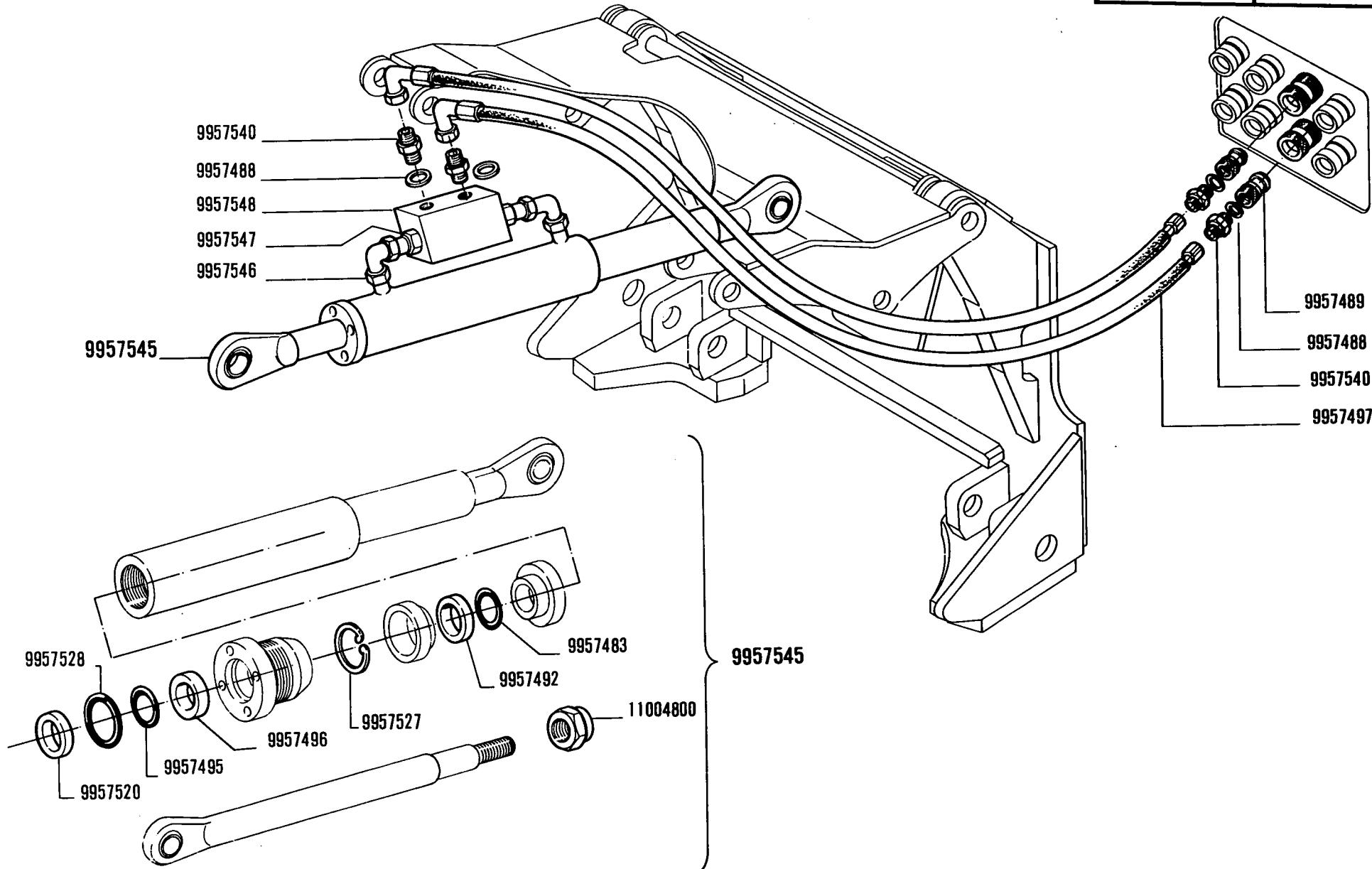
**SOLLEVATORE IDRAULICO**

*Relevage hydraulique  
Hydraulischer Kraftheber*

Hydraulic lifter  
Elevador hidráulico  
26.III.1980

E2.20

| MODIF | ANT. | MODIF    | N.ORDIN. | Q.                           | DENOMINAZIONE  | DESIGNATION    | BENENNUNG     | DESCRIPTION        | DENOMINACIONES |
|-------|------|----------|----------|------------------------------|----------------|----------------|---------------|--------------------|----------------|
|       |      | 9957476  | 2        | SPINA                        | GOUPILLE       | STIFT          | PIN           | PASADOR            |                |
|       |      | 9957487  | 4        | TUBO FLESSIBILE              | TUYAU FLEXIBLE | SCHLAUCH       | HOSE          | MANGA FLEXIBLE     |                |
|       |      | 9957488  | 23       | ROSETTA                      | RONDELLE       | SCHEIBE        | WASHER        | ARANDELA           |                |
|       |      | 9957489  | 6        | SEMI GIUNTO                  | ACCOUPLEMENT   | KUPPLUNG       | SEMI-COUPLING | ARRASTRE           |                |
|       |      | 9957510  | 4        | PERNO DI FISSAGGIO           | CHEVILLE       | BOLZEN         | PIN           | PASADOR            |                |
|       |      | 9957533  | 4        | CILINDRO COMPL.              | CYLINDE        | ZYLINDER       | CYLINDER      | CILINDRO           |                |
|       |      | 9957535  | 1        | DEVIATORE                    | DEVIATEUR      | STEUERGERAET   | VALVE         | RELE DE DESVIACION |                |
|       |      | 9957539  | 2        | SFIATATOIO                   | RENIFLARD      | ENTLUETER      | VENT          | RESPIRADERO        |                |
|       |      | 9957540  | 23       | RACCORDO                     | RACCORD        | STUTZEN        | CONNECTION    | RACOR              |                |
|       |      | 9957541  | 1        | VALVOLA                      | SOUAPE         | VENTIL         | VALVE         | VALVULA            |                |
|       |      | 9957542  | 1        | TUBO FLESSIBILE              | TUYAU FLEXIBLE | SCHLAUCH       | HOSE          | MANGA FLEXIBLE     |                |
|       |      | 9957543  | 1        | TUBO FLESSIBILE              | TUYAU FLEXIBLE | SCHLAUCH       | HOSE          | MANGA FLEXIBLE     |                |
|       |      | 10516871 | 2        | ROSETTA DI SICUREZZA<br>D.11 | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER    | ARANDELA DE FREC   |                |
|       |      | 11307021 | 2        | VITE                         | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW         | TORNILLO           |                |



120 C

## SOLLEVATORE IDRAULICO

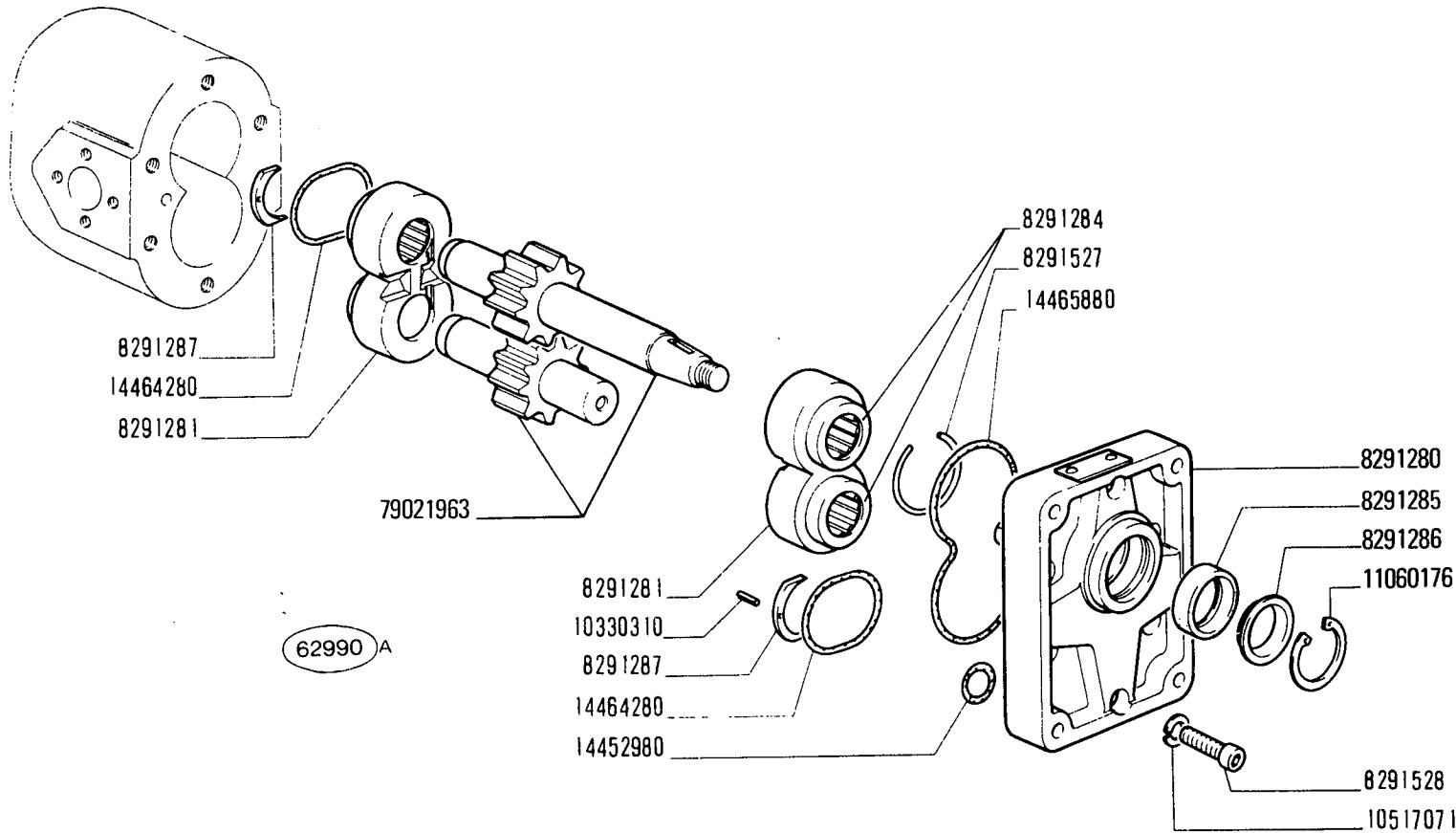
*Relevage hydraulique  
Hydraulischer Kraftheber*

*Hydraulic Lifter  
Elevador hidráulico*

24 GIU. 1980

E2.20/1

| MODIF | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE     | DESIGNATION        | BENENNUNG | DESCRIPTION   | DENOMINACIONES  |
|-------|------------|-----------|----|-------------------|--------------------|-----------|---------------|-----------------|
|       |            | 9957483   | 1  | ANELLO            | BAGUE              | RING      | RING          | ANILLO          |
|       |            | 9957488   | 6  | ROSETTA           | RONDELLE           | SCHEIBE   | WASHER        | ARANDELA        |
|       |            | 9957489   | 2  | SEMI GIUNTO       | ACCOUPLEMENT       | KUPPLUNG  | SEMI-COUPLING | ARRASTRE        |
|       |            | 9957492   | 1  | ROSETTA DI TENUTA | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING | GASKET        | JUNTA HERMETICA |
|       |            | 9957495   | 1  | ANELLO DI TENUTA  | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING | SEAL          | JJNTA HERMETICA |
|       |            | 9957496   | 1  | ROSETTA DI TENUTA | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING | GASKET        | JUNTA HERMETICA |
|       |            | 9957497   | 2  | TUBO FLESSIBILE   | TUYAU FLEXIBLE     | SCHLAUCH  | HOSE          | MANGA FLEXIBLE  |
|       |            | 9957520   | 1  | ROSETTA DI TENUTA | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING | GASKET        | JUNTA HERMETICA |
|       |            | 9957527   | 1  | ROSETTA DI TENUTA | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING | GASKET        | JJNTA HERMETICA |
|       |            | 9957528   | 1  | ANELLO DI TENUTA  | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING | SEAL          | JUNTA HERMETICA |
|       |            | 9957540   | 4  | RACCORDO          | RACCORD            | STUTZEN   | CONNECTION    | RACOR           |
|       |            | 9957545   | 1  | STANTUFFO COMPL.  | PISTON             | KOLBEN    | PISTON        | EMBOLO          |
|       |            | 9957546   | 2  | RACCORDO          | RACCORD            | STUTZEN   | CONNECTION    | RACOR           |
|       |            | 9957547   | 2  | RACCORDO          | RACCORD            | STUTZEN   | CONNECTION    | RACOR           |
|       |            | 9957548   | 1  | VALVOLA           | SOUAPE             | VENTIL    | VALVE         | VALVULA         |
|       |            | 11004800  | 1  | DADO              | ECROU              | MUTTER    | NUT           | TUERCA          |

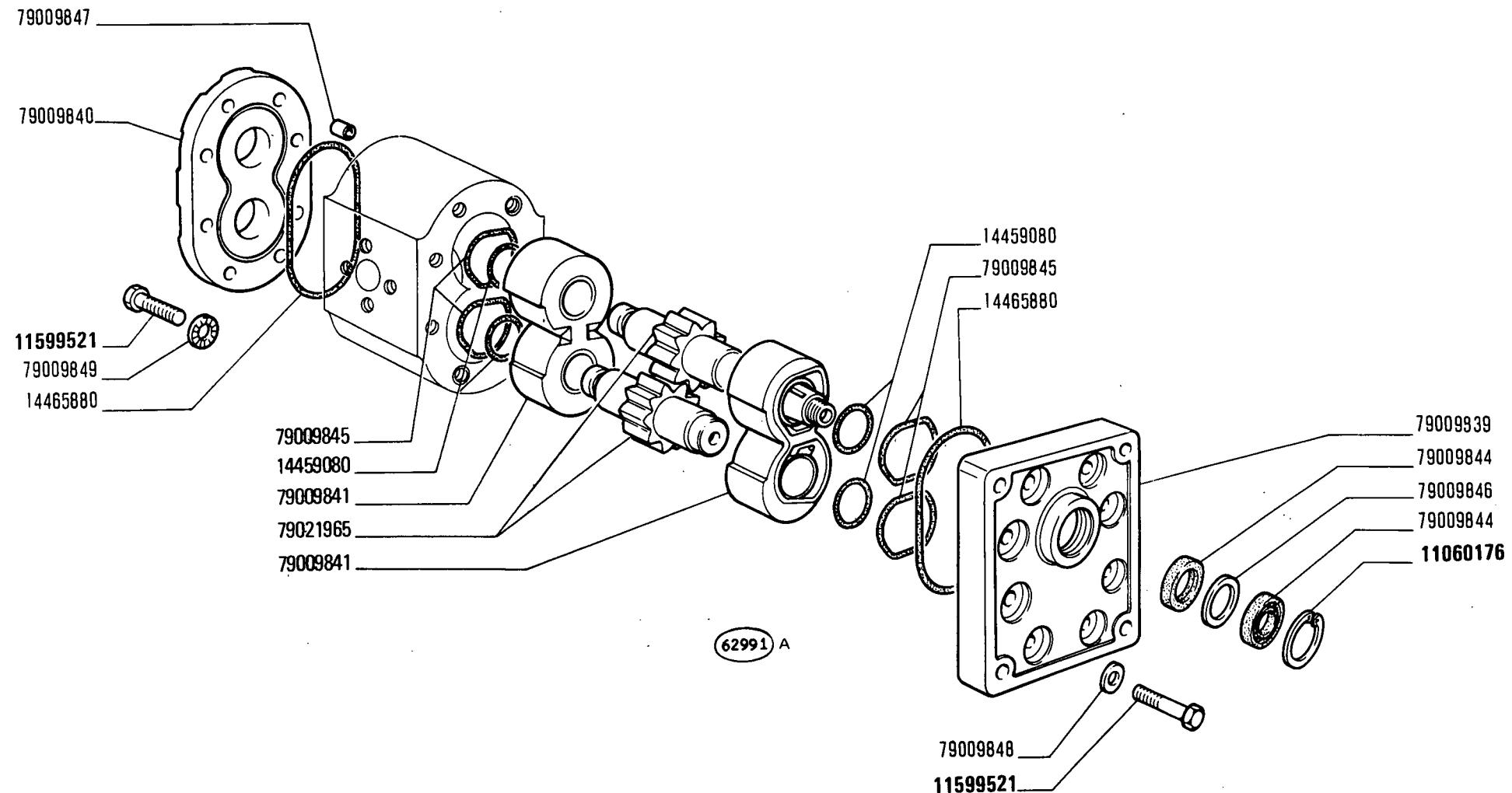


C 2082

**120 C***Pompe  
Pumpe***P O M P A 8288427***Pump  
Bomba***E2.21**

8

| MODIF    | ANT.MODIF | N.ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION         | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|----------|-----------|----------|----|----------------------|---------------------|----------------|-------------|-------------------|
| 11060175 | 8291280   | 1        | 1  | COPERCHIO            | COUVERCLE           | DECKEL         | COVER       | TAPA              |
|          | 8291281   | 2        | 2  | SUPPORTO             | SUPPORT             | LAGER          | SUPPORT     | SOPORTE           |
|          | 8291284   | 4        | 4  | CUSCINETTO           | COUSSINET           | LAGERSCHALE    | BEARING     | COJINETE          |
|          | 8291285   | 1        | 1  | ANELLO DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE  | DICHTRING      | SEAL        | JUNTA HERMETICA   |
|          | 8291286   | 1        | 1  | ANELLO DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE  | DICHTRING      | SEAL        | JUNTA HERMETICA   |
|          | 8291287   | 4        | 4  | ANELLO               | BAGUE               | RING           | RING        | ANILLO            |
|          | 8291527   | 2        | 2  | ANELLO DI SICUREZZA  | ARRETOIR            | SICHERUNGSRING | LOCKRING    | ANILLO DE FRENO   |
|          | 8291528   | 6        | 6  | VITE                 | VIS                 | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|          | 10330310  | 4        | 4  | SPINA                | GOUPILLE            | STIFT          | PIN         | PASADOR           |
|          | 10517071  | 6        | 6  | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN      | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|          | 11060176  | 1        | 1  | ANELLO DI SICUREZZA  | ARRETOIR            | SICHERUNGSRING | LOCKRING    | ANILLO DE FRENO   |
|          | 14452980  | 2        | 2  | ANELLO DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE  | DICHTRING      | SEAL        | JUNTA HERMETICA   |
|          | 14464280  | 4        | 4  | ANELLO DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE  | DICHTRING      | SEAL        | JUNTA HERMETICA   |
|          | 14465880  | 1        | 1  | ANELLO DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE  | DICHTRING      | SEAL        | JUNTA HERMETICA   |
|          | 79021963  | 1        | 1  | COPPIA DI INGRANAGGI | COUPLE D'ENGRENAGES | ZAHNRADPAAR    | GEAR SET    | PAR DE ENGRANAJES |

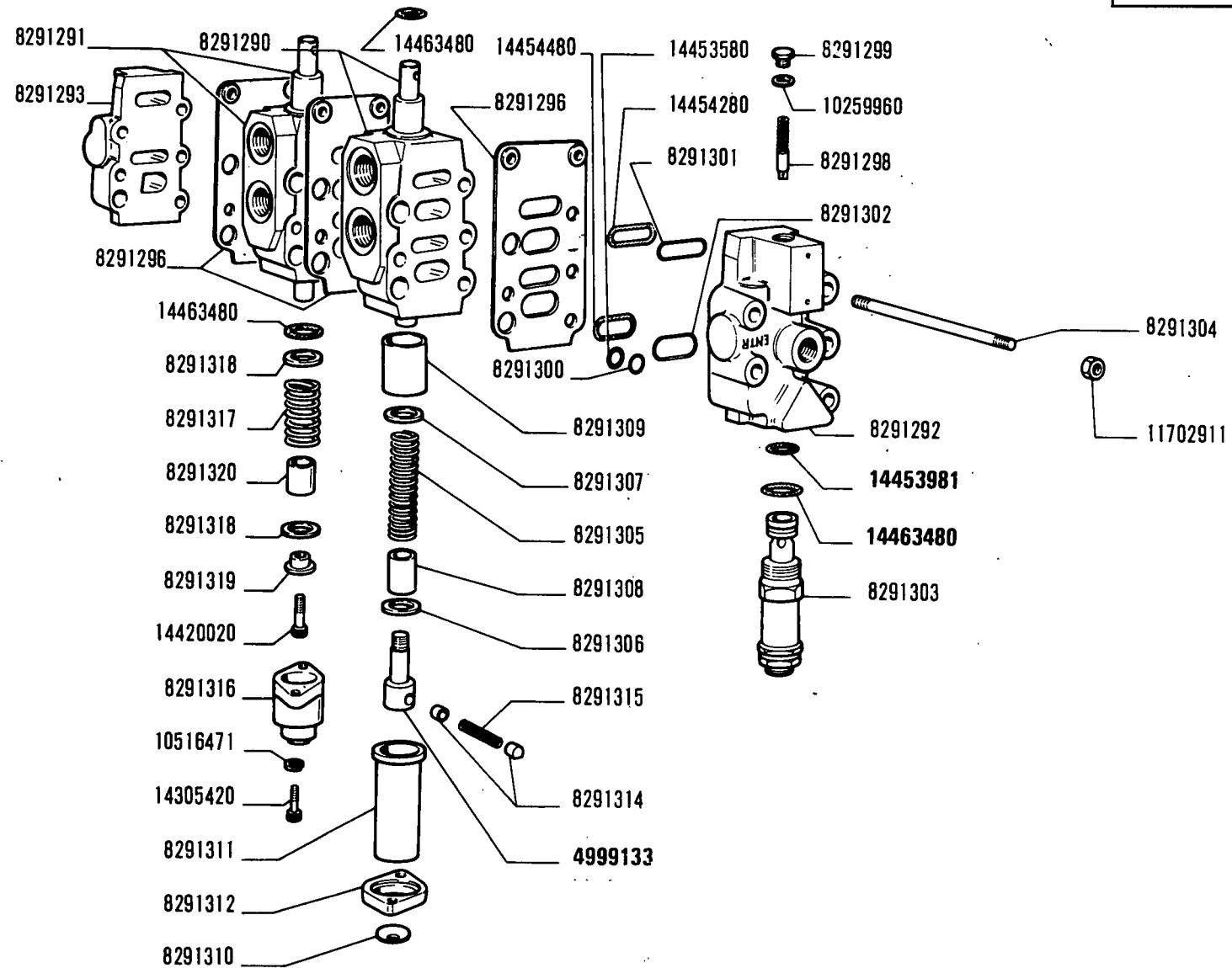


D 2082

**120 C***Pompe  
Pumpe***P O M P A** 79009836*Pump  
Bomba***E2.21/A**

X

| MODIF    | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION              | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|----------|------------|-----------|----|----------------------|--------------------------|----------------|-------------|-------------------|
| 11599531 | 11060176   | 1         |    | ANELLO DI SICUREZZA  | ARRETOIR                 | SICHERUNGSRING | LOCKRING    | ANILLO DE FRENO   |
|          | 11599521   | 16        |    | VITE                 | VIS                      | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|          | 14459080   | 4         |    | ANELLO DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE       | DICHTRING      | SEAL        | JUNTA HERMETICA   |
|          | 14465880   | 2         |    | ANELLO DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE       | DICHTRING      | SEAL        | JUNTA HERMETICA   |
|          | 79009839   | 1         |    | COPERCHIO            | COUVERCLE                | DECKEL         | COVER       | TAPA              |
|          | 79009840   | 1         |    | COPERCHIO            | COUVERCLE                | DECKEL         | COVER       | TAPA              |
|          | 79009841   | 2         |    | SUPPORTO             | SUPPORT                  | LAGER          | SUPPORT     | SOPORTE           |
|          | 79009844   | 2         |    | ANELLO DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE       | DICHTRING      | SEAL        | JUNTA HERMETICA   |
|          | 79009845   | 4         |    | ANELLO DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE       | DICHTRING      | SEAL        | JUNTA HERMETICA   |
|          | 79009846   | 1         |    | ROSETTA              | RONDELLE                 | SCHEIBE        | WASHER      | ARANDELA          |
|          | 79009847   | 4         |    | GRANO                | ERGOT                    | PASSTIFT       | DOWEL       | PITON             |
|          | 79009848   | 8         |    | ROSETTA              | RONDELLE                 | SCHEIBE        | WASHER      | ARANDELA          |
|          | 79009849   | 8         |    | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN           | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|          | 79021965   | 1         |    | COPPIA DI INGRANAGGI | COUPLE D'EMGRENA-<br>GES | ZAHNRADPAAR    | GEAR SET    | PAR DE ENGRANAJES |



120 C

Distributeur  
Steuergerät

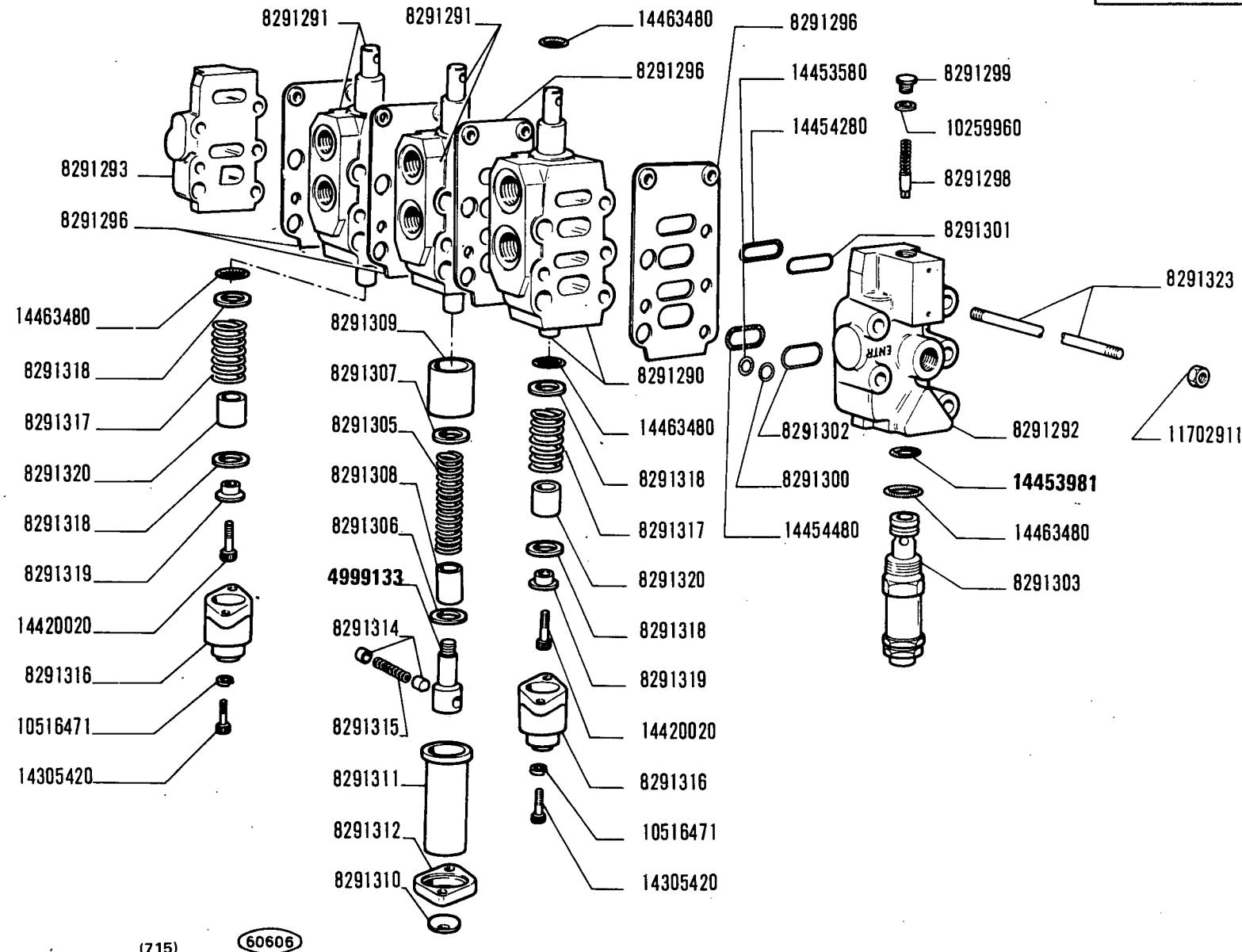
DISTRIBUTORE 8289606

Distributor Valve  
Válvula distribuidora

24 GIU. 1980

E2.25

| MODIF    | ANT.     | MODIF   | N.ORDIN.             | Q.      | DENOMINAZIONE      | DESIGNATION    | BENENNUNG  | DESCRIPTION      | DENOMINACIONES |
|----------|----------|---------|----------------------|---------|--------------------|----------------|------------|------------------|----------------|
| ●        | 8291313  | 4999133 | 1                    | SEDE    | SIEGE              | SITZ           | SEAT       | ASIENTO          |                |
|          | 8291290  | 1       | CORPO                |         | CORPS              | GEHAUSE        | BODY       | CUERPO           |                |
|          | 8291291  | 1       | CORPO                |         | CORPS              | GEHAUSE        | BODY       | CUERPO           |                |
|          | 8291292  | 1       | COPERCHIO ANT.       |         | COUVERCLE          | DECKEL         | COVER      | TAPA             |                |
|          | 8291293  | 1       | COPERCHIO POST.      |         | COUVERCLE          | DECKEL         | COVER      | TAPA             |                |
|          | 8291296  | 3       | PIASTRA              |         | PLAQUE             | PLATTE         | PLATE      | PLACA            |                |
|          | 8291298  | 1       | VALVOLA              |         | SOUPAPE            | VENTIL         | VALVE      | VALVULA          |                |
|          | 8291299  | 1       | TAPPO                |         | BOUCHON            | STOPFEN        | PLUG       | TAPON            |                |
|          | 8291300  | 3       | ANELLO DI RITEGNO    |         | ARRETOIR           | HALTERING      | RETAINER   | RETENEDOR        |                |
|          | 8291301  | 3       | ANELLO DI RITEGNO    |         | ARRETOIR           | HALTERING      | RETAINER   | RETENEDOR        |                |
|          | 8291302  | 3       | ANELLO DI RITEGNO    |         | ARRETOIR           | HALTERING      | RETAINER   | RETENEDOR        |                |
|          | 8291303  | 1       | VALVOLA              |         | SOUPAPE            | VENTIL         | VALVE      | VALVULA          |                |
|          | 8291304  | 5       | PRIGIONIERO          |         | GOUJON             | STIFTSCHRAUBE  | STUD       | ESPARRAGO        |                |
|          | 8291305  | 1       | MOLLA                |         | RESSORT            | FEDER          | SPRING     | RESORTE          |                |
|          | 8291306  | 1       | ROSETTA              |         | RONDELLE           | SCHEIBE        | WASHER     | ARANDELA         |                |
|          | 8291307  | 1       | ROSETTA              |         | RONDELLE           | SCHEIBE        | WASHER     | ARANDELA         |                |
|          | 8291308  | 1       | DISTANZIALE          |         | ENTRETOISE         | ABSTANDSTUECK  | SPACER     | SEPARADOR        |                |
|          | 8291309  | 1       | DISTANZIALE          |         | ENTRETOISE         | ABSTANDSTUECK  | SPACER     | SEPARADOR        |                |
|          | 8291310  | 1       | ROSETTA              |         | RONDELLE           | SCHEIBE        | WASHER     | ARANDELA         |                |
|          | 8291311  | 1       | MANICOTTO DI TRASCI- | NAMENTO | MANCHON            | MITNEHMER      | SLEEVE     | MANGUITO         |                |
|          | 8291312  | 1       | FLANGIA              |         | BRIDE              | FLANSCH        | FLANGE     | BRIDA            |                |
|          | 8291314  | 2       | NOTTOLINO            |         | CLIQUET            | KLINKE         | PAWL       | SEGURO           |                |
|          | 8291315  | 1       | MOLLA                |         | RESSORT            | FEDER          | SPRING     | RESORTE          |                |
|          | 8291316  | 1       | CAPPELLETTO          |         | CHAPEAU            | SCHUTZKAPPE    | CAP        | CAPUCHON         |                |
|          | 8291317  | 1       | MOLLA                |         | RESSORT            | FEDER          | SPRING     | RESORTE          |                |
|          | 8291318  | 2       | ROSETTA              |         | RONDELLE           | SCHEIBE        | WASHER     | ARANDELA         |                |
|          | 8291319  | 1       | SCODELLINO           |         | CUVETTE            | TELLERSCHEIBE  | CUP        | PLATILLO         |                |
|          | 8291320  | 1       | DISTANZIALE          |         | ENTRETOISE         | ABSTANDSTUECK  | SPACER     | SEPARADOR        |                |
|          | 10259960 | 1       | ROSETTA DI TENUTA    |         | JCINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | GASKET     | JUNTA HERMETICA  |                |
|          | 10516471 | 2       | ROSETTA DI SICUREZZA |         | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER | ARANDELA DE FREC |                |
|          | 11702911 | 10      | DADO                 |         | ECROU              | MUTTER         | NUT        | TUERCA           |                |
|          | 14305420 | 2       | VITE                 |         | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW      | TORNILLO         |                |
|          | 14420020 | 1       | VITE                 |         | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW      | TORNILLO         |                |
|          | 14453580 | 3       | ANELLO DI TENUTA     |         | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | SEAL       | JUNTA HERMETICA  |                |
| 14453980 | 14453981 | 1       | ANELLO DI TENUTA     |         | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | SEAL       | JUNTA HERMETICA  |                |
|          | 14454280 | 3       | ANELLO DI TENUTA     |         | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | SEAL       | JUNTA HERMETICA  |                |
|          | 14454480 | 3       | ANELLO DI TENUTA     |         | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | SEAL       | JUNTA HERMETICA  |                |
|          | 14463480 | 2       | ANELLO DI TENUTA     |         | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | SEAL       | JUNTA HERMETICA  |                |



120 C

Distributeur  
Steuergerät

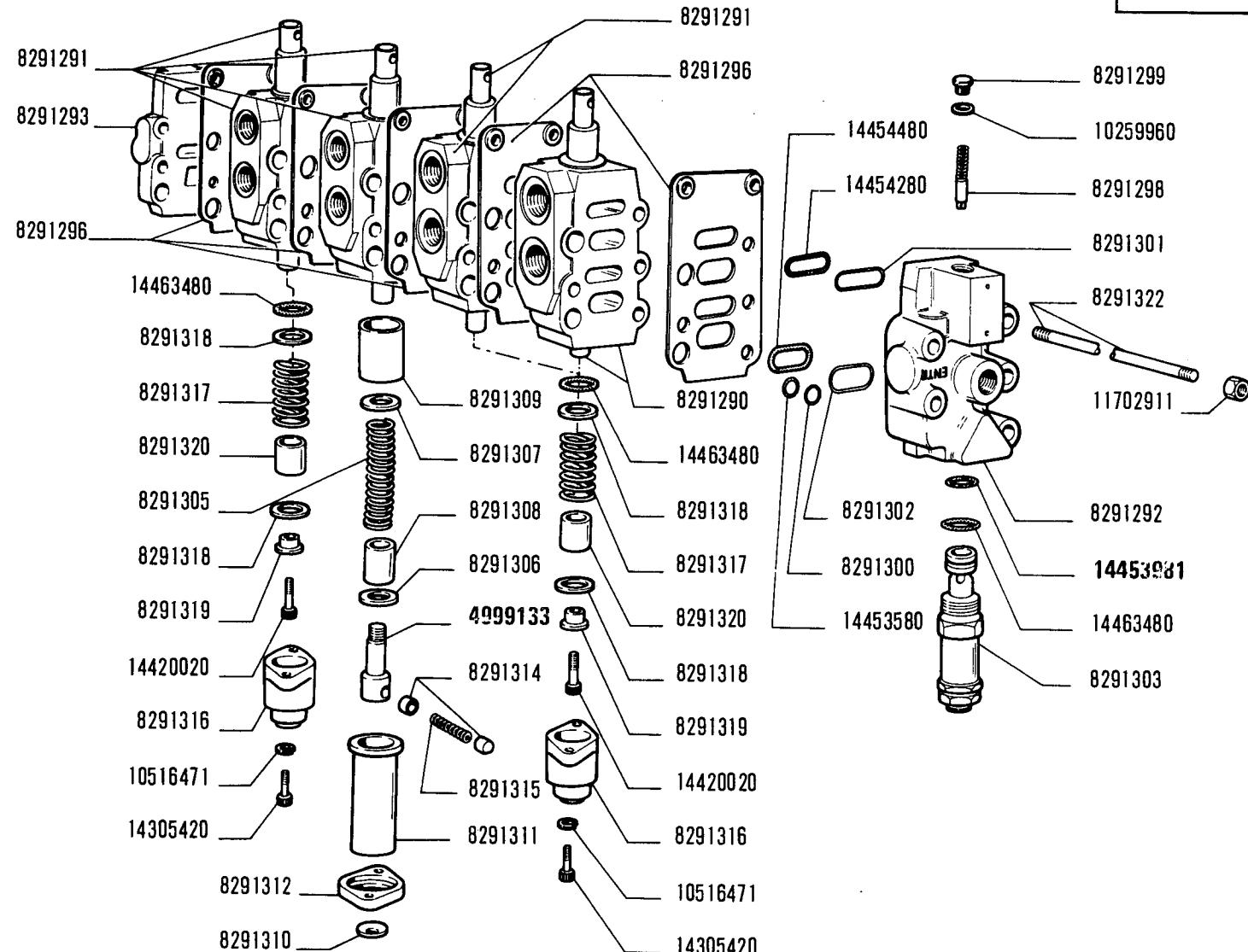
DISTRIBUTORE 8288728

Distributor Valve  
Válvula distribuidora

24 GIU. 1980

E2.25/1

| MODIF    | ANT. | MODIF    | N.ORDIN. | Q.                              | DENOMINAZIONE      | DESIGNATION    | BENENNUNG  | DESCRIPTION       | DENOMINACIONES |
|----------|------|----------|----------|---------------------------------|--------------------|----------------|------------|-------------------|----------------|
|          |      | 8291313  | 4999133  | 1                               | ESTREMITA          | EXTREMITE      | ENDE       | END               | EXTREMO        |
|          |      | 8291290  | 1        | CORPO                           | CORPS              | GEHAUSE        | BODY       | CUERPO            |                |
|          |      | 8291291  | 2        | CORPO                           | CORPS              | GEHAUSE        | BODY       | CUERPO            |                |
|          |      | 8291292  | 1        | COPERCHIO ANT.                  | COUVERCLE          | DECKEL         | COVER      | TAPA              |                |
|          |      | 8291293  | 1        | COPERCHIO POST.                 | COUVERCLE          | DECKEL         | COVER      | TAPA              |                |
|          |      | 8291296  | 4        | PIASTRA                         | PLAQUE             | PLATTE         | PLATE      | PLACA             |                |
|          |      | 8291298  | 1        | VALVOLA                         | SOUAPE             | VENTIL         | VALVE      | VALVULA           |                |
|          |      | 8291299  | 1        | TAPPO                           | BOUCHON            | STOPFEN        | PLUG       | TAPON             |                |
|          |      | 8291300  | 4        | ANELLO DI RITEGNO               | ARRETOIR           | HALTERING      | RETAINER   | RETENEDOR         |                |
|          |      | 8291301  | 4        | ANELLO DI RITEGNO               | ARRETOIR           | HALTERING      | RETAINER   | RETENEDOR         |                |
|          |      | 8291302  | 4        | ANELLO DI RITEGNO               | ARRETOIR           | HALTERING      | RETAINER   | RETENEDOR         |                |
|          |      | 8291303  | 1        | VALVOLA                         | SOUAPE             | VENTIL         | VALVE      | VALVULA           |                |
|          |      | 8291305  | 1        | MOLLA                           | RESSORT            | FEDER          | SPRING     | RESORTE           |                |
|          |      | 8291306  | 1        | ROSETTA                         | RONDELLE           | SCHEIBE        | WASHER     | ARANDELA          |                |
|          |      | 8291307  | 1        | ROSETTA                         | RONDELLE           | SCHEIBE        | WASHER     | ARANDELA          |                |
|          |      | 8291308  | 1        | DISTANZIALE                     | ENTRETOISE         | ABSTANDSTUECK  | SPACER     | SEPARADOR         |                |
|          |      | 8291309  | 1        | DISTANZIALE                     | ENTRETOISE         | ABSTANDSTUECK  | SPACER     | SEPARADOR         |                |
|          |      | 8291310  | 1        | ROSETTA                         | RONDELLE           | SCHEIBE        | WASHER     | ARANDELA          |                |
|          |      | 8291311  | 1        | MANICOTTO DI TRASCI-<br>NAMENTO | MANCHON            | MITNEHMER      | SLEEVE     | MANGUITO          |                |
|          |      | 8291312  | 1        | FLANGIA                         | BRIDE              | FLANSCH        | FLANGE     | BRIDA             |                |
|          |      | 8291314  | 2        | NOTTOLINO                       | CLIQUET            | KLINKE         | PAWL       | SEGURO            |                |
|          |      | 8291315  | 1        | MOLLA                           | RESSORT            | FEDER          | SPRING     | RESORTE           |                |
|          |      | 8291316  | 2        | CAPPELLETTO                     | CHAPEAU            | SCHUTZKAPPE    | CAP        | CAPUCHON          |                |
|          |      | 8291317  | 2        | MOLLA                           | RESSORT            | FEDER          | SPRING     | RESORTE           |                |
|          |      | 8291318  | 4        | ROSETTA                         | RONDELLE           | SCHEIBE        | WASHER     | ARANDELA          |                |
|          |      | 8291319  | 2        | SCODELLINO                      | CUVETTE            | TELLERSCHEIBE  | CUP        | PLATILLO          |                |
|          |      | 8291320  | 2        | DISTANZIALE                     | ENTRETOISE         | ABSTANDSTUECK  | SPACER     | SEPARADOR         |                |
|          |      | 8291323  | 5        | PRIGIONIERO                     | GOUJON             | STIFTSCHRAUBE  | STUD       | ESPARRAGO         |                |
|          |      | 10259960 | 1        | ROSETTA DI TENUTA               | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | GASKET     | JUNTA HERMETICA   |                |
|          |      | 10516471 | 4        | ROSETTA DI SICUREZZA            | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER | ARANDELA DE FRENC |                |
|          |      | 11702911 | 10       | DADO                            | ECROU              | MUTTER         | NUT        | TUERCA            |                |
|          |      | 14305420 | 4        | VITE                            | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW      | TURNILLO          |                |
|          |      | 14420020 | 2        | VITE                            | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW      | TORNILLO          |                |
|          |      | 14453580 | 4        | ANELLO DI TENUTA                | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | SEAL       | JUNTA HERMETICA   |                |
| 14453980 |      | 14453981 | 1        | SEDE                            | SIEGE              | SITZ           | SEAT       | ASIENTO           |                |
|          |      | 14454280 | 4        | ANELLO DI TENUTA                | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | SEAL       | JUNTA HERMETICA   |                |
|          |      | 14454480 | 4        | ANELLO DI TENUTA                | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | SEAL       | JUNTA HERMETICA   |                |
|          |      | 14463480 | 3        | ANELLO DI TENUTA                | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | SEAL       | JUNTA HERMETICA   |                |



(716)

(60607)

120 C

Distributeur  
Steuergerät

DISTRIBUTORE 8288429

Distributor Valve  
Válvula distribuidora

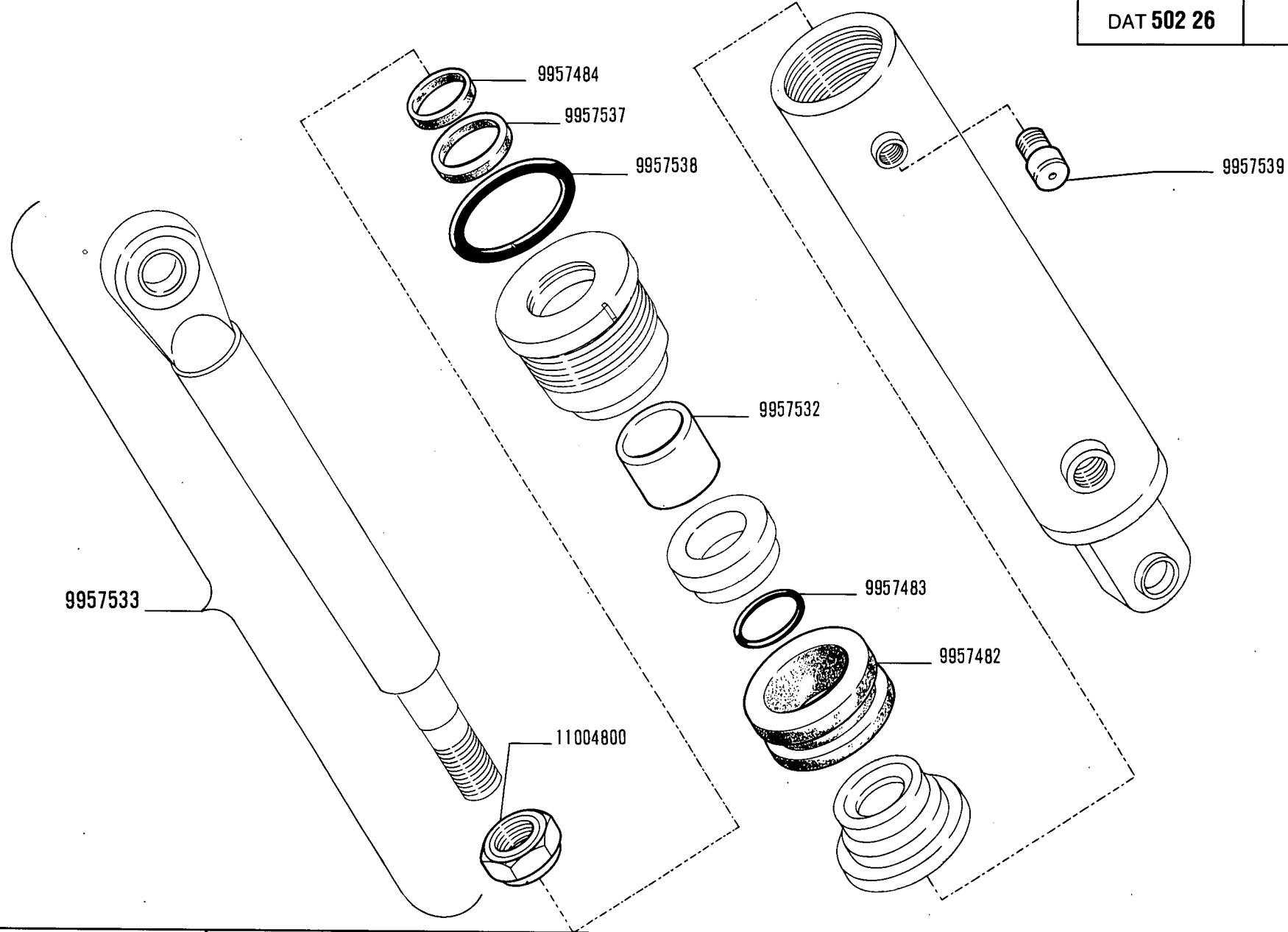
24 GIU. 1980

E2.25/2

| MODIF    | ANT.     | MODIF   | N.ORDIN.                        | Q.   | DENOMINAZIONE      | DESIGNATION    | BENENNUNG  | DESCRIPTION       | DENOMINACIONES |
|----------|----------|---------|---------------------------------|------|--------------------|----------------|------------|-------------------|----------------|
|          | 8291313  | 4999133 | 1                               | SEDE | SIEGE              | SITZ           | SEAT       | ASIENTO           |                |
|          | 8291290  | 1       | CCRPO                           |      | CCRPS              | GEHAUSE        | BODY       | CUERPO            |                |
|          | 8291291  | 3       | CORPO                           |      | CORPS              | GEHAUSE        | BODY       | CUERPO            |                |
|          | 8291292  | 1       | COPERCHIO                       |      | COUVERCLE          | DECKEL         | COVER      | TAPA              |                |
|          | 8291293  | 1       | COPERCHIO                       |      | COUVERCLE          | DECKEL         | COVER      | TAPA              |                |
|          | 8291296  | 5       | PIASTRA                         |      | PLAQUE             | PLATTE         | PLATE      | PLACA             |                |
|          | 8291298  | 1       | VALVOLA                         |      | SOUAPE             | VENTIL         | VALVE      | VALVULA           |                |
|          | 8291299  | 1       | TAPPO                           |      | BCUCHON            | STOPFEN        | PLUG       | TAPON             |                |
|          | 8291300  | 5       | ANELLO DI RITEGNO               |      | ARRETOIR           | HALTERING      | RETAINER   | RETENEDOR         |                |
|          | 8291301  | 5       | ANELLO DI RITEGNO               |      | ARRETOIR           | HALTERING      | RETAINER   | RETENEDOR         |                |
|          | 8291302  | 5       | ANELLO DI RITEGNO               |      | ARRETOIR           | HALTERING      | RETAINER   | RETENEDOR         |                |
|          | 8291303  | 1       | VALVOLA                         |      | SOUAPE             | VENTIL         | VALVE      | VALVULA           |                |
|          | 8291305  | 1       | MOLLA                           |      | RESSORT            | FEDER          | SPRING     | RESORTE           |                |
|          | 8291306  | 1       | ROSETTA                         |      | RONDELLE           | SCHEIBE        | WASHER     | ARANDELA          |                |
|          | 8291307  | 1       | ROSETTA                         |      | RONDELLE           | SCHEIBE        | WASHER     | ARANDELA          |                |
|          | 8291308  | 1       | DISTANZIALE                     |      | ENTRETOISE         | ABSTANDSTUECK  | SPACER     | SEPARADOR         |                |
|          | 8291309  | 1       | DISTANZIALE                     |      | ENTRETOISE         | ABSTANDSTUECK  | SPACER     | SEPARADOR         |                |
|          | 8291310  | 1       | ROSETTA                         |      | RONDELLE           | SCHEIBE        | WASHER     | ARANDELA          |                |
|          | 8291311  | 1       | MANICOTTO DI TRASCI-<br>NAMENTO |      | MANCHON            | MITNEHMER      | SLEEVE     | MANGUITO          |                |
|          | 8291312  | 1       | FLANGIA                         |      | BRIDE              | FLANSCH        | FLANGE     | BRIDA             |                |
|          | 8291314  | 2       | NOTTOLINO                       |      | CLIQUET            | KLINKE         | PAWL       | SEGURO            |                |
|          | 8291315  | 1       | MOLLA                           |      | RESSORT            | FEDER          | SPRING     | RESORTE           |                |
|          | 8291316  | 3       | CAPPELLETTO                     |      | CHAPEAU            | SCHUTZKAPPE    | CAP        | CAPUCHON          |                |
|          | 8291317  | 3       | MOLLA                           |      | RESSORT            | FEDER          | SPRING     | RESORTE           |                |
|          | 8291318  | 6       | ROSETTA                         |      | RONDELLE           | SCHEIBE        | WASHER     | ARANDELA          |                |
|          | 8291319  | 3       | SCODELLING                      |      | CUVETTE            | TELLERSCHEIBE  | CUP        | PLATILLO          |                |
|          | 8291320  | 3       | DISTANZIALE                     |      | ENTRETOISE         | ABSTANDSTUECK  | SPACER     | SEPARADOR         |                |
|          | 8291322  | 5       | PRIGIONIERO                     |      | GOUJON             | STIFTSCHRAUBE  | STUD       | ESPARRAGO         |                |
|          | 10259960 | 1       | ROSETTA DI TENUTA               |      | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | GASKET     | JUNTA HERMETICA   |                |
|          | 10516471 | 6       | ROSETTA DI SICUREZZA            |      | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER | ARANDELA DE FRENE |                |
|          | 11702911 | 10      | DADO                            |      | ECROU              | MUTTER         | NUT        | TUERCA            |                |
|          | 14305420 | 6       | VITE                            |      | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW      | TORNILLO          |                |
|          | 14420020 | 3       | VITE                            |      | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW      | TORNILLO          |                |
|          | 14453580 | 5       | ANELLO DI TENUTA                |      | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | SEAL       | JUNTA HERMETICA   |                |
| 14453980 | 14453981 | 1       | GUARNIZIONE DI TENUTA           |      | JOINT              | DICHTUNG       | GASKET     | JUNTA             |                |
|          | 14454280 | 5       | ANELLO DI TENUTA                |      | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | SEAL       | JUNTA HERMETICA   |                |
|          | 14454480 | 5       | ANELLO DI TENUTA                |      | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | SEAL       | JUNTA HERMETICA   |                |
|          | 14463480 | 4       | ANELLO DI TENUTA                |      | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | SEAL       | JUNTA HERMETICA   |                |

DAT 502 26

E2.26/1



120 C

*Cylindre  
Zylinder*

**CILINDRO**

**E2.26/1**

*Cylinder  
Cilindro*

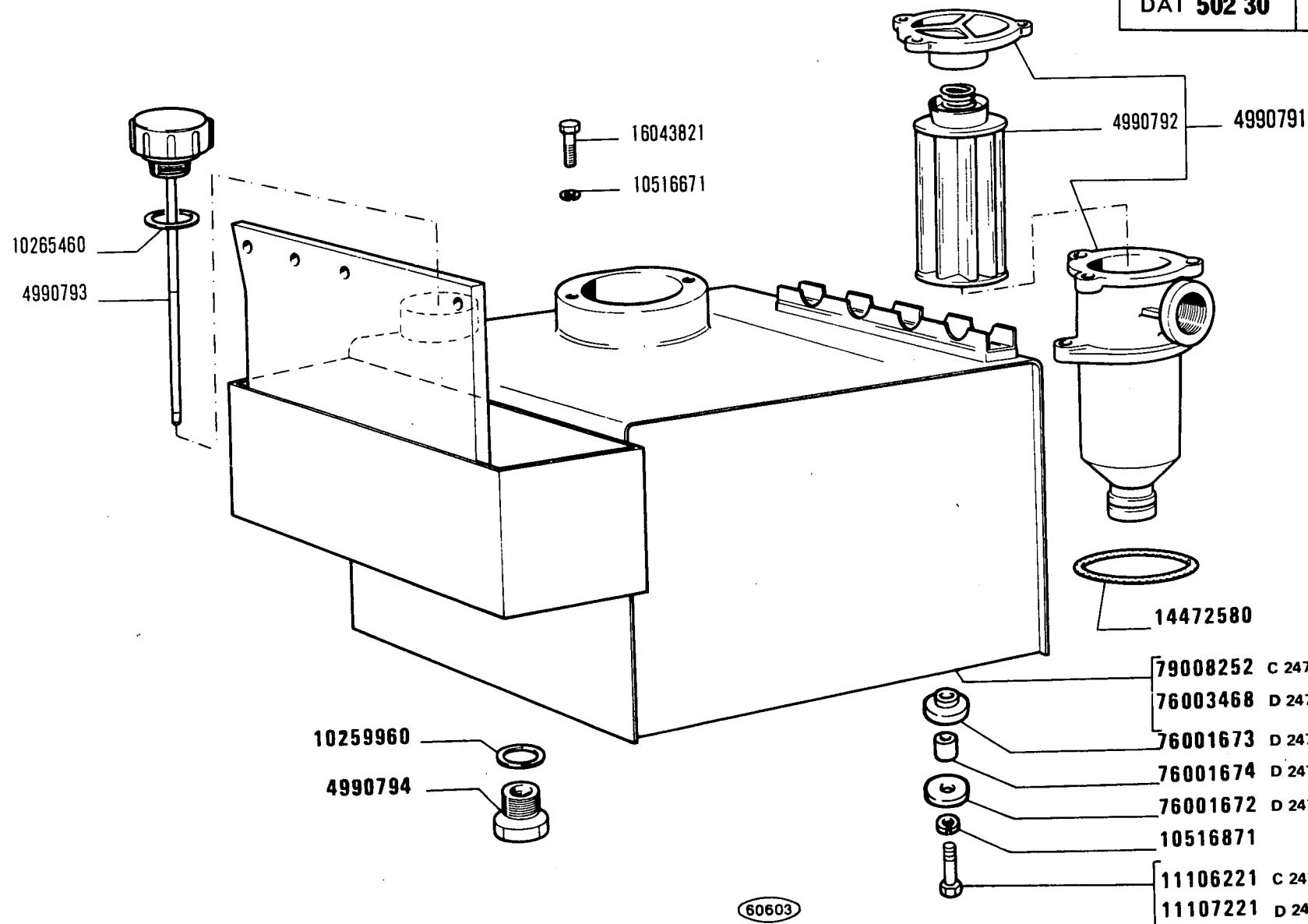
N.T.R.  
259 T

FIAT 120C (1 ED.)

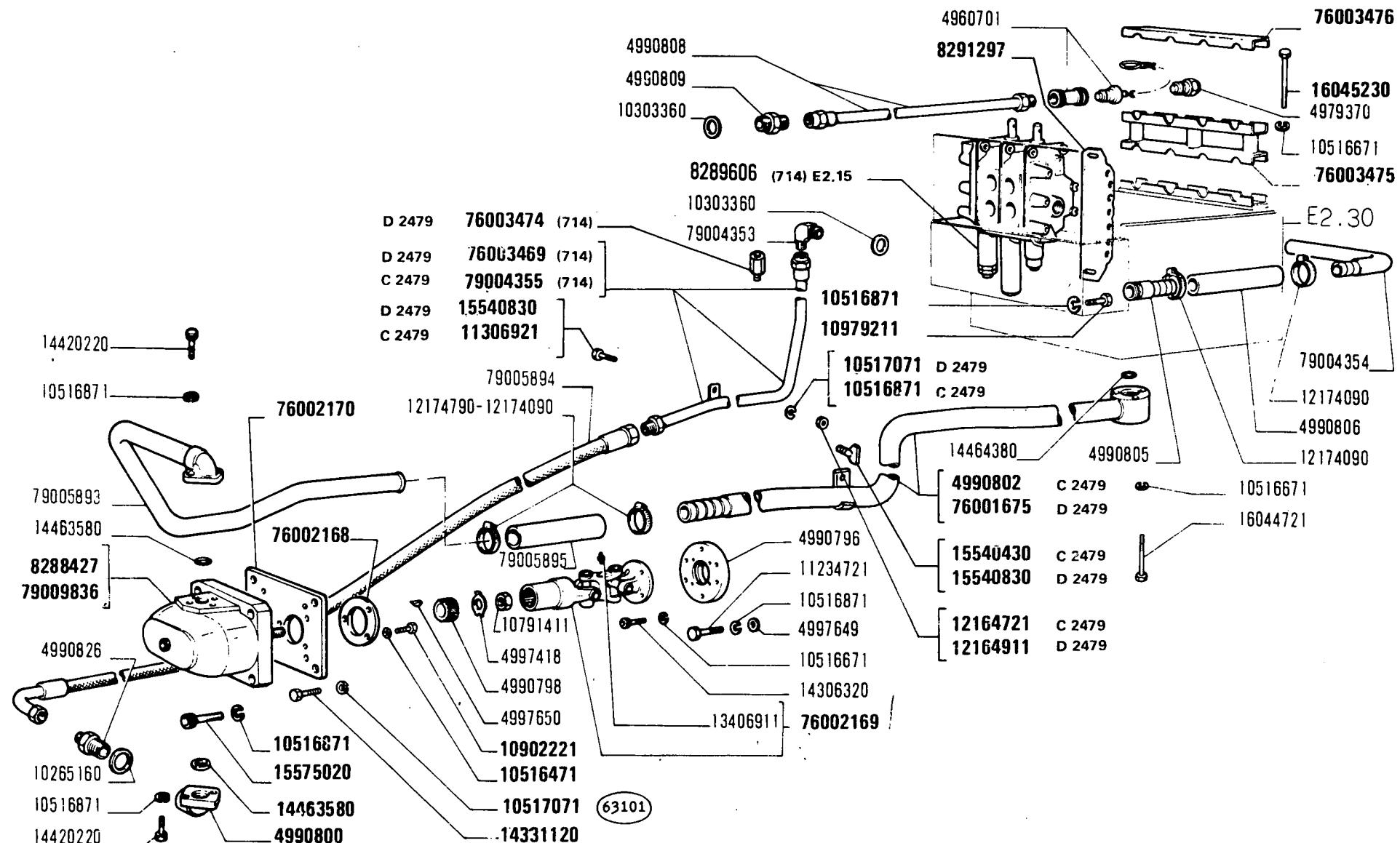
E226/ 1 (06-1979)

| MODIF    | N.ORDIN. | Q.                | DENOMINAZIONE      | DESIGNATION | BENENNUNG | DESCRIPTION     | DENOMINACIONES |
|----------|----------|-------------------|--------------------|-------------|-----------|-----------------|----------------|
| 9957482  | 4        | ROSETTA DI TENUTA | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING   | GASKET    | JUNTA HERMETICA |                |
| 9957483  | 5        | ANELLO            | BAIGUE             | RING        | RING      | ANILLO          |                |
| 9957484  | 4        | ANELLO            | BAIGUE             | RING        | RING      | ANILLO          |                |
| 9957532  | 4        | BOCCOLA           | DOUILLE            | BUECHSE     | BUSH      | CASQUILLO       |                |
| 9957533  | 1        | CILINORO COMPL.   | CYLINORE           | ZYLINDER    | CYLINDER  | CILINDRO        |                |
| 9957537  | 4        | ANELLO DI TENUTA  | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING   | SEAL      | JUNTA HERMETICA |                |
| 9957538  | 4        | ANELLO            | BAIGUE             | RING        | RING      | ANILLO          |                |
| 9957539  | 2        | SFIATATOIO        | RENIFLARD          | ENTLUETER   | VENT      | RESPIRADERO     |                |
| 11004800 | 2        | DADO              | ECROU              | MUTTER      | NUT       | TUERCA          |                |

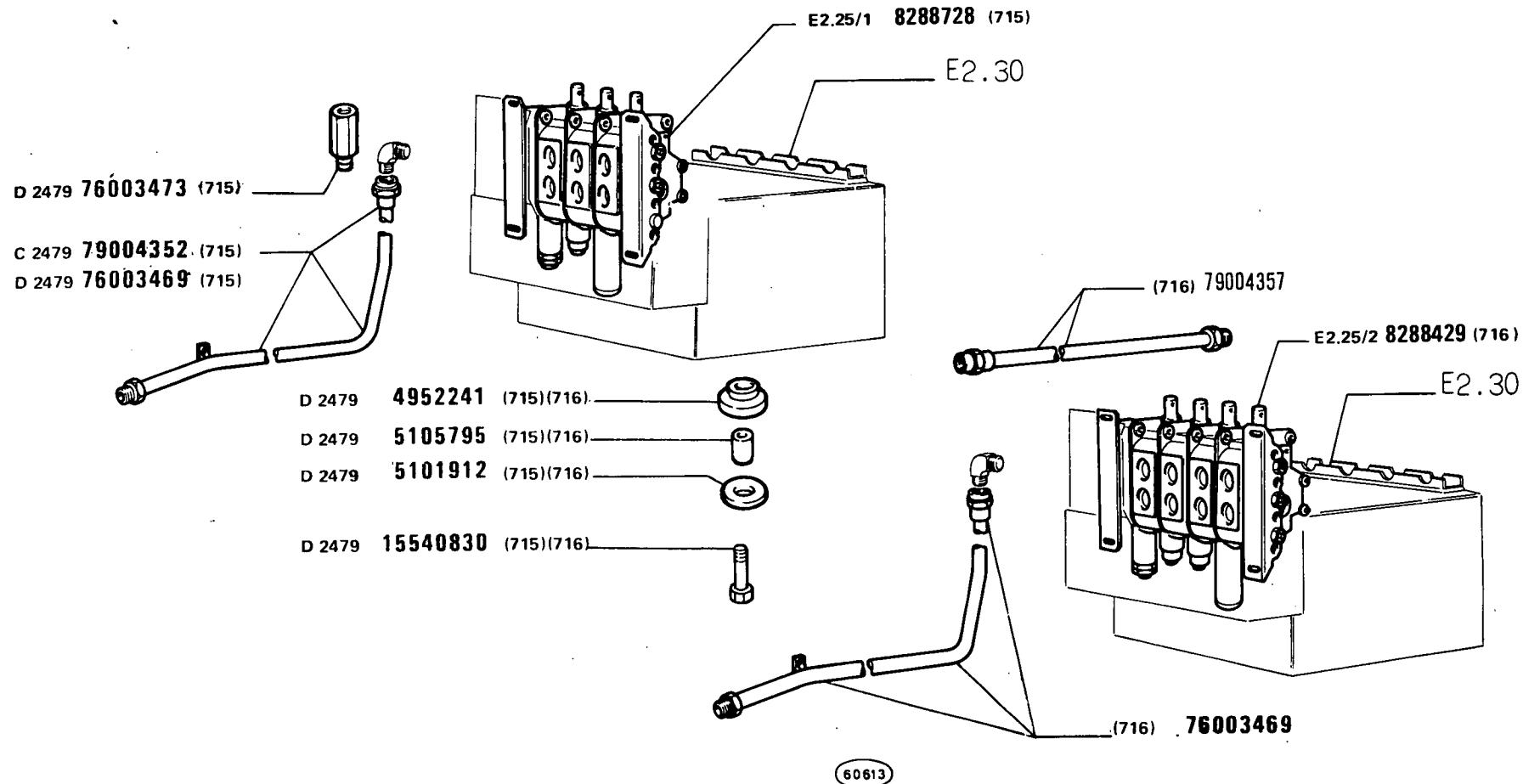
1/ 1



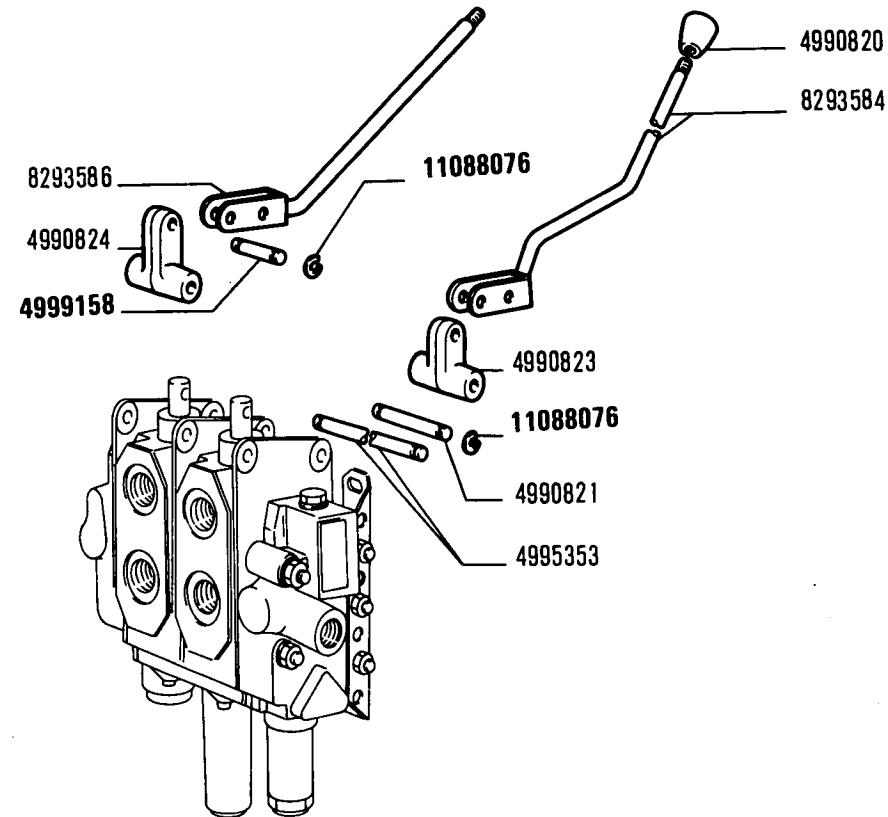
| MODIF    | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE                                  | DESIGNATION                   | BENENNUNG                     | DESCRIPTION                 | DENOMINACIONES                          |
|----------|------------|-----------|----|--|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|---|
|          |            | 4990791   | 1  | FILTRO OLIO COMPL.                             | FILTRE A HUILE                | OELFILTER                     | OIL FILTER                  | FILTRO DE ACEITE                        |
|          |            | 4990792   | 1  | ELEMENTO FILTRANTE                             | ELEMENT FILTRANT              | FILTEREINSATZ                 | FILTERING ELEMENT           | FILTRO                                  |
|          |            | 4990793   | 1  | TAPPO DI INTRODUZIONE<br>OLIO CON ASTA LIVELLO | BOUCHON AVEC JAUGE<br>D'HUILE | SCHRAUBDECKEL<br>MIT MESSTAB  | CAP W/OIL LEVEL<br>ROD      | TAPON CON VARILLA<br>DE NIVEL DE ACEITE |
|          |            | 4990794   | 1  | TAPPO MAGNETICO                                | BOUCHON MAGNETIQUE            | MAGNET-VERSCHLUS-<br>SCHRAUBE | MAGNETIC PLUG<br>TWEEN CONE | TAPON IMANADO                           |
| 10259950 | 10259960   | 1         | 1  | ROSETTA DI TENUTA                              | JOINT D'ETANCHEITE            | DICHTRING                     | GASKET                      | JUNTA HERMETICA                         |
|          | 10265460   | 1         | 1  | ROSETTA DI TENUTA                              | JOINT D'ETANCHEITE            | DICHTRING                     | GASKET                      | JUNTA HERMETICA                         |
|          | 10516671   | 2         | 1  | ROSETTA DI SICUREZZA                           | RONDELLE FREIN                | SICHERUNGSRING                | LOCKWASHER                  | ARANDELA DE FRENO                       |
|          | 10516871   | 4         | 1  | ROSETTA DI SICUREZZA                           | RONDELLE FREIN                | SICHERUNGSRING                | LOCKWASHER                  | ARANDELA DE FRENO                       |
| C2479    | 11106221   | 4         | 1  | VITE   | VIS                           | SCHRAUBE                      | SCREW                       | TORNILLO                                |
| D2479    | 11107221   | 4         | 1  | VITE   | VIS                           | SCHRAUBE                      | SCREW                       | TORNILLO                                |
|          | 14472580   | 1         | 1  | ANELLO DI TENUTA                               | JOINT D'ETANCHEITE            | DICHTRING                     | SEAL                        | JUNTA HERMETICA                         |
| D2479    | 16043821   | 2         | 1  | VITE   | VIS                           | SCHRAUBE                      | SCREW                       | TORNILLO                                |
| D2479    | — 76001672 | 4         | 1  | ROSETTA  | RONDELLE                      | SCHEIBE                       | WASHER                      | ARANDELA                                |
| D2479    | — 76001673 | 8         | 1  | TASSELLO ELASTICO                              | TAMPON                        | GUMMISTUECK                   | PAD                         | ALMOHADILLA                             |
| D2479    | — 76001674 | 4         | 1  | DISTANZIALE                                    | ENTRETOISE                    | ABSTANDSTUECK                 | SPACER                      | SEPARADOR                               |
| D2479    | — 76003468 | 1         | 1  | SERBATOIO                                      | RESERVOIR                     | BEHAELTER                     | RESERVOIR                   | DEPOSITO                                |
| C2479    | 79004351 — | 79008252  | 1  | SERBATOIO                                      | RESERVOIR                     | BEHAELTER                     | RESERVOIR                   | DEPOSITO                                |



| MODIF   | ANT.MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE            | DESIGNATION        | BENENNUNG       | DESCRIPTION       | DENOMINACIONES        |
|---------|-----------|-----------|----|--------------------------|--------------------|-----------------|-------------------|-----------------------|
| D2479   | • 1056471 | 3         |    | ROSETTA DI SICUREZZA     | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING  | LOCKWASHER        | ARANDELA DE FRENO     |
|         | • 4952241 | 2         |    | TASSELLO (715)(716)      | TAMPON             | BEILAGE         | PAD               | TACO                  |
|         | • 4960701 | 4         |    | SEMI GIUNTO              | ACCOUPLEMENT       | KUPPLUNG        | SEMI-CO尤LING      | ARRASTRE              |
|         | • 4979370 | 4         |    | RACCORDO                 | RACCORD            | STUTZEN         | CONNECTION        | RACOR                 |
|         | • 4990796 | 1         |    | DISCO                    | DISQUE             | SCHEIBE         | PLATE             | DISCO                 |
|         | • 4990798 | 1         |    | MOZZO                    | MOYEU              | NABE            | HUB               | BUJE                  |
| C2479   | • 4990800 | 1         |    | RACCORDO                 | RACCORD            | STUTZEN         | CONNECTION        | RACOR                 |
|         | • 4990802 | 1         |    | TUBO                     | TUYAU              | ROHR            | PIPE              | TUBO                  |
|         | • 4990805 | 1         |    | TUBO                     | TUYAU              | ROHR            | PIPE              | TUBO                  |
|         | • 4990806 | 1         |    | MANICOTTO                | MANCHON            | MUFFE           | SLEEVE            | MANGA                 |
|         | • 4990808 | 4         |    | TUBO                     | TUYAU              | ROHR            | PIPE              | TUBO                  |
|         | • 4990809 | 4         |    | RACCORDO                 | RACCORD            | STUTZEN         | CONNECTION        | RACOR                 |
|         | • 4990810 | 1         |    | STAFFA                   | ETRIER             | HALTER          | BRACKET           | SOPORTE               |
|         | • 4990811 | 1         |    | STAFFETTA FISSAGGIO      | COLLIER            | HALTER          | RETAINER          | ABRAZADERA            |
|         | • 4990820 | 2         |    | POMELLO                  | BOUTON             | KNEBELGRIFF     | KNOB              | BOTON                 |
|         | • 4990821 | 1         |    | PERNO                    | AXE                | BOLZEN          | PIN               | EJE                   |
|         | • 4990823 | 1         |    | BISCOTTINO               | JUMELLE            | LASCHE          | SHACKLE           | BIELA                 |
|         | • 4990824 | 1         |    | BISCOTTINO               | JUMELLE            | LASCHE          | SHACKLE           | BIELA                 |
|         | • 4990826 | 1         |    | RACCORDO                 | RACCORD            | STUTZEN         | CONNECTION        | RACOR                 |
| 8291469 | • 4995353 | 1         |    | PERNO                    | AXE                | BOLZEN          | PIN               | EJE                   |
|         | • 4997418 | 1         |    | PIASTRINA DI SICUREZZA   | PLAQUETTE FREIN    | SICHERUNGSBLECH | LOCKPLATE         | PLACA DE FRENO        |
|         | • 4997649 | 1         |    | ROSETTA                  | RONDELLE           | SCHEIBE         | WASHER            | ARANDELA              |
|         | • 4997650 | 4         |    | LINGUETTA                | LINGUET            | SCHEIBENFEDER   | KEY               | CHAVETA               |
|         | • 4999158 | 4         |    | PERNO                    | AXE                | BOLZEN          | PIN               | EJE                   |
|         | • 5101912 | 2         |    | ROSETTA (715)(716)       | RONDELLE           | SCHEIBE         | WASHER            | ARANDELA              |
| D2479   | • 5105795 | 1         |    | DISTANZIALE (715)(716)   | ENTRETOISE         | ABSTANDSTUECK   | SPACER            | SEPARADOR             |
| C2082   | 8288727   | • 8288427 | 1  | POMPA OLIO COMPL.        | POMPE A HUILE      | OELPUMPE        | OIL PUMP          | BOMBA DE ACEITE       |
|         | • 8288429 | 1         |    | DISTRIBUTORE COMPL.(716) | DISTRIBUTEUR       | STEUERGERAET    | DISTRIBUTOR VALVE | VALVULA DISTRIBUIDORA |
|         | • 8288728 | 1         |    | DISTRIBUTORE COMPL.(715) | DISTRIBUTEUR       | STEUERGERAET    | DISTRIBUTOR VALVE | VALVULA DISTRIBUIDORA |
|         | • 8289606 | 1         |    | DISTRIBUTORE COMPL.(714) | DISTRIBUTEUR       | STEUERGERAET    | DISTRIBUTOR VALVE | VALVULA DISTRIBUIDORA |
|         | • 8291297 | 2         |    | ANGOLARE                 | CORNIERE           | WINKELSTUECK    | ANGLE PIECE       | ANGULAR               |
|         | • 8293584 | 1         |    | LEVA                     | LEVIER             | HEBEL           | LEVER             | PALANCA               |
|         | • 8293586 | 1         |    | LEVA                     | LEVIER             | HEBEL           | LEVER             | PALANCA               |
|         | 10265160  | 1         |    | ROSETTA DI TENUTA        | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING       | GASKET            | JUNTA HERMETICA       |
|         | 10303360  | 5         |    | ROSETTA DI TENUTA        | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING       | GASKET            | JUNTA HERMETICA       |
|         | 10516671  | 10        |    | ROSETTA DI SICUREZZA     | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING  | LOCKWASHER        | ARANDELA DE FRENO     |
|         | 10516871  | 11        |    | ROSETTA DI SICUREZZA     | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING  | LOCKWASHER        | ARANDELA DE FRENO     |



| MODIF | ANT.MODIF | N. ORDIN. | Q.         | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION                      | BENENNUNG             | DESCRIPTION        | DENOMINACIONES    |
|-------|-----------|-----------|------------|----------------------|----------------------------------|-----------------------|--------------------|-------------------|
| C2479 |           | 10516871  | 2          | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN                   | SICHERUNGSRING        | LOCKWASHER         | ARANDELA DE FRENO |
|       |           | 10517071  | 4          | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN                   | SICHERUNGSRING        | LOCKWASHER         | ARANDELA DE FRENO |
| D2479 |           | 10517071  | 2          | ROSETTA              | RONDELLE                         | SCHEIBE               | WASHER             | ARANDELA          |
|       |           | 10791411  | 1          | DADO                 | ECROU                            | MUTTER                | NUT                | TUERCA            |
|       |           | 10902221  | 3          | VITE                 | VIS                              | SCHRAUBE              | SCREW              | TORNILLO          |
|       |           | 10979221  | 4          | VITE                 | VIS                              | SCHRAUBE              | SCREW              | TORNILLO          |
|       | 11088075  | 11088076  | 12         | ANELLO DI SICUREZZA  | ARRETOIR                         | SICHERUNGSRING        | LOCKRING           | ANILLO DE FRENO   |
|       |           | 11234721  | 4          | VITE                 | VIS                              | SCHRAUBE              | SCREW              | TORNILLO          |
|       |           | 11306921  | 1          | VITE                 | VIS                              | SCHRAUBE              | SCREW              | TORNILLO          |
|       |           | 12164711  | 1          | DADO                 | ECROU                            | MUTTER                | NUT                | TUERCA            |
| D2479 |           | 12164911  | 2          | DADO                 | ECROU                            | MUTTER                | NUT                | TUERCA            |
|       |           | 12174090  | 4          | COLLARE              | COLLIER                          | SCHELLE               | COLLAR             | COLLAR            |
|       |           | 12174790  | 2          | COLLARE              | COLLIER                          | SCHELLE               | COLLAR             | COLLAR            |
|       |           | 13406911  | 1          | INGRASSATORE         | GRAISSEUR                        | SCHMIERNIPPEL         | FITTING            | ENGRASADOR        |
|       |           | 14306320  | 4          | VITE                 | VIS                              | SCHRAUBE              | SCREW              | TORNILLO          |
|       |           | 14331120  | 4          | VITE                 | VIS                              | SCHRAUBE              | SCREW              | TORNILLO          |
|       |           | 14420220  | 4          | VITE                 | VIS                              | SCHRAUBE              | SCREW              | TORNILLO          |
|       |           | 14463580  | 2          | ANELLO DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE               | DICHTRING             | SEAL               | JUNTA HERMETICA   |
| C2479 |           | 14464380  | 1          | ANELLO DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE               | DICHTRING             | SEAL               | JUNTA HERMETICA   |
| D2479 |           | 15540430  | 1          | VITE                 | VIS                              | SCHRAUBE              | SCREW              | TORNILLO          |
| D2479 |           | 15540830  | 1          | VITE                 | VIS                              | SCHRAUBE              | SCREW              | TORNILLO          |
| D2479 |           | 15540830  | 2          | VITE (715)(716)      | VIS                              | SCHRAUBE              | SCREW              | TORNILLO          |
|       |           | 15575020  | 4          | VITE                 | VIS                              | SCHRAUBE              | SCREW              | TORNILLO          |
|       |           | 16044721  | 3          | VITE                 | VIS                              | SCHRAUBE              | SCREW              | TORNILLO          |
|       | 16046121  | 16045230  | 3          | VITE                 | VIS                              | SCHRAUBE              | SCREW              | TORNILLO          |
| D2479 | -         | 76001675  | 1          | TUBO                 | TUYAU                            | ROHR                  | PIPE               | TUBO              |
|       | -         | 76002168  | 1          | ANELLO DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE               | DICHTRING             | SEAL               | JUNTA HERMETICA   |
|       | -         | 79005892  | • 76002169 | 1                    | ALBERO DI TRASMISSIONE<br>COMPL. | ARBRE DE TRANSMISSION | UEBERTRAGUNGSWELLE | PROPELLER SHAFT   |
|       |           | 4990795   | • 76002170 | 1                    | PIASTRA                          | PLAQUE                | PLATTE             | PLACA             |
|       | 79004356  | -         | 76003469   | 1                    | TUBO (716)                       | TUYAU                 | ROHR               | PIPE              |
| D2479 | -         | 76003469  | 1          | TUBO (714)(715)(716) | TUYAU                            | ROHR                  | PIPE               | TUBO              |
| D2479 | -         | 76003469  | 1          | TUBO (715)           | TUYAU                            | ROHR                  | PIPE               | TUBO              |
| D2479 | -         | 76003473  | 1          | RACCORDO (715)       | RACCORD                          | STUTZEN               | CONNECTION         | RACOR             |
| D2479 | -         | 76003474  | 1          | RACCORDO (714)       | RACCORD                          | STUTZEN               | CONNECTION         | RACOR             |
| C2479 | •         | 79004352  | 1          | TUBO POST. (715)     | TUYAU                            | ROHR                  | PIPE               | TUBO              |
|       | •         | 79004353  | 1          | RACCORDO             | RACCORD                          | STUTZEN               | CONNECTION         | RACOR             |
|       | •         | 79004354  | 1          | TUBO                 | TUYAU                            | ROHR                  | PIPE               | TUBO              |
| C2479 | •         | 79004355  | 1          | TUBO (714)           | TUYAU                            | ROHR                  | PIPE               | TUBO              |
|       | •         | 79004357  | 1          | TUBO (716)           | TUYAU                            | ROHR                  | PIPE               | TUBO              |



60599

(714)

120 C

**PRESA PRESSIONE SUPPLEMENTARE DAL SOLLEVATORE**

*Prise de pression supplémentaire du relevage  
Zusätzlicher Druckölauschluss am Kraftheber*

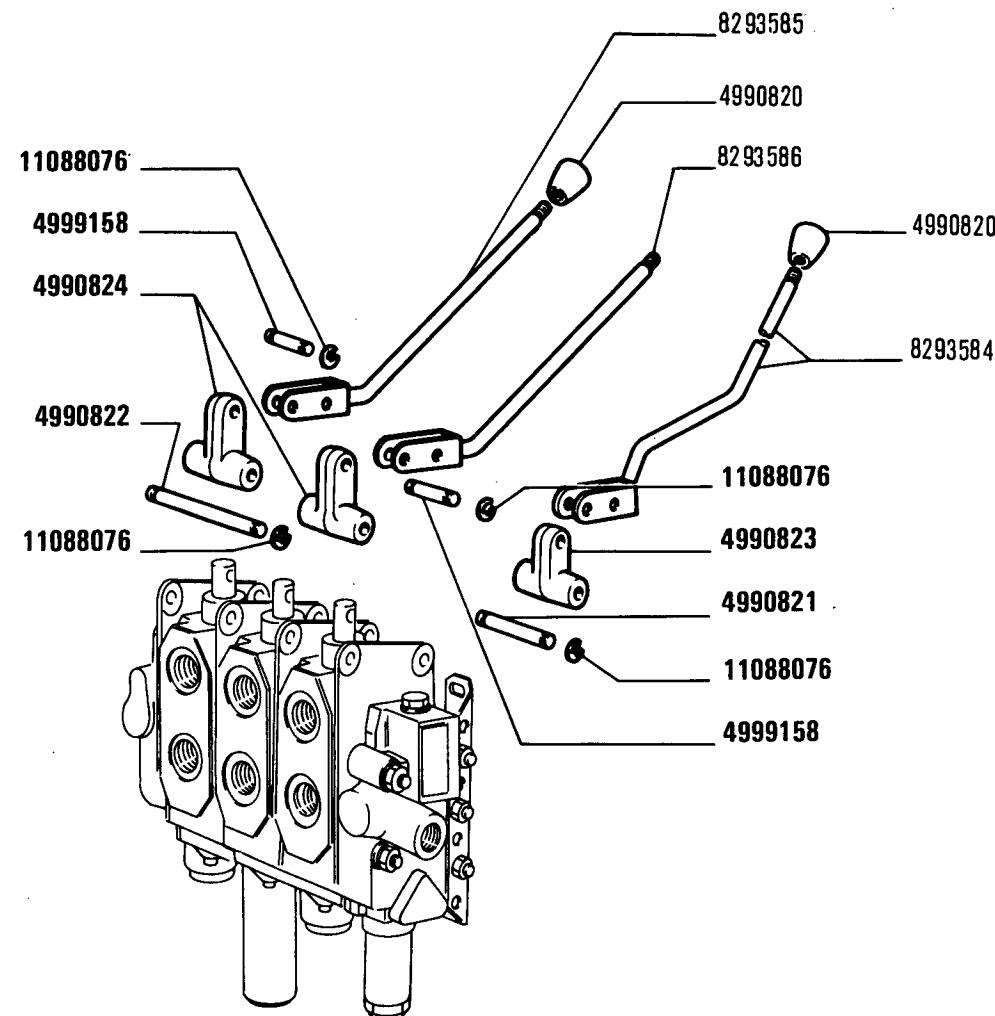
*Additional Power Outlet Unit  
Grifo distribuidor auxiliar del elevador*

E2.31

3

AGLIU 1983





60590

(715).

120 C

**PRESA PRESSIONE SUPPLEMENTARE DAL SOLLEVATORE**  
Prise de pression supplémentaire du relevage  
Zusätzlicher Druckölkonuschuss am Kraftheber

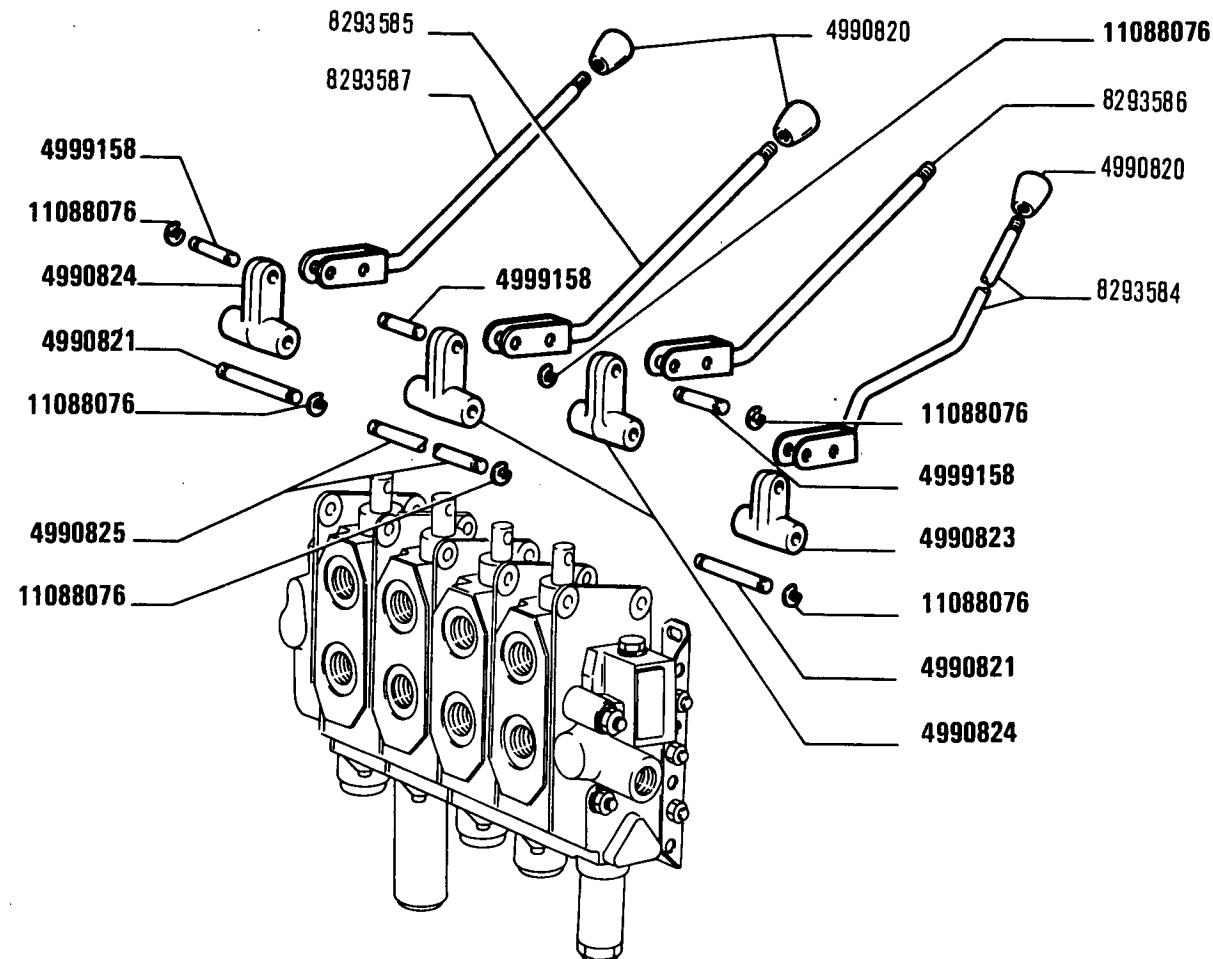
Additional Power Outlet Unit  
Griso distribuidor auxiliar del elevador

E2.31 / 1

FIAT 120C

E231/ 1 (04-1980)

| MODIF   | ANT.     | MODIF    | N.ORDIN. | Q.                  | DENOMINAZIONE | DESIGNATION    | BENENNUNG | DESCRIPTION     | DENOMINACIONES |
|---------|----------|----------|----------|---------------------|---------------|----------------|-----------|-----------------|----------------|
|         |          | 4990820  | 3        | POMELLO             | BOUTON        | KNEBELGRIFF    | KNOB      | BOTON           |                |
|         |          | 4990821  | 1        | PERNO               | AXE           | BOLZEN         | PIN       | EJE             |                |
|         |          | 4990822  | 1        | PERNO               | AXE           | BOLZEN         | PIN       | EJE             |                |
|         |          | 4990823  | 1        | BISCOTTINO          | JUMELLE       | LASCHE         | SHACKLE   | BIELA           |                |
|         |          | 4990824  | 2        | BISCOTTINO          | JUMELLE       | LASCHE         | SHACKLE   | BIELA           |                |
| 8291469 |          | 4999158  | 8        | PERNO               | AXE           | BOLZEN         | PIN       | EJE             |                |
|         |          | 8293584  | 1        | LEVA                | LEVIER        | HEBEL          | LEVER     | PALANCA         |                |
|         |          | 8293585  | 1        | LEVA                | LEVIER        | HEBEL          | LEVER     | PALANCA         |                |
|         |          | 8293586  | 1        | LEVA                | LEVIER        | HEBEL          | LEVER     | PALANCA         |                |
|         | 11088075 | 11088076 | 16       | ANELLO DI SICUREZZA | ARRETOIR      | SICHERUNGSRING | LOCKRING  | ANILLO DE FRENC |                |



(716)

60597

120 C

**PRESA PRESSIONE SUPPLEMENTARE DAL SOLLEVATORE**

*Prise de pression supplémentaire du relevage  
Zusätzlicher Druckölkonuschluss am Kraftheber*

*Additional Power Outlet Unit  
Grifo distribuidor auxiliar del elevador*

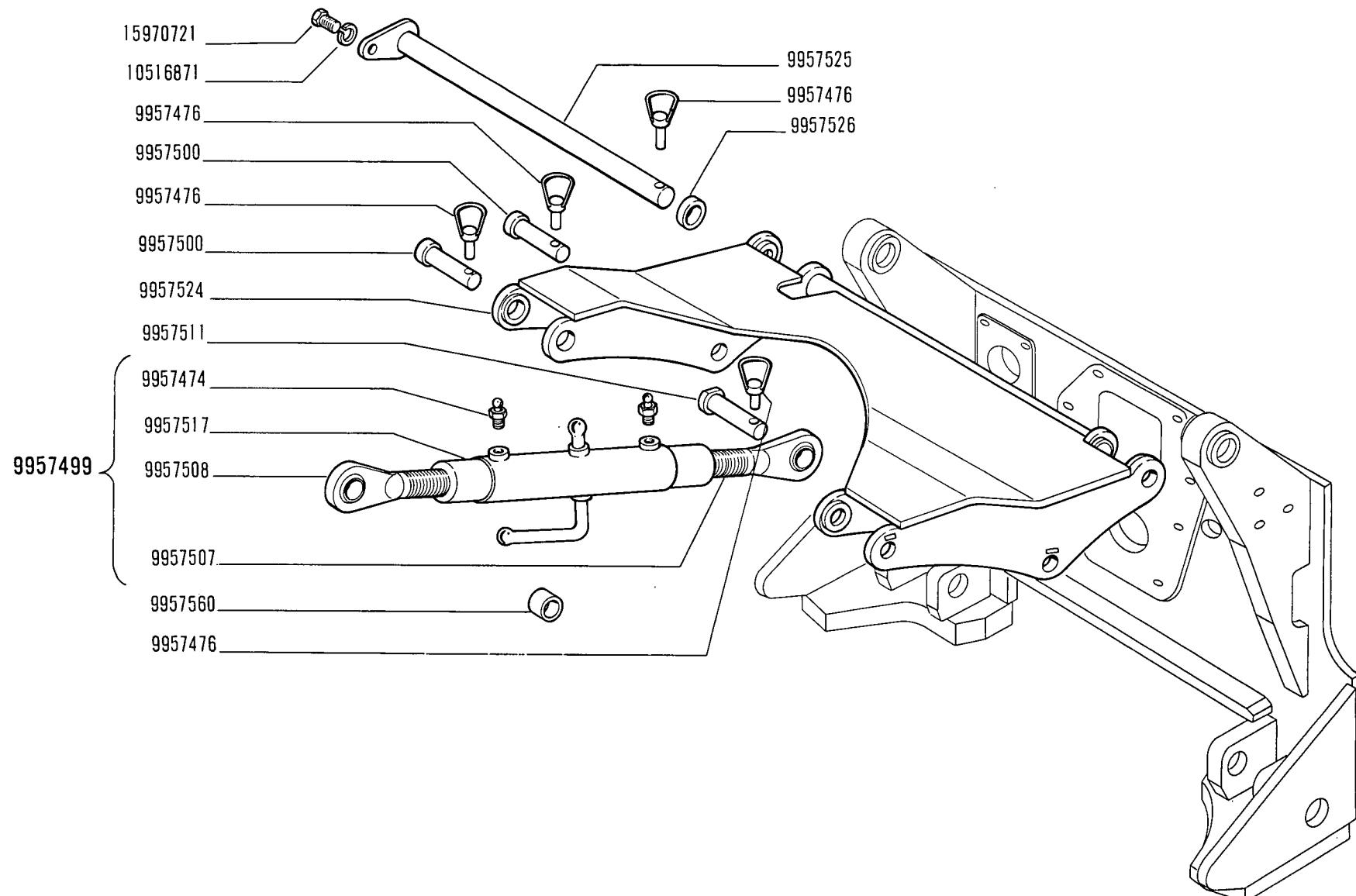
4618.1080

**E2.31 /2**

FIAT 120C

E231/ 2 (04-1980)

| MODIF   | ANT. | MODIF    | N.ORDIN. | Q.         | DENOMINAZIONE       | DESIGNATION | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES  |
|---------|------|----------|----------|------------|---------------------|-------------|----------------|-------------|-----------------|
|         |      | 4990820  | 4        | PERNO      | POMELLO             | BOUTON      | KNEBELGRIFF    | KNOB        | BOTON           |
|         |      | 4990821  | 1        | PERNO      | PERNO               | AXE         | BOLZEN         | PIN         | EJE             |
|         |      | 4990823  | 1        | BISCOTTINO | BISCOTTINO          | JUMELLE     | LASCHE         | SHACKLE     | BIELA           |
|         |      | 4990824  | 3        | BISCOTTINO | BISCOTTINO          | JUMELLE     | LASCHE         | SHACKLE     | BIELA           |
|         |      | 4990825  | 1        | PERNO      | PERNO               | AXE         | BOLZEN         | PIN         | EJE             |
| 8291469 |      | 4999158  | 12       | PERNO      | PERNO               | AXE         | BOLZEN         | PIN         | EJE             |
|         |      | 8293584  | 1        | LEVA       | LEVA                | LEVIER      | HEBEL          | LEVER       | PALANCA         |
|         |      | 8293585  | 1        | LEVA       | LEVA                | LEVIER      | HEBEL          | LEVER       | PALANCA         |
|         |      | 8293586  | 1        | LEVA       | LEVA                | LEVIER      | HEBEL          | LEVER       | PALANCA         |
|         |      | 8293587  | 1        | LEVA       | LEVA                | LEVIER      | HEBEL          | LEVER       | PALANCA         |
|         |      | 11088075 | 11088076 | 20         | ANELLO DI SICUREZZA | ARRETOIR    | SICHERUNGSRING | LOCKRING    | ANILLO DE FRENC |



### SUPPORTO DISPOSITIVO ATTACCO ATTREZZI

120 C

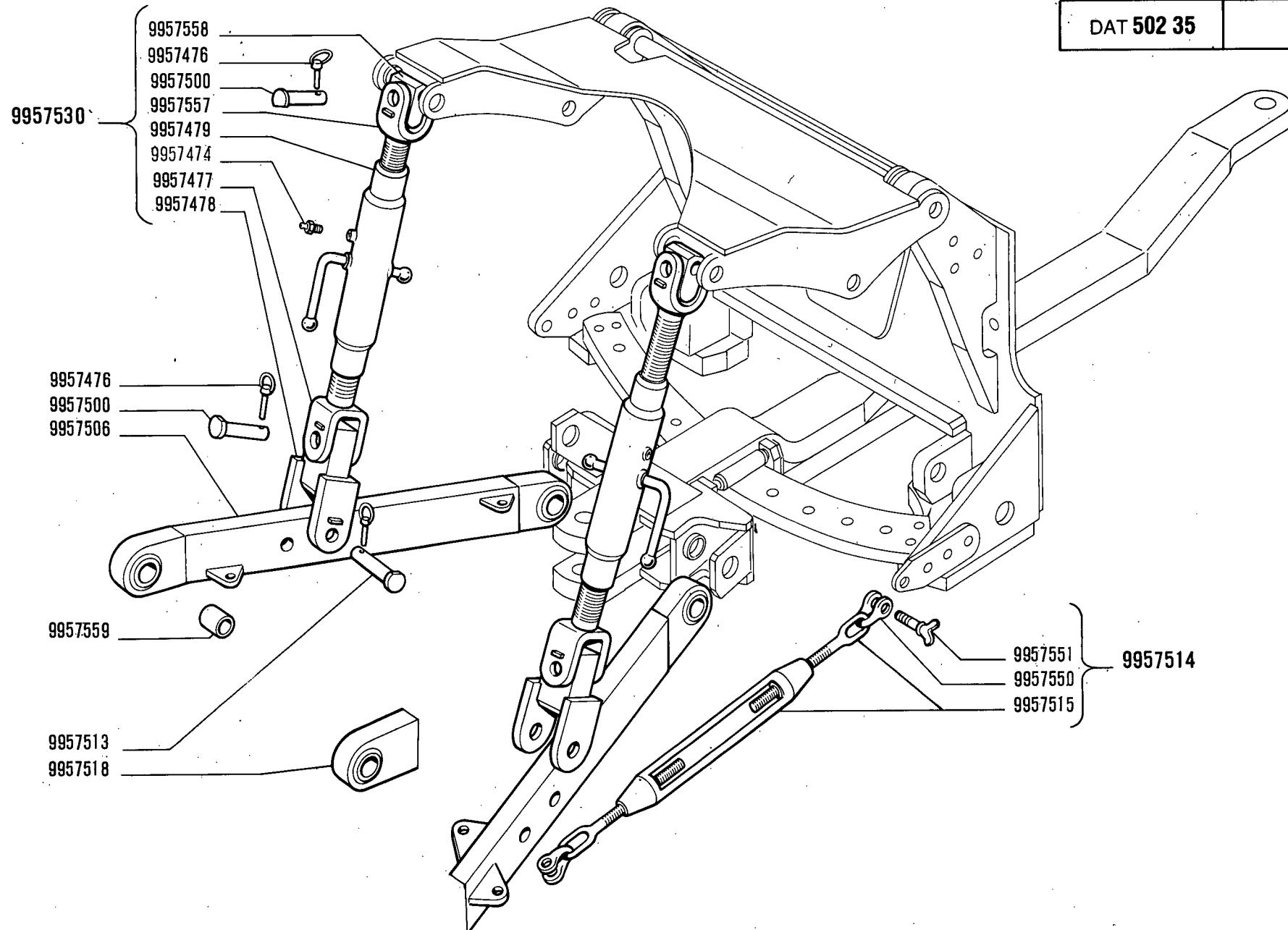
*Support de dispositif d'attelage des outils  
Kupplungsmaul für Anhängevorrichtung*

*Implement Carrier Support  
Engange de los utiles*

E2.34

N.T.R.  
259 T

| MODIF    | N. ORDIN. | Q.                           | DENOMINAZIONE                | DESIGNATION        | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES     |
|----------|-----------|------------------------------|------------------------------|--------------------|----------------|-------------|--------------------|
|          | 9957474   | 4                            | INGRASSATORE                 | GRAISSEUR          | SCHMIERNIPPEL  | FITTING     | ENGRASADOR         |
|          | 9957476   | 6                            | SPINA                        | GOUPIILLE          | STIFT          | PIN         | PASADOR            |
|          | 9957499   | 1                            | BRACCIO COMPL.               | BRAS               | ARM            | ARM         | BRAZO              |
|          | 9957500   | 8                            | PERNO DI FISSAGGIO           | CHEVILLE           | BOLZEN         | PIN         | PASADOR            |
|          | 9957507   | 1                            | PUNTONE                      | ETAI               | STREBE         | STRUT       | TORNAPUNTA         |
|          | 9957508   | 1                            | PUNTONE                      | ETAI               | STREBE         | STRUT       | TORNAPUNTA         |
|          | 9957511   | 1                            | PERNO DI FISSAGGIO           | CHEVILLE           | BOLZEN         | PIN         | PASADOR            |
|          | 9957517   | 1                            | MANICOTTO                    | MANCHON            | MUFFE          | SLEEVE      | MANGA              |
|          | 9957524   | 1                            | BRACCIO DI SOLLEVA-<br>MENTO | BRAS DE LEVAGE     | HUBARM         | LIFT ARM    | BRAZO DE ELEVACION |
|          | 9957525   | 1                            | PERNO DI FISSAGGIO           | CHEVILLE           | BOLZEN         | PIN         | PASADOR            |
|          | 9957526   | 1                            | ROSETTA DI TENUTA            | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | GASKET      | JUNTA HERMETICA    |
|          | 9957560   | 1                            | BOCCOLA                      | DOUILLE            | BUECHSE        | BUSH        | CASQUILLO          |
| 10516871 | 1         | D.11<br>ROSETTA DI SICUREZZA |                              | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO  |
|          | 15970721  | 1                            | VITE                         | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO           |

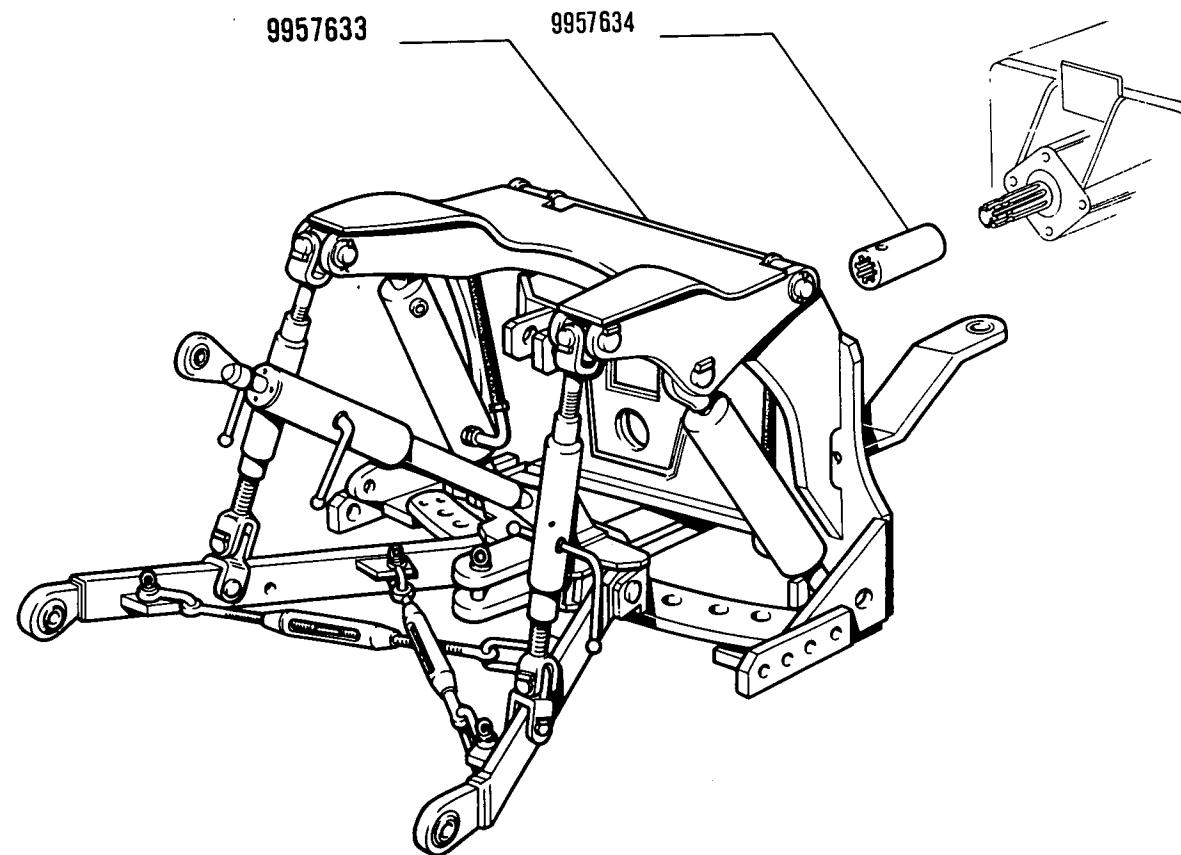
**DISPOSITIVO ATTACCO ATTREZZI****120 C**

*Dispositif d'attelage des outils  
Anhängevorrichtung*

*Implement Carrier  
Enganche de los útiles*

**E2.35**

| MODIF | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE                   | DESIGNATION               | BENENNUNG                   | DESCRIPTION      | DENOMINACIONES           |
|-------|------------|-----------|----|---------------------------------|---------------------------|-----------------------------|------------------|--------------------------|
|       |            | 9957474   | 2  | INGRASSATORE                    | GRAISSEUR                 | SCHMIERNIPPEL               | FITTING          | ENGRASADOR               |
|       |            | 9957476   | 4  | SPINA                           | GOUILLE                   | STIFT                       | PIN              | PASADOR                  |
|       |            | 9957477   | 2  | BLOCCHESSO                      | TAQUET                    | ANSATZ                      | PAD              | HERRAJE                  |
|       |            | 9957478   | 2  | BLOCCHESSO                      | TAQUET                    | ANSATZ                      | PAD              | HERRAJE                  |
|       |            | 9957479   | 2  | MANICOTTO                       | MANCHON                   | MUFFE                       | SLEEVE           | MANGA                    |
|       |            | 9957500   | 4  | PERNO DI FISSAGGIO              | CHEVILLE                  | BOLZEN                      | PIN              | PASADOR                  |
|       |            | 9957506   | 2  | BRACCIO                         | BRAS                      | ARM                         | ARM              | BRAZO                    |
|       |            | 9957513   | 2  | PERNO DI FISSAGGIO              | CHEVILLE                  | BOLZEN                      | PIN              | PASADOR                  |
|       |            | 9957514   | 2  | CATENA COMPL.                   | CHAINE                    | KETTE                       | CHAIN            | CADENA                   |
|       |            | 9957515   | 2  | TIRANTE                         | TIRANT                    | STANGE                      | ROD              | VARILLA                  |
|       |            | 9957518   | 4  | SNODO                           | ARTICULATION              | GELENK                      | ARTICULATION     | ARTICULACION             |
|       |            | 9957530   | 2  | TIRANTE COMPL.                  | TIRANT                    | STANGE                      | ROD              | VARILLA                  |
|       |            | 9957550   | 4  | MOTORE                          | MOTEUR                    | MOTOR                       | ENGINE           | MOTOR                    |
|       |            | 9957551   | 4  | PERNO DI FISSAGGIO              | CHEVILLE                  | BOLZEN                      | PIN              | PASADOR                  |
|       |            | 9957557   | 2  | FORCELLA                        | FOURCHE                   | GABEL                       | FORK             | HORQUILLA                |
|       |            | 9957558   | 2  | BLOCCHESSO                      | TAQUET                    | ANSATZ                      | PAD              | HERRAJE                  |
|       |            | 9957559   | 2  | BOCCOLA                         | DOUILLE                   | BUECHSE                     | BUSH             | CASQUILLO                |
|       |            | 9957633   | 1  | SOLLEVATORE IDRAULICO<br>COMPL. | RELEVAGE HYDRAULI-<br>QUE | HYDRAULISCHER<br>KRAFTHEBER | HYDRAULIC LIFTER | ELEVADOR HIDRALLI-<br>CO |
|       |            | 9957634   | 1  | MANICOTTO                       | MANCHON                   | MUFFE                       | SLEEVE           | MANGA                    |



120 C

**DISPOSITIVO ATTACCO ATTREZZI**

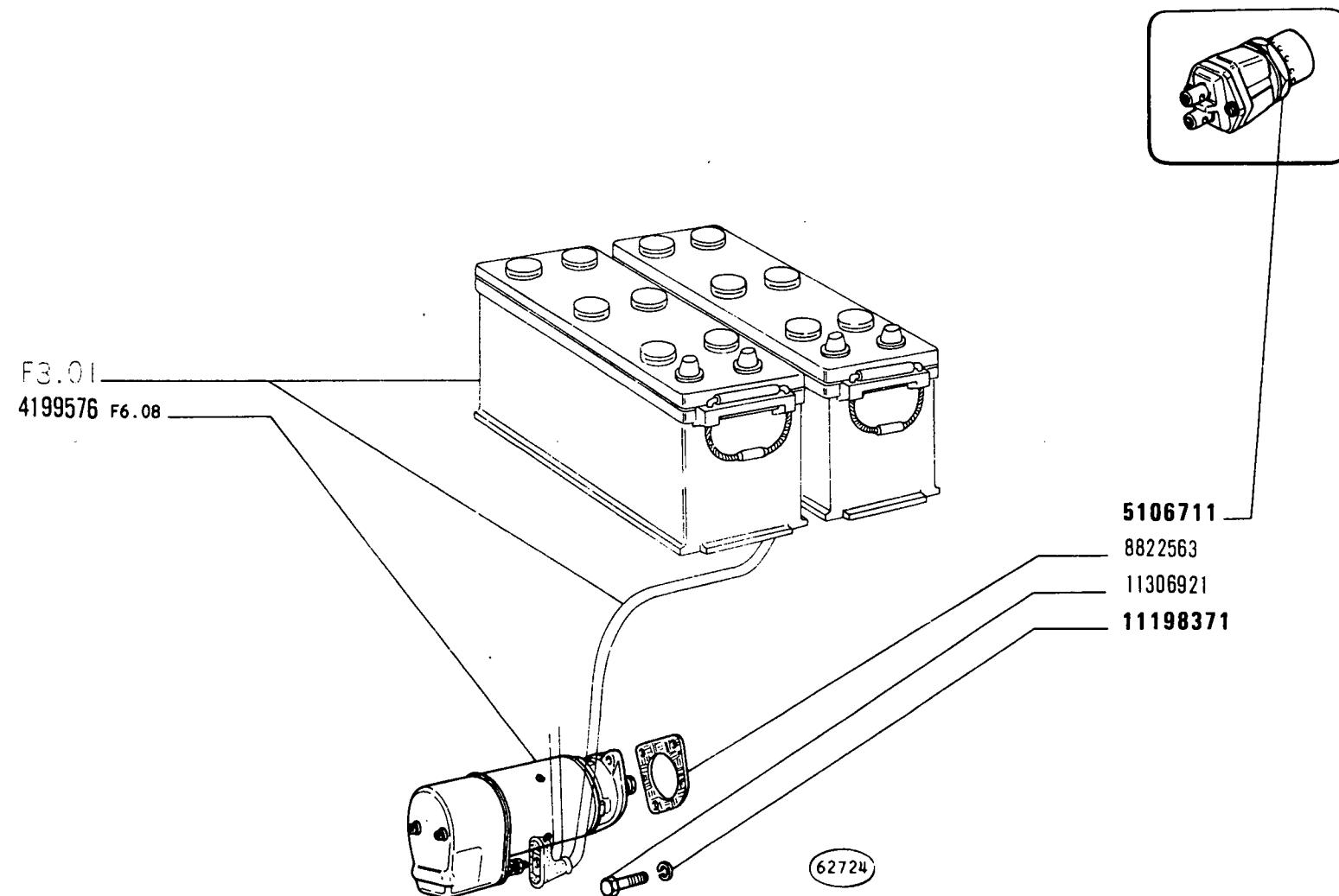
*Dispositif d'attelage des outils  
Anhängevorrichtung*

*Implement Carrier  
Enganche de los útiles*

E2.35

24 GIU. 1981





120 C

*Lancement du moteur  
Anlassen des Motors*

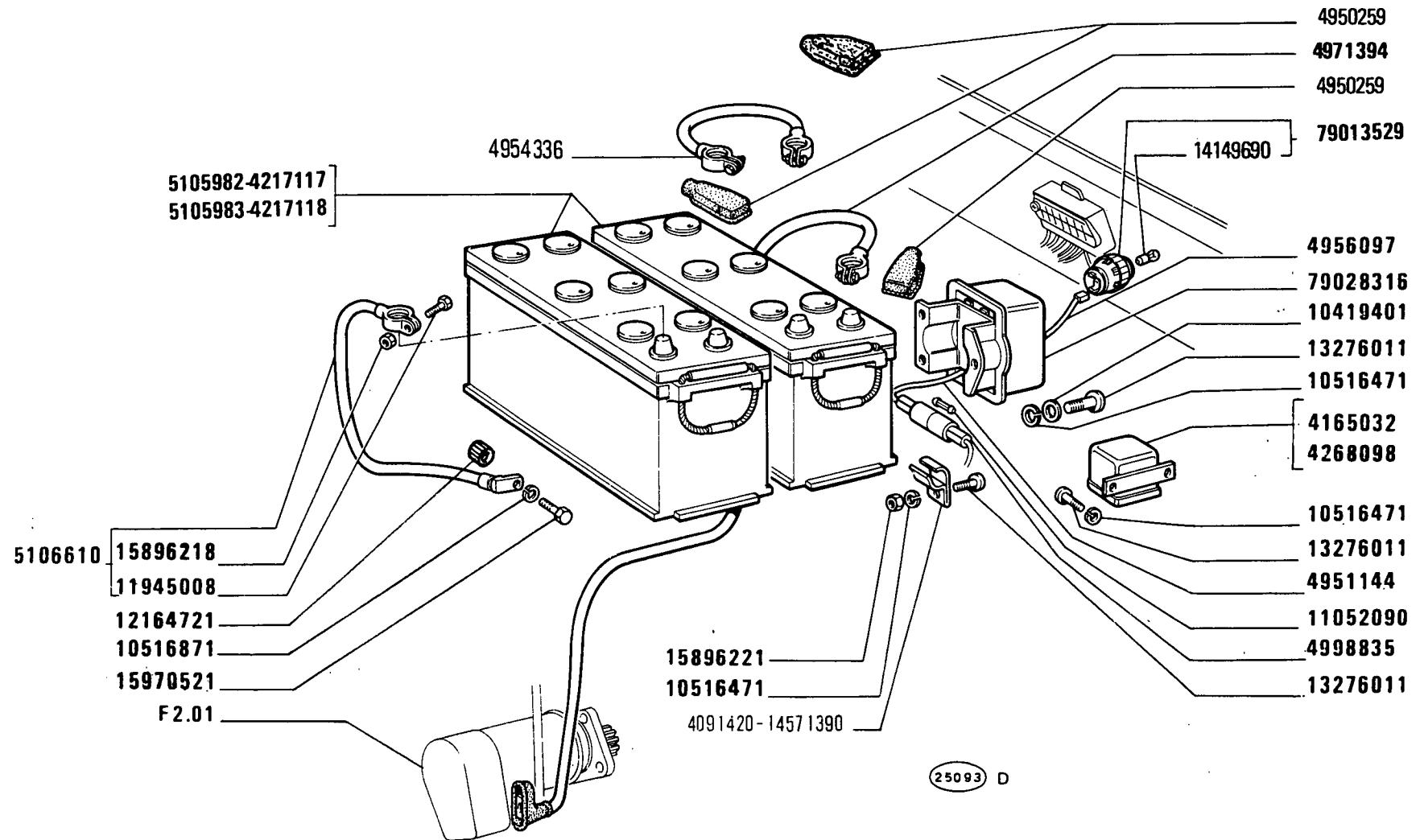
## A V V I A M E N T O M O T O R E

*Engine Starting Equipment  
Arranque del motor*

F2.01

8

| MODIF    | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE                    | DESIGNATION | BENENNUNG  | DESCRIPTION   | DENOMINACIONES    |
|----------|------------|-----------|----|----------------------------------|-------------|------------|---------------|-------------------|
|          |            | 4199576   | 1  | MOTORINO DI AVVIAMENTO<br>COMPL. | DEMARREUR   | ANLASSEN   | STARTER MOTOR | MOTOR DE ARRANQUE |
| 4053247  | •          | 5106711   | 1  | PULSANTE                         | BOUTON      | DRUCKKNOPF | BUTTON        | PULSADOR          |
|          |            | 8822563   | 1  | GUARNIZIONE DI TENUTA            | JOINT       | DICHTUNG   | GASKET        | JUNTA             |
| 10516870 |            | 11198371  | 3  | ROSETTA                          | RONDELLE    | SCHEIBE    | WASHER        | ARANDELA          |
|          |            | 11306921  | 3  | VITE                             | VIS         | SCHRAUBE   | SCREW         | TORNILLO          |



## GENERAZIONE DI CORRENTE

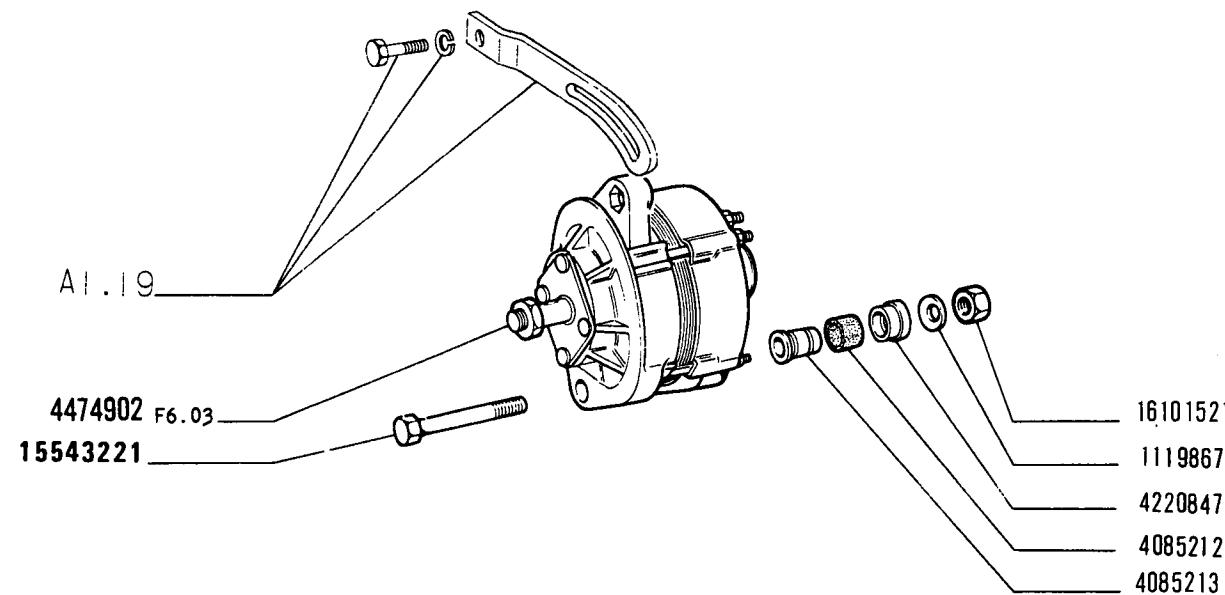
120 C

Génératrice  
Stromerzeugung

Current Generating System  
Generador de corriente

F3.01

| MODIF    | ANT. MODIF | N. ORDIN.   | Q. | DENOMINAZIONE                   | DESIGNATION      | BENENNUNG              | DESCRIPTION       | DENOMINACIONES     |
|----------|------------|---|----|---------------------------------|------------------|------------------------|-------------------|--------------------|
|          |            | 4085212   | 1  | BOCCOLA DI GOMMA                | BAGUE CAOUTCHOUC | GUMMIBUECHSE           | RUBBER BUSH       | COJINETE DE CAUCHO |
|          |            | 4085213   | 1  | MOZZO                           | MOYEU            | NABE                   | HUB               | BUJE               |
|          |            | 4091420   | 1  | STAFFETTA FISSAGGIO             | COLLIER          | HALTER                 | RETAINER          | ABRAZADERA         |
|          |            | 4165032   | 1  | TELERUTTORE                     | TELERUPTEUR      | FERN SCHALTER          | RELAY             | TELERRUPTOR        |
|          |            | 4217117   | 2  | BATTERIA                        | BATTERIE         | BATTERIE               | BATTERY           | BATERIA            |
|          |            | 4217118   | 2  | BATTERIA                        | BATTERIE         | BATTERIE               | BATTERY           | BATERIA            |
|          |            | -CLIMI TROPICALI  |    | -CLIMAT TROPICAL                |                  | TROPENKLIMA            | TROPICAL CLIMATES | CLIMAS TROPICALES  |
|          |            | 4220847   | 1  | ROSETTA                         | RONDELLE         | SCHEIBE                | WASHER            | ARANDELA           |
|          |            | 4268098   | 1  | TELERUTTORE                     | TELERUPTEUR      | FERN SCHALTER          | RELAY             | TELERRUPTOR        |
|          |            | 4474902   | 1  | ALTERNATORE COMPL.              | ALTERNATEUR      | DREHSTROMLICHT-MACHINE | ALTERNATOR        | ALTERNADOR         |
|          |            | 4950259   | 3  | CAPPUCIO                        | CAPUCHON         | SCHUTZKAPPE            | BOOT              | CAPUCHON           |
|          |            | 4951144   | 1  | CAVO DA REGOLAT. AL<br>FUSIBILE | CABLE            | LEITUNG                | CABLE             | CABLE              |
|          |            | 4954336   | 1  | CAVO                            | CABLE            | LEITUNG                | CABLE             | CABLE              |
|          |            | COLLEGAMENTO COMPL.   |    |                                 |                  |                        |                   |                    |
|          |            | 4956097   | 1  | CAVO DI MASSA<br>DALLA SPIA     | FIL DE MASSE     | MASSEKABEL             | GROUND CABLE      | CABLE DE MASA      |
|          |            | CARICA ALTER. ALLA MAS.<br>CAVO COMPL.<br>DA BATTERIA AL MOTOR. |    |                                 |                  |                        |                   |                    |
|          |            | 4971394   | 1  |                                 | CABLE            | LEITUNG                | CABLE             | CABLE              |
| 4222265  | •          | 4998835   | 1  | PORTAFUSIBILE                   | PORTE-FUSIBLE    | SICHERUNGSHALTER       | FUSE HOLDER       | PORTAFUSIBLE       |
| 4183466  | •          | 5105982   | 2  | BATTERIA                        | BATTERIE         | BATTERIE               | BATTERY           | BATERIA            |
| 4183467  | •          | 5105983   | 2  | BATTERIA                        | BATTERIE         | BATTERIE               | BATTERY           | BATERIA            |
|          |            | -CLIMI TROPICALI  |    | -CLIMAT TROPICAL                |                  | TROPENKLIMA            | TROPICAL CLIMATES | CLIMAS TROPICALES  |
| 4950262  | •          | 5106610   | 1  | CAVO DI MASSA COMPL.            | FIL DE MASSE     | MASSEKABEL             | GROUND CABLE      | CABLE DE MASA      |
| 10516470 | 10516471   | 6   | 1  | ROSETTA DI SICUREZZA            | RONDELLE FREIN   | SICHERUNGSRING         | LOCKWASHER        | ARANDELA DE FRENO  |
| 10516877 | 10516871   | 1   | 1  | ROSETTA DI SICUREZZA            | RONDELLE FREIN   | SICHERUNGSRING         | LOCKWASHER        | ARANDELA DE FRENO  |
|          | 10519401   | 3   | 1  | ROSETTA                         | RONDELLE         | SCHEIBE                | WASHER            | ARANDELA           |
|          | 11052090   | 1   | 1  | FUSIBILE                        | FUSIBLE          | SICHERUNG              | FUSE              | FUSIBLE            |
|          | 11198671   | 1   | 1  | ROSETTA DI SICUREZZA            | RONDELLE FREIN   | SICHERUNGSRING         | LOCKWASHER        | ARANDELA DE FRENO  |
|          | 11945008   | 4   | 1  | VITE                            | VIS              | SCHRAUBE               | SCREW             | TORNILLO           |
|          | 12164721   | 1   | 1  | DADO                            | ECROU            | MUTTER                 | NUT               | TUERCA             |
| 13276001 | 13276011   | 6   | 1  | VITE                            | VIS              | SCHRAUBE               | SCREW             | TORNILLO           |
|          | 14149690   | 1   | 1  | LAMPADA                         | LAMPE            | LAMPE                  | BULB              | BOMBILLA           |
|          | 14571390   | 1   | 1  | STAFFETTA FISSAGGIO             | COLLIER          | HALTER                 | RETAINER          | ABRAZADERA         |
| 38824914 | 15543221   | 1   | 1  | VITE                            | VIS              | SCHRAUBE               | SCREW             | TORNILLO           |
|          | 15896218   | 4   | 1  | DADO                            | ECROU            | MUTTER                 | NUT               | TUERCA             |
| 15896211 | 15896221   | 1   | 1  | DADO                            | ECROU            | MUTTER                 | NUT               | TUERCA             |
|          | 15970521   | 1   | 1  | VITE                            | VIS              | SCHRAUBE               | SCREW             | TORNILLO           |

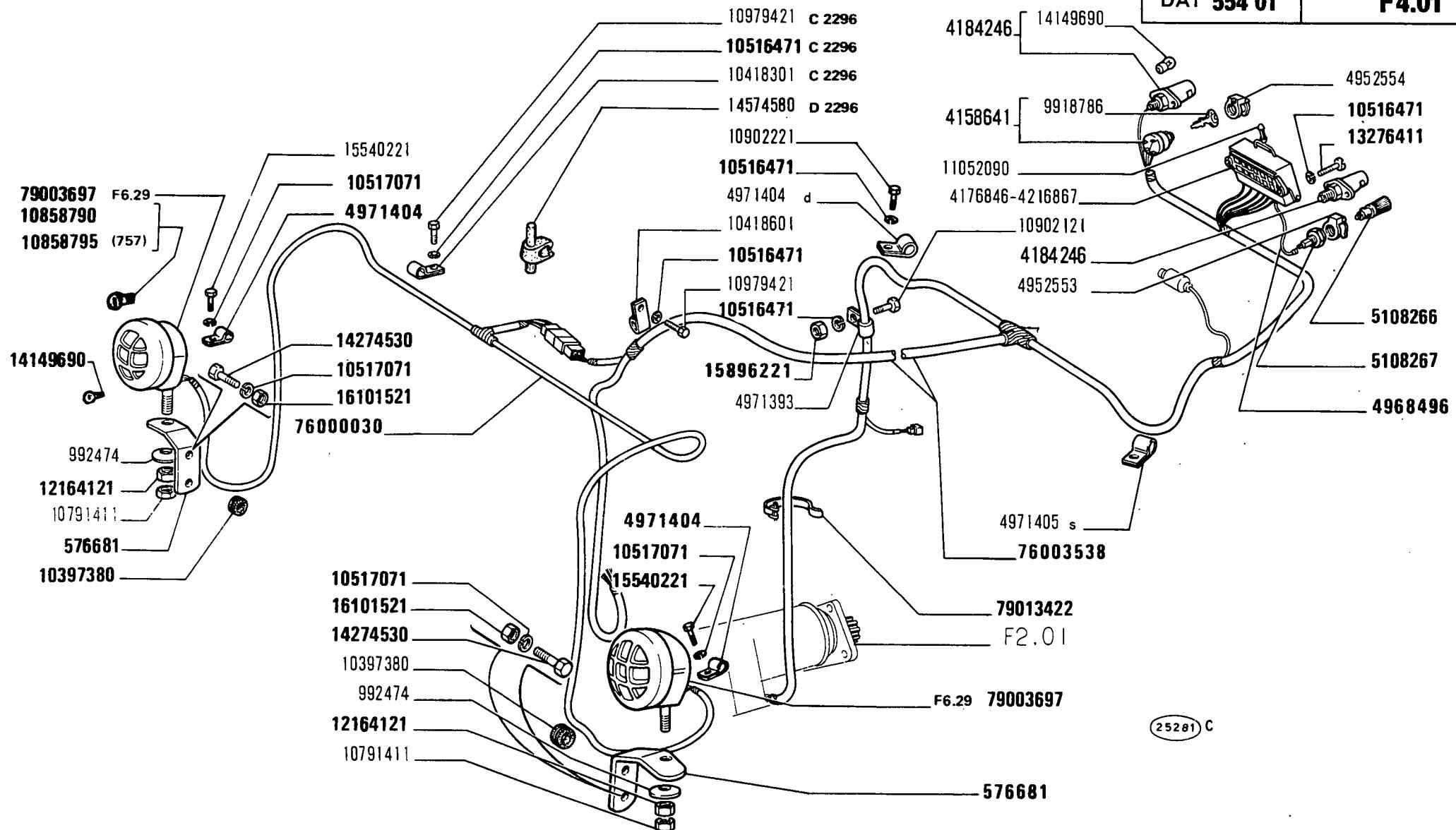


(25092) B

| MODIF | ANT.MODIF                      | N.ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE                       | DESIGNATION              | BENENNUNG                | DESCRIPTION           | DENOMINACIONES            |
|-------|--------------------------------|----------|----|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|-----------------------|---------------------------|
|       | 16101521<br>4184391 • 79013529 | 1        |    | DADO<br>INDICATORE OTTICO<br>COMPL. | ECROU<br>LAMPE-TEMOIN    | MUTTER<br>ANZEIGELEUCHTE | NUT<br>INDICATOR LAMP | TUERCA<br>LAMPARA TESTIGO |
|       | 79007370 • 79028316            | 1        |    | REGOLATORE DI TENSIONE              | REGULATEUR DE<br>TENSION | SPANNUNGSREGLER          | VOLTAGE REGULATOR     | REGULADOR DE<br>TENSION   |

DAT 554 01

F4.01



120 C

Eclairage  
Beleuchtung

ILLUMINAZIONE

Lighting System  
Sistema de alumbrado

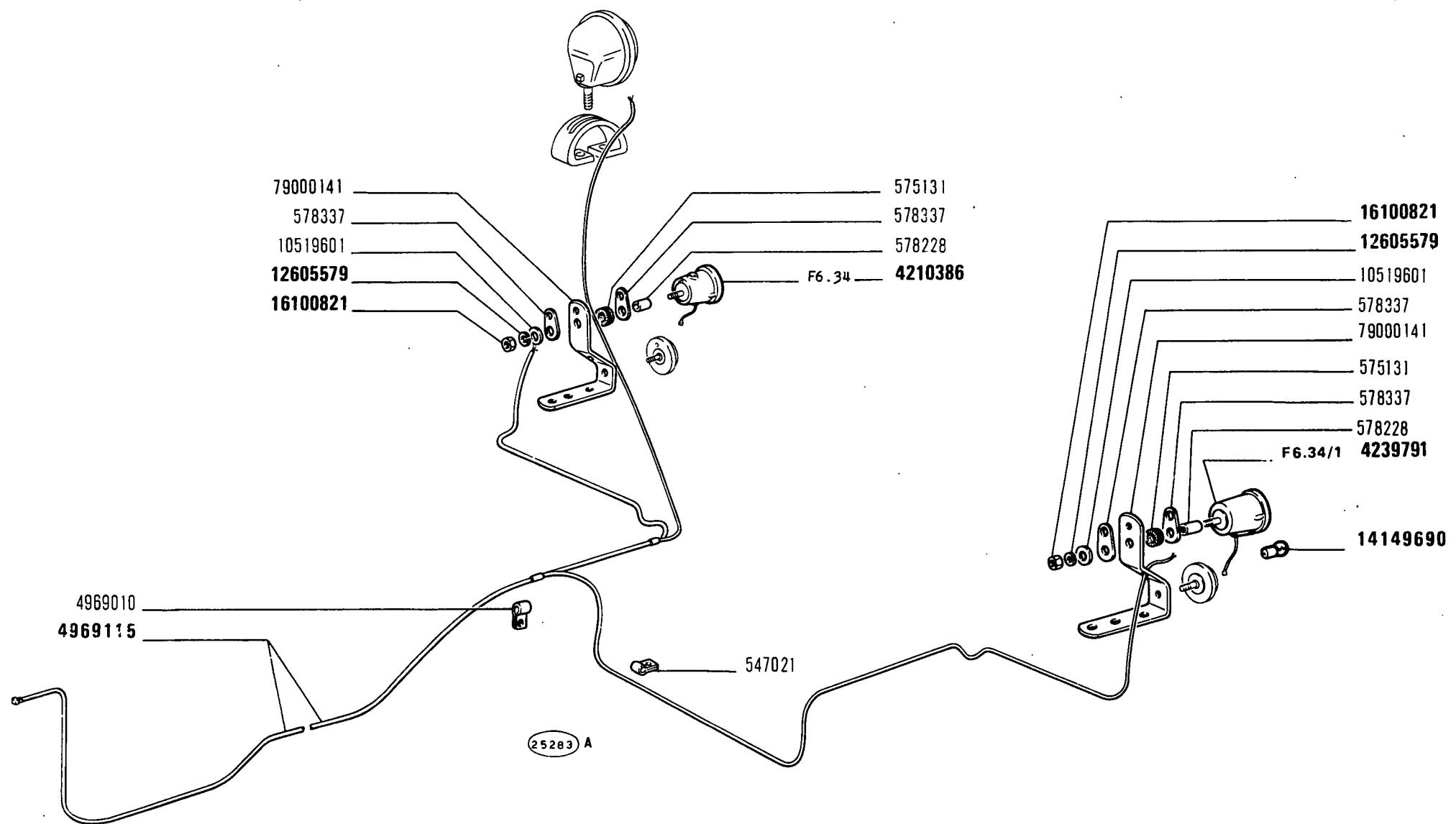
2

F4.01

1

Y

| MODIF   | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE   | DESIGNATION              | BENENNUNG                           | DESCRIPTION                | DENOMINACIONES                   |
|---------|------------|-----------|----|---|--------------------------|-------------------------------------|----------------------------|----------------------------------|
|         |            | 547021    | 2  | STAFFETTA FISSAGGIO                                   | COLLIER                  | HALTER                              | RETAINER                   | ABRAZADERA                       |
|         |            | 575131    | 2  | ANELLO DI GOMMA                                       | BAGUE CAOUTCHOUC         | GUMMIRING                           | RUBBER RING                | GUARNICION DE CAUCHO             |
| 576682  |            | 576681    | 2  | SUPPORTO DISTANZIALE                                  | SUPPORT ENTRETOISE       | LAGER ABSTANDSTUECK                 | SUPPORT SPACER             | SOPORTE SEPARADOR                |
|         |            | 578228    | 2  | LAMIERINO DI MASSA                                    | TOLE DE MASSE            | MASSESCHLUSS                        | GROUND PLATE               | FLEJE DE MASA                    |
|         |            | 578337    | 4  | SUPPORTO  | SUPPORT                  | LAGER                               | SUPPORT                    | SOPORTE                          |
|         |            | 598627    | 1  | ROSETTA DI SICUREZZA                                  | RONDELLE FREIN           | SICHERUNGSRING                      | LOCKWASHER                 | ARANDELA DE FRENO                |
|         |            | 992474    | 3  | COMMUTATORE COMPL.                                    | COMMUTATEUR              | SCHALTER                            | SWITCH                     | CONMUTADOR                       |
|         |            | 4158641   | 1  | PORTAFUSIBILE   | PORTE-FUSIBLE            | SICHERUNGSHALTER                    | FUSE HOLDER                | PORTAFUSIBLE                     |
|         |            | 4176846   | 1  | FANALE DEL CRUSCOTTO COMPL.                           | LAMPE DE TABLIER         | SCHALTBRETTLEUCHTE                  | INSTRUMENT LAMP            | LAMPARA DEL TABLERO              |
| 4239790 |            | 4210386   | 1  | FANALE POSTERIORE POST. COMPL.                        | LANTERNE AR              | HINTERE LEUCHTE                     | TAIL LAMP                  | LAMPARA POSTERIOR                |
| 4239793 |            | 4216867   | 1  | PORTAFUSIBILE   | PORTE-FUSIBLE            | SICHERUNGSHALTER                    | FUSE HOLDER                | PORTAFUSIBLE                     |
|         |            | 4239791   | 1  | FANALE POSTERIORE E TARGA COMPL.                      | LANTERNE AR ET DE PLAQUE | SCHLUSS- U. NUM- MERN SCHILDLEUCHTE | TAIL AND NUMBER PLATE LAMP | LAMPARA POSTERIOR Y DE MATRICULA |
|         |            | 4952553   | 1  | COPERCHIO   | COUVERCLE                | DECKEL                              | COVER                      | TAPA                             |
|         |            | 4952554   | 1  | COPERCHIO   | COUVERCLE                | DECKEL                              | COVER                      | TAPA                             |
|         |            | 4966493   | 1  | PIASTRA   | PLAQUE                   | PLATTE                              | PLATE                      | PLACA                            |
|         |            | 4968496   | 1  | CAVO DAI FUSIBILI ALLA PRESA CORRENTE                 | CABLE                    | LEITUNG                             | CABLE                      | CABLE                            |
|         |            | 4969010   | 3  | STAFFETTA FISSAGGIO                                   | COLLIER                  | HALTER                              | RETAINER                   | ABRAZADERA                       |
|         |            | 4969115   | 1  | CAVO DALLA CONNESS. CENTR. AI FANALI E PROIETT. POST. | CABLE                    | LEITUNG                             | CABLE                      | CABLE                            |
| 568581  |            | 4971393   | 1  | STAFFETTA FISSAGGIO                                   | COLLIER                  | HALTER                              | RETAINER                   | ABRAZADERA                       |
|         |            | 4971404   | 3  | STAFFETTA FISSAGGIO                                   | COLLIER                  | HALTER                              | RETAINER                   | ABRAZADERA                       |
|         |            | 4971405   | 1  | STAFFETTA FISSAGGIO S                                 | COLLIER                  | HALTER                              | RETAINER                   | ABRAZADERA                       |
|         |            | 4984797   | 1  | CAVO DAL COMMUT. AL PULSANTE AVVIAMENTO               | CABLE                    | LEITUNG                             | CABLE                      | CABLE                            |
| 4182461 |            | 5108266   | 1  | SPINA   | GOUPILLE                 | STIFT                               | PIN                        | PASADOR                          |
| 4182462 |            | 5108267   | 1  | PRESA DI CORRENTE                                     | PRISE DE COURANT         | STECKDOSE                           | RECEPTACLE                 | ENCHUFE DE CORRIENTE             |
| 4230971 |            | 5109053   | 2  | CATADIOOTRO   | CATADIOPTRE              | RUECKSTRAHLER                       | REFLEX/REFLECTOR           | CATAFAROS                        |
| 4073460 |            | 9918786   | 1  | CHIAVE SERRATURA                                      | CLE                      | SCHLUSSEL                           | KEY                        | LLAVE                            |
| 4098831 |            | 10396180  | 1  | ANELLO DI GOMMA                                       | BAGUE CAOUTCHOUC         | GUMMIRING                           | RUBBER RING                | GUARNICION DE CAUCHO             |

**ILLUMINAZIONE****120 C**

*Eclairage  
Beleuchtung*

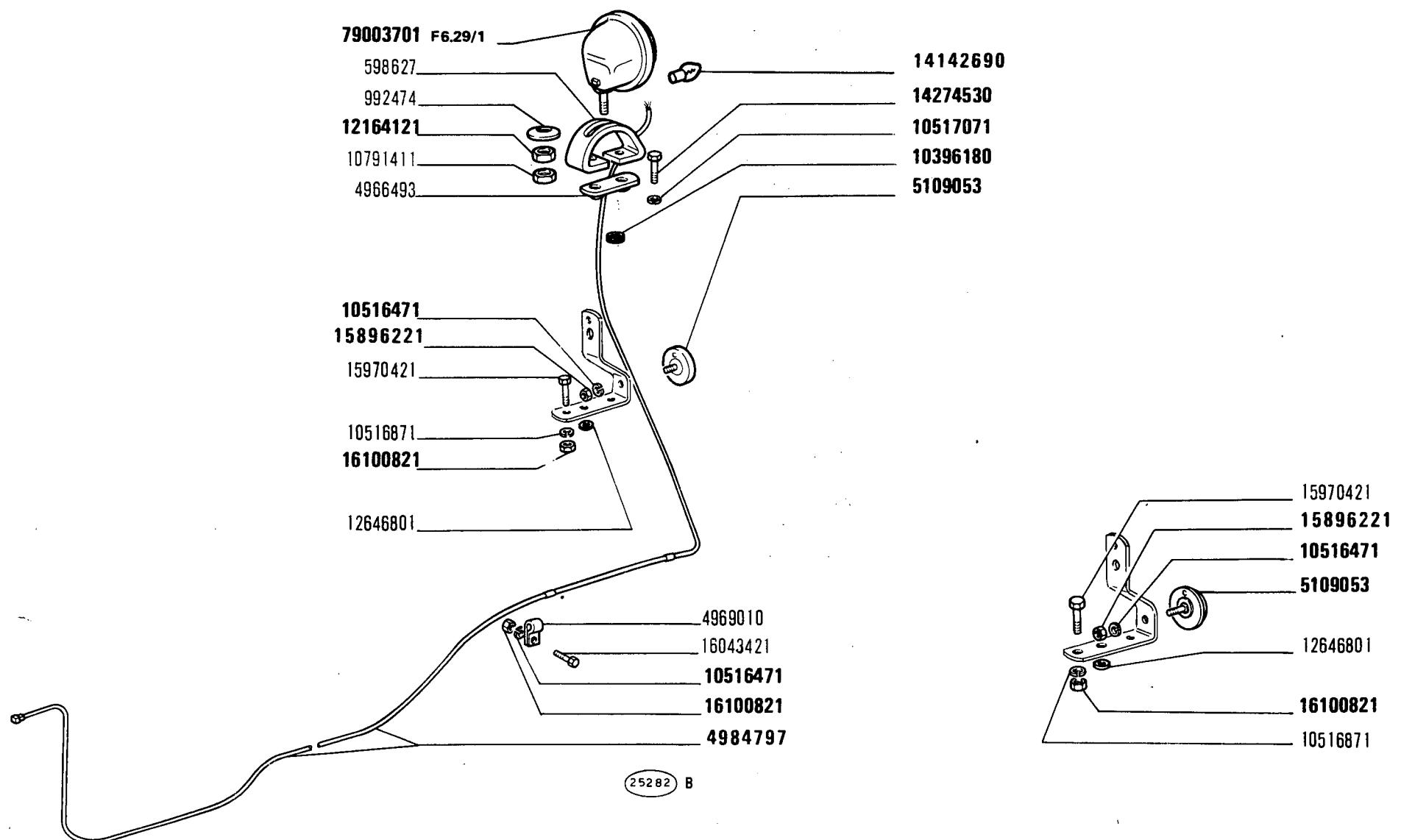
*Lighting System  
Sistema de alumbrado*

**F4.01**

2

X

| MODIF | ANT. MODIF | N. ORDIN.           | Q. | DENOMINAZIONE                           | DESIGNATION      | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES       |
|-------|------------|---------------------|----|---|------------------|----------------|-------------|----------------------|
|       |            | 10397380            | 2  | ANELLO DI GOMMA                         | BAGUE CAOUTCHOUC | GUMMIRING      | RUBBER RING | GUARNICION DE CAUCHO |
| C2296 |            | 10418301            | 3  | STAFFETTA FISSAGGIO                     | COLLIER          | HALTER         | RETAINER    | ABRAZADERA           |
|       |            | 10418601            | 3  | STAFFETTA FISSAGGIO                     | COLLIER          | HALTER         | RETAINER    | ABRAZADERA           |
|       | 10516470   | 10516471            | 4  | ROSETTA DI SICUREZZA                    | RONDELLE FREIN   | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO    |
|       | 10516477   | 10516471            | 8  | ROSETTA DI SICUREZZA                    | RONDELLE FREIN   | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO    |
| C2296 |            | 10516471            | 1  | ROSETTA DI SICUREZZA                    | RONDELLE FREIN   | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO    |
|       |            | 10516871            | 2  | ROSETTA DI SICUREZZA                    | RONDELLE FREIN   | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO    |
|       | 10517070   | 10517070            | 2  | ROSETTA DI SICUREZZA                    | RONDELLE FREIN   | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO    |
|       | 10517077   | 10517071            | 2  | ROSETTA DI SICUREZZA                    | RONDELLE FREIN   | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO    |
|       |            | 10517071            | 6  | ROSETTA DI SICUREZZA                    | RONDELLE FREIN   | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO    |
|       |            | 10519601            | 2  | ROSETTA                                 | RONDELLE         | SCHEIBE        | WASHER      | ARANDELA             |
|       |            | 10791411            | 3  | DADO                                    | ECROU            | MUTTER         | NUT         | TUERCA               |
|       |            | 10858790            | 2  | LAMPADA                                 | LAMPE            | LAMPE          | BULB        | BOMBILLA             |
|       |            | 10858795            | 2  | LAMPADA (757) GIALLA                    | LAMPE            | LAMPE          | BULB        | BOMBILLA             |
|       |            | 10902121            | 1  | VITE                                    | VIS              | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO             |
|       |            | 10902221            | 1  | VITE                                    | VIS              | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO             |
| C2296 |            | 10979421            | 1  | VITE                                    | VIS              | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO             |
|       |            | 10979421            | 4  | VITE                                    | VIS              | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO             |
|       |            | 11052090            | 6  | FUSIBILE                                | FUSIBLE          | SICHERUNG      | FUSE        | FUSIBLE              |
|       | 12164111   | 12164121            | 3  | DADO                                    | ECROU            | MUTTER         | NUT         | TUERCA               |
|       | 12605570   | 12605579            | 2  | ROSETTA DI SICUREZZA                    | RONDELLE FREIN   | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO    |
|       |            | 12646801            | 2  | ROSETTA                                 | RONDELLE         | SCHEIBE        | WASHER      | ARANDELA             |
|       | 13276401   | 13276411            | 2  | VITE                                    | VIS              | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO             |
|       |            | 14142690            | 1  | LAMPADA                                 | LAMPE            | LAMPE          | BULB        | BOMBILLA             |
|       |            | 14149690            | 3  | LAMPADA                                 | LAMPE            | LAMPE          | BULB        | BOMBILLA             |
|       | 15540421   | 14274530            | 6  | VITE                                    | VIS              | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO             |
| D2296 |            | 14574580            | 1  | MOLLETTA DI FISSAGGIO                   | AGRAFE           | KLEMMSTUECK    | CLIP        | SUJETADOR            |
|       |            | 15540221            | 2  | VITE                                    | VIS              | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO             |
|       | 15896211   | 15896221            | 4  | DADO                                    | ECROU            | MUTTER         | NUT         | TUERCA               |
|       |            | 15970421            | 2  | VITE                                    | VIS              | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO             |
|       |            | 16043421            | 3  | VITE                                    | VIS              | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO             |
|       | 16100811   | 16100821            | 5  | DADO                                    | ECROU            | MUTTER         | NUT         | TUERCA               |
|       | 16101511   | 16101521            | 6  | DADO                                    | ECROU            | MUTTER         | NUT         | TUERCA               |
|       |            | - 76000030          | T  | CAVO DALLA CONNES.<br>ANT. AI PROIETT.  | CABLE            | LEITUNG        | CABLE       | CABLE                |
|       |            | 76000031 - 76003538 | 1  | CAVO<br>DAL COMMUT. ALLA CONNES<br>ANT. | CABLE            | LEITUNG        | CABLE       | CABLE                |
|       |            | • 79000141          | 2  | SUPPORTO                                | SUPPORT          | LAGER          | SUPPORT     | SOPORTE              |



## ILLUMINAZIONE

120 C

Eclairage  
Beleuchtung

Lighting System  
Sistema de alumbrado

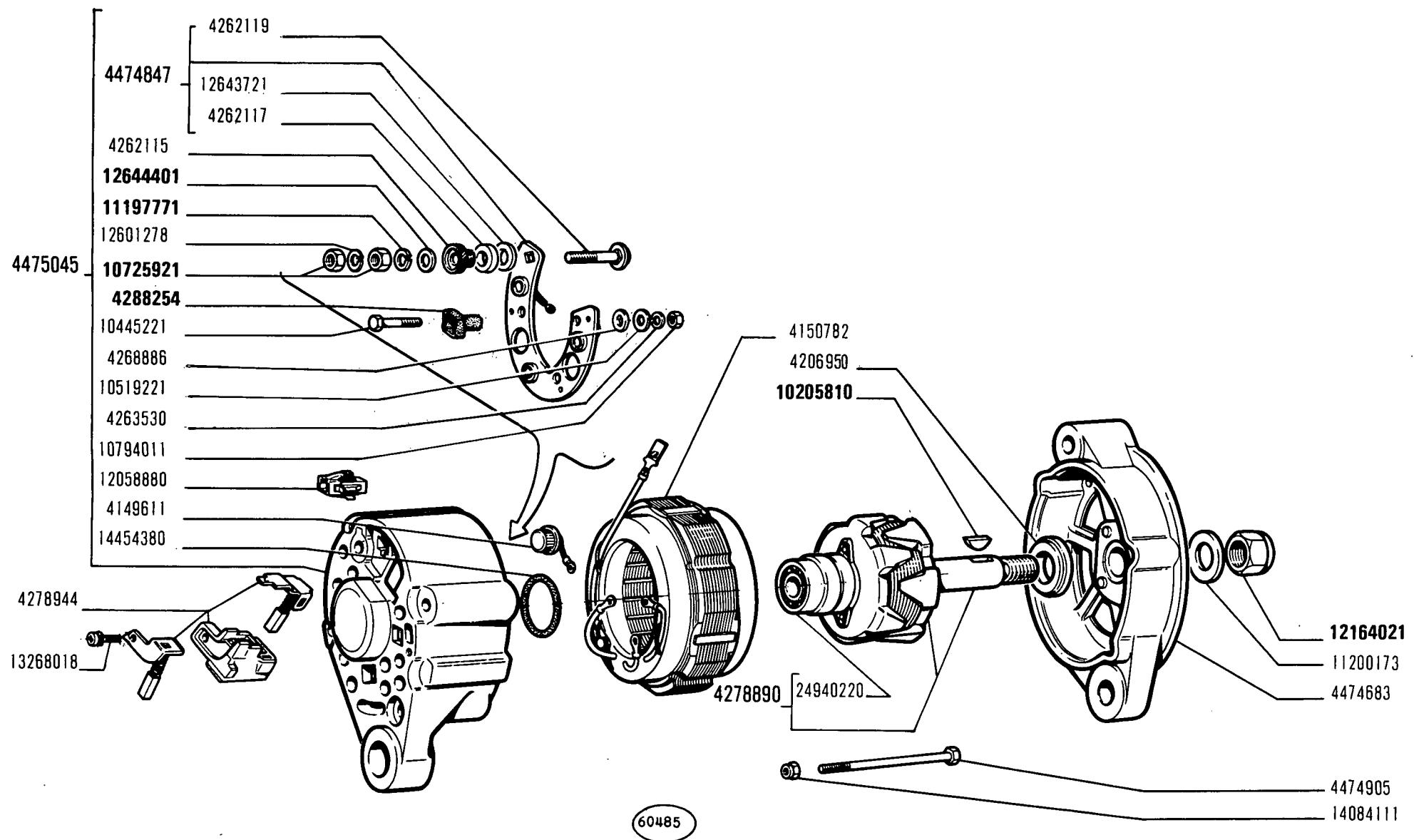
2

F4.01

3

X

| MODIF    | ANT.MODIF  | N.ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE                        | DESIGNATION   | BENENNUNG                  | DESCRIPTION    | DENOMINACIONES |
|----------|------------|----------|----|--------------------------------------|---------------|----------------------------|----------------|----------------|
|          | • 79003697 | 2        |    | PROIETTORE                           | PROJECTEUR    | SCHEINWERFER               | HEADLAMP       | PROYECTOR      |
| 79003702 | • 79003698 | 2        |    | PROIETTORE ANT.COMPL.                | PROJECTEUR    | SCHEINWERFER               | HEADLAMP       | PROYECTOR      |
|          | • 79003701 | 1        |    | PROIETTORE POSTERIORE<br>POST.COMPL. | PHARE ARRIERE | HINTERER SCHEIN-<br>WERFER | REAR SPOT LAMP | FARO POSTERIOR |
| 10007109 | • 79013422 | 1        |    | FASCETTA                             | COLLIER       | HALTEBAND                  | STRAP          | ABRAZADERA     |

**120 C**

Alternateur  
Drehstrom-Lichtmaschine

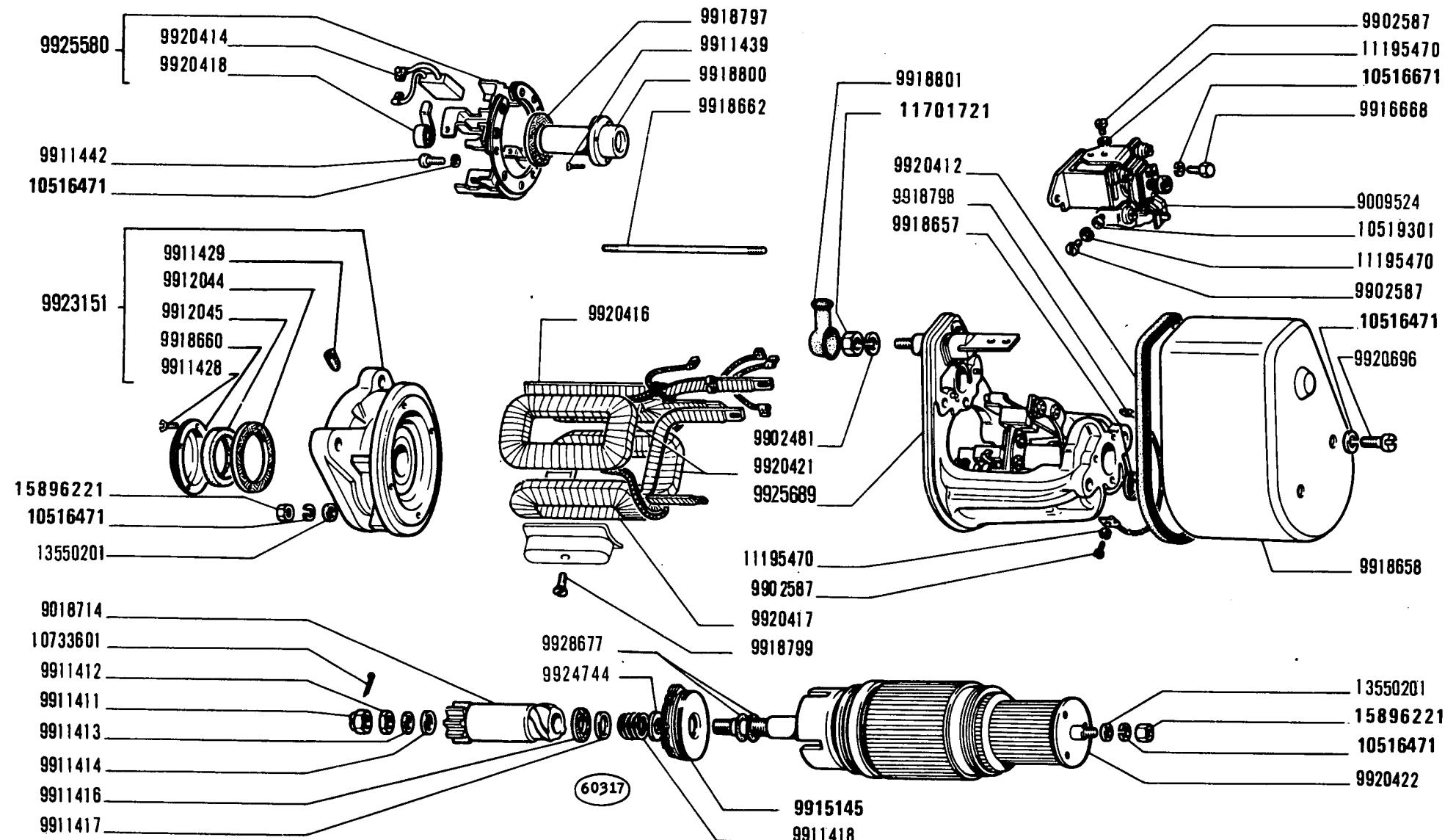
**ALTERNATORE 4474902**

Alternator  
Alternador

24 GIU. 1980

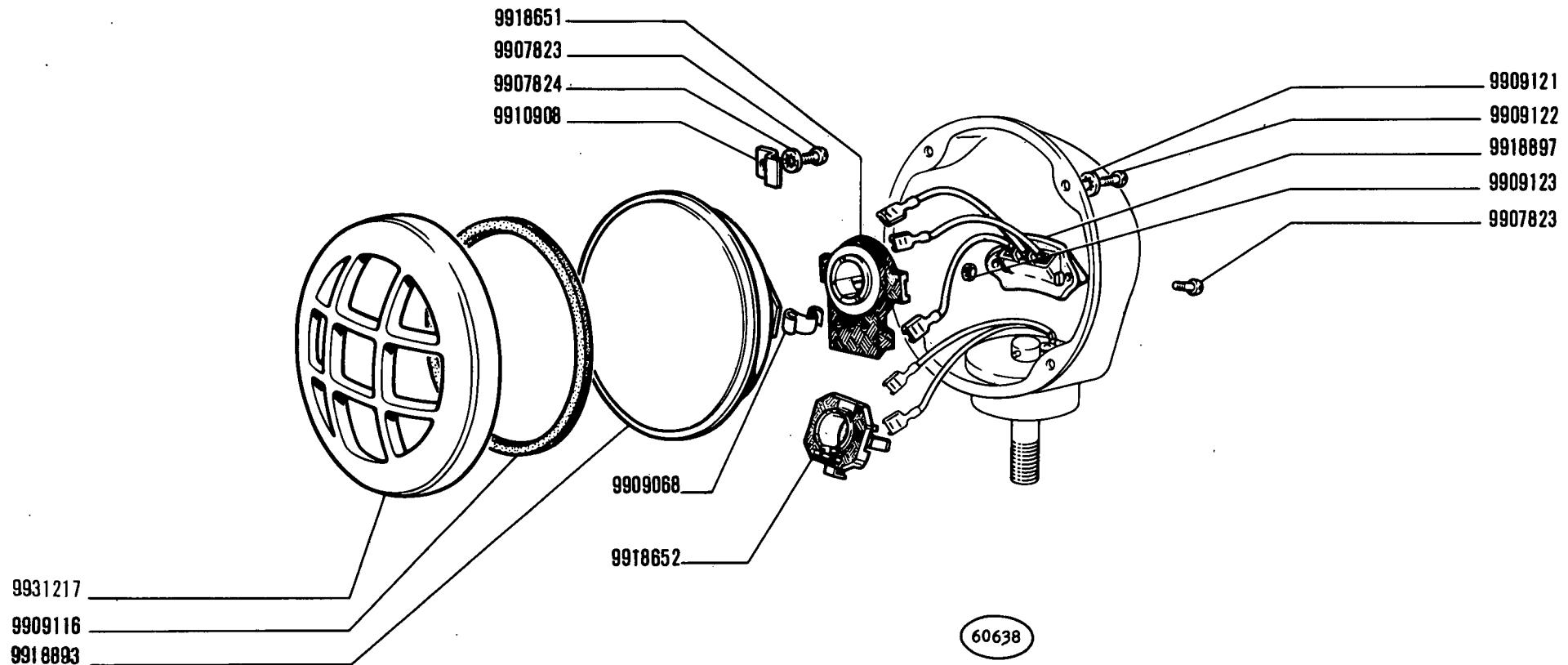
**F6.03**

| MODIF       | ANT.     | MODIF   | N.ORDIN.             | Q.                       | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION           | BENENNUNG             | DESCRIPTION      | DENOMINACIONES |
|-------------|----------|---------|----------------------|--------------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|------------------|----------------|
|             |          | 4149611 | 3                    | RADDRIZZATORE NEGATIVO   | DIODE NEGATIVE       | GLEICHRICHTER NEG.    | NEGATIVE DIODE        | DIODO NEGATIVO   |                |
|             |          | 4150782 | 1                    | STATORE                  | STATOR               | STATOR                | STATOR                | ESTATOR          |                |
|             |          | 4206950 | 1                    | DISTANZIALE              | ENTRETOISE           | ABSTANDSTUECK         | SPACER                | SEPARADOR        |                |
|             |          | 4262115 | 1                    | ISOLANTE                 | ISOLANT              | ISOLIERUNG            | INSULATOR             | AISLADOR         |                |
|             |          | 4262117 | 1                    | ISOLANTE                 | ISOLANT              | ISOLIERUNG            | INSULATOR             | AISLADOR         |                |
|             |          | 4262119 | 1                    | VITE                     | VIS                  | SCHRAUBE              | SCREW                 | TORNILLO         |                |
|             |          | 4263530 | 3                    | ROSETTA DI SICUREZZA     | RONDELLE FREIN       | SICHERUNGSRING        | LOCKWASHER            | ARANDELA DE FREC |                |
|             |          | 4268886 | 3                    | ROSETTA (TOSHIBA)        | RONDELLE             | SCHEIBE               | WASHER                | ARANDELA         |                |
|             |          | 4278890 | 1                    | ROTORE COMPL.            | ROTOR                | LAUFER                | ROTOR                 | ROTOR            |                |
|             |          | 4278944 | 1                    | PORTASPazzOLA            | PORTE-BALAI          | BUERSTENTRAEGER       | BRUSH HOLDER          | PORTAESCOBILLA   |                |
| • 4288322 • |          | 4288254 | 3                    | ISOLANTE                 | ISOLANT              | ISOLIERUNG            | INSULATOR             | AISLADOR         |                |
|             |          | 4474683 | 1                    | SUPPORTO                 | SUPPORT              | LAGER                 | SUPPORT               | SOPORTE          |                |
|             |          | 4474847 | 1                    | PIASTRA COMPL.(TOSHIBA)  | PLAQUE               | PLATTE                | PLATE                 | PLACA            |                |
|             |          | 4474905 | 4                    | VITE                     | VIS                  | SCHRAUBE              | SCREW                 | TORNILLO         |                |
|             |          | 4475045 | 1                    | SUPPORTO COMPL.(TOSHIBA) | SUPPORT              | LAGER                 | SUPPORT               | SOPORTE          |                |
| 10205890    | 10205810 | 1       | LINGUETTA            | LINGUET                  | SCHEIBENFEDER        | KEY                   | CHAVETA               |                  |                |
|             | 10445221 | 3       | VITE                 | VIS                      | SCHRAUBE             | SCREW                 | TORNILLO              |                  |                |
|             | 10519221 | 3       | ROSETTA              | RONDELLE                 | SCHEIBE              | WASHER                | ARANDELA              |                  |                |
| 10725918    | 10725921 | 2       | DADO                 | ECROU                    | MUTTER               | NUT                   | TJERCA                |                  |                |
|             | 10794011 | 3       | DADO                 | ECROU                    | MUTTER               | NUT                   | TUERCA                |                  |                |
| 11197773    | 11197771 | 1       | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN           | SICHERUNGSRING       | LOCKWASHER            | ARANDELA DE FREC      |                  |                |
|             | 11200173 | 1       | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN           | SICHERUNGSRING       | LOCKWASHER            | ARANDELA DE FREC      |                  |                |
|             | 12058890 | 1       | GIUNTO               | ACCOUPLEMENT             | KUPPLUNG             | COUPLING              | ARRASTRE              |                  |                |
| 12164011    | 12164021 | 1       | DADO                 | ECROU                    | MUTTER               | NUT                   | TUERCA                |                  |                |
|             | 12601278 | 1       | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN           | SICHERUNGSRING       | LOCKWASHER            | ARANDELA DE FREC      |                  |                |
|             | 12643721 | 1       | ROSETTA              | RONDELLE                 | SCHEIBE              | WASHER                | ARANDELA              |                  |                |
| 4065615     | 12644401 | 1       | ROSETTA              | RONDELLE                 | SCHEIBE              | WASHER                | ARANDELA              |                  |                |
|             | 13268018 | 1       | VITE CON ROSETTA     | VIS AVEC RONDELLE        | SCHRAUBE MIT SCHEIBE | SCREW AND WASHER ASSY | TORNILLO CON ARANDELA |                  |                |
|             | 14084111 | 4       | DADO                 | ECROU                    | MUTTER               | NUT                   | TUERCA                |                  |                |
|             | 14454380 | 1       | ANELLO DI TENUTA     | JCINT D'ETANCHEITE       | DICHTRING            | SEAL                  | JJNTA HERMETICA       |                  |                |
|             | 24940220 | 1       | CUSCINETTO           | COUSSINET                | LAGERSCHALE          | BEARING               | COJINETE              |                  |                |



| MODIF   | ANT.MODIF | N.ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION        | BENENNUNG       | DESCRIPTION  | DENOMINACIONES    |
|---------|-----------|----------|----|-----------------------|--------------------|-----------------|--------------|-------------------|
|         |           | 9009524  | 1  | ELETTROMAGNETE        | ELECTRO            | MAGNETSCHALTER  | SOLENOID     | MAGNETO           |
|         |           | 9018714  | 1  | PIGNONE               | PIGNON             | RITZEL          | PINION       | PINON             |
|         |           | 9902481  | 1  | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING  | LOCKWASHER   | ARANDELA DE FRENO |
|         |           | 9902587  | 6  | VITE                  | VIS                | SCHRAUBE        | SCREW        | TORNILLO          |
|         |           | 9911411  | 1  | DADO                  | ECROU              | MUTTER          | NUT          | TUERCA            |
|         |           | 9911412  | 1  | DADO                  | ECROU              | MUTTER          | NUT          | TUERCA            |
|         |           | 9911413  | 1  | ROSETTA               | RONDELLE           | SCHEIBE         | WASHER       | ARANDELA          |
|         |           | 9911414  | 1  | ROSETTA               | RONDELLE           | SCHEIBE         | WASHER       | ARANDELA          |
|         |           | 9911416  | 1  | ROSETTA DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING       | GASKET       | JUNTA HERMETICA   |
|         |           | 9911417  | 1  | ROSETTA               | RONDELLE           | SCHEIBE         | WASHER       | ARANDELA          |
|         |           | 9911418  | 1  | MOLLA                 | RESSORT            | FEDER           | SPRING       | RESORTE           |
|         |           | 9911428  | 4  | VITE                  | VIS                | SCHRAUBE        | SCREW        | TORNILLO          |
|         |           | 9911429  | 1  | TAPPO                 | BOUCHON            | STOPFEN         | PLUG         | TAPON             |
|         |           | 9911439  | 3  | VITE                  | VIS                | SCHRAUBE        | SCREW        | TORNILLO          |
|         |           | 9911442  | 3  | VITE                  | VIS                | SCHRAUBE        | SCREW        | TORNILLO          |
|         |           | 9912044  | 1  | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT              | DICHTUNG        | GASKET       | JUNTA             |
|         |           | 9912045  | 1  | ANELLO DI TENUTA      | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING       | SEAL         | JUNTA HERMETICA   |
|         |           | 9915145  | 1  | FRIZIONE              | EMBRAYAGE          | KUPPLUNG        | CLUTCH       | EMBRAGUE          |
| 9011087 |           | 9916668  | 2  | VITE                  | VIS                | SCHRAUBE        | SCREW        | TORNILLO          |
| 9011431 |           | 9918657  | 2  | ROSETTA DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING       | GASKET       | JUNTA HERMETICA   |
|         |           | 9918658  | 1  | CALOTTA               | CALOTTE            | KAPPE           | CAP          | TAPA              |
|         |           | 9918660  | 1  | SCODELLINO            | CUVETTE            | TELLERSCHEIBE   | CUP          | PLATILLO          |
|         |           | 9918662  | 4  | TIRANTE FILETTATO     | TIRANT             | SPANNBOLZEN     | TIEROD       | PERNO             |
|         |           | 9918797  | 1  | ROSETTA DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING       | GASKET       | JUNTA HERMETICA   |
|         |           | 9918798  | 1  | CONNESSIONE           | CONNEXION          | LEITUNG         | CONNECTION   | CABLE             |
|         |           | 9918799  | 4  | VITE                  | VIS                | SCHRAUBE        | SCREW        | TORNILLO          |
|         |           | 9918800  | 1  | BUSSOLA               | DOUILLE            | GEWINDEBUECHSE  | BUSHING      | CASQUILLO         |
|         |           | 9918801  | 1  | CAPPUCIO              | CAPUCHON           | SCHUTZKAPPE     | BOOT         | CAPUCHON          |
|         |           | 9920412  | 1  | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT              | DICHTUNG        | GASKET       | JUNTA             |
|         |           | 9920414  | 4  | SPAZZOLA              | BALAI              | KOHLENBUERSTE   | BRUSH        | ESCOBILLA         |
|         |           | 9920416  | 1  | AVVOLGIMENTO          | ENROULEMENT        | WICKLUNG        | WINDING      | BOBINA            |
|         |           | 9920417  | 1  | AVVOLGIMENTO          | ENROULEMENT        | WICKLUNG        | WINDING      | BOBINA            |
|         |           | 9920418  | 4  | MOLLA                 | RESSORT            | FEDER           | SPRING       | RESORTE           |
|         |           | 9920421  | 1  | AVVOLGIMENTO          | ENROULEMENT        | WICKLUNG        | WINDING      | BOBINA            |
|         |           | 9920422  | 1  | INDOTTO               | INDUIT             | ANKER           | ARMATURE     | INDUCIDO          |
|         |           | 9920696  | 2  | VITE                  | VIS                | SCHRAUBE        | SCREW        | TORNILLO          |
|         |           | 9923151  | 1  | SUPPORTO              | SUPPORT            | LAGER           | SUPPORT      | SOPORTE           |
|         |           | 9924744  | 1  | ANELLO                | BAGUE              | RING            | RING         | ANILLO            |
|         |           | 9925580  | 1  | PORTASPAZZOLA COMPL.  | PORTE-BALAI        | BUERSTENTRAEGER | BRUSH HOLDER | PORTAESCOBILLA    |

| MODIF    | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION        | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|----------|------------|-----------|----|----------------------|--------------------|----------------|-------------|-------------------|
|          |            | 9925689   | 1  | SUPPORTO COMPL.      | SUPPORT            | LAGER          | SUPPORT     | SOporte           |
|          |            | 9928677   | 2  | ANELLO DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | SEAL        | JUNTA HERMETICA   |
| 10516470 | 10516471   | 10        |    | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
| 10516670 | 10516671   | 2         |    | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|          | 10519301   | 2         |    | ROSETTA              | RONDELLE           | SCHEIBE        | WASHER      | ARANDELA          |
|          | 10733601   | 1         |    | COPIGLIA             | GOUPILLE FENDUE    | SPLINT         | SPLIT PIN   | PASADOR ABIERTO   |
|          | 11195470   | 6         |    | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
| 12164721 | 11701721   | 1         |    | DADO                 | ECROU              | MUTTER         | NUT         | TUERCA            |
|          | 13550201   | 5         |    | ROSETTA              | RONDELLE           | SCHEIBE        | WASHER      | ARANDELA          |
|          | 15896211   | 15896221  | 5  | DADO                 | ECROU              | MUTTER         | NUT         | TUERCA            |



120 C

Projecteur  
Scheinwerfer

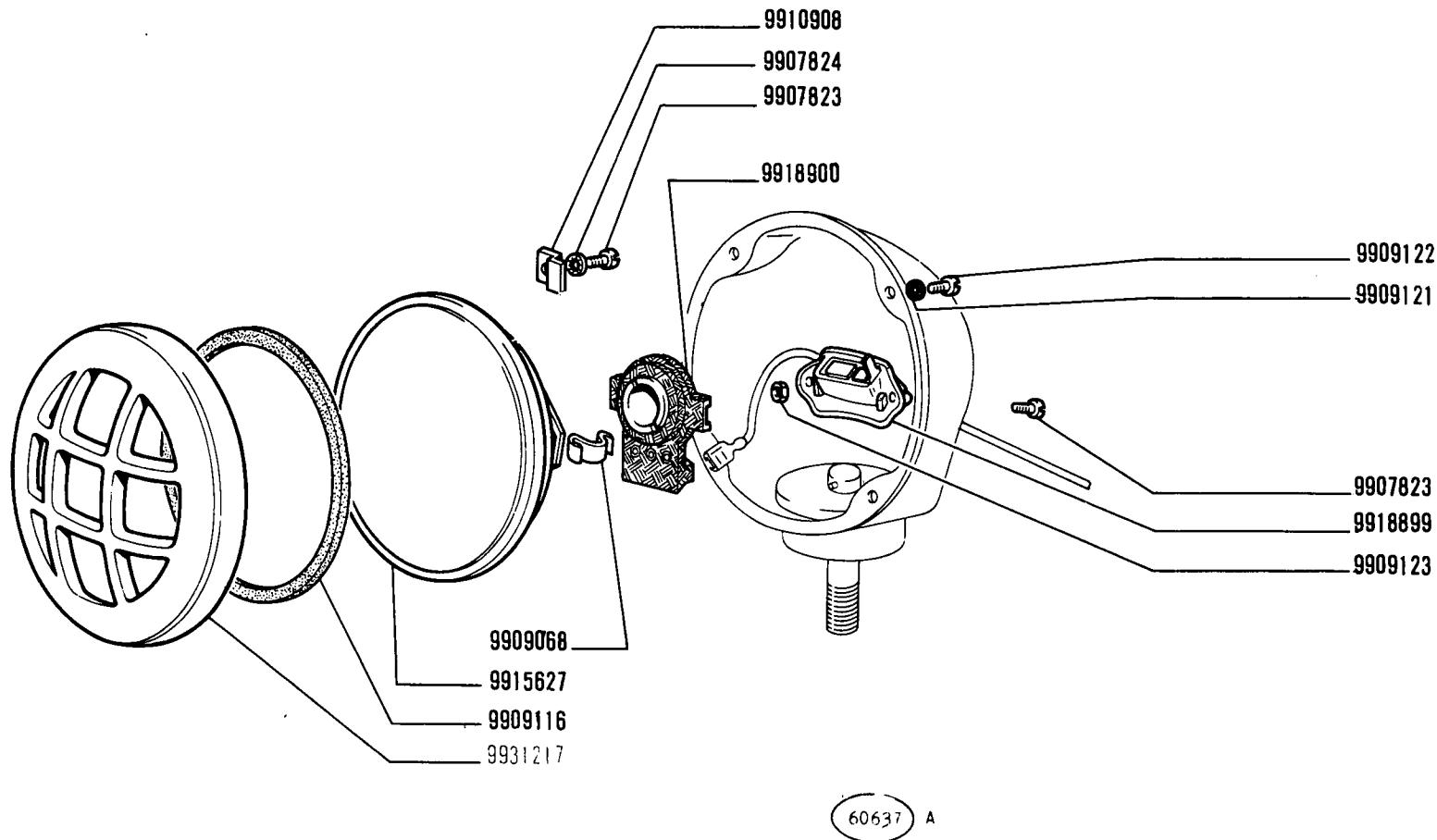
PROIETTORE 79003697 (Siem)

Headlamp  
Projector

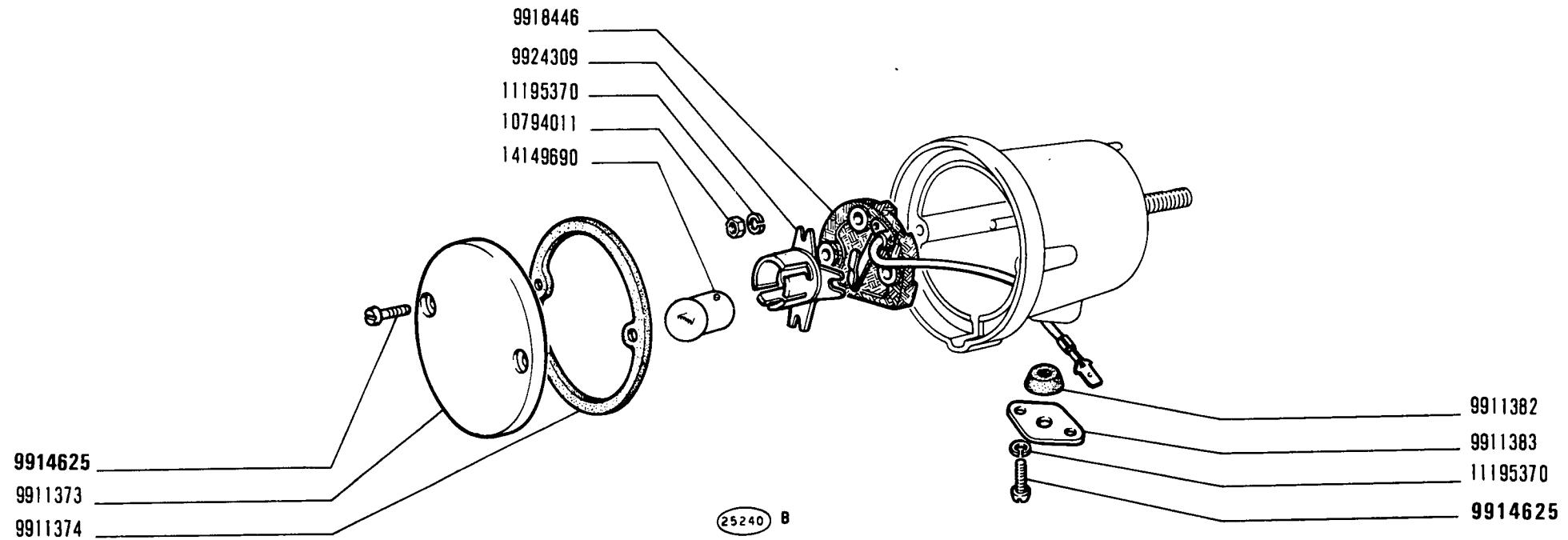
1  
24 GIU. 1980

F6.29

| MODIF | ANT. | MODIF   | N.ORDIN. | Q.                     | DENOMINAZIONE              | DESIGNATION    | BENENNUNG              | DESCRIPTION        | DENOMINACIONES |
|-------|------|---------|----------|------------------------|----------------------------|----------------|------------------------|--------------------|----------------|
|       |      | 9907823 | 6        | VITE                   | VIS                        | SCHRAUBE       | SCREW                  | TORNILLO           |                |
|       |      | 9907824 | 4        | ROSETTA DI SICUREZZA   | RONDELLE FREIN             | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER             | ARANDELA DE FRENO  |                |
|       |      | 9909068 | 2        | FERMAGLIO              | AGRAFE                     | KLEMMSTUECK    | CLIP                   | SUJETADOR          |                |
|       |      | 9909116 | 1        | GUARNIZIONE DI TENUTA  | JOINT                      | DICHTUNG       | GASKET                 | JUNTA              |                |
|       |      | 9909121 | 4        | ROSETTA DI SICUREZZA   | RONDELLE FREIN             | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER             | ARANDELA DE FRENO  |                |
|       |      | 9909122 | 4        | VITE                   | VIS                        | SCHRAUBE       | SCREW                  | TORNILLO           |                |
|       |      | 9909123 | 2        | DADO                   | ECROU                      | MUTTER         | NUT                    | TJERCA             |                |
|       |      | 9910908 | 4        | PIASTRINA              | PLAQUETTE                  | PLAETTICHEN    | PLATE                  | PLACA              |                |
|       |      | 9918651 | 1        | PORTALAMPADA           | PORTE-LAMPE                | LAMPENFASSUNG  | BULB HOLDER            | PORTALAMPARA       |                |
|       |      | 9918652 | 1        | PORTALAMPADA           | PORTE-LAMPE                | LAMPENFASSUNG  | BULB HOLDER            | PORTALAMPARA       |                |
|       |      | 9918893 | 1        | GRUPPO OTTICO          | GROUPE OPTIQUE             | EINSATZ        | LENS/REFLECTOR<br>UNIT | GRUPO OPTICO       |                |
|       |      | 9918897 | 1        | BLOCCHETO SERRAFILO    | SERRE-FILS                 | NIPPEL         | RETAINER               | SUJETADOR          |                |
|       |      | 9931217 | 1        | CORNICE DEL PROIETTORE | MONTURE DE PRO-<br>JECTEUR | DECKELRING     | HEADLAMP RIM           | MARCO DE PROYECTOR |                |



| MODIF   | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE          | DESIGNATION                | BENENNUNG      | DESCRIPTION            | DENOMINACIONES     |
|---------|------------|-----------|----|------------------------|----------------------------|----------------|------------------------|--------------------|
|         |            | 9907823   | 6  | VITE                   | VIS                        | SCHRAUBE       | SCREW                  | TORNILLO           |
|         |            | 9907824   | 4  | ROSETTA DI SICUREZZA   | RONDELLE FREIN             | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER             | ARANDELA DE FRENO  |
|         |            | 9909068   | 2  | FERMAGLIO              | AGRAFE                     | KLEMMSTUECK    | CLIP                   | SUJETADOR          |
|         |            | 9909116   | 1  | GUARNIZIONE DI TENUTA  | JOINT                      | DICHTUNG       | GASKET                 | JUNTA              |
|         |            | 9909121   | 4  | ROSETTA DI SICUREZZA   | RONDELLE FREIN             | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER             | ARANDELA DE FRENO  |
|         |            | 9909122   | 4  | VITE                   | VIS                        | SCHRAUBE       | SCREW                  | TORNILLO           |
|         |            | 9909123   | 2  | DADO                   | ECROU                      | MUTTER         | NUT                    | TUERCA             |
|         |            | 9910908   | 4  | PIASTRINA              | PLAQUETTE                  | PLAETTCHEN     | PLATE                  | PLACA              |
|         |            | 9915627   | 1  | GRUPPO OTTICO          | GROUPE OPTIQUE             | EINSATZ        | LENS/REFLECTOR<br>UNIT | GRUPO OPTICO       |
|         |            | 9918899   | 1  | BLOCCHETTO CONNESSIONE | PLAQUE DE JONCTION         | ANSCHLUSSDOSE  | CONNECTION BLOCK       | PLACA DE EMPALME   |
|         |            | 9918900   | 1  | PORTALAMPADA           | PORTE-LAMPE                | LAMPENFASSUNG  | BULB HOLDER            | PORTALAMPARA       |
| 9931218 | 9931217    | 1         | 1  | CORNICE DEL PROIETTORE | MONTURE DE PRO-<br>JECTEUR | DECKELRING     | HEADLAMP RIM           | MARCO DE PROYECTOR |



### FANALE POSTERIORE 4210386 (Olsa)

**120 C**

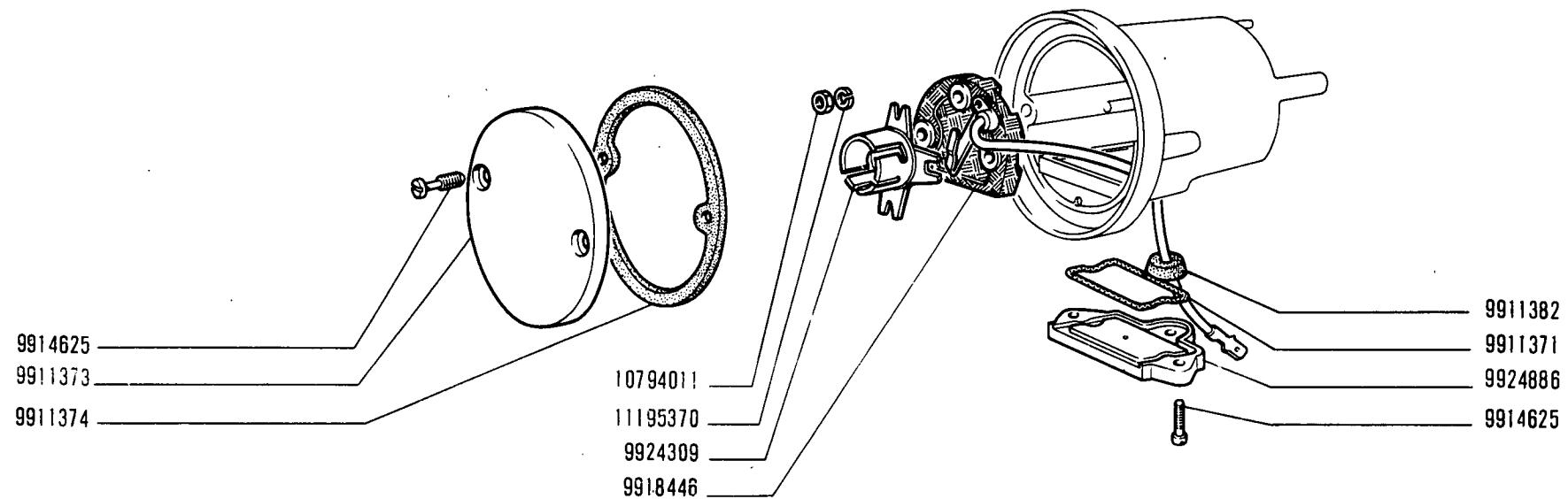
Lanterne AR  
Schlussleuchte

Tail Lamp  
Lámpara posterior

**F6.34**

✓

| MODIF   | ANT.MODIF | N.ORDIN. | Q.                    | DENOMINAZIONE    | DESIGNATION    | BENENNUNG   | DESCRIPTION        | DENOMINACIONES |
|---------|-----------|----------|-----------------------|------------------|----------------|-------------|--------------------|----------------|
| 9911372 | 9911373   | 1        | TRASPARENTE           | TRANSPARENT      | LICHTSCHEIBE   | LENS        | TAPA TRANSLUCIDA   |                |
|         | 9911374   | 1        | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT            | DICHTUNG       | GASKET      | JUNTA              |                |
|         | 9911382   | 1        | BOCCOLA DI GOMMA      | BAGUE CAOUTCHOUC | GUMMIBUECHSE   | RUBBER BUSH | COJINETE DE CAUCHO |                |
|         | 9911383   | 1        | PIASTRINA             | PLAQUETTE        | PLAETTCHEN     | PLATE       | PLACA              |                |
|         | 9914625   | 4        | VITE                  | VIS              | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO           |                |
|         | 9918446   | 1        | BLOCCHETTO SERRAFILO  | SERRE-FILS       | NIPPEL         | RETAINER    | SUJETADOR          |                |
|         | 9924309   | 1        | PORTALAMPADA          | PORTE-LAMPE      | LAMPENFASSUNG  | BULB HOLDER | PORTALAMPARA       |                |
|         | 10794011  | 3        | DADO                  | ECROU            | MUTTER         | NUT         | TUERCA             |                |
|         | 11195370  | 5        | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN   | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO  |                |
|         | 14149690  | 1        | LAMPADA               | LAMPE            | LAMPE          | BULB        | BOMBILLA           |                |



(25239) A

**120 C****FANALE POSTERIORE E TARGA 4239791(Olsa)**

Lanterne AR et de plaque  
Schluss- und Nummernschildleuchte

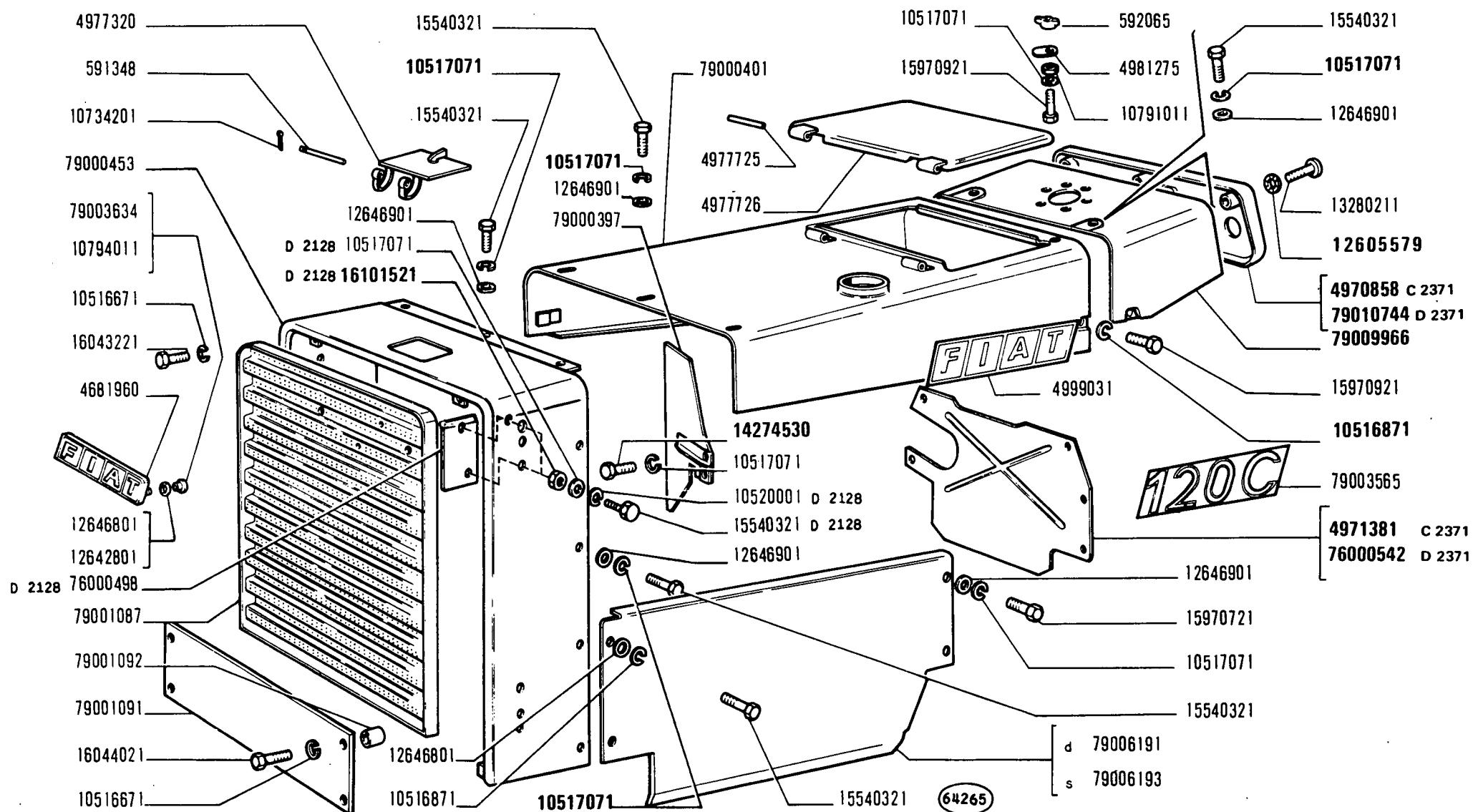
Tail and number Plate Lamp  
Lámpara posterior y de matrícula

2

**F6.34/1**

8

| MODIF | ANT.MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION      | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES     |
|-------|-----------|-----------|----|-----------------------|------------------|----------------|-------------|--------------------|
|       |           | 9911371   | 1  | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT            | DICHTUNG       | GASKET      | JUNTA              |
|       |           | 9911373   | 1  | TRASPARENTE           | TRANSPARENT      | LICHTSCHIEIBE  | LENS        | TAPA TRANSLUCIDA   |
|       |           | 9911374   | 1  | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT            | DICHTUNG       | GASKET      | JUNTA              |
|       |           | 9911382   | 1  | BOCCOLA DI GOMMA      | BAGUE CAOUTCHOUC | GUMMIBUECHSE   | RUBBER BUSH | COJINETE DE CAUCHO |
|       |           | 9914625   | 5  | VITE                  | VIS              | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO           |
|       |           | 9918446   | 1  | BLOCCHETTO SERRAFILO  | SERRE-FILS       | NIPPEL         | RETAINER    | SUJETADOR          |
|       |           | 9924309   | 1  | PORTALAMPADA          | PORTE-LAMPE      | LAMPENFASSUNG  | BULB HOLDER | PORTALAMPARA       |
|       |           | 9924886   | 1  | TRASPARENTE           | TRANSPARENT      | LICHTSCHIEIBE  | LENS        | TAPA TRANSLUCIDA   |
|       |           | 10794011  | 3  | DADO                  | ECROU            | MUTTER         | NUT         | TUERCA             |
|       |           | 11195370  | 3  | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN   | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO  |



## COFANATURA

120 C

Capot  
HaubeHood  
Capot

| MODIF    | ANT.MODIF | N.ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE          | DESIGNATION     | BENENNUNG         | DESCRIPTION      | DENOMINACIONES          |
|----------|-----------|----------|----|------------------------|-----------------|-------------------|------------------|-------------------------|
| C2371    |           | 591348   | 1  | PERNO                  | AXE             | BOLZEN            | PIN              | EJE                     |
|          |           | 592065   | 2  | DADO                   | ECROU           | MUTTER            | NUT              | TUERCA                  |
|          |           | 4681960  | 1  | SIGLA ANT.             | MOTIF           | FIRMENKENNZEICHEN | MAKE MEDALLION   | EMBLEMA                 |
|          |           | 4970858  | 1  | PLANCIA PORTASTRUMENTI | PLANCHE DE BORD | INSTRUMENTENBRETT | INSTRUMENT PANEL | TABLERO DE INSTRUMENTOS |
| C2371    |           | 4971381  | 1  | RIPARO                 | PROTECTION      | ABDECKUNG         | PROTECTION       | DEFENSA                 |
|          |           | 4977320  | 1  | SPORTELLO              | VOLET           | DECKEL            | LID              | TAPA                    |
|          |           | 4977725  | 2  | PERNO                  | AXE             | BOLZEN            | PIN              | EJE                     |
|          |           | 4977726  | 1  | SPORTELLO              | VOLET           | DECKEL            | LID              | TAPA                    |
|          |           | 4981275  | 2  | PIASTRINA DI SICUREZZA | PLAQUETTE FREIN | SICHERUNGSBLECH   | LOCKPLATE        | PLACA DE FRENO          |
|          |           | 4999031  | 3  | SIGLA LAT.FIAT.        | MOTIF           | FIRMENKENNZEICHEN | MAKE MEDALLION   | EMBLEMA                 |
|          |           | 10516671 | 10 | ROSETTA DI SICUREZZA   | RONDELLE FREIN  | SICHERUNGSRING    | LOCKWASHER       | ARANDELA DE FRENO       |
|          |           | 10516871 | 4  | ROSETTA DI SICUREZZA   | RONDELLE FREIN  | SICHERUNGSRING    | LOCKWASHER       | ARANDELA DE FRENO       |
| D2128    |           | 10517071 | 6  | ROSETTA DI SICUREZZA   | RONDELLE FREIN  | SICHERUNGSRING    | LOCKWASHER       | ARANDELA DE FRENO       |
|          |           | 10520001 | 4  | ROSETTA DI SICUREZZA   | RONDELLE FREIN  | SICHERUNGSRING    | LOCKWASHER       | ARANDELA DE FRENO       |
| D2128    |           | 10734201 | 2  | COPIGLIA               | GOUPILLE FENDUE | SPLINT            | SPLIT PIN        | PASADOR ABIERTO         |
|          |           | 10791011 | 2  | DADO                   | ECROU           | MUTTER            | NUT              | TUERCA                  |
| 12605577 |           | 10794011 | 2  | DADO                   | ECROU           | MUTTER            | NUT              | TUERCA                  |
|          |           | 12605579 | 5  | ROSETTA DI SICUREZZA   | RONDELLE FREIN  | SICHERUNGSRING    | LOCKWASHER       | ARANDELA DE FRENO       |
| 15540421 |           | 12642801 | 2  | ROSETTA                | RONDELLE        | SCHEIBE           | WASHER           | ARANDELA                |
|          |           | 12646801 | 6  | ROSETTA                | RONDELLE        | SCHEIBE           | WASHER           | ARANDELA                |
|          |           | 12646901 | 23 | ROSETTA                | RONDELLE        | SCHEIBE           | WASHER           | ARANDELA                |
|          |           | 13280211 | 5  | VITE                   | VIS             | SCHRAUBE          | SCREW            | TORNILLO                |
|          |           | 14274530 | 2  | VITE                   | VIS             | SCHRAUBE          | SCREW            | TORNILLO                |
|          |           | 15540321 | 23 | VITE                   | VIS             | SCHRAUBE          | SCREW            | TORNILLO                |
|          |           | 15970721 | 9  | VITE                   | VIS             | SCHRAUBE          | SCREW            | TORNILLO                |
|          |           | 15970921 | 2  | VITE                   | VIS             | SCHRAUBE          | SCREW            | TORNILLO                |
| D2128    |           | 16043221 | 8  | VITE                   | VIS             | SCHRAUBE          | SCREW            | TORNILLO                |
|          |           | 16044021 | 2  | VITE                   | VIS             | SCHRAUBE          | SCREW            | TORNILLO                |
| D2128    | 16101511  | 16101521 | 4  | DADO                   | ECROU           | MUTTER            | NUT              | TUERCA                  |
|          |           | 76000498 | 2  | PIASTRA                | PLAQUE          | PLATTE            | PLATE            | PLACA                   |
|          |           | 76000542 | 1  | RIPARO                 | PROTECTION      | ABDECKUNG         | PROTECTION       | DEFENSA                 |
|          |           | 79000397 | 1  | RIPARO                 | PROTECTION      | ABDECKUNG         | PROTECTION       | DEFENSA                 |
|          |           | 79000401 | 1  | COFANO FISSO           | AUVENT          | FESTE HAUBE       | COWL             | CAPOT FIJO              |
|          |           | 79000453 | 1  | CALANDRA DEL RADIA-    | CALANDRE DE RA- | KUEHLERHAUBE      | RADIATOR PANEL   | CALANDRA DE RADIA-      |
|          |           |          |    | TORE                   | DIATEUR         |                   |                  | DOR                     |
|          |           | 79001087 | 1  | RIPARO ANT.            | PROTECTION      | ABDECKUNG         | PROTECTION       | DEFENSA                 |
|          |           | 79001091 | 1  | RIPARO INF.            | PROTECTION      | ABDECKUNG         | PROTECTION       | DEFENSA                 |
|          |           | 79001092 | 2  | DISTANZIALE            | ENTRETOISE      | ABSTANDSSTUECK    | SPACER           | SEPARADOR               |
|          |           | 79003565 | 2  | SIGLA MODELLO 120C     | MOTIF           | MODELL/EICHEN     | TYPE PLATE       | EMBLEMA                 |

120C

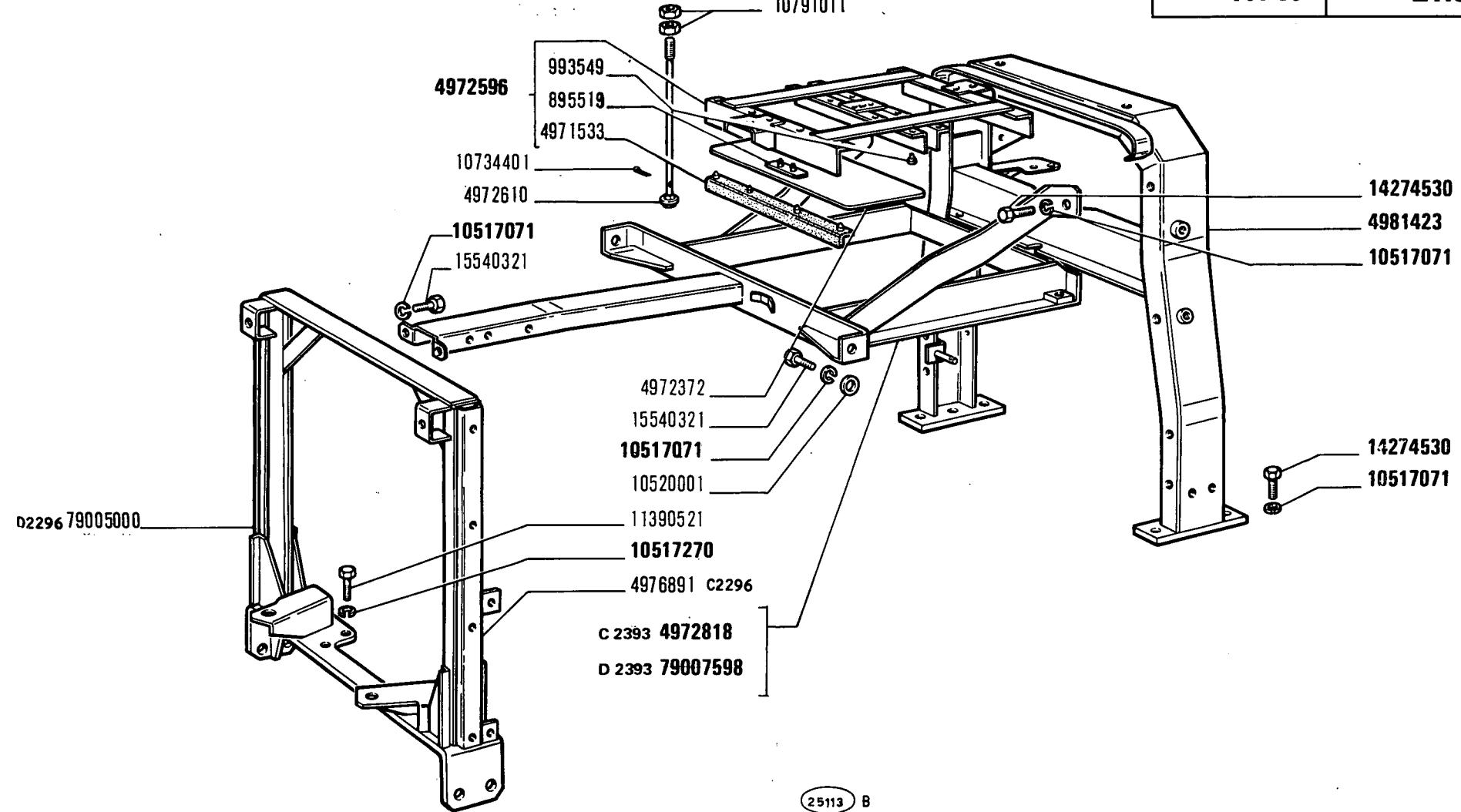
(1-1981)

L101

- 2 -

| MODIF   | ANT.MODIF  | N.ORDIN.   | Q. | DENOMINAZIONE          | DESIGNATION     | BENENNUNG         | DESCRIPTION      | DENOMINACIONES          |
|---------|------------|------------|----|------------------------|-----------------|-------------------|------------------|-------------------------|
|         |            | • 79003634 | 2  | DADO                   | ECROU           | MUTTER            | NUT              | TUERCA                  |
| 4966875 | • 79006191 | 1          |    | FIANCHETTO D           | TABLIER         | SEITENBLECH       | SIDE PANEL       | COSTADO                 |
| 4966880 | • 79006193 | 1          |    | FIANCHETTO S           | TABLIER         | SEITENBLECH       | SIDE PANEL       | COSTADO                 |
| 4966219 | - 79009966 | 1          |    | CRUSCOTTO              | TABLIER         | STIRNWAND         | DASH/PANEL       | TABLERO                 |
| D2371   | - 79010744 | 1          |    | PLANCIA PORTASTRUMENTI | PLANCHE DE BORD | INSTRUMENTENBRETT | INSTRUMENT PANEL | TABLERO DE INSTRUMENTOS |

J



120 C

**INTELAIATURE PER SISTEMAZIONI VARIE**

*Aménagements divers  
Verschiedene Gestelle*

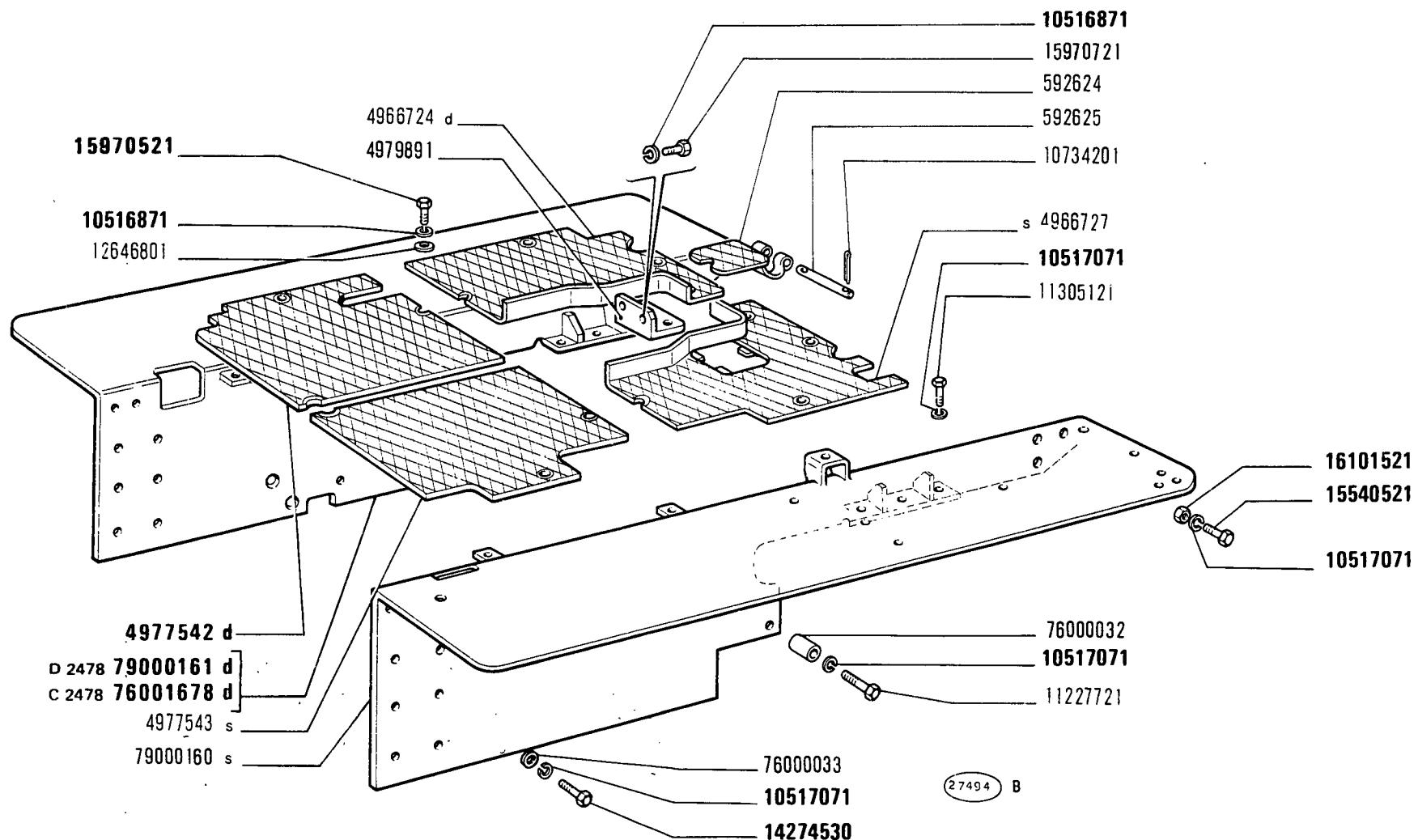
*Auxiliary Arrangements  
Soportes varios*

24 GIU 1960

L1.30



| MODIF | ANT.     | MODIF      | N.ORDIN. | Q.  | DENOMINAZIONE   | DESIGNATION                    | BENENNUNG                                     | DESCRIPTION                         | DENOMINACIONES                             |
|-------|----------|------------|----------|---|-----------------|--------------------------------|---|-------------------------------------|--|
|       |          | 895519     | 4        | TASSELLO ELASTICO<br>-TRATTORE CON BATTERIA | TAMPON          | -TRACTEUR AVEC<br>BATTERIE ... | GUMMISTUECK<br>-SCHLEPPER MIT<br>BATTERIE ... | PAD<br>-TRACTOR WITH<br>BATTERY ... | ALMOHADILLA<br>-TRACTOR CON<br>BATERIA ... |
|       |          | 993549     | 8        | TASSELLO ELASTICO<br>-TRATTORE CON BATTERIA | TAMPON          | -TRACTEUR AVEC<br>BATTERIE ... | GUMMISTUECK<br>-SCHLEPPER MIT<br>BATTERIE ... | PAD<br>-TRACTOR WITH<br>BATTERY ... | ALMOHADILLA<br>-TRACTOR CON<br>BATERIA ... |
|       |          | 4971533    | 4        | TASSELLO ELASTICO                           | TAMPON          |                                | GUMMISTUECK                                   | PAD                                 | ALMOHADILLA                                |
|       |          | 4972372    | 2        | PIASTRA                                     | PLAQUE          |                                | PLATTE  | PLATE                               | PLACA                                      |
|       |          | 4972596    | 1        | STAFFA COMPL.                               | ETRIER          |                                | HALTER  | BRACKET                             | SOPORTE                                    |
|       |          | 4972610    | 3        | TIRANTE                                     | TIRANT          |                                | STANGE  | ROD                                 | VARILLA                                    |
| C2393 |          | 4972818    | 1        | SUPPORTO                                    | SUPPORT         |                                | LAGER   | SUPPORT                             | SOPORTE                                    |
| C2296 |          | 4976891    | 1        | INTELAIATURA ANT.                           | CHASSIS         |                                | RAHMEN  | FRAMING                             | BASTIDOR                                   |
|       |          | 4981423    | 1        | INTELAIATURA POST.                          | CHASSIS         |                                | RAHMEN  | FRAMING                             | BASTIDOR                                   |
|       | 10517077 | 10517071   | 12       | ROSETTA DI SICUREZZA                        | RONDELLE FREIN  |                                | SICHERUNGSRING                                | LOCKWASHER                          | ARANDELA DE FRENG                          |
|       | 10517277 | 10517270   | 4        | ROSETTA DI SICUREZZA                        | RONDELLE FREIN  |                                | SICHERUNGSRING                                | LOCKWASHER                          | ARANDELA DE FRENG                          |
|       |          | 10520001   | 2        | ROSETTA                                     | RONDELLE        |                                | SCHEIBE                                       | WASHER                              | ARANDELA                                   |
|       |          | 10734401   | 3        | COPIGLIA                                    | GOUPILLE FENDUE |                                | SPLINT  | SPLIT PIN                           | PASADOR ABIERTO                            |
|       |          | 10791011   | 6        | DADO  | ECROU           |                                | MUTTER  | NUT                                 | TUERCA                                     |
|       |          | 11390521   | 4        | VITE  | VIS             |                                | SCHRAUBE                                      | SCREW                               | TORNILLO                                   |
|       | 15540421 | 14274530   | 10       | VITE  | VIS             |                                | SCHRAUBE                                      | SCREW                               | TORNILLO                                   |
|       |          | 15540321   | 4        | VITE  | VIS             |                                | SCHRAUBE                                      | SCREW                               | TORNILLO                                   |
| D2296 |          | • 79005000 | 1        | INTELAIATURA ANT.                           | CHASSIS         |                                | RAHMEN  | FRAMING                             | BASTIDOR                                   |
| D2393 |          | • 79007598 | 1        | SUPPORTO                                    | SUPPORT         |                                | LAGER   | SUPPORT                             | SOPORTE                                    |



## PARAFANGHI E PEDANE

120 C

Ailes et marche-pieds  
Kotflügel und Trittbretter

Mudguards and Footboards  
Guardabarros y estribos

2

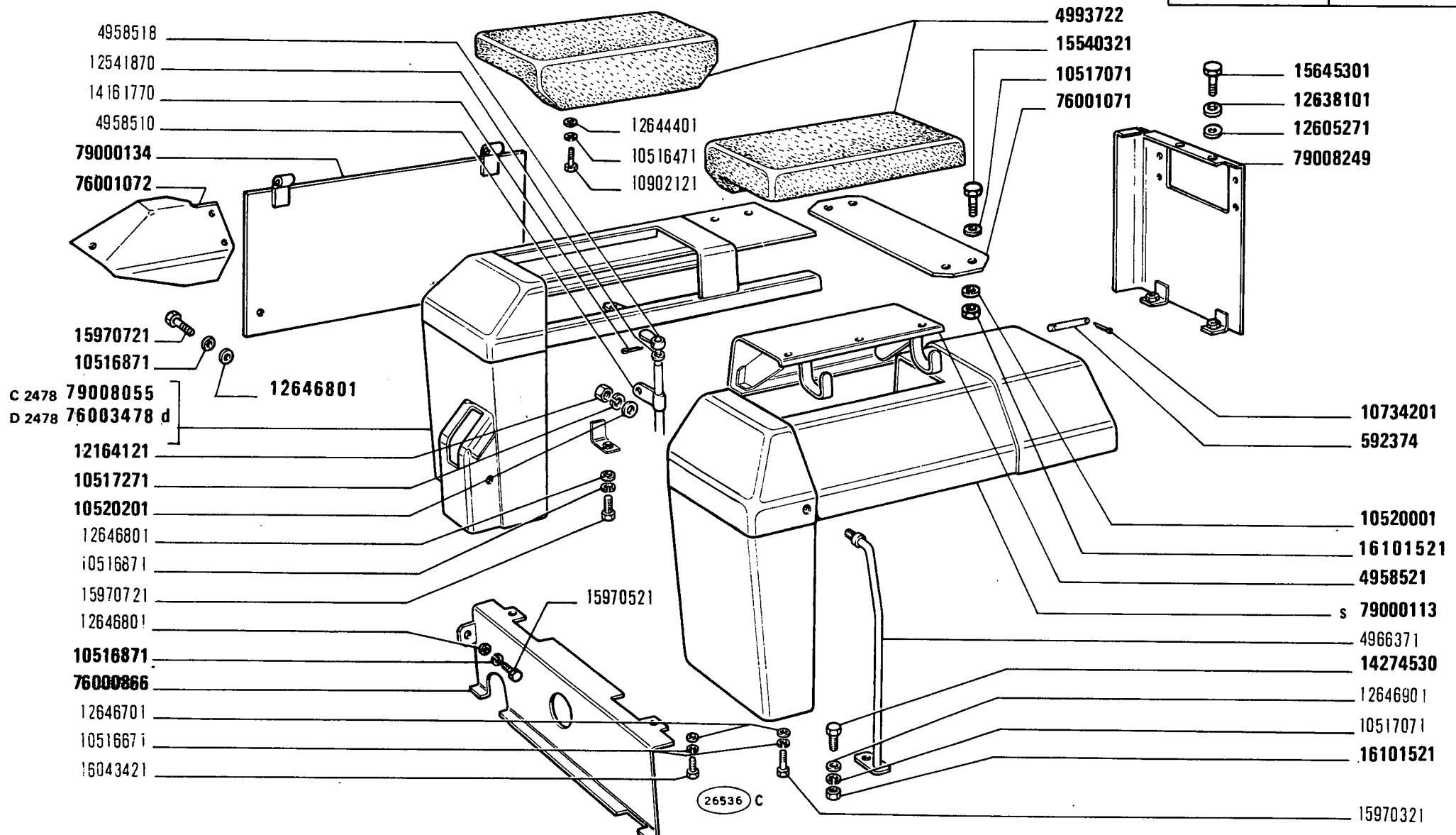
L3.04

Y

| MODIF    | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION       | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|----------|------------|-----------|----|----------------------|-------------------|----------------|-------------|-------------------|
|          |            | 592624    | 1  | SPORTELLO            | VOLET             | DECKEL         | LID         | TAPA              |
|          |            | 592625    | 1  | PERNO                | AXE               | BOLZEN         | PIN         | EJE               |
|          |            | 4966724   | 1  | PEDANA POST.D        | PLANCHER          | TRITTBLECH     | FOOTBOARD   | ESTRIBO           |
|          |            | 4966727   | 1  | PEDANA POST.S        | PLANCHER          | TRITTBLECH     | FOOTBOARD   | ESTRIBO           |
|          |            | 4977542   | 1  | PEDANA ANT.D         | PLANCHER          | TRITTBLECH     | FOOTBOARD   | ESTRIBO           |
|          |            | 4977543   | 1  | PEDANA ANT.S         | PLANCHER          | TRITTBLECH     | FOOTBOARD   | ESTRIBO           |
|          |            | 4979891   | 1  | STAFFA POST.         | ETRIER            | HALTER         | BRACKET     | SOPORTE           |
| 10516877 | 10516871   | 13        |    | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN    | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
| 10517077 | 10517071   | 30        |    | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN    | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|          | 10734201   | 2         |    | COPIGLIA             | GOUPILLE FENDUE   | SPLINT         | SPLIT PIN   | PASADOR ABIERTO   |
|          | 11227721   | 2         |    | VITE                 | VIS               | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|          | 11305121   | 6         |    | VITE                 | VIS               | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|          | 12646801   | 2         |    | ROSETTA              | RONDELLE          | SCHEIBE        | WASHER      | ARANDELA          |
| 15540421 | 14274530   | 16        |    | VITE                 | VIS               | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|          | 15540521   | 6         |    | VITE                 | VIS               | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|          | 15970521   | 11        |    | VITE                 | VIS               | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|          | 15970721   | 2         |    | VITE                 | VIS               | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
| 16101511 | 16101521   | 6         |    | DADO                 | ECROU             | MUTTER         | NUT         | TUERCA            |
|          | 76000032   | 2         |    | DISTANZIALE          | ENTRETOISE        | ABSTANDSTUECK  | SPACER      | SEPARADOR         |
|          | 76000033   |           |    | SPESSORE DI REGISTRO | CALE D'EPATISSEUR | DISTANZSCHEIBE | SHIM        | SUPLEMENTO        |
| D2478    | • 76001678 | 1         |    | PARAFANGO D          | AILE              | KOTFLUEGEL     | MUDGUARD    | GUARDABARROS      |
|          | • 79000160 | 1         |    | PARAFANGO S          | AILE              | KOTFLUEGEL     | MUDGUARD    | GUARDABARROS      |
| C2478    | • 79000161 | 1         |    | PARAFANGO D          | AILE              | KOTFLUEGEL     | MUDGUARD    | GUARDABARROS      |

DAT 703 10

L3.10



## RIPARI SEDILE

120 C

Protections de siège  
Sitzschutzbretter

Seat Panels  
Defensas de asiento

L3.10

| MODIF    | ANT. MODIF | N. ORDIN.  | Q. | DENOMINAZIONE             | DESIGNATION     | BENENNUNG      | DESCRIPTION        | DENOMINACIONES    |
|----------|------------|------------|----|---------------------------|-----------------|----------------|--------------------|-------------------|
|          |            | 592374     | 4  | PERNO                     | AXE             | BOLZEN         | PIN                | EJE               |
|          |            | 4958510    | 2  | PERNO CON LEVA            | AXE ET LEVIER   | KURBEL         | LEVEL AND PIN ASSY | EJE CON PALANCA   |
|          |            | 4958518    | 2  | PIASTRINA                 | PLAQUETTE       | PLAETTCHEN     | PLATE              | PLACA             |
|          |            | 4958521    | 2  | COPERCHIO                 | COUVERCLE       | DECKEL         | COVER              | TAPA              |
|          |            | 4966371    | 2  | MANIGLIA DI APPIGLIO LAT. | POIGNEE         | HALTEGRIFF     | GRAB HANDLE        | ASA               |
|          |            | 4993722    | 2  | APPOGGIABRACCIA           | ACCOUDOIR       | ARMLEHNE       | ARMREST            | APOYABRAZOS       |
|          |            | 10516471   | 8  | ROSETTA DI SICUREZZA      | RONDELLE FREIN  | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER         | ARANDELA DE FRENO |
|          |            | 10516671   | 2  | ROSETTA DI SICUREZZA      | RONDELLE FREIN  | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER         | ARANDELA DE FRENO |
|          |            | 10516871   | 19 | ROSETTA DI SICUREZZA      | RONDELLE FREIN  | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER         | ARANDELA DE FRENO |
|          |            | 10517071   | 2  | ROSETTA DI SICUREZZA      | RONDELLE FREIN  | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER         | ARANDELA DE FRENO |
|          |            | 10517271   | 2  | ROSETTA DI SICUREZZA      | RONDELLE FREIN  | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER         | ARANDELA DE FRENO |
|          |            | 10520001   | 2  | ROSETTA                   | RONDELLE        | SCHEIBE        | WASHER             | ARANDELA          |
|          |            | 10520201   | 2  | ROSETTA                   | RONDELLE        | SCHEIBE        | WASHER             | ARANDELA          |
|          |            | 10734201   | 8  | COPIGLIA                  | GOUPILLE FENDUE | SPLINT         | SPLIT PIN          | PASADOR ABIERTO   |
|          |            | 10902121   | 8  | VITE                      | VIS             | SCHRAUBE       | SCREW              | TORNILLO          |
| 12164111 |            | 12164121   | 2  | DADO                      | ECROU           | MUTTER         | NUT                | TUERCA            |
|          |            | 12541870   | 2  | ROSETTA DI SICUREZZA      | RONDELLE FREIN  | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER         | ARANDELA DE FRENO |
|          |            | 12605271   | 6  | ROSETTA                   | RONDELLE        | SCHEIBE        | WASHER             | ARANDELA          |
|          |            | 12638101   | 6  | ROSETTA                   | RONDELLE        | SCHEIBE        | WASHER             | ARANDELA          |
|          |            | 12644401   | 8  | ROSETTA                   | RONDELLE        | SCHEIBE        | WASHER             | ARANDELA          |
|          |            | 12646701   | 2  | ROSETTA                   | RONDELLE        | SCHEIBE        | WASHER             | ARANDELA          |
|          |            | 12646801   | 15 | ROSETTA                   | RONDELLE        | SCHEIBE        | WASHER             | ARANDELA          |
|          |            | 12646901   | 2  | ROSETTA                   | RONDELLE        | SCHEIBE        | WASHER             | ARANDELA          |
|          |            | 14161770   | 2  | SPINA                     | GOUPILLE        | STIFT          | PIN                | PASADOR           |
| 15540421 |            | 14274530   | 2  | VITE                      | VIS             | SCHRAUBE       | SCREW              | TORNILLO          |
|          |            | 15540321   | 2  | VITE                      | VIS             | SCHRAUBE       | SCREW              | TORNILLO          |
|          |            | 15645301   | 6  | VITE                      | VIS             | SCHRAUBE       | SCREW              | TORNILLO          |
|          |            | 15970321   | 6  | VITE                      | VIS             | SCHRAUBE       | SCREW              | TORNILLO          |
|          |            | 15970521   | 3  | VITE                      | VIS             | SCHRAUBE       | SCREW              | TORNILLO          |
|          |            | 15970721   | 6  | VITE                      | VIS             | SCHRAUBE       | SCREW              | TORNILLO          |
|          |            | 16043421   | 2  | VITE                      | VIS             | SCHRAUBE       | SCREW              | TORNILLO          |
|          |            | 16101521   | 4  | DADO                      | ECROU           | MUTTER         | NUT                | TUERCA            |
| 4996690  |            | • 76000866 | 1  | PLANCIA ANT.              | PLANCHE         | WAND           | PANEL              | TABLERO           |
|          |            | • 76001071 | 1  | COPERCHIO POST.           | COUVERCLE       | DECKEL         | COVER              | TAPA              |
|          |            | • 76001072 | 1  | COPERCHIO ANT.            | COUVERCLE       | DECKEL         | COVER              | TAPA              |
| 02478    | 79008246-  | 76003478   | 1  | MONTANTE D                | MONTANT         | SAULE          | PILLAR             | MONTANTE          |
|          |            | • 79000113 | 1  | MONTANTE S                | MONTANT         | SAULE          | PILLAR             | MONTANTE          |
|          |            | • 79000134 | 1  | SPORTELLO                 | VOLET           | DECKEL         | LID                | TAPA              |
| C2478    |            | - 79008055 | 1  | MONTANTE D                | MONTANT         | SAULE          | PILLAR             | MONTANTE          |

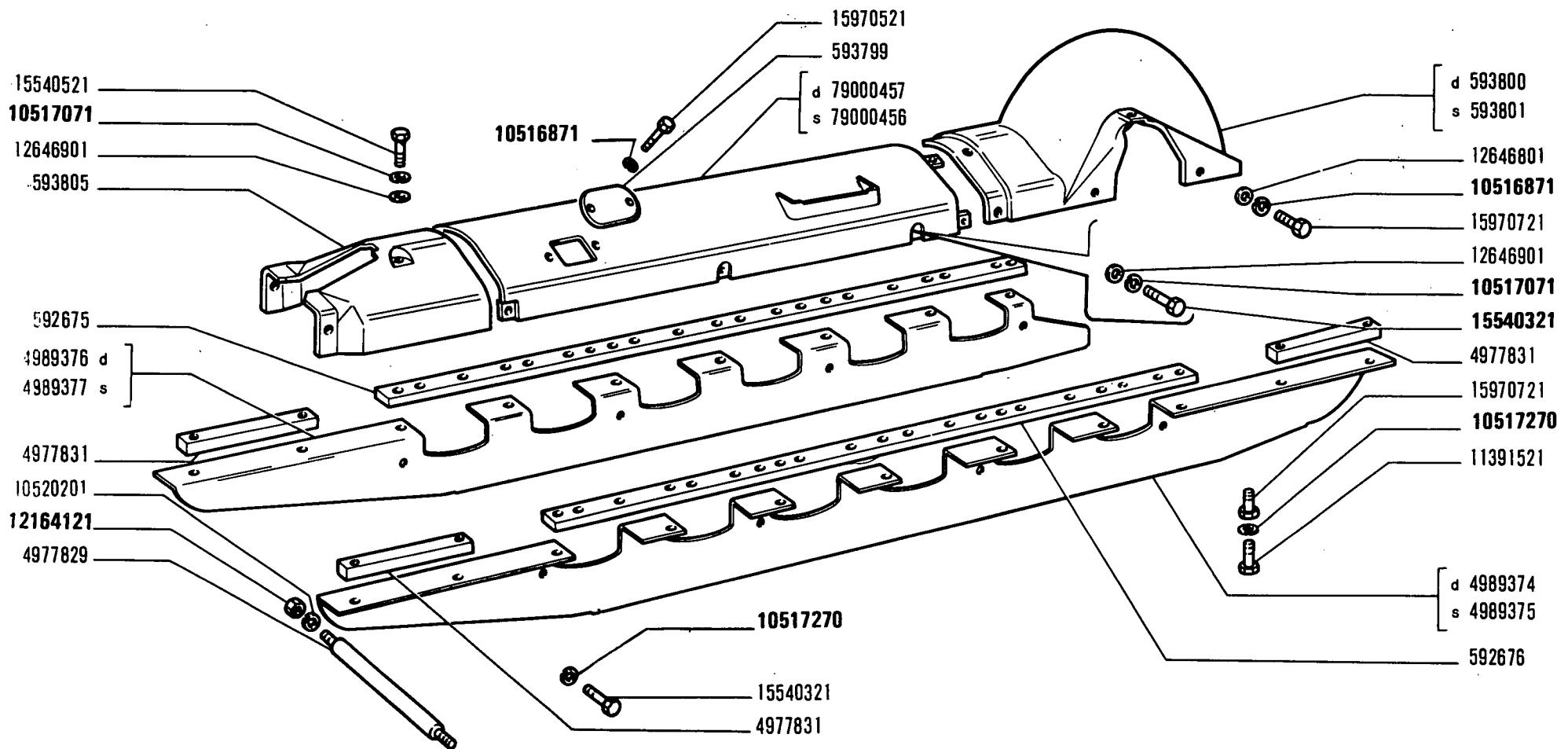
120C

(1-1981)

L310

- 2 -

| MODIF | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE    | DESIGNATION | BENENNUNG   | DESCRIPTION | DENOMINACIONES |
|-------|------------|-----------|----|------------------|-------------|-------------|-------------|----------------|
| *     |            | 79008249  | 1  | FIANCHETTO POST. | TABLIER     | SEITENBLECH | SIDE PANEL  | COSTADO        |



120 C

*Protections de chenilles  
Schutzbleche der Raupenkette*

**RIPARI CINGOLI**

*Track Covers  
Blindaje de cadenas*

24 GIU. 1980

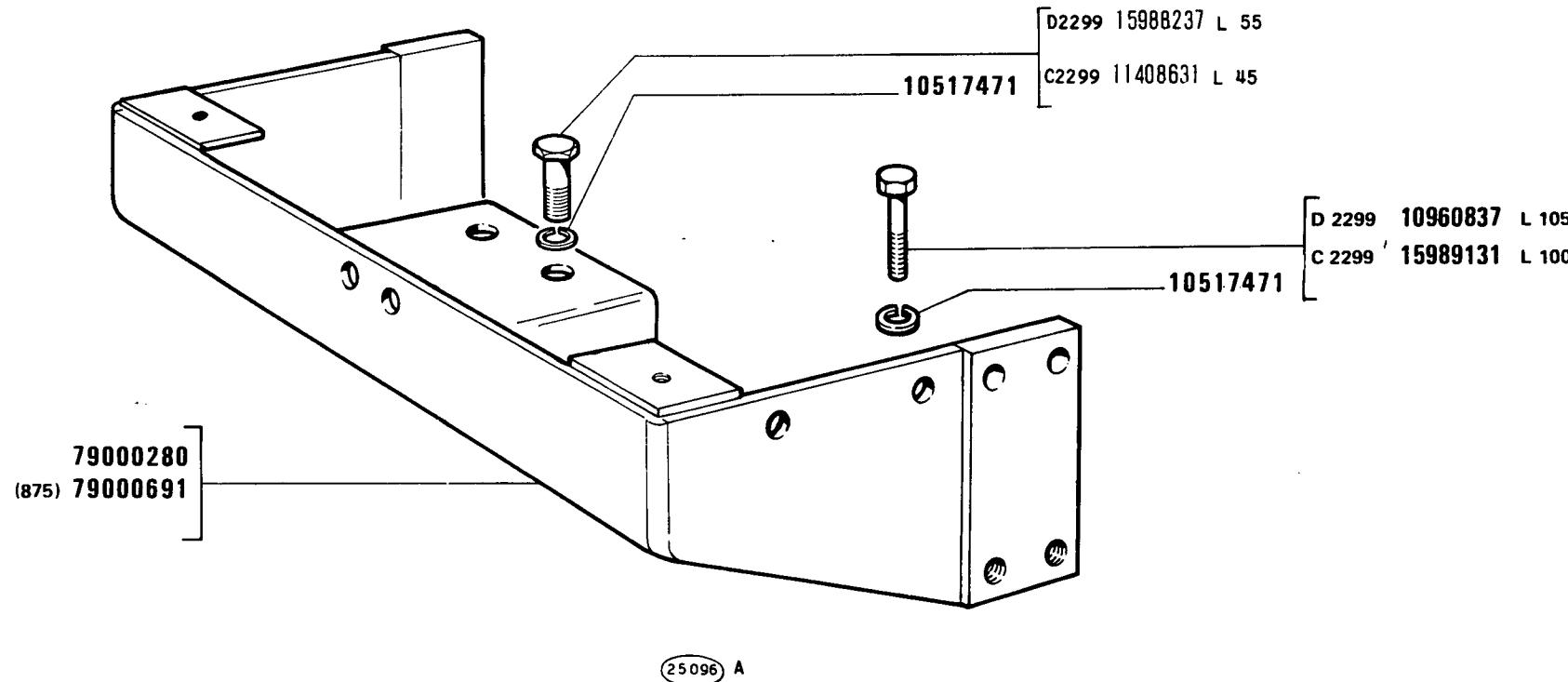
L3.11



| MODIF    | ANT.     | MODIF   | N.ORDIN.             | Q.            | DENOMINAZIONE  | DESIGNATION    | BENENNUNG  | DESCRIPTION       | DENOMINACIONES |
|----------|----------|---------|----------------------|---------------|----------------|----------------|------------|-------------------|----------------|
|          |          | 592675  | 2                    | LONGHERINA    | LONGRINE       | LAENGSSCHIENE  | SIDE RAIL  | LARGUERO          |                |
|          |          | 592676  | 2                    | LONGHERINA    | LONGRINE       | LAENGSSCHIENE  | SIDE RAIL  | LARGUERO          |                |
|          |          | 593799  | 2                    | COPERCHIO     | COUVERCLE      | DECKEL         | COVER      | TAPA              |                |
|          |          | 593800  | 1                    | RIPARO D      | PROTECTION     | ABDECKUNG      | PROTECTION | DEFENSA           |                |
|          |          | 593801  | 1                    | RIPARO S      | PROTECTION     | ABDECKUNG      | PROTECTION | DEFENSA           |                |
|          |          | 593805  | 2                    | RIPARO ANT.   | PROTECTION     | ABDECKUNG      | PROTECTION | DEFENSA           |                |
|          |          | 4977829 | 8                    | COLONNETTA    | COLONNETTE     | BOLZEN         | STUD       | ESPARRAGO         |                |
|          |          | 4977831 | 6                    | LONGHERINA    | LONGRINE       | LAENGSSCHIENE  | SIDE RAIL  | LARGUERO          |                |
|          |          | 4989374 | 1                    | RIPARO D EST. | PROTECTION     | ABDECKUNG      | PROTECTION | DEFENSA           |                |
|          |          | 4989375 | 1                    | RIPARO S EST. | PROTECTION     | ABDECKUNG      | PROTECTION | DEFENSA           |                |
|          |          | 4989376 | 1                    | RIPARO D INT. | PROTECTION     | ABDECKUNG      | PROTECTION | DEFENSA           |                |
|          |          | 4989377 | 1                    | RIPARO S INT. | PROTECTION     | ABDECKUNG      | PROTECTION | DEFENSA           |                |
| 10516877 | 10516871 | 10      | ROSETTA DI SICUREZZA |               | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER | ARANDELA DE FRENC |                |
| 10517077 | 10517071 | 24      | ROSETTA DI SICUREZZA |               | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER | ARANDELA DE FRENC |                |
| 10517277 | 10517270 | 56      | ROSETTA DI SICUREZZA |               | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER | ARANDELA DE FRENC |                |
|          | 10520201 | 16      | ROSETTA              |               | RONDELLE       | SCHEIBE        | WASHER     | ARANDELA          |                |
|          | 11391521 | 40      | VITE                 |               | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW      | TORNILLO          |                |
| 12164111 | 12164121 | 16      | DADO                 |               | ECROU          | MUTTER         | NUT        | TJERCA            |                |
|          | 12646801 | 6       | ROSETTA              |               | RONDELLE       | SCHEIBE        | WASHER     | ARANDELA          |                |
|          | 12646901 | 24      | ROSETTA              |               | RONDELLE       | SCHEIBE        | WASHER     | ARANDELA          |                |
|          | 15540321 | 20      | VITE                 |               | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW      | TORNILLO          |                |
|          | 15540521 | 4       | VITE                 |               | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW      | TORNILLO          |                |
|          | 15970521 | 4       | VITE                 |               | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW      | TORNILLO          |                |
|          | 15970721 | 14      | VITE                 |               | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW      | TORNILLO          |                |
|          | 79000456 | 1       | RIPARO S             |               | PROTECTION     | ABDECKUNG      | PROTECTION | DEFENSA           |                |
|          | 79000457 | 1       | RIPARO D             |               | PROTECTION     | ABDECKUNG      | PROTECTION | DEFENSA           |                |

DAT 703 12

L3.12



120 C

*Protections inférieures  
Untere Schutzbleche*

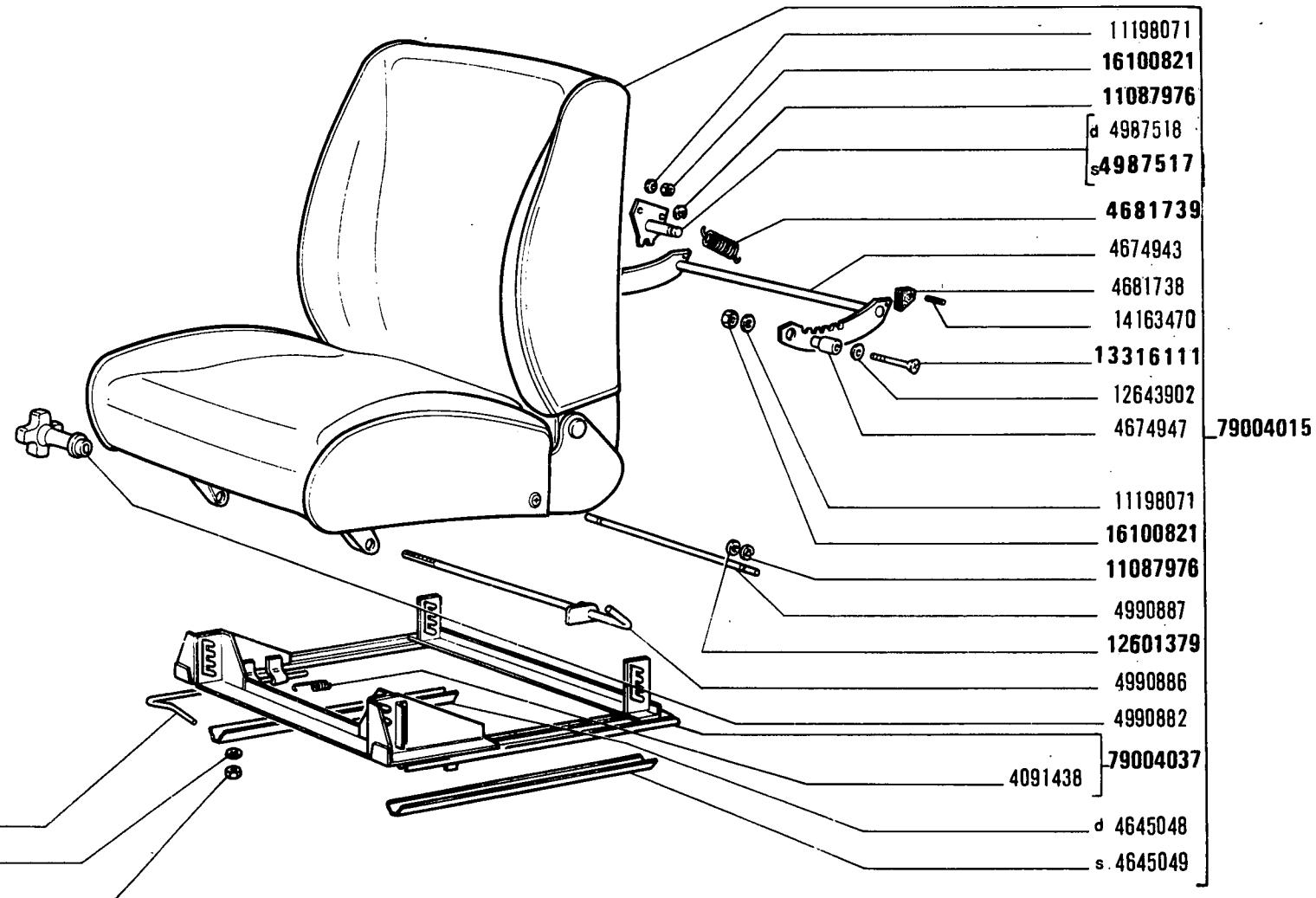
RIPARI INFERIORI

*Aprons  
Blindaje inferior*

L3.12

8

| MODIF | ANT.MODIF | N. ORDIN. | Q.               | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION    | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|-------|-----------|-----------|------------------|----------------------|----------------|----------------|-------------|-------------------|
| D2299 | 10517474  | 10517471  | 4                | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
| C2299 | 10960837  | 2         | VITE             | VIS                  | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO    |                   |
| C2299 | 11408631  | 2         | VITE             | VIS                  | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO    |                   |
| D2299 | 15988237  | 2         | VITE             | VIS                  | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO    |                   |
| C2299 | 15989131  | 2         | VITE             | VIS                  | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO    |                   |
|       | 79000280  | 1         | RIPARO ANT.      | PROTECTION           | ABDECKUNG      | PROTECTION     | DEFENSA     |                   |
| -     | 79000691  | 1         | RIPARO ANT.(875) | PROTECTION           | ABDECKUNG      | PROTECTION     | DEFENSA     |                   |



(32413) B

**SEDILE CONDUTTORE**

3

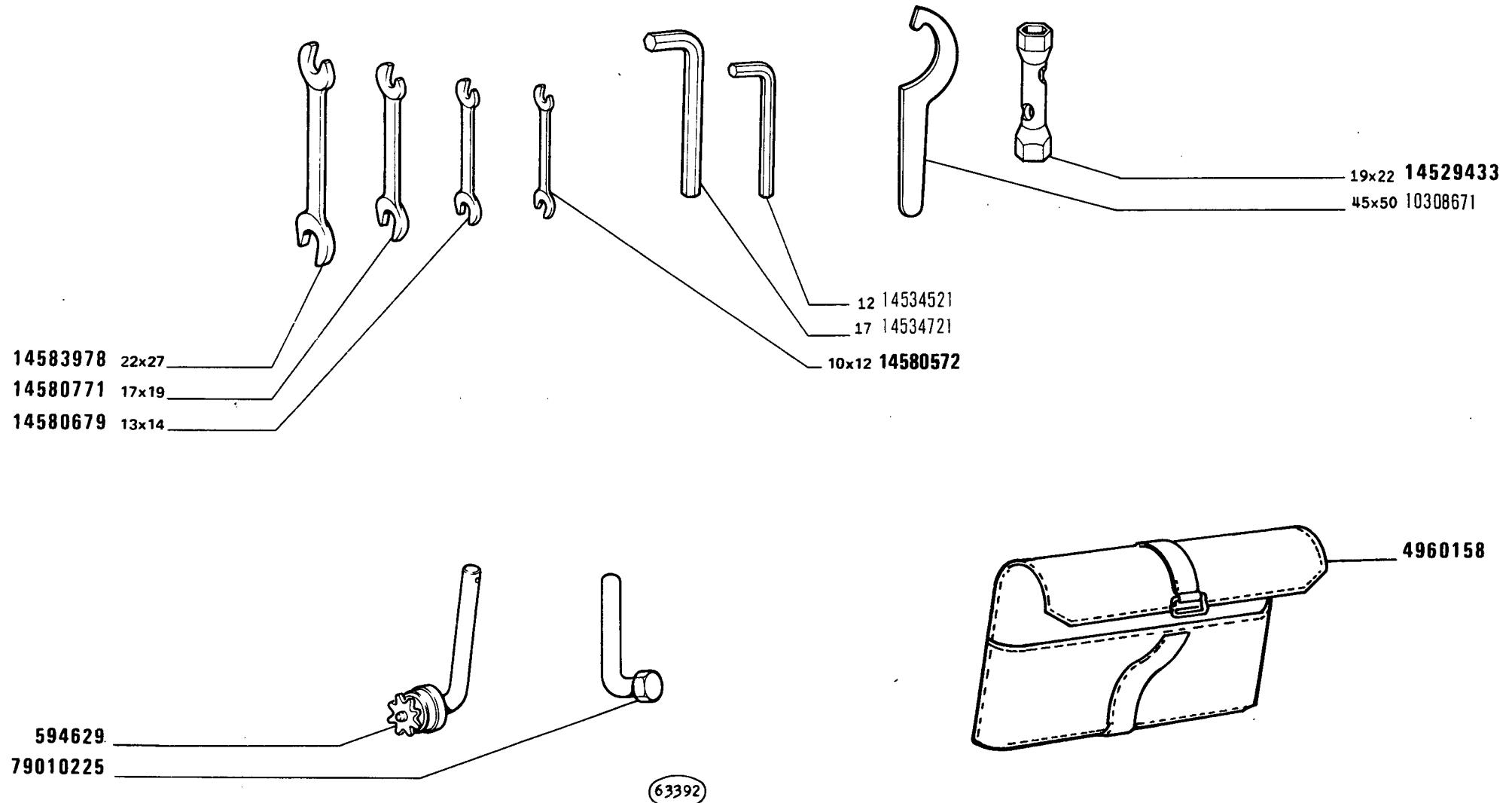
**M1.01****120 C**

*Siège de conducteur  
Fahrersitz*

*Driver's Seat  
Butaca de conductor*

X

| MODIF    | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q.                     | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION    | BENENNUNG      | DESCRIPTION       | DENOMINACIONES    |
|----------|------------|-----------|------------------------|----------------------|----------------|----------------|-------------------|-------------------|
| 4887517  | 4091438    | 1         | MOLLA                  | RESSORT              | FEDER          | SPRING         | RESORTE           |                   |
|          | 4645048    | 1         | GUIDA DI SCORRIMENTO D | COULISSE             | LAUFSCHIENE    | SLIDE GUIDE    | GUIA DESLIZANTE   |                   |
|          | 4645049    | 1         | GUIDA DI SCORRIMENTO S | COULISSE             | LAUFSCHIENE    | SLIDE GUIDE    | GUIA DESLIZANTE   |                   |
|          | 4674943    | 1         | SETTORE DENTATO        | SECTEUR DENTE        | ZAHNBOGEN      | SECTOR         | RUEDA DENTADA     |                   |
|          | 4674947    | 2         | DISTANZIALE            | ENTRETOISE           | ABSTANDSTUECK  | SPACER         | SEPARADOR         |                   |
|          | 4681738    | 2         | CAPPUCIO               | CAPUCHON             | SCHUTZKAPPE    | BOOT           | CAPUCHON          |                   |
|          | 4681739    | 2         | MOLLA                  | RESSORT              | FEDER          | SPRING         | RESORTE           |                   |
|          | 4987515    | 1         | LEVA                   | LEVIER               | HEBEL          | LEVER          | PALANCA           |                   |
|          | 4987517    | 1         | PIASTRA S              | PLAQUE               | PLATTE         | PLATE          | PLACA             |                   |
|          | 4987518    | 1         | PIASTRA D              | PLAQUE               | PLATTE         | PLATE          | PLACA             |                   |
| 11087975 | 4990882    | 1         | POMELLO DI FISSAGGIO   | POMMEAU DE FIXATION  | KLEMMKNOPF     | KNOB           | POMO DE FIJACION  |                   |
|          | 4990886    | 1         | PERNO                  | AXE                  | BOLZEN         | PIN            | EJE               |                   |
|          | 4990887    | 1         | PERNO                  | AXE                  | BOLZEN         | PIN            | EJE               |                   |
|          | 11087976   | 4         | ANELLO DI SICUREZZA    | ARRETOIR             | SICHERUNGSRING | LOCKRING       | ANILLO DE FRENO   |                   |
|          | 11198071   | 6         | ROSETTA DI SICUREZZA   | RONDELLE FREIN       | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER     | ARANDELA DE FRENO |                   |
|          | 12598371   | 12598379  | 4                      | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER        | ARANDELA DE FRENO |
|          | 12601371   | 12601379  | 2                      | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER        | ARANDELA DE FRENO |
|          | 12643902   | 2         | ROSETTA                | RONDELLE             | SCHEIBE        | WASHER         | ARANDELA          |                   |
|          | 13316111   | 2         | VITE                   | VIS                  | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO          |                   |
|          | 14163470   | 2         | SPINA                  | GOUPILLE             | STIFT          | PIN            | PASADOR           |                   |
| 16100811 | 16100821   | 10        | DADO                   | ECROU                | MUTTER         | NUT            | TUERCA            |                   |
| 79002058 | 79004015   | 1         | SEDILE COMPL.          | SIEGE                | SITZ           | SEAT           | BUTACA            |                   |
| 4987511  | 79004037   | 1         | INTELAIATURA COMPL.    | CHASSIS              | RAHMEN         | FRAMING        | BASTIDOR          |                   |

**ATTREZZI****120 C**

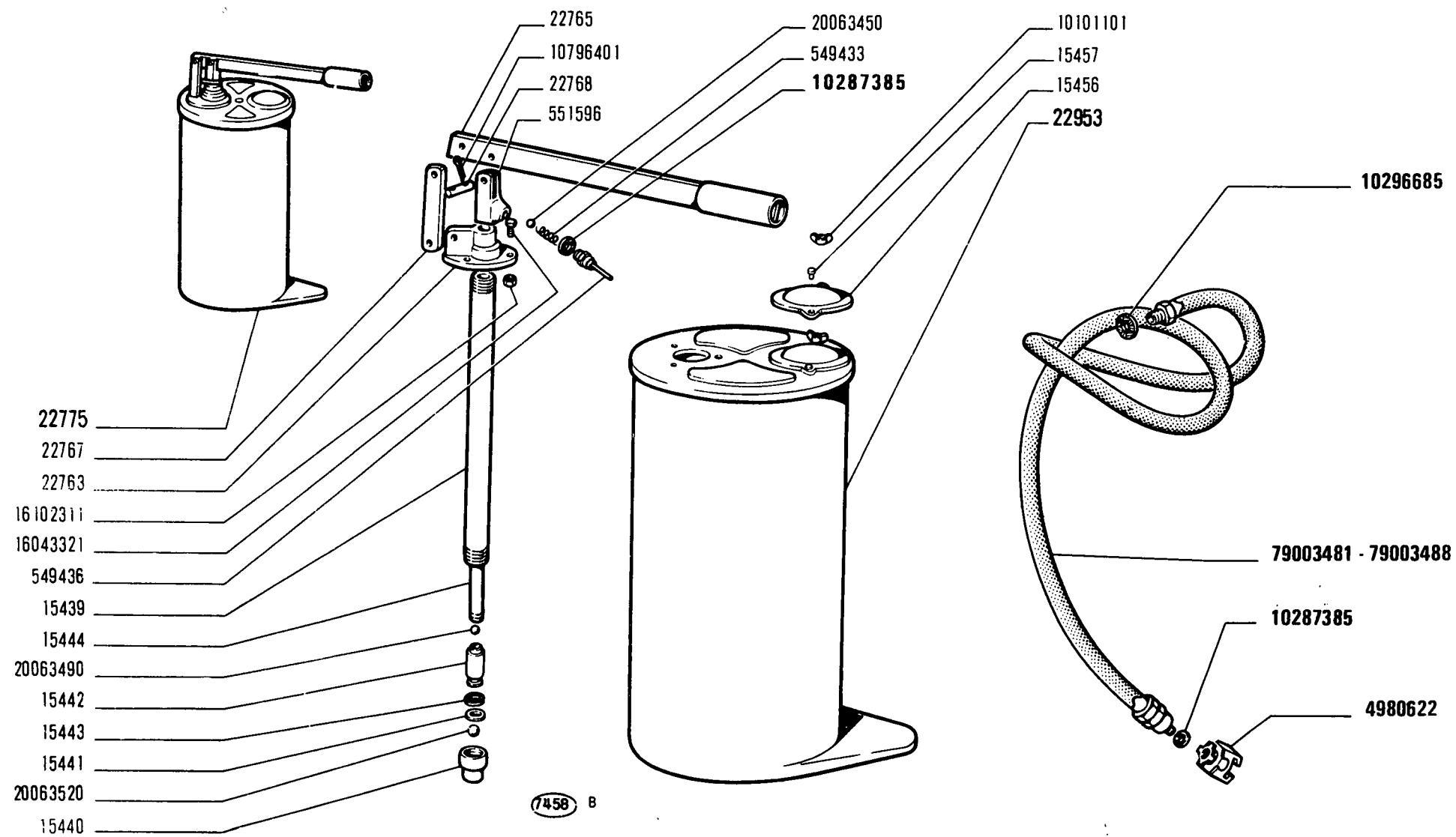
Outils  
Werkzeuge

Tools  
Herramientas

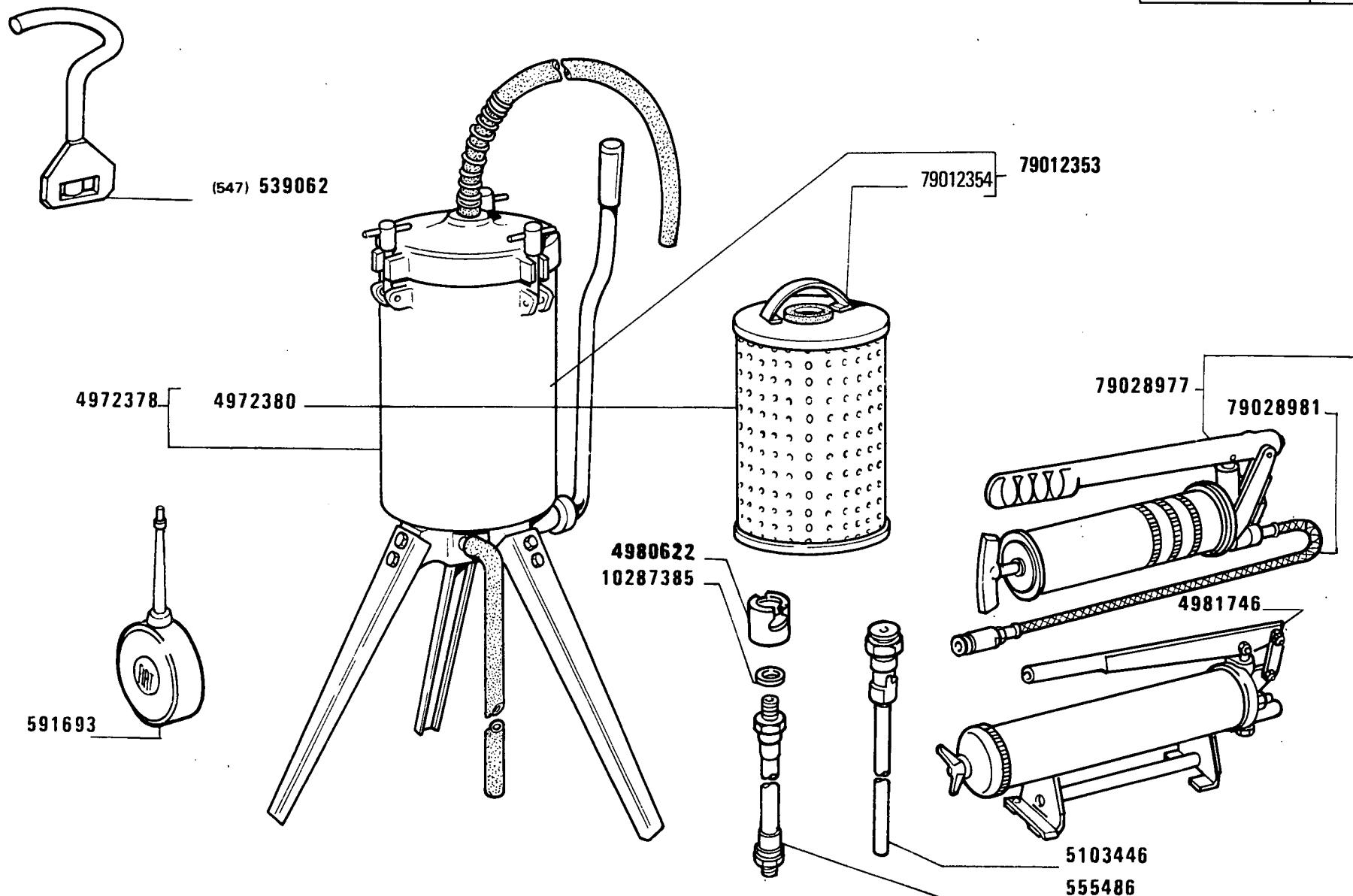
**Z1.01**

X

| MODIF    | ANT.MODIF         | N.ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION                  | BENENNUNG          | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|----------|-------------------|----------|----|-----------------------|------------------------------|--------------------|-------------|-------------------|
|          |                   | 594629   | 1  | CHIAVE                | CLE                          | SCHLUESSEL         | WRENCH      | LLAVE             |
|          |                   | 4960158  | 1  | BORSA PER UTENSILI    | TROUSSE VIDE<br>PORTE-OUTILS | TASCHE F.WERKZEUGE | TOOL BAG    | BOLSA PARA UTILES |
|          |                   | 10308671 | 1  | CHIAVE                | CLE                          | SCHLUESSEL         | WRENCH      | LLAVE             |
| 14529431 | 14529433          | 1        | 1  | CHIAVE A TUBO 19 - 22 | CLE A TUBE                   | STECKSCHLUESSEL    | PIPE WRENCH | LLAVE DE TUBO     |
|          | 14534521          | 1        | 1  | CHIAVE 12             | CLE                          | SCHLUESSEL         | WRENCH      | LLAVE             |
|          | 14534721          | 1        | 1  | CHIAVE 17             | CLE                          | SCHLUESSEL         | WRENCH      | LLAVE             |
| 14580571 | 14580572          | 1        | 1  | CHIAVE 10 - 12        | CLE                          | SCHLUESSEL         | WRENCH      | LLAVE             |
| 14580671 | 14580679          | 1        | 1  | CHIAVE 13 - 14        | CLE                          | SCHLUESSEL         | WRENCH      | LLAVE             |
| 14580772 | 14580771          | 1        | 1  | CHIAVE 17-19          | CLE                          | SCHLUESSEL         | WRENCH      | LLAVE             |
| 14583971 | 14583978          | 1        | 1  | CHIAVE 22 - 27        | CLE                          | SCHLUESSEL         | WRENCH      | LLAVE             |
|          | 738461 - 79010225 | 1        | 1  | CHIAVE                | CLE                          | SCHLUESSEL         | WRENCH      | LLAVE             |



| MODIF    | ANT. MODIF | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION        | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES       |
|----------|------------|-----------|----|----------------------|--------------------|----------------|-------------|----------------------|
|          |            | 15439     | 1  | CILINDRO DELLA POMPA | CYLINbre DE POMPE  | PUMPENZYLINDER | PUMP BARREL | CILINDRO DE LA BOMBA |
|          |            | 15440     | 1  | SEDE DELLA VALVOLA   | SIEGE DE SOUPAPE   | VENTILSITZ     | VALVE SEAT  | ASIENTO DE VALVULA   |
|          |            | 15441     | 1  | ROSETTA              | RONDELLE           | SCHEIBE        | WASHER      | ARANDELA             |
|          |            | 15442     | 1  | STANTUFFO            | PISTON             | KOLBEN         | PISTON      | EMBOLO               |
|          |            | 15443     | 1  | ROSETTA DI TENUTA    | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | GASKET      | JUNTA HERMETICA      |
|          |            | 15444     | 1  | ASTA                 | TIGE               | STANGE         | ROD         | VARILLA              |
|          |            | 15456     | 1  | COPERCHIO            | COUVERCLE          | DECKEL         | COVER       | TAPEA                |
|          |            | 15457     | 1  | PERNO                | AXE                | BOLZEN         | PIN         | EJE                  |
|          |            | 22763     | 1  | COPERCHIO            | COUVERCLE          | DECKEL         | COVER       | TAPEA                |
|          |            | 22765     | 1  | LEVA                 | LEVIER             | HEBEL          | LEVER       | PALANCA              |
|          |            | 22767     | 2  | BISCOTTINO           | JUMELLE            | LASCHE         | SHACKLE     | BIELA                |
|          |            | 22768     | 3  | PERNO                | AXE                | BOLZEN         | PIN         | EJE                  |
|          |            | 22775     | 1  | POMPA COMPL.         | POMPE              | PUMPE          | PUMP        | BOMBA                |
|          |            | 22953     | 1  | SERBATOIO COMPL.     | RESERVOIR          | BEHAELTER      | RESERVOIR   | DEPOSITO             |
|          |            | 549433    | 1  | MOLLA                | RESSORT            | FEDER          | SPRING      | RESORTE              |
|          |            | 549436    | 1  | TAPPO                | BOUCHON            | STOPFEN        | PLUG        | TAPON                |
|          |            | 551596    | 1  | TESTA                | JOINT A ROTULE     | STANGENKOPF    | HEAD        | ARTICULACION         |
| 549537   |            | 4980622   | 1  | RACCORDO             | RACCORD            | STUTZEN        | CONNECTION  | RACOR                |
|          |            | 10101101  | 1  | DADO                 | ECROU              | MUTTER         | NUT         | TUERCA               |
| 10287380 |            | 10287385  | 2  | ROSETTA DI TENUTA    | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | GASKET      | JUNTA HERMETICA      |
| 10296680 |            | 10296685  | 1  | ROSETTA DI TENUTA    | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING      | GASKET      | JUNTA HERMETICA      |
|          |            | 10796401  | 6  | COPIGLIA             | GOUPILLE FENDUE    | SPLINT         | SPLIT PIN   | PASADOR ABIERTO      |
|          |            | 16043321  | 3  | VITE                 | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO             |
|          |            | 16102311  | 3  | DADO                 | ECROU              | MUTTER         | NUT         | TUERCA               |
|          |            | 20063450  | 1  | SFERA                | BILLE              | KUGEL          | BALL        | BOLA                 |
|          |            | 20063490  | 1  | SFERA                | BILLE              | KUGEL          | BALL        | BOLA                 |
|          |            | 20063520  | 1  | SFERA                | BILLE              | KUGEL          | BALL        | BOLA                 |
|          |            | 79003481  | 1  | TUBO FLESSIBILE      | TUYAU FLEXIBLE     | SCHLAUCH       | HOSE        | MANGA FLEXIBLE       |
|          |            | 79003488  | 1  | TUBO FLESSIBILE      | TUYAU FLEXIBLE     | SCHLAUCH       | HOSE        | MANGA FLEXIBLE       |

**ACCESSORI****120 C**Accessoires  
ZubehörAccessories  
Accesarios**Z1.04 /1**

X

| MODIF    | ANT.MODIF  | N. ORDIN. | Q. | DENOMINAZIONE     | DESIGNATION        | BENENNUNG | DESCRIPTION | DENOMINACIONES  |
|----------|------------|-----------|----|-------------------|--------------------|-----------|-------------|-----------------|
|          |            | 539062    | 1  | MANIGLIA (547)    | POIGNEE            | GRIFF     | HANDLE      | MANECILLA       |
|          |            | 555486    | 1  | TUBO FLESSIBILE   | TUYAU FLEXIBLE     | SCHLAUCH  | HOSE        | MANGA FLEXIBLE  |
|          |            | 591693    | 1  | OLIATORE          | BURETTE            | OELER     | OIL CAN     | ACEITERA        |
|          |            | 4972378   | 1  | POMPA COMPL.      | POMPE              | PUMPE     | PUMP        | BOMBA           |
|          |            | 4972380   | 1  | FILTRO            | FILTRE             | FILTER    | FILTER      | FILTRO          |
|          |            |           | -  | PER 4972378       | -POUR ...          | FUER ...  | FOR ...     | PARA ...        |
| 549537   | 4980622    | 1         |    | RACCORDO          | RACCORD            | STUTZEN   | CONNECTION  | RACOR           |
| 581081   | 4981746    | 1         |    | POMPA             | POMPE              | PUMPE     | PUMP        | BOMBA           |
| 592437   | • 5103446  | 1         |    | TUBO              | TUYAU              | ROHR      | PIPE        | TUBO            |
| 10287380 | 10287385   | 2         |    | ROSETTA DI TENUTA | JOINT D'ETANCHEITE | DICHTRING | GASKET      | JUNTA HERMETICA |
|          | • 79012353 | 1         |    | POMPA COMPL.      | POMPE              | PUMPE     | PUMP        | BOMBA           |
|          | • 79012354 | 1         |    | FILTRO            | FILTRE             | FILTER    | FILTER      | FILTRO          |
|          |            |           | -  | PER 79012353      | -POUR ...          | FUER ...  | FOR ...     | PARA ...        |
| 592604   | — 79028977 | 1         |    | POMPA COMPL.      | POMPE              | PUMPE     | PUMP        | BOMBA           |
| 4952555  | — 79028981 | 1         |    | TUBO FLESSIBILE   | TUYAU FLEXIBLE     | SCHLAUCH  | HOSE        | MANGA FLEXIBLE  |

**MODIFICHE**

**MODIFICATIONS  
ÄNDERUNGEN**

**MODIFICATIONS  
MODIFICACIONES**

## Fiat 120 C (1)

| Modifica               |                        | Sgr. Interessati e Norme di Ricambio   |
|------------------------|------------------------|--|
| C 2045 → aut.n. 750465 | D 2045 aut.n. 750466 → | A2.22 - A2.23/A<br>(N.T.R. 228T)   |
| C 2082 → aut.n.        | D 2082 aut.n. →        | E2.20 - E2.21 - E2.21/A<br>E2.20 : <u>8288727</u> = 79009836<br>(N.T.R. 231T)  |
| C 2081 → aut.n. 750442 | D 2081 aut.n. 750443 → | D3.34 - D3.37<br>(N.T.R. 236T)<br>D3.34 : <u>79004285</u> = 79004627<br>D3.37 : <u>79004071</u> = 79004377<br><u>79004072</u> = 79004381<br><u>79004073</u> = 79004378<br><u>79004074</u> = 79004382 |
| C 2128 → aut.n. 750840 | D 2128 aut.n. 750841 → | A4.01 - L1.01<br>(N.T.R. 240T)<br>A4.01 : <u>79000919</u> = 76000495 + 76000497  |
| C 2207 → aut.n. 751165 | D 2207 aut.n. 751166 → | D3.37 - D3.37/A<br>(N.T.R. 248T)<br>D3.37 : <u>79004381</u> = 4991661<br><u>79004377</u> = 4991660<br><u>79004378</u> = 4991660<br><u>79004382</u> = 4991661   |

## Fiat 120 C (1)

| M o d i f i c a      | Sgr. Interessati e Norme di Ricambio  |
|----------------------|---|
| C 2292 → aut.n. 4479 | D 2292 aut.n. 4480 →<br>A4.03   |
| C 2296 → aut.n. R    | D 2296 aut.n. → R<br>F4.01 - L1.30<br>L1.30 : <del>4976891</del> = 79005000 + 14574580                            |
| C 2299 → aut.n. R    | D 2299 aut.n. → R<br>D3.01 - L3.12<br><del>79000279</del> = 76001635 (1) + (L3.12)<br>15988237 (2) + 10960837 (2) |
| C 2318 → mot.n.      | D 2318 mot.n. →<br>A1.05  |
| C 2321 → mot.n.      | D 2321 mut.n. →<br>A1.02 - A3.01<br>A1.02 : <del>8826865</del> = 4728611 + 4728608 + 4723428                      |
| C 2322 → mot.n.      | D 2322 mot.n. →<br>A1.16<br><del>565333</del> = 565238 + 565239   |
| C 2348 → aut.n.      | D 2348 aut.n. →<br>D2.23  |

## Fiat 120 C (1)

| M o d i f i c a        | Sgr. Interessati e Norme di Ricambio   |
|------------------------|--|
| C 2350 → aut.n. 751868 | D 2350 aut.n. 751869<br>D3.34  |
| C 2371 → aut.n.        | D 2371 aut.n. →<br>B2.01 - L1.01<br>B2.01 : <del>5011572</del> = 76000540<br>L1.01 : <del>4971381</del> = 76000542         |
| C 2389 → aut.n. 750318 | D 2389 aut.n. 750319 →<br>B1.01<br><del>4975281</del> = 79008064 +<br>+ 79008063 + 79008072 +<br>+ 12173790 (2)            |
| C 2393 → aut.n.        | D 2393 aut.n. →<br>L1.30   |
| C 2401 → aut.n. 004537 | D 2401 aut.n. 004538 →<br>A2.54<br><del>8825534</del> = 4721350 + 4704811 (2) +<br>+ 15972030 (2) + 4721316 +<br>+ 4723150 |

## FIAT 120C (1 Ed.)

| M o d i f i c a  |  | Sgr. Interessati e Norme di Ricambio  |
|--|--|---|
| C 2452 → aut.n.  | D 2452 aut.n. →  | D3.34<br><br>d <del>592602</del> = 76003113 + 598736 +<br>+ 15970521 + 10516871<br>s <del>592683</del> = 76003114 + 598736 +<br>+ 15970521 + 10516871   |
| C 2471 → mot.n.  | D 2471 mot.n. →  | A4.02<br><br><del>4312910</del> = 79025451 + 79029621   |
| C 2478 → aut.n. 700.928  | D 2478 aut.n. 700.929 →  | L3.04 - L3.10   |
| C 2479 → aut.n. 751885 (per var. 715)<br>C 2479 → aut.n. 752026 (per var. 716) | D 2479 aut.n. 751886 (per var. 715) →<br>D 2479 aut.n. 752027 (per var. 716) → | E2.30 - E2.31<br><br>E2.31: <del>79004355</del> = 76003469 + 76003474 +<br>+ 4952241 (2) + 5105795 + 5101912 (2) +<br>+ 15540830<br><br>E2.31: <del>79004352</del> = 76003469 + 76003473 +<br>+ 4952241 (2) + 5105795 + 5101912 (2) +<br>+ 15540830 |
| C 2483 → mot.n. 005089   | D 2483 mot.n. 005090 →   | A3.01<br><br><del>4240005</del> = 79028289 - 557103   |

| M o d i f i c a               |                               | Sgr. Interessati e Norme di Ricambio   |
|-------------------------------|-------------------------------|--|
| <b>C 2495</b> → mot.n. 005238 | <b>D 2495</b> mot.n. 005239 → | <b>A1.07</b><br>$4704107 = 4752172 (3) + 4752190 +$<br>+ 12646801<br>$8814921 = 4752190 + 13746410$<br>$8818941 = 4752174 + 4751048$ |
|                               |                               |  |

Y

**TABELLE VARIE**

**TABLEAUX DIVERS  
VERSCHIEDENES**

**MISCELLANEA  
TABLAS**

## CUSCINETTI

## Roulements

## Wälzlagar

## Bearings

## Rodamientos

Dimensioni mm

Size

Dimensiones

Dimensions

Abmessungen

Diametro interno

Diamètre Int. Inside diameter

Innendurchmesser Diámetro Interior

Diametro esterno

Diamètre ext. Outside diameter

Aussendurchmesser Diámetro exterior

Spessore

Epaisseur

Breite

Width

c

Ancho

n. ordinaz. FIAT

n. ordinaz. RIV

Sgr.

|       |           |        |          |                   |       |
|-------|-----------|--------|----------|-------------------|-------|
| 32    | 44        | 38     | 14991    | 607502            | B2.04 |
| 82,55 | 140       | 36,513 | 15343    | 639102            | D3.33 |
| 35    | —         | 31     | 553091   | RN 2307           | B2.04 |
| 70    | 125       | 24/18  | 582811   | 614100            | D2.20 |
| 65    | 175       | 38     | 4996741  | 630232            | B2.04 |
| 30    | 62        | 16     | 20685450 | 6206              | A1.03 |
| 40    | 90        | 33     | 24940180 | NJ 2308/C3        | B4.12 |
| 12    | 32        | 10     | 24940220 | 6201 - 2 RS 12/C3 | F6.03 |
| 55    | 120       | 43     | 24940300 | NJ 2311 J 7/C3    | B4.12 |
| 65    | 140       | 33     | 24941430 | NJ 313/C3         | B4.12 |
| 55    | 100       | 25     | 24941440 | NJ 2211 MA/C3     | B4.12 |
| 50    | 110       | 27     | 26797170 | NF 310            | B2.04 |
| 40    | 80        | 23     | 26798640 | NJ 2208           | B2.04 |
| 17    | 40        | 13,25  | 26799910 | 30203 J 2         | A2.27 |
| 120   | 215       | 43,50  | 26800110 | 30224 XX          | D3.33 |
| 75    | 130       | 33,25  | 26800210 | 32215 XX          | B4.06 |
| 45    | 75        | 16     | 28042490 | 6009              | A1.16 |
| 50    | 80        | 16     | 28042500 | 6010              | A1.16 |
| 60    | 95        | 18     | 28042520 | 6012              | B2.04 |
| 25    | 52        | 15     | 28042750 | 6205 - 2 Z        | D2.22 |
| 30    | 62        | 16     | 28042760 | 6206 - 2 Z        | D2.22 |
| 45    | 100/106,5 | 25     | 28995900 | 6309 NR           | B2.04 |

## CAVI PER IMPIANTO ELETTRICO (forniti a metri)

Câbles électriques (livrés par mètres)

Elektrische Leitungen (vom laufenden Meter erhältlich)

Electrical cables (supplied to the meter)

Cables eléctricos que se suministran por metros

| COLORE<br>ISOLAMENTO        | ISOLANT                       | ISOLIERUNG                 | COLOR AND<br>INSULATION   | COLORES<br>DEL FORRO    | Sezione in mm <sup>2</sup> |            | Section en mm <sup>2</sup> |            | Querschnitt in mm <sup>2</sup> |            | Cross-section in mm <sup>2</sup> |            | Secciones en mm <sup>2</sup> |            |  |
|-----------------------------|-------------------------------|----------------------------|---------------------------|-------------------------|----------------------------|------------|----------------------------|------------|--------------------------------|------------|----------------------------------|------------|------------------------------|------------|--|
|                             |                               |                            |                           |                         | 0,5                        | 0,8        | 1                          | 1,5        | 2,5                            | 4          | 6                                | 10         | 16                           | 35         |  |
| N. ordinaz.                 |                               |                            |                           |                         |                            |            |                            |            |                                |            |                                  |            |                              |            |  |
| Arancio                     | Orange                        | Orange                     | Orange                    | Maranja                 |                            |            |                            |            |                                |            |                                  |            |                              |            |  |
| Azzurro chiaro              | Bleu Clair                    | Hellblau                   | Light blue                | Azul claro              | 1 91394 90                 |            |                            |            | 1 91364 90                     | 1 91404 90 |                                  |            |                              |            |  |
| Bianco                      | Blanc                         | Weiss                      | White                     | Blanco                  | 1 91400 90                 |            |                            | 1 91420 90 | 1 91432 90                     |            |                                  |            |                              |            |  |
| Blu                         | Bleu                          | Blau                       | Dark blue                 | Azul turquí             | 1 91456 90                 |            | 1 91382 90                 |            | 1 91383 90                     | 1 91384 90 |                                  |            |                              |            |  |
| Giallo                      | Jaune                         | Gelb                       | Yellow                    | Amarillo                | 1 91457 90                 |            | 1 91422 90                 |            | 1 91373 90                     |            |                                  |            |                              |            |  |
| Griglio                     | Gris                          | Grau                       | Grey                      | Gris                    |                            |            | 1 91425 90                 | 1 91389 90 | 1 91438 90                     |            |                                  |            |                              |            |  |
| Grigioverde                 | Gris-vert                     | Grau/grün                  | Green-grey                | Verde-gris              |                            |            | 1 91363 90                 | 1 91402 90 | 1 91365 90                     |            |                                  |            |                              |            |  |
| Marrone                     | Brun                          | Braun                      | Brown                     | Pardo                   | 1 91395 90                 |            | 1 91419 90                 |            | 1 91436 90                     | 1 91377 90 | 1 91442 90                       | 1 91406 90 | 1 91407 90                   | 1 91409 90 |  |
| Nero                        | Noir                          | Schwarz                    | Black                     | Negro                   | 1 91417 90                 |            | 1 91401 90                 | 1 91388 90 | 1 91431 90                     | 1 91391 90 | 1 91405 90                       |            |                              |            |  |
| Noccia                      | Noisette                      | Haselnussbraun             | Walnuss                   | Avellana                |                            |            | 1 91374 90                 |            | 1 91366 90                     |            |                                  |            |                              |            |  |
| Rosa                        | Rose                          | Rosa                       | Pink                      | Rosa                    | 1 91392 90                 |            | 1 91426 90                 |            | 1 91435 90                     | 1 91444 90 |                                  |            |                              |            |  |
| Rosso                       | Rouge                         | Rot                        | Red                       | Rojo                    | 1 91458 90                 |            | 1 91423 90                 | 1 91369 90 | 1 91433 90                     | 1 91437 90 | 1 91443 90                       |            |                              |            |  |
| Verde                       | Vert                          | Grün                       | Green                     | Verde                   | 1 91393 90                 |            | 1 91424 90                 | 1 91390 90 | 1 91434 90                     | 1 91440 90 |                                  |            |                              |            |  |
| Viola                       | Violet                        | Violett                    | Violet                    | Morado                  |                            |            | 1 91385 90                 |            | 1 91386 90                     | 1 91387 90 |                                  |            |                              |            |  |
| Arancio con rigatura bianca | Orange à rayures blanches     | Orange/weiss-gestreift     | Orange, white tracer      | Naranja con raya blanca |                            | 1 91333 90 |                            |            |                                |            |                                  |            |                              |            |  |
| Arancio con rigatura nera   | Orange à rayures noires       | Orange/schwarz-gestreift   | Orange black tracer       | Naranja con raya negra  |                            | 1 91334 90 | 1 91376 90                 |            |                                |            |                                  |            |                              |            |  |
| Azzurro con rigatura bianca | Bleu clair à rayures blanches | Hellblau/weiss-gestreift   | Light blue, white tracer  | Azul con raya blanca    |                            | 1 91335 90 | 1 91415 90                 |            |                                |            |                                  |            |                              |            |  |
| Azzurro con rigatura gialla | Bleu clair à rayures jaunes   | Hellblau/gelb-gestreift    | Light blue, yellow tracer | Azul con raya amarilla  |                            | 1 91336 90 |                            |            |                                |            |                                  |            |                              |            |  |
| Azzurro con rigatura rossa  | Bleu clair à rayures rosse    | Hellblau/rot-gestreift     | Light blue, red tracer    | Azul con raya roja      |                            | 1 91337 90 | 1 91414 90                 |            |                                |            |                                  |            |                              |            |  |
| Azzurro con rigatura nera   | Bleu clair à rayures nere     | Hellblau/schwarz-gestreift | Light blue, black tracer  | Azul con raya negra     | 1 91397 90                 | 1 91338 90 | 1 91428 90                 |            | 1 91446 90                     | 1 91448 90 |                                  |            |                              |            |  |
| Bianco con rigatura nera    | Blanc à rayures noires        | Weiss/schwarzge-streift    | White, black tracer       | Blanco con raya negra   | 1 91396 90                 | 1 91339 90 | 1 91427 90                 | 1 91372 90 |                                |            |                                  |            |                              |            |  |
| Bianco con rigatura rossa   | Blanc à rayures rouges        | Weiss/rotge-streift        | White, red tracer         | Blanco con raya roja    |                            | 1 91340 90 |                            |            |                                |            |                                  |            |                              |            |  |

| COLORE ISOLAMENTO                       | ISOLANT                                    | ISOLIERUNG                  | COLOR AND INSULATION                       | COLORES DEL FORRO                                 | Sezione in mm <sup>2</sup> |            | Section en mm <sup>2</sup> |     | Querschnitt in mm <sup>2</sup> |            | Cross-section in mm <sup>2</sup> |    | Secciones en mm <sup>2</sup> |    |
|---|--|-----------------------------|--|---|----------------------------|------------|----------------------------|-----|--------------------------------|------------|----------------------------------|----|------------------------------|----|
|   |  |                             |  |   | 0,5                        | 0,8        | 1                          | 1,5 | 2,5                            | 4          | 6                                | 10 | 16                           | 35 |
|   |  |                             |  |   | N. ordinaz.                |            |                            |     |                                |            |                                  |    |                              |    |
| Blu con rigatura rossa                  | Bleu à rayures rouges                      | Blau/rotge-streift          | Blue, red tracer                           | Azul turquí con raya roja                         |                            | 1 91341 90 |                            |     |                                |            |                                  |    |                              |    |
| Blu con rigatura nera                   | Bleu à rayures noires                      | Blau/schwarz-gestreift      | Blue, black tracer                         | Azul turquí con raya negra                        | 1 91398 90                 | 1 91342 90 | 1 91429 90                 |     |                                |            |                                  |    |                              |    |
| Giallo con rigatura nera                | Jaune à rayures noires                     | Gelb/schwarz-gestreift      | Yellow, black tracer                       | Amarillo con raya negra                           |                            | 1 91343 90 |                            |     |                                |            |                                  |    |                              |    |
| Giallo con rigatura rossa               | Jaune à rayures rouges                     | Gelb/rotge-streift          | Yellow, red tracer                         | Amarillo con raya roja                            |                            |            |                            |     |                                |            |                                  |    |                              |    |
| Grigio con rigatura gialla              | Gris à rayures jaunes                      | Grau/gelbge-streift         | Grey, yellow tracer                        | Gris con raya amarilla                            |                            | 1 91344 90 |                            |     |                                |            |                                  |    |                              |    |
| Grigio con rigatura nera                | Gris à rayures noires                      | Grau/schwarz-gestreift      | Grey, black tracer                         | Gris con raya negra                               | 1 91345 90                 | 1 91439 90 |                            |     | 1 91449 90                     |            |                                  |    |                              |    |
| Grigio con rigatura rossa               | Gris à rayures rouges                      | Grau/ratge-streift          | Grey, red tracer                           | Gris con raya roja                                | 1 91346 90                 | 1 91430 90 |                            |     | 1 91445 90                     | 1 91378 90 |                                  |    |                              |    |
| Marrone con rigatura bianca             | Brun à rayures blanches                    | Braun/weiss-gestreift       | Brown, white tracer                        | Pardo con raya blanca                             |                            | 1 91347 90 |                            |     |                                |            |                                  |    |                              |    |
| Nero con rigatura viola                 | Noir à rayures violettes                   | Schwarz/violettgestreift    | Black, mauve tracer                        | Negro con raya morada                             |                            | 1 91348 90 |                            |     |                                |            |                                  |    |                              |    |
| Rosa con rigatura gialla                | Rose à rayures jaunes                      | Rosa/gelbge-streift         | Pink, yellow tracer                        | Rosa con raya amarilla                            |                            | 1 91349 90 |                            |     |                                |            |                                  |    |                              |    |
| Rosa con rigatura nera                  | Rose à rayures noires                      | Rosa/schwarz-gestreift      | Pink, black tracer                         | Rosa con raya negra                               | 1 91350 90                 | 1 91375 90 |                            |     |                                |            |                                  |    |                              |    |
| Rosso con rigatura verde                | Rouge à rayures vertes                     | Rot/grüngestreift           | Red, green tracer                          | Rojo con raya verde                               |                            | 1 91351 90 |                            |     |                                |            |                                  |    |                              |    |
| Rosso con rigatura nera                 | Rouge à rayures noires                     | Rot/schwarz-gestreift       | Red, black tracer                          | Rojo con raya negra                               | 1 91352 90                 | 1 91380 90 |                            |     |                                |            |                                  |    |                              |    |
| Verde con rigatura bianca               | Vert à rayures blanches                    | Grün/weiss-gestreift        | Green, white tracer                        | Verde con raya blanca                             |                            | 1 91353 90 |                            |     |                                |            |                                  |    |                              |    |
| Verde con rigatura nera                 | Vert à rayures noires                      | Grün/schwarz-gestreift      | Green, black tracer                        | Verde con raya negra                              | 1 91399 90                 | 1 91354 90 | 1 91418 90                 |     | 1 91447 90                     | 1 91441 90 |                                  |    |                              |    |
| Viola con rigatura bianca               | Violet à rayures blanches                  | Violett/weiss-gestreift     | Mauve, white tracer                        | Morado con raya blanca                            |                            | 1 91355 90 |                            |     |                                |            |                                  |    |                              |    |
| Viola con rigatura nera                 | Violet à rayures noires                    | Violett/schwarz-gestreift   | Mauve, black tracer                        | Morado con raya negra                             |                            | 1 91356 90 |                            |     |                                |            |                                  |    |                              |    |
| In resina sintetica per cavo accensione | En résine synthétique pour fils de bougies | Aus Kunsthärz für Zündkabel | Synthetic resin, for engine ignition cable | De resina sintética: cable de encendido del motor |                            | 1 91102 94 |                            |     |                                |            |                                  |    |                              |    |
|   |  |                             |  |   |                            | 1 91552 90 |                            |     |                                |            |                                  |    |                              |    |

**CAPICORDA E CAPPUCCHI ISOLANTI PER CAVI ELETTRICI**

**Cosses et capuchons isolants pour câbles électriques**  
**Kabelschuhe und Schutzkappen**

**Electrical cable terminals and boots**  
**Terminales y capuchones aislantes de cables eléctricos**

n. ordinaz.

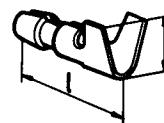


10401590



n. ordinaz.

10411140

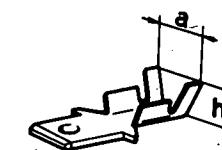


n. ordinaz.

|    |     |
|----|-----|
| l  | h   |
| 14 | 5,5 |
| 15 | 7,5 |

  
 10401744  
 10401944
 

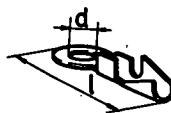
n. ordinaz.



|     |     |
|-----|-----|
| a   | h   |
| 6,1 | 5,1 |
| 7,1 | 7,1 |

  
 10250140  
 12057840
 

12056040



|     |    |          |
|-----|----|----------|
| d   | l  |          |
| 3,2 | 22 | 10410640 |
| 4,3 | 24 | 10410740 |
| 6,4 | 29 | 10410940 |
| 5,3 | 27 | 10411040 |
| 8,4 | 33 | 10412840 |

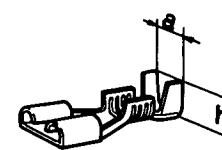
|     |     |          |
|-----|-----|----------|
| d   | f   |          |
| 6,2 | 3,8 | 10404640 |
| 6,2 | 5,2 | 10404740 |
| 5,2 | 3,8 | 10404840 |
| 6,2 | 4,5 | 10404940 |
| 8,2 | 5,2 | 10405740 |
| 8,2 | 7,2 | 10405940 |
| 6,2 | 7,2 | 10408640 |
| 8,2 | 3,8 | 12065040 |



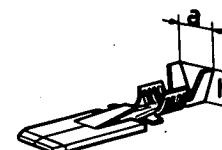
|      |      |          |
|------|------|----------|
| d    | l    |          |
| 3,85 | 17,2 | 10502074 |
| 4,35 | 20,4 | 10502274 |



|      |     |          |
|------|-----|----------|
| h    | l   |          |
| 19   | 5,1 | 10249744 |
| 19   | 6,9 | 10249844 |
| 27,2 | 6,7 | 12057744 |



|     |     |          |
|-----|-----|----------|
| a   | h   |          |
| 5,7 | 5,1 | 10250540 |
| 6,1 | 7   | 12058440 |

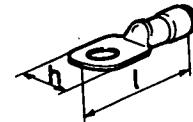


|     |     |          |
|-----|-----|----------|
| a   | h   |          |
| 5,7 | 5,1 | 10250640 |
| 6,9 | 6,9 | 12058340 |

n. ordinaz.



12056340



n. ordinaz.

|          |          |
|----------|----------|
| <i>l</i> | <i>h</i> |
| 16       | 44       |
| 19       | 48       |

10439664  
10439764

n. ordinaz.

|          |          |
|----------|----------|
| <i>D</i> | <i>d</i> |
| 14       | 4,5      |
| 14       | 6,5      |

10405186  
10405280

n. ordinaz.

|          |
|----------|
| <i>h</i> |
| 46       |
| 34,5     |

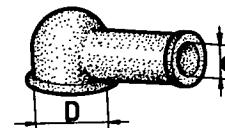
12056285  
12056985

12056440



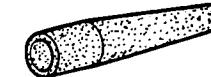
12060874

10439964



|          |          |
|----------|----------|
| <i>D</i> | <i>d</i> |
| 10       | 7        |
| 15       | 7        |
| 15       | 10       |
| 20       | 12,5     |

|          |
|----------|
| 10405380 |
| 10405485 |
| 10405580 |
| 10405680 |



12056885

## TUBI ISOLANTI PROTEZIONE CAVI ELETTRICI

**Tubes isolants de câbles électriques**

**Schutzhüllen für elektrische Leitungen**

**Electrical Cable Insulation Tubes**

**Fundas aislantes de cables eléctricos**

| Caratteristiche  |         |                |        |                 |                                    |                                |                               |                         |                                  | n. ordinaz. | Diametro mm                   |                               |  |
|------------------|---------|----------------|--------|-----------------|------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|-------------------------|----------------------------------|-------------|-------------------------------|-------------------------------|--|
| Caractéristiques |         | Beschaffenheit |        | Characteristics |                                    | Características                |                               |                         |                                  |             | Diamètre<br>Durchmesser       | Diameter<br>Diámetro          |  |
| Colore           | Couleur | Farbe          | Color  | Colores         | Materiale                          | Matériau                       | Werkstoff                     | Material                | Material                         |             | Interno<br>Intérieur<br>Innen | esterno<br>extérieur<br>ausen |  |
| Arancione        | Orange  | Orangefarbig   | Orange | Naranja         | Plastico<br>Vinilico<br>flessibile | Plastique<br>Vinyl<br>flexible | VC-Kunst-<br>stoff<br>biegsam | Flexible<br>Vinyl resin | Plástico<br>vinílico<br>flexible | 5 69305     | 6,2                           | 8,6                           |  |
| Verde            | Vert    | Grün           | Green  | Verde           | idem                               | idem                           | idem                          | idem                    | idem                             | 1 91106 80  | 6                             | 7                             |  |
| Nero             | Noir    | Schwarz        | Black  | Negro           | idem                               | idem                           | idem                          | idem                    | idem                             | 1 91203 80  | 3,5                           | 4,5                           |  |
| idem             | idem    | idem           | idem   | idem            | idem                               | idem                           | idem                          | idem                    | idem                             | 1 91206 80  | 6,2                           | 7,2                           |  |
| idem             | idem    | idem           | idem   | idem            | idem                               | idem                           | idem                          | idem                    | idem                             | 1 91208 80  | 8                             | 9,2                           |  |
| idem             | idem    | idem           | idem   | idem            | idem                               | idem                           | idem                          | idem                    | idem                             | 1 91212 80  | 12                            | 13,5                          |  |
| idem             | idem    | idem           | idem   | idem            | idem                               | idem                           | idem                          | idem                    | idem                             | 1 91215 80  | 15                            | 16,6                          |  |
| idem             | idem    | idem           | idem   | idem            | idem                               | idem                           | idem                          | idem                    | idem                             | 1 91304 80  | 4,5                           | 6,9                           |  |
| idem             | idem    | idem           | idem   | idem            | idem                               | idem                           | idem                          | idem                    | idem                             | 1 91306 80  | 6,2                           | 8,6                           |  |
| idem             | idem    | idem           | idem   | idem            | idem                               | idem                           | idem                          | idem                    | idem                             | 1 91308 80  | 8                             | 11                            |  |
| idem             | idem    | idem           | idem   | idem            | idem                               | idem                           | idem                          | idem                    | idem                             | 1 91310 80  | 10                            | 11,2                          |  |
| idem             | idem    | idem           | idem   | idem            | idem                               | idem                           | idem                          | idem                    | idem                             | 1 91312 80  | 12                            | 16                            |  |
| —                | —       | —              | —      | —               | Metallico<br>flessibile            | Métallique<br>flexible         | Metall-<br>schlauch           | Flexible<br>metal       | Metálico<br>flexible             | 1 91006 01  | 6                             | 8                             |  |
| —                | —       | —              | —      | —               | idem                               | idem                           | idem                          | idem                    | idem                             | 1 91009 01  | 9                             | 11                            |  |
| —                | —       | —              | —      | —               | idem                               | idem                           | idem                          | idem                    | idem                             | 1 91010 01  | 10                            | 12,5                          |  |